Nixon obtient un triomphe personnel

Le président Nixon a écrasé les aspirations présidentielles du candidat démocrate George McGovern sous une avalanche de votes hier et a remporté un triomphe sans précédent.

En effet, pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, un président a obtenu les suffrages de 49 des 50 Etats de l'Union et s'est assuré 521 mandats alors que 270 seulement lui étaient nécessaires, remportant ainsi une victoire foudroyante.

Son adversaire démocrate n'a réussi qu'à triompher dans un seul Etat, le Massachusetts et dans le district de Columbia, totalisant 17 mandats électoraux.

Toutefois cette victoire spectaculaire n'aura pas permis aux Républicains d'arracher au parti démocrate la majorité dont il dispose sans interruption au Congrès depuis dix-huit ans. Les Républicains n'ont finalement gagné qu'une poignée de sièges à la Chambre des représentants et n'ont pas réussi à s'assurer le contrôle du Sénat où les Démocrates s'assurent plus de la moitié des cents sièges à pouvoir.

— les détails aux pages 81 à 83



Agnew, Nixon et son épouse exultent

DOCTEURS
REMY BEAULIEU • J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

★ 136 PAGES — 76e ANNEE — No 264 — QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 — PRIX QUINZE CENTS

Des pannes par centaines un peu partout au Québec

Par Roch DESGAGNE

En dernière heure, ce midi, on dénombrait encore 115 pannes d'électricité sur 153 dans toute la province de Québec, dont une cinquantaine dans la région de Québec, où plus de 3,000 abonnés manquaient toujours d'électricité.

Dans la province, le nombre des abonnés touchés s'établissait à 9,190, dont 1,600 dans Montréal, 554 dans Trois-Rivières, 556 dans les Laurentides, 618 sur la Rive-Sud (Richelieu), deux dans le Bas-du-Fleuve et sept au Saguenay. Aucune panne n'était rapportée dans le secteur Côte-Nord-Manic où l'on trouve la plupart des pouvoirs hydro-électriques du Québec.

Au siège social de l'Hydro-Québec, à Montréal, on estime à environ 30,000 le nombre de personnes incommodées par le manque d'électricité, actuellement, dans tout le Québec. Selon M. Paul Laurent, directeur des relations publiques à Montréal, on peut multiplier par quatre le nombre des abonnés pour avoir un estimé de la population affectée directement.

C'est donc la région administrative Montmorency de l'Hydro-Québec et la Rive-Sud, au centre de la province — qui est la plus touchée avec ses quelque 50 pannes affectant 3,065 abonnés et de 12,000 à 15,000 personnes.

50 PANNES, CE MATIN

Les chiffres transmis par M. Michel Dubé, des relations publiques de l'Hydro, à Québec, indiquent qu'il y avait 3,065 abonnés toujours affectés par les pannes d'électricité, ce midi, dans la région de Québec.

On en comptait 2,300 dans le sud-est de la région de Thetford, 375 dans Beauport, et 150 sur la Rive-Sud, entre Saint-Agapit et Saint-Nicolas.

Les quelque 240 autres abonnés affectés représentaient des cas isolés disséminés un peu partout dans la région Montmorency.

A part les trois pannes de Thetford, Beauport et la Rive-Sud, il s'agit de défectuosités mineures. On en comptait une cinquantaine, ce matin.

PANNES REPAREES

Une panne majeure a été réparée, cette nuit, dans Lotbinière, par des syndiqués, parce qu'on y trouve trois ou quatre foyers d'hébergement. C'est la raison qu'on a donnée pour expliquer la réparation du bris. Les localités de Saint-Gilles, Saint-Narcisse, Saint-Agapit, Leeds, Saint-Patrice et Saint-Sylvestre étaient plongées dans la grande noirceur depuis 19h45, hier soir, et le courant fut rétabli vers une heure ce matin.

A Saint-Damasse, dans le comté de Beauce, une panne a également été réparée, parce qu'une maison a passé au feu, signale-t-on.

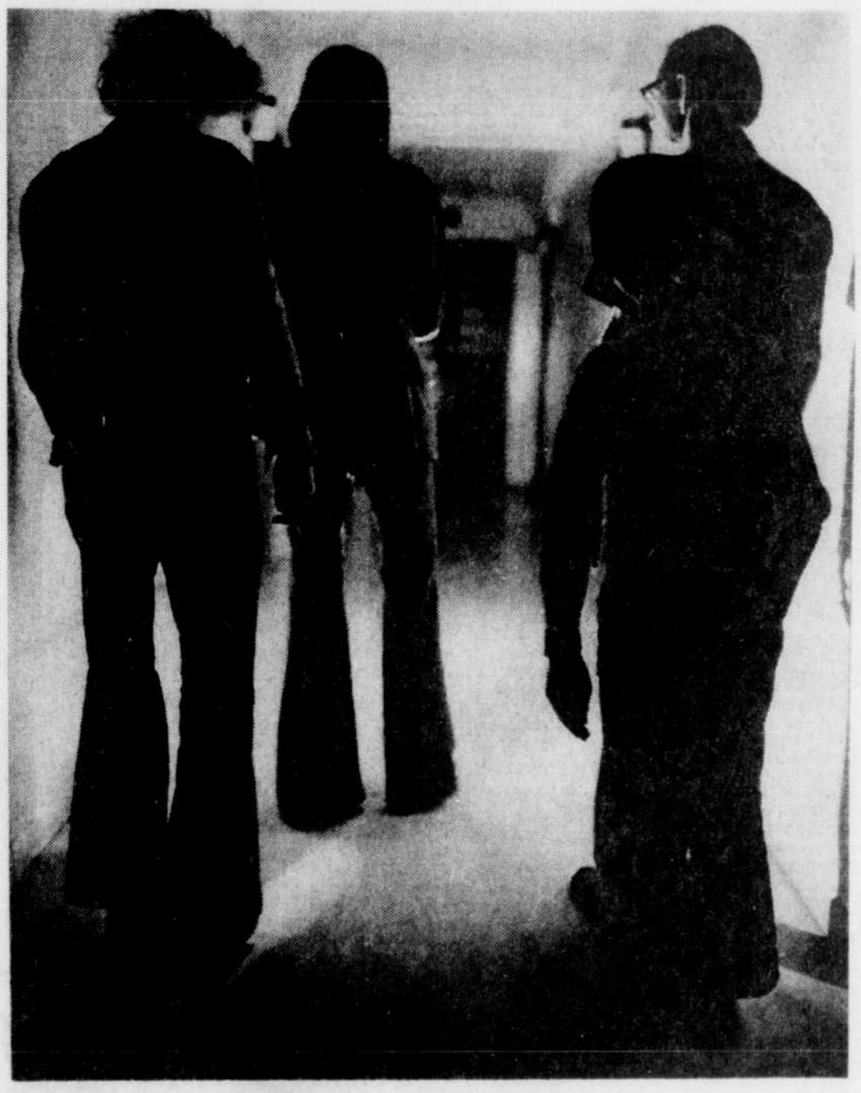
DES CADRES REPARENT

Dans Québec même, ce sont des cadres qui ont réparé une panne qui s'est produite à un poste de distribution, hier soir.

Une grande partie de Québec et de Ville de Vanier est demeurée sans électricité, de 18 heures à minuit hier soir. Les paroisses Saint-Albert-le-Grand et Sainte-Odile, ainsi qu'une partie du quartier Saint-Sauveur, la Place Fleur de Lys et les édifices de la Commission des accidents de travail et le Centre de réadaptation, furent affectés par la panne.

Le bris touchait deux immenses quadrilatères dans la partie nord-ouest de Québec, et les cadres ont pu faire les réparations d'urgence parce qu'il s'agissait d'un petit poste de transformation.

Dans Beauport, il s'agit (Suite à la page 2, 3e col.)



La grande noirceur —

Au HLM Marie de l'Incarnation on s'éclaire à l'aide d'un fanal.

Relance des négociations à l'Hydro?

Des représentants de l'Hydro-Québec et du syndicat des grévistes ont rencontré, tôt ce matin, le médiateur du gouvernement avec qui ils ont eu des entretiens préliminaires en vue de trouver un moyen de relancer les négociations.

La rencontre a été ajournée aux environs de 4:00 heures ce matin, a déclaré un porte-parole de l'Hydro-Québec, ajoutant qu'il ne lui était pas possible de commenter les conversations qui venaient d'avoir lieu.

Le porte-parole a toutefois déclaré qu'il fallait s'attendre à du nouveau dans le courant de la journée, peut-être dans l'après-midi, tout en précisant que les représentants des deux parties étaient allés se coucher après une longue journée de travail.

La grève des quelque 8,500 employés — sur un total d'environ 12,000 — de l'Hydro entre aujourd'hui dans sa troisième journée.

DEBAT D'URGENCE

A l'Assemblée nationale, le Parti québécois a vainement tenté, hier, d'obtenir un débat d'urgence sur le conflit à l'Hydro-Québec.

Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, a expliqué au leader parlementaire du PQ, M. Robert Burns, député de Maisonneuve, que le débat serait prématuré à ce moment-ci puisque la grève n'a commencé que lundi.

De son côté, le premier ministre Robert Bourassa a tenté de rassurer les députés, en affirmant que le Syndicat de l'Hydro-Québec avait donné sa parole que la population ne souffrirait pas de la grève.

Quant au ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Suite à la page 2, 6e col.)

à lire

Une preuve —

Pour M. Castonguay, le résultat des élections fédérales est la démonstration de la justesse de ses prises de position.

— page 3

Orsainville —

Des policiers auraient protesté contre la fusion en brisant leur local.

— page 28

Economie —

Le Québec reprend le terrain perdu au cours de la dernière décennie, selon l'économiste Marcel Bélanger.

— page 65

Enquête —

Le Collège des médecins et chirurgiens du Québec étudiera le cas d'un malade qui n'a pu être soigné dans un hôpital et qui est mort par la suite.

— page 66

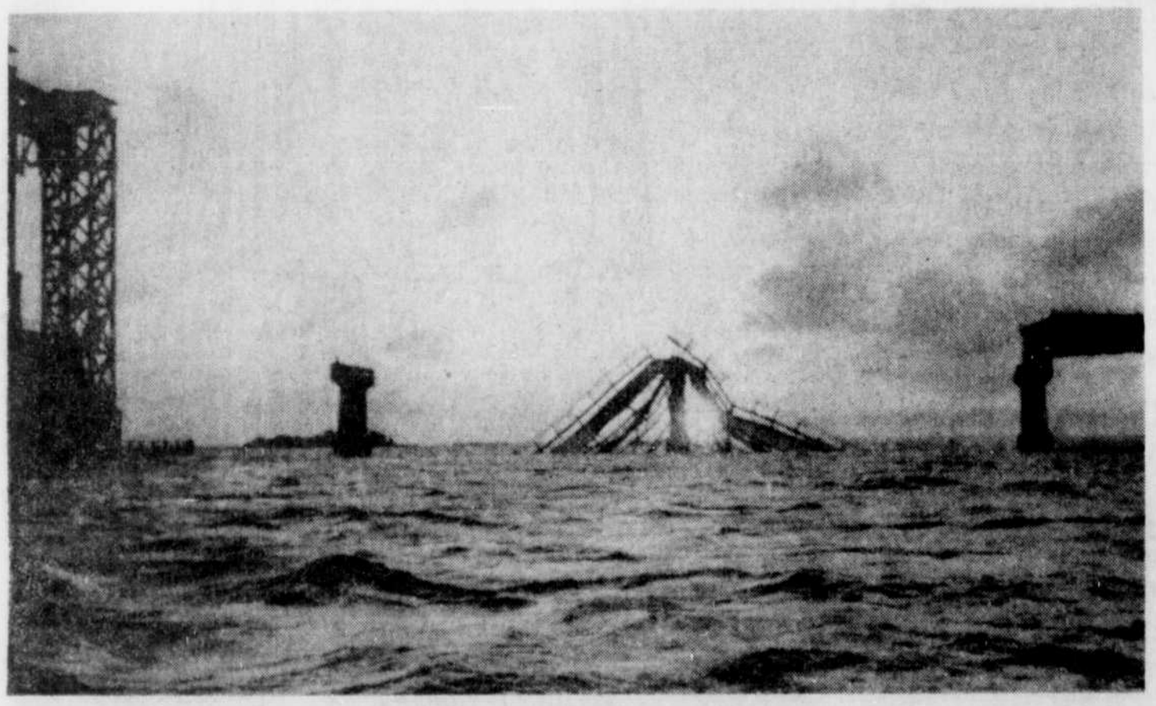
sommaire

Annonces classées	86 à 92
A Québec aujourd'hui	85
Arts et Lettres	84 et 85
Bandes dessinées	30
Bridge	90
Décès	93
Documents	20
Famille	67 et 68
Economie-Finance	58 à 60
Horoscope	87
Mot mystère	86
Mots croisés	88
Patron	89
Sport	35 à 39
Télévision	21

la météo

Nuageux et périodes de pluie aujourd'hui et demain matin; chutes de neige en après-midi; venteux. Min.: 35. Max.: 40 à 45.

(Détails en page 2)



Un pont s'écroule —

Le dernier bilan encore provisoire de l'accident qui a détruit deux arches d'un pont ouvrant, près du port de Brunswick, en Georgie (USA), a fait au moins cinq morts. Six autres personnes manquent à l'appel. Les victimes se trouvaient dans une douzaine de voitures qui ont été précipitées dans l'eau quand un pilier du pont a été brutalement heurté par le cargo frigorifique African Neptune, hier soir. L'accident serait dû à une défaillance du gouvernail du cargo.

Hull à Québec

Les journalistes sportifs de Québec attendaient patiemment ce matin la décision du juge qui doit lui permettre ou l'empêcher de jouer ce soir contre les Nordiques de Québec, dans l'alignement des Jets de Winnipeg de l'Association Mondiale de Hockey.

Hull qui est dans la capitale québécoise depuis hier a informé les scribes qu'il ingurgiterait une bonne bière si jamais la décision de la Cour lui était favorable. Il a d'autre part prédit une fusion éventuelle entre la Ligue nationale de hockey et l'association dans laquelle il évolue.

—les détails à la page 35

Les Russes affronteront quatre équipes de la LNH

DETROIT (d'après PC) — Evidemment, on ne peut plus parler de "série du siècle," mais les Soviétiques remettent ça!

En janvier prochain, vers la fin du mois, l'une des trois meilleures équipes de la première division soviétique (ce qui exclurait l'équipe nationale d'URSS qui a affronté le Canada en septembre dernier) effectuera une tournée de quatre matches contre autant de clubs de la Ligue nationale de hockey.

L'affaire est officiellement dans le sac et cette fois Hockey-Canada n'a rien à y voir, mais Alan Eagleson est encore dans le coup!

C'est d'ailleurs ce dernier qui, à titre de directeur exécutif de l'Association des joueurs de la LNH, a fait savoir hier que cette tournée "es tune initiative commune découlant d'un accord conclu il y a trois ans entre les propriétaires de la LNH et l'Association des joueurs, et n'implique aucune autre organisation."

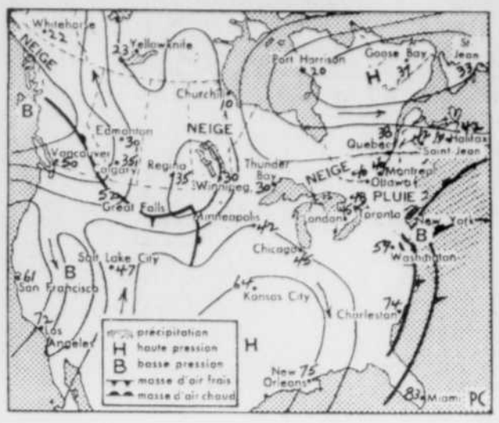
Des délégués au conseil propriétaires-joueurs se sont rencontrés "pour étudier la demande de la Fédération soviétique de hockey sur glace pour une série de quatre parties en Amérique du Nord durant la dernière quinzaine de janvier", a poursuivi Eagleson.

Hier, à Detroit, les joueurs étaient représentés par le président de leur association, Red Berenson, des Red Wings de Detroit, le vice - président Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago, en plus du directeur exécutif.

Ont pris part à la réunion au nom de la Ligue nationale, Charles W. Mulcahy Jr., vice-président des Bruins de Boston et président du bureau des gouverneurs de la LNH, Bruce Norris des Wings et W. W. Wirtz de Chicago, en présence du président Clarence Campbell.

"La proposition a été approuvée autorisant le début de négociations avec la Fédé- (Suite à la page 2, 1ère col.)

MÉTÉO



PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, St-Maurice, Lac St-Jean : Cette nuit et demain : généralement nuageux et chutes de neige sauf pour la région du Lac St-Jean : neige et pluie mêlée. Min.: 20 à 25. Max.: 30 à 35.

Montréal, Ottawa, Laurentides : Périodes de pluie la nuit prochaine. Demain : quelques averses; quelques chutes de neige sur les terrains plus élevés en fin de journée; venteux. Min.: 35. Max.: 40 à 45.

Québec, Canton de l'Est : Nuageux et périodes de pluie demain matin; chutes de neige en après-midi; venteux. Min.: 35. Max.: 40 à 45.

Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski, Gaspé : Cette nuit: nuageux. Demain : pluie, vent prenant de la force modérée. Min.: 30 à 35. Max.: 40 à 45.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures relevées hier dans les principales villes de l'Amérique du Nord :

	Min.	Max.		Min.	Max.
Vancouver	45	54	Charlottetown	30	36
Victoria	47	55	Sydney	33	40
Jasper	27	40	Yarmouth	29	42
Edmonton	18	29	St-Jean, T.-N.	34	38
Calgary	23	40	Chicago	44	53
Saskatoon	19	33	Detroit	44	50
Regina	23	32	Buffalo	40	57
Toronto	46	49	Albany	25	55
Ottawa	28	42	Boston	41	56
Montréal	31	42	New York	45	55
Québec	28	41	Washington	36	63
Fredericton	29	37	Atlanta	52	53
Saint-Jean, N.-B.	28	36	Miami	74	79
Moncton	29	36	St-Louis	43	54
Halifax	29	42	Los Angeles	60	67
			San Francisco	53	60

MARÉES

JEUDI

Basse 3h.30
Haute 8h.10
Basse 15h.10
Haute 20h.15

SOLEIL

JEUDI

Lever	Coucher
6.38	16.18

Les Russes affrontent...

(Suite de la première paeg)

ration soviétique pour régler les détails," a commenté Eagleson.

OU ET QUAND?

L'entente intervenue hier ne précise pas à quelles dates seront disputées ces joutes ni contre quelles équipes de la Ligue nationale.

Jusqu'à maintenant, les villes de Montréal, New York (Rangers), Boston et Chicago ont été mentionnées, mais certains propriétaires ou directeurs-gérants d'équipes seraient très réticents à ce que leurs joueurs participent à ces parties, notamment Sam Pollock, des Canadiens.

Eagleson était d'ailleurs l'un des premiers à soutenir au début de la semaine qu'il ne voyait pas d'un bon oeil cette série à la ronde, si elle implique les quatre meilleures équipes, sous prétexte que les Russes, en prenant pour acquis qu'ils triompheraient, pourraient se vanter chez eux d'être les meilleurs au monde.

Le président Campbell a souscrit d'emblée quant à lui à la présentation d'une telle reprise de la "série du siècle," parce que "les Soviétiques seront toujours là que ce soit ou non à notre avantage."

D'autant, ajoute-t-il, qu'il est impossible de nier l'existence des Russes et que la LNH se doit de satisfaire l'extraordinaire magnétisme qu'exercent les Soviétiques sur le public d'Amérique.

Une série en janvier permettra en outre, poursuit-il, de faire justice à la réputation de la LNH, compte tenu de la conduite d'Equipe-Canada en septembre dernier et des réactions soulevées en Amérique du Nord.

Campbell veut donc "blanchir" le renom de la LNH, le plus tôt possible, et, pour lui, peu importe si on oppose aux Russes les équipes les plus représentatives de la LNH ou les plus faibles, comme les Canucks de Vancouver, les Islanders de New York ou les Golden Seals de la Californie.

La Ligue nationale veut prendre le risque d'affronter une sélection soviétique présumément plus faible que la formation de l'équipe nationale qui a fait la vie dure à Equipe-Canada, mais elle pourrait encore avoir des "petites surprises" comme seuls les Russes sont capables d'en réserver! Ce club de première division soviétique est notamment formé de membres de l'armée rouge... où la discipline est toujours à l'honneur.

REMINISCENCES

D'ailleurs, en septembre dernier, nombre de personnes n'accordaient aucune chance aux Russes et pourtant ils ont triomphé à trois reprises, tout en faisant match nul en une occasion.

La première tranche de cette historique confrontation de huit parties avait été présentée au Canada du 2 au 8 septembre. Les Russes avaient créé tout un émoi en l'emportant 7-3 au Forum de Montréal. Deux jours plus tard, Equipe-Canada triomphait 4-1 à Toronto, pour ensuite se contenter d'un joute nulle de 4-4 à Winnipeg le 6 septembre. Les Canadiens avaient quitté leur pays la mine basse deux jours après quand les Russes dominèrent le jeu à Vancouver pour mériter un gain de 5-3.

En URSS, les Soviétiques portèrent le premier coup (5-4) le 22 septembre, pour ensuite s'incliner trois fois de suite par 3-2, 4-3 et 6-5, Paul Henderson des Leafs de Toronto, comptant le but vainqueur en chaque occasion.

Des pannes par centaines . . .

(Suite de la première page)

du bris d'une ligne de distribution, que seuls les hommes de ligne peuvent reparer

LES ECOLES ROUVRENT

Quatre écoles situées dans le secteur nord-ouest de Québec devaient rouvrir leurs portes cet après-midi, après un congé d'une demi-journée causé par le manque de chauffage. Il s'agit des écoles Wilbrod-Bhérer et Cardinal-Roy, dans le parc Victoria et de deux écoles du secteur Sainte-Odile.

REPARATION DANS THETFORD

Ce matin, 3,000 des 5,300 abonnés de la région sud-est de Thetford, avaient été "isolés" par les réparateurs de l'Hydro-Québec.

La défectuosité attribuée à l'écrasement de poteaux touche les municipalités de Gould, Scotstown et La Patrie, situées au sud-est de Thetford. La panne est survenue vers 10h (22 heures 10), mardi soir.

SUR LA RIVE-SUD

On rapportait, hier soir, des pannes à Saint-Henri de Lévis et à Sainte-Claire de Dorchester. Une partie de ces paroisses manque de courant depuis lundi. Vers neuf heures hier soir, les localités de Saint-Apolinaire et de Saint-Antoine de Tilly ont été plongées dans la noirceur complète.

"TOUT EST NORMAL"

A l'unité d'urgence de la Sûreté du Québec, on rapporte que la situation est tout à fait normale, jusqu'ici, sur les lignes de piquetage.

Le coordonnateur des opérations de surveillance, le capitaine Grenier, mentionne qu'il y a des piqueteurs un peu partout aux bureaux et aux postes de l'Hydro-Québec, et qu'aucun incident n'est survenu, jusqu'ici.

Les agents de la SQ exercent une surveillance discrète aux stations de Charlesbourg et de Ville de Vanier.

INCIDENTS ET INCONVENIENTS

Dans les endroits touchés par les pannes, les corps de police sont débordés par une avalanche d'appels, mais la plupart du temps ils sont dans l'impossibilité de faire quoi que ce soit, sauf d'assurer le bon ordre.

A Ville de Vanier, hier soir, les policiers ont travaillé à la chandelle et avec des lampes de poche, l'Avenue Plante, la rue Turcotte et une partie du boulevard Hamel étant plongés dans la noirceur totale, par suite d'une panne d'électricité dans le secteur.

Les policiers ont tout de même procédé à l'arrestation d'un automobiliste en état d'ébriété très avancé. Peu de temps avant, on avait aperçu un individu en train de couper des fils électriques à un poste de distribution de Ville de Vanier. Les limiers procéderaient à une analyse des empreintes prélevées sur des disjoncteurs de courant.

A QUEBEC

Hier soir, la police de Québec rapportait que les feux de circulation ont cessé de fonctionner à deux croisements très achalandés, ceux du boulevard Bourassa et de la 18e rue et de l'intersection Marie-de-l'Incarnation et Saint-Vallier. En examinant les boîtes de contrôle, on a constaté qu'elles avaient été ouvertes et le courant enlevé volontairement.

Des feux de pneus ont de nouveau été allumés, hier, en face du garage de l'Hydro, sur le chemin de la Canardière. Les pompiers ont facilement contrôlé ces incendies.

Dans le quartier des HLM, sur la rue Marie-de-l'Incarnation, des gens sont restés pris dans les ascenseurs au cours de la panne d'électricité qui a duré six heures, dans le secteur nord-ouest de Québec, a-t-on rapporté.

De nombreux autres inconvénients ont été signalés ici et là, toujours à cause du manque d'électricité.

Caouette s'adressera à des anglophones

OTTAWA (PC) — Le premier engagement du leader national des créditistes, M. Réal Caouette, après les élections, sera devant un auditoire anglophone.

En effet, demain, M. Caouette prendra la parole devant les membres de l'Empire Club, à l'hôtel Royal York de Toronto.

Le parti de M. Caouette que de nombreux observateurs anglophones croyaient voir rayé de la carte au cours de ces élections a obtenu près de 25 pour cent du vote au Québec et fait élire 14 députés.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

La majorité écrasante de votes qu'a reçus Nixon pourrait influencer les négociations canado-américaines

OTTAWA (d'après PC) Les pourparlers qui reprendront bientôt entre le Canada et les Etats-Unis sur les matières fiscales et sur les échanges commerciaux entre les deux pays mettront en évidence la différence entre le grand nombre de votes qu'a obtenus le président Nixon et le petit nombre qu'a reçus le parti libéral du premier ministre Trudeau.

Le Canada doit négocier bientôt avec les Etats-Unis la revision du traité canado-américain sur la taxation et, plus tard, il doit reprendre les pourparlers sur les échanges commerciaux entre les deux pays.

Le négociations auront lieu d'abord au niveau diplomatique et ensuite au niveau gouvernemental entre Ottawa et Washington. Le Parlement canadien et le Congrès américain seront appelés enfin à ratifier les ententes sur lesquelles les gouvernements se seront entendus.

Le gouvernement Nixon entreprendra les pourparlers en s'appuyant sur un mandat qu'il vient d'obtenir d'une grande portion des électeurs américains. Quant au gouvernement Trudeau, il ne peut que revendiquer un appui minime des électeurs canadiens.

Jusqu'à ce que le gouvernement libéral se présente devant le Parlement et mette son avenir entre les mains de l'opposition, on considère qu'il est peu probable qu'il prenne une attitude dure envers Washington.

De son côté, le gouvernement Nixon semble en mesure d'adopter toute attitude rigide qu'il voudra prendre, bien qu'en cherchant l'appui du Congrès il ait à faire face à une Chambre des représentants et à un Sénat sous la tutelle des démocrates.

Les négociations commerciales canado - américaines sont rompues depuis février dernier, à ce moment, l'ex-secrétaire du Trésor aux Etats-Unis, John B. Connolly, a rejeté la dernière proposition que faisait Ottawa à des demandes en vue d'améliorer al balance des paiements des Etats-Unis.

Ensuite, M. Connolly a quitté ses fonctions au Trésor, mais il est devenu un des personnages très importants parmi les républicains qui travaillaient pour la réélection du président Nixon, et certains observateurs à Washington pensent que dans quatre ans il pourrait être un candidat à la présidence de son pays.

Le ministre de l'industrie et du commerce du Canada, M. Jean-Luc Pépin, qui a été réélu avec une majorité de cinq voix dans son comté, a rencontré le successeur de M. Connolly, soit George Shultz, pour étudier la possibilité de reprendre les négociations. On n'a trouvé aucune solution rapide, mais on a ouvert le chemin à un travail diplomatique qui pourrait régler bien des problèmes particuliers.

Six tués par une explosion dans une mine de charbon belge

CHARLEROI (Belgique) (Reuter) — Six hommes ont été tués et trois autres ont été blessés à la suite d'une explosion qui s'est produite, hier, dans une mine de charbon près de Charleroi.

Un porte-parole de la compagnie minière charbonnage de Monceau - Fontaine a déclaré que l'accident est du à un dégagement de grisou qui était sous pression dans les couches de charbon. Ce coup de grisou a enchainé en même temps un dégagement de charbon mais sans combustion.

Six mineurs sont morts asphyxiés et ont été bombardés par des morceaux de charbon. Les trois blessés travaillaient à quelque distance, dans la même galerie située à environ 300 pieds de la surface. Ils ont subi un début d'asphyxie par le gaz et la poussière de charbon, mais une équipe de secours a pu les transporter rapidement dans la clinique de la mine et il sont maintenant en cours de rétablissement.

Relance des négociations . . .

(Suite de la première page)

Massé, il a soutenu que le conflit ne présente actuellement rien d'inquiétant puisque certaines des pannes qui se sont produites ont été réparées.

Il a cependant reconnu que le Syndicat et l'Hydro ne s'entendaient pas sur les services essentiels.

A ce sujet, M. Bourassa a ajouté qu'il venait tout juste de s'entretenir avec son ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, et que celui-ci l'avait assuré que le Syndicat s'était engagé à réparer les pannes dont la population pourrait souffrir.

Interrogé à savoir si le gouvernement envisageait de présenter un projet de loi pour mettre fin au conflit, si cela devenait nécessaire, M. Bourassa a répondu:

"Je pense qu'au cours des derniers mois on n'a pas montré qu'on se défilait devant nos responsabilités, tout dépend comment le conflit va évoluer.

"Il y a eu une grève de l'Hydro-Ontario qui a duré, je ne sais pas, plus de 100 jours; tout dépend des conséquences".

En réponse à d'autres questions, le premier ministre a fait remarquer que dans son esprit quand le Syndicat dit que la population ne souffrirait pas des pannes cela signifiait que les pannes affectant des quartiers résidentiels seraient réparées.

Quand le député de Rouyn - Noranda, Camil Samson lui a demandé si le gouvernement ne devrait pas créer des tribunaux du travail pour que ces conflits soient réglés autrement que par des grèves, M. Bourassa a répondu que cela faisait l'objet d'études avec d'autres mesures qui pourraient être pertinentes dans ce genre de conflit.

M. Bourassa a également assuré le porte-parole parlementaire du PQ, le Dr Camille Laurin, que cette grève ne compromettait pas les travaux de la baie James, mais il n'a pas voulu commenter une récente nouvelle selon laquelle la Société d'énergie de la baie James aurait signé un contrat de gérance de plus de $150 millions avec la société Bechtel.

Les psychiatres masculins ne peuvent traiter efficacement les patientes (une psychiatre)

MONTREAL (PC) — Les psychiatres masculins, à cause de leur conception relative au comportement normal, ne peuvent traiter efficacement les patientes, selon le Dr Phyllis Chesler, professeur adjoint en psychologie à l'université de New York.

Les caractéristiques d'agressivité, d'indépendance et de violence chez l'homme étant acceptées comme comportement normal de l'adulte selon la culture occidentale, les psychiatres ont tendance à considérer l'attitude des femmes non conforme à leur condition.

Le Dr Chesler, psychiatre et écrivain féministe, a fait un exposé lors d'une symposium organisé par le département des soins psychiatriques de l'université McGill à Montréal.

"La femme qui refuse d'accepter son rôle passif traditionnel est souvent considérée dans un état psychique s'apparentant à la schizophrénie," d'ajouter la conférencière.

Dans une société faite pour les hommes, les femmes doivent choisir entre une carrière et une famille, alors que les hommes, automatiquement, ont les deux, a-t-elle dit. "Si une femme est malheureuse, le psychiatre, habituellement un homme, lui dira qu'elle est victime de son imagination, et lui donnera des tranquillisants pour la rendre passive et soumise, lui conseillant aussi de se montrer plus gentille à l'égard de son mari", de commenter le Dr Chesler.

FLORIDE - Autocar
23 déc. - 1 jan. $249.
23 déc. - 6 jan. $285.
Vermont, N.Y. 10-12 novembre. $57
*Australie, Pacifique, février. $1199
Agent Sunflight
VOYAGES A.F.
(Agences Franciscaines)
500, 8e av. Québec 3, Qué.
523-0031

SURPLUS DU MANUFACTURIER
(tant qu'il y en aura)
CUISINIERES 30" avec fluorescent, vitre dans la porte, cadran automatique, tiroir de rangement. Coul. $10.00 — Sugg. $314.95 $185
REFRIGERATEURS 14 pi. cu., sans givre, de luxe, demi-tablettes ajustables. Coul. $10.00 Sugg. $489.95 $309
LESSIVEUSES automatiques 2 vitesses, avec filtre à charpie, 6 cycles. Sugg. $419.95 $278
BOUTIQUE DU MEUBLE C. SIMARD
533, Rte Trans-Canada - Lauzon - Tél.: 833-1341



la mascarade est terminée
le manteau en tweed
Vous cherchez l'authentique ? Le voici en tweed véritable tissé en Écosse. Un classique tout souple et chaud pour l'hiver. Détails confortables à noter : coupe près du corps, revers larges, profonde fente médiane au dos. Tout laine. Gris ou brun. 36 à 46. $130.00.
la maison simons limitée
le trente et un®
pour hommer/place ste-foy

Tessier conserve tous ses pouvoirs affirme Bourassa

par Normand GIRARD

Le nouveau ministre des Affaires municipales "rurales", en l'occurrence le premier ministre, M. Robert Bourassa, ainsi que l'a baptisé hier Me Gabriel Loubier, a affirmé que Me Maurice Tessier conserve tous ses pouvoirs.

Le chef de l'Opposition officielle voulait savoir quel sera le mandat du nouveau ministre des Affaires municipales "urbaines", en l'occurrence le député de Rimouski, et si ce sera M. Tessier ou M. Bourassa qui pilotera la délégation québécoise à la Conférence fédérale - provinciale - municipale de Toronto.

M. Loubier faisait allusion à la décision prise par M. Bourassa de suspendre la réalisation des unités de regroupement en milieu rural et à ses récents entretiens directs avec les représentants des conseils de comté et des municipalités.

Le premier ministre a expliqué, sans cependant convaincre pleinement M. Loubier, que les changements qui lui étaient suggérés: ministre des Affaires municipales "rurales" et ministre des Affaires municipales "urbaines" n'existaient pas.

"J'ai accepté, en accord avec le ministre des Affaires municipales, dit-il, de suspendre les unités de regroupement en milieu rural, de manière à voir toutes les implications de ces unités de regroupement. Le ministre et le ministère des Affaires municipales étaient entièrement d'accord avec cette décision", a soutenu M. Bourassa.

Quant à ses entretiens avec les représentants des conseils de comté, le premier ministre a dit que quand on le lui demande, il accepte toujours de rencontrer l'Union des conseils de comté, comme il accepte de rencontrer le chef de l'Opposition, le chef du Ralliement créditiste ou le chef du Parti québécois...

En réponse à d'autres questions de M. Loubier, M. Bourassa a tenu à signaler que les lois 48, 276 et 53, concernant les fusions volontaires, l'évaluation foncière et le regroupement municipal demeurent ce qu'elles sont. "Il y a suspension dans certains secteurs", dit-il.

Pour le premier ministre, c'est tout à fait normal qu'un gouvernement responsable veuille examiner les implications de ces projets de loi et que c'est ce que fera le comité juridique formé par l'Union des conseils de comté.

Castonguay et les élections fédérales

La démonstration non équivoque de la justesse de mes prises de positions depuis deux ans

par Roger BELLEFEUILLE

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Gastonguay, voit dans les résultats du dernier scrutin fédéral la démonstration non équivoque de la "justesse de mes prises de positions" depuis deux ans, et une justification "encore plus claire" de soutenir les mêmes vues dans l'avenir.

Après s'être fait reprocher quelques moments plus tôt en chambre par le député péquiste Claude Charron son silence au cours de la campagne électorale, le ministre des Affaires sociales a confié au Soleil que le seul commentaire qui s'impose, comme la seule leçon à tirer de cette élection, est la nécessité encore plus impérieuse que jamais pour le Québec d'avoir les coudées franches dans l'élaboration et le financement de ses propres programmes de sécurité sociale.

C'est-à-dire la possibilité pour le Québec de "s'occuper de nos responsabilités primaires et essentielles d'une façon complète."

L'on sait les luttes stériles menées par le Québec depuis plusieurs années et particulièrement depuis deux ans pour obtenir une primauté législative en matière de politique sociale; l'on sait que le gouvernement Bourassa voyait par ce biais une actualisation d'un fédéralisme rentable. Or, l'on sait aussi que le Québec, au soir du 30 octobre, s'est révélé à nouveau un château - fort du parti libéral fédéral, ce qui est loin d'apparaître, à prime abord, comme un désaveu de la rigidité des positions du gouvernement Trudeau face aux représentations québécoises.

Or, il appert que c'est du caractère éphémère des gouvernements que le ministre Castonguay tire une nouvelle justification d'avoir des garanties plus solides que de simples arrangements d'ordre administratif ou financier en égard aux politiques sociales.

"Le gouvernement Trudeau, explique-t-il, aurait pu avoir été renversé, comme il est question aussi de nouvelles élections fédérales le printemps prochain."

Or, dans l'esprit du ministre des Affaires sociales, il n'est pas dit qu'un nouveau gouvernement respecterait nécessairement des ententes conclues par un précédent gouvernement, entente qui n'auraient pas été "clairement reconnues" sur le plan constitutionnel, que ce soit sur le plan législatif ou dans le cadre d'un nouveau partage fiscal.

PAS COMME LES AUTRES

D'autre part, les résultats du dernier scrutin fédéral est une nouvelle affirmation, dans l'esprit du ministre Gastonguay, que le Québec n'est pas une province "tout a fait comme les autres." A partir de ce fait, il lui apparaît donc "très important" que le gouvernement du Québec ait toute la latitude nécessaire pour assumer pleinement ses responsabilités.

"S'il en était ainsi — peut-être à ce moment songeait-il déjà à un prochain appel fédéral aux armes — on pourrait peut-être dans l'avenir éviter le genre d'élections que nous venons de connaître."

Un gouvernement libéral minoritaire à Ottawa pourrait-il susciter un assouplissement des positions du gouvernement central, en regard des revendications québécoises dans le champ de la sécurité sociale?

Le ministre des Affaires sociales n'a pas voulu se prononcer sur cette question, du fait que le gouvernement Trudeau n'a pas encore fait connaître ses intentions à ce sujet.

Tout comme il s'est refusé à fournir toute explication personnelle sur les causes du vote bleu anglophone à l'ouest du Québec.

"Je ne suis pas politicologue... et j'ai tellement lu et entendu d'analyses ces derniers temps."

La Colombie-Britannique révoque une loi remontant à la crise d'octobre 1970

VICTORIA (PC)—Le gouvernement de la Colombie-Britannique a révoqué une loi défendant aux enseignants de préconiser les idées du Front de Libération du Québec, a annoncé le procureur général Alex Macdonald.

M. Macdonald a déclaré que le gouvernement est d'avis que l'arrêté-en-conseil, adopté par le gouvernement créditiste le 22 octobre 1970, pendant la crise engendrée par le FLQ au Québec constituait "une entrave grave aux libertés civiles".

Il visait, a dit M. Macdonald, a imposer des sanctions que le gouvernement favorisait.

"La conduite des enseignants dans le système scolaire est régie par la Loi des écoles publiques, mais cet arrêté-en-conseil aurait pu punir un citoyen pour quelque chose qu'il préconisait qui n'a rien à voir avec sa conduite ou l'enseignement dans le système scolaire", a dit M. Macdonald.

Poursuite du programme de formation professionnelle des administrateurs municipaux, scolaires et hospitaliers

Le ministère des Affaires municipales a décidé de poursuivre cette année son programme de formation professionnelle des administrateurs municipaux scolaires et hospitaliers, qui avait été inauguré le printemps dernier.

Ces cours, que le ministère des Affaires municipales avait organisés en collaboration avec le ministère de l'Education et la Corporation des secrétaires municipaux et scolaires du Québec, seront donnés encore cette année dans les institutions qui avaient accepté de les distribuer l'an dernier.

Il y aura donc 14 CEGEP du Québec qui distribueront 20 cours de 45 heures chacun à raison de quatre cours par année.

Ce programme de formation s'adresse en particulier aux secrétaires-trésoriers municipaux et scolaires des régions rurales de moins de 5,000 âmes, ainsi qu'aux préposés des services de finances au sein du secteur hospitalier.

Jusqu'à maintenant, 268 personnes se sont intéressées à cet enseignement que donnent 10 des 14 CEGEP qui avaient adhéré au programme. Les trois institutions qui n'ont pas encore dispensé les cours ont dû agir ainsi étant donné la pénurie de candidats-élèves.

Quant au CEGEP St - Jean - sur - le - Richelieu, il a mis un terme à cet enseignement à l'issue de la première session, pour ensuite référer les candidats aux autres institutions.

Une vingtaine de participants suivent les cours dans chaque collège, sauf aux CEGEP de Ste-Foy et de Hull, qui reçoivent respectivement 36 et 33 étudiants.

Des formules d'impôts invalides

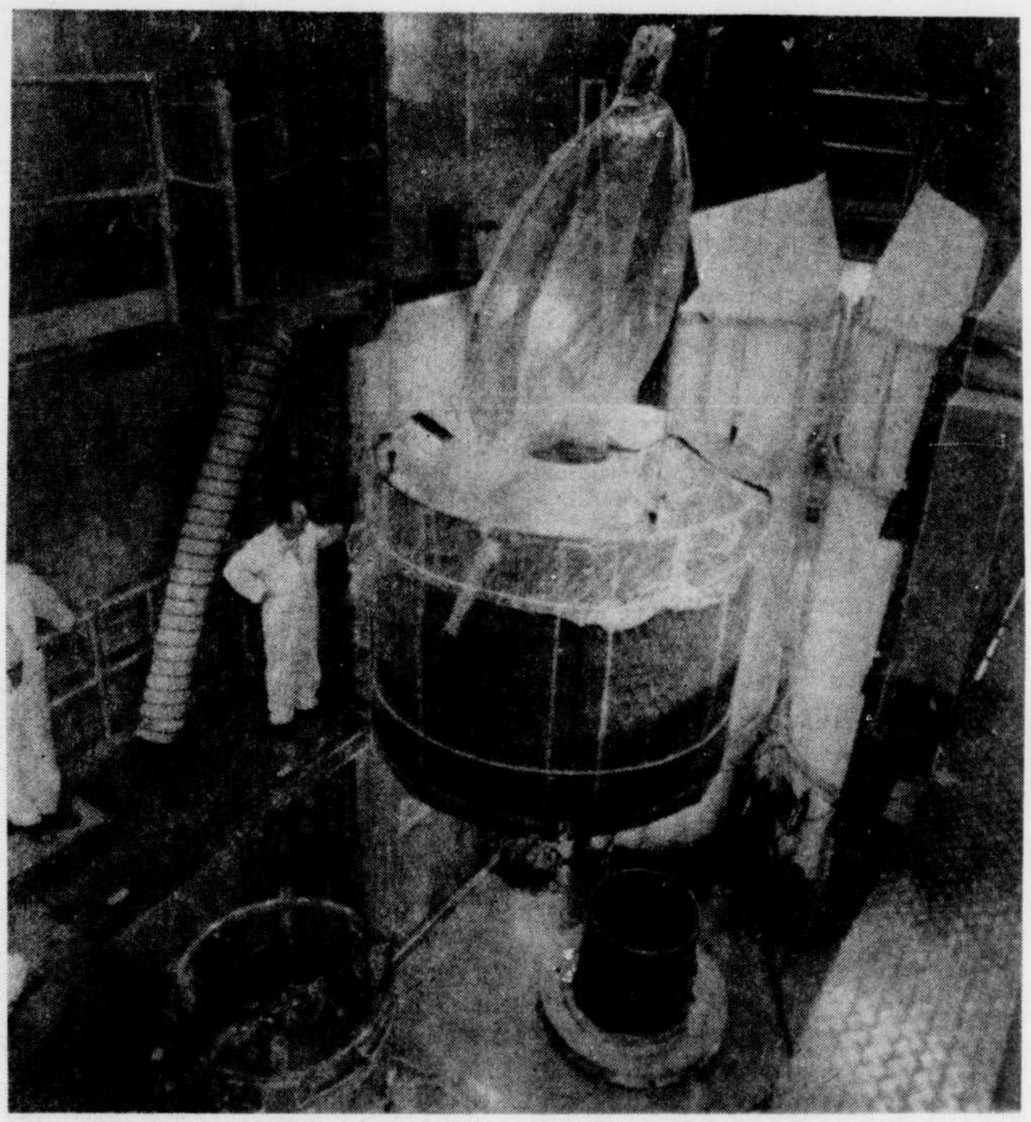
OTTAWA (D'après PC) — Les formules d'impôt de 1972 sont basées sur une législation non adoptée et par conséquent sont invalides !

C'est ce qu'a révélé, hier, le leader conservateur en Chambre, M. Jed Baldwin.

Il a admis cependant que sa déclaration était basée "en partie sur la spéculation, en partie sur son information et en partie sur son flair."

Ces formules d'impôt personnel et des corporations sont faites à partir de certains amendements qui n'ont pas été adoptés par la Chambre des communes, de dire M. Baldwin. "Nous avons demandé que la Chambre siège en décembre pour terminer cette affaire".

Le gouvernement a apparemment l'intention de rendre la législation rétroactive. M. Baldwin a admis que les conservateurs ne sont pas opposés aux amendements non adoptés, mais, a-t-il dit, "nous pouvons changer d'idée".



Le satellite canadien Anik "I", le premier satellite de communications domestiques sur orbite synchronisé sera lancé demain à partir de Cap Kennedy, en Floride. D'une hauteur de 11 pieds, d'une largeur de six pieds et muni d'une antenne de 60 pouces, Anik "I" pourra "voir" tout le Canada. Il est muni de 12 canaux qui seront utilisés pour la télévision, la radio et des messages de circulation à travers le pays et même jusque dans l'Arctique.

(Téléphoto PC)

Malgré des efforts, le langage technique demeure anglais à la GE de Québec

Par MICHEL SURPRENANT

(D'après PC) — L'effort de francisation entrepris par une compagnie de Québec est évident au niveau de la direction, mais pour l'ouvrier ordinaire il semble bien que le français langue de travail reste un objectif à atteindre.

Cette usine, la compagnie Général Electrique, qui emploie 430 personnes, produit des compteurs d'électricité, des minuteries de cuisinières et des voltmètres dont le marché se trouve à 75 pour cent à l'extérieur du Québec.

Cela signifie que les cadres doivent être bilingues, mais surtout que le vocabulaire technique employé est essentiellement en anglais.

Ainsi, les commandes qui proviennent de l'extérieur du Québec sont nécessairement en termes anglais. Les fiches internes reproduisent ces termes et l'ouvrier francophone ne connait finalement que les termes anglais du produit qu'il fabrique.

LEGISLATION

Deux mois, jour pour jour après la prise du pouvoir, M. Robert Bourassa réunissait à Montréal les dirigeants d'une quarantaine de grandes entreprises établies au Québec et demandait leur collaboration pour implanter le français comme langue de travail au Québec, une promesse qu'il avait faite lors de sa campagne électorale de 1970.

A cette occasion, M. François Cloutier, alors ministre des Affaires culturelles et depuis ministre de l'Education, établissait dès le départ que le gouvernement n'entendait pas appliquer des mesures coercitives pour atteindre son objectif.

Il a cependant fallu attendre près d'un an et demi pour sentir les premiers résultats de la collaboration: l'Office de la langue française a mis sur pied, en novembre 1971, une équipe de travail chargée de l'opération "implantation du français".

Trois mois plus tard, en mars 1972, le ministre Cloutier a fait état, lors d'une conférence à Montréal, des travaux de ce premier groupe qui a élaboré une grille d'analyse linguistique des communications et un diagramme de cheminement de l'implantation du français dans une entreprise.

M. Cloutier annonce que le travail a effectivement commencé dans cinq grosses entreprises au Québec et le nombre d'employés impliqués est d'environ 6,000.

A QUEBEC

A l'usine de la G.E. à Québec, le directeur des projets M. Guy Dupéré a souligné, au cours d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne, que la compagnie n'a pas attendu l'énoncé des politiques gouvernementales de 1970 pour améliorer la situation du français.

Cette usine, fondée en 1947, avait d'abord un personnel de cadres unilingue anglophone. Mais dès 1961, on a nommé un Canadien français à la gérance.

La direction est depuis devenue entièrement francophone, à l'exception d'un ingénieur récemment recruté à Calgary, et qui suit des cours de français.

L'ensemble des communications entre la direction et les employés se fait dorénavant en français, l'affichage a été francisé et toutes les relations de travail, convention collective, griefs et assemblées périodiques se font en français.

Mais le problème de francisation, facilement résolu au niveau des communications verticales, réside maintenant dans l'emploi des expressions techniques chez les employés eux-mêmes.

MOTIVATION

A l'Office de la langue française on convient qu'une fois l'analyse des communications complétée dans une entreprise et lorsqu'un lexique des termes techniques est publié, il s'agit de motiver les employés à utiliser les termes français.

Questionné sur les résultats concrets atteints depuis l'annonce — il y a un an — de l'opération "implantation du français", le directeur des relations avec le monde du travail, M. Claude Desjardins, se montre circonspect.

Les problèmes, dit-il, sont différents d'une entreprise à l'autre et d'un groupe d'employés à un autre. Il souligne que la résistance au changement sera beaucoup plus forte chez les employés de 50 à 60 ans qu'avec un groupe dans la vingtaine.

Les moyens mis en oeuvre pour faire adopter un nouveau lexique relèvent de la motivation et des techniques d'animation: comités de travail, audio-visuel, journal de l'usine.

M. Desjardins a souligné que l'Office considère son travail sous deux angles: une première approche pratique ou la documentation, l'affichage et les relations internes sont francisés. Ce n'est pas la moindre partie, dit-il, puisque si toutes les entreprises au Québec faisaient le simple geste de se donner une raison sociale française, le visage français du Québec serait déjà passablement changé.

Une deuxième approche, humaine, s'attaque à la modification des habitudes linguistiques. La méthodologie de cette partie du travail se précise depuis un an par des études avec des psychologues.

"Nous avons des résultats concrets, mais il faut reconnaître que nous sommes partis de zéro dans un domaine plus que complexe", a conclu M. Desjardins.

L'ancien premier ministre Pearson est hospitalisé

OTTAWA (PC)—L'ancien premier ministre Lester B. Pearson a été admis à l'hôpital Civique d'Ottawa pour y subir une série d'examens, apprenait-on hier.

Les autorités de l'établissement ont refusé de révéler de quel genre d'examens il s'agissait, ni de la période nécessaire d'hospitalisation.

M. Pearson est âgé de 75 ans. Il devrait quitter l'institution hospitalière aujourd'hui.

"Raminsky n'est pas responsable de la pauvre situation économique actuelle"

OTTAWA (PC) — Les chefs des deux principaux partis de l'opposition, MM. Robert Stanfield et David Lewis, ont commenté hier la décision du gouverneur de la Banque du Canada, M. Louis Rasminsky, de quitter son poste en février prochain et souligné qu'il n'était pas responsable de la situation économique actuelle.

"M. Rasminsky n'est pas responsable de la pauvre situation économique actuelle, a déclaré M. Stanfield, interrogé par un journaliste. Le gouvernement doit accepter ses responsabilités".

Quant à M. Lewis, il a rendu hommage à Rasminsky qu'il qualifié "d'homme honnête et intelligent qui a rendu des services importants à son pays".

Les deux hommes estiment qu'il n'y aura pas grand changement à la direction de la Banque du Canada, même après le départ du gouverneur actuel, parce que le gouverneur n'est pas seul responsable de la politique de la Banque.

"La politique de la Banque du Canada est élaborée par les gens du ministère des Finances qui sont très traditionnalistes", ajoute M. Lewis.

"Ce qu'il faudrait, ce serait de modifier la politique financière du gouvernement".

M. Rasminsky a annoncé lundi qu'il quittera son poste le 1er février 1973, date de son 65e anniversaire de naissance. Son mandat n'expirait toutefois que le 24 juillet 1975.

M. Rasminsky a fait part de sa décision aux administrateurs de la banque centrale le 22 octobre et en a informé le premier ministre et le ministre des Finances le 29 octobre, soulignant qu'elle était sans relation aucune avec l'élection du 30 octobre.

M. Rasminsky aura été le troisième gouverneur de la Banque du Canada depuis sa création, il y a 38 ans. Il occupait ces fonctions depuis 1961, succédant à M. James Coyne qui avait lui-même remplacé M. Graham Towers.

Le silence gouvernemental traduit une forte réticence au contrôle des prix des aliments

Par BOB DOUGLAS

OTTAWA (PC) — Les porte-parole du gouvernement sont fort discrets sur les perspectives d'un contrôle des prix des aliments.

Mais leurs rares commentaires traduisent peu de changements dans l'opinion du gouvernement, malgré les appels au contrôle lancés pendant et après la campagne par le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis.

Le gouvernement semble croire que les contrôles des prix alimentaires ne seront acceptables que si les Canadiens acceptent le rationnement. Dans un discours prononcé le 3 octobre, le ministre des Finances, M. John Turner, écartait la possibilité de telles mesures pour le moment.

Mais dimanche, M. Lewis redemandait ces contrôles et en faisait même une condition de l'appui du NPD au gouvernement libéral minoritaire&

Le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, a également annoncé qu'un gouvernement conservateur imposerait au besoin des contrôles des prix alimentaires, après consultation auprès de l'industrie des aliments et des représentants de l'agriculture.

La semaine dernière, M. Léonard Roy, vice-président administratif du Conseil québécois de l'alimentation, prévoyait une forme temporaire de contrôle des prix alimentaires à titre de concession du premier ministre Trudeau au NPD.

Les porte-parole du ministre de la Consommation, M. Robert Andras, et du ministre des Finances, M. John Turner, n'ont pas formulé de commentaire, mais ont semblé peu enthousiastes.

Selon un informateur du cabinet de M. Trudeau, le gouvernement observe les développements aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne&

Les contrôles des prix alimentaires sont en vigueur depuis plus d'un an aux Etats-Unis. De son côté, le premier ministre britannique, M. Edward Heath, a annoncé lundi un gel de 90 jours sur les salaires, les prix, les loyers et les dividendes.

Cette année, le dossier américain en matière alimentaire est nettement meilleur que les performances canadiennes. L'indice américain mensuel des aliments a monté l'an dernier de 3.2 à 5.4 pour cent, alors que la moyenne au Canada a été de 7.3 pour cent pour les neuf premiers mois de l'année.

La commission américaine des prix contrôle les prix des aliments au détail et ne permet aux détaillants que d'ajouter leurs propres coûts au prix des produits agricoles. La commission n'a pas de contrôle sur les prix des produits de la ferme.

Entre 1969 et 1971, la hausse des prix alimentaires était inférieure au Canada à la moyenne américaine.

Durant cette période, l'indice des prix alimentaires augmentait plus lentement au Canada que l'indice général à la consommation. Cette retenue était partiellement attribuable à la guerre des prix entre supermarchés.

Mais cette année, les prix des aliments ont grimpé beaucoup plus vite que l'indice général.

Selon M. Lewis, les détaillants se sont des profits déraisonnables. Par contre, un porte-parole du cabinet de M. Turner a attribué au mauvais temps la hausse des prix.

Le contrôle des prix et salaires

Une menace pour les salariés (J. Beaudry)

OTTAWA (PC) — Le contrôle des prix et des salaires constitue une menace à l'endroit de tous les salariés, a déclaré, hier matin, le vice-président exécutif du Congrès du travail du Canada, M. Jean Beaudry, dans un communiqué remis à la presse.

Il commentait ainsi les rumeurs d'un éventuelcontrôledes prix et salaires par le gouvernement, comme moyen de combattre l'inflation.

Selon M. Beaudry, "on permet tranquillement aux prix, aux intérêts et aux profits de grimper, pendant que l'on maintient un contrôle rigoureux et systématique des salaires".

Le leader syndical a ajouté qu'aux Etats-Unis, une tentative analogue a entrainé des hausses accentuées des profits, des impôts, des prix du logement et des loyers alors que seuls les salaires étaient réellement maintenus à des niveaux inférieurs.

Par ailleurs, M. Beaudry a fustigé "les nationalistes enragés qui ont déclaré une guerre sainte contre les syndicats internationaux.

PLEURNICHAGES

Il a cité, notamment, deux des dirigeants du Comité pour un Canada indépendant, MM. Walter Gordon, ancien ministre libéral, et Eddie Goodman, ancien président du parti progressiste-conservateur.

"Personnellement, je commence d'en avoir jusque là du pleurnichage de ces philosophes de tours d'ivoire qui s'enveloppent du drapeau canadien pour partir en guerre sainte contre les syndicats nord-américains," a dit encore M. Beaudry.

Celui-ci a précisé que le CTC ne fait aucune distinction entre les syndicats nationaux et nord-américains.

Pour cette centrale syndicale qui représente 1,700,000 travailleurs, ce qui importe, c'est de savoir si ces syndicats servent l'intérêt de leurs membres et du mouvement syndical dans son ensemble, a expliqué M. Beaudry.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants operant en vertu de la Loi des optometristes et opticiens de la province de Quebec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972

Eclatante victoire de Nixon

La vague de fond qui vient de reporter le président Nixon au pouvoir tient surtout au prestige personnel de M. Nixon et du même coup au peu de confiance qu'accordait l'électorat américain au sénateur McGovern. Certes le candidat démocrate à la présidence a subi une sévère défaite et le parti en reste d'une certaine façon affecté, mais pas de manière radicale, puisque la Chambre des représentants et le Sénat ont retourné en même temps une majorité démocrate. Pour le président Nixon, cette victoire éclatante représente un atout incontestable en vue du dernier stade des négociations avec le Nord-Vietnam pour ramener la paix en Indochine.

L'action du président Nixon au cours des quatre dernières années, tant au plan intérieur qu'extérieur, peut rendre compte de l'ampleur de sa victoire, parmi les plus marquées de l'histoire américaine.

En politique intérieure, le président américain a adopté en août 1971 des mesures économiques énergiques qui ont suscité de vives réactions à l'étranger mais qui ont donné de bons résultats aux Etats-Unis mêmes. Ces mesures à caractère protectionniste visaient à lutter contre la détérioration constante de la balance des paiements. Elles étaient assorties d'un contrôle des prix et des salaires qui a ramené le chômage de 6 à 5.5 p.c. et réduit de moitié la hausse des prix. Le pays a de plus connu, depuis août 1971, le taux de croissance le plus élevé depuis 1965.

En politique étrangère, le président Nixon est revenu de loin. Parti de l'anticommunisme militant des années d'Eisenhower, il a abouti à la politique d'ouverture, spectaculaire vis-à-vis de la Chine continentale, et continue vis-à-vis de l'Union soviétique. De l'opportunisme en politique intérieure, il est passé à l'opportunisme en politique étrangère. Il a ainsi réussi ce qu'aucun de ses prédécesseurs démocrates n'avait osé: nouer des relations avec la Chine de Mao. Les voyages de M. Nixon à Pékin et à Moscou sont des événements diplomatiques de première importance.

Il a profité de la conjoncture favorable — le schisme Pékin-Moscou — pour s'infiltrer entre les deux, sur l'invitation, il faut le reconnaître, à peine déguisée de Mao. C'est peut-être à Pékin qu'a commencé à se dénouer la solution du problème vietnamien. L'avenir dira jusqu'à quel point ce stratège hors pair qu'est le conseiller présidentiel, Henry Kissinger, a joué un rôle déterminant auprès de Nixon dans cette offensive diplomatique.

Quant au problème numéro un de la nation américaine, la guerre du Vietnam, il n'a jamais été aussi proche d'un règlement. Au moment même où se déroulaient les élections à la présidence, Nixon était en train de réaliser l'une de ses grandes promesses d'il y a quatre ans: mettre fin à ce long conflit.

Mais la force du président Nixon est aussi faite de la faiblesse de son adversaire démocrate, McGovern. Celui-ci, en éliminant ses adversaires à l'investiture démocrate, allait irrémédiablement assurer la victoire des républicains de Nixon. Le sénateur McGovern était un candidat de choix pour M. Nixon. Des démocrates comme Humphrey et Muskie, plus près du centre que McGovern, auraient sans aucun doute fait meilleure figure que ce dernier chez les démocrates dans la course à la présidence. Le sénateur du Dakota du Sud a été incapable de réunir derrière lui les éléments divers qui forment la coalition démocrate.

La faiblesse électorale du sénateur McGovern tient au radicalisme de ses positions, notamment en politique étrangère: retrait immédiat et sans condition du Vietnam, susceptible d'enlever aux Etats-Unis tous leurs atouts dans la négociation; retrait complet des effectifs militaires américains en Europe, qui aurait provoqué de graves malaises particulièrement en Allemagne fédérale.

Par ailleurs, les réductions importantes des effectifs militaires américains au Vietnam simultanément aux négociations à un point avancé avec le Nord - Vietnam indiquaient la volonté du président Nixon d'en arriver à une solution valable en Indochine. L'électorat américain a préféré cette voie plus sûre et déjà engagée concrètement à "l'aventure" avec McGovern.

La force électorale de Nixon a été de profiter des voies ouvertes pour s'y engager résolument, au détriment même de sa ligne idéologique antérieure. Dans la mesure où ces termes signifient encore quelque chose, on peut dire que c'est un homme de "droite" qui a réalisé une politique de "gauche". Qu'il s'agisse au plan intérieur du contrôle des prix et des salaires dans un pays voué aux mécanismes naturels du marché ou sur le plan extérieur de l'ouverture diplomatique vers la Chine continentale. De traditionnel perdant des grandes consultations électorales, Richard Nixon s'est ainsi transformé en rusé politicien. Il a su saisir toutes les occasions favorables qui se présentaient, ce qui s'est avéré rentable, au moins sur le plan électoral.

Gilles BOYER

Pourquoi pas 2 villes ?

Après les municipalités de la rive nord c'est au tour de celles de la rive sud d'avoir un avant-goût de ce que représentera pour elles la politique de regroupement que le ministère des Affaires municipales semble vouloir réaliser coûte que coûte même en précipitant les événements comme s'il s'agissait d'un problème d'une telle urgence que la solution n'en puisse être retardée en attendant des études plus complètes que celles qui ont été préparées par M. Ghislain Hawey, dans les limites d'un mandat tellement restrictif qu'il a dû se limiter à une étude comptable, délaissant par le fait même d'autres aspects de la question autrement plus importants que l'addition des revenus et des dépenses.

Le rapport soumis par M. Hawey recommande le regroupement en une seule ville des onze municipalités qui forment l'agglomération de Lévis, face à Québec. Une ville immense, puisqu'elle aura une longueur de trente milles en bordure du fleuve incluant Lauzon, Lévis, St-Romuald et St-Nicolas. Une ville dont la population n'atteindra même pas les 60,000 habitants, mais qui une fois totalement développée pourra en loger dix fois plus et peut-être même davantage. Mais ce n'est pas pour la fin du présent siècle.

L'accueil fait au rapport Hawey par les administrations municipales de la rive sud n'a pas été plus enthousiaste que celui manifesté par les municipalités de la rive nord. On sent au départ une sourde opposition aux visées du ministère des Affaires municipales. Et l'on aurait tort de l'attribuer au chauvinisme local, au désir des maires et des conseillers de conserver leurs postes. L'opposition naît plutôt du fait que les études sur lesquelles on s'appuie n'ont abordé qu'un aspect du problème, le plus prosaique, et qu'elles ne font pas la preuve des avantages que les municipalités retireraient du regroupement tel que proposé. Et un peu partout on s'interroge sur la valeur des recommandations, on se demande si elles sont les plus rationnelles et les meilleures. On sait d'ailleurs que sur la rive nord, existent des théories différentes. L'a mis en relief une fois de plus la réunion d'information organisée, il y a deux semaines, par la Chambre de commerce et d'industrie de Québec, dont la proposition de regrouper en une seule les villes les plus densément peuplées et les mieux structurées, de façon à créer un noyau fort, dont les effets de rayonnement hâteraient l'expansion et le développement des autres municipalités de l'agglomération et pourraient même les inciter à fusionner d'elles-mêmes avec le noyau fort.

Il y aurait aussi sur la rive nord une autre alternative qui n'a pas été considérée et n'a jamais été mise de l'avant, pour de nombreuses raisons faciles à imaginer: la division de l'agglomération québécoise en deux villes dont la frontière serait la rivière St-Charles. Ainsi Québec perdrait la partie sud composée de Limoilou, une partie de Duberger, Neufchâtel, mais s'adjoindrait Sillery, Ste-Foy, Cap-Rouge, St-Augustin, etc. D'une part une ville formée de toutes les municipalités au sud et à l'ouest de la St-Charles, d'autre part une ville formée des municipalités situées au nord et à l'est de la St-Charles, sorte de frontière naturelle entre les deux villes. On aurait l'avantage de mettre en concurrence deux agglomérations de population à peu près égale, de développement à peu près égal, avec des fonctions qui auraient certaines différences, mais pas tellement marquées. La ville au nord de la St-Charles serait sans doute plus industrialisée que celle au sud, mais toutes deux constitueraient une base beaucoup plus forte sur laquelle se grefferaient les territoires les moins développés.

Sur la base de la rationalité, si l'on faisait une étude poussée, on en viendrait probablement à la conclusion que ce serait la solution idéale, mais par contre la plus difficile de réalisation à cause de l'opposition qu'elle susciterait chez les dizaines de milliers de personnes condamnées à se séparer de la ville de Québec, à cause du morcellement de certaines municipalités en bordure de la St-Charles, vers le nord, et de l'attitude de certaines administrations municipales. Il est évident que le maire de Québec lui-même, partisan de la théorie du regroupement, combattrait avec acharnement toute mesure scindant en deux sa ville. Aussi cette alternative de deux villes séparées par la St-Charles ne peut être considérée que comme pure hypothèse et utopique rêve.

Mais au fond n'est-ce pas la formule qui permettrait le mieux de procurer les avantages énumérés par M. Hawey, dans les conclusions de son rapport. Sans doute devrait-on modifier du tout au tout la Communauté urbaine de Québec pour en faire une sorte de commission mixte responsable des décisions communes aux deux villes, de la planification du territoire, etc... Et même, serait-il possible d'en faire un corps électif? Autant d'avenues qu'il faudrait explorer davantage dans une telle perspective.

Mais inutile de s'illusionner, ce projet sera toujours considéré comme une vue de l'esprit. Les hommes politiques n'aiment pas jouer avec les matières explosives et plutôt que d'aller aux vraies solutions trouvent moins dangereux de se rabattre sur des demi-solutions. Quoi qu'il en soit avant de terminer, n'est-il pas nécessaire de se demander si le gouvernement n'a pas intérêt à hâter le regroupement dans le but de se débarrasser, pour en rejeter la responsabilité sur les municipalités, d'obligations qu'ils aimeraient mieux ne plus assumer. N'a-t-il pas déjà annoncé son intention de remettre aux municipalités des portions du réseau routier intermunicipal? Et la façon la plus élégante d'y parvenir, n'est-elle pas de fusionner les municipalités de sorte que les voies intermunicipales deviennent des voies municipales, dont les municipalités sont responsables de l'entretien, de la réfection et du déneigement?

Raymond DUBE



l'opinion du lecteur

On réclame un droit d'appel

Québec, le 6 novembre 1972

L'Honorable
Victor C. Goldbloom
Ministre d'Etat à la Qualité de l'Environnement
Hôtel du Gouvernement
Québec (4e).

Monsieur le Ministre,

La Fédération des Jeunes Chambres du Canada français a, comme vous le savez sans doute, placé l'année 1972 sous le signe de la lutte contre la pollution, et, plus généralement, de la protection du milieu. Diverses activités ont été tenues au niveau national, régional ou local, comme des semaines de l'environnement, avec conférences, etc . . . La régionale des Jeunes Chambres de Québec a, pour sa part, institué une Commission de l'environnement, chargée notamment d'évaluer le projet de loi no 34, déposé par vos soins à l'Assemblée nationale, et qui en est à sa deuxième lecture au moment de la présente lettre.

Tout en vous félicitant de cette initiative, dont elle se réjouit, la régionale des Jeunes Chambres de Québec vous prie de faire insérer dans le texte de loi, pendant qu'il en est encore temps, une ou plusieurs dispositions prévoyant un droit d'appel de tout citoyen contre les décisions des municipalités, de l'industrie, d'autres particulier, ou du gouvernement lui-même, qui portent atteinte à la qualité du milieu dans lequel il vit. La résolution, que vous voudrez bien trouver en annexe explique la raison de cette recommandation, avec laquelle vous serez certainement d'accord, à en juger par la perception du rôle du Ministère de l'Environnement qui transparaît dans vos diverses déclarations publiques. Nous pensons qu'il s'agit d'une simple omission, tout à fait explicable dans un texte aussi novateur, et serions heureux de vous aider à la réparer.

Nous voulions également vous signaler d'autres omissions relevées par la Commission, quoique jugées moins fondamentales que celle-ci. Par exemple, les citoyens de certaines régions subissent tous les jours des préjudices sanitaires et esthétiques du fait de l'exploitation anarchique de mines et de carrières dans leur voisinage, peu ou pas couvertes par les lois administrées par le Ministère des Richesses naturelles. La résolution fait état de cette omission spécifique, mais en a, volontairement, ignoré d'autres pour l'instant; la Commission n'ayant pas terminé ses travaux sur le sujet. Ainsi, la pollution par le bruit, les préjudices esthétiques (dévastation des sites par des installations industrielles et des dépotoirs) paraissent peu, ou pas visées par la loi, dans la mesure où il est difficile de les assimiler aux "contaminants" de l'article 1, 5o.

La liste des exclusions permises par le texte de loi est également impressionnante : ex.: articles 28 b), 38 a), 59, etc . . . La multiplication de ces exclusions, au cours des années, ferait de ce texte, quelle que soit actuellement sa vigueur, une loi inutile.

On peut se demander quelle portée aura, en pratique, l'article 21, si, justement le droit de recours des citoyens, mentionné plus haut, ne leur est pas reconnu. Nul ne peut attendre des "pollueurs" qu'ils se dénoncent eux-mêmes.

Ces quelques exemples montrent que, malgré son souci d'être exhaustif, le texte soumis comporte encore de graves lacunes. La plus grosse de toutes, et la plus gênante pour le Ministre de l'Environnement, est certainement la définition même de ce terme par l'article 1, 4o.

En effet, selon le spécialiste Ian Burton dans "The Quality of the Environnement: a review" (p. 473)

> For many specialists working on problem of environmental quality, the term "environment" refers to nature or to ecosystems. It covers land, air, water, flora and fauna and their interactions both "natural" and as managed or modified by man.

On s'étonne dans ces conditions, que votre texte de loi reprenne une partie de la gestion de l'eau, selon un modèle d'ailleurs différent de celui proposé par la Commission Legendre, qui voulait confier l'hygiène du secteur hydrique à un gestionnaire unique de la ressource, et laisse de côté la forêt, la faune, la flore, les politiques d'aménagement du territoire, d'urbanisation, de développement régional. On s'étonne aussi que ce texte ne réserve aucune place à la gestion prospective du milieu. Une politique de l'environnement digne de ce nom ne devrait-elle pas chercher à prévenir plutôt que guérir? Mais ce rôle prospectif a peut-être été réservé au futur Conseil de l'Environnement, prévu à l'article 7 du projet de loi?

Si telles sont bien les intentions des auteurs du texte, et les vôtres, le Ministère de l'Environnement est alors un "protecteur du milieu" chargé, entre autres choses, d'entendre les plaintes ou les suggestions des particuliers lésés dans leur santé, leur tranquillité, leur culture, par les innombrables formes de pollution. Dans ce cas, un droit d'appel général des citoyens doit leur être reconnu, mais le texte qui motive ce droit ne doit pas contenir une liste limitative de "nuisances" donnant lieu à recours au Ministre de l'Environnement, sans quoi les dénis de justice risqueraient d'être fréquents.

Tel est le sens de nos observations, derrière lesquelles vous saurez reconnaître un souci sincère et constant de vous aider dans votre tâche écrasante et capitale.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de notre sincère considération.

Léon AUBIN, président,
Commission de l'Environnement,

Régionale des Jeunes Chambres de Québec.

Une analyse du scrutin

Cher monsieur,

Il est généralement accepté que le vote anglophone dans les dernières élections fédérales a été influencé par des sentiments anti-française. Sans aucun doute cet aspect sera exploité à fond par les indépendantistes. Et pourtant il est fort possible que cet élément aura été surestimé, vu qu'en général les élections se déroulent autour de nombreux thèmes qui sont plus ou moins importants selon la région.

Ainsi le vote antilibéral en Nouvelle-Ecosse serait en bonne partie dû au fait que c'est la province de M. Stanfield. Ayant déjà contribué deux ou trois premiers ministres canadiens (tous Conservateurs) on ne devra pas être surpris si les habitants de la Nouvelle-Ecosse en étaient fiers de pouvoir ajouter un autre premier ministre à cette liste déjà impressionnante. D'autre part, au Nouveau-Brunswick il est fort possible que le vote conservateur soit en partie anti-français.

En Ontario on ne peut pas être certain que le vote pour les Conservateurs soit anti-français. A Ottawa, où les fonctionnaires fédéraux de langue anglaise étaient directement touchés par le programme de bilinguisme, il est pratiquement certain qu'il l'était. Mais beaucoup d'autres facteurs ont pu jouer contre le gouvernement Trudeau dans le reste de l'Ontario. Tout d'abord on pourrait voir les résultats comme un retour aux anciennes tendances conservatrices, après l'aventure spectaculaire mais plutôt unique de 1968. Deuxièmement, il est possible que les Ontariens protestaient contre la redistribution de la richesse par le programme d'expansion économique régionale. Ce serait un vote, donc, non pas contre le Québec mais contre les provinces dites pauvres. Troisièmement, l'appui qu'a donné aux Conservateurs le Premier Ministre William Davis, lui-même élu il n'y a pas longtemps avec une majorité impressionnante, a certainement nui aux Libéraux, ainsi que les changements de camp, pour des raisons économiques et sociales, du journal le Toronto Star, et des hommes comme Eric Kierans et Paul Hellyer. Finalement, il est fort probable que les Ontariens considéraient le chômage et l'inflation, ainsi que l'arrogance souvent remarquée chez M. Trudeau, comme des questions plus importantes que le bilinguisme. Cette attitude révélerait une perception lamentablement inadéquate de la position des francophones au Canada mais pas nécessairement une attitude d'affrontement.

Plus on va vers l'ouest plus les questions économiques et sociales — surtout l'inflation et l'aide aux régions pauvres — a dû primer sur les questions de la constitution ou des relations avec le Canada français, avec qui on n'a que de minces relations. D'ailleurs les libéraux n'ont pas fait bonne figure dans l'ouest depuis longtemps.

Quelle conclusion tirer de tout cela. Le Canada français semble avoir voté pour le Parti libéral à cause de la défense plus vigoureuse de ses droits dont ce parti s'est fait le champion. Le Canada anglais, qui n'a pas à défendre ses intérêts ethniques, a voté contre le Parti libéral à cause de la politique économique de ce dernier. Au lieu d'avoir assisté à un affrontement ethnique, quelques régions mises à part, on observe plutôt des priorités différentes, qui ont laissé dans les résultats finals l'apparence d'un tel affrontement.

J.H. Lambert, étudiant
Université Laval,
Pavillon Parent.

L'Hôtel-Dieu de Lévis

Je crois fermement qu'il sera bien de mise de dire qu'il y a un groupe de gendarmes à l'Hôtel-Dieu de Lévis, lesquels remplissent leur devoir avec beaucoup de tact en faisant respecter le bon ordre, donnant une foule de renseignements aux visiteurs, surveillant le nombre de passagers dans les ascenseurs afin de ne jamais dépasser le maximum permis. Ils ont à surveiller au stationnement des nombreuses automobiles sur les vastes terrains de l'hôpital afin de toujours laisser l'entrée libre aux ambulances, aux 82 médecins et aussi garder l'entrée libre de l'hôpital, en tout temps.

Ce sont des hommes propres et d'une tenue impeccable, très polis et ils ne demandent que de garder l'ordre, la paix et le gros bon sens. La même chose pour l'admission des enfants de 12 ans et moins, il y a des heures réglementaires comme pour les adultes, et il y a des heures où les visteurs doivent nécessairement quitter l'hôpital et il est incompréhensible de voir ceux-ci ignorer ces dites heures, obligeant alors le policier à se rendre à la chambre des malades et leur dire de se conformer au règlement des heures de visite.

Il est impossible de ne pas dire un mot au sujet des visiteurs qui marchent dans les spacieux corridors reliant les chambres souvent occupées par des patients très malades et qui sûrement ont droit à la tranquillité, la paix et le repos que requiert leur état de santé, au lieu d'entendre le claquement des talons de bois des visiteurs, car l'hôpital n'est sûrement pas un manège militaire. PAX VOBIS.

A quel branle-bas aurions-nous à faire face si ce n'était pas de la bonne besogne de la part de ces braves constables, dans l'hôpital comme leurs confrères dans nos villes.

Percy ATKINSON
24 Mgr Gosselin,
Lévis, Qué.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Les discothèques ne peuvent obtenir de permis pour la vente d'alcool (Trahan)

par Normand FRECHETTE

"Légalement parlant, les discothèques ne peuvent obtenir de permis pour la vente de boissons alcooliques et ce, depuis l'avènement de la Loi de la Commission de contrôle des permis d'alcool, parce que ces genres d'établissements ne sont pas prévus dans les normes établies".

Commentant la portée de la nouvelle loi, sanctionnée le 7 juillet 1971, le juge Jacques Trahan, président de la commission, a précisé toutefois que des discothèques possédaient déjà des permis, lors de l'entrée en vigueur de la loi.

Dans une causerie devant les membres du club Rotary de Québec, hier, le juge a souligné que ces cas disparaissaient graduellement, même si très lentement, parce que la commission doit attendre l'audition des causes pour se prononcer.

Par ailleurs les griefs soumis au jugement des commissaires se retrouvent toujours sous l'éclairage de dossiers contenant les rapports de différentes enquêtes et complétés avec la mise en cause du permis.

Par incidence, des informations obtenues de fonctionnaires prétendent que la situation dépend que les enquêtes sont limitées en nombre à cause d'un manque d'inspecteurs - enquêteurs. Ainsi, dans le Québec métropolitain, pas tellement de permis ont été enlevés. D'un autre côté, il y a aussi le fait que certains établissements n'ont pas reçu la visite d'enquêteurs depuis 8 ou 9 ans, à cause d'un personnel trop restreint.

A ce sujet, le juge a précisé qu'il n'y avait que 33 inspecteurs - enquêteurs pour exercer le contrôle, ce qui est nettement insuffisant. "Je me demande, dit-il, si l'on ne devrait pas changer la loi, car il devient difficile d'exercer un contrôle avec un effectif aussi réduit".

Citant des chiffres, il a mentionné qu'il y avait 13,333 établissements sous permis, dont 5,096 à Québec et 8,237 à Montréal. En plus il y a 30,524 permis de banquet. Et la commission n'est supportée que par un personnel bien maigre.

A l'opinion de Me Trahan, si la commission n'obtient pas un effectif substantiel, elle sera placée dans une fausse situation à l'intérieur du contexte économique du Québec. Il a mentionné que les commissaires ne peuvent suffire à rendre les décisions qui s'imposent comparativement au nombre de demandes de permis.

Dumont soutient à nouveau qu'il y a eu ensemencement de nuages au Québec

par Bernard CLEARY

Le député créditiste du comté de Mégantic, M. Bernard Dumont, a cité deux lettres de ministres du gouvernement fédéral qui prouveraient, selon lui, qu'il y a eu ensemencement des nuages au Québec au cours de l'année 1972.

Par contre, le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, lui répond le contraire en citant lui aussi comme source d'informations des rapports d'organismes du gouvernement fédéral.

La demande du député de Mégantic de décréter une "enquête royale sur l'ensemencement des nuages", au cours d'un mini-débat à l'Assemblée nationale, hier soir, s'est donc perdue en plein nuages . . .

Le ministre des Richesses naturelles a incité le député créditiste à formuler une plainte au procureur général qui, si les preuves sont solides, prendra des procédures en vertu de la loi numéro 6.

Cette loi stipule que quelqu'un qui veut provoquer de la pluie de façon artificielle doit avoir un certificat d'habilitation du lieutenant - gouverneur en conseil. M. Massé prétend qu'un tel permis n'a jamais été émis.

M. Dumont a mentionné qu'il avait reçu une lettre du ministre fédéral Jon Jamieson qui soulignait que ce dernier avait émis un permis pour l'ensemencement des nuages à la compagnie Newfoundland Air Transport. "Ce permis vaut pour tout le pays, sans restriction territoriale."

Il a cité une autre lettre provenant du ministre de la Défense nationale: "En 1972, 101 heures de vol et 33 missions ont été accomplies sur le sol canadien pour l'ensemencement des nuages".

A ces deux lettres, M. Massé répond que, selon le ministère des Transports du Canada, aucun permis pour des avions porteurs de générateurs d'iodure d'argent, au Canada, n'a été donné pour 1971 et 1972.

échos du parlement

Sinistrés

M. Normand Toupin, ministre de l'Agriculture, a révélé, hier, que huit paroisses supplémentaires recevront de l'aide gouvernementale en raison des pertes de récolte encaissées en raison de la mauvaise température, l'été dernier.

Il s'agit des paroisses de Deschaillons, Val-Alain, Parisville, Sainte-Agathe, Villeroy, Sainte-Françoise et Fortiervielle dans le comté de Lotbinière, et la municipalité d'Eardley, dans le comté de Gatineau.

Conférence de presse

Mme Lise Bacon, présidente du Parti libéral du Québec, donnera une conférence de presse lundi prochain, à Québec, en prévision du congrès général annuel des 18 et 19 novembre.

Hospitalisés

Le président du caucus des députés libéraux, M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles-de-la-Madeleine, subit présentement des examens au Centre hospitalier de l'Université Laval.

Un autre membre de l'équipe libérale, le ministre d'Etat Robert Quenneville, député de Joliette, est lui aussi hospitalisé.

Octroi de $200,000 à l'Institut de médecine de l'U. de Montréal

Le ministère des Affaires sociales a annoncé, hier, qu'une subvention de $200,000 avait été accordée à l'Institut de médecine et de chirurgie expérimentales de l'université de Montréal afin de lui permettre de poursuivre ses activités jusqu'à la fin du présent exercice, soit jusqu'au 31 mars prochain.

L'appui financier que recevait auparavant cet institut de diverses sources, et principalement du gouvernement américain, a diminué progressivement au cours des années, ce qui a nécessité l'accroissement de l'aide provenant du gouvernement québécois.

Le directeur de l'Institut, le docteur Hans Selye, est reconnu mondialement pour ses recherches sur le stress, sur l'anesthésie par absorption d'hormones, sur le traitement de la maladie par la calcification des parties atteintes de même que sur le vieillissement et les nécroses cardiaques.

Par ailleurs, le ministère des Affaires sociales a fait savoir qu'une subvention de plus de $56,000 serait accordée à l'Ambulance Saint-Jean pour l'exercice de 1972-1973.

Ce montant servira à soutenir le travail de plus de 6,000 bénévoles qui oeuvrent au Québec pour le maintien d'une brigade ambulancière, de même que pour dispenser des soins à domicile ou lors d'événements publics.

Enfin, le ministère a annoncé que les médecins anesthésistes pourront désormais être assistés par des techniciens en anesthésie et inhalothérapie.

Selon le communiqué du ministère, ces assistants auront préalablement reçu une formation spécifique en ce sens dans les CEGEP ce qui leur permettra de remplir cette nouvelle tâche lorsqu'ils termineront leurs études en 1974.

Dans ce but, le programme d'étude actuel des CEGEP sera aménagé en conséquence. De plus, des programmes de recyclage seront offerts aux techniciens qui sont actuellement à l'emploi des hôpitaux, afin de leur permettre d'acquérir cette nouvelle formation.

35 SPECIAUX D'OUVERTURE

VENTE D'HIVER

Pollack

CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

DES 9h.30 a.m. DEMAIN MATIN

Quantités limitées
Premiers arrivés, premiers servis

- S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques
- Nous nous réservons le droit de limiter la quantité au client

Mouchoirs de coton pour hommes
Rég. .20 ch. 12 pour 1.00
Mouchoirs 100% coton. Blanc seulement. Grandeur régulière avec bordure de 1/4 de pouce.
Limite: 12 par client.
Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Bas-culottes Pollack pour dames
Rég. .99 .49
Bas-culotte de grandeur universelle. Marque réputée Pollack dans les teintes de Ambre, Epices, brun, vert, rouille et Java brun.
Limite: 4 par client.
Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Bas courts pour hommes
Rég. 1.50 et 1.75 2 pour 1.00
Bas 100% laine ou 100% nylon extensible. Modèle à jambe régulière, uni ou de fantaisie. Couleurs variées, pointures 10 à 12.
Limite: 4 par client.
Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Tissu à doublure pour la couturière
Rég. .98 ver. .59 ver.
Jolie soie pour doubler robes et costumes. Choix de 16 nouvelles teintes. Largeur de 54 pouces. Garanti lavable.
Limite: 3 verges par client.
Tissus à la verge, rayon 110, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Merveilleux bain de mousse Pollack
Rég. .99 .69
Merveilleux bain-mousse idéal pour la détente. Parfum lavande, pin, bouquet de fleur ou lait de bain.
Limite: 2 par client.
Cosmétiques, rayon 960, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Fixatif pour cheveux "Revlon"
Rég. 1.25 .99
Fixatif de marque connue "Revlon". Disponible en formule pour cheveux normaux ou rebelles, formule sans parfum.
Limite: 2 par client.
Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Presse-tube décoratif
Rég. 2.50 .99
Très mignon presse-tube aussi joli que pratique. Vous ne perdrez plus aucun restant de pâte dentifrice.
Limite: 1 par client
Garnitures de maison, rayon 180, 4e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Cristaux antimites
Rég. 1.45 1.09
Cristaux de paradichlorobenzène en sac de 3 livres. Idéal pour remiser les vêtements.
Limite: 2 par client
Menus articles, rayon 230, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Cartes à jouer pour tous
Rég. 1.00 .69
Cartes à jouer de bonne qualité, fini plastique lavable. Couleurs bleu ou rouge.
Limite: 2 par client
Menus articles, rayon 230, rez de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.



Nouveau disque de Roger Whittaker
Rég. 5.69
3.97
Les derniers succès de Roger Whittaker dont la "Ballade de l'amour" et "Mammy Blue". Aussi en vente à ce même bas prix "Mon pays bleu" et plusieurs autres longs-jeux. Limite: 2 par client.
Disques, rayon 800, Rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Lotion après rasage de marque "Old Spice"
Rég. 2.25 1.39
Lotion pour hommes de "Shulton". Format pratique de 4 3/4 onces.
Limite: 2 par client
Cosmétiques, rayon 960, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Shampooing colorant
Spécial 1.09
Shampooing colorant "Nice'N Easy" de Clairol. Offert en 14 couleurs.
Limite: 2 par client
Cosmétiques, rayon 960, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Gants doublés pour hommes
Spécial 1.59
Gants de suédine souple, doublure en tricot de laine. Pointures: P.M.G.TG. Camel seulement.
Limite: 1 par client.
Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Douillet drap de flanelle
Rég. 2.89 1.99
Drap de flanelle d'une grandeur de 70" x 90". Drap "Polar" facile d'entretien.
Limite: 1 par client.
Literie, rayon 180, 4e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Chandail bouclé pour dames
Spécial 2.99
Chandail à manches longues dans les teintes de mauve, noir ou lilas. Encolure en "V" ou ronde. P.M.G.
Limite: 1 par client
Tricots pour dames, rayon 545, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Chandails d'Italie pour dames
Rég. 12.00 à 14.00 3.99
Chandails d'hiver, modèle à manches longues, col ras ou boutonné, tricot souple. Teintes variées. P.M.G. Tricot Acrylique lavable à la machine.
Limite: 1 par client.
Sport pour dames, rayon 540, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Anorak doublé pour enfants
Rég. 10.00 3.99
Anorak de style militaire pour enfants de 4 à 6X ans. Doublure piquée, capuchon garni de fourrure. Vert seulement.
Limite: 1 par client
Enfants, rayon 430, 3e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Manteaux courts pour les sportives
Rég. 25.00 4.99
Manteaux simili-cuir doublé. Garnitures de simili-fourrure de mouton. Teintés de rouge, noir ou brun dans les tailles 8 à 16 ans.
Limite: 1 par client
Sport pour dames, rayon 542, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Robes de tricot pour dames
Rég. 30.00 à 40.00 4.99
Robes importées d'Italie, tricot d'Acrylique lavable. Teintes de brun, rose et gris. 8 à 14 ans dans le groupe.
Limite: 1 par client.
Robes pour dames, rayon 520, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.

Pantalons de velours côtelé pour elle et lui
Rég. 12.98 5.99
Pantalon de velours côtelé à larges rayures. Modèle à deux poches plaquées, évasés jusqu'à 24 pouces. 30 à 36. Teintes variées.
Limite: 1 par client
Confection pour hommes, rayon 611, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Pantalons de ski pour hommes
Rég. 20.00 11.99
Pantalons dernier style, poches à fermoir, jambes doubles et évasées. Tissu extensible lavable, taille élasticisée. 30 à 38.
Limite: 1 par client
Confection pour hommes, rayon 600, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

2 heures de stationnement gratuit avec tout achat de $2.00 et plus; seulement si vous faites estampiller votre carte et réclamez votre timbre.

Manteaux pour hommes et jeunes hommes
Rég. 80.00 à 110.00 25.00
Manteaux tout laine, modèles à simple ou double boutonnage, uni ou à motifs. 36 à 40 dans le groupe.
Limite: 1 par client.
Confection pour hommes, rayon 610, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Complets pour hommes
Rég. 80.00 à 110.00 25.00
Très beaux complets à simples ou double boutonnage, tissu tout laine. Teintes moyennes ou foncées. Tailles 36 à 40. Charge pour altérations. Limite: 1 par client.
Confection pour hommes, rayon 610, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

Utilisez C.A.P.
Achetez aujourd'hui et, grâce à notre COMPTE DE L'ACHETEUR PREVOYANT, ne commencez à payer qu'en février. Renseignements à nos bureaux de crédit.

Mini-Budget, Centre-Ville, sous-sol, Sainte-Foy, étage du Mail.

Mouchoirs de papier
Canadelle - Spécial
5 pour .97
Boite économique de 400 feuilles de papiers-mouchoirs. Teintes variées. Limite: 5 boites par client.
Mini-Budget, rayon 850.

Bas-culottes pour dames
Spécial .17
Bas-culottes de première qualité. Teintes et grandeurs assorties.
Limite: 1 par client.
Mini-Budget, rayon 840

Culottes bikini ou régulières
pour dames - Spécial .27
Culotte de modèle régulier ou bikini. P.M.G., couleurs assorties. Tissu de première qualité.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 830

Culottes 100% nylon
extensible pour dames
Spécial .31
Culottes tout nylon extensible. Grandeurs et couleurs désassorties. Légères imperfections.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 830

Poudre douce pour bébé
Spécial .47
Poudre de bébé de marque "Johnson & Johnson". Format pratique de 14 onces.
Limite: 1 par client.
Mini-Budget, rayon 850

Foulards pour hommes
Rég. 2.50 .47
Jolies écharpes 100% rayonne. Teintes variées.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 810

Foulards pour dames
Spécial .47
Très beaux foulards 100% acétate. Fabrication italienne.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 840

Sacs à ordure pour poubelle
extérieure - Spécial
2 pour .97
Sacs à ordures en paquet de 25 sacs. Vert seulement. Grandeur 26" x 36".
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 850

Bas courts pour hommes
Spécial .57
Modèles à jambe régulière. Première qualité. Pointures et couleurs variées. Limite: 1 par client.
Mini-Budget, rayon 810

Caleçon thermal pour garçons
Rég. 1.47 .97
Caleçons chauds et confortables. Modèle long.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 840

Sacs à main pour dames
Spécial .97
Sacs à main très en vogue pour dames. modèles appréciés, beige seulement.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 840

Pantalons style jean
pour garçons ou filles
Spécial .97
Pantalons de denim pour garçons ou filles. Style jean très populaire. Tailles 8 à 16 ans.
Limite: 1 par client
Mini-Budget, rayon 850

Profitez de nos spéciaux Vente d'Hiver. Voyez notre cahier de 24 pages.



A L'ATTAQUE — Peter Gilles, de London en Ontario, n'est âgé que de deux ans mais il n'en est pas moins parti à l'attaque... des feuilles mortes. Son intervention, appuyée par un solide balai, a été couronnée de succès. (Téléphoto PC)

"Situation sans issue" pour les 125 nouveaux chômeurs de Saint-Marc-des-Carrières

Par Gérard ROCHETTE

SAINT - MARC - DES - CARRIERES — "Comment s'en sortir? Nous ne le savons pas. Le tout s'est produit si rapidement. Nous n'avons aucun fonds de pension, aucun plan de sécurité absolument rien. Alors, il ne nous reste plus qu'à chercher avec l'espoir de trouver cet emploi nécessaire pour assurer nos responsabilités. Mais où le trouver?"

C'est ainsi que s'expriment les travailleurs de la pierre et du granit de Saint - Marc - des - Carrières, dont 125 se retrouvent aujourd'hui sans emploi, à la suite de la fermeture de la principale industrie de ce genre dans cette localité du comité de Portneuf.

Au cours d'une entrevue, quelques - uns de ces travailleurs ont admis que pour la majorité d'entre eux, la seule source de revenus actuellement est l'assurance - chômage.

Ce sont Raymond Darveau, 41 ans, marié et père de trois enfants, tous aux études. Il a dix ans d'expérience comme opérateur de pont roulant dans l'industrie de la pierre. Occupation actuelle: chômeur à $70 par semaine.

Raymond Dussault, 64 ans, marié. Tailleur de pierre et de granit depuis 40 ans. Occupation actuelle: chômeur à $65 par semaine.

Oscar Crête, 47 ans, père de huit enfants âgés de 2 à 23 ans. 20 ans de services comme tailleur de pierre et de granit. Occupation actuelle: chômeur à $88 par semaine.

Gilles Thibault, 40 ans, père de cinq enfants dont quatre aux études. Egalement tailleur de pierre et de granit et, ce, depuis 22 ans. Occupation actuelle: chômeur à $85 par semaine.

Marcel Savard, 41 ans, marié et père de cinq enfants, tous aux études. Tailleur de pierre de 20 ans d'expérience. Occupation actuelle: chômeur (rémunération non encore établie).

"Pour pallier l'urgence de la situation, disent-ils, l'assurance - chômage aide, mais ceci n'est pas éternel. On nous parle de recyclage et d'autres moyens du genre mais on ne devient pas menuisier du jour au lendemain", de dire M. Oscar Crête.

"De plus, ce ne sont pas tous les travailleurs qui remplissent les exigences pour profiter du recyclage, d'ajouter ce dernier, pas plus que cela garantit un emploi en fin de compte. Nous avons donné le meilleur de notre vie pour cette industrie, pour se retrouver aujourd'hui vis - à - vis le rien. Réellement, les débouchés sont rares pour des gars comme nous", de préciser M. Crête.

"Nous avons nos cartes de compétence comme travailleurs de la pierre, d'enchaîner M. Raymond Darveau, mais quelle valeur ont-elles sur le marché du travail. Avec toutes les exigences et les cartes qui sont obligatoires de nos jours, nous n'irons pas loin avec ce que nous possédons".

C'est de ce côté que M. Raymond Dussault voit une possibilité pour les chômeurs de Saint - Marc. "Si le gouvernement, par l'entremise du ministère du Travail, acceptait de reconnaître le transfert intégral des cartes de compétence des travailleurs de la pierre au domaine de la construction, cela nous aiderait, dit celui-ci. Notre fédération syndicale doit faire des revendications en ce sens mais cela n'est pas chose obtenue".

D'ailleurs, les travailleurs font voir un réel pessimisme face à ces démarches en disant: "nous doutons que le gouvernement qui a toujours fait la sourde oreille à nos revendications pour aider et sauver l'industrie de la pierre, soit plus attentif à nos demandes d'aujourd'hui".

Ces travailleurs donnent nettement l'impression de gens qui se trouvent dans une situation sans issue. "Les responsabilités familiales demeurent, même si nous avons perdu notre emploi", dont-ils remarquer avec une tristesse évidente d'être revenu à un nouveau point de départ dans leur vie.

Pas question, selon les commentaires qu'ils ont fait, d'arrêter les études des enfants dont quelques - uns en sont rendus à leur CEGEP. Eux au moins, ils ne perdront pas la presque totalité de leur vie dans l'industrie de la pierre, laissent-on clairement entendre.

Malgré ce bon vouloir, les travailleurs demeurent comme ils l'admettent eux - mêmes devant un problème de taille pour se trouver un emploi. "Il y a des possibilités de travailler comme manoeuvre sur le chantier de construction de la polyvalente, dont les travaux viennent de débuter à Saint - Marc - des - Carrières, mais c'est un travail limité et les entrepreneurs n'engageront certainement pas 150 manoeuvres, de dire M. Oscar Crête".

Non, décidément, l'avenir n'est pas rose pour ces derniers. "Lorsque vous arriver au Centre de la main - d'oeuvre du Québec et que le métier d'opérateur de pont roulant dans l'industrie de la pierre n'est même pas connu, vous en prenez pour votre rhume et vous vous demandez ce qu'il vous reste à faire pour trouver un emploi", de dire M. Raymond Darveau.

Malgré tout, ces travailleurs tentent de dissiper ce problème auquel ils ont à faire face. Quelques - uns parmi les 125 affectés par cette fermeture ont bien trouvé un travail quelconque, mais c'est la minorité.

Ces derniers ne peuvent s'empêcher de faire un retour sur le passé en se demandant comment cela a pu arriver. "Ce ne sont certainement pas des salaires de $2.85 l'heure, sans fonds de pension et plan de sécurité, qui sont les causes principales de la fermeture de la principale industrie de pierre de Saint - Marc", de lancer M. Crête.

"Le produit y est en qualité et en quantité et ce pour 200 ans, ajoutent - ils ensemble. Nous ne sommes certainement pas responsables, s'il y eut mauvaise administration et un manque flagrant de compétence pour assurer l'existence et même l'agrandissement du marché de la pierre".

Toutefois, à ce court retour en arrière succède immédiatement la triste vérité et cette situation de complète insécurité dans laquelle ces travailleurs ont été plongés.

Comment s'en sortiront-ils? Ils ne peuvent répondre à cette question et admettent honnêtement que l'avenir ne s'annonce peu prometteur. Ils croient fermement à la rentabilité de l'industrie de pierre et granit alors qu'ils mentionnent régulièrement l'espoir qu'ils conservent de voir de nouveaux intérêts financiers acquérir les usines de Saint - Marc - des - Carrières.

C'est le président du syndicat des travailleurs, M. Oscar Crête, qui a probablement résumé la pensée de ces derniers en disant: "Nous avons donné le meilleur de notre vie pour cette industrie pour en arriver à ce piètre résultat. La compagnie a pris la route la plus facile pour elle ce qui a mis les travailleurs dans la situation la plus difficile. Le système que nous vivons le veut ainsi mais rien ne dit que maintenant nous ne travaillerons pas pour le changer ce système".

Groupe de recherche créé au département d'histoire de Laval

Le Département d'histoire de l'Université Laval vient de créer un Groupe de recherche sur l'histoire de l'activité physique, réunissant des professeurs, des spécialistes, des étudiants qui s'intéressent à l'histoire de l'expression corporelle et de l'homme en mouvement (sport, gymnastique, tourisme, jeux, danse, etc.)

L'aire de recherche est actuellement le Québec, puis le Canada. Cependant le Groupe espère intéresser, bientôt, des spécialistes de toutes les aires géographiques.

C'est M. Donald Guay qui assume actuellement la fonction de responsable de ce Groupe.

Plusieurs projets sont déjà en marche. Il s'agit d'une bibliographie rétrospective sur l'évolution de l'activité physique au Québec (1848 - 1972), d'un catalogue de la documentation, d'un bilan de la recherche sur l'évolution de l'activité physique, ainsi que d'une bibliographie des volumes conservés à la Bibliothèque générale de l'Université Laval.

La cité des jeunes de Vaudreuil étudie son action depuis 10 ans

L'assemblée générale du 10e anniversaire de la Cité des Jeunes de Vaudreuil sera l'occasion populaire de récapituler les principales étapes de ce projet expérimental créé en 1962 par le ministère de l'Education du Québec.

M. Pierre Patry, directeur du Centre culturel de la cité, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que les "rapports soumis à cette assemblée contiendront une rétrospective des événements qui ont marqué la cité des jeunes".

Cette assemblée générale se déroulera le 19 novembre au centre culturel de cette cité unique dans la Belle province.

A cette assemblée, a indiqué M. Patry, tout se fera en collaboration avec les corps publics participant au financement de la cité, qu'il s'agisse des municipalités du comté aussi bien que des autorités du ministère de l'Education et des commissions scolaires.

La population du comté de Vaudreuil - Soulanges aura en outre la possibilité d'élire quatre représentants populaires au sein de la corporation de la cité des jeunes. La population pourra également participer aux ateliers qui se tiennent au cours de cette journée commémorative sur les principales activités de la cité tant sur le plan local que sur le plan provincial.

NOUS NE FAISONS PAS QUE SURVEILLER VOTRE POIDS... NOUS LE FAISONS BAISSER!

UNE PREUVE QUE VIC TANNY TRAVAILLE REELLEMENT!



DENISE GOULET
MONTREAL, QUE.

Elle a perdu 43 lb

Je me suis inscrite au programme d'amaigrissement Vic Tanny parce que je n'étais pas du tout en bonne condition physique. En 6 mois, j'ai perdu 43 livres, et 3 pouces à la taille et aux hanches. Mon mari était vraiment enchanté de voir que j'avais retrouvé ma taille de jeune fille, ainsi, les dépenses pour de nouveaux vêtements n'étaient plus une corvée, mais une vraie nécessité! J'ai beaucoup apprécié l'atmosphère de détente et de relaxation des studios Vic Tanny et j'ai recommandé ce programme à tous mes amis. Depuis que je suis allée chez Vic Tanny, ma condition physique est de beaucoup meilleure, et j'ai beaucoup plus de patience avec les enfants à la maison.

NE VENEZ PAS SEULEMENT SURVEILLER VOTRE POIDS - VENEZ LE FAIRE BAISSER CHEZ VIC TANNY!

VOUS POUVEZ MAIGRIR TOUT EN RELAXANT ET EN RAFFERMISSANT VOS MUSCLES. NOS LECONS COMMENCENT CE SOIR!

VT10-72-15F

POUR UN RENDEZ-VOUS D'ESSAI GRATUIT, TELEPHONEZ DES MAINTENANT CHEZ

VIC TANNY
STUDIOS DE SANTE ET DE GYMNASTIQUE

LIMOILOU 626-6216 — STE-FOY 659-1775

Les offres salariales de l'Hydro-Québec

Le 28 octobre, l'Hydro-Québec soumettait de nouvelles offres salariales aux syndicats représentant ses techniciens, ses employés de métiers et de bureau. Aux chapitres des salaires, l'entreprise propose pour l'année 1972 un montant forfaitaire en guise d'augmentation rétroactive. A compter du 1er janvier 1973 les employés reçoivent une augmentation de 9% par rapport aux taux actuels. Le 1er janvier 1974 les salaires sont majorés de 6.5% et le 1er janvier 1975 de 6%.

Voici à titre d'exemple, les augmentations pour les emplois représentatifs suivants:

Emplois de métiers	Montant forfaitaire	Salaire actuel (à l'heure) Sem. de 40 hres	Taux au 1 janv. 1973	Taux au 1 janv. 1974	Taux au 1 janv. 1975
Journalier	436.00	2.95	3.22	3.43	3.64
Chauffeur de camion	507.00	3.43	3.74	3.98	4.22
Préposé entretien des bâtisses	548.00	3.71	4.04	4.30	4.56
Mécanicien de véhicule	576.00	3.90	4.25	4.53	4.80
Homme d'atelier	591.00	4.00	4.36	4.64	4.92
Monteur	647.00	4.38	4.77	5.08	5.38
Opérateur de centrale	675.00	4.57	4.98	5.30	5.62

Emplois de bureau	Montant forfaitaire	Salaire actuel (35 hres/sem.)	Salaire au 1 janv. 1973	Salaire au 1 janv. 1974	Salaire au 1 janv. 1975
Commis dactylo	390.00	105.50	115.00	122.50	130.00
Téléphoniste	428.00	115.75	126.75	134.50	142.75
Releveur de compteurs	501.00	135.50	147.75	157.50	167.00
Commis (Intermédiaire)	536.00	145.00	158.25	168.75	179.00
Dessinateur	556.00	150.50	164.25	175.00	185.50
Représentant–Service de la clientèle	582.00	157.50	171.75	183.00	194.00
Dessinateur-Projeteur	759.00	205.50	224.00	238.75	253.25

*Les taux ci-haut représentent le salaire d'un employé au maximum de sa classe de salaire.

Emplois de techniciens	Montant forfaitaire	Salaire actuel (35 hres/sem.)	Salaire au 1 janv. 1973	Salaire au 1 janv. 1974	Salaire au 1 janv. 1975
Technicien (5 ans d'expérience)	509.00	149.50	170.25	189.25	209.00
Technicien spécialisé	710.00	220.00	248.50	273.75	300.00

*Les taux ci-haut représentent les augmentations d'un technicien progressant à l'intérieur du système de rémunération de l'Hydro-Québec.

Une polyvalente neuve de 2,000 étudiants présente bien des difficultés de rodage

Par Damien GAGNON

Faire fonctionner une polyvalente de 2,000 élèves c'est un défi. . . mais il devient difficile à relever lorsqu'il s'agit d'une école nouvelle livrée quelques jours avant le début de l'année académique et que par surcroit l'on manque de personnel pour l'organisation.

C'est le principal de l'école polyvalente les Compagnons de Cartier à Sainte-Foy qui parle ainsi au cours d'une entrevue qu'il accordait il y a quelques jours au chroniqueur de l'éducation du journal Le Soleil.

Avec une grande franchise, M. Philippe Bédard parle des problèmes rencontrés depuis le début de l'année scolaire et qui ont rendu le fonctionnement de l'école difficile. Aujourd'hui, un bon nombre de ces problèmes sont solutionnés.

"Je savais, dit-il, que vous alliez publier un article et je ne cache pas que j'avais des craintes mais j'avoue que l'article publié le 22 octobre sous le titre "2,000 étudiants vivent dans un bloc de béton" réflète la vérité quoique à ce moment de nombreux problèmes avaient déjà été réglés."

M. Bédard me reproche surtout de ne l'avoir pas rejoint pour obtenir sa version des faits. Je lui explique que j'ai tenté de le faire et il me répond que l'organisation de l'école ne lui a pas donné l'occasion de chômer.

Dans cet article, je traitais du système d'air climatisé défectueux, des locaux de classes sans fenêtre, de la difficulté pour l'étudiant d'établir des contacts, du taux alarmant d'absentéisme, de la malpropreté de l'école et du manque de matériel scolaire.

M. Bédard n'a toutefois pas apprécié le deuxième texte publié le 31 octobre sous le titre "L'école les Compagnons de Cartier, de Sainte-Foy, est une prison d'où l'on cherche à s'évader."

Je donnais ainsi le compte-rendu d'une enquête effectuée par la Fédération des étudiants de l'école. L'article est d'ailleurs contesté par des étudiants qui trouvent que c'est charrier que de parler de prison. Ces étudiants ont l'intention de faire parvenir au journal une réponse dans l'opinion du lecteur.

La rencontre avec M. Bédard a dépassé la simple mise au point. Il a traité de problèmes beaucoup plus complexes que rencontrent les autres polyvalentes mais qui ont été accentués à l'école les Compagnons de Cartier à cause des difficultés de fonctionnement du début. Ces problèmes sont en premier lieu, l'élève lui-même, la superstructure et l'information.

DIFFICULTES DE FONCTIONNEMENT

"En aucun temps, les professeurs et le principal ont été consultés concernant la préparation des plans qui datent de 1965."

"J'ai moi-même payé de ma poche un dessinateur lors de ma nomination comme principal de cette école en juillet 1971 en vue d'apporter des modifications. J'ai dû me battre pendant trois mois pour obtenir de l'architecte qu'il y ait de la couleur dans l'école. Ce dernier était d'avis que les murs devaient être gris et que le paysage extérieur devait servir de décor". Il est vrai que l'école est située dans un boisé merveilleux.

M. Bédard croit que sur les plans de 1965, des modifications auraient pu être apportées pour faciliter le fonctionnement de l'école.

"Livrée le 18 août, les commissaires et les parents étaient d'avis qu'il ne devait pas y avoir de retard pour l'ouverture des classes le 6 septembre."

Si pour moi et le personnel de l'école en général s'était là tout un défi, notre cas n'a pas été considéré comme prioritaire par la commission scolaire régionale de Tilly, évidemment elle doit voir au fonctionnement de l'ensemble des écoles de son territoire.

"Nous avons dû faire face à un manque de personnel pour l'organisation. Par exemple, à la bibliothèque, nous n'avons que trois personnes alors qu'ailleurs il y a au moins 4 préposés en temps ordinaire. Personnellement, j'ai droit à un adjoint administratif, cela est admissible aux normes, il n'a pas encore été nommé."

Il est vrai, dit M. Bédard, que le système d'air climatisé a mal fonctionné mais ce n'est là qu'un problème secondaire et nous avons vu à rétablir la situation quoique certains farceurs aient voulu nous compliquer les choses en faisant délibérément monter la température en dérangeant l'aiguille du termostat. On a même coupé des fils, ce qui a eu pour effet de déranger tout le système.

Quant au manque de matériel scolaire, la situation est presque normale à l'heure actuelle mais M. Bédard soutient que le service des achats de la régionale aurait dû apporter une attention particulière à l'école les Compagnons de Cartier.

"Le gouvernement octroie $0.27 du pied carré pour l'entretien d'une école qu'il s'agisse d'une école secondaire ou élémentaire et le contrat est normalement donné à une compagnie d'entretien. Il y a pu y avoir des lacunes de ce côté. Mais les personnes qui vivent dans l'école ont aussi leur responsabilité. Si des étudiants s'amusent à dérouler le papier hygiénique, ce n'est pas de nature à rendre la tâche facile aux proposés à l'entretien".

"La propreté n'est pas un problème exclusif aux Compagnons de Cartier, l'on a qu'à visiter les discothèques et les centres commerciaux pour voir la même situation. Gobelets, bouts de cigarettes trainent sur les planchers alors qu'il y a poubelles et cendriers.

ACTIVITES NOMBREUSES

M. Bédard s'inscrit en faux contre ceux qui affirment que les étudiants sont laissés à eux mêmes durant la période de dîner (11:30 hres a.m. à 1 hre p.m.). Nous avons des activités pour occuper au moins 1,500 des 2,000 étudiants de l'école dans les quatre gymnases, la piscine, la salle de jeu et le salon de pastorale.

C'est là que se pose de l'avis de M. Bédard le premier problème de l'école, l'élève. L'on est conscient, dit-il, que l'école ne correspond pas aux normes des jeunes. On veut leur créer un milieu de vie et l'étudiant ne le perçoit pas de la même façon que nous.

"L'étudiant a de la difficulté à s'adapter à cette superstructure qu'est devenue l'école; à l'âge de l'adolescence il cherche plutôt à se faire un petit ou une petite amie; mais il aura plus tard à vivre dans une superstructure.

"Il faut aussi absolument s'enlever de l'idée que l'école prépare à demain et faire vivre l'étudiant aujourd'hui. Bien des étudiants apprennent plus à l'extérieur de l'école."

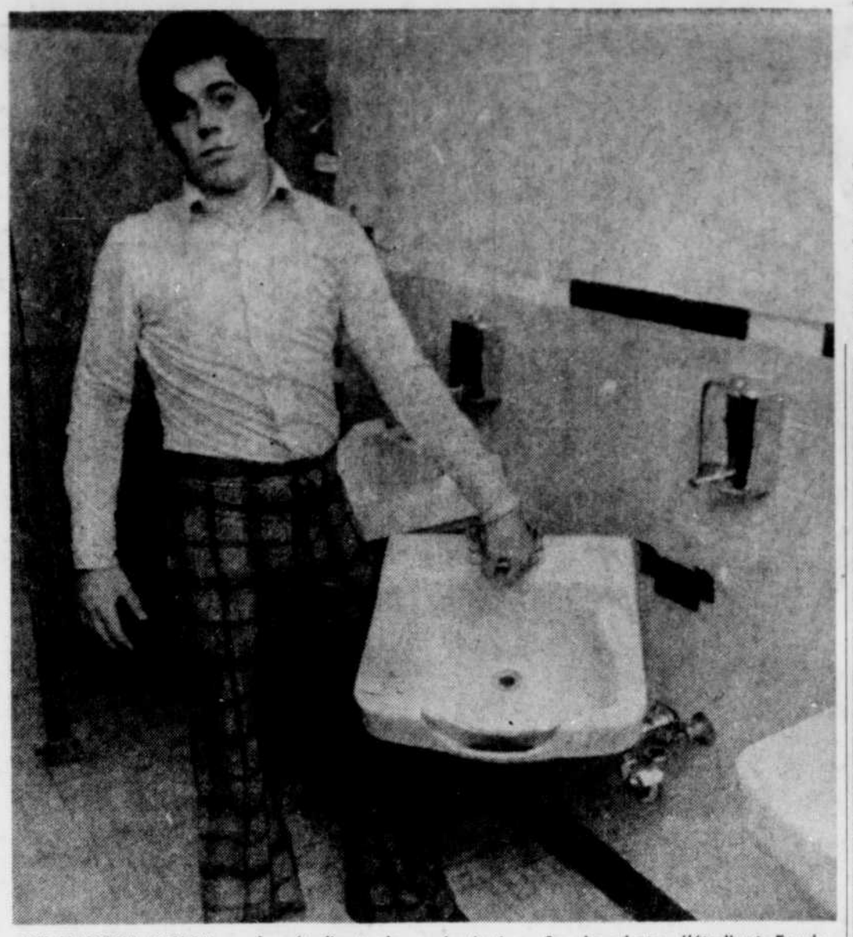
L'an prochain, M. Bédard envisage pour les élèves du secondaire 5 l'entrée véritable de l'école parallèle dans l'école traditionnelle en insérant au programme la politique, la culture, les arts, le cinéma et autres.

"Au lieu d'aller voir un film en fin de semaine, pourquoi l'étudiant n'irait-il pas au théâtre l'après-midi et celui qui s'intéresse à la politique pourrait sans doute assister à l'occasion, au débât de l'Assemblée nationale; bien entendu, tout cela devra se faire selon un programme bien défini".

Le troisième problème s'identifie, selon M. Bédard, à la difficulté d'informer les étudiants sur ce qui se passe dans leur école et de ce que l'on entend d'eux alors que l'on voudrait qu'ils développent leurs talents.

Sur les 2,100 étudiants qui fréquentent les Compagnons de Cartier, 200 font du trouble, s'absentent régulièrement de leurs cours; les autres sont au travail dit M. Bédard.

Il met donc la population en garde contre le danger de généraliser et d'accuser les étudiants de tous les péchés alors que c'est la majorité qui travaillent et la minorité qui contestent.



DU MATERIEL DEMOLI — Les étudiants de l'école Laurier-Macdonald de Saint-Léonard sont mécontents de l'aménagement de leur institution. Sur la photo, l'étudiant Frank Fazzaro donne un aperçu de la situation. (Téléphoto PC)

Certaines émissions de télévision peuvent nuire aux enfants

TORONTO (d'après PC) — La télévision peut nuire aux enfants en leur présentant des émissions de divertissement dans lesquelles des fanatiques sont présentés comme des héros, a déclaré, hier, le directeur national de la Ligue des droits de l'homme du B'nai B'rith's.

Selon M. Roland Corneille, les créateurs de ces émissions peuvent penser qu'ils ridiculisent ces fanatiques à travers les plaisanteries. Mais, s'est-il demandé, est - ce qu'on a fait des enquêtes pour voir si les gens avaient moins de préjugés après avoir vu ces émissions.

M. Corneille prenait la parole au cours d'une conférence sur le préjudice, lors d'une rencontre des clubs des Nations unies de l'école Prince of Whales, de Saint-Jean, Terre-Neuve, et d'une école secondaire de Toronto.

Il a ajouté qu'il n'était pas certain que chacun appréciait ou comprenait la satire.

Des peintres et des nettoyeurs entrent à l'école Laurier-Macdonald

MONTREAL (d'après PC) — Des équipes de peintres et de nettoyeurs ont entrepris hier de rafraichir l'école secondaire Laurier - Macdonald par suite des protestations des étudiants qui étaient allés jusqu'à la grève lundi.

Les 1,200 étudiants de l'école Laurier-Macdonald, à Saint-Léonard, sur le territoire de la commission scolaire Le Royer, avaient en effet débrayé lundi pour protester contre les conditions insalubres et les classes surpeuplées de leur institution.

Ils devaient retourner en classe hier mardi mais ils n'en demeuraient pas moins mécontents de la saleté des salles de cours, des salles de toilettes sans verrous, le manque de vestiaires et la pénurie de matériel didactique en général.

Le nettoyage qui a commencé hier a fait suite à une rencontre d'une délégation d'étudiants, accompagnée du principal de l'école Thérèse Brosseau, avec les membres de la Commission scolaire.

Les équipes de nettoyeurs habituelles seront renforcées une fois le "grand ménage" effectué.

Les classes demeureront surpeuplées. Un porte-parole de la commission scolaire a indiqué qu'il en était ainsi parce que les étudiants ont retardé à faire leur inscription cette année.

Démission du doyen de la faculté de Droit de l'université de Montréal

MONTREAL (PC)—M. Pierce Carignan, doyen de la faculté de droit de l'Université de Montréal, a remis sa démission. Il a invoqué des raisons de santé et son désir de retourner à l'enseignement pour se démettre de ses fonctions de doyen deux ans avant l'expiration de son mandat.

Me Carignan a qualifié de pures spéculations les rumeurs liant sa démission au récent conflit entre les étudiants en droit et le Barreau.

L'ex-doyen compte maintenant se consacrer à des recherches en droit de la faillite, domaine dans lequel il s'est déjà spécialisé.

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Fèves jaunes, vertes, blé d'Inde cr., 10 oz Ferlan.	6/.85	Lard salé entrelardé, lb	.85
Soupe Lyon P.N. 12 env.	.89	Saucisse fumée, la lb	.59
Sucre granulé, 10 lb	1.49	Graisse pure, 20 lb	4.75
Noix écalées, 14 oz	.89	Haut patte lard, la lb	.41
Sauce Esta, 14 oz	2/.37	Poulet Canada "A" de 3½ à 4 lb, la lb	.45
Savon Poudre, 5 lb	1.15	Boeuf bas-côte, la lb	.39
Biscuits Petit Beurre, 2 lb	.69	Spencer Can. gelé, morceau 4 lb et plus, la lb	1.39
Tire Ste-Catherine, 2 lb	.75	Epaule de lard, la lb	.69
Marmelade 3 fruits, 24 oz	.59	Jambon cottage, la lb	.99
Pêches, poires, 28 oz	2/.95		
Café Java, la lb	.89	DEPARTEMENT DE GROS	
Thé noir I.P., la lb	.95	Soupe tom. lég. 48/10	6.45
Eperlans frais, filet frais	—	Margarine Golden, 25 lb	5.95
Chocolat au lait, 5 lb	3.99	Sel à glace, 25 lb	.89
Pom. de terre no 1, 50 lb	2.25	Marinades suc. Ray., gal.	2.50
Carottes, navets, 5 lb	.39	Mayonnaise Holliday gal.	2.75
Pommes, cuire, 10 lb	.75	Fèves jaunes, gallon	.65
McIntosh, 20 lb	1.50-2.00		
Raisin vert, la lb	.39		
Oranges à jus, 2 douz.	1.05		
Carottes, navets, 50 lb	2.99		

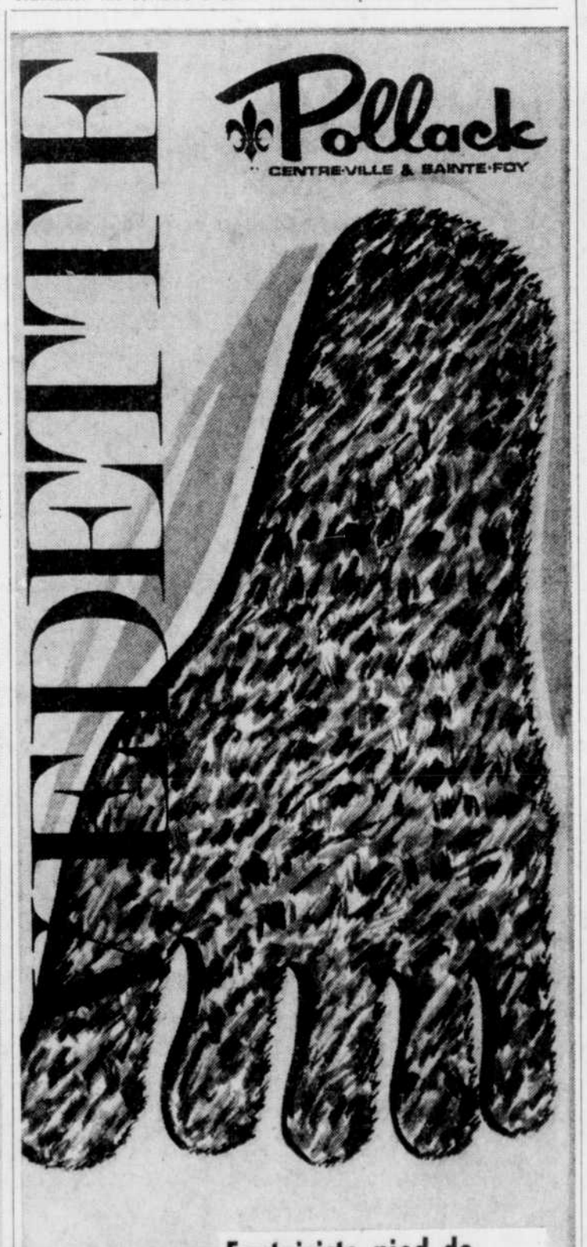
Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



L'ORÉAL s'occupe de vos cheveux
L'OREAL EXCELLENCE OFFRE UNE GAMME DE 26 SHAMPOOINGS COLORANTS DIFFERENTS.
L'OREAL EXCELLENCE EST AUSSI UN COLORANT CAPILLAIRE QUI CONDITIONNE LES CHEVEUX. VENEZ CONSULTER NOTRE CONSEILLERE EN BEAUTE CAPILLAIRE; ELLE VOUS FERA VOIR NOTRE MECHIER COLOR-MATIC, UNE EXCLUSIVITE L'OREAL.
Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 960, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy.
CADEAU GRATUIT
LA REPRESENTANTE L'OREAL, MADEMOISELLE DANIELLE TREMBLAY, SERA A NOTRE MAGASIN DU CENTRE-VILLE LES 9-10-11 NOVEMBRE. A CETTE OCCASION, UN SHAMPOOING PROTECTEUR VOUS SERA OFFERT GRATUITEMENT AVEC UN ACHAT DE PRODUIT L'OREAL.

Ouvert jeudi soir et vendredi soir jusqu'à 9h. — Samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Fantaisiste pied de tapis synthétique
5.00
Tapis soyeux 40% modacrylique, 60% acrylique, d'entretien facile. Idéal comme descente de lit, de bain ou dans une chambre d'enfant. Longueur de 40 pouces. Or, vert, tangerine, royal, lavande, rose, sable, bleu ciel.
Centre-Ville, Menus articles, rayon 230, rez-de-chaussée, également à Sainte-Foy.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



Prix d'aubaine!
Chaudes fourrures pour jolis minois
REG. 35.00
30.00
Optez à la fois pour le confort et l'élégance. Le chapeau qui se mariera à la fourrure de votre manteau. a) Le mouton de Mongolie, en blanc, blanc/beige ou noir. b) Bonnet en flancs de Renard bleu de Norvège. Hâtez-vous,les quantités sont limitées.
Centre-Ville, Chapeaux pour dames, rayon 340, 2e étage. Egalement à Sainte-Foy.
S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques.

La carte de crédit Pollack, votre meilleur atout pour faire vos emplettes.

provigain

ÇA CÉ DU VRAI

LEVIS

EDGAR CARRIER LTEE
171, ST-GEORGES
AFFILIE A PROVIGO

VILLE VANIER

EDGAR CARRIER
239, PROULX
AFFILIE A PROVIGO

ANCIENNE-LORETTE

J.-A. DROLET INC.
1372, ST-JACQUES
AFFILIE A PROVIGO

BEAUCE

MARCHE ANDRE GUAY INC.
ST-GEORGES EST, CTE BEAUCE
AFFILIE A PROVIGO

LA POCATIERE

MARCHE GEMAU ENR.
P.Q.
AFFILIE A PROVIGO

STE-FOY

MARCHE PROVIGAIN
2750, CHEMIN STE-FOY
AFFILIE A PROVIGO

LEVIS

SUPERMARCHE METHOT
ST-NICOLAS, VILLE LEVIS
AFFILIE A PROVIGO

STE-FOY

SUPERMARCHE M.J. INC.
3191, CHEMIN STE-FOY, STE-FOY, QUEBEC 10
AFFILIE A PROVIGO

GIFFARD

SUPERMARCHE SIMARD ENR.
2415, RUE EVANGELINE
AFFILIE A PROVIGO

BOEUF DE MARQUE ROUGE
ROTI DE PALETTE Coupe régulière — La livre **.75**

BOEUF DE MARQUE ROUGE
BIFTECK DE RONDE Tranche complète — La livre **1.23**

BOEUF DE MARQUE ROUGE
BIFTECK DE SURLONGE — La livre **1.45**

T-BONE BIFTECK ou ROSBIF Marque rouge — La livre **1.53**

ROSBIF FRANCAIS $1.79
Le délice des fins gourmets
Marque rouge — La livre

BOEUF HACHE .75
Frais, maigre — La livre

STEAK HACHE .99
Spécial — La livre

POULET .43
2 à 4 livres, catégorie 'A', Canada, congelé, éviscéré — la lb

LONGE DE PORC
Fraîche et maigre
PARTIE DES COTES — La livre **.79**
PARTIE DU FILET — La livre **.89**

JAMBON EPAULE .59
Sans jarret
Marque Populaire — La livre

JEUNE DINDON .53
Catégorie 'A', Canada, congelé, éviscéré, 6 à 10 livres — La livre

PORC HACHE .83
Pour ragoût ou tourtière — La livre

SAUCISSE FRAICHE .69
Maison — La livre

JAMBON CUIT .69
Tranché
Swift ou Maple Leaf Paquet 6 oz

BACON TRANCHE
EMPIRE — La livre **.75**
SWIFT — La livre **.89**

SAUCISSE FUMEE
ROYAL — La livre **.58**
SWIFT — La livre **.65**

SMOKED MEAT
HER PAK — 4 env. 2 oz **.89**
COORSH — 4 env. 2 oz **.99**

CROQUETTES .49
De poisson, cuites, panées, réchauffer et servir — La livre

Moi, j'y vois.

BANANES
Dole, jaunes, fermes, mûries à point — La livre **.12**

BLE D'INDE
Sur épis, de la Floride — 6 pour **.59**

TANGELOS
Frais de la Floride, grosseur 125 — La douzaine **.49**

RAISINS ROUGES
Empereur, de la Californie — La livre **.39**

CHOU VERT No 1 de la Floride — La livre .13
CHAMPIGNONS Frais, Canada #1 — Bte ½ lb .49
ECHALOTES No 1 de la Floride — Le paquet .12
CHOUX-FLEURS Blanc neige, importé E.-U. #1 — Grosseur 16 .49
RADIS FRAIS No 1 de la Floride — Cello 6 oz .10
CAROTTES FRAICHES avec tiges, #1 de la Californie — Le paq .29

LAIT 2%
matière grasse, vitamines additionnées — Sachet 3 pintes **.84**

BEURRE FRAIS
1re qualité Provigo — La livre **.70**

PATE
Savarin, boeuf, poulet ou dinde — Carton 8 onces **.25**

TARTES
Meilleur, assorties — Chacune **.28**

BAS PRIX TOUS LES JOURS

JUS DE TOMATE Heinz	Boite 48 oz	.43
JUS DE LEGUMES Garden Cocktail	Bocal 28 oz	.37
CAFE INSTANTANE Taster's Choice	Bocal 4 oz	$1.24
LAIT INSTANTANE Crino	Boite 1 lb	.66
FROMAGE KRAFT CANADIEN Tranché ind.	Cello 16 oz	.89
SUCRE GRANULE	Sac 10 lb	$1.35
MARGARINE PICNIC Colorée dure	La livre	.22
CEREALE SPECIAL K De Kellogg	Boite 7 oz	.41
SOUPE LIPTON Poulet & nouilles	Format 2 env.	.26
LANGUES DE PORC Coq d'Or	Bocal 8 oz	.79
CREVETTES PRESIDENT Petites	Boite 4½ oz	.77
FILET DE SOLE CONGELE Highliner	Cello 16 oz	$1.09

BAS PRIX TOUS LES JOURS

MACEDOINE IDEAL Choix	Boite 19 oz	.27
POIS VERTS No 4 Idéal	Boite 19 oz	.28
MOUTARDE SCHWARTZ	Bocal 24 oz	.32
CATSUP AUX FRUITS Canadiana	Bocal 16 oz	.62
POIS A SOUPE St-Arnaud	Cello 4 lb	.70
SHORTENING DOMESTIC	La livre	.39
SALADE DE FRUITS Del Monte	Boite 28 oz	.54
PECHES DEL MONTE Demies ou tranchées	Boite 28 oz	.46
MELASSE GRANDMA	Carton 24.5 oz	.31
CHOCOLAT CADBURY Buds, macarons ou wafers	Cello 9½ oz	.39
EAU MINERALE St-Hilaire F.B.I.	Beut. 30 oz	.25

BAS PRIX TOUS LES JOURS

MINI-CHIPS assortis, 5 onces FLINGS assortis, 4 onces ou SLIM JIM asst. de Christie, 10 onces, au choix		.39
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS	Bout. 5.7 oz	$1.45
DESODORISANT RIGHT GUARD	Vapor. 3 oz	.99
MOUCHOIRS ROYALE Blancs	Boite de 20	.20
PAPIER DE TOILETTE BLANC OU COSTA BRAVA Assorti	2 roul. pour	.35
BAS-CULOTTE BRIGITTE Assorti	La paire	$1.29
ENCYCLOPEDIE UNIVERSELLE Vol. no 2 à 21 - 1.99	Vol. no 1	.49

PATISSERIE

GATEAUX SARA LEE
Chocolat ou vanille — Format 13 onces **.66**

TARTES AUX PACANES
Farm House — Format 18 onces **.79**

PRODUITS PROVIGO

JUS DE PAMPLEMOUSSE PROVIGO Sucré ou non sucré	Boite 48 onces	.55
JUS DE TOMATE PROVIGO	Boite 19 onces	.17
THE PROVIGO	100 sachets	.69
JUS D'ORANGE PROVIGO	Jarre 64 onces	.77
CHAMPIGNONS PROVIGO Morceaux	Boite 10 onces	.44
MAIS SUR EPI PROVIGO	Boite 40 onces	.38
SAUCE A HOT CHICKEN PROVIGO	Boite 7 onces	.10
SAUCE A LA VIANDE PROVIGO	Jarre 24 onces	.98
PAPIER CIRE PROVIGO	Rouleau 200 pieds	.65



Les dix provinces et le gouvernement fédéral étudieront l'adoption de lois uniformes concernant la publicité

Annonçant la mise en vigueur du règlement concernant la publicité destinée aux enfants, le ministre des Institutions financières du Québec, M. William Tetley, a annoncé la tenue d'une conférence réunissant au début de 1973 les dix provinces et le gouvernement fédéral qui tenteront d'en arriver à l'adoption de lois et de règlements uniformes pour l'ensemble du Canada. En En matière de protection du consommateur, a dit le ministre, le Québec fait figure de pionnier, mais il souhaite grandement l'application de lois universelles.

Le ministre Tetley a aussi observé que son règlement condamne nettement toute publicité qui incite formellement un enfant à acheter ou à inviter une autre personne à acheter une marchandise. Le règlement écarte également la publicité présentée de façon à réduire l'âge requis pour faire usage d'une marchandise et qui annonce un produit qu'un enfant en bas de 13 ans ne devrait pas utiliser.

M. Tetley a toutefois souligné qu'il devait agir à l'intérieur des limites de la juridiction québécoise en ce domaine, en s'inspirant notamment du règlement facultatif du Bureau consultatif de la publicité au Canada. Le Québec ne peut légiférer, par exeople, la publicité affichée par les stations de télévision américaines qui pénètrent dans les foyers québécois. Mais certains abus dit - il, devraient quand même être éliminés par le nouveau règlement.

Il a aussi déclaré que son règlement ferait l'objet d'un essai sérieux de quelques mois avant d'y apporter certaines modifications qui pourraient s'avérer nécessaires ultérieurement. Cette période d'essai sera étudiée par le gouvernement, l'industrie de la publicité et les associations de consommateurs.

Entre-temps, un comité de surveillance de la publicité destinée aux enfants sera mis sur pied. Il serait formé de six représentants, dont deux du gouvernement, deux d'associations de consommateurs et deux du milieu des affaires.

Bourses de l'International Nickel à six étudiants du CEGEP de Thetford

THETFORD MINES — Six étudiants du CEGEP de Thetford Mines sont au nombre des 25 boursiers de l'International Nickel of Canada (INCO).

Il s'agit de Guy Bouchard, de Baie - Comeau, Michel Desmarais, de Montréal, Martine Alain, de Saint-Romuald, Jean-Guy Cadorette, de Coleraine, et de Normand Bourbeau, de Trois - Rivières, tous étudiants en techniques minières, et de Pierre Perreault, de Broughton-Station, étudiant en électronique.

Même si elle n'exploite pas de mine au Québec, l'INCO qui a son siège social à Toronto, accorde annuellement 25 bourses de $150 chacune à des étudiants de CEGEP qui se spécialisent dans les options suivantes: techniques minières, électronique et chimie industrielle. Les récipiendaires sont choisis par un comité provincial après l'examen des dossiers des candidats.

URBANOSE

Série de 15 films-documents tournés à Montréal et dans d'autres grandes villes du monde



L'ONF lance sur Québec et Lévis son opération "Arrive en ville"

L'Office national du film du Canada lance sur Québec et Lévis son opération "Arrive en ville" à un moment où, selon les organisateurs, la population québécoise est particulièrement sensible aux problèmes urbains.

Cette opération fait partie du travail d'animation du groupe Société Nouvelle de l'Onf et utilise les films de la série "Urbanose", réalisés par Michel Régnier, et qui constituent "une sonnette d'alarme contre la détérioration des valeurs urbaines".

Ces films dont la plupart ont été tournés dans la ville de Montréal de même que dans d'autres villes à travers le monde portent sur les questions majeures soulevées par le visage urbain acutel: les taudis, l'automobile, la rénovation urbaine, la réhabilitation des habitations, les rives, locataires et propriétaires, le sol urbain, etc.

Contrairement aux documentaires traditionnels, les films produit par le groupe Société Nouvelle auxquels participent plusieurs ministères fédéraux sont eux-mêmes des instruments d'animation et mettent en contact, en cours de tournage, des représentants des différents paliers de gouvernement (fédéral, provincial et municipal) de même que des groupes de pressions tels les comités de citoyens".

Les films ont déjà été présentés à la télévision de Radio-Canada. Toutefois Société Nouvelle a décidé de leur donner u autre type de diffusion, correspondant sans doute mieux à ses objectifs premiers.

C'est ainsi que dans la région de Québec et de Lévis, l'Onf a décidé d'organiser des visionnements en tentant de rejoindre à travers les comités de citoyens et autres organismes les gns touchés par les bouleversements du "paysage" urbain.

Pour ce faire, on utilise la Télévision communautaire qui projette les lundi et mardi à 9h30 à raison d'un film par soir, les films de la série. Ils sont présentés simultanément dans des salles: au Cegep Lévis-Lauzon pour Lévis et au sous-sol de l'église Saint - Vincent - de - Paul pour le quartier Saint-Jean-Baptiste de même qu'au local du Comité des citoyens de Saint-Sauveur de façon à élargir l'auditoire.

Il ne s'agit toutefois pas uniquement de visionner les films. L'émission télévisée comporte également des sketches donnés par des comédiens illustrant chacune des questions traitées, d'autres documents de même que des personnes-ressources pouvant répondre aux questions des auditeurs qui sont invités à participer par le moyen de la ligne ouverte.

De plus, l'équipe de Société Nouvelle compte utiliser dans les salles de projection le magnétoscope afin d'enregistrer la réaction du "public". Cette démarche constitue un deuxième temps de l'animation faite dans le cadre de cette opération.

Les organisateurs ont également prévu la tenue d'un concours durant cette opération. Les participants seront invités à soumettre des projets en vue de la mise sur pied d'une exposition itinérante. Ces projets seront des créations dans plusieurs disciplines: photo, peinture, montages plastiques, sculptures, chansons, etc.

L'opération n'a pas connu de lancement officiel en présence des habituels dignitaires parce qu'à l'Onf on a préféré tenter de rejoindre directement les gens concernés. On craignait que les représentants des administrations responsables se donnent comme fonction de défendre leurs réalisations et diminuent la volonté d'intervention des autres participants auxquels l'opération s'adresse.

Cette opération devrait permettre, de l'avis de plusieurs, de remettre en lumière le rapport présenté par le groupe de recherche PZOP que l'administration de la ville de Québec, entre autres, ne semble pas disposé à discuter sur la place publique.

A CHACUNE SES GOUTS...

Quality Junior Wear



CENTRE-VILLE
norman & fils
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

C'est connu, tous les goûts sont dans la nature et "Norman" le sait bien. Voilà pourquoi ces trois manteaux ne sont qu'un détail dans le vaste choix que nous pouvons vous offrir!

A. Un tweed nouveau-d'allure affirme encore l'allure confortable de ce manteau à capuchon bordé de fourrure de mouton tout comme les manches d'ailleurs. Martingale au dos, découpe soulignant la taille haute tout comme une aitre donnant un effet de bavette. 5-15 **69.98**

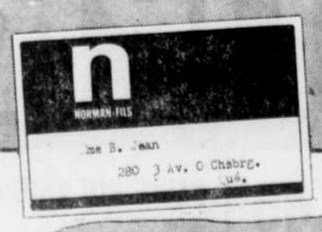
B. De magnifiques tons roux et orangé font tout le charme de ce vêtement de coupe rédingote, double boutonnage et grands revers en chat sauvage aux chauds reflets fauves. 12-20. **99.98**

Chapeau en chat sauvage **39.98**

C. Un plaid aux ravissantes couleurs s'amuse à jouer sur le droit-fil et sur le biais pour donner encore plus de charme à ce manteau, à double boutonnage, grands revers et coupe s'évasant en douceur. 7-15. **49.98**

Pour l'accompagner, ensemble bonnet-écharpe en tricot à point fantaisie. **14.98**

Dites: Portez à mon compte Norman.



LOTO-NORMAN

VOICI LES TROIS (3) NUMEROS GAGNANTS DE CARTES DE CREDIT TIREES AU HASARD:

2 109 20
5 107 23
6 101 51(1)

C'EST LA TOUTE NOUVELLE FACON POUR NORMAN & FILS D'EXPRIMER SA RECONNAISSANCE ENVERS LES CLIENTES DETENTRICES DE LA CARTE DE CREDIT NORMAN.

Dans le journal "LE SOLEIL" à tous les mercredis, depuis le 30 août 1972, NORMAN & FILS publie dans son annonce TROIS (3) numéros de cartes de crédit tirées au hasard.
Vérifiez si l'un de ces TROIS (3) numéros correspond à celui de votre carte de crédit Norman.
SI OUI... passez nous voir. Nous vous remettrons un bon d'achat de $100.00 parce que c'est votre numéro qui est sorti. De plus, nous doublerons ce bon d'achat si votre compte Norman est actif (avec balance à payer).
SINON... vous serez peut-être l'une des trois prochaines chanceuses.

ET SURTOUT... n'oubliez pas de vérifier notre annonce dans le journal "LE SOLEIL" à tous les mercredis chaque semaine. Un seul oubli de votre part peut faire de vous une gagnante-perdante***
***Les trois gagnantes de la semaine devront réclamer leur prix à l'un de nos trois magasins avant 5.00 hres p.m. le samedi qui suit la publication des trois numéros.
P.S. Tout numéro de carte de crédit dont le compte est en souffrance de plus de 60 jours n'est pas éligible à la LOTO-NORMAN.
Les gagnants devront répondre à une question usuelle mettant leurs connaissances à l'épreuve.

DALLAIRE

PLACE HENRI-BOURASSA

CENTRE D'ACHATS NEUFCHATEL

PLACE ST-ROMUALD

PETIPRI

Moi, j'y vois.

HOMMAGE A NOTRE DISTINGUEE CLIENTELE A L'OCCASION DU 3e ANNIVERSAIRE DES PETIPRI

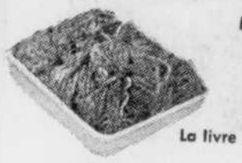
VIANDE DE QUALITE SOIGNEUSEMENT PREPAREE

EPAULE DE JAMBON



Fumé, sans jarret, Dubrisson — lb .55

BOEUF HACHE



Maigre et frais — La livre .65

5 livres et plus — La livre .59

ROTI DE PALETTE



Coupe ordinaire, marque rouge ou bleue — lb .65

POULETS CONGELES



Jeunes et tendres, Canada catégorie 'A', 2 à 4 livres — lb .39

CROQUETTES De poisson, fraîches, délicieuses, panées — lb .49

LARD SALE Maigre et entrelardé — lb .79

SALADE DE CHOU Croustillante, de Coorsh — 24 onces .57

PAS D'ERREUR, C'EST TOUJOURS DES PETIPRI

BIFTECK DE RONDE ou rôti de croupe, Marque rouge ou bleue — lb 1.23

ROTI DE LARD Maigre et frais, bout du filet ou partie du soc — lb .79

BIFTECK DE COTE Marque rouge ou bleue — lb 1.39

T-BONE STEAK Ou rosbif, marque rouge ou bleus — lb 1.45

SAUCISSE FUMEE Swift Premium — lb .55

FESSE DE VEAU Fraîche — lb 1.39

BACON MAPLE LEAF Sans couenne — lb .85

JEUNES DINDONS Frais et tendre, Canada cat. 'A', 6 à 10 lb — lb .49

JAMBON CUIT Maple Leaf — 6 onces .69

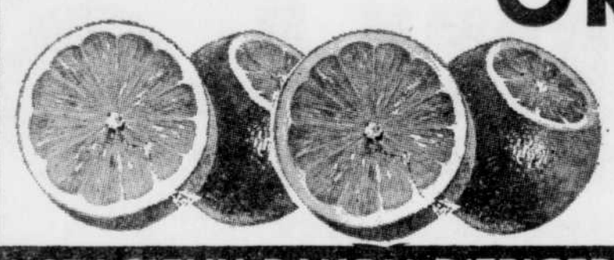
TOURTIERE Bilopage, fraîche à la recette de chez-nous — 16 onces .88

UNE VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES HAUTEMENT CHOISIE

RADIS FRAIS Rouges et croquants, produit des Etats-Unis — Cello 6 oz .09

RAISINS EMPEREUR Rouges et juteux, cat. Canada no 1, produit des Etats-Unis — La livre .29

ORANGES



De la Floride, juteuses et sucrées, produit des Etats-Unis, grosseur 125 — La douzaine .33

OIGNONS A BOUILLIR Secs et brossés, produit du Québec, catégorie Canada no 1 — Cello 10 lb .49

CHOUX DE BRUXELLES Frais et verts, produit des Etats-Unis, catégorie Canada no 1 — Cello 8 oz .29

UN SPACIEUX RAYON D'EPICERIE BIEN SELECTIONNE

Quantité limitée aux besoins d'une famille normale

PAPIER DE TOILETTE Facelle Royale, Paquet de 2 rouleaux — .29

BREUVAGE Instantané au chocolat Nestlé Quik, 2 livres, Obtenez 6 oz gratuitement — .85

PATATES FRITES Congelées McCain, juliennes, 2 livres — .39

ESSUIE-TOUT Scott Towels, Paquet de 2 rouleaux — .49

LIQUEUR Pure Spring, Bouteille de 26 onces, 4 variétés — .16

FARINE Robin Hood, Prétamisée, Sac de 7 livres — .65

GATEAUX Stuart, Choix de saveurs, Boîte de 8 — .29

JUS DE TOMATE Heinz, Qualité fantaisie, 19 onces — .16

SACS A poubelles, Pour l'intérieur, Paquet de 10 — .19

BISCUITS Ti-Coq, De Lido, Cello 10 onces — .35

BEURRE D'ARACHIDE Schwartz, Jarre frigidaire, 16 onces — .39

KETCHUP Aux tomates Heinz, Format 20 onces — .43

QUALITE PETIPRI SERVICE

FROMAGE A TARTINER Cherry Hill, 3 saveurs	4 onces	.35	BETTES SUCREES Gauvin	24 onces	.45	SAUCE HOT CHICKEN Esta	Format 15 oz	.20	SOUPE HABITANT Pois ou légumes	28 onces	.26
THE EN SACHETS Tenderleaf	Boîte de 60	.82	MIEL LIQUIDE Cantin	16 onces	.63	RAGOUTS PURITAN 3 variétés	Format 24 oz	.65	NOURRITURE A CHIENS Top	15 onces	.15
MACARONI HEINZ Sauce tomate - boeuf	14 onces	.37	BEURRE GRENACHE Fudge ou caramel	14 onces	.23	PARIS PATE Pâte de foie gras	6 onces	.37	SERVIETTES HYGIENIQUES Kotex, régulières	Boîte de 12	.49
FEVES JAUNES COUPEES Idéal, qualité de choix	19 onces	.23	CONFITURE HABITANT Fraises ou framboises, avec pectine	24 onces	.63	GRUAU RAPIDE Robin Hood	3 livres	.57	PAPIER CIRE Save All	100 pieds	.38
POIRES EN CONSERVE Stoney Creek	28 onces	.41	POUDING INSTANTANE Nestlé, choix de saveurs	16 onces	.31	CEREALE CORN FLAKES De Kellogg	12 onces	.35	DETERSIF EN POUDRE Grad	5 livres	.99
JUS DE POMME Vitaminé, Allen	48 onces	.39	REMPLISSAGE A TARTES Fraises, rhubarbe, Vachon	19 onces	.39	RIZ DAINTY 4 saveurs	12 onces	.37	NETTOYEUR A VITRES Brillant, aérosol	20 onces	.59
HUILE VEGETALE Monarch	Format 32 oz	.75	RAISINS A TARTES Jaffa	Cello 15 oz	.38	PATES ALIMENTAIRES Grad, 3 variétés	2 livres	.35	CHAUSSONS CONGELES Pepperidge Farm, 3 saveurs	10 onces	.48
MAYONNAISE Miracle Whip	32 onces	.68	SUCRE GRANULE St. Lawrence	2 livres	.38	POIS A SOUPE Extracuisants, P.H.	Cello 30 oz	.27	BISCUITS DARE Choix de saveurs	1 livre	.63

Après un voyage de 2,000 milles, les oies blanches se reposent au Cap Tourmente

CAP TOURMENTE (PC) — Chaque automne, des formations d'oies blanches survolent les unes après les autres la vallée du Saint-Laurent en criaillant, pour s'abattre sur les marécages et les étendues boueuses laissées par la marée, sous le Cap Tourmente.

La population mondiale des Grandes Oies blanches, après avoir volé pendant 2,000 milles depuis l'Arctique est, a choisi cet endroit pour se reposer et se nourrir, pendant sa migration annuelle qui continue ensuite jusqu'aux lieux d'hivernation de la Caroline du Nord et de la Virginie.

Au cours du dernier demi-siècle, chasseurs et conservationnistes se sont unis pour sauver cette espèce qui était menacée d'extinction et pour renflouer les troupeaux d'oies blanches. Ils y ont réussi à un point tel que, cette année, des mesures ont été prises par le Service de la faune canadienne pour préserver jusqu'à un certain point les réserves alimentaires de la région du Cap Tourmente. Les oies, dont le nombre n'atteignait que 3,000 en 1900, après des années de chasse non surveillée, se sont multipliées jusqu'à atteindre le nombre de 55,000 en 1970. Cette année, on estime leur nombre à 145,000.

Protégées dans leur territoires de reproduction de l'Arctique, les îles Baffin et Bylot, par l'isolement du lieu et par le sanctuaire fédéral qui couvre une partie de la région, leur vol vers le sud demeure largement inconnu jusqu'au moment où elles apparaissent au-dessus de la rivière Saguenay, laquelle se jette dans le Saint-Laurent à 85 milles d'ici, au début d'octobre.

Etape secrète

Les biologistes, comme Marcel Laperle, croient que les oies doivent probablement quitter l'Arctique vers la mi-septembre, et que le trajet jusqu'au Saint-Laurent ne prend qu'une semaine ou même moins. Au cours du voyage, possiblement au-dessus du centre-nord du Québec, les oies blanches se reposent sans doute pendant trois semaines, mais l'endroit où elles prennent ce repos demeure un mystère.

Etant donné qu'il n'y a pas eu de chasse ouverte aux Grandes oies blanches aux Etats-Unis depuis 1931, la seule menace réelle se trouve le long du Saint-Laurent, particulièrement lorsque les oies se reposent à Cap Tourmente. Des récits historiques disent qu'on pouvait les voir par milliers à cet endroit, du temps de Jacques Cartier.

Les marécages ont été achetés en 1908 au séminaire de Québec par un groupe de sportsmen de la ville de Québec, et ces derniers ont restreint sévèrement la chasse. En relation avec d'autres mesures, cela a contribué à reconstituer graduellement les troupes d'oies blanches.

Le Service canadien de la Faune, qui a acquis le territoire en 1969 et y a établi une réserve nationale pour la faune, d'une superficie de 5,000 acres, a décidé cette année que la population des oies approchait le niveau maximum pouvant être soutenu par les principales réserves de nourriture, qui sont les racines sous-marines.

300 chasseurs

Il y a plus de nourriture disponible ailleurs le long du fleuve, mais apparemment les oies ont appris que ce territoire est interdit à la chasse. C'est pourquoi le service de la faune a organisé une chasse contrôlée, cet automne, dans le but de disperser les oiseaux et les forcer à étendre leur territoire de ravitaillement.

Une loterie a été organisée pour choisir 300 chasseurs, dont chacun a la permission d'amener avec lui un compagnon de chasse, pendant 24 heures, entre le 2 octobre et le 11 novembre, au coût de $50 pour les honoraires du guide et une cache. Il y a eu 1,610 demandes.

Une température peu favorable, particulièrement à cause de l'absence de vent, et le nombre peu considérable de jeunes oies a fait que les deux premières semaines de la chasse ont été légèrement moins fructueuses qu'on l'espérait. Mais on croit que le compte final d'oies abattues approchera le maximum permis, soit environ 3,000.

M. Laperle, le biologiste responsable du territoire, a déclaré que la population des oies pourrait augmenter de façon spectaculaire l'an prochain, si les conditions de reproduction sont favorables, et il ne serait pas fâché si les chasseurs, ici ou ailleurs, réduisaient le nombre à quelque 120,000.



Les grandes oies blanches, dont la population était de 3,000 en 1900, seraient au nombre de 145,000 maintenant.



LES FABRICANTS DES

mini puddings

JELL-O*

PRÉSENTENT

LE CONCOURS BONANZA

$15,000

EN ARGENT!

1ER PRIX $10,000 EN ARGENT!

CINQ DEUXIÈMES PRIX DE $1,000 CHACUN!

Participez dès maintenant en inscrivant vos nom et adresse en lettres moulées, au dos de n'importe quelle étiquette de Mini Puddings Jell-O, ou sur un fac-simile. (Voir les règles du concours).

Les bons de participation doivent parvenir à destination d'ici le 22 décembre 1972, date de clôture.

Postez à: "CONCOURS BONANZA DES MINI PUDDINGS JELL-O*" C.P. 9310, Saint John, Nouveau-Brunswick.

GARANTIE DES MINI PUDDINGS JELL-O*

Nos Mini Puddings Jell-O sont préparés avec tout le soin et le savoir-faire qui ont fait la popularité des puddings Jell-O, au Canada, depuis 40 ans.

Voilà pourquoi nous vous garantissons que les Mini Puddings Jell-O sont aussi crémeux, onctueux et alléchants que tout autre pudding maison que vous ayez jamais goûté.

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait des Mini Puddings Jell-O, retournez-nous les boîtes vides, et nous vous rembourserons.

TOUT LE MONDE PEUT METTRE DES PUDDINGS EN BOÎTES. MAIS CHEZ JELL-O* ON EST LES SEULS À Y AJOUTER 40 ANS DE SAVOIR-FAIRE.

RÈGLES DU CONCOURS

1. COMMENT PARTICIPER: Inscrivez vos nom et adresse en lettres moulées au dos d'une étiquette de Mini Puddings Jell-O ou sur un fac-similé acceptable dessiné à la main, non reproduit à l'aide d'une machine (aucun achat requis). Postez à:
"CONCOURS BONANZA DES MINI PUDDINGS JELL-O"
C.P. 9310, SAINT JOHN, Nouveau-Brunswick.
Tirage le 5 janvier 1973.

2. COMMENT GAGNER: Pour se mériter leur prix, les participants choisis doivent se conformer aux règles du concours et répondre correctement d'eux-mêmes, sans aide d'aucune sorte et dans un temps limité, à une question d'adresse, d'ordre mathématique par téléphone à une heure fixée d'avance, convenant à tout le monde.

3. QUI PEUT PARTICIPER: Tous les résidents du Canada, à l'exception du personnel et des membres de leur famille immédiate, de General Foods, Limitée, de leurs agences de publicité et de promotion et de l'organisme indépendant chargé d'arbitrer le concours.
Participez aussi souvent que vous le désirez. Les enveloppes doivent être suffisamment affranchies. Seulement un prix par famille sera remis. Aucune responsabilité ne sera assumée quant aux pertes des réponses, aux réponses mal adressées ou retardées par la poste.

4. ARBITRAGE: La décision des arbitres est sans appel. Tous les bons de participation seront la propriété de General Foods, Limitée. Ce concours est assujetti aux lois fédérale, provinciale et locale en vigueur.



GENERAL FOODS

*Marques déposées de General Foods, Limitée

Pour cacher son inactivité face à la pollution

Le PQ accuse le gouvernement libéral de se servir du Dr Goldbloom comme paravent

par Bernard CLEARY

Le porte-parole parlementaire du Parti québécois, M. Camille Laurin, a accusé le gouvernement libéral de se servir du ministre Goldbloom comme paravent pour cacher son inactivité dans le domaine de la pollution et de l'écologie.

Il a de plus proposé au gouvernement du Québec de se spécialiser dans l'industrie du matériel pour la lutte contre la pollution, comme le font plusieurs petits pays d'Europe, ce qui, selon lui, serait un intéressant moyen pour relancer l'économie québécoise.

Le député du comté de Bourget à l'Assemblée nationale a profité, hier, du débat en deuxième lecture du projet de loi sur la qualité de l'environnement pour souligner les carences du programme du Parti libéral en mentionnant que ce dernier ne semblait pas tellement préoccupé par cette question.

M. Laurin a prétendu que, depuis deux ans, le Parti libéral ne s'était pas du tout préoccupé de cette importante question en citant comme exemple que le gouvernement n'avait pas tenu compte de l'écologie dans le projet de la Baie James.

Ce débat en deuxième lecture du projet de loi numéro 34 a été entrecoupé de quatre appels de députés à cause de l'absence de quorum. Les députés de l'Opposition ont souligné la forte absence de la députation du parti ministériel.

Encouragés par le député de Maisonneuve, M. Robert Burns, les députés du Parti québécois, imités par quelques députés d'Unité - Québec et du Ralliement créditiste, ont quitté le parquet de l'Assemblée nationale en lançant: "On va attendre si la députation du parti ministériel est capable de former le quorum pour continuer ce débat qu'ils qualifient pourtant d'extrêmement important".

Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, quelque peu irrité, a profité de cette circonstance pour faire remarquer aux députés d'occuper leur siège ou de quitter le parquet de la Chambre.

Pour M. François Gagnon, député unioniste de Gaspé Nord, ce projet de loi aurait dû être accompagné de documentation attestant les ententes passées avec le gouvernement fédéral ou les municipalités.

Il a mentionné que ce projet de loi ne parlait pas de mécanismes qui permettront au gouvernement du Québec de négocier et de s'entendre avec d'autres pays, le gouvernement fédéral et les gouvernements municipaux pour pouvoir rendre cette loi efficace.

Vantant les mérites de ce projet de loi, le député du comté de Montmorency, M. Louis Vézina, a souligné de plus qu'il ne souscrivait pas à l'idée que le problème numéro un au Québec était la pollution.

Le député libéral a ajouté qu'il ne fallait pas profiter de l'étude de ce projet de loi pour alerter démesurément la population en lui faisant peur avec ce problème de la pollution". Si l'on accepte une loi trop expansionniste, il y a danger d'alerter inutilement la population."

Pour le député de Saint-Maurice, M. Philippe Demers, le projet de loi sur la qualité de l'environnement omet complètement les moyens que le gouvernement peut prendre pour éliminer la population.

Le député d'Unité-Québec a mentionné qu'il s'attendait à prendre connaissance d'une loi nouvelle et complète, mais qu'il doit se contenter d'une "codification", d'un nouveau "catalogue", des législations qui existent présentement sur ce sujet.

Les recherches sur les grands polluants attirent l'attention des savants chinois

Par GLENNIS ZILM

OTTAWA (PC) — Les recherches sur la pollution par le mercure et les polluants de l'atmosphère ont particulièrement retenu l'attention, hier, de sept savants de la république populaire de Chine, en visite officielle au Canada.

La délégation, qui a déjà effectué une tournée en Suède et en Grande - Bretagne, doit séjourner 17 jours au Canada, avant de se rendre à Washington.

Hier, les membres de la délégation ont visité les laboratoires de l'Administration des aliments et des drogues, où ils ont manifesté un intérêt spécial pour les expériences faites sur des chats afin de déterminer les doses de mercure susceptibles d'endommager le système nerveux. Le Dr R.F. Wills, de la division de toxicologie, a fait devant les visiteurs, des expériences sur le cerveau de chats soumis à différentes diètes contenant des doses variées de mercure.

Dans les laboratoires d'écologie, les savants chinois se sont attardés dans les différentes salles où des expériences étaient faites sur les polluants de l'atmosphère.

Après un déjeuner avec les membres du Conseil des sciences du Canada, les visiteurs ont eu l'occasion de faire un tour dans les centres de recherche de la Bell-Northern Research.

Jusque-là, les membres de la délégation se sont refusés à toutes déclarations aux journalistes qui sont, par ailleurs, autorisés à participer à certaines visites en observateurs. Une conférence de presse est prévue pour jeudi.

Aujourd'hui, les visiteurs chinois sont attendus dans les laboratoires du ministère de l'Agricultuure, et demain ils seront au Conseil national de la recherche.

Dans la soirée de demain, ils quitteront Ottawa pour une tournée qui les mènera à Toronto, Waterloo, Ont.,Vancouver, Montréal et Québec.

C'est la première fois qu'une mission scientifique chinoise visite le Canada depuis l'établissement de relations diplomatiques entre les deux pays.

Enfin, une délégation de médecins chinois est actuellement en visite au Canada.

Les laitiers ontariens ont un an pour laisser tomber les contenants en carton de 3 pintes

TORONTO (PC) — L'industrie ontarienne du lait a un an pour se débarrasser des contenants en carton d'une capacité de trois pintes de lait, a annoncé hier le ministre de l'Environnement, M. James Auld.

Selon M. Auld, l'interdiction, qui entrera en vigueur le 1er novembre 1973, constitue un effort pour régler le problème des déchets en Ontario. Une interdiction analogue a été imposée cette année aux contenants en plastique pour le lait.

L'élimination progressive des contenants de trois pintes, a souligné le ministre, est préférable à une interdiction immédiate.

"Une mesure brusque aggraverait le problème des déchets, puisque les manufacturiers et les fournisseurs voudraient jeter tous les approvisionnements en même temps.

"Nous ne voulons pas imposer à ces gens des pertes économiques graves et inutiles."

Turgeon & Jobin Ltée

Accessoires et Appareils Electriques en Gros

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
C. P. 340 — Telex 011-3556
205, rue Montmagny, Québec 8.
Membre de CHARGEX
Tél.: 529-6511

AIR CANADA

"VOUS ET APOLLO XVII"



PRIX A GAGNER:

1 — Un voyage à CAP-KENNEDY avec votre guide JOSE MATHIEU de CHRC, sur les ailes d'AIR CANADA pour deux personnes.
2 — Un téléviseur couleur 25" WESTINGHOUSE.
3 — Un lave-vaisselle WESTINGHOUSE.

COMMENT PARTICIPER:

Tout achat effectué entre le 27 octobre et le 20 novembre 1972 à votre magasin TURGEON & JOBIN LTEE, vous rend admissible.
Le magasin où vous pouvez vous procurer tout ce dont vous avez besoin en accessoires et appareils électriques, fixtures industrielles et résidentielles, peinture, outillage (ventes et locations) que ce soit pour vous bricoleur ou industriel.
Profitez de cette "opportunité" pour acheter maintenant vos cadeaux de Noël et ainsi augmenter vos chances de gagner.
Les gagnants seront reçus à une réception spéciale au "RESTAURANT PLACE RIALTO INC.".

UNE OPPORTUNITE:

Réalisez à la fois des économies, découvrez notre vaste choix.
Vous constaterez que nous ne vous offrons que de la qualité, que notre personnel est compétent et entièrement à votre service.

Voyage unique au Cap Kennedy avec José Mathieu sur les Ailes d'Air Canada.

Les dernières heures préparatoires à un vol humain vers la lune sont les plus captivantes que l'on puisse vivre. Avec José Mathieu vous visiterez l'usine d'assemblage des fusées Saturne V. Vous verrez le centre de contrôle de mise à feu alors que 500 ingénieurs préparent le lancement.

Avec José Mathieu vous irez sur la rampe de lancement voir les ingénieurs et techniciens vérifier, par ordinateur, la fusée et les trois modules qui serviront au voyage d'Apollo XVII. Vous vivrez au même rythme que les 3 astronautes que vous verrez à l'entraînement quelques heures avant leur départ.

Vous serez les premiers à voir de près le laboratoire Skylab qui sera lancé bientôt. Vous verrez de près la plus grande plate-forme mobile au monde, celle-là même qui a servi à transporter la fusée Saturne V; elle est plus grande qu'un terrain de football. Vous verrez tout; durant 4 jours vous allez vivre des heures extraordinaires alors que vous ferez partie intégrale de l'équipe qui prépare le dernier voyage vers la lune.

Ecoutez CHRC-AM et CHRC-FM, pour plus de détails.



MEILLEURE CHANCE A TOUS.
TURGEON & JOBIN LIMITEE
Marcel Turgeon
Marcel Turgeon, Prés. et gér. gén.



POUR UNE MEILLEURE QUALITE
CHOISISSEZ LES APPAREILS Ⓦ Westinghouse

le marché à gogo
UNE DIVISION DE JATO INC.

PAS DE SERVICE DE TRÈS TRÈS BAS PRIX!

CAFÉ INSTANTANÉ Chase Sanborn 10 oz $1.44

MARGARINE 1 LB 16 CRE-NEX

OLIVES 8 oz 3/$1.00 FARCIES OU NATURE GATTUSO OIGNONS OU GHERKINS

ARACHIDES 10 oz 39 PLANTERS BLANCHES OU BRUNES

NETTOYEUR 58 A VITRES BON-AMI - AÉROSOL 15 oz

NETTOYEUR 28 oz 78 "LESTOIL"

EPAULE de PORC 59 LB FRAÎCHE ET MAIGRE

SAUCISSE FUMÉE 55 LB FRAÎCHE DE SWIFT

TOMATES CELLO 2 LB 59 ROUGES ET FERMES DE CALIFORNIE GR 6X7

CHOU VERT 10 LB CULTURE DE BEAUPORT

le marché à gogo
210, av. St-Sacrement

25 ANS ON FETE ÇA



LESSIVEUSE HOOVER

- Lave 24 livres de linge en 30 minutes.
- Aucune installation requise
- Cuve en acier inoxydable

25 ANS ON FETE ÇA

SECHEUSE HOOVER

- Aucune tuyauterie
- Légère, compacte et mobile

La compagne idéale de la lessiveuse Hoover.

25 ANS ON FETE ÇA

LAVE-PLANCHER HOOVER

Lave-planchers et tapis en profondeur. Nettoie en puissance. Applique la cire, lisse et polit.

25 ANS ON FETE ÇA

HUMIDIFICATEUR HOOVER



modèle E 7003

Fini bois veiné de luxe, de style moderne. Commande du ventilateur à 2 vitesses. Réservoir d'une contenance de 7 gallons à l'épreuve de la rouille et de la corrosion. Filtre de mousse facile a nettoyer. Indicateur du niveau d'eau. Humidistat. Arrêt automatique. Humidifie jusqu'à 8 pièces.

ASPIRATEUR HOOVER

Aspirateur de luxe. De teintes délicates avocat et taupe. Commande au pied. Changement du sac en 10 secondes. Ne pèse que 15 lb.

25 ANS ON FETE ÇA **49.95**

PARTICIPEZ AU CONCOURS 25e ANNIVERSAIRE



GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2

AUX BARBADES

1 DES 14 SOLEILS



Sera attribué un voyage de 2 semaines à la Barbade pour 2 personnes (plus $200) avec

AIR CANADA et l'Agence de Voyages

CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

du nouveau...

MOBILIER RUSTIQUE (Beauce) INC.

construction solide en cèdre massif, maintenant disponible en vernis rouge, bleu, érable ou naturel.



25 ANS ON FETE ÇA à

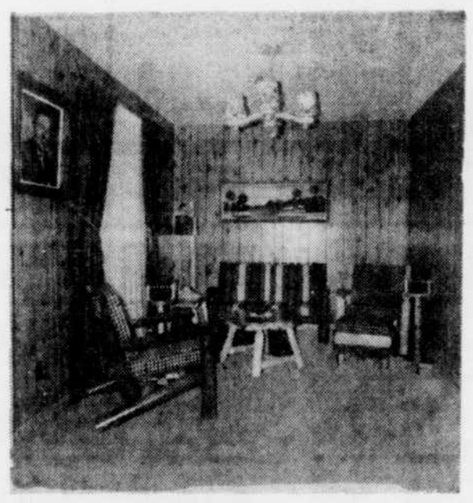
Cabinet et huche	99.95
Table ronde 48"	77.95
Chaise de cuisine	27.95

25 ANS ON FETE ÇA à



Bureau et miroir	189.95
Commode	79.95
Lits 39"-54"-60"	59.95
Table de nuit	32.95
Peinture	49.95

25 ANS ON FETE ÇA à



Fauteuil	69.95
Causeuse 2 places	122.95
Sofa à 3 places	159.95
Lampe sur pied avec table	49.95

25 ANS ON FETE ÇA

BIJOUTERIE



SIGNES DU ZODIAQUE 14 carats - EN SPECIAL $4.50

$19.95

$21.00 CHAINES 14 carats 20" de longueur

BRACELETS "CHARM" 14 carats - PRIX A PARTIR DE

MONTRES AUTOMATIQUES BULOVA ROAMER LEBERNCO

A LA PLAZA BAGUES à DIAMANTS 30% D'ESCOMPTE

GASTON *Levesque*



CHARGEX

AUCUN COMPTANT REQUIS

MISE DE COTE GRATUITE

100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE, VILLE VANIER 683-3471

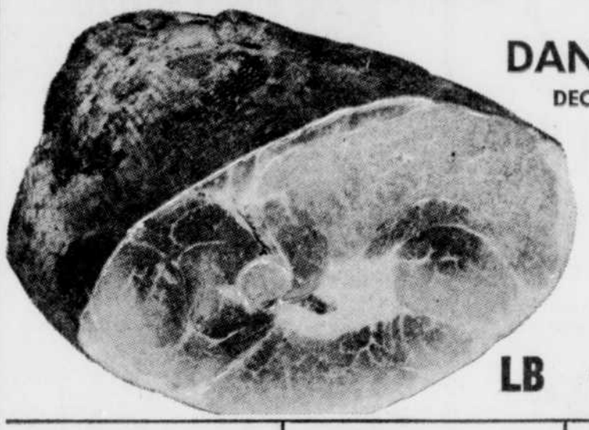
IL Y A UN MAGASIN GEM Près de chez vous

Profitez de ses services

NOUS DONNONS LES TIMBRES GOLD STAR

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE
IVORY CONT. 32 OZ **.87**

JAMBON CUIT
DANS LA FESSE
DECOUENNE - DEGRAISSE
PRET A MANGER
SWIFT PREMIUM



LB **.75**

SAUCE A HOT CHICKEN
GAZA BTE 14 OZ **2/.39**

JAMBON QUART DE FESSE LB .85	SAUCISSES FUMEES SWIFT PREMIUM LB .59	POULETS CONGELES CATEGORIE CANADA "A" 3 A 4 LB LB .43
JAMBON COUPE DU CENTRE (STEAK) LB .99	FOIE DE VEAU CONGELE LB 1.79	BOEUF FRAIS HACHE MAIGRE LB .73
BACON TRANCHE SANS COUENNE SWIFT PREMIUM LB .99	SAUCISSON SWIFT PREMIUM Morceau LB .39 Tranché LB .49	TRUITES DE MER 2 A 3 LB LB .99

COUCHES FLUSH A BYES BTE 60
PETITES 2.59
MOYENNES 2.79
GRANDES 2.95

ARACHIDES PLANTERS CELLO 10 OZ
BLANCHES .49
ROUGES .43

POUDING INSTANTANE SAVEURS ASS. ROYALE BTE 3 OZ **2/.33**

CHIPS GEM Sac 11 oz **.65**

CROUTE A TARTE MONARCH Bte 18 oz **.37**

PAPIER DE TOILETTE BLANC ET ROSE DECOR 2 roul. **.31**

SACS A DECHETS POUR POUBELLES DE CUISINE 6 x 20 GLAD Pqt 12 sacs **.44**

ESSUIE-TOUT COULEURS ASST. OU BLANC ROYALE Pqt 2 roul. **.68**

MOUCHOIRS DE PAPIER BLANCS ROYALE Bte 201 **.20**

NOURRITURE POUR CHATS ASSORTIES DR BALLARD Bte 25 oz **.27**

CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN Bocal 6 oz **1.09**

EAU DE JAVEL MIX-O	CONT. 128 OZ	.65	**POIS VERTS** ASSORTIS, QUALITE DE FANTAISIE LIBBY	BTE 10 OZ	.23
PATATES FRITES JULIENNES CONGELEES McCAIN	SAC 2 LB	.49	**SHORTENING** CRISCO	PQT 1 LB	.42
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL	BTE 10 OZ	.15	**CHOW CHOW** VERT HABITANT	BOCAL 24 OZ	.55
FIXATIF POUR CHEVEUX REBELLES OU REGULIERS HALO (3 OZ GRATIS)	CANET. 13 OZ	.77	**EAU MINERALE** ST-MALO	BOUT. 30 OZ	.33
CHOCOLAT AUX CERISES TRADITION	BTE 14 OZ	.99	**CONFITURES** DE FRAISES AVEC PECTINE MARQUETTE	BOCAL 24 OZ	.63
PATES DE VIANDE ASSORTIS CORDON BLEU	BTE 7 OZ	.41	**TIRE** STE-CATHERINE BELVEDAIR	SAC 3 LB	.89
BETTERAVES ENTIERES MOYENNES, QUALITE DE FAN., LIBBY	BTE 19 OZ	.27	**DETERSIF** EN POUDRE PUNCH (10¢ RABAIS)	BTE GEANTE	.99
BLE D'INDE EN CREME, QUALITE DE FANTAISIE LIBBY	BTE 10 OZ	.23	**BISCUITS** FINGER - REGAL - WAFERS CADBURY	PQT 6 OZ	.42

VAPORUB VICKS	POT 3 OZ	.99	**"LA FAUNE"** L'ALPHA DE LA NATURE		.79
SIROP POUR LE RHUME VICKS	BOUT. 5 OZ	.85	**BETTERAVES** MARINEES HABITANT	BOCAL 24 OZ	.38
NETTOYEUR A EVIERS AJAX	2 BTES 22 OZ	.75	**FARINE** TOUT USAGE ROBIN HOOD	SAC 7 LB	.88
			FONDS DE TARTES POUR PIZZA SIMARD	3 POUR	.69
			CURE-OREILLES Q-TIPS	BTE 90	.53

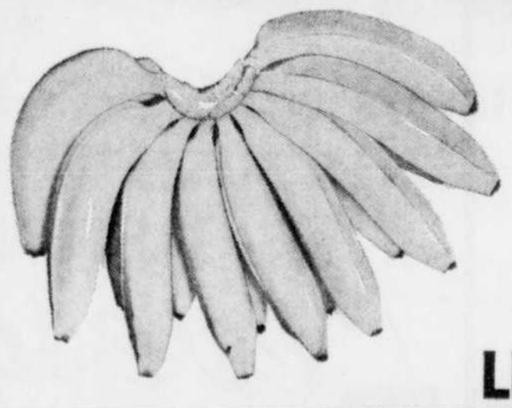
BEURRE D'ARACHIDES PLANTERS BOCAL 16 OZ **.58**

JUS DE TOMATES HEINZ BTE 48 OZ **.47**

LAIT EVAPORE CRINO BTE 16 OZ **2/.41**

BONBONS ASSORTIS VIAU SAC CELLO 10½ OZ A 13 OZ **.43**

THE EN SACHETS TENDERLEAF BTE 60 SACS **.79**



BANANES CHIQUITA
JAUNES DOREES MURIES A POINT
LB **.12**

PAMPLEMOUSSES DE LA FLORIDE GROSSEUR 48		6/.59
ORANGES DE LA FLORIDE GROSSEUR 125	DZ	.49
EPINARDS FRAIS, ETATS-UNIS CATEGORIE NO 1	SAC 10 OZ	.29
NAVETS CULTURE DU QUEBEC CATEGORIE NO 1	SAC 2 LB	.23
CHAMPIGNONS FRAIS CULTURE DU QUEBEC	BTE ½ LB	.45

CHEEZ WHIZ
FROMAGE FONDU A TARTINER
KRAFT BOCAL 16 OZ **.83**

On saurait bientôt si l'usine Soma fermera à Saint-Bruno

par Normand GIRARD

La population devrait savoir vers le 1er décembre si l'usine de montage d'automobiles Soma, à Saint-Bruno, est destinée à fermer ses portes ou bien à poursuivre ses activités.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, a expliqué hier après-midi devant l'Assemblée nationale que c'est vers cette date qu'on saura si une association avec un nouveau groupe est possible.

Bien que le ministre ne l'ait pas précisé, tout indique qu'il s'agit de la firme de fabricant d'automobiles Fiat, puisqu'il a fait allusion aux difficultés d'ordre salarial et tarifaire rencontrées en cours de négociation.

A l'heure actuelle, a-t-il rappelé, l'usine Soma fonctionne, ayant repris ses activités le 8 septembre. Elle occupe depuis ce jour environ 200 employés et elle a suffisamment de pièces en stock pour permettre d'assembler 1,712 voitures.

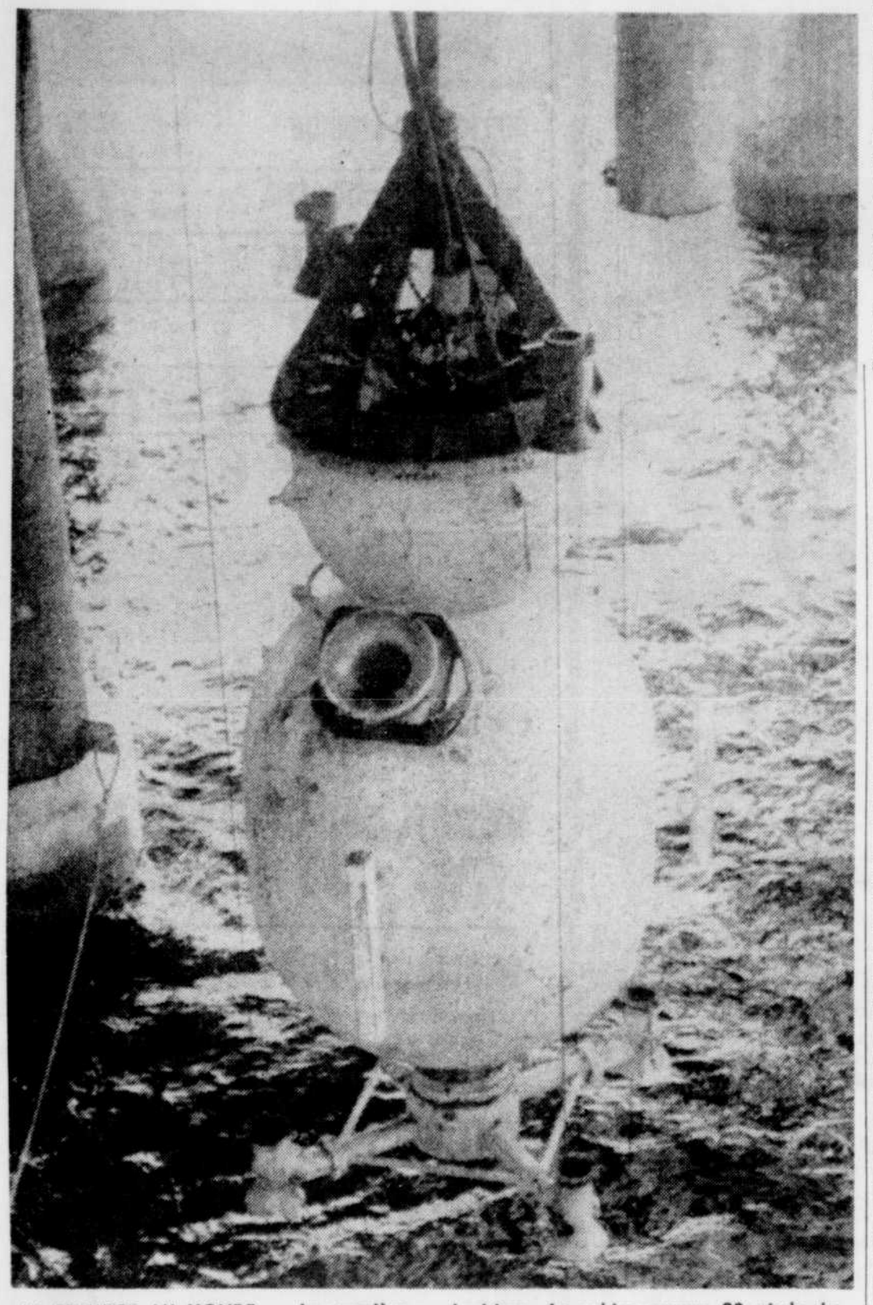
Il s'agit en fait d'une production de 15 voitures par jour sur les chaînes de montage. Ce rythme de production permettra une continuité de l'emploi au niveau actuel jusqu'au 28 février 1973.

M. Saint-Pierre a ajouté qu'un accord de principe a été conclu également avec la régie Renault et qu'il est possible que Soma obtienne un certain nombre supplémentaire de voitures 1973 de la régie Renault devant être assemblées afin de répondre aux besoins du marché canadien.

Cet accord de principe négocié à ce jour peut se concrétiser par des ententes contractuelles entre la régie Renault et la compagnie Soma. Il serait alors justifié, dit-il, de déclarer que l'emploi au rythme actuel à cette usine se poursuivra jusqu'au 30 juin 1973.

Mais l'usine Soma demeure "une morte en sursis" si les efforts déployés par les cadres supérieurs du ministère de l'Industrie et du Commerce pour trouver un complément de production ou une association avec un nouveau groupe échouent.

Si l'intérêt manifesté par les groupes étrangers permet de ne pas désespérer, le ministre, lui, ne conserve qu'un "optimisme mitigé".



LA PREMIERE AU MONDE — La première cabine étanche permettant le forage sous-marin a été construite à la Lockheed Petroleum Services Ltd., de Vancouver. Elle est ici sur le point d'être enfouie à quelque 375 pieds de profondeur dans les eaux, en Louisiane. La cabine mesure 30 pieds de hauteur et a un diamètre de 10 pieds. Cette cabine demeure dans le puits de forage pendant toute la durée de sa capacité de production et fournit un environnement sec aux ouvriers. (Téléphoto PC)

Des citoyens de Témiscamingue accusent la CIP de ne pas vouloir leur vendre l'usine qu'elle n'a su faire marcher

Par DAVE THOMAS

OTTAWA (PC)—Des citoyens de Témiscamingue, au Québec, accusent la Compagnie internationale du papier, de faire obstacle à toutes leurs tentatives de racheter et de rouvrir l'usine que la société — qui est propriété américaine — a fermée dans cette ville en mai dernier, sous prétexte qu'elle n'était plus rentable.

L'usine, créée à Témiscamingue il y a 50 ans, constituait la principale base économique de la ville. Les citoyens, parmi lesquels on note le maire de Témiscamingue, M. Paul Benoit; des commerçants de la place et des chômeurs groupés au sein du syndicat uni des travailleurs du papier, estiment que la direction de la CIP serait bien embarrassée si l'usine pouvait être remise en marche avec succès.

Une nouvelle société, la Tembec Products Inc. a été créée par les anciens employés de la CIP. Elle négocie le rachat de l'usine, forte de la bénédiction du gouvernement du Québec qui lui a promis son aide.

LE PRIX

A la base du conflit, il y a le prix: il semble que la CIP exige la somme de $2.5 millions, tandis que Tembec n'en offre que $1.5 million.

Dans un communiqué rendu public, le groupe de citoyens, qui n'a aucune personnalité juridique, affirme:

"La direction de la CIP au Canada veut empêcher la vente craignant, entre autres, que les nouveaux acquéreurs n'arrivent à la gérer avec succès, ridiculisant ainsi la direction de la CIP.

"Ce n'est pas là le seul facteur, mais il semble évident que certains de ces dirigeants désirent probablement empêcher que n'éclate leur erreur de jugement."

M. Charles Carpenter, président du syndicat local, a déclaré dans une interview téléphonique que la CIP oublie ses obligations envers Témiscamingue, qu'elle a longtemps considéré comme sa propre ville.

En 1965, la CIP avait vendu à ses travailleurs 300 maisons dont la valeur a fait une chute verticale depuis la fermeture de l'usine.

"J'espère que l'on pourra faire quelquechose pour amener la CIP à nous vendre l'usine, comme elle nous a vendu les maisons" a dit M. Carpenter.

VERDICT POSITIF

Une firme d'experts - conseillers de Montréal, E.B. Cowan Ltd., avait été requise par le gouvernement provincial de faire une étude sur la possibilité de rouvrir l'usine. Le verdict a été positif, ce qui a incité le gouvernement de Québec à promettre une aide financière et un ravitaillement de Tembec en pâtes à papier par Rexfor, société d'Etat provinciale.

Les trois principaux dirigeants de Tembec sont d'anciens employés de CIP et ils affirment pouvoir réussir là où leur ancien employeur a échoué.

Le président, M. George Petty, qui était directeur de marketing de la CIP, a déclaré dans une interview téléphonique à partir de son bureau de Montréal, qu'il existe un marché certain capable d'absorber la production de l'usine de Témiscamingue.

Le capital initial serait formé d'apports individuels, auxquels s'ajouteraient la participation du gouvernement provincial, du fédéral et des citoyens de Témiscamingue, a dit M. Petty.

Les investissements en immobilisations augmenteraient de près de 10 pour cent

OTTAWA (PC) — Selon une étude faite sur 200 grandes sociétés, les investissements en immobilisations devraient augmenter de près de 10 p.c. au cours de l'année prochaine, a annoncé hier le ministère fédéral du Commerce et de l'Industrie.

Les sociétés, interrogées le mois dernier, ont situé à $7.96 milliards le total de leurs investissements en immobilisations pour l'année 1973, contre $7.25 milliards en 1972.

Mais, il s'agit là de chiffres globaux. Certaines industries — comme celle de l'électricité — vont augmenter leurs investissements dans des proportions allant parfois à 22.7 p.c., tandis que d'autres, notamment les industries minières, prévoient des baisses pouvant atteindre, dans certains cas, jusqu'à 30.8 p.c.

L'étude, destinée à donner des indications préliminaires sur les tendances probables dans le domaine de l'investissement, couvre les entreprises de construction, d'équipement et de machines. Les 200 firmes interrogées représentent près des deux tiers de l'investissement (non) agricole au Canada.

L'an dernier, à la même époque, une étude similaire avait indiqué une hausse limitée à 3 pour cent seulement pour l'année 1972, par rapport à 1971.

Le ministère ne donne pas de détails des prévisions des investissements par région. Il se contente d'affirmer que les plus fortes hausses sont à prévoir dans les Prairies et en Ontario, tandis qu'ailleurs elles seront plus modérées.

PREVISIONS SECTORIELLES

Les prévisions par secteur sont les suivantes: industrie manufacturière, $1.66 milliard, en hausse de 10.8 p.c. par rapport au $1.5 milliard dépensé cette année; mines, $528 millions, contre $762 en 1972, soit une baisse de 30.8 p.c.; pétrole et gaz, $1.18 milliard, contre $986 millions en 1972, soit une hausse de 19.5 p.c.; matériel électrique, $2.01 milliards, contre $1.64 milliard en 1972, soit une hausse de 22.7 p.c.; transports et communications, $2.17 milliards, contre $2.03 milliards en 1972, soit une hausse de 6.6 p.c.; divers, $416 millions, contre $326 millions en 1972, soit une hausse de 27.7 p.c.

Les prévisions pour la période de 1973 à 1976 dénotent une hausse de 12 p.c. sur celles de l'année dernière pour la période de 1972 à 1975.

LA SEXUALITÉ: UNE RÉPONSE À TOUT?

De plus en plus, on nous présente la sexualité comme le moteur essentiel et la fin dernière de tous nos actes. N'est-ce pas lui accorder une importance démesurée? La mystique de la sexualité ne présente-t-elle pas certains dangers? Quels sont-ils? Sélection du Reader's Digest répond à ces questions dans son numéro de novembre. Lisez pourquoi l'homme ne peut se réaliser pleinement dans des relations strictement physiques, et pourquoi l'acte sexuel ne trouve son véritable sens qu'en tant qu'expression d'un amour profond et partagé. Achetez Sélection de novembre aujourd'hui même. (ANN.)

Votre boucher préféré situé dans le Centre-Ville St-Roch vous offre

le choix de la semaine...

BOEUF DE L'OUEST

STEAK T-BONE bien préparé lb $1.29

HAUT DE RONDE de Steer (partie très tendre), importé, congelé, de 12 à 15 lb du morceau. En boite d'environ 50 lb - 95¢ lb. lb 99¢

Juteux et tendre ROSBIF DE SURLONGE complet, désossé, roulé lb $1.19

CROUPE DE BOEUF Tant qu'il y en aura. Environ de 10 à 15 lb lb 39¢

ROGNONS DE BOEUF lb 35¢

ROTI DE PALETTE pour des bouillis et rôtis appétissants lb 68¢

VOLAILLE

POULETS éviscérés Blancs - Dodus Canada catégorie 'UTILITY' Economiques - 5 à 6 lb LB 51¢

Pour changer votre menu DELICIEUX LAPINS 3 à 5 lb lb 89¢

DODU POULET FRAIS Eviscéré, Canada cat. "A" 3½ à 4 livres - La livre 49¢

POULETS éviscérés Canada catégorie "Utilité", 5 à 6 lb lb 51¢

CUISSES DE POULET bien charnues En boite de 10 lb La boite $4.59

POULES EVISCEREES Viandées, succulentes. Canada cat. 'UTILITY' 5 à 6 lb lb 48¢

VEAU

ROTI DE VEAU (partie du devant) enrobé de lard, prêt pour le four, 5 lb et plus lb 89¢

ROSBIF D'épaule de BOEUF La livre 75¢

EPAULE D'AGNEAU COMPLETE La livre 40¢

ROLL de VEAU tendre et savoureux A PRIX SPECIAL

LIEVRES bien préparés à PRIX SPECIAL

Délicieux CRETONS préparés par nos experts. Bol de 8 oz Le bol 49¢

Excellentes SAUCISSES fraîches 3 lb pour $1.49

DERRIERE DE BOEUF COMPLET ARRANGE SANS FRAIS

● OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. LE SAMEDI JUSQU'A 5H. P.M.

● Livraison dans ville et banlieue, stationnement gratuit pour plus de 40 voitures, à côté du magasin.

Carrier & Goulet INC.

345, RUE DU PONT - TEL.: 522-5291

Au prix du gros pour le congélateur.
Nous préparons vos commandes téléphoniques tous les jours, sauf le samedi.
Commandez par téléphone: 522-5291

Les plus grands manufacturiers ont choisi Tapis Métropolitain pour vider leurs entrepôts

VENTE D'ENTREPOT DE TAPIS

EPARGNEZ JUSQU'A 60% SUR TAPIS MARQUES RECONNUES

CHEZ METROPOLITAIN nous vous avons toujours fourni ce qu'il y a de mieux comme tapis, à des prix ridicules. Ceci nous était possible en allant pour vous chez les manufacturiers et en vous trouvant des aubaines fantastiques. Cette fois-ci c'est différent. Les manufacturiers sont venus nous voir et nous ont choisis. Ils ont besoin de place dans leurs entrepôts, et pour cela ils sont venus nous voir avec des aubaines au-delà de toute espérance. C'est tellement fantastique, qu'il ne faut pas rater cette chance unique. Ce sont des tapis de marques reconnues et ils vous sont tous offerts à des prix jamais vus. Ils sont tous dans les entrepôts du DISTRIBUTEUR DE TAPIS METROPOLITAIN, dépêchez-vous et venez voir car la sélection est variée mais limitée.



MICHEL CHAPDELAINE
Vice-Président

Rég. $5.95 à $7.95 v.c.

- Patrons d'Acrylique
- Bouclé
- Shag Polyester
- 100% Nylon
- Sculptés
- Tapis Commercial
- 100% Nylon "501"

NOTRE PRIX 4.95 v.c.

Rég. $7.95 à $9.95 v.c.

- Shag 100% Nylon
- Sculptés d'Acrylique
- Acrilan 2 tons
- Twist
- Tapis de Cuisine
- Polyester
- Shag caoutchouté

NOTRE PRIX 6.95 v.c.

Rég. $9.95 à $12.95 v.c.

- Propylon
- Twist en Acrilan
- Kodel polyester
- Fini velours d'acrilan
- Sculptés en acrilan
- Tapis de cuisine

NOTRE PRIX 8.95 v.c.



JEAN-LOUIS CHAPDELAINE
Président

350 ROULEAUX EN MONTRE

2 étages d'aubaines insurpassables sur le choix de votre tapis

● FACILITES DE PAIEMENTS ● 36 mois pour payer ● Chargex ● 1er paiement en janvier 1973 ● 90 jours sans intérêts.

GRATIS! GRATIS! MAGNIFIQUE BALAYEUSE "BISSEL" DELUXE avec tout achat de 30 v.c. de tapis et plus (Ozite non inclus)

AUBAINES FANTASTIQUES SUR MARQUES RECONNUES

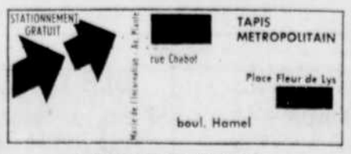
Harding, Armstrong, Canadian Celanese, Burlington, Barrymore, Crossley Karastan, Kraus, Peerless, Ozite BMK, Coronet, Caravelle et plusieurs autres.

IMPORTANT: APPORTEZ-NOUS LES MESURES de vos pièces. N'oubliez pas de nous apporter les mesures de vos pièces afin que nous puissions réserver la grandeur approximative.

DRAPERIES
NOUS AVONS UN CHOIX COMPLET DE DRAPERIES. CONFECTION INCLUSE DANS LE PRIX.

INSTALLATION GARANTIE A VIE

SERVICE D'ESTIMATION et de DECORATION à domicile, gratuit - Composez:
681-3514



HEURES D'OUVERTURE:
Tous les jours jusqu'à 6h. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

TERMES FACILES. 36 MOIS POUR PAYER. PLAN MISE DE COTE.

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN

130, AVENUE PLANTE-VILLE VANIER
ANCIEN LOCAL DE GASTON LEVESQUE

JUS D'ANANAS DEL MONTE NON SUCRE	Boîte 48 oz	.42
LAIT INSTANTANE CRINO	Boîte 1 lb	.71
CEREALE POST ALPHABITS	Boîte 10 oz	.46
SOUPES LONEY POULET ET NOUILLES OU TOMATES LEGUMES	Env. 2½ oz	.10
MELANGE A SOUPE ST-ARNAUD, RIZ et LEGUMES OU NOUILLES ET LEGUMES	Cello 7 oz	.20

BREUVAGE BESSEY ORANGE OU RAISIN — Jarre 64 onces — .55

FEVES AYLMER QUEBECOISE	Boîte 28 oz	.38
JAMBON CUIT EPAULE BURNS	Boîte 1 lb	1.49
RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE	Boîte 14 oz	.43
PAIN DE VIANDE PREM	Boîte 12 oz	.62
MORUE ET FRITES CONGELE	Cello 8 oz	.44

JUS DE TOMATE DEL MONTE — 5 boites de 19 onces — 1.00

FILET DE COLIN DANS LA PATE HIGH LINER CONGELE	Cello 14 oz	.79
RELISH HABITANT SUCREE	Bocal 12 oz	.22
SAUCE à HOT CHICKEN GAZA	4 btes de 14 oz	1.00
BARLEY PEARL ST-ARNAUD	Cello 16 oz	.25
GRAISSE PUR LARD TENDERFLAKE	La livre	.26

POIS CARRIERE NO 2 — 2 boites de 19 onces — .79

FARINE SARRASIN MOULIN BLEU	Sac 2 lb	.49
FARINE ROBIN HOOD	Sac 7 lb	.82
CROUTE DE TARTE BRODIE	Boîte 18 oz	.45
POUDING DEL MONTE PRET A SERVIR ASSORTI	4 btes de 5 oz	.67

HUILE VEGETALE CRISCO — Boite 38 onces — 1.03

GUIMAUVES KRAFT CREME	Cello 7 oz	.35
BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ	Jarre 16 oz	.55
MARSHMALLOW KRAFT MINIATURE, BLANC OU FRUITS	Cello 10 oz	.35
BONBONS VIAU ASSORTIS, REG. 49¢	2 cellos pour	.89

SAVON SUNLIGHT BLANC OU CITRON — 10 barres — 1.00

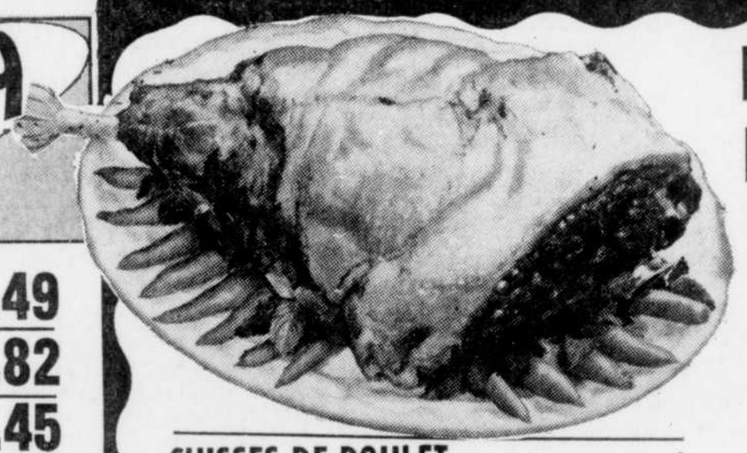
CURE-OREILLES Q-TIPS	Boîte de 54	.37
VICKS VAPORUB	Bocal 1⅞ oz	.58
DESODORISANT SECRET ULTRA-SEC	Vaporisateur 6 oz	1.19



Alimentation Normandie

Prix en vigueur jusqu'au 11 novembre 1972.

Moi, j'y vois.

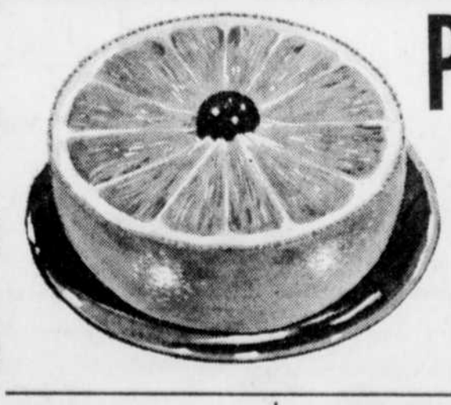


FESSE D'AGNEAU

Importée, congelée, Nouvelle-Zélande

La lb .74

CUISSES DE POULET FRAICHES, POUR GRILLER, MOITIE OU COMPLETE	La livre	.59
POITRINES DE POULET FRAICHES, VIANDE BLANCHE, LA LB		.79
SAUCISSE DE PORC BILOPAGE	La livre	.75
TROUTIERE BILOPAGE GROS FORMAT	CH.	.88
SALADE DE CHOUX BILIPAGE, BOCAL 16 ONCES, CH.		.47
BOLOGNA SWIFT	Tranché la livre .49	Morceau la livre .39
SMOKED MEAT BILOPAGE	4 env. 2 oz	.89



PAMPLEMOUSSES

Frais de la Floride

les meilleurs, grosseur 48

10 pour .79

CAROTTES	BLE D'INDE	CONCOMBRES	CITRONS
CANADA #1 CELLO 5 LIVRES	EN EPIS, A GRAINS JAUNES DE LA FLORIDE - 3 pour	SUPERSELECT DE LA FLORIDE - 3 pour	FRAIS, DE LA CALIFORNIE, GROSSEUR 140 - LA DOZ
.39	.29	.29	.69

MOUCHOIRS ROYALE BLANCS	5 btes de 201 pour	1.00
ESSUIE-TOUT ROYALE BLANC ASSORTI	2 roul. pour	.61
PAPIER CIRE RAP-RITE	Roul. 100 pi.	.39
SUNLIGHT LIQUIDE VAISSELLE	Bout. 32 oz	.69
DETERGENT SUNLIGHT LAVEUSE VAISSELLE AUTO.	Format 35 oz	.83
SAVON de BUANDERIE SUNLIGHT	2 barres pour	.43

Papier de toilette Royale assorti ou Costa Brava — 3 cellos de 2 rouleaux — 1.00

NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL	Bout. 28 oz	.89
NETTOYEUR FANTASTIK BOUTEILLE 24 OZ ou	Refil 32 oz	.79
EAU DE JAVEL JAVEX CONCENTREE	Gal. 128 oz	.79
NOURRITURE DERBY POUR CHIENS OU CHATS	7 btes de 15 oz	1.00
BATTERIE DE CUISINE NAVARA SET INITIAL	6 morceaux	19.79
SET A COMPLETER	6 morceaux	19.79

LISTE PARTIELLE DES PRODUITS DE QUALITE "PROVIGO"

BISCUITS SODA PROVIGO SALES	Boîte 1 livre	.37
	Boîte 2 livres	.69
FROMAGE PROVIGO TRANCHE	Env. Ind. Cello 8 oz	.42
	Cello 16 onces	.78
KETCHUP PROVIGO Bouteille 20 onces		.39
SAUCE A SALADE PROVIGO BOCAL 16 ONCES		.39
MOUTARDE PROVIGO JARRE 24 ONCES		.27
SAUCE A LA VIANDE PROVIGO	Bocal 12 onces	.58
	Bocal 24 onces	.98
SALADE DE FRUITS PROVIGO BOITE 28 ONCES		.51
LIQUEURS PROVIGO SAVEURS ASSORTIES BOITE 10 ONCES		.09
BISCUITS CHOCOLAT PROVIGO BOITE 14 ONCES		.39

79¢

L'alpha de la nature

1 la faune

VIE ET MŒURS DES ANIMAUX SAUVAGES

Dans le cadre du programme biologique international

La Jacques-Cartier figure sur la liste des réserves écologiques retenues pour la Belle Province

par Yves JARRETIE

La vallée de la rivière Jacques-Cartier, incluse dans le parc des Laurentides depuis 1895, possède un potentiel naturel particulier qui justifie sa protection permanente en tant que parc naturel; de plus, le caractère unique de cette vallée lui a valu de figurer aujourd'hui sur la liste des réserves écologiques retenues pour le Québec dans le cadre du programme biologique international.

Ces deux mises au point sont contenues dans un plaidoyer présenté, hier, par M. Jean-Guy Falardeau, ingénieur forestier, lors d'une séance du 52e congrès annuel de la Corporation des ingénieurs forestiers de la province de Québec.

Toujours dans l'optique de préserver ce territoire, convoité par l'Hydro-Québec en vue du harnachement de la rivière à des fins hydroélectriques, M. Falardeau recommande l'adoption par le gouvernement d'une loi-cadre des parcs, loi établissant différentes catégories de parcs, leur degré de protection, la nature de leur utilisation, etc...

L'adoption d'une telle loi-cadre a déjà été, récemment, recommandée au gouvernement par le moyen d'un mémoire soumis à un comité de l'Assemblée nationale.

Plus généralement, mais toujours au sujet des parcs du Québec, un rapport préparé par le Comité des parcs en forêt conclut que:

"La négligence gouvernementale a retardé l'établissement, au Québec, de véritables parcs naturels aménagés et protégés efficacement, privant ainsi la province de plusieurs dizaines de millions de dollars affectés à cette fin par le gouvernement fédéral, en plus des millions de dollars dont auraient pu bénéficier certaines régions, par suite du flux touristique provoqué par l'existence de tels parcs".

Dans ce sens, le comité rappelle que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche avait, tel que le rapporte son raport annuel pour 1968 - 1969, entrepris de mettre au point une loi-cadre des parcs, mais que cette pièce législative n'a jamais vu le jour.

A la suite d'une analyse démontrant l'emploi qui a été fait du parc des Laurentides depuis sa création, par une loi spéciale de la législature, le 12 janvier 1895, M. Falardeau affirme que le parc n'a commencé à remplir une de ses fonctions premières que depuis à peine dix ans. En effet, la chasse contrôlée à l'orignal est inaugurée en 1962; suit, en 1964, la démocratisation de la pêche par l'ouverture de certains lacs et rivières, en vue de la pêche quotidienne. Enfin, en 1967, des sentiers et pistes sont aménagés pour les amateurs de motoneige; puis, en 1970, des pistes pour les amateurs de raquette et de ski de fond.

Auparavant, l'on a surtout considéré le parc des Laurentides en tant que réserve de chasse et de pêche.

M. Falardeau estime que, au cours des 50 dernières années, nous avons peut-être oublié le sens du mot "parc".

Le comité des parcs en forêt propose donc une définition:

"Un parc est un territoire délimité, ayant un statut officiel et un caractère de permanence, établi par une autorité compétente pour la protection d'un milieu ou d'éléments de ce milieu et pour l'agrément d'une population durant ses loisirs".

Il serait également bon de différencier un parc naturel d'un parc de loisirs, en ce sens que la protection des ressources du milieu constitue l'objectif prioritaire du premier, alors que l'utilisation de ses ressources à des fins de loisirs devient un objectif important mais secondaire.

Il est permis, à l'heure actuelle, de considérer la vallée de la Jacques-Cartier en tant que site naturel particulier, susceptible d'être préservé comme patrimoine naturel du Québec et qui pourrait être aménagé pour sa contemplation et pour certains types de loisirs tels que l'escalade, le canotage, les randonnées à pied, en ski de fond et en raquettes, et dans lesquels des programmes d'interprétation de la nature pourraient être mis sur pied.

Pour terminer, M. Falardeau suggère "un modèle de développement régional des parcs nationaux mis au point en France, en 1963".

"Un tel modèle rendu applicable au Québec permettrait à l'avenir de protéger et de mettre en valeur un territoire tel que celui de la vallée de la Jacques-Cartier et de contribuer, en outre, au développement touristique de la région de Tewkesbury".

Ce modèle de parc national français comprend trois catégories de territoire, soit la réserve intégrale, le parc proprement dit et la zone périphérique.

En bref, la réserve intégrale réservée à des fins scientifiques et éducatives; le parc proprement dit ayant pour but de protéger la composition, l'aspect et l'évolution du milieu naturel; enfin, la zone périphérique, permettant de garder dans la région les visiteurs attirés par la présence du parc.

M. Falardeau estime que, "pour la population locale, c'est une zone d'expansion économique qui permettrait le développement de l'économie locale traditionnelle, de l'agriculture à l'artisanat, tout en favorisant d'une manière importante le domaine touristique. Le développement de cette zone doit se faire dans un cadre harmonieux à l'intérieur duquel les règles de l'urbanisme et de l'esthétique seront respectées".

Drummond se défend d'avoir cédé aux "Grands" en écartant le projet de Société de gestion forestière

par Michel SAMSON

Le ministre des Terres et Forêts du Québec, M. Kevin Drummond, s'est défendu hier d'avoir cédé devant les pressions des grandes compagnies forestières en annonçant, il y a une dizaine de jours, sa décision de mettre en veilleuse une recommandation de son Livre blanc, soit le projet de création d'une Société de gestion forestière.

Selon le document, un tel organisme para - gouvernemental devait avoir pour tâche de gérer l'ensemble des forêts publiques du Québec, soit les forêts domaniales actuelles et les concessions forestières au fur et à mesure de leur abolition.

Prenant la parole au cours du banquet de clôture du 52e congrès annuel de la Corporation des ingénieurs forestiers du Québec,, M. Drummond a expliqué qu'il préconisait plutôt maintenant la gestion des forêts publiques du Québec à partir d'un service qui existe déjà au sein du ministère des Terres et Forêts et qui pourra être amélioré pour une plus grande efficacité.

Ce qui est grave, selon lui, ce n'est pas tant le fait que l'on ait interprété sa décision comme un recul mais plutôt que beaucoup de gens voient dans le Livre blanc un prétexte à opposer des groupes différents du milieu forestier.

Le ministre a par ailleurs rappelé avoir souligné, dès l'ouverture des séances de la Commission parlementaire en juin, que cette formule de gestion serait sans doute une des mesures les plus controversées du Livre blanc.

A cette occasion, il justifiait le projet d'une Société de gestion, organisme para - gouvernemental, sur le fait que "plusieurs craignent que la prise en main par l'Etat de la gestion de ses propres forêts ne nuisent plutôt aux utilisateurs, à cause de la réputation des gouvernements d'être de mauvais gestionnaires."

Lors des audiences publiques, a - t - il dit, sur les 16 mémoires présentés, plus de la moitié indiquaient que les organismes qui les présentaient n'étaient pas en faveur de la création d'une société parallèle au ministère des Terres et Forêts.

A la suite de ces représentations, a - t - il dit, le ministère a analysé à nouveau la question pour conclure finalement qu'il fallait poursuivre la gestion des forêts publiques à même les cadres existant du ministère.

"Comment peut - on alors prétendre dans certains milieux que j'ai convoqué la Commission parlementaire pour la frime et affirmer que nous étions déterminés à imposer nos vues coûte que coûte peu importe les arguments contraires?"

Selon M. Drummond, entreprendre une réforme en profondeur comme celle qu'il a proposé c'est une affaire de longue haleine. Il faut procéder par étapes, a - t - il dit, et tenter d'ajuster les programmes en fonction des progrès réalisés.

"S'il y en a d'esprit assez obtus pour croire que cette réforme se fait sur le dos d'un groupe ou d'un autre, je n'y peux rien. Tout ce que je demande c'est que l'on ait le désir de participer à cette réforme."

Le ministre a par ailleurs rappelé que les séances de la Commission parlementaire ne sont pas encore terminées puisqu'il faudra permettre à l'Opposition d'analyser le document à la lumière des audiences publiques.

Ce n'est qu'après cela qu'il sera possible de présenter les législations nécessaires à la réalisation des objectifs, et ce ne sera pas possible avant la fin de la présente année, a - t - il laissé entendre.

LE CONGRES

Au cours de la journée d'hier, la Corporation des ingénieurs forestiers a par ailleurs procédé à l'élection de son nouveau conseil d'administration.

Le Dr. Jean - Paul Nadeau, du service de la recherche du ministère des Terres et Forêts, a été élu président de l'organisme pour la prochaine année. Il remplace à ce poste M. Jean - Claude Mercier du Service canadien des forêts.

Ont été élus: vice - président, M. Gilbert Paillé de l'université Laval, trésorier, M. Jean - Paul Carpentier et conseillers MM. Gilbert Ménard et Marcel Léveillée.



M. Jean-Paul NADEAU

Le feu a causé moins de dégâts dans les forêts canadiennes en 1972

OTTAWA (PC) — Le feu a causé moins de dégats dans les forêts canadiennes en 1972 qu'il l'avait fait en 1971, signale aujourd'hui le Service canadien des forêts.

En 1971, on avait enregistré en effet 8,807 incendies qui avaient ravagé 3,918,000 acres de forêts alors qu'en 1972, depuis le début de l'année jusqu'à la fin de septembre, on a signalé 7,835 incendies qui ont ravagé 1,272,000 acres.

Le nombre des incendies de forêt en 1972 est en outre inférieur à la moyenne des dix dernières années. Les chiffres basés sur cette moyenne indiquent qu'annuellement environ 7,395 feux de forêt ont dévasté 1.92 millions d'acres.

Le mois de septembre de cette année a par ailleurs enregistré une baisse énorme comparativement au mois de septembre de 1971. En 1972, 379 feux de forêts ont dévasté 9,000 acres de forêt. En semptembre 1971, c'est 866 feux qui avaient détruit 69,000 acres.

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

SATURA

par

DOROTHY GRAY

La crème Satura est un traitement hydratant complet de jour et de nuit qui est spécialement conçu pour retarder l'évaporation et également remplacer cette perte d'humidité qui est, en majeure partie, la cause du vieillissement de l'épiderme. Par conséquent, la crème Satura, étant composée de vitamine A, d'ingrédients émollients et humectants et d'une formule spéciale aux hormones estrogéniques, garde ou redonne à votre peau un air de jeunesse et une fraîcheur éclatante.

OFFRE

Pour un temps limité, vous recevrez gratuitement, avec tout achat de 5.00 ou plus de produits Dorothy Gray, une crème Satura, format de 1 once, d'une valeur de 3.25.

Cosmétiques. Centre-Ville, rez-de-chaussée.
Commandes postales acceptées.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

PLAYTEX LANCE Plus Femme



Pour exprimer tout ce que vous êtes... et un peu plus: le nouveau soutien-gorge 'Plus Femme'. Sa ligne harmonieuse rehausse votre beauté naturelle et souligne votre féminité. Vous êtes plus élégante, vous vous sentez plus femme. Enfin, 'Plus Femme' est tellement confortable que vous pouvez le porter avantageusement tous les jours. 'Plus Femme' exprime tout ce que vous êtes... et un peu plus... 32 à 36 A, 32 à 38 B, 32 à 38 C. Blanc ou pêche tendre. 7.00

Avec ce soutien-gorge 'Plus Femme', vous vous sentirez plus séduisante, plus féminine... plus femme. Il avantage votre poitrine avec élégance, grâce à des supports flexibles qui s'ajustent à vos formes naturelles. 'Plus Femme', un décolleté juste en-deçà de l'audace, et si confortable que vous pouvez le porter avantageusement tous les jours. 'Plus Femme' exprime tout ce que vous êtes... et un peu plus... 32 à 36 A, 32 à 38 B, 32 à 38 C. Blanc ou pêche tendre. 8.50

Lingerie. Centre-Ville. 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Composez 524-8411

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Paie sur les dépôts de 5 ans

7 3/4 %

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
1051, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUÉBEC } 688-6630
2, AVENUE CHAUVEAU, QUÉBEC
108, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP • 862-7285
12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI • 724-4106
440 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI • 543-8231

Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.

Ci-inclus mon chèque au montant de $ ..... (minimum $500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

Nom de .....
No ..... Rue .....
Ville .....
Signature ..... Date .....

Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais n'affectent pas ceux déjà consentis.

N.B. – Ces intérêts peuvent être versés automatiquement dans votre compte d'épargne, au Trust Général, et rapporter eux-mêmes 5% d'intérêt.

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

LES DETAILS QUI FONT L'ELEGANCE

A. Manteau en tweed ou cachemire à devant droit, simple croisée, dans les chaudes couleurs automnales. Modèle 2 poches, revers larges et fente médiane au dos. 36 à 42 court, 38 à 44 régulier, 38 à 46 grand.
115.00 à 130.00

B. Chapeau à revers régulier ou large de confection impeccable. Nouveaux modèles dans les dernières teintes mode.
15.95 à 25.00

C. Gants non doublés en chevreau souple et résistant, piqués à la main. Noir ou brun. 8 à 10.
7.00

D. Gants en chevreau doublés de laine et piqués à la main. Noir ou tan. 8½ à 10.
7.00

E. Gants non doublés en peau de porc naturel. 8 à 10.
12.00

F. Gants en chevreau doublés de mouton rasé et piqués à la main. 8 à 10.
14.00

G. Foulards en pure laine d'agneau version 'quadrillé' ou 'rayure', également en laine/acétate version 'motif' ou modèle versatile, côté cachemire et côté acétate version 'motif'.
5.00 à 10.00

Confection et mercerie pour hommes. Centre-Ville, 2e étage et rez-de-chaussée. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

Comparez vous choisirez
un RÉFRIGÉRATEUR
Westinghouse

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 264 QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 PAGE DIX-NEUF

Brights VIN ROSÉ MOUSSEUX
au joyeux pétillement! Du BARRY
$2.35 (26 oz) 532-B

HLM de Saint-Sauveur

Un emplacement mal choisi, selon des gens du quartier

Par Vianney DUCHESNE

Des gens du quartier Saint-Sauveur sont farouchement opposés au projet de construction de logements municipaux, si ce projet est pour prendre forme dans sa conception actuelle. Selon eux, ça n'a pas de sens de vouloir construire 42 logements dans un tel "trou".

En effet, au cours d'une entrevue, ces gens qui se disent les porte-parole d'au moins 80 personnes du secteur concerné, ont expliqué qu'ils étaient surpris de l'emplacement choisi. Ils ont ajouté qu'ils ne comprennent plus rien, puisque ce projet va à l'encontre même du bon sens et des solutions aux problèmes urbains.

On se rappellera que, dernièrement, le Comité des citoyens de Saint-Sauveur a révélé que la ville de Québec construirait, dans le quadrilatère formé par les rues Boisseau, de Mazenod, Napoléon et Giroux, un complexe de 42 logements. Ce projet est celui qui contiendrait les logements municipaux les plus spacieux, jusqu'à maintenant. Il y aurait seulement 18 places de stationnement. Cette nouvelle a été confirmée par l'administration municipale.

Les citoyens, eux, disent qu'ils ne comprennent plus rien. Alors qu'auparavant on démolissait des maisons pour faire des terrains de stationnement, voilà qu'on leur enlève un terrain de stationnement pour construire des logements. Selon eux, 66 espaces sont loués par des gens des alentours pour garer leur automobile à cet endroit.

Ils se demandent donc où ils pourront laisser leur auto, après la construction, d'autant plus que le stationnement derrière le cinéma Laurier ne peut contenir qu'une cinquantaine d'autos. Ils se posent aussi la question suivante: "Comment se fait-il que la ville construise un complexe de 42 logements avec seulement 18 espaces de stationnement, quand elle exige des autres promoteurs qu'un espace soit prévu pour chacun des locataires ?".

Les citoyens prétendent également que ce projet ne réglera en rien la situation sociale des gens qui y habiteront. On prendra ailleurs des enfants qui jouent dans la rue, pour les faire jouer dans la rue à cet endroit puisque le terrain a seulement 15,000 pieds carrés. La solution du parc Durocher proposée par le maire Gilles Lamontagne n'est pas la bonne, selon eux; déjà, les enfants du secteur refusent d'aller jouer dans ce parc sous prétexte qu'il est trop éloigné.

PEU DE SOLEIL

Un rentier, qui a toujours demeuré à cet endroit nous a dit: "Avec cet espace libre entre nos maisons, nous avons un peu de soleil et de l'air. Si on construit un édifice de six ou sept étages, ce sera la fin. On devrait plutôt exproprier des maisons et construire un édifice de deux ou trois étages comme les maisons des alentours".

Ces gens mécontents ont souligné le fait qu'ils ne sont pas contre la construction de HLM. Au contraire, ils sont bien d'accord pour que certaines familles puissent bénéficier de meilleurs logements, mais ils croient que cela ne doit pas se faire au détriment des contribuables, surtout que, dans ce cas, les gens des alentours seront aussi pénalisés que les locataires eux-mêmes qui n'auront pas plus d'espace que les autres, à l'extérieur.

Ils se demandent pourquoi la ville s'entête à vouloir construire dans ce "trou entre quatre rues" alors qu'il y a de l'espace disponible à proximité et tout près du parc Victoria. Ils se demandent aussi pourquoi la ville de Québec ne mettrait pas de l'avant une formule qui permettrait à des propriétaires moins fortunés de faire des réparations à leur maison pour améliorer la qualité des logements du quartier, quitte à établir ensuite un certain contrôle du coût du logement. Selon eux, ce serait beaucoup plus rentable pour la municipalité.

On ne prise guère la façon dont la décision a été prise. Une des dames du groupe a déploré le fait qu'il n'y a eu aucune consultation avec les gens du secteur. Elle a prétendu que M. Jocelyn Breton, de l'Office municipal d'habitation de Québec, avait promis de consulter les gens avant qu'une décision ne soit prise. Or, c'est par le journal qu'on a appris la nouvelle.

Selon elle, le Comité des citoyens de Saint-Sauveur a accepté l'emplacement pour s'en servir comme atout pour drainer les forces du quartier. "On avait besoin d'une grosse réalisation pour montrer que le comité pouvait faire quelque chose", a-t-elle dit.

Ces citoyens entendent s'opposer énergiquement au projet. Non pas parce qu'il ne répond pas à un besoin, ont-ils expliqué, mais parce que l'emplacement est autant au détriment des futurs locataires qu'aux résidents du quadrilatère.

Hôtel Holiday Inn

Le Comité des citoyens de l'Aire 10 ne s'est jamais prononcé sur le lieu

Le Comité des citoyens de l'Aire 10 ne s'est jamais prononcé sur l'emplacement de l'hôtel Holiday Inn et il n'a jamais approuvé, jusqu'à maintenant, la proposition de la Clinique d'architecture.

C'est du moins ce que le comité fait savoir dans une lettre adressée au maire Gilles Lamontagne, dont copie nous a été expédiée. On y souligne le fait que l'organisme dénonce la rénovation urbaine qui est faite aux dépens des contribuables pour favoriser les hommes d'affaires et les pouvoirs politiques.

On se rappellera que, dans une entrevue accordée à un journaliste du "Soleil", les membres de la Clinique d'architecture de l'Aire 10 ont proposé que l'hôtel Holiday Inn soit construit en bordure de la rivière Saint-Charles, près de l'aménagement d'une piscine et d'une marina, plutôt que dans le centre du quartier Saint-Roch. Selon eux, le Comité des citoyens de l'Aire 10 appuyait une telle proposition.

De plus, lors de la signature du contrat de construction du mail Saint-Roch, une manifestation avait été organisée par le Comité des citoyens pour protester contre ce projet. Parmi les manifestants, certains portaient des pancartes dénonçant l'emplacement de l'hôtel.

La secrétaire du Comité des citoyens, Mme Denise Doré nous a déclaré que ces pancartes avaient été fabriquées par les étudiants en architecture et non par des membres de l'organisme. Les membres de la Clinique ont été invités à la manifestation, mais sans qu'il soit question de l'hôtel. Selon Mme Doré, ce projet n'est pas prioritaire pour les citoyens puisque l'on considère peu probable la possibilité de le faire déplacer.

Mais, dans la lettre expédiée au maire de Québec, le Comité des citoyens de l'Aire 10 proteste contre le fait que le terrain a été acheté au prix de $750,000 par la municipalité et cédé aux promoteurs par le biais d'un bail emphythéotique et à un prix dérisoire. On n'admet pas non plus que la municipalité construise un mail sans qu'il ne soit nécessaire, pour les hommes d'affaires, d'y participer financièrement.

On demande alors: "Qui sont les véritables assistés sociaux"?

Pour sa part, le Comité aurait souhaité l'aménagement d'un centre communautaire sur l'emplacement de l'ancien couvent Saint-Roch. On admet que celui qui sera aménagé en bordure de la rivière Saint-Charles pourra peut-être bien desservir la population, mais on aimerait bien avoir des détails sur son aménagement. Le silence qui entoure ce projet leur fait craindre que le centre communautaire ne soit d'abord aménagé pour "les autres".

Par ailleurs, les citoyens se réjouissent du fait que le maire de Québec, comme le ministre Jean Marchand entend faire profiter les gens de Saint-Roch des améliorations de la rivière Saint-Charles. On ajoute que le comité sera très vigilant pour s'assurer que les projets mis de l'avant seront en conformité avec cette déclaration de principe.

Sainte-Thérèse-de-Lisieux

L'élection du maire serait contestée

Le candidat défait à la mairie de Sainte-Thérèse-de-Lisieux, le docteur Louis-Maire Côté, entend contester l'élection du maire sortant, M. Edgar Paquet.

En effet, l'organisation de M. Côté devait au cours d'une entrevue, cet après-midi, avec Me Louis Vézina, député du comté de Montmorency, mettre au point la procédure à suivre. Déjà un télégramme a été expédié pour faire connaître cette intention de contester l'élection.

Selon l'un des dirigeants de la campagne du docteur Côté, M. Yvon Simard, plusieurs irrégularités auraient marqué l'élection de dimanche alors que M. Paquet a été réélu avec 86 voix de majorité. Il a souligne entre autres le fait que, samedi soir, le conseil municipal s'est réuni pour rejeter la possibilité d'inscrire sur les listes électorales 150 noms de contribuables qui n'y apparaissaient pas. De plus, il a ajouté que le secrétaire-trésorier de la municipalité a rempli sa fonction alors qu'il était en même temps président d'élection.

On se rappellera que le docteur Côté a déjà été maire de Sainte-Thérèse- de-Lisieux. Il avait démissionné au cours de son terme, mais peu de temps après il avait laissé entrevoir la possibilité de briguer de nouveau les suffrages.

La CTCUQ a distribué 22,500 cartes d'écolier

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec a distribué 22,250 cartes d'écolier jusqu'à maintenant: 20,000 au cours des visites des représentants dans les écoles et 2,250 à des écoliers qui s'étaient présentés au bureau d'émission.

Du 11 septembre au 30 octobre, les représentants de la CTCUQ ont visité 90 institutions: 49 écoles de la Commission des écoles catholiques de Québec, 30 collèges privés, 3 CEGEP, trois écoles de la Commission scolaire protestante, l'école secondaire de la Commission scolaire régionale de Tilly, celle de la Commission scolaire régionale Jean-Talon et trois écoles de la commission scolaire Montcalm.

Depuis le premier novembre, la Commission continue de délivrer des cartes d'écolier au bureau du 368 de la rue du Roi. Ceux qui n'ont pas obtenu cette carte, qui coûte $1 et permet à son détenteur de bénéficier d'une réduction du tarif, peuvent donc s'y présenter du lundi au vendredi, de 9h à 18h, et le samedi, de 9h à 12h.

Tous les écoliers âgés de 13 à 17 ans, du territoire de la Commission de transport, peuvent obtenir cette carte, à condition de fréquenter une institution d'enseignement reconnue par le ministère de l'Education. Il est nécessaire aussi de prouver son âge par un document officiel.

Un référendum sur la fusion, dans Sillery

Par Normand Fréchette

La ville de Sillery recourra à un sondage populaire, par voie de référendum, avant de prendre toute décision relativement à une fusion de la municipalité avec Québec ou Sainte-Foy ou des deux par une division du territoire

C'est l'assurance qu'a donnée, lundi, le conseiller Louis Pettigrew, en laissant voir de nouveau l'attitude que le conseil adoptait face à l'éventualité de l'application d'une formule de regroupement.

Comme préparation à l'action envisagée, les édiles adoptèrent au cours de leur réunion, une résolution pour confier à la firme Inc., de Québec, le mandat d'étudier les implications sociales, économiques, financières et fiscales des fusions proposées et de recommander des solutions, s'il y a lieu, aux formules du ministre des Affaires municipales.

En acceptant le processus, les conseillers se sont dits d'accord pour allouer à la firme un montant forfaitaire de $6,800 et ont exigé que le rapport du travail effectué leur soit soumis au plus tard le 12 janvier 1973.

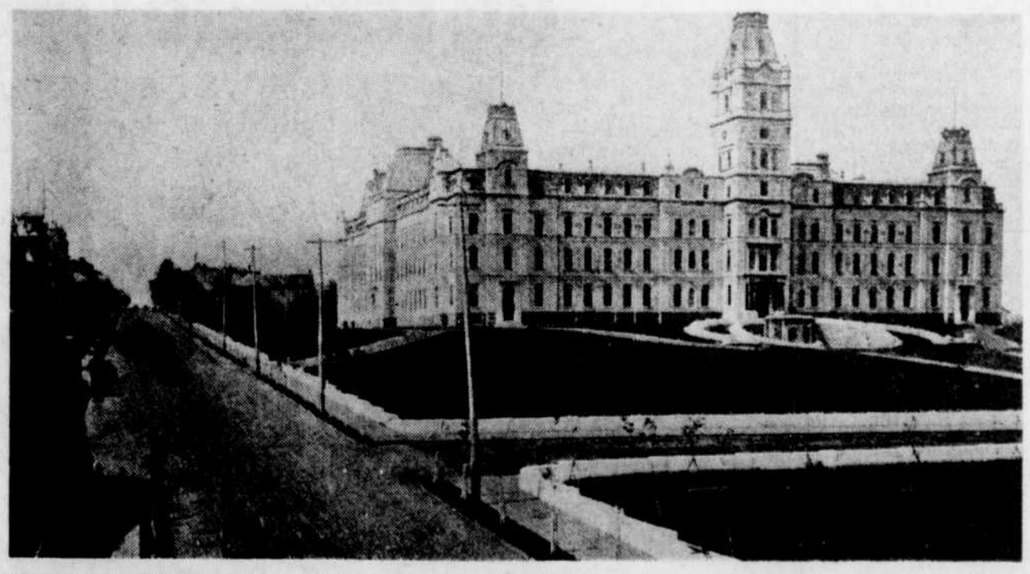
La ville de Sillery s'oppose catégoriquement à l'adoption du projet de loi 55 qui modifie une autre fois la loi 276 sur le regroupement des municipalités. La ville rejette particulièrement le principe d'une division de son territoire et désire qu'on lui permette d'étudier toutes les hypothèses de fusion avant la légalisation d'un partage de la municipalité.

La ville allègue que le projet de loi 55 risque d'être une loi rétroactive venant valider les unités de regroupement, décrétées par le ministre des Affaires municipales, le 7 octobre, alors que la ville de Sillery a intenté une action en nullité contre lesdites unités.

De plus, les conseillers prétendent qu'il est tout à fait inacceptable qu'on vienne régler le sort de la population de Sillery par une loi rétroactive qui rendrait d'ailleurs impossible toute discussion valable sur le regroupement éventuel de la municipalité.

C'est pourquoi la ville de Sillery désire être entendue devant la Commission parlementaire créée à cette fin pour tenter de justifier son opposition à toute solution législative visant à régler le problème du regroupement dans la région métropolitaine de Québec.

Ce voeu a été exprimé, jeudi dernier, dans un télégramme envoyé à M. Robert Bourassa, le premier ministre de la province, à MM. Maurice Tessier, Claude Castonguay, Jérôme Choquette, respectivement, ministres des Affaires municipales, des Affaires sociales et de la Justice, à M. Armand Bois, chef provincial du Parti créditiste, à M. Gérard Loubier, chef d'Unité-Québec, et à M. Camille Laurin, chef du Parti québécois.



L'HOTEL DU GOUVERNEMENT EN 1897 — On reconnait facilement l'édifice gouvernemental, mais ce qui a évidemment considérablement changé c'est la Grande-Allée elle-même et les trottoirs qui, en 1897, étaient en bois. A remarquer, à l'extrême gauche, les maisons qui, il n'y a pas si longtemps encore, constituaient un des charmes de cette belle artère. Une amélioration: les arbres qui, en 1897, brillaient par leur absence. Cette photo pittoresque appartient à un citoyen de la capitale, M. Gilles Leclerc.

En dépit de critiques et de l'ampleur des déficits

Les budgets de la CUQ et de la CTCUQ seraient adoptés sans opposition

par Michel TRUCHON

L'assistance était importante et de nombreuses questions ont fusé, hier soir, à l'assemblée d'information sur les budgets de la CUQ et de la CTCUQ, à l'hôtel de ville de Charlesbourg, mais rien n'a été changé... Ce seront les mêmes budgets qui seront présentés mardi soir prochain lors de l'assemblée générale de la Communauté urbaine de Québec et qui seront sans doute adoptés sans opposition

Il a été question, à maintes reprises, de "couper" dans les deux budgets, mais les autorités sont demeurées inflexibles : pour l'administration de la CUQ et de sa Commission de transport, il faut s'en tenir aux chiffres prévus pour l'année 1973, même si cela représente une augmentation de plus de 30 pour cent du côté de la participation des municipalités à la marche de l'organisme supramunicipal.

De $2,476,095 qu'il était en 1972, le budget de la Communauté urbaine de Québec passe à $3,022.569 pour 1973. Quant à la Commission de transport de la CUQ, qui avait été autorisée en septembre 1971 à emprunter une somme de $7,600,000 pour ses opérations, elle prévoit un déficit de plus de deux millions de dollars.

Les commentaires ont été nombreux quant à l'utilité de telles séances d'informations (pour les maires, les conseillers et le public après le dépôt des budgets. Le maire Henri Casault, de Charlesbourg, a suggéré que les représentants des villes membres de la CUQ se rencontrent plus fréquemment pour échanger des idées et peut-être en arriver à des résultats concrets.

BUDGET REALISTE

On se souvient que le 17 octobre dernier le président le l'exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, avait déclaré que "le budget présenté ce soir est à la fois réaliste et conservateur et qu'il avait été élaboré en vue de permettre à la CUQ de continuer à donner aux municipalités des services améliorés et ce en tenant compte du regroupement éventuel des municipalités du Québec métropolitain et également du fardeau fiscal qu'ont déjà à supporter les contribuables de la région".

La discussion entourant ce budget de plus de trois millions de dollars a été longue et à maintes reprises les interlocuteurs se sont éloignés des chiffres pour discuter du principe même d'existence de la Communauté urbaine. Ce sont en général les mêmes questions - réponses qui ont été posées, les mêmes qui reviennent sur le tapis depuis deux ans.

Le conseiller Pettigrew, de la ville de Sillery, a averti les autorités de la CUQ de faire bien attention car il était possible que certaines municipalités se rebiffent un jour et décident de faire comme deux ou trois villes de la région de Montréal qui en sont venues à la conclusion qu'il était préférable de ne pas payer leur quote-part à la Communauté urbaine, à cause de l'augmentation des redevances à l'organisme supramunicipal.

CTCUQ : STRICT NECESSAIRE

Plus de la moitié de la centaine d'assistants à la réunion d'information avaient quitté la salle, hier soir, quand le président de la Commission de transport de la CUQ, M. Yves Poisson, a commencé son exposé dans lequel il soulignait que les dépenses prévues étaient déjà réduites au strict nécessaire et qu'elle n'apporterait à ses servires que les réductions susceptibles de ne pas nuire à un trop grand nombre d'utilisateurs.

Les questions concernant le budget ont été rares, les participants se contentant d'aborder des sujets généraux et locaux.

Selon lui, malgré l'ampleur des déficits actuels et futurs, une agglomération urbaine de l'importance de celle de Québec doit être déterminée à assurer à sa population un service adéquat de transport en commun. "Sous prétexte de réduire un fardeau financier de quelques centaines de millier de dollars, il ne faut pas risquer de perturber l'économie du transport de la région en privant les usagers, dont la plupart n'ont pas d'autre moyen à leur disposition, d'un service normal d'autobus."

AIDE FINANCIERE

Dans son exposé le président de la CTCUQ a fait remarquer que dans plusieurs pays, les municipalités reçoivent une aide substantielle de la part des gouvernements qui subventionnent une partie des déficits du transport en commun.

"Il est donc opportun, dans les circonstances, de sensibiliser davantage nos gouvernements à ce phénomène relativement nouveau au Canada. Dans cette perspective, la Commission de transport travaille activement à la préparation d'un mémoire à l'intention du gouvernement de la province. Elle y exposera les raisons pour lesquelles une aide financière devient de plus en plus nécessaire et indiquera les moyens généralement utilisés ailleurs pour réduire, au moins partiellement, le fardeau des déficits du transport en commun actuellement supporté par les contribuables des régions desservies."

Après ces explications, les maires et conseillers qui assistaient à la réunion d'information s'en sont retournés dans leurs villes, et c'est mardi prochain que les deux budgets seront soumis à l'assemblée de la CUQ.

Comme plusieurs l'ont fait remarquer, malgré les propos parfois acerbes contre la CUQ et la CTCUQ, il ne fait aucun doute que les budgets seront adoptés sans aucune opposition.

Première mesure pour améliorer le service

Une première mesure vient d'être prise par la ville de Québec pour favoriser le transport en commun: à partir de demain, la rue Saint-Joachim, entre l'autoroute Dufferin - Montmorency et le Carré d'Youville, redeviendra à deux sens.

Ce changement est fait pour améliorer le service aux usagers du transport en commun, selon le Service de la circulation routière de Québec. Les parcours 3 et 11 de la Commission de transport seront modifiés de la façon suivante: en direction du Carré d'Youville, aucun changement; en partance du Carré d'Youville, les autobus emprunteront la rue Saint-Joachim et l'autoroute pour suivre ensuite le trajet régulier.

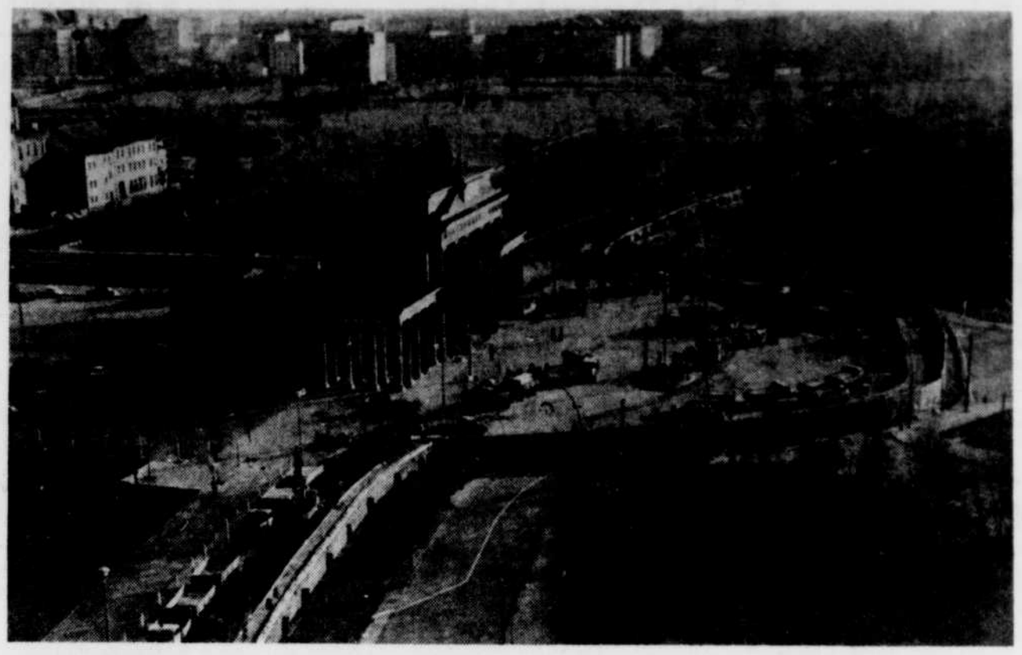
On demande aux automobilistes de porter une attention particulière aux intersections suivantes: dans la rue Saint-Joachim, à la sortie du stationnement d'Youville, il y aura des restrictions pour les virages. Il en sera de même pour l'angle des rues Saint-Joachim et autoroute Dufferin - Montmorency. Il y aura aussi des modifications pour le stationnement dans certaines rues du secteur.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A 21H30 :

Sillery — La télévision communautaire de Québec télédiffusera l'assemblée du conseil municipal de Sillery. Les abonnés du câble pourront donc assister à cette assemblée sans avoir à se déplacer, en syntonisant le canal 11.

au delà de l'événement



Le mur de Berlin

La politique d'ouverture à l'Est de Brandt jouera-t-elle en sa faveur?

Les élections allemandes

(2) Le spectre de la "bolchevisation"

par Daniel Tacet

BONN — "En réalité les chrétiens-démocrates n'ont pas pardonné aux socialistes d'avoir réussi là où ils auraient échoué".

Ainsi s'exprime Norwin Dwinger, journaliste politique à la chaine de radio "Sudwesfunk". Le père de Dwinger était un écrivain célèbre de l'entre deux-guerres, auteur notamment d'un best-seller mondial, "le rouge et le blanc" dans lequel il stigmatisait "le péril rouge".

Par réaction plus que par conviction propre, le fils de l'écrivain a choisi de se situer politiquement à gauche. Il s'agit là d'un phénomène très courant en R.F.A.: autant les parents étaient à droite, autant leurs enfants sont à gauche.

Ce conflit de génération provoqué par les dissenssions de la guerre s'est encore accentué durant ces dernières années au point de créer un clivage parfois pathétique. Depuis 1968 —année dont la révolte des étudiants, ne l'oublions pas, a pris naissance à Berlin — la situation s'est encore dégradée.

Contestataires devenus gauchistes ou anarchistes ont quelque peu terni l'image que l'on se faisait de la nouvelle jeunesse allemande. De nombreux étudiants et travailleurs, eux-mêmes, regrettent cet état de fait.

L'IMAGE DE LA JEUNESSE

"Pas un pays au monde n'aimait autant la jeunesse que l'Allemagne", explique Horst Schiller, 23 ans, étudiant en sciences politiques à Francfort, mais depuis 1968 les gens, surtout les ouvriers, font preuve de méfiance à notre égard, au point qu'il est devenu difficile pour un étudiant de trouver du travail entre les sessions universitaires. Les gauchistes font beaucoup de tort à l'ensemble de la jeunesse. Je comprends cette réaction, les gens sont écoeurés de voir remettre en question ce qu'ils ont eu tant de mal à construire depuis 1945".

J'ai rencontré Horst dans une brasserie de Francfort à proximité de la faculté de sociologie où je m'étais rendu dans l'intention de questionner Daniel Cohn-Bendit, l'un des instigateurs de mai 1968 à Paris sur ce qu'il pensait de la situation politique dans son pays. S'il ne m'a pas été possible de rencontrer celui qui avait mis à feu et à sang le quartier Latin, ce que j'ai vu m'a édifié sur les méthodes utilisées par ceux-là même qui récusent la violence. D'abord, la faculté expérimentale de Vincennes près de Paris, célèbre pour son "folklore" apparait à côté d'une puérilité de décors d'écoles maternelles.

Je me présente à la réception. "Cohn-Bendit ? Il est bien inscrit ici mais il ne vient jamais. Certes, nous avons une adresse mais il s'agit seulement d'une boite aux lettres".

Devant mon insistance, l'appariteur me conduit au bureau des élèves. Y aurait-il une filière magique à suivre pour rencontrer "Dany-le-Rouge"? Au milieu d'une pièce ornée de posters de Mao et de Castro, je réitère ma demande à un jeune homme. En guise de réponse, l'on me fouille; photocopie de ma carte de presse. On se croirait en plein roman policier. Ahuri je me prête à ce petit jeu pensant que malgré tout, ces jeunes gens ont peut-être raison d'être méfiants devant un étranger.

A ma gauche sur un bureau un pistolet-mitrailleur de fabrication tchèque. Des armes à l'intérieur de la faculté ? Je n'en crois pas mes yeux".

"Nous allons contacter Daniel et nous vous rappellerons à 17 heures à votre hôtel".

A l'heure convenue j'ai eu en effet au téléphone une voix féminine qui m'a fait savoir qu'à son grand regret, "Monsieur Cohn - Bendit ne reçoit pas de journalistes appartenant à la presse bourgeoise".

Voilà. La jeune fille avait seulement oublié de mentionner que son idole n'est pas toujours aussi intransigeant et qu'il avait bien accepté de l'argent (1,000 dollars afin de poser quelques semaines plus tôt pour un grand hebdomadaire français devant la porte de Brandeburg à Berlin. Toutes les causes, on le voit, ne sont pas désintéressées.

Ce sont des hommes comme Cohn-Bendit qui font le jeu de l'opposition actuelle qui en profite pour agiter le spectre de la "bolchevisation".

M'étonnant un peu plus tard devant un ami allemand de ce que j'avais vu à Francfort celui-ci m'a répondu que la police savait parfaitement tout cela mais qu'il lui était impossible d'investir un bâtiment universitaire sous peine de passer vis-à-vis de l'étranger pour de dangereux facistes.

LE JEU DE L'OPPOSITION

Les gauchistes, l'extrêmisme de certains jeunes, tout cela est devenu le thème favori des éditorialistes et des attaques venant de l'opposition. Les tentatives destinées à présenter de telles assertions comme des fables ou comme des phénomènes marginaux sont voués à l'échec car la population est fortement sensibilisée. Il y a eu souvenons en il n'y a pas longtemps l'épopée de la bande à Baader, les Palestiniens de Munich, il est donc tout à fait logique que les partis de l'Union chrétienne - démocrate, C.D.U. et C.S.U. s'en emparent pour en faire l'un des centres de gravité de la campagne. Le slogan "Votez C.D.U. avant qu'il ne soit trop tard" a donc pour but de créer l'impression que l'arrivée au pouvoir des forces extrémistes est imminente. En se livrant à des telles attaques, la C.D.U. s'efforcera de détourner l'attention du fait que son candidat à la chancellerie, Rainer Barzel ne jouit toujours pas d'une notable popularité auprès des électeurs et figure dans sondages loin derrière le chancelier Brandt.

Pour établir leurs plans, les partis tiennent également compte du rôle tout particulier joué par ceux qu'on a appelé les électeurs de schiller; il s'agit là des électeurs appartenant aux couches moyennes modernes qui ont donné leur voix au S.P.D. en 1969 parce qu'ils approuvaient à l'époque la politique du ministre de l'économie d'alors notamment en ce qui concernait la réévaluation du mark. Après la démission du ministre, tous les partis s'efforcent donc de gagner la sympathie de ce groupe d'électeurs fluctuant qui pourrait à nouveau faire pencher la balance.

Mais le remplaçant de Schiller, Helmut Schmidt est un homme d'une grande compétence. Très libéral, il a notamment laissé la syndicalisme pénétrer dans l'armée, ce qui était une véritable révolution. C'est aussi un expert en matière d'économie et ses interventions au récent sommet européen des ministres des Finances, ont révélé un homme d'une envergure impressionnante.

Grâce à lui, le S.P.D. aura également les voix de nombreux réfugiés de l'Est, qui se reconnaissent un peu à travers ce personnage à la mèche frondeuse et au menton volontaire.

Mais les bilans positifs de mandat de Willy Brandt seront aussi heureusement un poids de taille. La réussite de la politique d'ouverture aussi bien vers l'URSS que vers l'Allemagne de l'Est est une réalité. Pour l'Allemand moyen cela signifie qu'il peut désormais converser au téléphone avec sa famille si celle-ci se trouve en territoire oriental.

UN MAUVAIS SOUVENIR

Les passages à Berlin-Est sont de plus en plus nombreux et l'on peut espérer que le mur de la honte finira bien par n'être plus qu'un mauvais souvenir.

Autre conséquence de l'Ostpolitik: la main-d'oeuvre. Quelques deux millions de travailleurs étrangers sont actuellement recensés en R.F.A.: Italiens, Yougoslaves, Turcs, Grecs, Portugais, Espagnols. Mais un phénomène nouveau est apparu, l'arrivée dans le secteur de la construction, toujours en expansion, d'ouvriers spécialisés des pays d'Europe centrale: au premier octobre dernier — les Yougoslaves constituent en un cas particulier — l'Office du Travail fédéral recensait déjà 3,000 Roumains, 850 Polonais, 320 Hongrois, 260 Tchécoslovaques et 60 Bulgares venus en R.F.A. avec un contrat de travail et l'autorisation de leur pays d'origine. Ce qui exclut donc la main-d'oeuvre de l'Est venue illégalement s'installer dans le pays depuis 1945.

"Cette forme nouvelle de coopération est salutaire pour la détente entre la R.F.A. et l'Est" estime un dirigeant du S.P.D. Grâce à ces largesses, Bonn prospecte désormais le marché soviétique d'une façon plus intensive correspondant mieux à son rang de seconde nation commerciale dans le monde."

Cela n'empêche pas non plus les diplomates allemands de s'entendre au mieux avec la Chine avec laquelle elle négocie actuellement la vente du système de télévision en couleur P.A.L. Les missions commerciales chinoises se succèdent sans cesse à Bonn depuis la visite à Pékin du ministre des Affaires étrangères Walter Scheel. C'est un point important qui montre que Bonn n'a pas fait que des concessions à l'avantage de Moscou et qu'elle a gardé toute liberté de manoeuvre en matière de politique internationale. Il en est de même en ce qui concerne son éventuel admission à l'O.N.U. dont les obstacles à son entrée sont levés. Seul obstacle les relations avec les pays arabes puis avec Israël depuis l'épilogue de la tragédie de Munich.

Tout cela fait que la campagne électorale est acharnée. Brandt ou Barzel? Verdict le 19 novembre.

(Collaboration spéciale)

Sondage Gallup

Les hommes ont boudé le Parti libéral

La désaffection à l'endroit du Parti libéral lors des dernières élections a été davantage ressentie chez les hommes que chez les femmes et chez les personnes d'âge moyen au pays.

C'est ce qui ressort d'un sondage réalisé dix jours avant les élections du 30 octobre dont les conclusions ont été confirmées par le résultat de lundi dernier.

Les libéraux ont perdu la faveur de l'électorat masculin. Ils ont en effet perdu 9 points des hommes, alors qu'ils n'en ont perdu que 2 chez les femmes.

Quant aux légers gains enregistrés par les conservateurs, ils se répartissent à peu près également chez les hommes et chez les femmes.

Le NPD a connu un égal regain de faveur chez les hommes et chez les femmes.

LE VOTE SELON L'AGE

Les pertes libérales selon les groupes d'âge se répartissent de la façon suivante : elles ont augmenté de cinq points chez les électeurs dans la vingtaine, de 9 points chez ceux qui sont dans la quarantaine. Chez les électeurs de la trentaine et de la cinquantaine, les pertes ont été de six points.

Cette perte libérale, particulièrement notable chez les électeurs dans la quarantaine correspond fidèlement à un regain de faveur pour les conservateurs dans cette classe d'âge. Ils ont en effet haussé leur cote de II points. Par ailleurs, les conservateurs ont perdu des votes chez les électeurs dans la vingtaine et dans la trentaine dans une même proportion. Ils ont d'autre part enregistré un gain de trois points chez les gens âgés de cinquante ans et plus.

Le Nouveau Parti démocrate a amélioré sa position parmi tous les groupes d'âge. La plus forte hausse a été ressentie chez les électeurs dans la vingtaine soit 9 points.

La comparaison n'était pas possible avec les électeurs âgés de 18 à 20 ans puisqu'ils n'avaient pas le droit de vote en 1968. Mais cette année, ces nouveaux électeurs auraient appuyé le Parti libéral (toujours selon ce sondage d'avant les élections) dans une proportion de 51%, les conservateurs à 19%, les néo-démocrates à 20%, et les autres partis à 10%.

Vote comparatif des hommes et des femmes:

	HOMMES		FEMMES	
	1968	1972	1968	1972
LIBERAUX	45	36	48	46
CONSERVATEURS	30	31	29	31
NPD	20	25	16	17
AUTRES	5	8	7	6

Vote comparatif des différents groupes d'âge:

	21-29		30-39		40-49		50 et plus	
	1968	1972	1968	1972	1968	1972	1968	1972
LIBERAUX	53	48	9	43	47	38	42	36
CONSERV.	25	20	7	27	28	39	34	37
NPD	15	24		23	20	18	17	20
AUTRES	7	8		7	5	5	7	7

A peu près 151,500 Québecois fument des Peter.

C'est du monde!

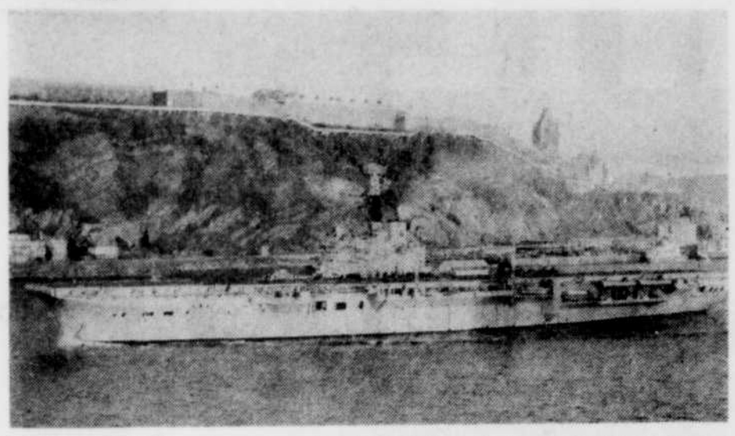


C'est facile à calculer...



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



ILS SONT ARRIVES — Le porte-avions HMS Albion, de la marine britannique, a accosté à Québec, hier après-midi, pour une visite de courtoisie. Déjà, hier soir, une partie de ses 600 commandos arpentaient les rues de Québec à la recherche de divertissements de toutes sortes. Le HMS Albion quittera l'Anse-aux-Foulons, le 10 novembre. D'ici là, nous ne pouvons que recommander aux Québécoises d'apprendre au plus vite la langue de Shakespeare. Le Albion est le sixième bâtiment à porter ce nom. Construit durant la dernière guerre, il ne fut cependant lancé que le 6 mai 1947. Depuis lors, le HMS Albion devait subir quatre armements dont le dernier, comme porte-avions à voilure fixe débuta à la fin de 1959. Le navire est commandé par le capitaine W.D.M. Staveley.

LE MUR

Lorsque j'ai commencé cette rubrique, en avril dernier, il y a sept mois, une des premières critiques que j'aurais pu formuler concernait le mur de soutènement des glacis de l'église Saint-Jean-Baptiste, rue d'Aiguillon.

Le mur, "tout croche, tout de travers" était tellement mal foutu qu'une partie n'avait pas pu résister à la poussée des glacis et s'était effondrée sur le trottoir.

Les fabriques ne sont plus aussi "riches" qu'elles l'ont déjà été et la réfection de ce mur demande certainement un investissement appréciable. Mais on aurait au moins pu ramasser les pierres qui encombrent le trottoir depuis déjà près d'un an. Ca, ça n'aurait pas coûté tellement cher et ce geste de civisme n'aurait certainement pas nuit aux piétons.



D'ailleurs, non seulement le mur, mais tout le trottoir devrait être refait sur cette rue d'Aiguillon. Et là, la fabrique n'est plus en cause. Depuis que l'ingénieur en circulation a fait de la rue Saint-Jean un sens unique ouest-est, la rue d'Aiguillon est devenue une artère principale de dégagement et les piétons risquent de s'y faire tuer tous les jours. Si la chaine de trottoir dépasse la chaussée d'un pouce, c'est beau.

REGLEMENTS DE FOUS

Cher M. Lamontagne

En tant que premier magistrat de la ville de Québec, il serait peut-être bon que vous amendiez quelques-uns des "règlements de fous" que les automobilistes doivent subir.

Trouvez-vous logique qu'un automobiliste qui dépasse le délai prévu pour payer un billet de stationnement de $3 recoive, par courrier, sa remise de $3 et un avis exigeant maintenant la somme de $7? Trouvez-vous logique que la "pénitence" soit plus élevée que "l'offense"? Que la somme exigée pour l'augmentation soit plus importante que le montant exigé pour l'infraction? Ca, c'est votre règlement 721 légiférant sur les parcomètres.

Par contre, votre règlement 891 légiférant le stationnement fait passer une infraction de $5 à $8 si l'automobiliste ne paie pas dans le délai prévu.

Pourquoi, dans un cas, la peine prévue est-elle plus forte que le montant demandé pour l'infraction et moins forte dans l'autre cas? Où est la logique?

Mais le bouquet, c'est que la Cour municipale vient d'envoyer pareil avis à un citoyen de Sainte-Foy, sans même affranchir la lettre.

LES DUCHESSES

Les 21 candidates parmi lesquelles seront choisies, le 15 novembre prochain, au Grand Théâtre de Québec, les sept prochaines duchesses du carnaval ont été présentées à la presse, hier soir.

Ce sont, pour les duchés de:

Cartier: Carole Blanchard, Diane Morin et Céline Simard;

Champlain: Diane Foisy, Michelle Gosselin et Louise Morin;

Frontenac: Christiane Côté, Lucette Finidori et Monique Marquis;

Laval: Danielle Croteau, Isabelle Delage et Francine Lamontagne;

Lévis: Jeanne-d'Arc Dumas, Claude Martineau et Lynda Trembiay;

Montcalm: Andrée Gagnon, Louise Légaré et Maryse Monfette;

Montmorency: Judith Côté, Jocelyne Ross et Marie-Claude Simoneau.

Le soir du 15 novembre, après un spectacle où Tex Lecor sera l'artiste invité et où toutes ces candidates auront à se produire publiquement, le jury choisira l'heureuse élue dans chacun des duchés. Vive le carnaval!

Quatre individus tenus responsables de la mort d'un citoyen de Laterrière

par Guy BERGERON

CHICOUTIMI — Le ministère public, sous la recommandation du coroner Paul-Emile Magnan, de Québec, devait porter ce matin des accusations de négligence criminelle contre Marcel Girard, de Jonquière, Jean-Paul Lavoie, Robert Linteau et Michel Laferrière, tous trois de Chicoutimi, tenus responsables de la mort de M. Clément Emond, âgé de 46 ans, de Laterrière, survenue le 13 octobre au club Kosaque de Chicoutimi.

Me Claude Gagnon, procureur de la Couronne, a apporté cette précision, hier soir, à l'issue d'une des plus longues enquêtes du coroner tenues dans le district judiciaire de Chicoutimi depuis une décennie.

La bombe de la journée a été les mandats émis, hier soir, contre Jean-Paul Lavoie et Michel Laferrière. Ces deux derniers n'étaient pas détenus sous mandat du coroner comme Linteau et Girard. Ce n'est que lorsque la preuve a été connue, que Lavoie et Laferrière ont été détenus par le coroner.

Les témoignages rendus par Lavoie, Girard, Linteau et Laferrière sur les événements du 13 octobre ont été contradictoires. D'ailleurs, le coroner n'a pas manqué de le signaler en rendant son verdict.

C'est une jeune fille d'Alma, témoignant à huis clos, qui a été le témoin clé dans cette affaire.

Mais avant de relater ce témoignage, le Dr Richard Authier, médecin légiste de Québec a rapporté que la victime était morte d'une forte ingurgitation de boissons alcooliques et d'une intoxication de médicaments provenant d'au moins une pilule hypnotique et d'un tranquillisant.

Selon le Dr Authier, les expertises ont révélé une quantité de 3.2 d'alcool dans le sang soit la quantité pour rendre un individu ivre-mort. Mais la boisson avec les stupéfiants a pour résultat de potentialiser la boisson, quadruplant et même quintuplant sa quantité.

Pour le Dr Authier, il n'y a aucun doute que c'est la cause de la mort.

L'amie de Marcel Girard a relaté que lorsqu'elle avait rencontré la victime à la maison de M. Narcisse Girard, il était dans un état d'ébriété, même malade.

A deux reprises, les 12 et 13 octobre, elle s'est rendue à la Caisse Populaire de Laterrière où la preuve a dévoilé que M. Emond avait effectué des retraits de $150 et de $200.

Selon la jeune fille, dans l'après-midi du 13 octobre, ils se sont rendus (M. Edmond, Marcel Girard et elle) au club des Révolté, ont pris un vers pas mal fort, du cognac, de l'alcool. Dans un verre servi à M. Emond, elle remarqua même des parcelles d'une pilule.

Jean-Paul Lavoie, Michel Laferrière et Robert Linteau s'y trouvaient.

A un certain moment, M. Emond se coucha. On fouilla ses poches. Mais c'est dans l'automobile que le montant d'argent fut retrouvé.

Laferrière, dans son témoignage, relate qu'il a trouvé l'argent derrière la banquette arrière. Ce serait M. Emond qui lui aurait dit que s'il manquait d'argent d'aller le chercher.

Robert Linteau affirme de son côté que l'argent a servi à payer les consommations. Laferrière dit qu'il a pris $20. Quant à Linteau, il mentionne qu'ils se sont partagé à l'exception de Laferrière $40 chacun.

Quant aux témoins présents le 13 octobre au club "Les Révoltés", personne n'a vu de pilule sauf la jeune fille. Elle ne peut dire qui l'aurait laissé tomber dans le verre.

Après, Linteau et Laferrière, à la demande de Marcel Girard, ont placé M. Emond dans son véhicule. Il était toujours vivant selon eux.

Plus tard, au début de la soirée, Girard le laisse au club Kosaque. C'est là qu'il fut trouvé sans vie vers 8h30 de la soirée.

C'est la preuve fournie par le ministère public. Mes Yves Vanasse défendait les intérêts de Linteau et de Girard tandis que Me Louis-Charles Fournier représentait les intérêts de la famille Emond.

J.-P. BEGIN
VIANDE
ENR.

SERVICE DE LIVRAISON
527-2548
STE-FOY
527-2913

STEAK DE BOSTON
TRES BIEN TRIME 1.99

STEAK HACHE SPECIAL .63

CHOPS DE PORC SANS OS
PAPILLON 1.59

STEAK DE RONDE
DE CENTRE MINCE OU MEDIUM 1.23

CANADA CATEGORIE "A"
DINDE FRAICHE TUEE
DE 7 A 10 LB .55

STEAK DE T-BONE
SANS BOUT 1.49

ROTI DE BOEUF
HAUT DE COTE DE CENTRE .89

POULET CUIT
BAR-B-Q
DE 3 A 4 LB .65

ROTI DE PORC DU FILET
DE 2 A 9 LB .89

ROSBIF GROS FILET SANS OS
DE 2 A 9 LB 2.29

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588, CHEMIN ST-LOUIS

DESSERVONS
SILLERY - STE-FOY
QUEBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	(c) Emission couleur

LE MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972

6.00 P.M.
(3) Channel 3 news hour c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c

6.20
(4) Votre Foyer Madame c

6.25
(4) Sports c
(TCQ) Agenda

6.30
(4) Panoramonde c
(5) Hour Glass c
(8) The wild wild west c
(TCQ) "Mêlez-vous de vos oignons". Bulletin de nouvelles. Animateur: Denis Carrier

7.00
(3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Quebec today
(7) Hawai 5-0 c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Ma sorcière Bien - Aimée c
(12) Musical friends c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) "En sport". Emission de sport et musique. Animateur: Denis Champoux

7.30
(3) The Hollywood squares c
(5) The Sorrow and the Pity (special)
(8) Hogan's heroes c
(10) Le Ranch à Wellie c
(11) Le travail à la chaine c
(TCQ) Radio - Québec

8.00
(3) The Carol Burnett show c
(4) Le ranch à Willie c
(7) (11) (12) (13) Hockey c
(8) The Paul Lynde show
(10) Les Grandes Productions: "Chasseurs de scalps"

8.30
(4) Les Grandes productions "Les sept collines de Rome" c
(8) Wednesday movie: première mondiale: "All my darling daughers" c

9.00
(3) Medical Center c

9.30
(TCQ) "Les échecs". Tournoi d'échecs auquel le public participe.

10.00
(3) Post Election analysis (special) c
(8) The Julie Andrews hour
10 Auto - Patrouille c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(12) Know your sports c

10.50
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure exquise: "La maison des otages"
(7) Informa 7 sports c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(11) Appelez-moi Lise c
(12) News c
(13) Ciné - soir: "Le grand Sam"

11.05
(7) Mission: Impossible

11.15
(10) En pantoufles : "Sait-on jamais" c

11.18
(12) Pulse c

11.30
(3) Late movie: "The last challenge" c
(8) The Dick Cavett show c

A. M.
12.00
(5) News c
(11) Nouvelles du sport c
(12) Wednesday movie: "Mysterious Island" c

12.05
(11) Cinéma: "Le coeur battant"

12.20
(5) After Eleven: "Ghost of dragstrip hollow"

12.45
(10) Le 10 vous informe c

LE JEUDI 9 NOVEMBRE 1972

6.00 A. M.
(12) University of the air

6.30
(12)Romper Room c

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.30
(4) La Pastorale c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) Dessins animés c
(10) Les p'tits bonshommes c
(8) Consumer's report c

7.50
(4) L'actualité c

7.55
(7) Informa 7 c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants de chez nous c
(7) Allo !Allo!c
(8)Consumer's world c
(10) Bonjour Montréal c

8.30
(8) Three house club c
(7) Sébastien parmi les hommes c
(12) Hercules c

8.45
(10) 36-24-36 c
(13) Debout les enfants

9.00
(3) The Mike Douglas show
(4) Mode en liberté c
(7) Edith Serei c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
(12) Yoga c

9.10
(7) (11) (13) Education physique

9.15
(4) Au bout du fil c

9.30
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie : "The general died at dawn"
(12) The trouble with Tracy c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de centour c

10.00
(*3) The Joker's wild c
(5) Canadian stories
(7) (11) (13) Le sac à malice c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Eye Bet c

10.15
(7) Filmatin: "Raphaël le tatoué"
(11) (13) En mouvement

10.30
(3) The new Price is right c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) The Friendly giant c
(11) (13) Histoires sans parole c
(12) The Home Front c

10.45
(5) Chez Hélène

11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Community circle c
(13) Décoration intérieure c

11.20
(12) The Lucille Rivers show

11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés c
(8) Bewitched c
(10) Personnalités c
(11) Les corsaires c
(12) McGowan and Co. c
(13) Rue Principale c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) "L'actualité" c
(8) Password c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Laurel et Hardy
(12) The Flintstones c

12.05
(7) Les enfants terribles c

12.15
(4) De tout de tous c
(10) Y'a du soleil c

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for tomorrow c
(8) Split second c
(11) (13) Boubou c
(12) Matinee with Joe Van: "The Spanish gardener"

12.45
(7) Informa 7 c

12.55
(7) Informa 7 sports c

1.00
(3) One clock weather c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) All my children c
(10) Ciné - jeudi: Programme double: "La bande à papa" et "Trafic de femmes"

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show
(4) Deux dans un: Programme double: "Le choc des mondes" c et "Je pleure mon amour"

1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c

1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c

2.00
(3) The Guilding Light c
(8) The newlywed game c

2.30
(3) The Edge of night c
(5) Music Tosday c
(7) Ciné - Jour: "La femme de tout le monde"
(8) The dating game c
(11) Cinéma: "Les voiles écarlates"
(12) Somerset c
(13) Décoration intérieure c

3.00
(3) Love is a many splendored thing c
(5) Take 30
(8) General Hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdomes c

3.30
(3) The secret storm c
(5) The Edge of night c
(8) One life to live c
(12) What's the good word c

4.00
(3) Family affair c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(10) Les bouts d'choux c
(8) Love, American Style c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Ponderosa c
(4) Monsieur Clown c
(5) Drop in
(7) (11) (13) Le major Plum-Pouding c
(8) Star Trek c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) The Flintstones c

5.00
(4) Mes amis les animaux c
(5) What's new
(7) Made in Quebec c
(11) Alerte dans l'espace c
(13) Cinéma de 5 heures: "L'ombre de Zorro" c

5.15
(4) Dessins animés c

5.25
(4) De toutes les couleurs c

5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) Get Smart c
(7) Informa 7 c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) The New Beat the clock

5.45
(7) C'est mon opinion c

5.50
(7) C'est mon opinion c

5.55
(7) La météo c

6.00 P. M.
(3) Channel 3 news hour c
(5) Paul Bernard, psychiatrist c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !
TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

Mercredi, 8 novembre 1972

8.00 P.M.
(10) Les Grandes Productions: "Chasseurs de scalps". Western réalisé en 1968 par S. Pollack avec Burt Lancaster, Ossie Davis, Shelley Winters et Telly Savalas. — Un trappeur pourchasse des Indiens qui lui ont volé ses fourrures. c

8.30
(4) Les Grandes Productions: "Les sept collines de Rome". Comédie musicale réalisée en 1957 par R. Rowland avec Mario, Lanza, Peggie Castle et Marisa Allasio. —Abandonné par sa fiancée, un chanteur la poursuit jusqu'à Rome. c

11.00
(4) Heure Exquise: "La maison des otages". Drame réalisé en 1955 par W. Wyler avec Fredric March et Humphrey Bogart. —Trois échappés de prison se cachent chez un banquier où ils effraient la famille. c

11.00
(13) Ciné - Soir: "Le grand Sam". Comédie une réalisation d'H. Hathaway en 1960 avec John Wayne, Stewart Granger et Capucine. —En Alaska, deux amis prospecteurs se disputent l'amour d'une prostituée.

11.15
(10) En pantoufles: "Sait-on jamais". Drame réalisé en 1957 par R. Vadim avec Françoise Arnoul, Christian Marquand et Robert Hossein. — Une jeune femme crée une rivalité acharnée entre trois hommes. c

11.30
(3) Late Movie: "The last challenge". Western réalisé en 1967 par R. Thorpe avec Glen Ford, Angie Dickinson et Chad Everett. — Un jeune homme arrive dans un village bien décidé à affronter un shérif qui a la réputation d'être un tireur d'élite. c

12.00
(12) Wednesday Movie: "Mysterious Island" 1961, aventures de C. Endfield avec Michael Craig, Joan Greenwood et Michael Gallan. —Un individu étrange porte secours aux naufragés d'une ile éloignée. c

12.20
(5) After Eleven: "Ghost of dragstrip hollow". Comédie une réalisation de W. Hole Jr en 1959 avec Jody Fair, Martin Braddock et Russ Bender. — Une bande de jeunes créent un club de vieilles voitures qu'ils doivent eux-mêmes remettre en ordre.

JEUDI, 9 novembre 1972
A. M.

9.30
(8) Morning Movie: "The general died at dawn". Drame d'aventures une réalisation de L. Milestone en 1936 avec Gary Cooper, Madeleine Carroll et Akim Tamiroff. — En Chine, un aventurier fait de la contrebande pour le compte d'un réseau criminel.

10.15
(7) Filmatin: "Raphaël le tatoué". Comédie réalisée en 1939 par Christian - Jacque avec Fernandel, Léon Belières et Armand Bernard. — Un gardien de nuit est entrainé dans une affaire policière.

P. M.

12.30
(12) Matinee with Joe Van: "The Spanish gardener". Comédie une réalisation de P. Leacokc en 1956 avec Dick Bogarde, Maureen Swanson et Jon Whiteley. — En Espagne, l'enfant d'un diplomate anglais devient l'ami d'un jeune jardinier.

1.00
(10) Ciné - Jeudi: Programme double: "La bande à papa". Comédie policière réalisé en 1956 par G. Lefranc avec Fernand Raynaud, Noel Roquevert et Luis de Funès. — Après avoir empêché un vol à main armée un employé de banque gêné s'aperçoit que son père est le voleur. — "Trafic de femmes" Drame une réalisation d'A.-G. Svenson en 1947 avec Iva Kvinnor et Eva Dahlbeck. — La tragédie d'une jeune fille sans reproche, victime d'infâmes contrebandiers.

1.15
(4) Deux dans un: Programme double: "Le choc des mondes". Drame d'anticipation réalisé en 1951 par R. Nate avec Richard Derr, Barbara Rush et John Hoyt. — Grâce à une fusée faite par un millionnaire, quarante personnes sont sauvées de la destruction de la terre. c —"Je pleure mon amour". Drame sentimental une réalisation de L. Allen en 1957 avec Lana Turner, Sean Connery et Glynis Johns. — Envoyée à Londres comme correspondante de guerre, une jeune femme devient amoureuse d'un confrère.

2.30
(11) Cinéma: "Les voiles écarlates". Conte poétique réalisé en 1961 par A Ptouchko avec Anastasia Vertinskaia et Vassili Lanovoi. — Un vieil homme dit à une jeune fille qu'un beau jeune homme viendra un jour la chercher sur un bateau aux voiles écarlates.

2.30
(7) Ciné - Jour: "La femme de tout le monde". Mélodrame réalisé en 1946 par J. Brancho avec Maria Félix et Armando Calvo. — Deux frères rivalisent pour l'amour d'une même femme.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "L'ombre de Zorro". Western une réalisation de J.-R. Marchent en 1963 avec Frank Latimore, Maria Luz Garcia et Robert Hundar. — Un gangster se déguise en Zorro. c

Près de $350,000 pour lutter contre la pollution de l'eau

OTTAWA (PC) — Le ministère de l'Environnement a annoncé, hier, qu'il avait octroyé 11 contrats de l'ordre de $348,941 pour des programmes de recherche contre la pollution de l'eau, produite par l'industrie des pâtes et papiers.

Ces contrats font partie du programme de recherche pour la régression des polluants d'une valeur globale de $5.5 millions échelonné sur une période de cinq ans et demi.

A ce jour, le gouvernement a dépensé la somme de $2,191,-325 pour des contrats, dans le cadre du programme qui se poursuivra jusqu'en 1976.

Trois contrats ont été accordés dans le Québec, soit aux Industries canadiennes limitée de McMasterville, à l'Institut des Pâtes et Papiers du Canada de Pointe-Claire et aux conseillers T. Beak Limitée, de Montréal. Ces contrats sont d'une valeur respective de $14,-190, $15,000 et $51,700.

Trois associations de presse des Maritimes fusionnent

HALIFAX (PC) — Les associations de presse de trois provinces de l'Atlantique ont décidé de fusionner en une seule association de la presse des provinces de l'Atlantique. Les trois organismes ont également décidé de s'affilier à l'Association canadienne.

La nouvelle formation groupe 35 des 49 hebdomadaires de la Nouvelle - Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve.

Deux frères se noient dans la rivière Outaouais

VAL-D'OR — Deux frères de Port-Alfred, MM. Jean-Marie Desgagné, âgé de 40 ans et Rogre, âgé de 31 ans, du 2353 boulevard de la Baie, à Port-Alfred, se sont noyés, lundi soir, dans le parc de la Vérendry, lorsque leur automobile a tombé dans la rivière Outaouais.

Jusqu'à maintenant, le corps de M. Roger Desgagné a été repêché des eaux de la rivière Outaouais tandis que les policiers et des hommes - grenouilles de l'endroit recherchent toujours celui de son frère.



VENTE
5e ANNIVERSAIRE
les plus jolies perruques
50%
de réduction sur toute la marchandise en magasin
SPECIAL: PERRUQUES couleur peau ajourée VALEUR $35



La Nouvelle Vague Enr.
Place Fleur de Lys (Dans le mail - Face à Norman)
523-1640

SPECIAL $14.95

Et si les jeux de boules étaient défendus...

par Jean-Claude RIVARD

Les policiers de la Sûreté provinciale et de la sûreté municipale ont une nouvelle marotte: la chasse aux "boules"... les "boules" destinées à l'accrochage de remorques, de roulottes, etc...

Point préféré d'observation: la rue Saint-Jean, à Québec. Cibles préférées: des garçons aux cheveux longs, et parfois des jeunes filles conduisant la voiture à papa, que l'on prend pour des garçons à la longue toison!

Résultats: des plaintes sont portées en Cour. Il est arrivé que les juges provinciaux ou municipaux refusent de les signer, les jugeant futiles. Plusieurs autres de ces plaintes ont été rejetées, parce que mal formulées ou, tout simplement, parce que les présumés contrevenants ont démontré, avec des photographies à l'appui, que la "boule" de leur véhicule ne nuisait pas à la lecture de leur plaque d'immatriculation.

Devant la Cour municipale de Québec, un citoyen a, récemment, fait "péter" l'accusation portée contre lui, soit que la "boule" rendait la lecture de la plaque impossible "à 25 pieds de côté". Assumant sa propre défense, l'homme a fait valoir que rien dans le Code de la route n'oblige un automobiliste à faire en sorte que la plaque d'immatriculation soit lisible à "25 pieds de côté".

Le Code de la route (art. 28) dit, en substance, que les plaques d'immatriculation d'un véhicule doivent être tenues propres et libres de tout objet susceptible d'en voiler la lecture à 100 pieds de distance, de face; à vingt pieds de l'axe du véhicule, obliquement, c'est-à-dire, à trente pieds de la plaque.

LA CHASSE AUX PLAQUES...

Un autre genre de chasse à laquelle se sont adonnés, il n'y a pas si longtemps, bon nombre de policiers, fut la chasse aux plaques d'immatriculation non posées à la hauteur prévue par le Code de la route.

Selon ce texte de loi, les plaques doivent être fixées aux automobiles à une hauteur d'au moins 18 pouces du sol. Les propriétaires de petites voitures européennes ont, pour une part, gardé un amer souvenir de la chasse qui leur fut alors faite.

Un avocat de Québec raconte, avec un sourire non dissimulé, comment il a fait acquitter le propriétaire d'une voiture "Sunbeam", traduit en Cour des sessions de la paix, pour avoir eu sur sa voiture des plaques d'immatriculation pendant à moins de 18 pouces du sol.

L'avocat et son client se sont rendus, caméra et règle en main, sur le stationnement de la Sûreté du Québec, rue Saint-Cyrille. Ils ont mesuré la distance séparant le sol des plaques d'immatriculation, sur chacune des auto-patrouille de la SQ. Ils sont revenus devant la Cour pour argumenter que 50 pour cent des voitures de la Sûreté du Québec ne répondent pas aux exigences du Code de la route!

Un vol à main armée de $125

Un individu seul a dérobé une somme de $125 à la pointe d'un revolver, hier après-midi, à la succursale de la firme Household Finance, située au centre commercial de la Canardière, à Québec.

Un mouchoir lui cachant en partie le visage, l'individu est entré dans le bureau vers 13h45. Avec son arme à feu, il a menacé le seul employé présent et il s'est fait remettre l'argent.

Cette compagnie de prêts a son bureau au second plancher de l'immeuble. Un client qui montait l'escalier a croisé le voleur qui se serait enfui à pied. Des policiers sont accourus et une enquête a été ouverte.

Restaurant endommagé par un incendie

Un incendie a éclaté, hier soir, au restaurant Sonia Pizza King, situé au 2985, 1re Avenue, à Québec. L'établissement était fermé à cause d'une panne d'électricité.

Le début d'incendie aurait pris naissance en arrière du poêle, et c'est un citoyen qui demeure à l'étage supérieur qui a lancé l'alerte. Les gicleurs automatiques se sont déclenchés et ils ont éteint le feu, mais les pompiers du poste 11 ont dû réparer les dégâts causés par l'eau. Le studio Vic Tanny's, situé à l'étage inférieur, a également subi des dégâts par l'eau.

Le lieutenant Simard dit qu'il a reçu l'appel à 19h45 et qu'il est resté sur place avec ses hommes jusqu'à 20h30. Il a constaté que plusieurs rues du secteur étaient privées d'électricité.

towers

Toujours sur la Breche...Pour Votre Economie

VENTE ACCESSOIRES D'HIVER



Ensemble Cloche et Mitaines Acrylique

Notre Règ. 3.99

279 l'ens.

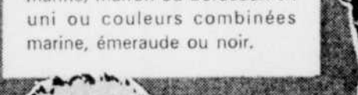
Doux et jolis, dans une variété de couleurs unies et combinées. Choix de ivoire, blanc, rouge, marine, marron ou bordeaux en uni ou couleurs combinées marine, émeraude ou noir.

Casquette Acrylique

Notre Rég. 2.99

229 chacune

100% acrylique, avec intérieur en plastique pour maintenir la forme. Choix de couleurs ivoire, rouge, noir, blanc, marine, marron, violet ou bordeaux.



Gants Aspect Cuir Doublés

Notre Rég. 1.99

149 la paire

"Akai" durable... d'une si belle allure qu'on dirait du vrai cuir. Chaude doublure en tricot sans coutures.



Les Chapeaux Dernier Cri a.b.c. Au Choix 299 chacun

A. et B. Capuchon et bonnet pelucheux, en "Eskilon" blanc par Uniroyal, et "Capuchon Polaire" à pointures noires ou marrons par Dobbie Glenoit. Notre Rég. 3.99

C. Ensemble Casquette et Echarpe Acrylique — Fait à la main au crochet. Motifs à côtes, en blanc, os, violet, rouille ou avocat. Echarpe de 6 pieds à franges nouées main. Notre Rég. 4.99.

Gants et Mitaines en Acrylique pour Dames

Notre Rég. 1.29, 1.49, 1.99

.99 la paire

Un grand choix de points simples, jacquards ou crochet, certains avec poignets. Une belle gamme de couleurs haute mode, dans le groupe.

Gants et Mitaines 100% Acrylique pour Enfants

Au Choix

.79 la paire

Une vaste sélection en tricot simple ou fantaisie. Certains modèles avec poignets extra longs, d'autres sont doublés. Tailles 1 à 12.

Chapeaux pour Enfants

149 chacun

100% Orlon* ou tricot Acrylique, simple ou fantaisie. Tailles 2-14. Choix de bonnets, cloches, toques ou Balaclavas, dans une sélection de couleurs choisies pour les enfants.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Un verdict de mort accidentelle

La mort de M. et Mme Pierre Boily, âgés de 25 et 26 ans, a été jugée violente et accidentelle. Le coroner de Québec, Me J.-Armand Drouin, en a décidé ainsi après avoir scruté la version des témoins de l'accident avec l'agent Pierre Thériault, du poste de la Sûreté du Québec à l'Etape.

La tragédie s'est déroulée sur la route 54, à quelques milles au nord de l'Etape, le 12 octobre dernier, vers 22h. Le couple Boily avait quitté Alma où il demeurait pour aller vivre à Lauzon. M. Boily devait travailler à cet endroit. Leur enfant en bas âge était dans l'auto et il s'en est tiré presque indemne.

Deux camions-remorques circulaient l'un en arrière de l'autre en direction de Chicoutimi. Ils étaient suivis par deux autos conduites par André Tardif, de Victoriaville, et par Daniel Barteau, de St-Léonard, près de Montréal.

Le chauffeur du second camion a fait signe aux automobiles de passer. La ligne blanche du centre était pointillée, ce qui permettait le dépassement.

Après avoir fait les signaux réglementaires, M. Tardif entreprit de doubler les deux camions, suivi de M. Barteau. Ce dernier s'est glissé entre les deux camions.

Comme il se trouvait à côté du premier camion, M. Tardif vit venir une auto en sens inverse, celle des Boily. Pour libérer la route, il accéléra et il a pu reprendre sa droite devant le premier camion, non sans avoir laissé échapper un soupir de soulagement: "C'a passé". Son épouse dormait. M. Tardif a continué sa route, n'ayant pas eu connaissance de l'accident.

Le premier camionneur estime que M. Boily arrivait à vive allure et qu'il sortait d'une légère courbe. Voyant son chemin obstrué par l'auto de M. Tardif, M. Boily a dirigé la sienne sur l'accotement et il en a perdu la maîtrise pour aller s'écraser contre le second camion qui s'est renversé sur la route.

Après avoir étudié la déposition des témoins, Me Drouin n'a pu acquérir la conviction que M. André Tardif a posé un geste criminel en dépassant les deux camions. Il peut y avoir quelque témérité ou imprudence, mais ce n'est rien de criminel.

"Avec ses facaffes, ça va péter au fret"

Pour bien comprendre l'argot que l'on entend occasionnellement devant les tribunaux, il est nécessaire, parfois, d'avoir un lexique ou un glossaire... qui n'existe pas encore!

Voici donc quelques définitions utiles:

— **Facaffe:** Mot formé par la contraction des premières syllabes des mots "facultés affaiblies". On dira de quelqu'un qu'il est "facaffe", lorsqu'il a été arrêté pour avoir conduit un véhicule automobile, alors qu'il était sous influence de l'alcool.

— **Perpette:** Mot dérivé et diminutif de "perpétuité". Un crime ou un individu est "perpette", lorsqu'il y a possibilité d'emprisonnement à perpétuité.

— **Concu:** Diminutif de "concurrent". Un individu condamné à deux ans d'emprisonnement pour vol, peut être aussi condamné "concu" à deux autres années, pour recel, entend-t-on.

Cuit: On dira d'un accusé qu'il est "cuit", lorsque la preuve ne lui donne aucune chance de s'en sortir, avec un verdict d'acquittement. .

— **Cuisiner:** Se dit de la forme utilisée lors de l'interrogatoire d'un témoin pour obtenir la réponse désirée.

— **Sur la gueule:** On dira d'un jugement, d'une sentence, qu'ils ont été rendus "sur la gueule", c'est-à-dire sur le banc ou immédiatement.

— **Pen:** Diminutif de "pénitencier". Vg.: Etre condamné au "pen".

— **Péter au fret:** Expression utilisée pour signifier qu'une argumentation ou des moyens de défense ont peu de chance d'émouvoir un juge ou un jury. Vg.: Une requête qui va "péter au fret".

— **Les culottes à terre:** On dira d'un procureur et d'un accusé, ayant, en vain, tenté d'user d'astuce et d'habileté pour démolir une objection ou un argument, qu'ils "se sont fait prendre les culottes à terre".

RECAPITULATION: A l'aide de ce lexique, traduire, si possible: "Avec ses facaffes, ça va péter au fret; il est pris les culottes à terre. Il est cuit sans cuisinage. Son affaire est perpette ou 20 ans de pen concu, sur la gueule".

Autorisation accordée à Avion-Taxi

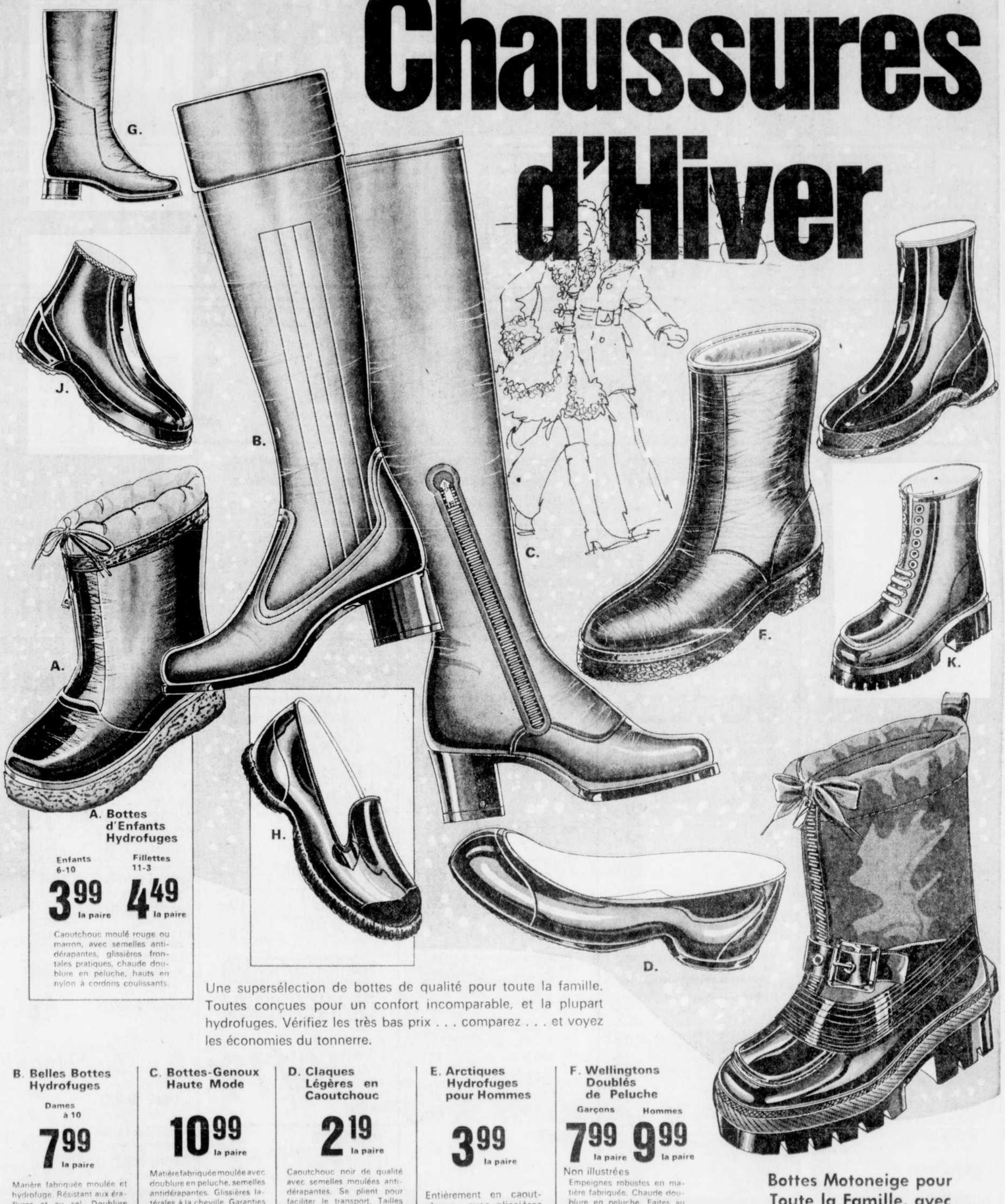
OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des transports a autorisé les sociétés Avion-Taxi, de Mont-Joli, au Québec et Manitou Airways Ltd, de Sudbury, Ont., à opérer des vols nolisés (charters) vers les Etats-Unis.

Dans ses attendus, la Commission précise que cette décision s'impose pour "les besoins et la commodité du public".

towers

Toujours sur la Brèche...Pour Votre Economie

Valeurs sur Chaussures d'Hiver



A. Bottes d'Enfants Hydrofuges

Enfants 6-10 **3.99** la paire

Fillettes 11-3 **4.49** la paire

Caoutchouc moulé rouge ou marron, avec semelles antidérapantes, glissières frontales pratiques, chaude doublure en peluche, hauts en nylon à cordons coulissants.

Une supersélection de bottes de qualité pour toute la famille. Toutes conçues pour un confort incomparable, et la plupart hydrofuges. Vérifiez les très bas prix . . . comparez . . . et voyez les économies du tonnerre.

B. Belles Bottes Hydrofuges

Dames à 10 **7.99** la paire

Manière fabriquée moulée et hydrofuge. Résistant aux éraflures et au sel. Doublure épaisse en poil Orlon*, semelles antidérapantes. En noir ou marron pour dames. Diverses couleurs pour filles.

C. Bottes-Genoux Haute Mode

10.99 la paire

Matière fabriquée moulée avec doublure en peluche, semelles antidérapantes. Glissières latérales à la cheville. Garanties hydrofuges à la fermeture. Pointures à 10 pour dames et jeunes filles. En noir ou marron.

D. Claques Légères en Caoutchouc

2.19 la paire

Caoutchouc noir de qualité avec semelles moulées antidérapantes. Se plient pour faciliter le transport. Tailles P-M-G pour hommes. Faites au Canada.

E. Arctiques Hydrofuges pour Hommes

3.99 la paire

Entièrement en caoutchouc, avec glissières frontales pratiques, et soufflets protectifs. Pointures 7-12, en noir.

F. Wellingtons Doublés de Peluche

Garçons **7.99** la paire — Hommes **9.99** la paire

Non illustrées

Empeignes robustes en matière fabriquée. Chaude doublure en peluche. Faites au Canada, et garanties 100% hydrofuges. Pointures 8-4 pour garçons en marron. Et 6-12 pour hommes en noir.

G. Bottes Hydrofuges pour Dames

Filles 9-12

6.99 la paire — **5.99** la paire

11" de hauteur, entièrement en matière fabriquée moulée et d'entretien facile. Garanties 100% hydrofuges. Doublure confortable en peluche. Pointures à 10 en noir ou marron. Filles 13-3 — 6.77 pre

H. Claques Robustes de Travail

3.88 la paire

En caoutchouc robuste avec doublure légère. Semelles moulées. Pointures 7-12. Importées.

J. Bottillons pour Hommes

5.66 la paire

Empeignes robustes en nylon, chaude doublure pelucheuse, semelles et talons épais. Pointures 6-12, en noir. Une élégante protection contre le froid et l'humidité.

K. Bottes à Pointes Moc pour Hommes

7.29 la paire

Empeignes en caoutchouc hydrofuge, entièrement isolées avec doublure en peluche. Tibia en acier, semelles moulées en crêpe. Pointures 7-12, en marron. Importées.

Bottes Motoneige pour Toute la Famille, avec Chaussons Amovibles

Enfants 5-10 **5.88** la paire

Filles 11-3 **6.49** la paire

Garçons et Dames 5-9 **8.99** la paire

Hommes 6-11 **9.99** la paire

Non illustrées

Bottes à chaussures et semelles en caoutchouc moulé hydrofuge, et jambes en nylon hydrofuge. Glissières frontales pratiques. Avec courroie devant et cordon coulissant pour maintenir l'intérieur des bottes sec. Chaussons intérieurs en feutre amovibles, semelles antidérapantes. Importées. Bleu.

Prix en vigueur jusqu'a la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES: LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. A 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. A 9 P.M. SAMEDI 9 A.M. A 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY PLACE LAURIER, STE-FOY, QUE.

PLAN DE MISE-DE-COTE
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTEES

CHARGEX



Chez DOMINION les prix sont coupés à plein, mais la qualité est toujours là.

Moi, j'y vois.

AUBAINE DU MILLIARD
HUILE DE MAIS
MAZOLA
BOUT. 32 OZ
94¢

AUBAINE DU MILLIARD
JAVEL LAVO
LIQUIDE
CRUCHE 128 OZ
49¢

AUBAINE DU MILLIARD
POMMES DE TERRE FRITES
CARNATION - CONGELEES
SAC 2 LB
49¢

AUBAINE DU MILLIARD
KETCHUP AUX TOMATES
15 OZ
25¢

AUBAINE DU MILLIARD
TARTES ASSORTIES
SANSPAREIL
TARTE 16 OZ
28¢

AUBAINE DU MILLIARD
EAU MINERALE MONTCLAIR
BOUTEILLE 30 OZ
28¢

AUBAINE DU MILLIARD
MONT-ROUGE
JUS DE POMME
PUR - 48 OZ
35¢

AUBAINE DU MILLIARD
COLGATE 100
RINCE-BOUCHE
ROUGE OU BLEU
BOUTEILLE 17 OZ
1.23

ALIMENTS CONGELÉS

GAUFRES AUX OEUFS Congelées - De Kellogg	Pqt 11 oz	48¢
ROULES AUX CHOUX Congelés - Holiday Farm	Pqt 11 oz	89¢
FRAISES Entières Congelées - Domino	Pqt 15 oz	61¢
PATE A LA VIANDE Devon - Assortis - Congelés	Pâté 8 oz	27¢
JUS D'ORANGE Dominion - Congelé - Sucré ou non sucré	Bte 12½ oz	39¢
GATEAU aux Bananes Congelé - Sara Lee	Gâteau 14 oz	72¢
RIZ FRIT AU POULET Congelé - Chine Town	Pqt 12 oz	66¢

DESSERTS

BISCUITS Voortman Almond Krunch ou Pomme et Farine d'Avoine.	Pqt 8 oz	38¢
POUDINGS Nestle Assortis - Prêts-à-servir!	Bte 15 oz	31¢
BEIGNES Glacés Richmello	Pqt de 8	33¢
BARRES aux Epices Richmello	3 barres 19 oz	1.00
TARTE au SUCRE Richmello	Tarte 20 oz	49¢
BRIOCHES à la Vanille Wonder	Pqt	39¢
PETITS PAINS Richmello - Brunir et Servir	Pqt de 12	39¢

MARINADES & OLIVES

OLIVES Manzanilla Coronation - Non Placées	Pot 15 oz	81¢
MARINADES Rose - "Baby Dill" au Fenouil.	Pot 24 oz	55¢
MARINADES Rose Sucrées - Mélangées	Pot 24 oz	57¢
MARINADES Rose Tranchées	Pot 24 oz	55¢
AC'CENT (4 oz 97¢) Rehausse la saveur des aliments!	Pqt 1 oz	36¢
MARINADES Sucrées Tranchées - Aylmer	Pot 15 oz	37¢
PUREE de TOMATE Hunt	Bte 5½ oz	18¢

Prix coupés à Plein

SIROP DE MAIS Marque Crown	Bout. 2 lb	44¢
FEVES au LARD Libby - Brun Foncé	Bte 19 oz	34¢
RAISINS Sultane Wasco (Pqt 32 oz 77¢)	Pqt 15 oz	39¢
MELANGE à Sauce French - Assorti	Env.	24¢
CEREALES Gerber Assorties	Pqt 8 oz	33¢
ALIMENTS pour Bébés Tamisés (Junior 8 oz 22¢) Gerber.	Pqt 4½ oz	16¢
YOGOURT Delisle - Assorti - A la Suisse.	Cont. 16 oz	48¢

NON COMESTIBLE

NETTOYEUR Ajax	Bte 22 oz	36¢
DETERSIF Punch En poudre	Pqt 5 lb	1.89
POLI à Plancher Durashine	Bte 27 oz	1.45
SAVON CAMAY Pain - Rose ou Blanc.	Pain Rég.	16¢
DETERSIF Ivory - Liquide	Cont. 32 oz	99¢
DETERSIF Dominion - Liquide -	Cont. 32 oz	59¢
DETERSIF Domino En Poudre - Bleu	Sac 5 lb	99¢

ARTICLES DE PAPIER

PAPIER de Toilette Facelle Royale - Rose - Blanc ou Bleu	Pqt 2 roul.	33¢
ESSUIE-TOUT Facelle Royale	Pqt 2 roul.	68¢
FILM HANDI WRAP Pour Emballer les Aliments	Roul. 100'	39¢
SACS à Lunch Jiffy	Pqt de 20	14¢
SACS à REBUTS Lion Snap Off	Pqt de 15	50¢
SACS à CUISSON Look - Petit Format	Pqt de 6	49¢
"STRETCH'N SEAL" FILM De Esso - Pour Protéger les Aliments !	Roul. 100'	66¢

POUR PETITS ANIMAUX

ALIMENTS pour Chats Ragoût au Boeuf - Poulet - Dr Ballard.	Bte 14 oz	27¢
ALIMENTS pour Chats Dr Ballard - Poulet ou Poisson Entier.	Bte 15 oz	20¢
ALIMENTS pour Chats Miss Mew - Assortis	Bte 6 oz	20¢
ALIMENTS pour Chiens Alpo-Trio à la Viande	Bte 14½ oz	29¢
ALIMENTS pour Chiens Top Choice (Prix marqué 79¢)	Bte 36 oz	77¢
ALIMENTS pour Chiens Derby - Morceaux de Boeuf	Bte 15 oz	27¢
ALIMENTS pour Chiens Budget Ration	Bte 15 oz	10¢

Prix coupés à Plein

NOIX GRENOBLE Wasco - Moitiés ou (Morceaux - 4 oz 38¢)	Pqt 8 oz	80¢
SAUCE aux TOMATES Hunt (14 oz 27¢ - 28 oz 46¢)	Bte 7½ oz	14¢
PATATES CHIPS Humpty Dumpty	Pqt 10 oz	63¢
BATONNETS au MAIS Humpty Dumpty	Pqt 5½ oz	38¢
FROMAGE GOUDA Ordinaire - Frisco	Pqt 10 oz	78¢
GELATINE Davis	Pqt 8 oz	1.09
ARACHIDES Salées Nutsweet	Pqt 24 oz	79¢

LÉGUMES EN CONSERVE

MANDARINES Clover Leaf	Bte 10 oz	29¢
SALADE de FRUITS Frais - Kraft	Pot 16 oz	61¢
SECTIONS de Pamplemousse - Frais - Kraft	Pot 32 oz	89¢
SAUCE de POMME Bright de Fantaisie	Bte 14 oz	21¢
COCKTAIL de FRUITS Domino - De Choix	Bte 14 oz	34¢
POIRES - PECHES Ardmona - De Fantaisie	Bte 28 oz	47¢
ANANAS O.T.F. De Choix - Morceaux	Bte 14 oz	27¢

BREUVAGES & JUS

JUS DE TOMATE Libby - De Fantaisie	Bte 19 oz	21¢
CRISTAUX SWING A saveur d'orange	5 env. 3½ oz	79¢
JUS DE POMME Rougemont (Boîte 48 oz 39¢)	Bte 10 oz	15¢
BREUVAGE Holiday A saveur d'orange concentré	Bout. 32 oz	52¢
BREUVAGES Grand Prix - Assortis - Non Retournable	Bout. 26 oz	21¢
THE EN SACS Ridgeways	Bte de 60	85¢
CAFE MOULU Van Houtte - Etiquette Brune	Bte 16 oz	1.59

Prix coupés à Plein

SAUMON en PATE Sockeye - Clover Leaf	Pot 2½ oz	24¢
HUITRES FUMEES Clover Leaf	Bte 3¾ oz	54¢
LAIT Instantané Carnation	Pqt 3 lb	1.79
SIROP DE TABLE Aunt Jemima (Bout. 32 oz 69¢)	Bout. 16 oz	38¢
CAFE en FEVES Richmello	Sac 1 lb	99¢
FARINE Dominion - Tout Usage	Sac 10 lb	89¢
FROMAGE Tranché Ordinaire - Richmello	Pqt 16 oz	78¢

Prix coupés à Plein

SPAGHETTI ou Spaghettini - Catelli	Colis 2 lb	42¢
FEVES au LARD Brun Foncé - Libby	Bte 14 oz	27¢
CONFITURE de Fraises Kraft	Pqt 9 oz	37¢
PAPIER D'ALUMINIUM Reynolds - Roul. 150' x 12"		1.89
FILM HANDI WRAP A Emballer les Aliments	Roul. 12" x 200'	69¢
POIRES à DESSERTS De Choix Globe	Bte 10 oz	19¢
SAUMON SOCKEYE Dominion	Bte ½	65¢

BEAUTE & SANTE

COLGATE Dentifrice Rég. ou "Thé des Bois"	3 oz	67¢
VASELINE Gelée de Pétrole	Pot 8 oz	67¢
CUTEX Poli à Ongles	Bout. 5 oz	69¢
VITALIS Pour Vos Cheveux	Tube 2.05 oz	87¢
LUSTRE-DENT Nouveau de Colgate "Dents Plus Blanches"	60 ML	99¢
VITAMINES PAL (Bte de 100 - $3.37)	Bte de 60	2.14
WOODBURY Shampooing	Bout. 15 oz	97¢

ARTICLES DIVERS

FACELLE ROYALE Tissus Faciaux (Pour Hommes . 40 - 24¢)	Bte de 100	20¢
FLUSH A BYES Couches de Papier - Grandes	Pqt de 60	2.79
LAMES SCHICK De Rasoir - A Injecteur (Double Tranchant 5 - 51¢)	Pqt de 7	1.09
VERRES sur PIED 4 Genres - Ensemble de 4 (Liqueur 8 oz 88¢)		1.27
CABARETS à Chaussures Pratiques!		77¢
VERRES à EAU A Fond Epais - Ordinaires	ch.	19¢
CREME POUR LA PEAU Nivea	Pot 4 oz	99¢

Prix coupés à plein FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES

Blancs De Floride Juteux Pelure mince Grosseur 48 — 10/79¢

POIRES BARTLETT De C.-B. - De fantaisie - Juteuses - Mûres	lb	35¢
POMMES DE TERRE Du N.-B. - Canada no 1 - Tout usage	Sac 10 lb	48¢
GROSSES BANANES Importées - Les favorites de la famille!	lb	12¢
BROCOLI FRAIS Importés - Grosseur 14 - Gros paquet	Pqt	49¢
AVOCADOS Floride - Canada No 1 - Grosseur 32's	Ch.	39¢
POMMES McINTOSH Du Québec - De fantaisie - Fermes - Juteuses	5 lb	59¢
CONCOMBRES Sélectionnés - Importés - Canada no 1	Grosseur 84 ch.	12¢
EPINARDS FRAIS Importés - Croustillants - Savoureux!	Sac 10 lb	33¢
PETITS OIGNONS Du Québec - Canada no 1 - Doux - Savoureux	Sac 10 lb	69¢
ORANGES OUTSPAN De l'Afrique du Sud - Grosseur 112	Douz.	59¢
NAVETS MOYENS Du Québec - Canada no 1 - Tendres	lb	12¢

BOEUF BOUVILLON "QUALITÉ SELECTIONNÉE" DOMINION

Vieillissement naturel, inspecté par le gouvernement

BIFTECK DE RONDE Tranche complete ou roti de croupe - Desosse	lb	1.23
BIFTECK DE SURLONGE Epais et juteux!	lb	1.39
BIFTECK D'ENTRECOTES Petit ou gros filet	lb	1.53
ROTI DE PALETTE Tendon dorsal enlevé!	lb	75¢
ROTI COTES CROISEES Pret pour le four!	lb	89¢
BIFTECK DE PALETTE Coupe du centre	lb	79¢
ROTI COTES DE CHOIX Nature - Tendre	lb	1.39
BIFTECK PALERON Frais haché!	lb	88¢
HAMBURG NO 1 Frais haché!	lb	75¢
JAMBON DANS LA FESSE Marque populaire - Entier ou moitié	lb	79¢
EPAULE DE PORC Fumée - Genre Picnic - Marque populaire	lb	59¢
ROULES COTTAGE Legrade - Désossés - Fumés	lb	1.08
BACON SANS COUENNE Marque Jubilee	Pqt 1 lb	83¢
BACON SANS COUENNE Marque Petit Goret	Pqt 1 lb	89¢
SAUCISSES DE PORC Bilopage - A la livre		69¢
BOUDIN BILOPAGE A la livre	lb	49¢
POULETS A FRIRE Congelés - Catégorie "A" 3-4 lb	lb	43¢
POULETS A ROTIR Congelés - Catégorie "A" 4-5 lb	lb	49¢
SAUCISSES FUMEES Hygrade - Savoureuses - Pqt 1 lb	lb	69¢
BOLOGNE A L'AIL Hygrade - Rouleau	16 oz	79¢
BOLOGNE EN MORCEAU Maple Leaf - Legrade - 2 à 6 lb	lb	37¢
SAUCISSES FUMEES Tout boeuf - Coorsh - Paquet 1 lb		69¢
SMOKED MEAT Coorsh - Format sandwich 2 oz 4 pour		99¢
DESSERT PARFAIT Coorsh - Assorti	ch.	29¢
MINIPIZZA Coorsh	Pqt de 4	99¢

FRAIS CUIT SUR LES LIEUX!

Le Fournil



CORNES DANOISES Au beurre - Tendres - Feuilletées	Pqt de 6	43¢
TARTES A LA RHUBARBE Tendres - Feuilletées	2 pour	1.00
PETITS ROULES CROUTES Croustillants	Douz.	39¢

VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE MARDI, 14 NOVEMBRE 1972
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!
DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

DOMINION nous fait tous gagner.

aux Galeries de l'habit

NE VOUS LAISSEZ PAS DEVANCER PAR LA NEIGE...

SOYEZ PRET!





HABITS DE MOTONEIGE

Confortables, résistants, à l'épreuve de nos hivers québécois. Doublure à l'épreuve de l'humidité.

Hommes 19.95 — Enfants 8 à 16 ans 15.95

Dames 18.95 — 2 à 6x ans 10.95

Chaque achat donne droit au tirage d'une

SOUFFLEUSE A.M.F.

HUSKY JUNIOR



Valeur $529

Tirage le 31 décembre

Gracieuseté des GALERIES DES SPORTS

688 ouest, St-Vallier

79, Côte du Passage, Lévis

Dépositaire YAMAHA

ENTIÈREMENT QUÉBÉCOIS

VOUS AVEZ LES "MOYENS" D'ETRE ELEGANT

AVEC NOS PRIX!



VESTONS SPORT

En Fortrel quatre-saisons. Veston droit ajusté à la taille. A carreaux, à chevrons, raye ou uni. Revers avec pointe. Du dernier chic! Petit, moyen et grand. Grandeurs: 34 à 48.

Prix suggérés: $59.95 à $69.95

SPECIAL 34.95

GRATUIT: 1 PAIRE DE PANTALON FORTREL (TEINTE UNIE)

CASQUES

App. CSA

Couleurs avec rayures métalliques de différents tons.

14.95

BOTTES DE COMPETITION

EN CUIR

Doublées de feutre.

18.95

MITAINES

EN CUIR

Doublées de simili-fourrure. Longueur demi-bras.

7.95

BOTTES DE SKI-DOO

Canadiennes avec bandes de couleurs vives. Fermeture-éclair, sur feutre intérieur. Fermeture-éclair, sur nylon extérieur.

HOMMES 12.95 — DAMES 11.95 — ENFANTS 10.95

MANTEAUX DE CUIR

De cuir ultra-souple de la meilleure qualité. Sert d'imperméable et de manteau chic à la fois. Un sage achat. Couleurs d'automne.

DOUBLURE AMOVIBLE

54.95



aux Galeries de l'habit ENTIÈREMENT QUÉBÉCOIS

ENTREPOT: 156, boul. du Pont, St-Nicolas. Après le pont de Québec, prenez le premier rond-point à gauche pour passer sous le même pont, roulez un peu et vous verrez notre entrepôt.

Ouvert jeudi et vendredi soir, samedi toute la journée.

696 ouest, rue St-Vallier — Québec — Tél.: 683-1769

204, rue St-Georges — Lévis — Tél.: 833-3877

329, rue Bossé — Hauterive — Tél.: 589-3202

490, rue Lindsay — Drummondville — Tél.: 472-1441

25 ouest, boul. Charest — Québec — Tél.: 523-6228

91 ouest, rue St-Germain — Rimouski — Tél.: 723-4325

513, rue Brochu — Sept-Iles — Tél.: 962-5874

600, rue St-François — Edmunston, N.-B. — Tél.: 735-6737

Rue Albert — Tracadie, N.-B.

L'Assurance-médicaments

aux assistés sociaux

Les médecins-pharmaciens ruraux se voient refuser une injonction

par J.-Claude RIVARD

Les médecins - pharmaciens québécois exclus de l'entente signée le 9 juin dernier entre le ministre des Affaires sociales et l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires ne pourront, pour le moment distribuer gratuitement des médicaments aux assistés sociaux et toucher le remboursement prévu par l'Assurance - médicaments.

C'est la conséquence d'un jugement rendu hier, par le juge René Hamel, de la Cour supérieure, dans lequel un groupe de médecins - pharmaciens, représentant principalement le milieu rural, se voit refuser l'injonction qu'il sollicitait depuis septembre.

Tout en reconnaissant que le groupe des médecins - pharmaciens soulevait un grief sérieux, a priori, et de nature à léser les assistés sociaux dans leur droit au libre choix du pharmacien, le juge Hamel a fondé son jugement, principalement, sur le poids des inconvénients. Il en est venu à la conclusion qu'en accordant l'injonction demandée, les mécanismes de l'Assurance - médicaments pourraient être presque paralysés, alors qu'en la refusant, il ne s'ensuivrait provisoirement que des pertes indéterminées de revenus, et de prestige, pour les requérants.

AUTRE MANCHE

En rapport avec le conflit qui oppose les médecins - pharmaciens exclus de l'entente, au Gouvernement et à l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires, il reste cependant une dernière manche: l'action en nullité destinée à faire déclarer nulle et ultra vires l'entente intervenue entre le ministre et l'AQPP au sujet de l'Assurance - médicaments. Cette cause devrait être plaidée au cours des prochains mois... éventuellement avant le 31 juillet 1973, date à laquelle expire l'entente du 9 juin 1972!

Le juge Hamel signale dans son jugement que plusieurs arguments dont il ne peut tenir compte, dans les circonstances actuelles, auront leur place à ce moment.

L'HISTOIRE

La preuve dont a été saisi le juge présente, en substance, les éléments suivants.

Après une année de négociations, avec l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires, le ministre des Affaires sociales a signé une entente concernant la distribution gratuite des médicaments aux assistés sociaux, dans le cadre de l'Assurance - médicaments, le 9 juin 1972.

Font actuellement parti du Collège des Pharmaciens, un groupe de 148 médecins - pharmaciens dont 54 seulement sont autorisés à distribuer gratuitement des médicaments aux assistés sociaux, contre un remboursement du Gouvernement. Les autres médecins - pharmaciens, au nombre de 94, presque tous du milieu rural, ne peuvent le faire que dans des cas d'extrême urgence. Dans les autres cas, ce sera soit à leurs propres frais, soit encore en faisant payer les médicaments par leurs clients qui dépendent de l'Assistance sociale.

Un groupe de 16 médecins-pharmaciens du milieu rural a donc décidé, en septembre, de solliciter une injonction devant suspendre l'application de la clause limitative de l'entente conclue entre le ministre et l'AQPP, d'ici à ce que la Cour supérieure ait décidé si cette entente est légale ou non. Les médecins - pharmaciens ruraux soutiennent que l'AQPP n'est pas un organisme représentatif de tous les pharmaciens du Québec.

En demandant l'injonction, ils ont soutenu que le droit des Québécois au libre choix de leur médecin, de leur dentiste ou pharmacien, tel que reconnu dans la Loi de l'Assurance - maladie est lésé. Ils ont soutenu qu'ils s'exposent à perdre de la clientèle, du prestige et des revenus allant de 5 p.c. à 15 p.c.

LE JUGEMENT

Le juge Hamel admet que certains griefs semblent sérieux à première vue.

"Je suis fortement enclin, dans les circonstances actuelles, dit-il, du moins prima facie, à conclure que cette clause 1.01 (qui fait l'objet du litige) en refusant aux assistés sociaux le droit de faire payer leurs médicaments par la Régie, à moins qu'ils ne soient fournis par les pharmaciens ou médecins - pharmaciens, prévus à l'entente, limite sérieusement leur liberté de choix consacrée par l'article 2 de la Loi de l'Assurance - maladie".

"Le même raisonnement s'applique aux requérants qui ne conservent, en fait, sinon en droit, que la liberté ou de refuser de fournir des médicaments aux assistés sociaux ou de les approvisionner gratuitement ou presque, soit pour les frais modérateurs prévus".

Si ce grief semble sérieux, le juge Hamel ajoute cependant que les requérants n'ont pu démontrer ce que serait leur perte de revenus, leur perte de clientèle, alors que la partie adverse a soutenu que la clause litigieuse forme un tout avec l'ensemble de l'entente.

"Les clauses de cette entente sont interdépendantes les unes des autres et le résultat de concessions mutuelles des parties. La suspension de cette clause par une injonction interlocutoire imposerait à l'AQPP et au ministre des Affaires sociales de renégocier toute leur entente", commente le juge Hamel.

"Je ne vois pas comment je pourrais, à ce stade des procédures, suspendre l'application de cet article, tout en maintenant les parties dans leur obligation d'exécuter les autres dispositions".

"Dans l'opinion du tribunal, une ordonnance d'injonction interlocutoire pourrait entraîner pour l'AQPP, le ministre des Affaires sociales et la Régie de l'Assurance-maladie des inconvénients beaucoup plus considérables que ceux que peuvent subir les requérants par suite du refus de leur requête".

Les trois parties ont été condamnées à se partager les frais de la contestation.

Prestation de serment du juge G. Boisvert

Un précédent s'est réalisé, hier, dans les annales judiciaires du Québec, alors qu'un avocat de la fonction publique a prêté serment comme juge, en la personne de Me Gérald Boisvert, sous - ministre associé de la Justice et responsable du contentieux québécois des causes criminelles.

Un autre précédent s'est également réalisé en ce que la cérémonie s'est déroulée, au Palais de justice, sous la présidence conjointe des juges en chef Robert Cliche, de la Cour provinciale; Frédéric Dorion, de la Cour supérieure; Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix et Roger Gosselin, de la commission de police.

Le juge Gérard Boisvert, qui appartient à la Cour provinciale, siégera à la Commission de police, au cours des deux prochaines années.

Originaire de Charny, le juge Boisvert est avocat depuis 1959. Ayant appartenu aux études légales Dorion, Bernier et LaHaye (dont tous les membres sont actuellement juges), et Bernardin Blanchet, Me Boisvert entra dans la fonction publique, en 1962. Il fut secrétaire - exécutif du ministre Lucien Cliche. En 1969, il prit une part active à la mise sur pied de la Commission de police . . . devant laquelle il plaida incidemment la première cause.

Il travailla aussi à l'élaboration de la Loi sur les substituts du procureur général.

Il était sous - ministre de la justice, depuis près de quatre ans.

Devant une assistance formée de parents et d'amis, le juge - en - chef Robert Cliche s'est dit heureux de cette nomination qui prouve et démontre que de valeureux avocats appartenant à la fonction publique peuvent eux aussi espérer accéder à la magistrature, après avoir rendu de grands services à la province dans le domaine de la préparation des lois qu'administrent les tribunaux.

Le juge Boisvert, âgé de moins de quarante ans, devient l'un des plus jeunes juges de la Cour provinciale. Ses six enfants, tous en bas âge, fiers, ravis et quasi médusés devant leur père portant une toge au large rebord rouge, assistaient à l'assermentation, accompagnés de leur mère et de leurs deux grand - mères.

Lundi après midi, le juge - en - chef Cliche avait procédé à l'assermentation du juge Roland Auger, qui vient de quitter la Cour du Bien - Etre social, à Chicoutimi, pour se joindre aux juges de la Cour provinciale, à Québec. Cette cérémonie s'est déroulée au bureau même du juge.



provibec

ALIMENTATION BERGERON ENR.
10 des Sapins, St-Etienne, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 832-4785
Madame Maise Bergeron

ALIMENTATION O. BLOUIN
1287, 1ère avenue, Québec
Epicier-Boucher-Licencié - 525-4735
P. Blouin

ALIMENTATION G. L. ENR.
3364, Mgr Gauthier, Giffard
Epicier-Boucher-Licencié - 661-9289
E. Parent

ALIMENTATION P. E. GIGUERE
Case postale 997, Ste-Marie, Cté Beauce
Epicier-Boucher-Licencié - 387-5489
Conrad Savoie

ALIMENTATION GUAY ENR.
102, de l'Eglise, St-Romuald, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 839-9479
Gérard Guay

ALIMENTATION P.E. LAPOINTE
485, St-Etienne, La Malbaie, Cté Charlevoix
Epicier-Boucher-Licencié - 665-3954
Paul-Emile Lapointe

ALIMENTATION NORMAND PAQUET
St-Martin, Cté Beauce
Epicier-Boucher-Licencié - 382-5544
Normand Paquet

ALIMENTATION QUEPAT
Laurier Station, Cté Lotbinière
Epicier-Boucher-Licencié
M. Paquet

ALIMENTATION QUEPAT INC.
Dosquet, Cté Lotbinière
Epicier-Boucher-Licencié
Raymond Paquet

ALIMENTATION ROBY
661 des Erables, Neuville, Cté Portneuf
Epicier-Boucher Licencié - 876-2161
Benoit Roby

ALIMENTATION ROUSSEAU ENR.
2915, Père Lelièvre, Les Saules
Epicier-Boucher-Licencié - 681-7314
Marcel Rousseau

BOLDUC REJEAN
9913, ave. Royale, Ste-Anne de Beaupré
Epicier-Boucher-Licencié - 827-3543
Réjean Bolduc

CARREAU OVILA ENR.
1079 ouest, av. Lamontagne, Ville Bel Air
Epicier-Boucher-Licencié - 842-4904
Mme J. Arthur Carrier

CENTRE D'ACHATS P.-A. BERUBE LTEE
Rivière Bleue, Cté Témiscouata
Epicier-Boucher-Licencié - 893-5564
Paul-A. Bérubé

CHOUINARD FRANCOIS
L'Islet, Cté L'Islet
Epicier-Boucher-Licencié - 247-5160
François Chouinard

COUTURE P. E. ENR.
345, St-Joseph est, Lauzon
Epicier-Boucher-Licencié - 837-5869
P. E. COUTURE

EPICERIE CENTRALE ENR.
15, Pouliot, St-Agapit, Cté Lotbinière
Epicier-Boucher-Licencié - 888-4266

FALARDEAU OSCAR
203 l'Ormière, Neufchâtel
Epicier-Boucher-Licencie - 842-1908
Mme Falardeau

GALLICHAND J. A.
1118 rue Commerciale, St-Romuald, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 839-9419
Marcel Gallichand

JACQUES SALUSTE & FILS INC.
206, ave. de la Gare, Montmagny
Epicier-Boucher-Licencié - 248-0444
Saluste Jacques

LACHANCE NORMAND
St-Gédéon, Cté Beauce
Epicier-Boucher-Licencié - 582-3422
Normand Lachance

LAFOND HONORE
81, boul. Lapierre, St-Emile
Epicier-Boucher-Licencié - 842-3959
Honore Lafond

LAVOIE JEAN-PAUL
523, boul. Hébert, St-Pascal, Kamouraska
Epicier-Boucher-Licencié - 492-3636
Jean-Paul Lavoie

LECLERC L. ENR.
42 du Collège, Pont-Rouge, Cté Portneuf
Epicier-Boucher-Licencié-873-4412-873-4429
L. Leclerc

LEMIEUX VICTOR
43, rue Guenette, Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 837-9361
Gerard Nolin

LESSARD EUGENE & FILS
7986, ave. Royale, Château Richer
Epicier-Boucher-Licencié - 824-4247
André Lessard

ALIMENTATION JEAN-PAUL LETOURNEAU
St-Zacharie, Cté Dorchester
Epicier-Boucher-Licencié - 593-2461
Jean-Paul Letourneau

LEVESQUE RENE
2778, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
Epicier-Boucher-Licencié - 656-6711
René Lévesque

MARCHE BARDY
1997, 24e rue, Québec 3
Epicier-Boucher-Licencié - 661-3716
Vilmont Simard

MARCHE BELLY
St-Siméon, Cté Charlevoix
Epicier-Boucher-Licencié - 638-2221
Epiphane Belly

MARCHE BOWLES INC.
30, rue Jolicoeur, Ste-Catherine, Cté Portneuf
Epicier-Boucher-Licencié - 875-2725

MARCHE EYMARD
859, rue Myrand, Ste-Foy
Epicier-Boucher-Licencié - 681-4138
Benoit Morrow

MARCHE GIRARD
Baie St-Paul, Cté Charlevoix
Epicier-Boucher-Licencié - 435-2436
Mme Paul H. Girard

MARCHE HUOT
635, rue St-Joseph, Lauzon
Epicier-Boucher-Licencié - 837-5863
Mme Horace Huot

MARCHE ST-PASCAL
1496, de la Canardière, Québec
Epicier-Boucher-Licencié - 529-8158

MERCIER RAYMOND
4825, 1re avenue, Québec
Epicier-Boucher-Licencié - 623-1510
Raymond Mercier

PAQUET GASTON
St-Georges, Cté Beauce
Epicier-Boucher-Licencié - 228-6647
Gaston Paquet

PATRY ROGER
St-Charles, Cte Bellechasse
Epicier-Boucher-Licencié - 887-3949
Roger Patry

PLAMONDON JEAN-LOUIS
St-Basile, Cté Portneuf
Epicier-Boucher-Licencié - 329-2848
J.-L. Plamondon

POULIN YVAN
St-Prosper, Cte Dorchester
Epicier-Boucher-Licencié - 594-2922
Yvan Poulin

RATTE G.-A.
202, rue Taschereau, Québec
Epicier-Boucher-Licencié - 529-2197
G.-A. Ratté

ROBITAILLE GEORGES-H.
3061, boul. du Jardin, Orsainville
Epicier-Boucher-Licencié - 626-0476
Georges-H. Robitaille

ROULEAU DAVID LTEE
824, Commerciale, St-David, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 837-9379

ROULEAU DAVID LTEE
131, boul. Valcartier, Loretteville
Epicier-Boucher-Licencié - 842-3677

ROYER GILBERT
St-Pacôme, Cté Kamouraska
Epicier-Boucher - 852-2710
Gilbert Royer

SOUCY & FRERES INC.
235 ouest, des Chênes, Québec
Epicier-Boucher-Licencié - 623-5487
Jean-Yves Soucy

SOUCY & FRERES INC.
114, Fraserville, Rivière-du-Loup
Epicier-Boucher-Licencié - 862-6956
Viateur Soucy

SOUCY & FRERES INC.
Ile Verte, Cté Rivière-du-Loup
Epicier-Boucher-Licencié - 898-2680
Lucien Soucy

SUPERMARCHE FRENETTE
112, rue de l'Eglise, Donnacona, Cté Portneuf
Epicier-Boucher - 285-1200
Maurice Frenette

SUPERMARCHE ALPH. GAGNON INC.
Ste-Perpétue, Cté L'Islet
Epicier-Boucher - 359-2151

SUPERMARCHE L'EDEN INC.
445, boul. PieXI, Val St-Michel
Epicier-Boucher-Licencié - 842-1975
Jean-Guy Gilbert

SUPERMARCHE LEMELIN INC.
St-Romuald, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 839-8815
Paul Lemelin

TARDIF PAUL-H.
5319, av. Royale, Boischâtel
Epicier-Boucher-Licencié - 822-0125
P.-H. Tardif

TROTTIER & TROTTIER INC.
St-Marc des Carrières, Cté Portneuf
Epicier-Boucher-Licencié - 268-3335
Georges-H. Trottier

TURCOTTE ALPHERIE
Frampton, Cté Dorchester
Epicier-Boucher-Licencié - 479-2825
Alphérie Turcotte

VAILLANCOURT ROGER
199, rue des Erables, St-Lambert, Cté Lévis
Epicier-Boucher-Licencié - 889-2723
Roger Vaillancourt

VERRET VIC ENR.
490, rue Notre-Dame, N.-D. des Laurentides
Epicier-Boucher-Licencié-849-4481-849-4482
Victorien Verret

VOYER & JOBIN LTEE
268, rue St-Joseph, St-Raymond, Cté Portneuf
Epicier-Boucher-Licencié - 337-2278
René Jobin et Robert Royer

AFFILIE A PROVIGO INC.



ROSBIF DE SURLONGE
BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX
DESOSSE, SANS PERTE, TENDRE ET JUTEUX
LA LIVRE 1.29

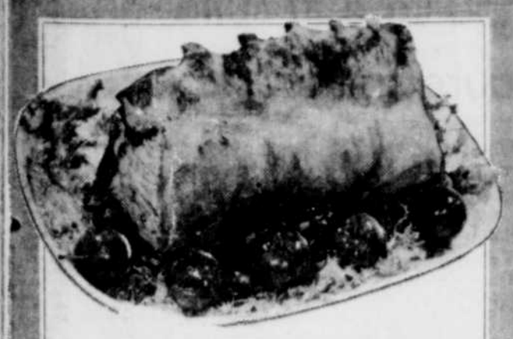
ROTI DE PALETTE — COUPE REGULIERE, MARQUE ROUGE OU BLEUE. LA LIVRE .75
BOEUF HACHE — FRAIS, MAIGRE LA LIVRE .75
T-BONE BIFTECK OU ROSBIF — MARQUE ROUGE OU BLEUE LA LIVRE 1.53
PORC HACHE — POUR RAGOUT OU TOURTIERE LA LIVRE .83
JAMBON EPAULE — SANS JARRET, MARQUE POPULAIRE LA LIVRE .59
JAMBON CUIT — TRANCHE, SWIFT, PAQUET 6 ONCES CH. .69
BACON TRANCHE — PROVIGO LA LIVRE .97

BREUVAGE AUX RAISINS WELCHADE .35
BOITE 32 ONCES

JUS DE LEGUMES — GARDEN COCKTAIL — Bout. 28 oz .39
LAIT CRINO — EVAPORE — Boite 15 oz .20
FROMAGE GRUYERE — TIGER — Cello 8 oz .56
BISCOTTES — ST-HONORE — Sac 9 oz .44
MIEL LIQUIDE — CANTIN — Bout. 16 oz .62
CASSONADE — ST-LAWRENCE — Sac 5 lb .79
SOUPE AYLMER — LEGUMES OU TOMATES — Boite 10 oz .14
PIZZA BOY-AR-DEE — AU FROMAGE — Format 15 oz .63
POULET ESTA — DESOSSE — Boite 7 oz .45
PARIS-PATE — ASSORTI — Boite 3 onces .21
FILET DE COLIN — DANS LA PATE HIGH LINER — Format 14 oz .79
BOUCHEE DE CRABE — HIGH LINER — Format 8 oz .89
GAUFRES — AUNT JEMIMA — Format 9 oz .43
POIS & CAROTTES — LIBBY — Boite 14 oz .23
MACEDOINE — LIBBY — Boite 14 oz .23
MAIS EN CREME OU POIS VERTS LIBBY — Boite 14 oz .29
VINAIGRE BLANC — HEINZ — Cont. 160 oz .87

KETCHU — CANADIA
OIGNO — CORONA — SURS OU
OLIVES — CORONA
MARIN — MELANG
PATE C — ASSORTIE
SAUCE — ROCHETTE
SAUCE — CHOP SUE
FEVES — ST-ARNAU
RIZ DA — GRAINS C
REMPLI — A TARTE V — CERISES, P
CROUTE — BRODIE
FARINE — FIVE ROSES
GLACAG — ROBIN HO — VANILLE O
MELANG — ROBIN HO

MAIS EN GRAINS NIBLETS .25
BOITE 12 ONCES

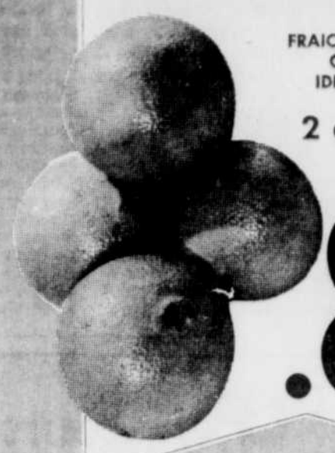


LONGE DE PORC
MAIGRE ET FRAICHE

PARTIE DES COTES La livre .83

PARTIE DU FILET La livre .93

ORANGE



FRAICHES DE LA FLORIDE, GROSSEUR 125. IDEAL POUR LE JUS

2 douz. pour .89

BANANE



DOLES La livre .12

POULET CATEGORIE A, CANADA, CONGELE, EVISCERE, 5 LIVRES ET PLUS. LA LIVRE .69
CRETONS LAFLEUR POUR LA COLLATION. BOL 11 OZ CH. .82
SALADE DE CHOUX COORSH. BOCAL 16 ONCES CH. .47
ROULE DE SALAMI COORSH. 12 ONCES CH. .78
MINIPIZZA GARNIE COORSH 4 POUR .89
SMOKED MEAT COORSH 4 ENV. 2 OZ .99
TETE FROMAGEE PROVIGO. BOL 10 ONCES CH. .59
SAUCISSE FRAICHE MAISON LA LIVRE .69

ATOCAS FRAIS, IMPORTES E.-U. CELLO 1 LIVRE .29
CAROTTES CANADA #1 CELLO 5 LIVRES .39
CHOUX VERTS IMPORTES E.-U. # 1. LA LIVRE .13
NAVETS CANADA # 1 LA LIVRE .10

CHOCOLAT INSTANTANE CHOCO BOITE 2 LIVRES .99

SAUCE A HOT CHICKEN ESTA 5 BOITES DE 14 ONCES POUR 1.00

? AUX FRUITS Bocal 16 oz .63
NS ION MARINES SUCRES Bocal 12 oz .50
FARCIES Bocal 15 oz TION MANZ. NON PLACEES .84
DES SUCREES Bocal 32 oz ES HEINZ .71
TELLI Boîte 2 lb .44
A LA VIANDE Bocal 24 oz 1.05
SOYA V-H Bout. 8 oz .33
BLANCHES Cello 4 lb .99
NTY URTS Boîte 32 oz .45
SSAGE ACHON, RAISES OU FRAMBOISES Boîte 19 oz .62
A TARTE Boîte 18 oz .45
Sac 7 lb .90
E DD J CHOCOLAT Boîte 6 oz .28
E GATEAUX DD ASSORTI Boîte 19 oz .52

POIVRE BLANC SCHWARTZ Boîte 1½ oz .38
POIVRE NOIR SCHWARTZ Boîte 1½ oz .34
CERISES ROUGES MARA AYLMER Bocal 6 oz .41
CERISES VERTES MARA AYLMER Bocal 6 oz .41
MINIPOUDING JELL-O ASSORTI 4 boîtes 5 oz .67
BEURRE DE SUCRE MAP-O-SPREAD Format 28 oz .68
GELEE DE POMME OKA Bocal 24 oz .59
BISCUITS VIAU PETIT BEURRE OU PETIT THE Boîte 1½ lb .65
GUIMAUVE KRAFT A LA CREME Cello 7 oz .35
MARSHMALLOW KRAFT MINIATURE FRUITS Cello 10 oz .35
CRISTAUX PRESIDENT ASSORTIS Envel. 3½ oz .12
SHAMPOOING POUR BEBE JOHNSON Bout. 8 oz 1.09
COUCHES FLUSH A BYES, PETITES Format de 60 2.49
COUCHES FLUSH A BYES, MEDIUM Format de 60 2.69
COUCHES FLUSH A BYES, GRANDES Format de 60 2.79
BAND-AID FAMILIAL Boîte de 60 .77
ANTIPHLOGISTINE RUB Tube 2 oz 1.29

EAU PERRIER Bout. 25 oz .53
EAU DE VICHY CELESTINS Bout. 32 oz .54
FIXATIF ADORN BLEU OU ROUGE Vaporis. 7 oz 1.45
DESODORISANT SOFT & DRI ANTISUDORIFIQUE Vapor. 5 oz 1.19
NAPKINS KLEENEX Boîte de 40 .45
DETERGENT LAVE-VAISSELLE CALGONITE Boîte 20 oz .66
CIRE LIQUIDE CLAIR Cont. 46 oz 1.88
EAU MIX-O Gallon 128 oz .69
NETTOYEUR WHISTLE Bout. 16 oz .68
AMMONIAC LIQUIDE AMEX CLAIR Bout. 34 oz .31
TAMPONS SAPONIFIES BULLDOG Boîte de 10 .27
LITIERE POUR CHAT SAULAR Sac 5 lb .46
ALLUMETTES LIVRETS Boîte de 50 .25
BATTERIE DE CUISINE NAVARA S'ET INITIAL, 6 MORCEAUX 19.79
SET A COMPLETER 6 MORCEAUX 19.79

JUS D'ORANGE CONCENTRE PROVIGO Boîte 6¼ oz .23
JUS D'ORANGE CONCENTRE PROVIGO Boîte 12½ oz .43
JUS D'ORANGE PROVIGO Jarre 32 oz .42
BEURRE PROVIGO La livre .70
MARGARINE PROVIGO PAPIER ALUMINIUM La livre .29
FEVES PROVIGO SAUCE TOMATES Boîte 14 oz .19
SAUMON ROSE PROVIGO Boîte 1 lb 1.03
CHAMPIGNONS ENTIERS PROVIGO Boîte 10 oz .48
POIS VERTS PROVIGO ASSORTIS Boîte 19 oz .27
SALADE DE FRUITS PROVIGO Boîte 19 oz .44
CHIPS PROVIGO Sac 11 oz .59
SAVON DE TOILETTE PROVIGO, COULEURS ASSORTIES 8 barres pour .45
EMPOIS PROVIGO Vapor. 16 oz .49
AMPOULES PROVIGO DE 60 ET 100 W. 2 amp. pour .38

5

SHORTENING CRISCO LA LIVRE .39

CHOCOLAT NEILSON TREASURE 10 BARRES A .10 POUR .79

Plusieurs témoignages au procès de M.-E. Fournier accusé de meurtre

par Paul-Henri DROUIN
de notre bureau de
SAINT-JOSEPH

Trois individus masqués sont entrés au club des motards les "Jarrets Noirs" à Sainte - Marie de Beauce, vers minuit dans la nuit du 31 juillet au 1er août 1971 et après s'être bagarrés avec Jacques Giguère et Serge Bourque, un récipient d'essence a été versé dans la résidence et peu de temps après le feu a été mis.

C'est ce qui résulte du témoignage de Mlle Francine Gaulin, assistante - secrétaire, de Sainte - Marie, au procès de Marc - Eudore Fournier, 32 ans, de Québec, accusé de meurtre non qualifié aux assises de Beauce présidées par le juge Paul Miquelon, de la Cour du Banc de la Reine au Palais de Justice de Saint - Joseph.

On reproche à Marc - Eudore Fournier d'avoir dans la nuit du 31 juillet 1971, illégalement causé la mort de Serge Bourque, 25 ans, de Notre - Dame des Pins, en mettant illégalement le feu au chalet du club des motards "Jarrets Noirs" à Sainte - Marie de Beauce.

Dans son témoignage, Mlle Ginette Cliche, 21 ans, secrétaire de Sainte - Marie de Beauce, a dit que dans la soirée du 31 juillet au 1er août elle se trouvait au club des motards en compagnie de son ami Jacques Giguère et de six autres jeunes gens, soit: Francine Gaulin, André Perreault, Lise Cloutier, Guy Faucher, Martine Marcoux et Serge Bourque.

Toutes ces personnes à l'arrivée des individus se trouvaient à l'intérieur du club des motards "Jarrets Noirs" et quant à Guy Bergeron et son amie Claire Vallée ils étaient à faire une marche dans un rang voisin des lieux du sinistre.

Mlle Cliche a de plus mentionné qu'elle avait pour sa part aperçu deux individus masqués avec carabine et bâtons de baseball. Son ami Jacques Giguère et Serge Bourque ont été frappés et peu après elle a senti l'odeur de l'essence dans le centre de la cuisine pour finalement entendre une explosion.

Elle a admis être sortie par la porte arrière alors que la maison du club des motars des "Jarrets Noirs" était la proie des flammes.

A ce moment - là, a - t - elle dit, Serge Bourque se trouvait à l'intérieur et avait été assommé par un des individus. Il en était de même pour son ami Jacques Giguère.

Après avoir donné l'alerte aux pompiers de Sainte - Marie, chez un voisin, Mlle Ginette Cliche dit être revenue sur les lieux et n'a pu affirmer si quelqu'un avait tenté de pénétrer à l'intérieur de la bâtisse.

Interrogée par Me Jacques Bouchard, procureur de l'accusé, Mlle Ginette Cliche n'a pu préciser exactement le nombre d'individus masqués qui sont entrés sans avertissement dans le club des motards "Jarrets Noirs".

Le témoin André Perreault est venu dire s'être sauvé par un châssis en compagnie de Francine Gaulin et que, rendu à l'extérieur, il a tenté d'entrer dans la bâtisse tout en feu pour sauver Serge Bourque et Jacques Giguère mais que ce fut impossible.

Quant à Guy Faucher, il a raconté que rendu à l'extérieur il a aperçu l'arrière d'une auto dans le 3e rang, qui se dirigeait vers Sainte - Marie.

Pour sa part, le propriétaire de l'immeuble du club des motards "Jarrets Noirs" Guy Bergeron a admis que vers minuit il était à faire une marche en compagnie de son amie Claire Vallée, dans un rang voisin, et qu'à son retour toute la bâtisse était en feu.

Il a aussi identifié sur une photo, cinq bicyclettes dont une appartenait à Serge Bourque et donné des explications d'un plan de l'intérieur du club des motards "Jarrets Noirs".

Quant au policier Ferdinand Faucher, de ville Sainte - Marie, après avoir reçu un appel du gardien Léo Boivin, à l'effet que le club des motards "Jarrets Noirs" était en feu, accompagné de l'agent spécial Paul - Emile Hains, ils se sont rendus sur les lieux et à leur arrivée toute la bâtisse brûlait.

A une question de substitut du procureur général, Me Jean - Luc Dutil le policier Faucher a identifié un bas nylon qu'il a trouvé au sud de la bâtisse à une trentaine de pieds.

Le premier témoin de la journée d'hier, a été l'agent Réjean Goyette, de la Sûreté du Québec, qui a produit une série de photos des lieux du drame, ainsi qu'un plan des lieux du club des motards "Jarrets Noirs" et de la ville Sainte - Marie.

Après avoir entendu 12 témoins, le procès se poursuit aujourd'hui.

Ajournement d'une requête en injonction présentée par la ville de Sillery

Le juge Toussaint McNicoll a ajourné, hier, au 21 novembre la présentation d'une requête en injonction par laquelle la cité de Sillery demande qu'il soit interdit au Centre psychopédagogique de Québec Inc. d'utiliser à des fins éducationnelles ou scolaires, l'immeuble qu'elle occupe actuellement au 1150, avenue Rousseau.

Représentée par l'étude Marquis, Jessop et associés, la cité de Sillery a déposé des procédures en injonction interlocutoire et permanente, en soutenant que le Centre psychopédagogique de Québec Inc. est propriétaire d'une bâtisse destinée à des fins éducationnelles et scolaires qui entrent en conflit avec les dispositions du règlement municipal numéro 267.

Ce règlement prohibe en substance la construction de quelque édifice que ce soit dans une zone où la chose n'est pas autorisée; le règlement permet cependant la construction, dans certaines zones, d'un bâtiment principal à des fins éducationnelles, moyennant certaines conditions.

L'une de ces conditions serait que pour qu'un bâtiment puisse servir à des fins éducationnelles, la cour arrière et les cours latérales doivent couvrir une étendue au moins égale à une fois et demie la hauteur du bâtiment. Le règlement prévoit cependant que l'exiguité de la cour arrière peut être compensée par la superfisie des cours latérales.

Au soutien de sa requête en injonction, la cité de Sillery déclare qu'il est urgent d'interdire au Centre psychopédagogique d'utiliser l'immeuble en question à des fins éducatives et scolaires, parce que l'on appréhende un préjudice sérieux et irréparable aux dépens des résidents du secteur...

A Percé

Ouverture du procès de O. Leblanc accusé d'homicide involontaire

Par Louis TANGUAY
de notre bureau de
RIMOUSKI

C'est hier matin qu'a débuté, au palais de Justice de Percé, le procès d'Onésime Leblanc, de Grande - Rivière, accusé d'homicide involontaire.

Dans la nuit du 5 au 6 juin 1971, alors qu'il était garde-pêche au Grand-River Fishing Club, sur la rivière Grande - Rivière, Leblanc avait tué d'un coup de fusil de calibre .12, un présumé braconnier, le jeune François Couture.

A la demande des deux procureurs, certains des témoignages recueillis lors de l'enquête du coroner ont été déposés devant le tribunal présidé par le juge Charles B. Quimper.

Pour ce qui est des témoins les plus importants, ils doivent cependant être interrogés à nouveau.

De l'avis du procureur de la Couronne, Me Georges Rioux, l'audition des témoins devrait se poursuivre aujourd'hui.

Leblanc, qui est défendu par Me Louis Doiron, de Chandler, avait été envoyé à son procès par le juge Jean-Marie Roy, lors de son enquête préliminaire en août 1971.

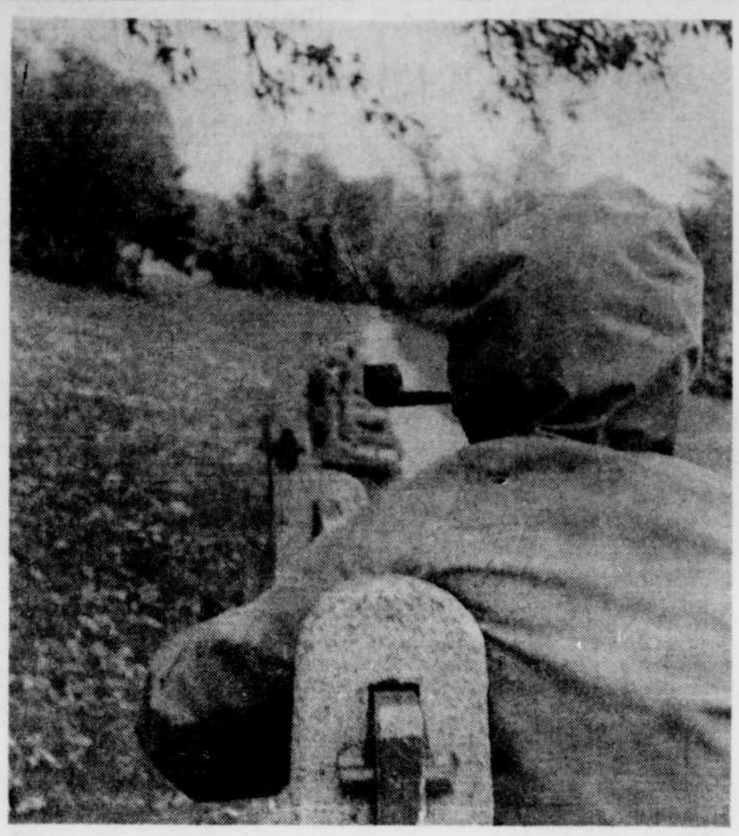
La tragédie s'est déroulée lorsque François Couture remontait la rivière Grande - Rivière dans une embarcation à moteur, en compagnie de son père Edouard, de son frère André et de son cousin Léonard, vers 23 heures 30, le samedi 5 juin.

Quand ils sont arrivés à la hauteur de l'un des postes de garde du club privé, Leblanc les a interpelés pour leur interdire d'aller plus loin.

L'embarcation s'est alors approchée du rivage et François Couture a mis pied à terre.

Il s'avançait vers le gardien au moment où ce dernier, craignant vraisemblablement de subir un mauvais parti, a fait feu.

Le jeune Couture a été atteint au thorax et a été tué presque sur le coup par la décharge. Il se trouvait à environ 30 pieds de l'arme au moment du coup de feu.



Octobre, un mois de pluie et de froid...

Le mois d'octobre dernier a été froid et pluvieux. Plusieurs records ont été enregistrés. C'est ce qui ressort du rapport climatologique mensuel de al région de Québec.

L'air froid de l'Arctique a envahi le Québec dès le 6 octobre et il a persisté jusqu'à la fin. A l'aéroport de Québec et à Sherbrooke, on a enregistré les températures moyennes mensuelles les plus froides depuis 1925. A Dorval, St-Hubert, Ste-Agathe et Bagotville, on a battu les records de températures minimales moyennes de tous les temps.

Dans toute la province, les températures moyennes mensuelles ont été de 5 à 6 degrés inférieures à la normale et des déviations extrêmes ont été notées à Schefferville et à Rivière - au - Renard.

La région de Montréal a eu la moyenne la plus élevée, soit 42.6, et pourtant elle était inférieure de 6.3 degrés à la normale. Schefferville a eu la moyenne mensuelle la plus froide avec seulement 20.2 degrés, soit 10.1 sous la normale.

Bagotville a connu le temps le plus chaud, soit 74 degrés, tandis qu'Inoucdjouac, sur la Baie d'Hudson, enregistrait le temps le plus froid, soit 6 degrés sous zéro. La région de Montréal a enregistré 15 records, dont celui du temps le plus froid pour le 20 octobre, soit 19 degrés.

En plus d'être froid, octobre 1972 a été très pluvieux. La précipitation la plus forte, soit 5.70 pouces, a été enregistrée à Natashquan, sur la Côte-Nord. La ville de Québec vient ensuite avec 5.15 houces. A Inoucdjouac, la précipitation a été la plus faible, soit 1.53 pouce.

Tout le long de la vallée du St-Laurent, les pourcentages de précipitations normales ont excédé de 100%. Rivière - du - Loup, avec un pourcentage de 163 de la normale, a enregistré le point de déviation le plus fort.

Octobre 1972, a également eu sa part de neige, variable selon les régions. A St-Hubert, près de Montréal, il n'y a eu que des traces alors qu'au poste de Baleine, il en est tombé 29.8 pouces, avec 9 pouces encore au sol à la fin d'octobre. Il en est tombé 24.3 pouces à Chibougamau, mais il n'en reste que des traces. Ailleurs dans le nord du Québec, il y avait de 4 à 5 pouces de neige au sol à la fin d'octobre.

Un couple est tenu criminellement responsable de la mort de Lizotte

Par Roch DESGAGNE

Paul-Emile Verville et sa compagne, Simone Dugal - Rancourt, sont tenus criminellement responsables de la mort de Rémy Lizotte, survenue le 27 octobre, dans l'appartement du couple, au 468 rue Mgr Gauvreau, dans la basse-ville de Québec. Le verdict a été rendu par le coroner J.-Armand Drouin, à l'issue de l'enquête tenue, hier après-midi, à la morgue provinciale.

La preuve étayée par le procureur de la Couronne, Me André Gaulin, se basant sur l'enquête policière des détectives Raymond Fournier et Claude Roy, de la Sûreté municipale de Québec, a démontré que Lizotte, un individu de 57 ans, originaire du Nouveau-Brunswick, et demeurant au 331 rue de la Chapelle, à Québec, a succombé aux coups de poing que lui assena Verville, au cours d'une beuverie.

Le coroner a tenu Verville, un homme également âgé de 57 ans, responsable d'homicide coupable, en vertu de l'article 205 du Code criminel, et il a retenu le même verdict contre sa complice en insistant sur le fait qu'elle incité l'homme à "donner ça" à la victime.

Il ressort des sept témoignages entendus à l'enquête, que l'incident tragique s'est déroulé au cours d'une beuverie marquée d'un drame de jalousie et d'une certaine vengeance. Verville voulait garder "sa Simone" et il a frappé le premier pour ne pas manquer Lizotte qui s'était déjà vanté de faire de la boxe.

Le rapport du pathologiste médico-légal Richard Authier établit que Rémy Lizotte a succombé à de traumatismes importants à la tête et à l'asphyxie par regurgitation de sang, alors qu'il était en état d'ivresse très avancé. Dans son passé, l'individu avait déjà fait un ou plusieurs infarctus du myocarde. **La mort fut constatée à l'Hôtel-**Dieu de Québec, par le docteur G.-H. Harvey.

Paul-Emile Verville et Simone Dugal - Rancourt devraient être mis en accusation, aujourd'hui même, au Palais de justice de Québec. Le verdict du coroner a été transmis à Verville par son procureur à l'enquête du coroner, Me Gervais Labrecque.

Selon Paul-Emile Verville, Lizotte avait pratiqué la boxe pendant quelques années, et il n'a pas voulu le manquer. "J'ai pas pris le risque de le manquer au premier coup", disait-il, hier.

Verville, qui se dit "invalide de A à Z", parlait d'une voix forte. Il raconte que Lizotte était un ami qui venait chez lui faire son tour assez régulièrement.

Ce 27 octobre, dans l'après-midi, il était arrivé avec des bouteilles de vin. "On a pris un coup, on est venu chauds, on s'est battu, et j'y ai donné deux ou trois coups de poing, et un quand y'était étendu, raconte le témoin.

"Ca l'air que Lizotte avait battu un homme de 80 ans, et Simone me l'a conté en me disant donnes-y ça. J'en avais de reste sans être souqué... J'y ai donné ça", raconte Verville.

C'est lorsque Lizotte a voulu s'introduire dans la chambre de Verville que ce dernier a apparemment décidé de le frapper. Il lui fit remarquer son impolitesse, et Lizotte répondit: "Excusez-moi monsieur Verville".

Mais l'homme frappa à quelques reprises. Verville raconte que Lizotte dansa une gigue dans l'entrée de la chambre, un peu avant qu'il le frappe.

Puis, le témoin principal corrobore sa déclaration à la police, en admettant que "Simone a dit quelque chose comme donnes-y, probablement parce qu'a voyait ben que la bagarre allait prendre", précise-t-il.

A quelques reprises, Paul-Emile Verville répète que tout le monde était chaud, et qu'il fut aussi surpris que tout le monde d'apprendre que son ami Lizotte était mort.

Simone Dugal - Rancourt, 48 ans, vit d'allocations sociales et se dit sans occupation. Son témoignage fut pour le moins incohérent, en ce qui concerne l'altercation et les coups de poing que Verville aurait appliqués à Lizotte.

Elle était étendue sur le lit avec Verville, lorsque Lizotte est entré et s'est assis sur le lit, de son côté. C'est à ce moment que son ami avertit le visiteur en lui disant qu'il ne ferait jamais cela, lui, s'il allait chez lui.

Alors, Lizotte se serait levé, en s'excusant, pour se diriger du côté de Verville. Il serait tombé, et c'est à ce moment que l'homme frappa. Tantôt Verville était couché quand il a frappé, tantôt il a frappé quand Lizotte était au plancher. Comme l'a indiqué le coroner, à deux ou trois reprises, le témoignage ne tenait pas, sur ce point.

Il ne corroborait pas non plus la déclaration faite à la police, deux jours après l'incident. Simone Dugal - Rancourt reconnait qu'elle a fait une telle déclaration, mais elle ajoute que "ça pas été une déclaration complète", surtout lorsqu'il s'agit des coups de poing et des taches de sang.

La femme dit qu'elle n'a pas "vu" mais qu'elle a "entendu" frapper. Elle nie avoir dit à Verville: donnes-y donc ça. Les taches de sang sur le plancher, elle ne les a pas remarquées tout de suite et les situe mal. Enfin, elle raconte qu'elle a brassé Liozte qui était étendu près du divan et a senti qu'il était inanimé. Elle lui a alors dit de se coucher sur le sofa. Pendant tout ce temps, Verville était demeuré étendu sur le lit. C'est surtout sur ce point que le coroner a protesté.

"SIMONE, C'EST A MOI"

Le premier policier de la Sûreté de Québec arrivé sur les lieux, le constable Michel Fontaine (accompagné de l'agent J.-Marie Laliberté) a entendu Paul-Emile Verville répéter: "Je vous l'dis, c'est moi qui l'ai frappé... Ma Simone c'est à moi".

Quant au sergent - détective Claude Roy, il donne une description détaillée de l'appartement et des personnages. Il a remarqué les ecchymoses et le sang sur les mains enflées de Verville qui n'arrêtait pas de parler, sans que les policiers le questionnent. "J'l'ai frappé avec mes poings et y'a eu ce qui méritait", répétait-il. Il a trouvé plusieurs bouteilles de vin et de gin vides dans la maison ainsi qu'un bracelet-montre appartenant à Lizotte sous le divan. Le policier situe la position de la victime, des taches de sang dans la pièce centrale et des traces de sang vers la chambre.

Au concierge de l'immeuble où s'est déroulé le drame, M. Alphonse Fournier, Verville a dit: "Y'a eu ce qui méritait". M. Fournier avisa alors le couple qu'il appelait la police et il attendit les policiers sur le palier de la maison. C'est le bruit qui l'avait amené à se rendre à l'appartement 4, pour tenter d'y rétablir l'ordre.

Le concierge a vu la victime étendue sur le plancher, entre la chambre et le salon et précise que l'individu était "tout graissé de sang". Verville se tenait debout à la tête du cadavre. C'est la femme qui vint lui ouvrir la porte.

Au tout début de l'enquête du coroner, M. Raymond Demers a déposé une série de photographies prises sur les lieux de la beuverie, montrant le désordre et les taches de sang, et d'autres prises à la morgue. Un dessinateur de la ville de Québec, M. Guy Boulet, a produit, pour sa part, un plan détaillé des lieux de l'appartement de la rue Mgr Gauvreau.

Sur la Côte-Nord

Un automobiliste perd la vie lors d'une collision

Un automobiliste de la Côte-Nord a perdu la vie, hier après-midi, dans une collision. Il s'agit de M. Ernest Couture, 44 ans, demeurant au 703 rue de la Falaise, à Hauterive.

La tragédie est survenue, vers 16h15, à deux milles à l'Est de Franquelin. La station-wagon de M. Couture est entrée en collision de face avec un camion-remorque.

M. Couture est demeuré pris dans les débris de son véhicule et la tâche pour le dégager a été pénible. Le coroner du district M. G. Bédard, a ouvert son enquête, et il l'a ajournée. La Sûreté du Québec, poste de Baie-Comeau, a effectué les constatations d'usage.

A Lauzon, un camion-remorque lourdement chargé de fer destiné aux chantiers maritimes s'est buté contre le pont du Canadien National et il s'est renversé sur la rue Saint-Joseph qui a été obstruée pendant plusieurs heures.

La remorque était trop haute pour passer sous le pont et elle a subi des dommages considérables.

Charlesbourg réclame une enquête à la suite de dégâts que des policiers auraient causés

par Michel TRUCHON

Le conseil de la ville de Charlesbourg a demandé officiellement à la Commissin de police du Québec d'enquêter sur la conduite d'un groupe de policiers qui auraient causé des dégâts importants à l'ancien local de la protection publique d'Orsainville. Cette enquête vise environ une demi-douzaine d'agents, tant de Charlesbourg que d'Orsainville, qui auraient posé ces actes à la suite de la récente fusion des deux corps de police, au début de septembre.

"Il n'est pas questin d'attaquer la totalité du corps de police de Charlesbourg - Orsainville, mais de faire la lumière sur cette affaire", nous a déclaré, hier soir, le maire Henri Casault, de Charlesbourg.

D'après une enquête préliminaire, des agents auraient, pendant une assez longue période de temps, détérioré des murs en y donnant des coups de poing et même en tirant des coups de feu.

PAS DE PHOTOS

Même si le conseil de Charlesbourg a fait sa demande par voie de résolution, lors d'une assemblée publique, ce n'est pas Tt le monde qui voit d'un bonoeil que cet incident soit connu de tous. "Je ne vois pas ce que l'on a à gagner en publiant ça dans le journal", a dit, hier, le maire d'Orsainville, M. Maurice Renaud, en refusant catégoriquement d'ouvrir le petit local de la Place-Orsainville pour que l'on photographie les présumés dégâts.

Selon lui, une photographie ne donnerait pas l'image de la réalité car on ignore encore si les dommages sur les murs ont été volontairement et récemment causés ou s'il s'agit de dégâts faits lors du déménagement ou bien avant... "Il est bien difficile de distinguer si des dommages ont été faits depuis pue. De toute façon, les locaux ont été vidés puis remplis d'équipement divers. D'ailleurs, la bâtisse servira, dans l'avenir, d'entrepôt pour l'équipement de loisirs", a-t-il dit.

M. Renaud a cependant admis que le cas avait été soumis au conseil de Charlesbourg, qui a, récemment, pris kharge du service de protection publique d'Orsainville, et qu'une enquête avait été demandée pour savoir si ce bien public avait été "brisé accidentellement ou volontairement".

Des sources officieuses parlent de dégâts de l'ordre de $1,500 ou de $1,700 mais M. Renaud affirme que ces sommes sont celles qui devront être consacrées à la restauration complète du petit édifice.

LOCAUX A LOUER

Pour commerces ou bureaux d'affaires. Près université, grand stationnement, libre immediatement. Prix raisonnable.

2520, Chemin Ste-Foy
653-7015

LPS® cours de conversation
ANGLAIS - ESPAGNOL
$99.00 (10 SEMAINES)
529-0331
500 EST, GRANDE-ALLEE - 4e ETAGE

Woodhouse LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA FONDÉE EN 1911

VENTE du GÉRANT



DISPONIBLES
UNE TABLE A CAFE, UNE TABLE ETAGERE ET UNE LAMPE DE TABLE POUR SEULEMENT **49.95** $2 PAR MOIS



ENSEMBLE 3 PIECES 10 MCX
POUR SEULEMENT **$579** $21 PAR MOIS

MOBILIER DE SALON 2 MCX
Donnez à votre foyer le charme du style colonial... Se distinguent: un magnifique davenport de 78", ou chesterfield, de construction à ressorts spiraux et indéformables. Le tout est recouvert de feutre et de mousse. Aussi, un fauteuil de 30" avec coussins de dossier et de siège en mousse. Revêtement d'imprimé colonial.

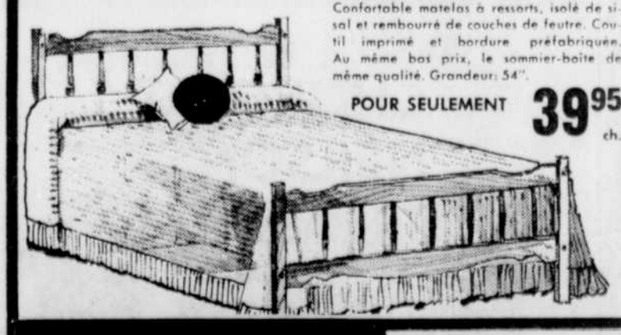
MOBILIER DE CHAMBRE 3 MCX
Voici une série de meubles d'allure à la fois simple et invitante. Sont inclus: un bureau double surmonté d'un miroir, une commode à 4 tiroirs et un lit à barres fuselées. Fabriquées en merisier et finis santal.

MOBILIER DE CUISINE
Comprend une table ronde de 36" qui s'ouvre à 48" à l'aide d'un panneau, ainsi que 4 chaises. Solide construction de merisier dans un très beau fini santal.

Aucun dépôt requis - jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER
Demandez au vendeur tous les détails sur notre Plan de Crédit Continuel.



DISPONIBLES
MATELAS OU SOMMIER-BOITE "RICHELIEU"
Confortable matelas à ressorts, isolé de sisal et rembourré de couches de feutre. Coutil imprimé et bordure préfabriquée. Au même bas prix, le sommier-boite de même qualité. Grandeur: 54".
POUR SEULEMENT **39.95** ch.





Woodhouse
Magasinez les jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m. - Le samedi jusqu'à 5 p.m.
440 rue de la Couronne Tél.: 522-2046

VERIFIEZ NOTRE QUALITE!

VERIFIEZ NOS BAS PRIX!

VOUS NE MAGASINEREZ PAS AILLEURS!

A&P

OEC

OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 11 novembre 1972 aux magasins A&P OEC suivants.

SILLERY — STE-FOY

LIGNE DE CONDUITE A&P

Toujours être honnête et juste dans le plus grand intérêt de chaque client.

CERTIFICAT A&P

S'il vous est impossible de vous procurer un produit annoncé, veuillez demander un Certificat A&P au Gérant. Ce certificat vous permettra de vous procurer, la semaine suivante, le même produit au même bas prix. Si vous le préférez nous vous donnerons un produit comparable, au même bas prix.

GARANTIE

A&P vous offre une garantie sans condition ou argent remis. Qu'importe le produit, qu'importe qui le fait, si A&P le vend, A&P le garantit.

Prix réduit spécial!

ROTI de COTES PREMIERES lb $1.19
Prêt pour le four

Prix réduit spécial!

BIFTECKS de COTES lb $1.39
Boeuf Qualité Super-Right!

Vérifiez ces bas prix de boeuf de A&P OEC!

- **ROTI DE PALERON** (Coupe régulière) lb 69c
- **ROTI de COTES** (Courtes ou croisées) lb 85c
- **BIFTECKS** DE PALERON (Excellents pour braiser) lb 75c
- **BOEUF de HAUT COTE** (Frais, haché) lb 88c
- **BIFTECKS** DE SURLONGE (Qualité Super-Right) lb $1.35
- **BIFTECKS ou ROTIS** (Porterhouse, T-Bone ou aloyau) lb $1.48
- **ROTI de CROUPE** (Désossé) lb $1.15
- **BIFTECK de RONDE** (Frais, haché) lb 98c

Porc-Volaillé -Bacon-Saucisse

- **SPARE RIBS** (Côtes de porc, de côte, congelées) lb 88c
- **CUISSES** DE POULET (Fraîches) lb 69c
- **BAS ou** HAUT DE CUISSES DE POULET (Fraîches) lb 79c
- **BACON de COTE** (Marque Super-Right, tranché) Pqt herm. 1 lb 89c
- **SAUCISSES** (Marque Maple Leaf, porc et boeuf) lb 58c

Saucisse fumée et viandes cuites!

- **SAUCISSES** (Marque Maple Leaf) FUMÉES Pqt herm. 1 lb 58c (Pqt herm. 2 lb—$1.08)
- **JAMBON CUIT** (Marque Maple Leaf, tranché) Pqt herm. 6 oz 68c
- **SMOKED MEAT** (Marque Dunn) 4 pqts 2 oz 89c
- **JAMBONS** ROULES COTTAGE (Burns, fumés Demis-empaquetage hermétique) lb 99c
- **FOIE D'AGNEAU** (Tranché, congelé) lb 55c

Fruits de mer!

- **FILETS de SOLE** (Congelés) Pqt de 3 lb $3.09
- **FILETS de SOLE** (Congelés) lb $1.09
- **FILETS** DE POISSON (Boston Blue, congelés) Pqt de 3 lb $1.69
- **FILETS** DE POISSON (Boston Blue, congelés) lb 59c
- **ESCARGOTS** (Marque Shomay, congelés, en coquilles, prêts pour le four) Pqt 8 oz $1.99

Fruits - Légumes
Prix réduits spéciaux!

RAISINS lb 39c
EMPEREUR ROUGE
Canada No 1, culture de la Californie

PIMENTS lb 29c
VERTS SUCRES
Culture du Texas

Bas prix - sans compromettre la qualité!

- **JUS DE TOMATES** (Libby) Boîte 48 oz 42c
- **FEVES LIBBY** (Aylmer) Boîte 14 oz 29c (Boîte 48 oz—69c)
- **FEVES LIBBY** (Dans une sauce aux tomates) Boîte 14 oz 29c
- **SOFT & DRI** (Déodorant doux anti-perspirant, régulier ou inodore) Boîte aérosol 5 oz $1.27
- **RESDAN** CONDITIONNEUR FIXATIF POUR LES CHEVEUX (Contrôle les pellicules) Bte 10 oz $1.98
- **PAPIER** DE TOILETTE (Delsey) 3 Pqts de 2 rouleaux $1.00
- **KOTEX** SERVIETTES FEMININES (Régulières, super, plus, Kadette) 2 Boîtes 12 oz $1.00
- **MIEL BILLY BEE** (Liquide) Jarre 16 oz 59c
- **TISSU FACIAL KLEENEX** Boîte de 200 Tissus 2 plis 33c
- **BRIOCHES** AU CHOCOLAT Pqt 23 oz 53c
- **GATEAU AUX DATTES** 19 oz 2 pour 89c
- **SOUPE** Boîte 7 oz 43c
- **JUS** Bte 12 oz 59c
- **BETTERAVES LIBBY** (Tranchées, qualité de choix) Boîte 19 oz 25c
- **CHOUCROUTE** (Libby) Boîte 28 oz 34c
- **CAFE 8 O'CLOCK** (100% brésilien - moulu sur demande) Sac 1 lb 79c (Sac 2 lb—$2.29)
- **CALGON** (Adoucisseur d'eau) Boîte 4 lb $1.79
- **FEVES CUITES au FOUR** (Puritan) Boîte 28 oz 32c
- **VIANDES à TARTINER** (Underwood, Daylilad Ham (jambon)) Boîte 2¼ oz 45c
- **BATTERIES EVEREADY** (Premium, transistor) Pqt de 2 #950/216 89c
- **VAPORISATEUR** (Wellcraft) Bouteille 3 oz $1.09
- **POMMES en CRISTAUX** (Pine N Shine) Pqt 6 paquets 78c
- **JUS de POMMES** (Allen) Boîte 48 oz 39c
- **POUDRE SANI FLUSH** (Nettoyant parfumé pour les toilettes) Pqt 24 oz 75c
- **ACCENT** (Contenant 14 oz—97c) Rehausse toute la saveur Contenant 3 oz 33c
- **CERISES GLACEES** (Rouges, Dalton) Pqt 10 oz 61c

Produits boulangés Jane Parker!

Pain blanc Jane Parker TRANCHE
4 Pains 24 oz. 99c



- **TARTE aux PECHES** (Jane Parker) Grande tarte 8 po 24 oz 49c (Épargnez 10c)
- **TARTE aux CITRONS** (Jane Parker) Grande tarte 8 po 24 oz 49c
- **ROULE à la GELEE** (Jane Parker, Ghost) Roulé 1 lb 7 oz 39c
- **GATEAU CRESCENT** (Jane Parker) Gâteau 15 oz 39c
- **BRIOCHES SUCREES** (Jane Parker, Assorties ou variétés spéciales) Pqt de 8 39c (Épargnez 14c)
- **REINES** (Jane Parker, Assorties ou variétés spéciales) 3 Pqts de 12 $1.00
- **PAIN BLANC** MIE MOELLEUSE (Jane Parker) Pqt de 2 pains 8 oz 39c

MARGARINE
Molle, Kraft, Parkay
3 Pqts 1 lb $1.00

LEGUMES MARQUE YORK
QUALITE DE FANTAISIE
Haricots jaunes, genre français, maïs en crème, haricots verts coupés genre français, ou pois
4 Boîtes 14 oz 89c

RELISH VERTE SUCREE
Marque Rose
Jarre 24 oz. 39c

MONSIEUR PERKINS



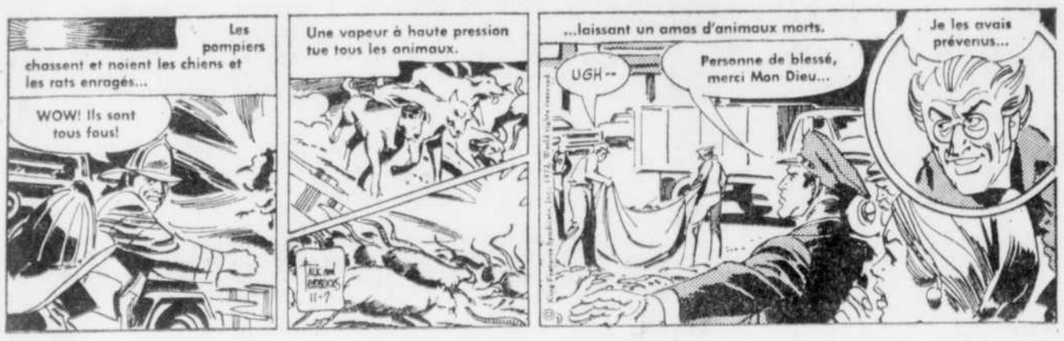
PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



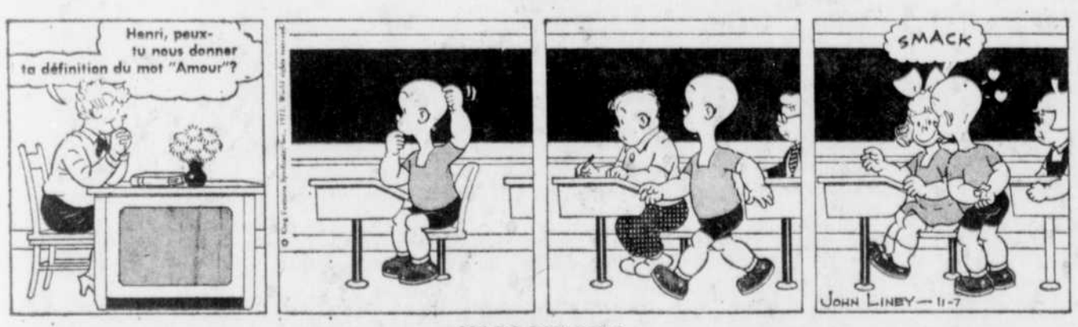
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



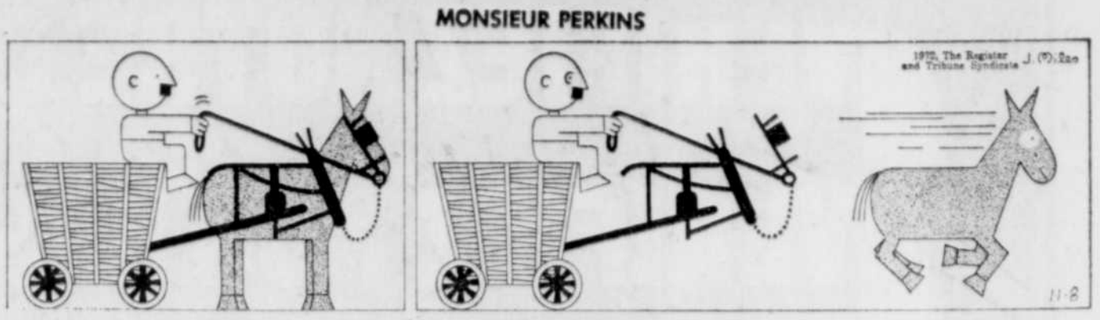
MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



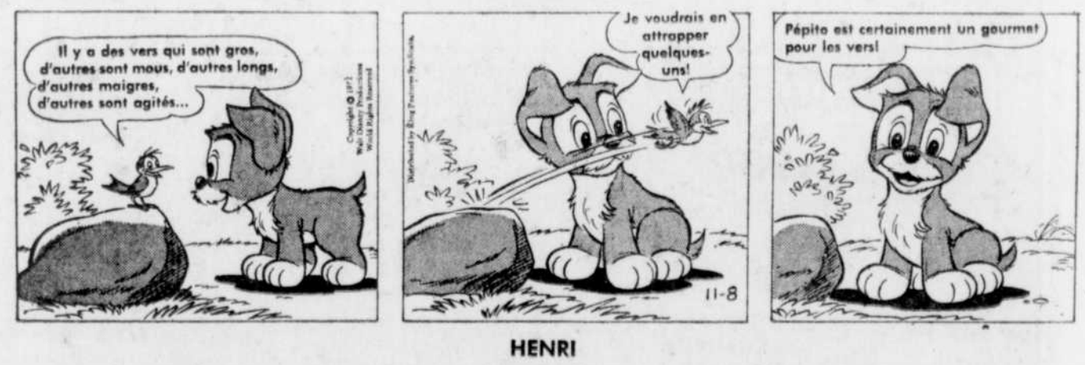
MANDRAKE, LE MAGICIEN



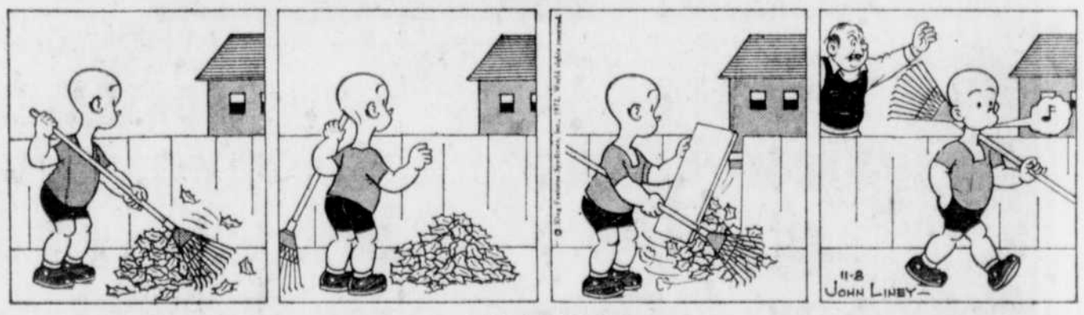
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



STEINBERG

prix miracles tous les jours... À L'ANNÉE!

Charte des DROITS DU CONSOMMATEUR

1 LE DROIT D'ÊTRE RENSEIGNÉ

Nous nous engageons à continuer de vous offrir un style de publicité qui dit bien ce qu'elle veut dire et ne prête pas à de fausses interprétations. Nous revisons constamment les étiquettes de nos produits et les affiches de nos supermarchés et nous continuons d'oeuvrer ferme pour fournir au consommateur le plus de renseignements pertinents sur tel et tel produit.

Nous vous parlerons des prix à l'unité et de la datation des produits; nous vous expliquerons comment vous en servir le plus facilement et le plus rapidement possible... et nous vous renseignerons également sur l'aspect nutritif des aliments mis à votre portée, etc. etc.

Nous continuerons de vous informer des changements de prix des produits et des raisons qui motivent ces changements.

198-12680200
TOMATES CHOIX AYLMER
28 OZ LIQ 28 OZ
AYLMER TOMATOES CHO
1.3 CTS PAR ONCE LIQ PER FL OUNCE .36

Consultez la petite étiquette blanche et rose placée sur la tablette pour connaître le PRIX À L'UNITÉ, imprimé dans le coin du bas, à gauche.

UN CONSOMMATEUR AVERTI OBTIENT PLUS POUR SON ARGENT CHEZ STEINBERG!

Il y a plus d'une façon d'économiser. L'une des premières consiste certainement à surveiller toutes ses habitudes d'achat.

Le consommateur averti connait le prix des aliments; il en évalue la qualité et la fraicheur... il utilise l'étiquette de "prix à l'unité" que Steinberg place sur les tablettes de ses magasins pour une quantité de produits.

Le consommateur averti obtient plus pour son argent parce que, mieux renseigné lui-même, il peut faire un choix plus judicieux. Comparer les prix d'un endroit à l'autre, comparer la qualité, comparer la variété... bien sûr, c'est une dépense de temps, mais c'est une "dépense" qui en vaut la peine puisque c'est de cette façon seulement que le consommateur averti obtient plus pour son argent.

$ prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS doubles économies

	COMPAREZ
ESCARGOTS CONGELES SHOMAY PQT 8 OZ	$1.69
DINERS TV CONGELES, ASSORTIS SWANSON PQTS 11 et 12 OZ	66c
JUS D'ORANGE CONCENTRE, CONGELE ORCHARD KING 6 PQTS 6 OZ	$1.19
MELANGE A GATEAU STEINBERG 19 OZ	33c
KETCHUP HEINZ BOUT. 15 OZ	35c
SAUCE HOT CHICKEN GAZA BTE 14 OZ	19c
EAU MINERALE MONTCLAIR BOUT. 30 OZ	29c
CERISES AU MARASQUIN CORONATION BTE 12 OZ	59c
PAPIER DE TOILETTE VIVA COULEURS ASS. PQT 2 ROUL.	33c

$ pm produits populaires

	COMPAREZ
CONFITURES KRAFT SAVEURS ASSORTIES POT 9 OZ	37c
OLIVES CORONATION MANZANILLA POT 15 OZ (COCKTAIL 15 OZ... 47c)	81c
GHERKINS SURS CORONATION POT 12 OZ	63c
CORDIAL BOVRIL AU BOEUF BTE 8 OZ (AU POULET 8 OZ... 99c)	$1.05
ALIMENTS pour CHATS PURINA DELICES DE MER BTE 18 OZ	54c
PRODUITS LAITIERS PURINA POUR CHATS BTE 19 OZ	54c
CHOW PURINA POUR CHATS BTE 20 OZ	49c
SACS A SANDWICH SNAP-OFF PQT DE 100 (SACS TOUT USAGE, PQT DE 50 79c)	52c
SACS A DECHETS SNAP-OFF PQT DE 15	50c

$ pm produits populaires

	COMPAREZ
DETERSIF LIQUIDE MIR 2 BOUT. 24 OZ	67c
DETERSIF AJAX AVEC VAISSELLE BTE 32 OZ (BTE 64 OZ...$1.96)	$1.15
TISSUS FACIAUX SCOTTIES, 2 EPAISSEURS COULEURS ASS. BTE DE 100	21c
PATE DENTIFRICE CLOSE-UP, ROUGE OU VERTE TUBE 150 ML	99c
FIXATIF A CHEVEUX HALO, ORD. OU FERME BTE 10 OZ	77c
SHAMPOOING HALO POUR CHEVEUX ORD., SECS OU GRAS BOUT. 8 OZ	77c
ANTISEPTIQUE BUCCAL COLGATE 100 ROUGE OU BLEU BOUT. 17 OZ	99c
POUDRE POUR BEBES JOHNSON BTE 14 OZ	91c
MENTHES D.T. RITO PQT 1 LB	48c

$ pm bas tous les jours

	COMPAREZ
JUS DE POMME VITAMINE, CANADA DE CHOIX ORCHARD KING BTE 48 OZ	35c
COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 28 OZ	51c
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG POT 48 OZ	$1.26
KETCHUP STEINBERG BOUT. 32 OZ	62c
HARICOTS BLANCS ST-ARNAUD PQT 2 LB	48c
MELANGES A MUFFINS ASSORTIS BETTY CROCKER PQT 13 OZ	49c
SACCHARINE LIQUIDE SWEET 10 BOUT. 6 OZ	85c
BLE EN FILAMENTS NABISCO PETITS PQT 18 OZ	48c
ALIMENTS pour CHATS DR BALLARD AU POULET BTE 15 OZ	20c

$ pm bas tous les jours

	COMPAREZ
DINER KRAFT FROMAGE ET NOUILLES AUX OEUFS 6¼ OZ	28c
DESODORISANT EN AEROSOL D'HEURE EN HEURE (AVEC UNE BTE 5 OZ) BTE 9 OZ	$1.47
SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON BOUT. 9 OZ	77c
HUILE POUR BEBES JOHNSON BOUT. 9 OZ	97c
TISSUS FACIAUX ELEGANT, BLANCS BTE DE 400	33c
PAPIER DE TOILETTE ELEGANT BLANC PQT 8 ROUL.	$1.09
NETTOYEUR VANISH POUR CUVETTE DE CABINET BTE 34 OZ	53c
EAU DE JAVEL CONCENTREE STEINBERG BOUT. 128 OZ	58c
AMIDON LIQUIDE GLIDE BOUT. 32 OZ	36c

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE — JUS D'ORANGE, CONCENTRE, CONGELE, ORCHARD KING, BTE 1,2 OZ, 39¢

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE — NESTLE QUIK, CHOCOLAT INSTANTANE, BTE 38 OZ, 95¢ FORMAT BONI

$ pm BAS TOUS LES JOURS — ESSUIE-TOUT, CANADELLE, COULEURS ASSORTIES, PQT 2 ROUL. 49¢

$ pm BAS TOUS LES JOURS — MELANGES A GATEAUX, ETAGES, STEINBERG, SAVEURS ASSORTIES, PQT 19 OZ, 33¢

$ pm BAS TOUS LES JOURS — ANTIGEL, STEINBERG, POUR PARE-BRISE, LE GALLON, 77¢

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

GROS, PETITS FILETS OU COTELETTES, BOUT ENLEVE — $1.53 LA LB

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE — 75¢ LA LB

POULETS 2 A 4 LB CONGELES, CANADA CATEGORIE "A" — 43¢ LA LB

JAMBON FUME DANS L'EPAULE, SANS JARRET — 59¢ LA LB

LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, ENV. 3 LB

BOUT DES COTES — 79¢ LA LB

BOUT DU FILET — 89¢ LA LB

ROTI DE COTES CROISEES JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT	LA LB 89c
BOEUF HACHE FRAIS	LA LB 75c
PALERON HACHE FRAIS	LA LB 88c
GIGOT D'AGNEAU ENTIER, DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB 96c
FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINE ET SANS PEAU	LA LB 59c
BACON TRANCHE SANS COUENNE STEINBERG	PQT 1 LB 88c
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB 58c
PIZZA AUX CHAMPIGNONS FRAICHE STEINBERG	1 LB 8 OZ 99c
TOURTIERE STEINBERG	PQT 16 OZ 77c
SMOKED MEAT TRANCHE HER-PAK	4 ENV. 2 OZ 89c
POULET PRESSE TRANCHE HYGRADE, VIANDE ET OLIVES PIMENTS ET CORNICHONS	PQT 6 OZ 35c
HUITRES FRAICHES DE CHOIX	BTE 8 OZ $1.25
FILETS DE PERCHE SANS ARETES, F.P.	PQT 2 LB $1.49
FILET DE MORUE BOOTH	PQT 1 LB 84c

$ pm pâtisseries

TARTE AUX POMMES STEINBERG AVEC OU SANS CANNELLE	24 OZ - 8" CH. 39c
BEIGNES AU MIEL GLACES, STEINBERG	PQT DE 12 49c
GATEAU ETAGE AU NOUGAT, STEINBERG CREME AU BEURRE	18 OZ 55c
ROULE AUX BLEUETS OU AU CHOCOLAT STEINBERG	10 OZ 29c
BRIOCHES SUCREES AUX FRUITS, STEINBERG	PQT DE 12 39c
GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLACAGE AU CHOCOLAT	14 OZ 39c
PAIN AUX RAISINS TRANCHE, STEINBERG	16 OZ 29c
TARTE-BRIOCHE DANOISE AU CARAMEL, STEINBERG	14 OZ 49c
TARTE AU SUCRE A LA CREME STEINBERG	14 OZ 59c

$ pm articles divers

CUILLERES A SOUPE RONDES EN ACIER INOXYDABLE	CARTON DE 2 57c
VERRERIE SUR PIED DE FRANCE	PQT DE 4 $1.29
NOTRE HISTOIRE QUEBEC-CANADA	VOLUME #9 $1.49

$ pm fruits et légumes

BANANES DOREES ET MURES, VARIETE PREMIUM — PETITES ET GROSSES 12¢ LA LB

POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, CANADA NO 1 — SAC 10 LB 48¢

PAMPLEMOUSSES SANS PEPINS, DE FLORIDE A CHAIR BLANCHE, GROSSEUR 48	10/79c
ANANAS DU HONDURAS GROSSEUR 8	CH. 69c
ORANGES OUTSPAN VARIETE VALENCIA GROSSEUR 88	LA DOUZ. 78c
POMMES DELICIEUSES ROUGES ET JAUNES, DE C.-B. DE FANTAISIE EXTRA	LA LB 29c
CONCOMBRES FLORIDE, SUPER-SELECT CANADA NO 1	12c
ECHALOTES DE CALIFORNIE CANADA NO 1	LE PQT 13c



(Photo Raynald Lavoie)

Cette belle maison, de style anglo-normand, sera hélas ! démolie pour laisser passer les fils de transmission de l'Hydro-Québec.

La loi du patrimoine national serait-elle impuissante à protéger les vieilles maisons?

Par Monique DUVAL

La loi du patrimoine national, adoptée il y a quelques mois par le gouvernement du Québec, signifie-t-elle quelque chose ?

Tout comme de nombreux Québécois soucieux de conserver le peu qui reste de nos richesses historiques, Mgr Paul-Emile Gosselin, secrétaire général du Conseil de la vie française en Amérique, se le demande avec anxiété, lui dont la vieille maison qu'il possède à l'Ange-Gardien, sur la Côte - de - Beaupré, vient d'être expropriée pour laisser place à des lignes de transmission de l'Hydro-Québec.

Mgr Gosselin, qui a été loin d'apprécier les manières cavalières avec lesquelles on a agi aussi bien avec lui-même qu'avec ses voisins de la Côte et sans doute plusieurs autres — on vient arpenter, on s'introduit sur le terrain privé, on mesure, etc. sans aucun avertissement ou aucune demande — déplore grandement le fait que de vieilles maisons ou autres bâtiments, moulins, granges soient démolis pour faire place à des fils, pylônes, tours de transmission etc.

Il lui semble qu'il y aurait un moyen de ne pas toucher à la Côte - de - Beaupré, au fleuve et à l'Ile d'Orléans, et que le cheminement aurait pu se faire dans les terres arrières.

BIEN FAMILIAL

La maison, dont Mgr Gosselin a héritée de son père, est située au tout début de la paroisse de l'Ange-Gardien. Elle est aujourd'hui occupée par sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Louis-Philippe Hivon.

Expropriée depuis le printemps dernier, elle sera hélas ! démolie un jour ou l'autre. Pour le propriétaire et les locataires, l'événement est d'autant plus déplorable qu'elle appartient à sa famille depuis trois générations et qu'elle possède ce style anglo-normand qu'on ne retrouve, aujourd'hui, qu'à quatre ou cinq exemplaires.

D'après notre interlocuteur et les renseignements puisés dans "l'Encyclopédie de la maison canadienne" de Michel Lessard, la construction de cette maison doit remonter aux années 1850-1880.

Vers cette dernière date, un agronome du nom de Barnard l'utilisa comme ferme expérimentale pendant l'été; pendant l'hiver, un fermier-gardien l'habitait. Après la mort de ce monsieur Barnard, oncle de l'historien Thomas Chapais, la maison fut presque abandonnée.

En 1902, M. Benani Gosselin vint s'y installer avec sa femme et quatre de leurs six enfants, deux fils et deux filles tous célibataires. Les deux autres fils étaient établis ailleurs. A la mort de ce M. Gosselin et de sa femme, leurs filles et leur fils continuèrent de l'habiter. A la mort du dernier, M. Amédée Gosselin, survenue il y a deux ans, c'est Mgr Gosselin qui hérita de la propriété et de la terre, et c'est lui qui, sans aucune aide gouvernementale, assuma les frais de la restauration.

Il ne nous a pas caché son désappointement non seulement de se voir départir d'un "monument" historique et d'un souvenir familial, mais aussi de "voir, petit à petit toute la Côte-de-Beaupré perdre ce cachet particulier et combien attachant".

L'ARCHITECTURE

Ce que nous appelons la maison Gosselin, est en pierre, mesure 56 pieds de long sur 42 de large et comporte, selon les particularités du style anglo-normand, un étage et peu de pièces, bien que ces dernières soient immenses.

Quatre pièces au rez-de-chaussée, cinq à l'étage, cinq foyers dont trois chauffent très bien, un sous-sol fini, deux salles de bains constituent cette maison sans oublier une belle galerie, un terrain de 5 1-2 arpents et une magnifique vue sur le Saint-Laurent.

Ce qui, autrefois, était reconnue comme étant une "maison de campagne de luxe" se trouve assez rarement dans la province. Ainsi, en dehors de celle-ci, il y en a une à Sillery, une autre à Lauzon et une quatrième à Saint-Michel de Bellechasse.

HUILE A CHAUFFAGE

HUILE A FOURNAISE — Livraison et service 24 heures par jour

HUILE A POELE — 1re qualité - Service rapide - Prime gratuite

VENTE ET INSTALLATION COMPLETE DE BRULEURS, FOURNAISES-POT, AJUSTEMENT DE CARBURATEUR.

Eug. Desroches Fils Ltée

569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141



C'est surprenant...

une bouteille modelée
sur un flacon écossais
du 16ième siècle...
un scotch qui est la conclusion
d'une tradition
plus vieille encore...
c'est toujours surprenant.
25 onces - $7.20,
40 onces - $11.30.

Le Grand Macnish
le survenant d'Ecosse

Distribué par J. M. Douglas et Cie Ltée de Montréal.
Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

les meilleurs rubans à un seul bas prix!

5.97 ch.



Le rock à son mieux

Leon Russell - "Carney"
Bloodrock - "Live"
John Lennon - "Imagine"
Traffic - "The Low Spark of High Heeled Boys"
The Beatles - "Magic Mystery Tour"
Wings - "Wild Life"
et nombre d'autres en demande.



Artistes francais de renon

Claude Ciari - "Mammy Blue"
"Les Titres d'or D'Enrico Macias.
"Les Titres d'or d'Edith Piaf, Vol. (I)"
"Adamo à la Place des Arts"
Pierre Lalonde - Inouik
"Les Titres d'or de Gilbert Becaud"
et plusieurs autres



De la musique agréable!

Glen Campbell - "Greatest Hits"
"Nat King Cole's Greatest"
"Everybody's Welcome at Mrs. Mills' Party"
Anne Murray-"Annie"
"The Best of Al Martino"
Waldo de los Rios-"Mozartmania"
et plusieurs autres artistes.



Country & Western à son meilleur!

Merle Haggard - "The Fightn' Side of Me"
Buck Owens & His Buckaroos - "The Best of Buck Owens, Vol. (IV)
Merle Haggard - "Strangers Okie from Muskogee"
Freddie Hart - "Easy Loving"
"The Best of Buck Owens"
"The Best of Sonny James" plus un beau choix d'autres étoiles.



En vente dans tous les magasins Miracle Mart

Le Canada ne se hâterait pas d'envoyer un contingent de paix au Vietnam

Par JOHN BEST

OTTAWA (PC) — Il semble bien que le Canada ne se hâtera pas d'envoyer un contingent de surveillance de la paix au Vietnam.

Le gouvernement a pour politique, en cette affaire, de ne prendre part au respect d'une trêve que s'il y a chance de succès.

En effet, le Canada n'a pas une expérience très heureuse en tant que membre de la Commission internationale de contrôle au Vietnam, créée par suite des accords de Genève de 1954.

En certains milieux, à Ottawa, on se montre beaucoup plus réticent, à ce sujet, que le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, qui a exposé vendredi la position du gouvernement.

Une telle prudence s'explique par le fait que le Canada n'a pratiquement pas été informé des négociations entre les Etats-Unis et le Nord - Vietnam, au sujet d'un cessez-le-feu, bien qu'on lui ait demandé d'exercer une surveillance si une entente survenait.

Dans l'ignorance

Un informateur précise qu'en réalité le Canada ne sait absolument pas quel rôle il pourrait jouer en cette affaire. Ce qui rappelle ce mot de M. Sharp, vendredi: "Nous ne savons rien de particulier sur les entretiens entre Washington et Hanoï".

En réalité, le gouvernement canadien n'en sait pas plus que ce qui a été relaté dans les journaux. Il n'a jamais vu le texte de l'accord supposément défini par les Etats-Unis et le Nord-Vietnam et on ne l'a même pas informé sur la mission qui serait dévolue à une commission quadripartite de trêve.

Cela explique que le Canada n'a pas voulu s'engager, comme le demandait Washington, dans un rôle de surveillance. M. Sharp a simplement répondu que les 19 membres de la délégation canadienne à la Commission internationale au Vietnam seraient sans doute utiles si survenait un cessez-le-feu.

Des fonctionnaires fédéraux n'ont pas d'illusions au sujet d'une commission quadripartite (Canada, Indonésie, Hongrie et Pologne) qui ne serait guère plus efficace que la Commission tripartite actuelle (Canada, Pologne, Inde).

Le ministre de l'Immigration permet à une Américaine de rester au Canada

TORONTO (PC) — Le ministre de l'Immigration a autorisé hier une Américaine aveugle à séjourner une année au Canada. M. Bryce Mackasey annule ainsi un ordre de déportation décrété il y a un an.

Mlle Lynn Hackett, aveugle de naissance, avait reçu l'ordre de retourner dans son pays parce que, étant épileptique, elle était considérée comme interdite de séjour. En outre, elle avait raté l'examen qui lui eût permis d'être acceptée comme immigrante.

Vendredi, la commission d'appel de l'immigration refusait une nouvelle requête de Me Maurice Green, qui se préparait à porter l'affaire en Cour suprême lorsque le ministre a pris sa décision.

Mise à pied, chez Sno-Jet à Thetford

par Fortunat MARCOUX
de notre bureau de
THETFORD MINES

Le fabricant de motoneiges Sno-Jet Ltée mettra à pied d'ici le 10 décembre prochain les quelque 275 hommes qu'il avait embauchés de façon temporaire, il y a deux mois, à son usine de Thetford Mines. Un premier groupe d'une centaine de travailleurs sera congédié en fin de semaine.

En confirmant cette information hier, le président de la compagnie, M. José Suys, a déclaré que ces mises à pied successives ne toucheraient aucun des 525 employés permanents de l'entreprise.

Il a expliqué que la firme avait dû engager ces 275 surnuméraires pour accélérer la production des modèles 1973 qui avait été retardée par la mise en chantier de la deuxième phase de son projet de modernisation de l'outillage et d'expansion de ses installations au coût global de $2.6 millions.

Cette deuxième étape consistait en la construction d'une usine d'assemblage de 65,000 pieds carrés au coût de $1.1 million. Elle permettra à la compagnie de fabriquer elle-même les sièges des motoneiges. La construction de ces sièges doit commencer incessamment.

L'automne dernier, Sno-Jet Ltée avait investi $1.5 million dans la construction d'une usine de tôlerie où ont été installées d'énormes presses hydrauliques utilisées dans la fabrication du corps de la motoneige.

Pour réaliser l'ensemble de ce projet d'expansion, la compagnie a bénéficié d'une subvention fédérale de $403,000.

La production des modèles 1974 commencera le 4 décembre prochain. La société prévoit construire 32,000 motoneiges, soit environ 3,500 de plus que cette année.

Asbestos Corp. congédierait 90 employés de cadres

THETFORD MINES — La société minière Asbestos Corporation Ltd s'apprêterait à congédier quelque 90 employés de cadres, à ses bureaux administratifs de Thetford Mines.

C'est ce que Le Soleil a appris de source généralement bien informée.

Cette mise à pied massive serait la conséquence logique d'une étude commandée par la compagnie sur la réorganisation des ses structures administratives au secrétariat de Thetford. Cette étude aurait démontré qu'il y aurait un surplus de personnel de l'ordre de 30 à 35 pour cent des effectifs actuels qui se chiffrent par 350 membres.

Les employés de bureaux n'auraient été avisés encore d'aucune réduction quelconque de personnel.

Dans la région de Thetford, l'Asbestos Corporation exploite trois subsidiaires: la King Beaver, la Normandie et la British Canadian. Elle fournit du travail à près de 2,400 hommes.

Les rumeurs voulant qu'une importante mise à pied dans l'une de ces trois exploitations minières soit effectuée au cours des prochains mois, persistent toujours.

MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

Présentation de la nouvelle ligne de produits d'hygiène et beauté MIRAMAR*

*Marque déposée

MIRAMAR* - une marque synonyme de haute qualité et à des prix accessibles à tous.
Une marque intéressante tout particulièrement pour les produits d'hygiène et de beauté que tous doivent utiliser quotidiennement! Une valeur nouvelle et fiable de Miracle Mart!
Nous vous donnons plus que vous aviez prévu!





PRIX MIRACLE **99c**

Rinçage-crème MIRAMAR
- Rend les cheveux plus souples, plus doux
- Bouteille de plastique de 24 oz.

Shampooing MIRAMAR
- Rend les cheveux propres et souples.
- Aux oeufs, teinte jaune ou à la protéine.
- En bouteille de plastique.

Bain-mousse MIRAMAR
- Rend le bain agréable!
- En bouteille de plastique de 24 oz.



MIRAMAR

Comprimés maux de tête et rhume
- Soulage des maux de tête et du rhume.
- 250 comprimés.

PRIX MIRACLE **49c**

Composé pour frictions MIRAMAR
- Soulage des douleurs musculaires.
- S'évapore vite et abaisse la température du corps.
- En bouteille de 16 oz.

PRIX MIRACLE **39c**

Huile minérale MIRAMAR
- Traitement doux contre la constipation.
- Testée et approuvée en laboratoire.
- En bouteille de 16 oz.

PRIX MIRACLE **59c**



Crème à barbe MIRAMAR
- Mousse instantanément.
- Permet de raser bien et de plus près.
- Contenant de 16 oz.

PRIX MIRACLE **99c**



Coton-tiges MIRAMAR
- Pour tous soins de beauté et de toilette.
- Tiges de bois à extrémités en ouate.
- En paquet de 180.

PRIX MIRACLE **59c**

Boules d'ouate MIRAMAR
- Pour soins de beauté, toilette du bébé.
- En paquet de 300.

PRIX MIRACLE **59c**



Péroxide hydrogène MIRAMAR
- Idéal pour nettoyer les coupures, les blessures et autres.
- En bouteille de 8 oz.

PRIX MIRACLE **26c**



Gelée de pétrole MIRAMAR
- Soulage de l'irritation due aux couches, coupures légères, brûlures.
- Bouteille plastique de 16 oz.

PRIX MIRACLE **69c**



Dissolvant MIRAMAR
- Pour les ongles.
- Base d'huile. Doux, parfumé.
- Bouteille de 4 oz.

PRIX MIRACLE **38c**

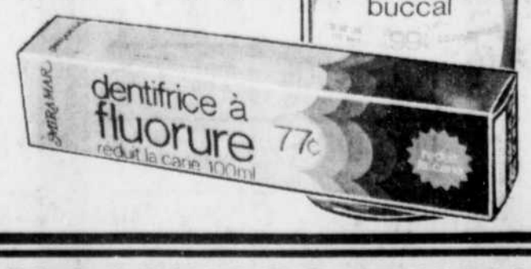


Antiseptique buccal MIRAMAR
- Rafraîchit l'haleine.
- Contre les maux de gorge et les coupures mineures
- Rouge ou "Lively"
- En bouteille de 32 oz.

PRIX MIRACLE **99c**

Dentifrice MIRAMAR
- Aide à combattre la carie.
- Choix de 2 formats.
- Contient du fluor.
- 150ML - **97c ch.**

PRIX MIRACLE **77c** 100 ML





Désodorisant aérosol MIRAMAR
- Supprime les odeurs désagréables de transpiration.
- Contenant de 10 oz.

PRIX MIRACLE **99c**

Anti-sudorifique MIRAMAR
- Supprime l'odeur et la transpiration.
- Choix de formule ordinaire ou sans parfum.
- Contenant de 10 oz.

PRIX MIRACLE **99c**

Produits d'hygiène et de beauté

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

CHARGEX

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC
- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re Avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

chez Jato

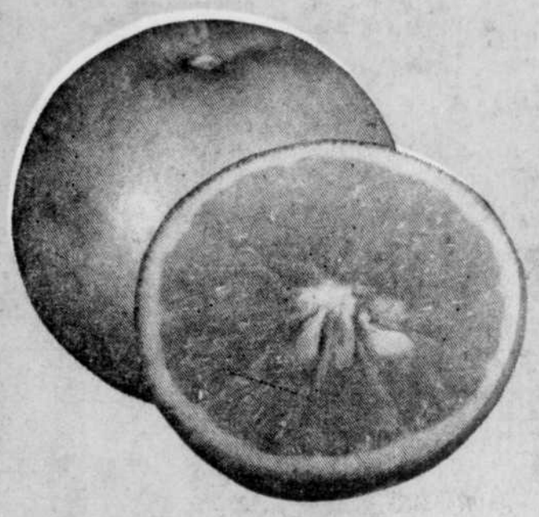
ON LES A LES PRIX!

A bien y penser... c'est si facile de faire le marché!

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE

Moi, j'y vois.

ORANGES

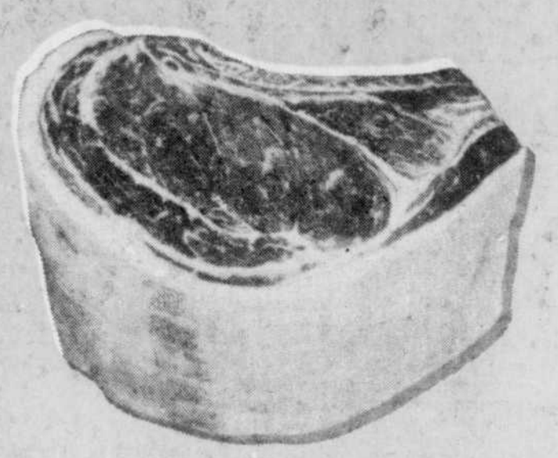


Juteuses
Sud-Africaines
Gr 88s

59¢ DZ

BOEUF DE MARQUE ROUGE, LE MEILLEUR AU CANADA

COTES DE BOEUF



Tendres, juteuses
et savoureuses
Bifteck ou
Rôti de Côtes

99¢ LB

Bifteck haché .95 lb

OIGNONS JAUNES Secs et brossés No 1 de Beauport 5 lb .65

PIMENTS VERTS Gros et fermes de Californie lb .29

LAITUE CHINOISE Tendre et ferme Gr 15s ch. .25

CRETONS FRAIS Des cuisines de Taillefer 10 oz ch. .69

TETE FROMAGEE Délicieuse de Bilopage 10 oz ch. .53

SAUCISSON 'Fédéral' De Première Qualité En morceaux .39 lb En tranches lb .33

CROUSTILLES "Dulac", régulières Sac 10 oz .53

MELANGES A GATEAUX "Duncan Hines", au choix Bte 19 oz .42

COCA-COLA Format colosse Bout. 40 oz .29

SOUPE AUX TOMATES "Campbell", condensée Bte 10 oz .12

MIR DETERGENT Liquide à vaisselle 2 cont. 24 oz .59

JUS DE LEGUMES "E.D. Smith" Jarre 28 oz .33

WHIPPET Biscuits au chocolat de "Viau" Bte 24 bisc. .47

LAIT CRINO En poudre, instantané Bte 3 lb 1.55

PAPIER SCOTT De toilette, blanc ou couleurs Pqt 4 roul. .55

FROMAGE "Black Diamond", fort, blanc Pqt 8 oz .67

ALPHABITS Céréale de "Post" Bte 10 oz .40

SAUCE à spaghetti "Rochette", rég. ou forte Jarre 24 oz .87

MOUCHOIRS "White Swan", de couleurs, 2 plis Bte 180's .32

BEURRE d'arachides "Skippy", crémeux Jarre 18 oz. .53

CHOCOLAT Instantané "Hershey", en poudre Bte 2 lb .77

JUS DE PRUNE "Del Monte" Bout. 24 oz .43

SACS à poubelle "Sanisac", intérieur Cello 10's .25

THE RED ROSE "Orange Pekoe", sachets Bte 60's .77

TOAST MELBA "Old London" Bte 100's .59

AIGLEFIN et frites "High Liner", congelés Cont. 16 oz .71

NOURRITURE "Ballard", pour chats Bte 15 oz .18

...Toujours et tous les jours, de vrais bas prix réguliers!

VIANDES

BACON SWIFT	LB	87¢
TRANCHE TRAITE AU SUCRE 16 OZ		
COTELETTES DE VEAU	LB	$1.69
BIEN TRIMEES		
EPAULE DE JAMBON	LB	59¢
GENRE PICNIC		
ROTI FESSE DE PORC	LB	97¢
UN BOUT OU L'AUTRE		
BOEUF HACHE FRAIS	LB	75¢
DE MARQUE ROUGE		

CONGELEES

GAUFRES	BTE 11 OZ	48¢
"EGGO", DE KELLOGGS		
JUS D'ORANGE	BTE 12 OZ	59¢
"MINUTE MAID"		
FRITES	CELLO 2 LB	48¢
"McCAIN", JULIENNES		
DELICE DE MER	BTE 7 OZ	79¢
"BLUE WATER", AU HOMARD		
FILETS DE MORUE	PQT 1 LB	85¢
"HIGH LINER", CONGELES		

HYGIENE ET BEAUTE

PATE A DENTS	TUBE 4.5 OZ	97¢
"COLGATE", MFP		
RINCE-BOUCHE	BOUT. 6 OZ	75¢
SCOPE		
RINCE-CREME	CONT. 32 OZ	77¢
"PERFECTION"		
NOXZEMA	CONT. 2¼ OZ	73¢
CREME POUR LA PEAU		
ANTIPHLOGISTINE	TUBE 2 OZ	$1.29
SOULAGE LA DOULEUR		

DIVERS

ALPHA	Le fascicule	59¢
"ENCYCLOPEDIE", LA MEMOIRE DU TEMPS		
PECHES AYLMER	BTE 14 OZ	32¢
TRANCHEES		
CHAMPIGNONS	BTE 10 OZ	45¢
"WATERLOO", EN MORCEAUX		
SHORTENING	PQT 1 LB	44¢
"DOMESTIC"		
RIZ DAINTY	BTE 12 OZ	37¢
STYLE CHINOIS, AU CHOIX		

FRUITS EN CONSERVE

PECHES DEMIES	BTE 28 OZ	45¢
"DEL MONTE", DE FANTAISIE		
POIRES	BTE 19 OZ	40¢
BARTLETT "AYLMER", DE CHOIX		
COCKTAIL	BTE 19 OZ	45¢
DE FRUITS "ALL GOOD", DE FANTAISIE		
SAUCE	JARRE 14 OZ	27¢
AUX POMMES "ALLEN", DE FANTAISIE		
REMPLISSAGE	BTE 19 OZ	63¢
A TARTES "VACHON", AUX CERISES		

20 AV. ST-GEORGES, LAUZON — 2455, CHEMIN ST-LOUIS, SILLERY, QUEBEC — 815 AV. MYRAND, STE-FOY, QUEBEC — 2235, 1RE AVENUE, QUEBEC 3 — 3190, BOUL. NEILSON, STE-FOY, QUEBEC — 4000, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE, QUE. — 1096, BOUL. DES CHUTES, VILLENEUVE, QUE.

LE SOLEIL

l'information sportive

76e ANNEE — No 264 QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 PAGE TRENTE-CINQ

claude larochelle



Bobby Hull le prédit: la LNH et l'AMH devront inévitablement fusionner

par Guy BENJAMIN

Bobby Hull a bon espoir d'ingurgiter, ce soir, après la joute contre les Nordiques de Québec, sa première bière depuis quatre mois.

"J'ai surveillé attentivement mon alimentation, mais j'ai surtout cessé de prendre de la bière, qui était ma boisson favorite", a dit la grande vedette des Jets de Winnipeg pour expliquer comment il a fait pour se tenir en grande forme et à un poids inférieur à celui de l'an dernier alors qu'il portait les couleurs des Blacks Hawks de Chicago de la Ligue nationale.

"Mais je vous promets que si je joue ce soir, je boirai une bonne bière froide après le match", a lancé Hull en blaguant.

Le premier millionnaire de l'Association mondiale de hockey a tellement confiance que la décision du juge l'avantagera qu'il a déjà choisi ses compagnons de ligne, soit Christian Bordeleau et Normand Beaudin.

"Je ne vois vraiment pas comment un juge aurait pu prendre tant de temps pour dire que je ne pouvais pas occuper mon poste de joueur - instructeur avec les Jets", de commenter Hull au sujet de la décision que le juge devait rendre ce midi à savoir si le hockey doit être soumis ou non aux lois anti-monopole.

Puis il a poursuivi : "Si la décision du juge est défavorable à l'Association mondiale de hockey, elle risque de ruiner la ligue si les 70 joueurs qui ont déserté la Ligue nationale n'ont pas le droit de joueur dans le nouveau circuit".

Hull a dit que la décision du juge décidera du travail des 70 joueurs de la LNH, des 240 autres joueurs et des employés de chacun des clubs. "Je ne vois pas comment le juge peut décider de faire perdre leur emploi à tant de gens".

"Je ne retournerai définitivement pas à Chicago, même si la décision du juge me refuse le droit de jouer avec les Jets. Je demeurerai avec l'AMH et j'essaierai d'aider la ligue du mieux que je pourrai.

"Mais je ne peux pas dire que jene jouerai jamais plus dans la Ligue nationale, puisque dans un avenir plus ou moins rapproché la Ligue nationale et l'AMH ne pourront faire autrement que de se fusionner."

Concernant la poursuite des Black Hawks de Chicago, Hull a dit : "Nous voulions que la situation soit très claire, et c'est la raison pour laquelle je n'ai pas joué jusqu'ici".

Selon la loi, Hull aurait pu sauter sur la glace pour les joutes disputées au Canada. "Techniquement la seule place où je ne peux pas jouer est l'Etat de l'Illinois".

La Comète Blonde a refusé d'élaborer sur la possibilité qu'il joue au moins au Canada si la décision du juge lui est défavorable. "Nous penserons à cette possibilité après le jugement si c'est nécessaire".

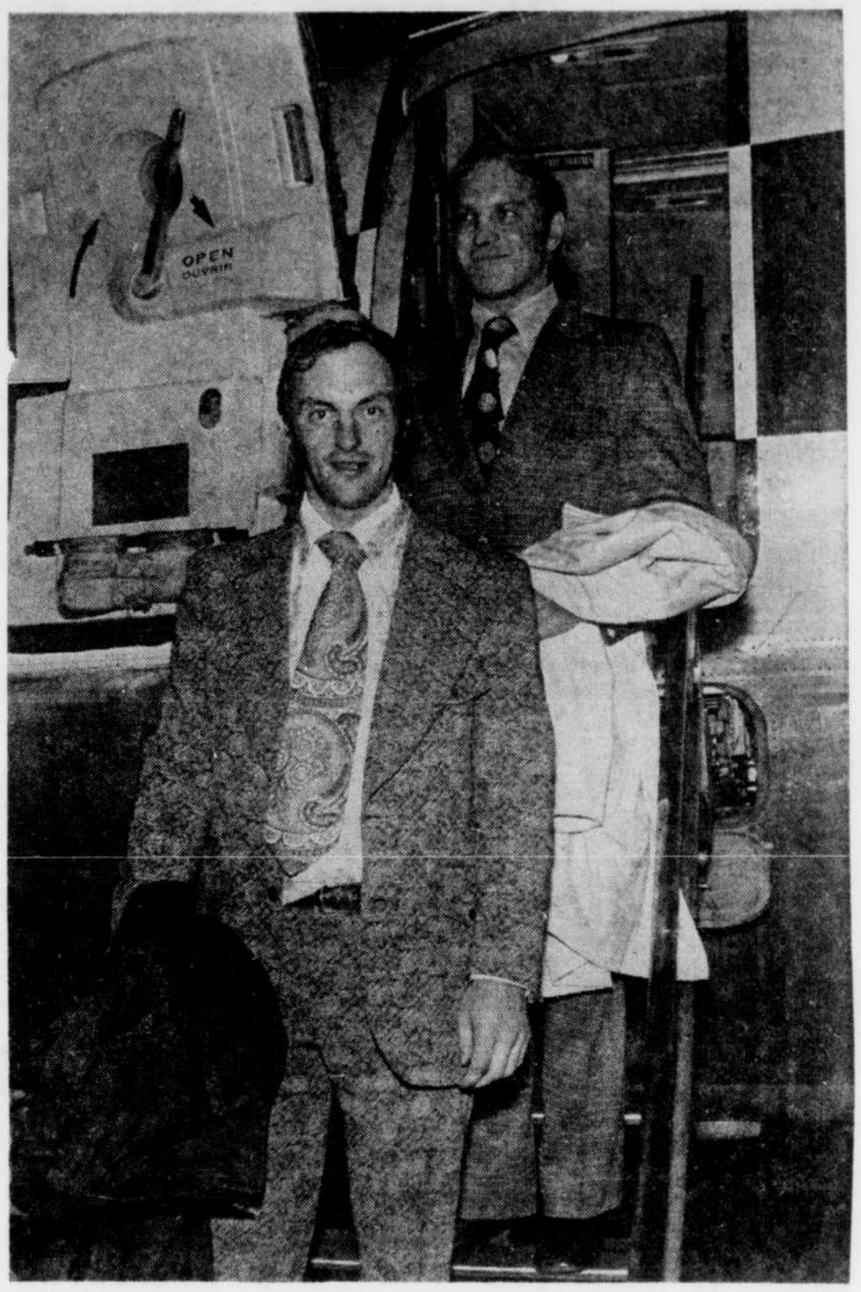
LE CALME

Hull se dit très heureux, ainsi que sa famille, de vivre à Winnipeg. Il donne l'impression d'un gard de la ville qui vient de découvrir le calme de la campagne.

"A Chicago, tout le monde court et peu importe où tu veux aller, tu dois faire une heure de voiture. La ville de Winnipeg est beaucoup plus calme et tu n'es pas toujours en voiture. Dix minutes de voiture et je suis à l'aréna. Tu sens beaucoup moins de pression quand tu vis dans une ville comme Winnipeg", a dit Hull.

Le joueur - instructeur des Jets est très confiant d'affronter les Nordiques ce soir au Colisée, et se dit en excellente condition. Il a participé à tous les exercices des Jets pour se tenir en forme, même s'il admet que la meilleure façon de se garder en condition physique est de jouer.

EN BREF : Les Nordiques seront privés des services de Reynald Leclerc pour l'importante joute de ce soir. . . Les étudiants de l'université Laval pourront se procurer des billets à moitié prix pour la joute de ce soir, mais seulement à compter de 15 minutes avant le début de la rencontre... Mark Shewchuck, que les Nordiques avaient assigné aux Blazers de Syracuse, de la Ligue Eastern, a décidé de revenir au hockey collégial avec l'équipe de l'université Sir George Williams...



Les deux "moteurs" des Jets — Christian Bordeleau et Bobby Hull deviendront des compagnons de ligne si la Comète blonde obtient la permission de porter les couleurs des Jets de Winnipeg ce soir. Il ne fait aucun doute que ces deux excellents compteurs donneront des ailes aux Jets. (Photo Adjutor Pelletier)

Bobby Hull a été obligé de changer son attitude comme instructeur

"C'est un grand plaisir d'être ici avec mon joueur parfait."

Tout en prononçant cette phrase dans un français excellent, Bobby Hull désigna de la main son joueur de centre le plus efficace, Christian Bordeleau.

Pendant un moment, Bobby poursuivit la conversation en français rappelant qu'il avait toujours été très observateur et qu'il n'avait jamais raté l'occasion de faire provision de quelques mots de français.

"Si vous voulez cacher quelque chose à Bobby pendant qu'il est dans les parages, n'utilisez pas le français, de conseiller Christian Bordeleau. Il comprend tout ce que vous dites."

C'est un Bobby Hull souriant, avenant et coopératif à l'extrême qui spéculait sur le verdict du juge Leon Higginbotham de Philadelphie, hier soir, quelques heures après son arrivée à Québec.

Dans son nouveau rôle de pilote, Bobby admet cependant qu'il lui arrive de perdre le sourire:

"J'ai découvert que vous pouviez devenir pas mal surexcité comme instructeur, et je ne suis pas toujours gentil avec mes joueurs, dit-il. Il m'arrive d'être orageux et de leur parler rudement."

Mais qu'est-ce qui fait ainsi sursauter le pilote des Jets de Winnipeg?

"Il faut que je me méfie un peu de moi-même, dit-il. Je suis une sorte de perfectionniste, et je suis porté à être exigeant. Mais je sais exactement les capacités de tel et tel joueur, et je lui réclame de jouer en tout temps selon son habileté. Un gars peut avoir moins de talent qu'un autre, mais le moins qu'on puisse lui demander c'est de travailler."

Plus facile que Richard

L'athlète qui ne s'en remet pas à ses normes de rendement peut s'attendre aux foudres de l'instructeur qui étapes par étapes apprend ce nouveau métier. Bobby a été obligé de changer son attitude de fond en comble sinon il n'aurait pas survécu dans cette nouvelle entreprise:

"Plusieurs journées avant le début de la saison, j'ai commencé à penser à mon travail comme instructeur dans la première joute, raconte-t-il. Le soir de la première joute, j'étais emballé de façon tellement intense que j'en étais congestionné. C'était une vraie torture. Le fait que je voulais tellement la réussite de notre équipe tout en sachant que je ne pouvais sauter sur la glace n'arrangeait rien. C'était intolérable."

L'ex-super vedette de la Ligue nationale savait qu'il ne durerait pas longtemps s'il ne se défaisait pas d'une tension aussi écrasante. Il a entrepris de se raisonner, de se calmer tout en se blindant contre la tension. Avec les possibilités de toucher $3,500,-000, à Winnipeg, Bobby ne pouvait se permettre de subir la déconfiture de Maurice Richard avec les Nordiques de Québec:

"Ce fut plus facile de me contrôler que Maurice Richard, dit-il. Pour Richard qui a toujours été un joueur prêt à exploser, le fait de ne pouvoir sauter sur la place, devait être épouvantable. Non, j'ai réussi à me mettre dans la tête de me détendre. Il le fallait. Je n'aurais pas pu endurer cette tension bien longtemps. Et maintenant tout est rentré dans l'ordre."

Bobby Hull n'était pas inquiet, hier soir, devant la possibilité de devenir joueur - instructeur dès ce soir, au Colisée.

"Je pense que c'est aux exercices que vous donnez vos directives à vos joueurs et que vous leur enseignez vos méthodes, dit-il. Pendant les parties, vous n'avez qu'à effectuer les changements de lignes. Je ne prévois aucun ennui."

La personnalité attachante de Hull devrait l'aider considérablement dans sa tâche avec les Jets, et c'est Christian Bordeleau qui traduit l'atmosphère sur cette équipe:

"Tout le monde est détendu, dit-il. C'est incroyable de côtoyer un gars formidable comme Hull. Je n'ai jamais été aussi heureux dans le hockey."

Skibec fonce

L'organisme régissant le ski dans la région de Québec, Skibec doit faire preuve d'imagination devant le dénuement financier. Pendant ce temps, la Division du Québec qui est l'organisme provincial se défend maintenant avec un budget de $200,000 dont une subvention de $109,000 du gouvernement du Québec.

Il y a quelques années, le budget de cet organisme se limitait à $10,000. Légère différence n'est-ce pas?

Mais le plus aberrant de cette affaire c'est que la Division de ski du Québec n'a pas un sou pour ses filiales. L'administration est encore là la grande dévoreuse du budget. De sorte que l'instructeur - chef de Skibec, Denis Deslauriers, n'est pas un entraineur à plein temps, ce qui est inadmissible dans une région de ski comme la nôtre qui compte 80,000 skieurs.

Administré par des types dynamiques comme Jean-Paul Savary, Guy Thivierge, Jean-Jacques Langlois et Jos Faucher, Skibec entend trouver $30,000 pour corriger plusieurs lacunes cet hiver, financement qu'on entend réaliser par des moyens audacieux.

De sorte que l'organisme régional et la Division du Québec se trouvent dans la course pour les fonds, ce qui ne manquera pas de créer certaines frictions.

Le sport amateur est aux prises avec le mal terrible de fonds de plus en plus considérables consacrés à l'administration. Skibec entend changer ça et dénicher des sous pour les athlètes. Bravo!

Christian Bordeleau, un éleveur dans l'âme

Christian Bordeleau n'aura pas perdu son temps à Québec, puisqu'en plus de penser au hockey, raison principale pour laquelle il est venu à Québec, il consacrera quelques heures à l'agriculture.

En effet, le meilleur compteur des Jets de Winnipeg espère pouvoir rencontrer le ministre de l'Agriculture du Québec, Normand Toupin, pour tenter de lui vendre l'idée d'encourager l'élevage des bovins en Abitibi.

Bordeleau s'est lancé dans cette aventure récemment, et il est tellement convaincu du succès de son entreprise qu'il veut rencontrer des fonctionnaires du gouvernement pour leur parler des possibilités de l'Abitibi en matière d'agriculture.

Il a rendez-vous avec certains fonctionnaires, mais veut tenter de rencontrer le ministre, dont l'épouse est une amie de son épouse.

Bordeleau a fait récemment l'acquisition de d'autres bovins ce qui porte son troupeau à 30 bêtes, dont la valeur moyenne est de $700.

Puis parlant de hockey, l'ancien porte - couleurs des Canadiens de Montréal, des Blues de Saint-Louis et des Hawks de Chicago, s'est dit d'avis que Bobby Hull aurait pu réussir 65 à 70 buts dans l'AMH s'il avait joué toute la saison.

Parlant des raisons qui l'ont incité à changer de ligue, il a déclaré: "Je me suis dit que si Bobby Hull ne joue plus pour Chicago, l'équipe ne sera pas aussi bonne et que ce ne sera pas aussi intéressant. Il faut dire aussi que je n'amais pas tellement la ville de Chicago".

Il a mentionné que plusieurs clubs de l'Association mondiale pourraient vaincre plusieurs équipes de l'expansion. "Nous disputons parfois certaines joutes capables de faire peur à bien des clubs de la Ligue nationale."

Il s'est dit d'avis que l'AMH obtiendra la parité avec la Ligue nationale quand plusieurs des grandes vedettes du circuit Campbell seront à leur retraite ou auront passé à l'AMH.

"Je n'ai jamais été attiré par les honneurs individuels", a répondu le meilleur compteur des Jets quand on lui a demandé s'il visait le championnat des compteurs de l'AMH. "Il est beaucoup plus important que ton équipe gagne."

Puis il a ensuite fait un tour d'horizon des équipes pour qui il a déjà joué. "J'ai jamais vu la couleur de la rondelle du temps que je jouais pour les Canadiens. Ralph Backstrom était mon compagnon de ligne et ce n'est pas le genre de gars à faire des passes.

"A Saint-Louis, j'étais le genre de joueur que Sid Abel n'aimait pas alors qu'à Chicago, Tommy Ivan ne voulait même plus voir mon avocat pour négocier mon nouveau contrat, tellement il jouait à l'indépendant".

Il se dit très heureux à Winnipeg parce qu'il s'est toujours bien entendu avec Bobby Hull, d'autant plus que ces deux joueurs ont le même passe-temps, l'élevage des bovins.



hockey

HIER

Association mondiale
New York 2, Alberta 4
Houston 3, Chicago 2
Ligue nationale
Los Angeles 3, St-Louis 2
Ligue junior majeure du Québec
Sherbrooke 4, Québec 5
Cornwall 5, Trois-Rivières 2
Ligue junior "A" du Québec
St-Jean 6, Lachine 5
Waterloo 4, St-Jérôme 3

AUJOURD'HUI

Association mondiale
Winnipeg à Québec
New York à Los Angeles
Ligue nationale
Toronto à Montréal
Vancouver à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Chicago
Philadelphie à Pittsburgh
Californie à Minnesota
Los Angeles à Detroit
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "A" du Québec
Aucune joute

DEMAIN

Association mondiale
Los Angeles à Alberta
Winnipeg à Ottawa
Ligue nationale
Detroit à Boston
Californie à Buffalo
Chicago à Philadelphie
Ligue junior majeure du Québec
Laval à Cornwall
Ligue junior "A" du Québec
St-Jérôme à Longueuil
Waterloo à Saint-Jean

VENDREDI

Association mondiale
Minnesota à Winnipeg
Ligue nationale
Minnesota à Atlanta
Ligue junior majeure du Québec
Sorel à Québec
Trois-Rivières à Drummondville
Montréal à Laval
Shawinigan à Sherbrooke
Ligue junior "A" du Québec
Beauport à Cap-de-la-Madeleine
Sainte-Foy à Grand'Mère
Lac Mégantic à Thetford Mines
Saint-Jean à Granby

SAMEDI

Association mondiale
Houston à Québec
Los Angeles à Alberta
Cleveland à Chicago
New York à Nouvelle-Angleterre
Ligue nationale
Los Angeles à Montréal
Toronto à Saint-Louis
Californie à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Minnesota
Buffalo à Philadelphie
Vancouver à Pittsburgh
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "A" du Québec
Aucune joute

DIMANCHE

Association mondiale
Cleveland à Alberta
Los Angeles à Winnipeg
Philadelphie à Ottawa
Ligue nationale
Montréal à Boston
Los Angeles à N.Y. Rangers
Detroit à Chicago
Pittsburgh à Buffalo
Vancouver à Atlanta
Californie à Philadelphie
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Shawinigan
Drummondville à Sorel
Cornwall à Sherbrooke
Trois-Rivières à Montréal
Ligue junior "A" du Québec
Lac Mégantic à Beauport
Cap-de-la-Madeleine à Grand'Mère
Lachine à Granby
Saint-Jean à Saint-Jérôme
Longueuil à Waterloo

ASSOCIATION MONDIALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cleveland	12	8	3	1	50	33	17
N.-Angleterre	12	8	4	0	32	37	16
Québec	12	7	4	1	44	35	15
New York	14	7	7	0	61	53	14
Ottawa	11	6	4	1	51	48	13
Philadelphie	13	2	11	0	37	67	4

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Los Angeles	12	7	4	1	43	32	15
Winnipeg	14	7	6	1	47	49	15
Alberta	14	7	6	1	44	49	15
Houston	13	6	7	0	38	43	12
Minnesota	11	4	6	1	27	36	9
Chicago	12	2	9	1	27	39	5

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	14	9	1	4	55	24	22
NY Rangers	13	8	4	1	49	36	17
Buffalo	12	6	2	5	42	31	17
Detroit	12	7	4	1	43	30	15
Boston	14	6	6	2	38	54	14
Toronto	13	5	6	2	39	40	12
Vancouver	13	4	8	1	37	51	9
Islanders	11	2	8	1	28	54	5

Division Ouest

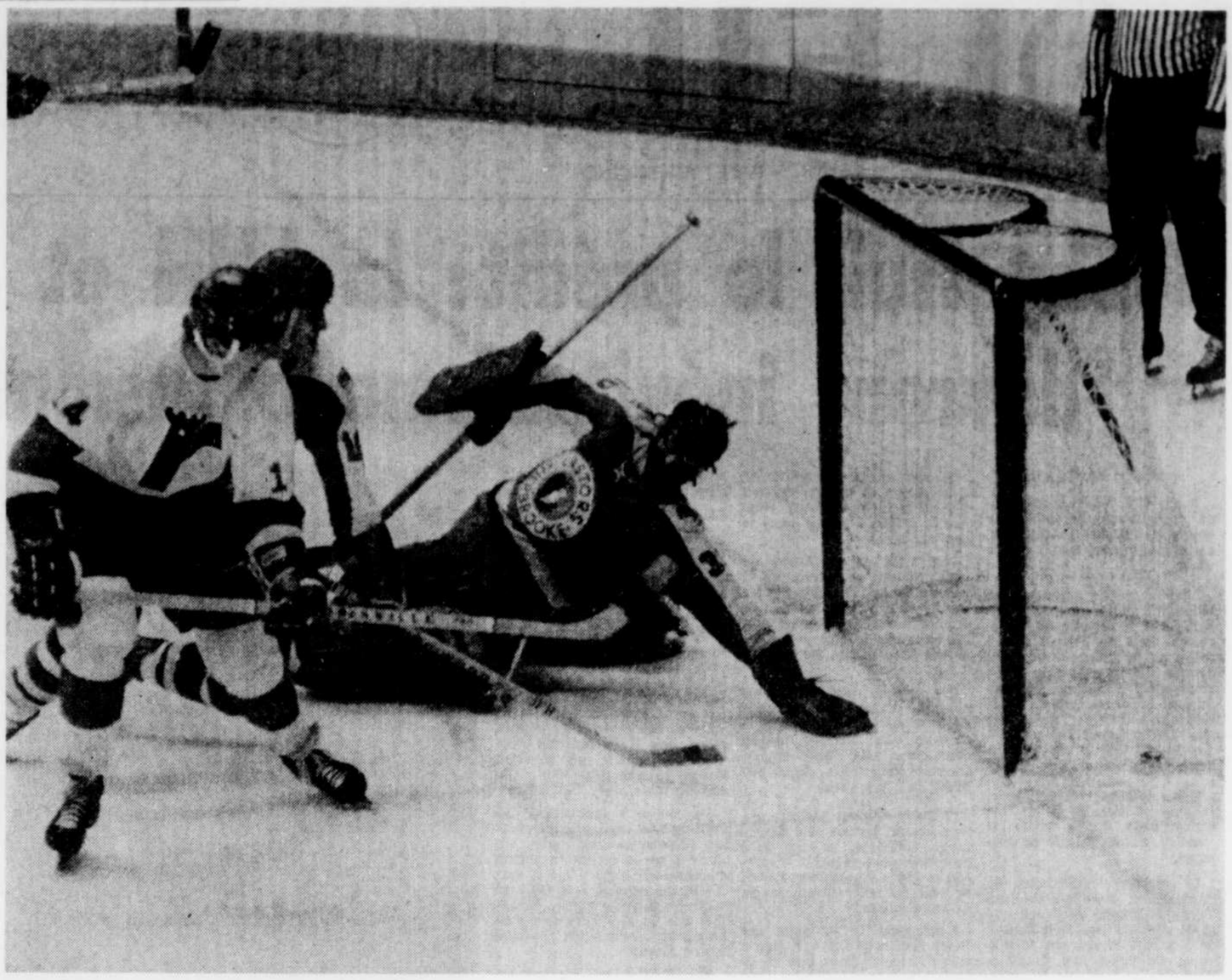
	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Los Angeles	15	9	6	0	57	45	18
Chicago	14	6	6	2	44	44	14
Philadelphie	12	6	5	2	39	41	14
Pittsburgh	14	6	7	1	47	49	13
Minnesota	12	5	5	2	34	31	12
Atlanta	14	5	7	2	27	47	12
St-Louis	13	2	6	5	33	42	9
Californie	12	2	7	3	35	48	7

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	15	15	0	0	114	45	30
Cornwall	17	14	3	0	94	55	28
Sherbrooke	13	7	5	1	71	91	15
Laval	15	7	7	1	71	91	15
Sorel	15	5	8	2	76	79	12
Shawinigan	13	5	7	1	49	54	11
Tr.-Rivières	16	4	10	2	64	83	10
Montréal	13	3	9	1	56	67	7
Drum'dville	15	3	12	0	59	100	6

compteurs juniors

	PJ	B	A	Pts	Pun
Dupuis, Qué.	15	13	22	35	15
Locas, Qué.	15	19	15	34	11
Cloutier, Qué.	14	12	22	34	4
Laganière, Sherb.	15	10	23	33	2
Deschamps, Qué.	15	14	17	31	15
Rochon, Sherb.	15	11	19	30	14
Bouillon, Corn.	17	13	14	27	21
Patry, Drum.	15	13	14	25	27
Cloutier, Qué.	15	6	19	25	9



Le but décisif de Bateman –

● Donnant la réplique aux Castors peu après qu'ils eurent rétabli une égalité, James Bateman compte le but victorieux des Remparts en trompant le gardien du Sherbrooke avec un revers. Il était temps! (Photo Roland Marcoux)

Orval Tessier prend le courant!

Les Remparts ont bien failli connaître une première panne

Par Jacques ARTEAU

La grève de l'Hydro - Québec n'a affecté en rien le match des Remparts contre Sherbrooke hier au Colisée, mais Orval Tessier a vu suffisamment de pannes de sa "machine rouge" pour prendre un choc qui l'a fait sortir de ses gonds. Les Remparts ont supplanté les Castors 5-4 devant 8,666 spectateurs et après ce 15e triomphe de suite des Remparts, Tessier a lancé sans ambages: "Nous ne méritions pas cette victoire, c'est notre pire joute jusqu'à maintenant".

SORTIE DE TESSIER

Les Remparts se sont comportés hier au rythme des perturbations du courant électrique ce temps-ci, et il s'en fallut de peu pour que les Castors profitent de ces pannes de la "machine rouge" au point de la surprendre. "Ca prend du monde qui travaille pour faire marcher la grosse machine et quand il y en a peu qui travaillent, la machine ne fonctionne pas", de commenter l'instructeur des Remparts. "Mais je commence à en avoir plein mon voyage de certains de nos gars, il y aura des changements à la défensive et dès demain, je négocierai pour des échanges", a-t-il repris sur un ton à plus haut voltage.

VICTOIRE OU DEFAITE ?

Suite à la sortie en règle du pilote des Remparts, on aurait pu interpréter la victoire de son équipe comme un échec de première classe. De son côté, l'instructeur des Castors ne considérait pas pour autant que son équipe repartait avec deux points mais il n'hésitait pas à souligner: "Si nous avions eu les breaks dans la dernière minute, nous les aurions surpris".

Ses Castors avaient drôlement surpris les Remparts dans les huit premières minutes de jeu, enfilant trois buts en ligne dont le troisième en désavantage numérique. Ce n'est qu'à la mi-chemin de la première période que les Remparts ont commencé à remonter la pente quand Daniel Beaulieu, André Savard et Yvon Dupuis ont compté dans l'ordre.

A leur tour, les Remparts ont réussi à marquer bien que privés d'un joueur, à la deuxième période, lorsque Savard a brisé l'égalité avec son deuxième but, préparé par André Deschamps et Jean Landry. Ce fut l'unique but de l'engagement au cours duquel Richard Nantais dut se retirer du jeu, handicapé par des douleurs à une hanche.

UNE LONGUE MINUTE

Le 6e but de James Bateman cette saison, enregistré à 13.13 minutes du dernier vingt, peu après que Sherbrooke eut rétabli une égalité à 4-4, devait assurer aux Remparts une victoire acquise seulement à la dernière fraction de seconde.

Il restait une minute et quinze secondes à jouer que ces 75 secondes furent passablement longues à subir pour les Remparts. Retirant leur gardien à la faveur d'une offensive ultime à six joueurs, les Castors ont soumis les Remparts à un siège intenable, provoquant six mises en jeu près du but de Richard Guay. Au terme d'un long suspense, ce dernier devait se révéler le général de la victoire.

SHERBROOKE 4, QUEBEC 5

Première période

1—Sherbrooke: Laganière, (Perron, Rochon) 1:30
2—Sherbrooke : Desjardins 5:16
3—Sherbrooke: Labrosse, (Turcotte, Dussault) 7:24
4—Québec: D. Beaulieu 10e, (Locas, Cloutier) 9:45
5—Québec: Savard 5e, (Dupuis) 14:15
6—Québec: Dupuis 13e, (Deschamps, Savard) 17:34
Punș: Landry 0:33; Rochon 4:46; Ross 10:18; Deschamps 17:48; Richard Perron, 19:12.

Deuxième période

7—Québec: Savard 6e, (Deschamps, Landry) 14:10
Puns: Campeau, 3:17, 10:10; Deschamps, 5:54; Lachance 11:30; Bateman 15:44.

Troisième période

8—Sherbrooke: Rochon, (Perron, Parent) 12:19
9—Québec: Bateman 6e, (Constantin, Folco) 13:13
Puns: Richard Perron 14:32; Savard, Laganière 14:49.

Lancers par:

Sherbrooke	12	12	19—43
Québec	15	16	11—42

Assistance: 8,666.

Encore et encore les Kings !

D'après UPI

Qui l'aurait cru ? Les Kings de Los Angeles, ces "minables" de jadis, se permettent maintenant d'accumuler les records !

On a même plus à insister sur le fait qu'ils occupent le premier rang de la division ouest de la Ligue nationale de hockey. Avec les Kings, il faut dorénavant parler victoire, car c'est une huitième de suite qu'ils ont remportée hier soir aux dépens des décevants Blues de Saint - Louis.

Par 3-2, de justesse, mais c'est quand même une victoire et une nouvelle page dans le livre des records de la LNH, car il s'agit de la plus longue série de gains jamais maintenue par un club de l'expansion, soit depuis 1967.

Et encore une fois, le vétéran Ralph Backstrom, qui ne semble guère vouloir ralentir son allure malgré ses 35 ans, a eu la distinction d'enfiler le but victorieux en troisième période, se moquant du défenseur Noël Picard et du gardien Jacques Caron.

Les Kings poursuivent leur voyage sur la route, ce soir, en affrontant les Flames d'Atlanta et ils subiront leur "véritable test", comme on dit en langage de hockey, lorsqu'ils feront face aux Canadiens de Montréal, aux Rangers de New York et aux North Stars du Minnesota, avant de rentrer chez eux, où ils ont déjà remporté sept victoires de suite.

Encouragés par la tenue sensationnelle de Rogatien Vachon devant le filet (il a repoussé 33 lancers des Blues), les Kings ont pris d'assaut la forteresse du Saint - Louis pour prendre une avance de 2-0, grâce à des buts de Jimmy Peters, son premier de l'année, et Juha Widing, son quatrième de la campagne.

Garry Unger et Mike Murphy ont répliqué pour les vaincus.

DES CHIFFRES

Les Kings n'occupent pas le premier par hasard, car les statistiques sont là pour prouver qu'il est normal de les retrouver à cet échelon devant les Black Hawks de Chicago et les Flyers de Philadelphie.

Butch Goring, qui occupe le troisième rang des compteurs du circuit Campbell, comme exemple, immédiatement derrière Backstrom, a fourni deux assistances hier soir et au cours des dix derniers matches de son équipe, il a récolté au moins un point.

D'autres chiffres significatifs: durant la même période, Los Angeles a compté 37 buts pour en accorder seulement 11 à l'adversaire.

C'est déjà passablement suffisant pour présenter une fiche respectable de neuf victoires et six revers, pour un total de 18 points. Par comparaison, c'est à tout le moins un meilleur rendement que ceux offerts par les Rangers de New York et les soi - disant redoutables Bruins de Boston, qui ne savent plus où donner de la tête par les temps qui courent.

Los Angeles 3 — St-Louis 2

Première période

1. Los Angeles, Peters 1 Goring, Curtis 13:37
Pénalités — Picard SL 5:37, Berry LA 8:30, Merrick SL 11:08

Deuxième période

2. Los Angeles, Widing 4 5:56
3. St-Louis, Unger 6 (McCord) 7:03
4. St-Louis, Murphy 4 (McCord) 9:41
Pénalité - Plager SL 10:33.

Troisième période

5. Los Angeles, Backstrom 10 Goring, Bernier 7:15
Pénalité — Konadoski LA 5:43.

Lancers par:

Los Angeles	10	7	5—22
St-Louis	9	12	14—35

Gardiens — Los Angeles, Vachon. St-Louis, Caron.
A—18,118.

Un autre dur coup pour les Bruins

BOSTON (PA) — Ross Brooks, deuxième gardien des Bruins de Boston, s'est fait fracturer la clavicule gauche hier lorsqu'il a été atteint par un lancer de son coéquipier Mike Walton lors d'un exercice, et il sera inactif pour au moins une couple de mois, selon un porte-parole des Bruins.

Cette blessure porte un dur coup aux détenteurs de la coupe Stanley qui avaient eu du mal en début de saison, affectés surtout pas l'absence de leur super-vedette Bobby Orr, qui se rétablit d'une opération à un genou.

Brooks, âgé de 35 ans, avait remporté deux victoires et enregistré deux matches nuls dans ses quatre joutes à sa première saison dans la Ligue nationale. Il avait été rappelé des Braves de Boston de la division est de la Ligue américaine de hockey.

Le gardien No. 1 des Bruins, Eddie Johnston montre une fiche de 4-5-0 jusqu'ici cette saison.

La blessure est survenue au cours d'un exercice de lancers alors que sept ou huit joueurs des Bruins laissaient partir des lancers à tour de rôle pour aiguiser les réflexes du gardien.

Brooks a été transporté à l'hôpital se plaignant de vives douleurs et il devra peut-être subir une intervention chirurgicale.

100 différents timbres du monde entier. TIMBRES GRATIS
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION
Rég. SPECIAL les
100 TIMBRES Canada 75¢ | 2 pour
100 TIMBRES E.-U. 65¢ | $1.00
CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier C.P. 4400, Qué. 2

Liste des "travaillants"

"Je n'ai jamais vécu d'aussi longues minutes" d'avouer Richard Guay, qui a su préserver la victoire des Remparts en tenant le coup sous un long siège des Castors de Sherbrooke dans la dernière minute de jeu. "Je ne sais pas combien de lancers j'ai pu bloquer mais celui du 15 (François Rochon) m'a donné pas mal de difficulté" d'ajouter Richard Guay.

— — —

Après la joute, Orval Tessier a émis une liste de cinq joueurs qu'il a considérés parmi ceux qui ont fourni les meilleurs efforts. "Savard, Perron, Constantin, Dupuis et Guay sont ceux qui ont vraiment travaillé ce soir, les autres pas du tout" a tranché le pilote des Remparts.

— — —

Richard Nantais était déjà gêné par un mal à une hanche avant le match d'hier, après avoir été frappé lors de la visite des Remparts à Trois - Rivières dimanche. Nantais sera, semble-t-il, remis sur pied avec des traitements d'ici le prochain match, vendredi, contre Sorel au Colisée.

— — —

Grâce à un but et une aide récoltés, hier, Yvon Dupuis a délogé son coéquipier de ligne Guy Chouinard en tête des compteurs de la LJMQ, tandis que Jacques Locas est monté en deuxième place avec Chouinard. Pour sa part, en récoltant une passe, Pierre Laganière des Castors a pris la troisième position, suivi d'André Deschamps qui obtint deux aides.

— — —

Richard Guay a exécuté un arrêt-clé aux dépens de Mario Desjardins à la 15e minute du dernier vingt, alors que les Remparts jouaient à trois contre cinq. Son vis-à-vis Mario Lessard a également effectué de solides arrêts quoique Dupuis, Locas et Réal Cloutier ont raté des occasions exceptionnelles.

— — —

"L'arbitre est un arbitre de classe pee-wee de la plus haute classe de ce calibre. On nous empêche de frapper et si la Ligue junior du Québec continue de nous donner des arbitres de ce calibre, ça deviendra une ligue de 2e classe dans peu de temps" a jugé Orval Tessier.

— — —

Appelé à commenter l'unique présence de Gilles Lupien à la dernière minute du match le pilote des Castors a expliqué: "A chaque fois que nous venons à Québec, on dirait qu'il joue pour mal paraître, et pourtant il joue très bien à l'extérieur. Chose certaine, il a été malchanceux lui aussi quand nous avons manqué autant d'occasions dans cette dernière minute".

Garry Young démissionne

MINNEAPOLIS (PA) — Charles O. Finley a annoncé que les Golden Seals de la Californie, dont il est propriétaire, avaient accepté la démission de l'instructeur Garry Young.

Finley, lors d'une conférence de presse, a déclaré que Fred Glover qui a lui-même déjà été congédié du poste d'instructeur des Seals, remplacerait Young pendant l'intérim.

Young a abandonné son poste pour des raisons de santé, et Finley a avoué qu'il ne pouvait prédire le temps qu'il faudra pour trouver un remplaçant permanent.

Young était venu aux Seals comme gérant général l'an dernier et a dû assumer le poste d'instructeur quand on n'a pu trouver un remplaçant à Vic Stasiuk, qui avait quitté APRès la saison.

Glover, qui avait été instructeur de 1968 à 1971, a dirigé l'équipe de Los Angeles l'an dernier, puis est revenu aux Seals.

Les Seals sont présentement au dernier rang de la division ouest de la Ligue nationale.

Si au moins les Cougars ne perdaient pas toujours 3-2

D'après UPI

Marcel Pronovost faisait les cent pas dimanche soir dernier, dans un couloir du Colisée de Québec. Les Cougars de Chicago venaient d'encaisser un revers de 3-2 devant les Nordiques.

Défaite honorable, direz-vous? Peut-être, mais un instructeur vient qu'il en a plein son casque quand son équipe s'incline continuellement par la marge d'un seul but et ... toujours par 3-2. Pronovost souligna dimanche que ses Cougars avaient la fâcheuse manie de relâcher la défensive en troisième période.

Hier soir, les Cougars ont encore subi la défaite par 3-2 et le club adverse, en l'occurrence les Aeros de Houston, ont marqué deux fois dans le dernier engagement, pour triompher! Toujours le même scénario et un quatrième revers de suite pour Chicago et son neuvième en 12 parties.

Pronovost avait de nouveau envoyé dans la mêlée le vétéran gardien Jim McLeod pour faire face à la musique, mais il a dû céder sa place à André Gill après seulement trois secondes de jeu, à cause d'un muscle endolori.

Ed Hoekstra et Jack Stanfield ont marqué tour à tour au troisième vingt pour assurer la sixième victoire aux Aeros, le premier but ayant été marqué par Ted Taylor. Reg Fleming et Rosaire Paiement ont répliqué pour Chicago.

Par ailleurs, on assiste à une triple égalité au sommet de la division ouest de l'Association mondiale, alors que les Oilers d'Alberta ont vaincu les Raiders de New Yorg 4-2. Alberta partage le premier rang avec les Sharks de Los Angeles et les Jets de Winnipeg.

Le meilleur pointeur des Oilers, Jim Harrison, a amassé trois passes et Alberta a totalement dominé le jeu au cours des deux dernières pédiodes.

Houston 3 — Chicago 2

Première période

Aucun but
Pénalités — McCallum H 13:26, J. Popiel C 15:02, Schella H 15:02.

Deuxième période

1. Chicago, Paiement 3 Zaine, Liddington 12:31
2. Houston, Taylor 8 P. Popiel, Labossière 16:37
Pénalités — Schella H 1:32, Mavety C 2:15, Taylor H 3:46, Taylor H 9:06, Mavety C 15:49.

Troisième période

3. Houston, Hoekstra 1 (Larose) 2:33
4. Houston, Standifid 1L (Lund, Hughes) 6:26
5. Chicago, Fleming 3 (Whitlock) 17:38
Aucune pénalité.

Lancers par:

Houston	16	13	10—39
Chicago	15	13	5—33

Gardiens — Houston, Rutledge. Chicago, McLeod, Gill.
A — 2,943.

New York 2 — Alberta 4

Première période

1. Alberta, Hicke 6 Joyal, Harrison 2:22
2. New York, Ferguson 6 Sheehan 12:37
Pénalités — Reichmuth NY 1: 54, Patenaude A 10:22, Wall A 11:38, Hamilton A mauvaise conduite 11:38, Willis NY17:23,Douglas N 18:08.

Deuxième période

3. Alberta, Walters 8 Falkenberg, Perkins 11:08
Pénalité — Falkenberg A 2:42.

Troisième période

4. New York, Reichmuth 2 Willis, Peacosh 4:04
5. Alberta, Hamilton 1 Harrison 5:39
6. Alberta, Carlyle 1 Harrison, Kassian 18:27
Pénalités — Kassian A, Peacosh NY 4:21, Morenz NY, Harrison A 6:42, Hamilton A 8:02, 13:41, Anderson A, Scharfe NY majeures 19:19.

Lancers par:

New York	10	3	6—19
Alberta	10	16	14—40

Gardiens — Norris, Alberta. Wilkie, New York.
A—2,816.

TU SKI TU ?



Tu skies-tu?
Répondez à l'invitation de Stonik!
Skiez à Stoneham cette année!

BILLETS DE SAISON EN RÉDUCTION

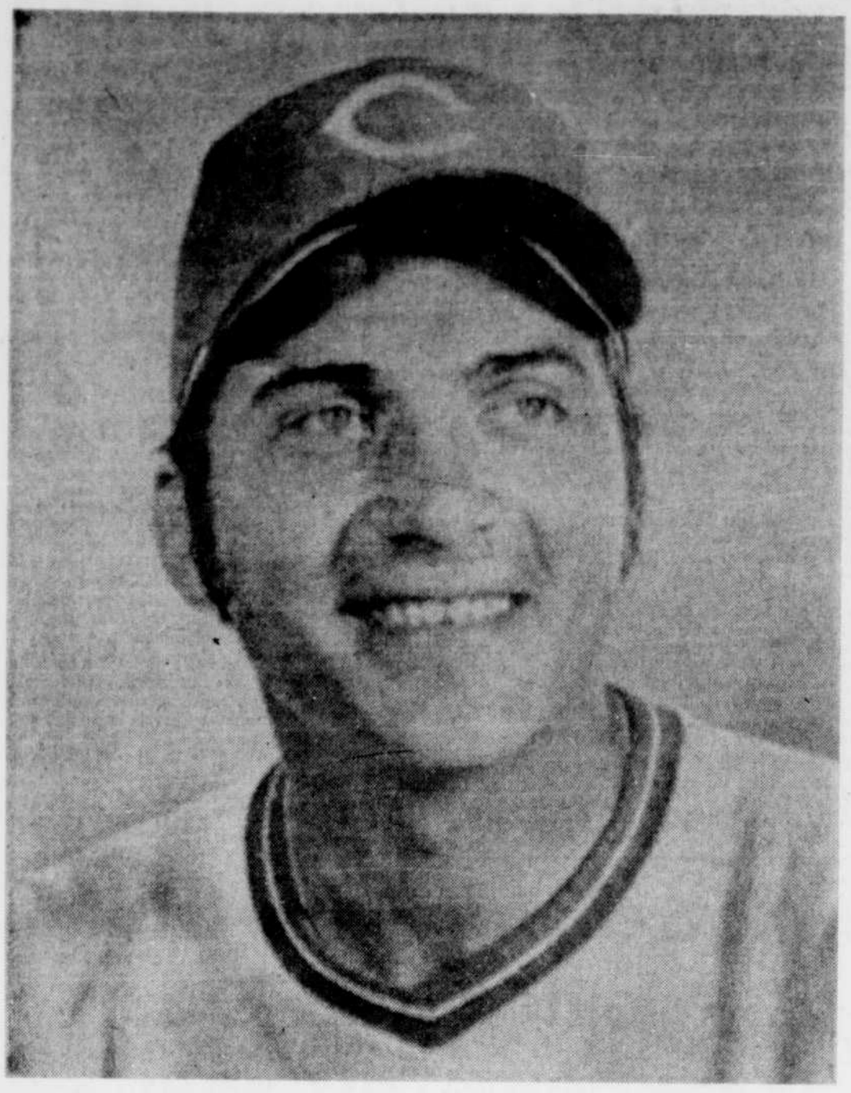
	Jusqu'au 2 décembre	après le 2 décembre
Adulte	$ 80.00	$ 85.00
Etudiant (moins de 20 ans)	$ 65.00	$ 70.00
Etudiant (moins de 14 ans)	$ 55.00	$ 60.00
Familial (les deux premiers membres)	$140.00	$150.00
par personne additionnelle	$ 25.00	
maximum	$265.00	$275.00

Achetez le vôtre au plus tôt.

Stoneham c'est du ski swing pour toute la famille; dix pentes entraînantes et attirantes; des cours de ski pour les "pros" de toutes catégories; une patrouille de surveillance à toute heure; bars, restaurants, boutiques.

Parmi tous les billets de saison achetés avant le 2 décembre 1972, 5 noms seront tirés au sort et les personnes chanceuses se verront rembourser le plein prix.

STATION DE SKI STONEHAM
Stoneham, Québec Tél.: 848-2411



Précédent dans l'histoire olympique

Denver renonce aux Jeux d'hiver de 1976

DENVER, Colorado (AFP) — La population du Colorado a franchement dit non, hier, aux Jeux olympiques d'hiver de 1976. Par une majorité en effet beaucoup plus nette que prévue par divers sondages d'opinion publique, les habitants de l'Etat des montagnes Rocheuses ont voté contre l'utilisation des fonds publics pour financer, en partie, l'organisation des prochains Jeux d'hiver qui devaient avoir lieu dans quatre ans à Denver, obligeant ainsi le Comité organisateur à renoncer à la tâche que lui avait confiée le Comité olympique international en mai 1970.

Bien que fragmentaires, les résultats du vote connus jusqu'ici ne laissaient plus aucun doute ce matin sur la nature de son ensemble. Après le décompte officiel de 50 pour cent des suffrages exprimés, 274,945 électeurs s'étaient prononcés contre, comparativement à seulement 178,936 voix en faveur de la flamme olympique.

Le désistement de Denver par référendum, fait sans précédent dans les annales du mouvement olympique moderne, oblige donc le C.I.O. à désigner d'urgence une ville de remplacement qui pourrait être Lake Placid (Etat de New York), théâtre des Jeux d'hiver de 1932, ou Grenoble (France), organisatrice de ceux de 1968, deux villes qui ont fait acte de candidature de suppléant avant même le plébiscite du Colorado.

Ainsi, deux mois après la tragédie de Munich qui, en septembre, remit en question le prinripe même des Jeux et menaça leur existence, le mouvement olympique a essuyé un revers qui ne restera vraisemblablement pas sans suite.

Les électeurs du Colorado n'ont pas ouvertement voté contre les Jeux olympiques, mais leur verdit est pratiquement revenu au même. Ils se sont en effet prononcés en faveur d'un amendement à leur constitution qui fait désormais opposition à la participation du Trésor public dans le budget de 35 millions de dollars du Comité organisateur.

Le D.O.O.C. (Denver Olympic Organizing Committee) escomptait en effet recevoir près de $5 millions des finances du Colorado mais, en rejetant cette allocation, les votants de l'Etat des montagnes Rocheuses ont, par le jeu des lois budgétaires américaines, privé du même coup le D.O.O.C. des $15.5 millions que s'apprêtait à lui octroyer le Congrès en tant qu'aide fédérale.

L'espoir renaît aussitôt à Vancouver

VANCOUVER (PC) — La décision des électeurs du Colorado de ne pas laisser la flamme olympique brûler dans leur Etat a suscité, chez les dirigeants municipaux et les responsables du Comité olympique de Vancouver - Garibaldi, un nouvel espoir quant à la possibilité de présenter les Jeux d'hiver de 1976 au Mont - Whistler.

"C'est un tout nouveau match de baseball, maintenant", a déclaré, hier soir, le maire Tom Campbell, de Vancouver, quand il apprit les résultats finals du vote tenu hier, au Colorado sur la question des Jeux de Denver qui, finalement n'auront vécu que sur papier.

"Notre comité défendra son application de plus belle", a dit le maire de Vancouver, ville qui avait été au nombre de celles que la candidature de Denver avait supplantées.

Rappelons que Lord Killanin, le nouveau président du Comité international olympique, a déclaré, mardi, à Montréal, qu'aucun règlement n'empêche les Jeux olympiques d'hiver et d'été d'être présentés dans un même pays la même année et que la Colombie - Britannique peut très bien décrocher ce que Denver vient de perdre si elle en refait la demande.

Quand nous avons placé notre première demande, il nous a semblé que nous avions le meilleur emplacement au Canada. Maintenant, nous serons quelque peu précipités pour 1976, mais nous pouvons réussir", a dit le maire de Vancouver.

Bob Hindmarch, président du Comité responsable des Jeux de Vancouver a quant à lui déclaré: "Nous sommes indéniablement intéressés à présenter les Jeux d'hiver de 1976 de même que ceux de 1980".

M. Hindmarch a révélé que son comité avait justement eu, hier, une rencontre à ce sujet avec des représentants du gouvernement provincial et qu'il doit incessamment rencontrer le ministre des Terres et Forêts Robert Williams pour établir la planification des Jeux.

Williams doit se contenter du deuxième rang

Un retentissant retour vaut à Bench le titre du plus utile

NEW YORK (PA) — Johnny Bench a prouvé à lui-même et au baseball qu'il pouvait revenir de l'arrière, et il a reçu sa récompense en étant désigné le joueur le plus utile de la Ligue nationale pour 1972.

C'est la deuxième fois en trois ans que cet honneur échoit au receveur de 24 ans des Reds de Cincinnati; après une saison spectaculaire en 1970, il a subi un ralentissement alarmant, ne frappant que .238 en 1971.

Bench attribue cette mauvaise saison aux nombreux banquets auxquels il a été invité en tant que joueur le plus utile en 1970.

Il a tout de même reçu 11 votes pour la première place du panel de 24 membres de l'association des journalistes de baseball, et aucun membre du jury ne l'a placé plus bas que la quatrième place.

Bench a reçu un total de 263 points, 52 de plus que Billy Williams des Cubs de Chicago.

Willie Stargell des Pirates de Pittsburgh a mérité la troisième place avec 201 points et Joe Morgan, coéquipier de Bench, a gagné la quatrième place avec 197 points. Steve Carlton, des Phillies de Philadelphie, lauréat du trophée Cy Young attribué au meilleur lanceur de la ligue Nationale, est cinquième, avec 124 points.

Bench a maintenu une moyenne de 2.70 au bâton et a frappé le plus grand nombre de circuits de la ligue, 40, en plus de produire le plus grand nombre de points, 125.

QUATRE FOIS?

Etant âgé de 24 ans seulement, Bench a une excellente chance de pouvoir mériter cet honneur une troisième fois dans sa carrière et plus qu'une chance moyenne de pouvoir répéter l'exploit une quatrième fois pour ainsi atteindre une marque encore jamais réalisée jusqu'ici.

En effet, cinq joueurs du baseball majeur ont déjà mérité ce titre trois fois mais aucun ne s'est encore rendu jusqu'à quatre fois. Ces joueurs sont, dans la Ligue nationale, Stan Musial et Roy Campanella et, dans la Ligue Américaine, Jimmy Fox, Joe Dimaggio et Yogi Berra.

Après avoir culbuté à une moyenne de .238 en 1971, l'année suivant son premier titre du joueur le plus utile, Bench se refuse maintenant à faire des prédictions. "Je ne me fixe aucun objectif personnel, si ce n'est d'atteindre entre 30 et 35 circuits et de faire produire une centaine de points, dit-il. J'imagine que si je réussis cela, l'équipe a de bonnes chances de gagner".

Un autre facteur joue en faveur de Bench quant à ses possibilités de mériter deux autres titres semblables: il est en voie de devenir le joueur le plus fascinant des années 1970. Ainsi, cette année, on estimait que le vote favoriserait Williams, des Cubs, en raison de son impressionnante fiche statistique; mais, Williams est un joueur sur qui peu de publicité est faite.

Williams a mené les majeures avec une moyenne de .333 contre celle de .270 de Bench. Ce dernier a fini premier pour les circuits, avec 40, et les points produits, avec 125, mais le voltigeur des Cubs le suivait de très près avec respectivement 37 et 122. Par ailleurs, Williams a surpassé le receveur des Reds dans les points comptés avec 95 contre 87, dans les simples avec 191 contre 145 et dans les doubles avec 34 contre 22 seulement.

Commentant son exploit, Bench a déclaré: "A la fin de la saison dernière, lorsque j'entendais dire combien j'avais été mauvais partout, vraiment je trouvai la force d'effectuer un retour".

Le lauréat a ajouté qu'il doit une large part de cet honneur à ses coéquipiers. "Quand vous jouez avec des gars comme Morgan et Tolan, qui ont réussi eux un retentissant retour, Pete Rose en avant de vous et Tony Perez derrière, les lanceurs ne peuvent vous lancer avec beaucoup d'aisance".

Bench s'est dit déçu de ne pas avoir pu conduire les Reds à la conquête de la Série mondiale contre les Athletics d'Oakland, "ce qui aurait été un magnifique glaçage sur le gâteau. Cependant, a-t-il déclaré, j'avoue que l'honneur qui m'échoit me fera paraître l'hiver un peu moins long".

Les blessures pourraient bien, finalement, aider McLellan et ses Leafs

par la PC

Il y a à peine trois seoaines, l'instructeur Johnny McLellan se rappelait ses angoisses de l'an passé alors qu'il y avait toujours un ou deux joueurs de blessés pour la plus grande partie de la saison.

"J'aime mieux ne pas penser à ce qui arriverait si cela se produisait cette saison" avait dit McLellan.

Le lendemain, le centre Norm Ullman était mis au rancart par une blessure au genou et, au cours des deux prochaines semaines, pas moins de cinq autres joueurs allaient le rejoindre à la clinique.

Ces malheurs pourraient cependant avoir un bon côté, surtout pour les recrues des Leafs.

Les Maple Leafs, contrairement aux Canadiens qu'ils affrontent ce soir, ne possèdent pas un nombre appréciable de joueurs ayant une expérience de la Ligue nationale et donc capables de remplacer les joueurs réguliers blessés. Ainsi, les joueurs-recrues et les substituts des ligue mineures auront l'occasion de se familiariser quelque peu avec la LNH, ce qui pourrait être fort utile aux Leafs à l'avenir.

L'on cite en exemple le joueur de défense John Grisdale, qui remplace Bob Baun, blessé au cou.

A l'occasion, Grisdale commet des erreurs de nervosité, mais il semble bénéficier de l'expérience qu'il accumule.

Samedi, contre St-Louis il "a tout fait bien" selon son instructeur: "Il a défendu la ligne bleue, a arrêté son homme et a bien contrôlé la rondelle".

Dimanche, par contre, McLellan avoue que Grisdale a commis des erreurs, qu'il attribue à la nervosité.

Larry McIntyre, autre défenseur-recrue, a lui aussi joué avec les professionnels quelque temps avant de se retirer, l'épaule séparée, il y a deux semaines. Heureusement pour McLellan, qui commençait à manquer de défenseurs, Brian Glennie, qui avait été blessé aux côtes, a pu revenir au jeu.

Les autres qui ont eu une occasion de faire leurs premières armes sont le gardien Ron Low, le centre George Ferguson et l'ailier Errol Thompson.

Low peut maintenant compter sur Jacques Plante, guéri d'une blessure au doigt pour l'aider à garder les filets, mais Ferguson et Thompson doivent continuer de se débrouiller aux places de Ullman et de Denis Dupéré.

Ullman et Dupéré, souffrant tous les deux d'une séparation de l'épaule, patinent régulièrement avec l'équipe mais ne peuvent encore reprendre la compétition.

Les Leafs ne sont évidemmen ps favoris pour remporter la victoire sur les Canadiens ce soir mais certains des joueurs supplémentaires des Canadiens doivent se contenter de regarder le match du haut de la galerie de la presse ou sur le banc des joueurs seront peut être envieux des inconnus Grisdale, Ferguson, Thompson et Low.

Foote et Murray sur la liste d'hiver du "grand" club

MONTREAL — Le receveur Barry Foote et le lanceur Dale Murray, des Carnavals de Québec, viennent d'être placés sur la liste hivernale des Expos de Montréal, tandis que le receveur Ron Brand, qui a déjà porté les couleurs du grand club, a été inscrit sur la liste d'hiver des Carnavals de Québec.

C'est ce que vient d'annoncer, à Montréal, le département des relations publiques des Expos.

Le gérant général Jim Fanning a également fait savoir que le voltigeur Jesus "Bobo" Riviera, qui jouait avec le West Palm Beach dans la classe "A", passe sur la liste de l'équipe majeur avec Murray et Foote, ce qui porte son personnel à 33 membres, cinq autres joueurs en ayant été retirés.

Ces cinq joueurs sont Ron Brand, qui passe sur la liste des Carnavals; le voltigeur Rick Down dont le nom passe de la liste des Carnavals à celle des Whips de Peninsula, dans la catégorie "AAA"; le lanceur Paul Sullivan, et l'intérieur Rich Hacker portés également à la liste des Whips; et le voltigeur Stan Swanson, qui a signifié son intention de quitter le baseball.

A la suite de ces changements, le personnel hivernal des Expos comprend maintenant, 12 lanceurs, trois receveurs, neuf joueurs d'intérieur et autant de voltigeurs. Roque, âgé de 22 ans, que les Expos viennent tout juste d'obtenir des Cards de Saint-Louis en retour du vétéran receveur Tim McCarver.

21 CIRCUITS

Jesus Riviera est l'un des joueurs des Expos qui connaissent le plus de succès présentement dans la Ligue d'hiver de Porto Rico. Il a une fiche de 15 coups sûrs, dont quatre doubles, quatre triples et trois circuits, pour une solide moyenne de .395.

Riviera, qui porte les couleurs du club Caguas, est au nombre des six joueurs des Expos qui totalisent 21 coups de circuits jusqu'ici dans la Ligue de Porto Rico. Les autres sont Ron Woods, de l'équipe Santurge, Jose "Pepe" Mangual, du Larecibo, et Hal Breeden, du Ponce, avec quatre ch et Mike Jorgenson, du Caguas, avec trois, tout comme Chico Rodriguez, du Santurge. Rodriguez est un joueur des filiales des Expos.

Les autres membres de l'actuelle liste des Expos qui évoluent dans les ligues d'hiver sont les lanceurs Joe Gilbert et Tom Walker, et l'intérieur Jose Laboy, qui jouent tous trois avec le Caguas; l'intérieur Pepe Frias, avec le Lescogido; le voltigeur Boots Day, du Magallanes, et l'intérieur Hector Torres, du Obregon.

LES SKIS DE FOND SONT ARRIVES

chez...

TOUT UN MONDE CHINIC



Les marques réputées de SKIS

LANDSEM-JARVINEN

SUNDIN

—

les ATTELAGES

RAYKEN

—

les BOTTINES

KIKUT

Choix complet d'accessoires:

VETEMENTS - TUQUES - BAS - MITAINES

SERVICE DE VERIFICATION D'EQUIPEMENT

A VOTRE SERVICE... UN PERSONNEL COMPETENT

DEMANDEZ JACQUES

STATIONNEMENT GRATUIT — COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES ET MISE-DE-COTE

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR
SAMEDI JUSQU'A MIDI

57, RUE DALHOUSIE
QUEBEC
692-1330

55, RUE ST-PIERRE
QUEBEC
692-1330

TOUT UN MONDE CHINIC

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR
SAMEDI JUSQU'A 5h.

28, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
QUEBEC
529-6617

GALERIES CANARDIERE
QUEBEC
661-3701

CHARGEX

compteurs

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pu
Perreault, G. Buf.	7	18	25	2
Gilbert, Rod., N.Y. R.	10	12	22	15
Bucyk, John, Bos.	7	15	22	2
Lemaire, J., Mtl	12	9	21	0
Backstrom, R., L.A.	9	12	21	2
Robert, R., Buf.	6	15	21	13
Goring, B., L.A.	10	10	20	0
Mikita, Stan, Chi.	7	12	19	4
Martin, R., Buf.	13	5	18	21
Berry, Bob, L.A.	11	7	18	8
Stanfield, Fred, Bos.	6	12	18	0
Park, Brad, N.Y. R.	8	13	18	10
Esposito, Phil, Bos.	8	9	17	34
Hull, B., Chi.	8	9	17	0
Ratelle, Jean, N.Y. R.	5	12	17	0
Wilding, J., L.A.	3	14	17	6
Cournoyer, Y., Mtl	10	6	16	2
Hodge, Ken, Bos.	7	9	16	8
Martin, Pit, Chi.	6	10	16	2
Bernier, S., L.A.	5	11	16	4
Schock, R. Pitt.	4	12	16	2
Dionne, M., Det.	7	8	15	4
Hadfield, Vic, N.Y. R.	6	9	15	11

ATLANTA

	B	A	Pts	Pu
R. Leiter	6	3	9	4
L. Morrison	3	5	8	6
K. McCreary	5	2	7	0
R. Masery	2	5	7	10
E. Hicke	3	5	6	2
J. Richard	3	2	5	2
R. Comeau	1	4	5	2
B. MacMillan	3	1	4	6
J. Stewart	1	2	3	2
R. Harris	1	2	3	6
N. Gratton	0	3	3	2
N. Price	0	3	3	15
M. Stefaniw	1	1	2	2
P. Quinn	0	2	2	25
B. Plager	0	1	1	12

BOSTON

	B	A	Pts	Pu
J. Bucyk	7	15	22	2
F. Stanfield	6	12	18	0
P. Esposito	8	9	17	34
K. Hodge	7	9	16	8
D. Marcotte	6	8	14	9
W. Cashman	3	7	10	23
C. Vadnais	2	6	8	18
M. Walton	2	7	9	24
D. Awrey	0	8	8	10
G. Bailey	4	3	7	34
G. Sheppard	6	1	6	0
D. Smith	3	3	6	10
T. Oreilly	1	4	5	12
N. Beverley	0	4	4	4
F. Odonnel	2	1	3	11
B. Orr	1	2	3	7
Ed. Johnston	0	1	1	0

BUFFALO

	B	A	Pts	Pu
G. Perreault	7	18	25	2
R. Robert	6	15	21	13
R. Martin	13	5	18	21
J. Lorentz	4	7	11	2
L. Hillman	2	4	6	8
S. Atkinson	3	1	4	0
T. Horton	0	4	4	20
C. Ramsay	2	1	3	2
R. Wyrozub	1	2	3	4
Don Luce	0	3	3	12
L. Mickey	1	1	2	22
M. Robitaille	1	0	1	6
B. Deadmarsh	1	0	1	4
G. Meehan	1	0	1	4
R. Dudley	0	1	1	7
J. Schoenfeld	0	1	1	30

CALIFORNIE

	B	A	Pts	Pu
W. McKechnie	6	5	11	6
J. Johnston	6	4	10	21
T. Boldirev	4	6	10	15
D. Redmond	2	7	9	16
C. Patrick	2	6	8	0
G. Croteau	2	5	7	2
P. Laframboise	4	2	6	2
H. Graves	3	1	4	0
M. Johnston	1	3	4	0
R. Leach	2	1	3	2
S. Gilbertson	1	2	3	4
S. Weir	1	1	2	0
T. Murray	0	2	2	2
Ted McAneeley	0	2	2	31
Bob Stewart	0	2	2	16
R. Smith	1	0	1	0

CHICAGO

	B	A	Pts	Pu
S. Mikita	7	12	19	4
D. Hull	8	9	17	0
Pit Martin	6	10	16	2
Jim Pappin	4	10	14	34
C. Korol	7	5	12	11
B. White	3	4	7	18
C. Maki	3	2	5	2
J. Korab	1	4	5	17
K. Magnuson	0	5	5	25
D. Russel	1	4	5	18
B. Ogilvie	1	2	3	4
P. Stapleton	1	2	3	6
J.P. Bordeleau	2	0	2	0
L. Angotti	1	1	2	4
D. Maloney	0	1	1	12
D. Jarrett	0	1	1	8

DETROIT

	B	A	Pts	Pu
M. Dionne	7	8	15	4
M. Redmond	6	5	11	6
R. Berenson	3	7	10	0
T. Ecclestone	2	7	9	4
B. Collins	4	4	8	6
N. Libett	4	4	8	16
A. Delvecchio	3	5	8	3
L. Fontaine	3	5	8	2
G. Charron	3	4	7	2
G. Bergman	2	4	6	12
A. Karlander	2	4	6	6
T. Bergman	2	3	5	14
L. Rochefort	2	2	4	0
R. Stackhouse	0	4	4	13
L. Johnston	0	2	2	21
E. Lajeunesse	0	2	2	11

ISLANDERS

	B	A	Pts	Pu
G. Gagnon	5	6	11	4
B. Harris	5	5	10	4
D. Hudson	2	7	9	2
Ed Westfall	4	4	8	2
B. Spencer	2	4	6	31
Jim Mair	2	3	5	8
B. Marchinko	0	5	5	0
Tom Miller	2	1	3	2
C. Cameron	2	1	3	2
B. Mikkelson	1	2	3	20
T. Crisp	1	3	3	0
A. Brown	1	1	2	0
D. Blackburn	1	1	2	0
K. Murray	0	2	2	26
B. Lavender	1	0	1	6
Bryan Lefley	0	1	1	6

LOS ANGELES

	B	A	Pts	Pu
R. Backstrom	9	12	21	2
B. Goring	10	10	20	0
E. Berry	11	7	18	8
J. Widing	3	14	17	6
S. Bernier	5	11	16	4
M. Corrigan	6	8	14	26
G. Marotte	2	5	7	10
V. Venasky	1	5	6	4
B. Lesuk	2	3	5	20
B. Long	0	5	5	6
D. Kusak	3	1	4	15
H. Howell	0	3	3	8
P. Curtis	0	2	2	11
D. Volmar	1	0	1	0
R. Lemieux	1	0	1	4
T. Harper	0	1	1	4
N. Komadoski	0	1	1	20

MINNESOTA

	B	A	Pts	Pu
D. Hextall	6	8	14	6
J.-P. Parisé	5	9	14	10
B. Goldsworthy	7	6	13	22
J. Drouin	2	8	10	6
D. Grant	3	3	6	2
B. Gibbs	2	4	6	10
F. Harvey	2	3	5	2
L. Nanne	2	3	5	4
Ted Harris	0	4	4	12
B. Nevin	2	1	3	0
M. Oliver	1	2	3	4
C. Burns	1	1	2	0
D. Prentice	1	1	2	0
D. Molins	0	2	2	2
R. Reid	0	2	2	8

MONTREAL

	B	A	Pts	Pu
J. Lemaire	12	9	21	0
Y. Cournoyer	10	6	16	2
M. Tardif	10	4	14	4
F. Mahovlich	5	9	14	16
P. Mahovlich	3	10	13	18
R. Houle	2	10	12	4
C. Lefley	3	6	9	2
S. Savard	3	6	9	12
G. Lapointe	2	6	8	10
C. Larose	2	5	7	8
G. Lafleur	1	6	7	6
H. Richard	0	7	7	4
R. Murdoch	0	4	4	6
J. Laperrière	0	4	4	14
M. Wilson	1	2	3	2
C. Arnazon	1	1	2	0
S. Shutt	0	1	1	2
J. Roberts	0	1	1	19

PHILADELPHIE

	B	A	Pts	Pu
B. Clarke	4	8	12	17
R. MacLeish	6	5	11	4
Bill Flett	7	0	7	4
Bill Clement	4	3	7	12
Brent Hughes	0	7	7	10
D. Saleski	2	3	5	19
G. Dornhoefer	3	2	5	24
Bob Kelly	3	2	5	33
Ross Lonsberry	2	3	5	11
D. Schultz	2	3	5	25
Bill Barber	1	4	5	0
Tom Bladon	1	4	5	2
Joe Watson	0	5	5	18
Simon Nolet	2	2	4	2
J. Potvin	1	3	4	0
P. Plante	0	3	3	0
B. Ashbee	0	2	2	14
W. Brossart	0	1	1	0
Ed Van Impe	0	1	1	12
D. Favell	0	1	1	2
L. Wright	0	1	1	4
W. Hillman	0	0	0	0

PITTSBURGH

	B	A	Pts	Pu
Ron Shock	4	12	16	2
K. Schinkel	7	5	12	2
L. MacDonald	6	6	12	2
B. Hextall	5	6	11	21
Syl Apps	5	5	10	4
Ed. Shack	4	4	8	20
J. Pronovost	2	6	8	0
D. Edestrand	1	7	8	14
Al McDonough	4	3	7	2
N. Harbaruk	2	5	7	2
Greg Polis	2	4	6	0
D. Burrows	1	5	6	10
J. Lynch	1	3	4	12
B. Watson	0	4	4	29
Duane Rupp	1	2	3	16
Rick Kessel	0	3	3	0
S. Cardwell	0	2	2	0
R. Lalonde	0	0	0	2

RANGERS

	B	A	Pts	Pu
Rod Gilbert	10	12	22	15
B. Park	5	13	18	10
J. Ratelle	5	12	17	0
V. Hadfield	6	9	15	11
B. Fairbairn	5	3	8	2
Rod Selling	3	5	8	10
W. Tkaczuk	3	3	6	6
Bobby Rousseau	3	3	6	2
P. Stemkowski	1	6	7	8
Dale Rolfe	2	5	7	22
S. Vickers	2	1	3	0
G. Carr	1	3	4	19
Ted Irvine	3	2	5	11
G. Sather	0	3	3	9
Ab Demarco	2	1	3	0
Ed Giacomin	0	1	1	0
Curt Bennett	0	1	1	0
R. Stewart	0	1	1	0
B. MacGregor	0	0	0	0

ST-LOUIS

	B	A	Pts	Pu
F. St-Marseille	5	7	12	2
M. Murphy	3	6	9	6
G. Sabourin	1	7	8	6
J. Egers	5	2	7	4
G. Unger	5	2	7	25
P. Roberto	2	4	6	21
C. Evans	1	5	6	10
B. Plager	0	6	6	6
D. O'Shea	2	3	5	2
B. Plager	0	5	5	14
S. Durbano	2	2	4	45
K. O'Shea	1	3	4	21
A. Dupont	1	2	3	29
F. Thomson	1	2	3	2
W. Merrick	1	1	2	0
N. Picard	1	0	1	8
F. Huck	0	1	1	0
B. McCord	0	0	0	0
R. Lafrenière	0	0	0	0

TORONTO

	B	A	Pts	Pu
D. Keon	8	4	12	2
D. Sittler	7	4	11	15
R. Ellis	3	8	11	2
P. Henderson	3	6	9	8
R. Kehoe	3	6	9	4
P. Jarry	3	3	6	2
D. Dupéré	2	4	6	2
B. Glennie	1	5	6	14
J. McKenny	0	6	6	10
G. Monahan	1	3	4	8
N. Ullman	2	0	3	0
E. Thompson	3	0	3	2
G. Ferguson	1	2	3	2
J. Grisdale	0	3	3	23
B. Baun	1	1	2	4
M. Pelyk	0	2	2	16
L. McIntyre	0	1	1	2
T. Clancy	0	0	0	0
J. Lundrigan	0	0	0	2
R. Low	0	0	0	2
R. Osburn	0	0	0	0

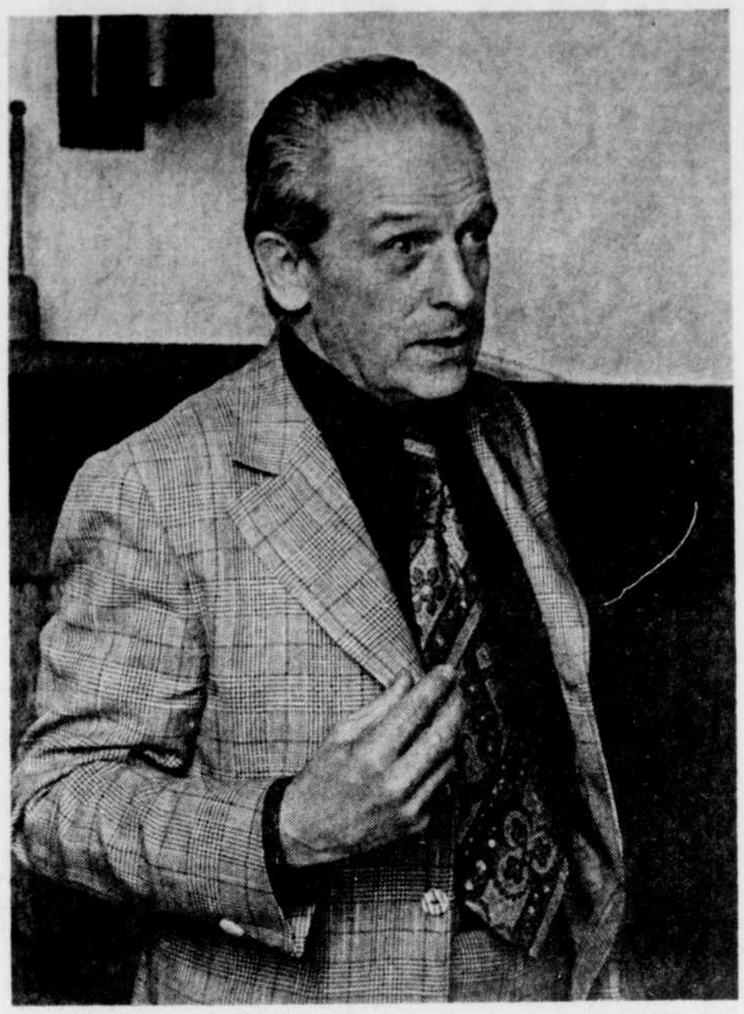
VANCOUVER

	B	A	Pts	Pu
O. Kurtenbach	4	6	10	4
B. Schmautz	5	4	9	55
B. Lalonde	4	4	8	16
J. Wright	4	1	5	6
D. Tannahill	4	3	7	5
A. Boudrias	3	4	7	10
R. Lemieux	2	5	7	11
A. Boudrias	1	5	6	0
W. Maki	1	5	6	4
D. Lever	3	2	5	2
J. O'Flaherty	3	2	5	6
D. Tallon	3	2	5	4
G. Boddy	1	3	4	29
J. Hargreaves	1	3	4	18
D. Kearns	0	3	3	0
B. Wilkins	0	3	3	6
D. Balon	1	1	2	4
B. McSherfrey	1	0	1	0
L. Bolonchuk	0	0	0	0

LES GARDIENS DE BUT

	PJ	Min.	BC	Bl.	Moy.	G	P	N
K. Dryden, Montréal	13	780	21	2	1.62	8	1	4
M. Plasse, Montréal	1	60	3	0	3.00	1	0	0
MONTREAL — TOTAUX	14	840	24	2	1.71	9	1	4
D. Dryden, Buffalo	4	180	6	0	2.00	0	1	2
R. Crozier, Buffalo	11	600	25	1	2.50	6	1	3
BUFFALO — TOTAUX	13	780	31	1	2.38	6	2	5
R. Edwards, Detroit	9	540	20	1	2.22	5	3	1
D. Dejordy, Detroit	3	180	9	0	3.00	2	1	0
DETROIT — TOTAUX	12	720	30	1	2.50	7	4	1
L. Worsley, Minnesota	6	327	14	0	2.57	3	1	1
G. Maniago, Minnesota	7	393	17	1	2.60	2	4	1
MINNESOTA — TOTAUX	13	720	31	1	2.58	5	5	2
G. Villemure, N.Y. Rangers	3	180	14	0	1.75	6	1	1
E. Giacomin, N.Y. Rangers	13	780	36	0	2.77	8	4	1
N.Y. RANGERS — TOTAUX	13	780	36	0	2.77	8	4	1
R. Vachon, Los Angeles	7	420	18	1	2.57	4	3	0
G. Edwards, Los Angeles	7	420	25	0	3.57	4	3	0
LOS ANGELES — TOTAUX	14	849	43	1	3.07	8	6	0
J. Plante, Toronto	7	381	17	0	2.68	2	2	2
R. Low, Toronto	7	399	23	0	3.46	3	4	0
TORONTO — TOTAUX	13	780	40	0	3.08	5	6	2
G. Smith, Chicago	6	360	18	0	3.00	4	1	1
T. Esposito, Chicago	8	480	26	0	3.25	2	5	1
CHICAGO — TOTAUX	14	840	44	0	3.14	6	6	2
D. Favell, Philadelphie	8	480	21	0	2.63	4	3	1
B. Taylor, Philadelphie	6	300	19	0	3.80	2	2	1
PHILADELPHIE — TOTAUX	13	780	41	0	3.15	6	5	2
W. Stephenson, St-Louis	9	499	23	0	2.77	2	3	3
J. Caron, St-Louis	5	221	16	0	4.34	0	2	2
ST-LOUIS — TOTAUX	12	720	39	0	3.25	2	5	5
P. Myre, Atlanta	8	480	26	0	3.25	3	4	1
D. Bouchard, Atlanta	6	360	21	0	3.50	2	3	1
ATLANTA — TOTAUX	14	840	47	0	3.36	5	7	2
D. Herron, Pittsburgh	7	393	20	2	3.05	3	4	0
J. Rutherford, Pittsburgh	7	387	24	0	3.72	3	2	1
C. Newton, Pittsburgh	1	60	5	0	5.00	0	1	0
PITTSBURGH — TOTAUX	14	840	49	2	3.50	6	7	1
R. Brooks, Boston	4	230	11	0	2.87	2	0	2
E. Johnston, Boston	11	610	42	0	4.13	4	6	0
BOSTON — TOTAUX	14	840	54	0	3.86	6	6	2
E. Dyck, Vancouver	5	280	16	0	3.43	2	3	0
D. Wilson, Vancouver	8	500	35	0	4.20	2	5	1
VANCOUVER — TOTAUX	13	780	51	0	3.92	4	8	1
M. Edwards, Californie	2	120	5	0	2.50	1	1	0
G. Meloche, Californie	10	600	43	0	4.30	1	6	3
CALIFORNIE — TOTAUX	12	720	48	0	4.00	2	7	3
G. Desjardins, N.Y. Islanders	6	360	22	0	4.50	1	4	1
G. Gray, N.Y. Islanders	1	60	5	0	5.00	0	1	0
B. Smith, N.Y. Islanders	4	240	22	0	5.50	1	3	0
N.Y. ISLANDERS — TOTAUX	11	660	54	0	4.91	3	8	1

Rousseau: derrière les Jeux olympiques, une nouvelle philosophie de la vie



Jean-Paul SAVARY

Audacieux objectif de Skibec: $30,000

par Claude LAROCHELLE

Coupant les amarres avec le dénuement qui a présidé pendant des années à l'organisation du ski dans la région de Québec, Skibec a fait connaitre, hier, un audacieux projet de financement devant lui permettre d'atteindre l'objectif de $30,000 d'ici à la fin de décembre prochain.

Tout un contraste, en effet, avec les années passées, puisque le budget de la zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent, l'ancêtre de Skibec, n'a jamais dépassé $10,000. L'an dernier, sous la vigoureuse impulsion du président Jean-Paul Savary et de ses acolytes, Guy Thivierge, Jean-Jacques Langlois et Jos Faucher, Skibec qui fonçait sous un nouveau sigle, a réussi à amasser $16,000.

Mais cet hiver, le ski, particulièrement le ski de compétition qui souffre de stagnation à Québec, devrait faire un bond en avant grâce à des fonds accrus à $30,000.

Tout cela grâce à deux audacieux moyens de financement.

1) Un autofinancement original suivant des méthodes d'avant-garde mises au point par le spécialiste en finances, Jean-Jacques Langlois.

2) En trouvant le moyen d'amener le gouvernement du Québec à faire une nette cassure avec sa politique habituelle en fournissant des fonds au niveau régional.

Certes, l'exploit des Thivierge, Savary, et Langlois n'est qu'en partie réalisé. Le Salon des neiges est une première étape dans l'autofinancement, mais il y a d'autres jalons à poser, et le principal obstacle est le gouvernement.

Dans ses subventions, le Haut Commissariat aux Sports, alimente financièrement les disciplines sportives au niveau provincial. C'est ainsi que dans le ski, la Division de ski du Québec, aujourd'hui désignée sous le nom de Ski-Québec (ne pas confondre avec Skibec) bénéficie d'une subvention de $109,000.

DEVANT RIEN

Mais quand la Division du Québec a mis la main sur la "galette", il ne reste plus rien pour les neuf succursales, et Skibec, qui est l'une de ces filiales, se retrouve devant rien. Le ski est victime du même grand mal que toutes les autres disciplines sportives au Québec. Rien sur le terrain, mais tout dans les structures administratives.

Skibec de Jean-Paul Savary entend attaquer ce mal au coeur et s'avère l'allié de Gaston Marcotte et de la régionalisation. Skibec veut forcer le gouvernement à dépenser directement dans un organisme régional.

"Le gouvernement va se commettre ou il va se passer quelque chose," de lancer Jean-Jacques Langlois dans un élan de hardiesse.

Le plan mené par Skibec consiste à démontrer qu'un organisme régional peut se structurer financièrement. Skibec veut devenir en quelque sorte une "zone" pilote capable de réaliser ses audacieux projets.

par Lise LACHANCE
de notre bureau de MONTREAL

"Si nous parvenons à inciter des millions de jeunes Canadiens à participer vraiment et profondément au mouvement olympique, nous aurons alors atteint un but beaucoup plus important pour notre nation que le fait de gagner tant de médailles d'or, d'argent ou de bronze", a déclaré, hier, M. Roger Rousseau, président et commissaire général des olympiades de 1976, qui se tiendront à Montréal.

"Les Jeux olympiques deviennent une école de discipline, de fraternité, où la bonne entente et la compréhension forgent, chez tous ceux qui les vivent, une nouvelle philosophie de la vie", a ajouté le diplomate de carrière, qui portait la parole devant la Chambre de commerce de la Métropole.

Il a d'ailleurs avoué aux membres de ce corps intermédiaire qu'il espère leur confier "un rôle d'ambassadeur" des Jeux, tant dans le reste du Canada qu'à travers le monde. Les modalités d'une telle collaboration restent à définir, a-t-il précisé, mais il a cité au Soleil, à titre d'exemple, à l'issue de sa causerie, la possibilité pour des membres de la Chambre de commerce de Montréal d'aller parler de la 21e olympiade de 1976 aux organismes - frères disséminés partout... et aussi de mousser la vente des billets de loterie qui seront imprimés pour l'occasion. Cette façon de procéder, a dit M. Rousseau, aidera à amoindrir les coûts et à créer une participation réelle de chacun.

LE SENS PRATIQUE DES ANCETRES

Le président et commissaire général des Jeux olympiques de Montréal a affirmé que le comité organisateur est bien déterminé "à faire la preuve tangible du sens pratique de nos ancêtres et du "know-how" qui, déjà, a su placer notre pays à l'avant-garde de toutes les nations modernes".

L'équipe tient aussi à ce que les installations des Jeux servent véritablement les intérêts de la communauté dans son sens large, c'est-à-dire canadien. Et de conclure : "Nous laisserons derrière nous des structures qui permettront aux organismes en place, aux fédérations et associations nationales, provinciales, municipales, de mieux s'intégrer dans le monde olympique".

Comme le maire Drapeau l'avait fait la veille, M. Rousseau a insité sur la volonté des organisateurs de ramener les prochains Jeux à des dimensions plus modestes et plus humaines.

Région des Bois-Francs

Notre-Dame-de-Ham deviendrait un royaume du sport

Un complexe sportif d'envergure prendra bientôt forme dans la région des Bois-Francs, plus précisément à flanc de montagne, près du petit village de Notre-Dame de Ham.

Les grandes lignes de ce projet colossal seront dévoilées aujourd'hui même, à Montréal, au cours d'une conférence de presse. Selon les informations obtenues, ce complexe, en bonne partie réalisé par des architectes de Québec, touchera diverses disciplines sportives.

Ainsi, la montagne de Notre-Dame de Ham deviendra un important centre de ski. Plusieurs pistes seront aménagées. Au pied de cette montagne, les promoteurs ont prévu la réalisation d'un parcours de golf de 18 trous lequel sera servi par un boisé absolument merveilleux. Il est également prévu, entre autres choses, la construction de plusieurs courts de tennis.

Les concepteurs du projet annonceront également aujourd'hui qu'ils ont retenu les services de Doran "Duke" Doucet de Windsor, champion de golf amateur du Québec en 1972. Doucet a signé un contrat de cinq ans pour devenir le professionnel attitré au nouveau club de golf de Notre-Dame de Ham.

Un autre coup de maître a aussi été réussi quand les promoteurs se sont assuré les services d'Arthur Bourbeau, de Sutton, champion de ski alpin au Québec en 1972. Bourbeau a également paraphé un contrat de cinq ans. On chuchotte que Robert "Bob" Bédard de Sherbrooke, ancien champion canadien de tennis, serait éventuellement invité à prêter son concours au développement de ce sport à l'intérieur de ce complexe.

VILLAGE TRANSFORME

Ce projet va plus loin encore. Le village de Notre-Dame de Ham sera complètement transformé. Les vieilles maisons seront rafraichies, d'autres seront transformées en auberges. Des voies d'accès modernes seront construites. Bref, ce petit village, où le calme régnait en maître depuis toujours, deviendra un attrait touristique d'éclat, si le plan d'ensemble des concepteurs du projet se matérialise.

Notre-Dame de Ham est situé à une vingtaine de milles de Victoriaville, dans le comté d'Arthabaska. Par la route 20, l'accès à ce futur centre touristique, sera fort rapide pour les Québécois et les Montréalais.

Les options pour l'achat des terrains nécessaires à l'aménagement du complexe sont retenues depuis plusieurs mois déjà. De nombreux hommes d'affaires ont déjà été intéressés à ce projet.

Le premier coup de pelle sera donné d'ici peu. On ignore présentement les échéanciers que s'accorderont les promoteurs pour la réalisation de ce complexe sportif.

football

SAMEDI

Ligue canadienne

Winnipeg 7, Ottawa 11
Saskatchewan 14, Vancouver 26

DIMANCHE

Ligue canadienne

Toronto 16, Hamilton 26
Calgary 14, Edmonton 28

Ligue nationale

Atlanta 7, Los Angeles 20
Chicago 0, Detroit 14
Cincinnati 17, Pittsburgh 40
Dallas 34, San Diego 28
Denver 17, N.Y. Giants 29
Houston 0, Cleveland 20
Miami 30, Buffalo 16
Nouvelle-Orléans 6, Minnesota 37
Oakland 14, Kansas City 27
Saint-Louis, 6, Philadelphie 6
San Francisco 24, Green Bay 34
Washington 35, N.Y. Jets 17

LUNDI

Ligue nationale

Baltimore 24, Nouv.-Angleterre 17

SAMEDI

Ligue canadienne

Montréal à Ottawa
(demi-finale de l'est)

DIMANCHE

Ligue canadienne

Saskatchewan à Edmonton
(demi-finale de l'est)

Ligue nationale

Baltimore à San Francisco
Buffalo à New York Jets
Denver à Los Angeles
Detroit à Minnesota
Green Bay à Chicago
Kansas City à Pittsburgh
Nouvelle Angleterre à Miami
Nouvelle Orléans à Atlanta
New York Giants à Washington
Oakland à Cincinnati
Philadelphie à Houston
Saint-Louis à Dallas

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hamilton	11	3	0	372	262	22
Ottawa	11	3	0	298	228	22
Montréal	4	10	0	246	353	8
Toronto	3	11	0	254	298	6

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	10	6	0	401	360	20
Edmonton	10	6	0	380	368	20
Saskatchewan	8	8	0	359	232	16
Calgary	6	9	0	331	294	12
Col.-Britannique	5	11	0	254	380	10

LIGUE NATIONALE

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Washington	7	1	0	200	111	.875
Dallas	6	2	0	184	125	.750
New York Giants	5	3	0	197	164	.625
St-Louis	2	5	1	98	162	.313
Philadelphie	1	6	1	68	177	.188

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Detroit	5	2	0	199	169	.625
Green Bay	5	3	0	1[illegible]	144	.625
Minnesota	4	4	0	183	121	.500
Chicago	3	4	1	132	142	.438

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	5	2	1	167	132	.688
Atlanta	4	4	0	162	165	.500
San Francisco	3	4	1	208	154	.438
Nouv.-Orléans	1	6	1	115	217	.188

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	8	0	0	198	103	1.000
New York Jets	5	3	0	238	189	.625
Nouv.-Angleterre	2	6	0	109	241	.250
Buffalo	2	6	0	165	212

Baseball: les Rangers du Texas se "rajeunissent" davantage

ARLINGTON, Texas (UPI) — Whitey Herzog, le nouveau gérant des Rangers du Texas, de la Ligue américaine, vient de joindre à l'équipe la plus jeune du baseball majeur trois instructeurs âgés de moins de 40 ans.

Herzog a annoncé, hier, qu'il avait embauché Chuck Estrada, 34 ans, Chuck Hiller, 37 ans, tous deux de l'organisation des Mets de New York, de même que Jackie Moore, des Brewers de Milwaukee, pour le seconder dans sa tâche de diriger cette équipe dont la moyenne d'âge est de 24 ans seulement.

Celui qui succédait la semaine dernière à Ted Williams à la barre des Rangers, vient ainsi de faire presque maison nette dans le personnel d'instructeurs qui secondait Williams; seul l'instructeur des lanceurs, Sid Hudson, demeure dans l'organisation des Rangers.

Le gérant général Joe Burke a déclaré que Hudson pourrait être utilisé comme dépisteur ou aussi comme conseiller auprès des lanceurs.

Les instructeurs remplacés sont Nellie Fox, Joe Camacho, George Susce et Whayne Terwilliger.

Herzog a dit estimer que son personnel d'instructeurs "sera capable de communiquer de façon efficace avec les jeunes joueurs des Rangers".

résultats à québec

PREMIERE COURSE
TROT — $825
8—Tarport Baffer, F. Nadeau, $18.00, 4.80, 6.80; 3—Junes Comet, J.C. Corbin, $2.80, 2.40; 4—Bill Scotch, E. Bédard, $5.80.
Ont aussi couru: Frosty Tip, Mister V, Green River Ref, Oliver Byrd, Queens Nero.
Temps: 2:16.4.

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $500
8—Ardean, R. Bélanger, $6.80, 5.30, 3.10; 5—Long Q., A. Jean, $5.10, 4.80; 2—Tovelle, G. Julien, $3.40.
Ont aussi couru: General Counsel, Lori Johnston, Davey Top It, Noseys Brother, Addie Majesty.
Pari-double: 8-5 $82.30.
Temps: 2:15.1.

TROISIEME COURSE
AMBLE — $500
5—Hello Bye Bye, C. Desjardins, $11.70, 4.70, 3.10; 2—Captain Angus, Y. Bolly, $4.80, 3.90; 3—King Elkington, F. Nadeau, $3.30.
Ont aussi couru: Buck Richard, Moonshine Boy, Lusty Lawrence, Christian Abe, Kelly Sorel.
Temps: 2:14.4.

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $750
5—Beautiful Katy, Y. Fontaine, $43.30, 10.70; 2—Thérèse Frost, Y. Bolly, $5.10.
Ont aussi couru: Dukes Victor, Kawartha Star, Tardios Prince, Dee Dee Hunter, Theyre Off, Chief Harkwin.
Quinella: 2-5 $52.90.
Temps: 2:15.3.

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $1,100
2—Lew James, E. White, $4.70, 3.60, 2.60; 8—The Flyer A., M. Cournoyer, $5.70, 3.10; 6—Gerry Larry, Y. Roger, $4.50.
Ont aussi couru: Mickey Joe Abbe, Janeys Dream, Earlylakes Pride, Flight Chief, Senateur Bunter.
Temps: 2:08.3.

SIXIEME COURSE
AMBLE — $650
2—Monsieur Remo, G. Fortier, $89.50, 15.60; 3—Keystone Romero, C. Desjardins, $5.70.
Ont aussi couru: Doc Lou, Belle Gay Pat, Abe Senator, Della Angus, Vivian Norris, Burly Scot.
Quinella: 2-3 $85.80.
Temps: 2:13.2.

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $750
3—Success Mark, J. Ducios, $9.10, 4.50, 3.00; 4—Tyee Tie, J. Cyrenne, $5.70, 2.80; 7—Willow Brook Jaque, L. Duquette, $3.40.
Ont aussi couru: Circle Air, Vallie Blackstone, Arts Call, Merta Western, In Time Mir.
Temps: 2:13.3

HUITIEME COURSE
AMBLE — $525
2—Tommy Blackstone, F. Noël, $7.00, 3.60; 3—Tay Town Dean, C. Denault, $2.70.
Ont aussi couru: Deep Run Dolly, B.B. Sharp, Cordobes, Demon Frisco, Glenda Doyle. Big Marvel a été retiré.
Quinella: 2-3 $9.70.
Temps: 2:13.3.

NEUVIEME COURSE
AMBLE — $850
7—Copper Column, B. Gervais, $9.40, 3.80, 2.80; 1—Meadow Byrd, A. Desrosiers, $3.10, 2.40; 3—Eagle Flight, J.C. Corbin, $4.80.
Ont aussi couru: Glowing Mir, The Count A., Glade Run, Miss Duke Demon, Two Mountains Carl.
Temps: 2:13.2.

DIXIEME COURSE
AMBLE — $650
3—Mindy Rainbow, J. Cyrenne, $3.60, 3.10; 5—Kin O Battles, Y. Roger, $5.90.
Ont aussi couru: Princess Mir, Two Mountains Stud, Debbys Ace, Diane Success, Cora Hal, Shadydale Air Step.
Exacta: 3-5 $23.90.
Temps: 2:11.2.

les inscrits à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
TROT — BOURSE $1,900
8—Lindy Lobell, J.-P. Gauthier 8-2
3—Two Mountains Fury, J.-P. Charron 3-1
2—Ruth Ann Charlton, G. Beaulieu 4-1
5—Drummond R.C., A. Veilleux 9-2
6—Dean Adios, G. Gendron 3-1
4—Special Treat, A. Beaudoin 6-1
1—Unitas, P.S. Guay 8-1
6—Caporal Fleurie, Y. Pelchat 8-1
7—Dark Smoke, B. Livernoche 10-1

DEUXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,100
8—Her Irish, G. Gendron 8-2
1—Rokare, A. Deguise 3-1
6—Headmaster, W. Bourgon 4-1
5—Notre Dame, A. Bédard 9-2
8—Cloverland Miss, A. Lalonde 5-1
7—Showells Adios, N. Bardier 6-1
2—Duke Of Belmont, C. Pelletier 8-1
3—Billy Bow Bow, G. Desjardins 8-1
4—Conestage Count, Y. Richer 10-1

TROISIEME COURSE
TROT — BOURSE $2,300
7—Frisky Chip, G. Gendron 5-2
5—Smokey Cord, G. Lachance 3-1
1—Matthew Hanover, P. Robillard 4-1
6—Smokeway Lad, T. Strauss 9-2
4—Turnabout, V. Bourgon 5-1
2—The Duke, St Grisé 6-1
3—Kentucky Blend, R. Ponton 8-1

QUATRIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,600
7—Overlord Lobell, G. Lachance 5-2
5—Topic Lobell 3-1
1—Leon Dawn, M. Giguère 4-1
3—Trudys Cole D. Normandin 9-2
2—Magui Suja, M. Picard 5-1
8—David B. Brook, J. Foley 6-1
4—Lauras Theme, G. Baillargeon 8-1
6—Cindys Lady, A. Deguise 10-1
9—West River Harry, R. Seaman 12-1

CINQUIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,600
2—Victor Knox, G. Gendron 5-2
4—Senator Roan, Y. Plouffe 3-1
6—Dilly Bob, J. Findley 4-1
7—Lord Capricorn, S. Grisé 9-2
8—Makers Mark, J.-P. Charron 5-1
5—Matchless Pick, R. Berthiaume 6-1
3—Miss Adios Patch, D. Godin 8-1
1—Portage Starr, D. Odwyer 10-1

SIXIEME COURSE
TROT — BOURSE $2,400
6—Perfection Mir, J.-M. Bédard 5-2
4—Wyncrest Tom, M. Lachance 3-1
1—Mr. Bomb, P.S. Guay 4-1
2—Dins Boy, 9-2
5—City View Jet, G. Gendron 5-1
3—Lavender John, 6-1
7—Barre Bruce, A. Hanna 8-1

SEPTIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,700
6—C.F. Adio, 5-2
7—Molly Sue, J. Findley 3-1
5—Drumore, R. Ponton 4-1
4—Steady Nan, 9-2
8—Guy Master, T. Miller 5-1
3—Carrolls Pride, S. Grisé 6-1
2—Miss Adioswind, 8-1

HUITIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,700
9—Miranda Girl, G. Lachance 5-2
5—Drummond Hanover, M. Dostie 3-1
4—Henry Bunter, S. Boucher 4-1
7—Belle Colonial, A. Lalonde 9-2
3—Nardins Brewer, J. Hébert 8-1
2—Rocky Gander, P. Robillard 6-1
1—Jolie Richelieu, D. Larochelle 8-1
8—Demonstration, Cr. Ricard 8-1
6—Worthy Lucia, 12-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $2,300
1—Hawaian Champ, R. Samson 5-2
5—Speedy Satan, G. Gendron 3-1
3—Lorindas First, J.-P. Charron 4-1
7—Georgia Barmin, G. Lachance 9-2
8—Mischievous Mood, M. Giguère 5-1
5—Davey S. Hal, M. Pelletier 6-1
4—Golden Able, J.-P. Gauthier 8-1
6—Stimulant Mir, M. Dostie 8-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE $1,900
9—Miloys Shoe, M. Brosseau 5-2
4—Adios Whisky, 3-1
2—Fridays Painter, Y. Gauthier 4-1
6—Assiduous, 9-2
8—Belhom Steven 5-1
5—David Lee, R. Seaman 6-1
1—David A. Brook, J. Foley 8-1
7—Walrau Lord, J.-P. Charron 8-1
3—Tarquin, R. Ponton 10-1

Stan Smith frise l'élimination

STOCKHOLM (UPI) — Le favori Stan Smith, des Etats-Unis, eut toutes les misères du monde à franchir la première ronde du tournoi de tennis ouvert de Stockholm, hier, battant de justesse le Suédois Ove Bengtsson 6-7, 7-5 et 6-4. Ce tournoi est doté d'une bourse de $63,500.

Le champion de Wimbledon, qui avait raflé, la semaine dernière, les honneurs du tournoi ouvert Jean Becker, disputé à l'intérieur, a dû concéder la première manche en perdant le bris d'égalité.

Bengtsson, trois fois champion de la Suède, a pu gagner cette première manche en dépit de plusieurs doubles-fautes.

Smith, qui a été le grand vainqueur du tournoi de Stockholm en 1970, a dû parvenir à briser le service de son adversaire, dans la huitième partie de la deuxième manche pour finalement l'emporter 7-5.

Dans la manche finale, l'Américain aux cheveux longs et à la moustache, a brisé le service du Suédois dans la sixième partie pour triompher cette fois plus facilement par 6-4.

38 équipes au troisième tournoi provincial midget

par Paul-Henri DROUIN

SAINT-JOSEPH — Le 3e tournoi provincial de hockey midget "Baronet" sera présenté à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, les 14, 15, 16 et 17 décembre prochain sous les auspices du club "Kiwanis" de Sainte-Marie.

L'organisation du tournoi a fait savoir que cette compétition annuelle est ouverte aux classes AA, A, B et C et qu'on n'acceptera que 38 équipes.

Les champions de chacune des catégories se mériteront les trophées "BARONET", une commandite du sportif Roland Lacroix, de Sainte-Marie de Beauce.

Pour démontrer l'importance de ce tournoi, jusqu'ici, six éclaireurs de la ligue Junior "A" du Québec ont fait savoir à l'organisation qu'ils suivront avec intérêt les rencontres de ce tournoi.

Cet événement est sanctionné par l'Association du hockey mineur au Québec et le commissaire Léonard Lemieux, de Charlesbourg, est celui qui verra à la bonne marche de cette compétition qui l'an dernier a attiré plus de 8,000 spectateurs.

Pour les équipes de l'extérieur, à plus de 75 milles, un comité de logement a été formé par le club "Kiwanis" et aussi on servira des repas aux équipes qui évolueront aux heures des repas.

Afin de ne pas être désappointés, l'organisation du tournoi avise les gérants intéressés à participer à cet événement, de communiquer immédiatement avec l'aréna de Sainte-Marie pour l'inscription de leurs équipes.

Les profits de ce tournoi seront versés au comité d'aide au hockey mineur de Sainte-Marie de Beauce, dont le président est M. Harry Pope, ainsi qu'au club Kiwanis, de Sainte-Marie.

sport local

HOCKEY INTER-CITES

Limoilou et Sainte-Foy-Sillery ont annulé 5-5, hier soir, dans le junior "B", dans la Ligue de hockey Québec inter-Cité. Dans la catégorie midget, un autre match nul: Loretteville 2, Québec-Centre 2. Chez les bantams, Sainte-Foy a défait Charlesbourg 5-3 tandis que Loretteville a vaincu Beauport de justesse 4-3. Loretteville l'emporta 5-4 contre Québec-Centre chez les pee wee. Enfin, dans la catégorie mosquito, Sainte-Foy a facilement triomphé de Charlesbourg 6-1 tandis que Loretteville en faisait autant contre Beauport 5-2. Ce soir, dans les catégories mosquito et bantam, Québec-Centre affronte Limoilou et Lévis-Lauzon joue contre Charlesbourg, tandis que dans les catégories pee wee et midget, Sainte-Foy visite Beauport.

CASTING CLUB

Les présidents des sections "PECHE", "TIR AU PISTOLET" ET "PLEIN AIR" invitent tous les membres du "CASTING CLUB DE QUEBEC" à participer aux activités chaque mardi de 7h.00 à 11h.00 p.m. au Centre Durocher. La section pêche comprend la pratique du lancer à la mouche, le lancer léger, le montage de mouches ainsi que la fabrication et la réparation des cannes à pêche. Le tir au pistolet se fait avec des armes à air comprimé (CO2) et des armes sont à la disposition des membres. Des films sont aussi présentés à différentes occasions.

HOCKEY MINEUR

Le hockey municipal au Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec déborde d'activités dans toutes les catégories. Les équipes ont débuté la saison 1972-1973, le 28 octobre dernier à l'aréna du Parc Victoria et au Pavillon de la Jeunesse. Un enthousiasme règne au sein de tous les clubs. Les joueurs évoluent surtout les fins de semaine. On estime à 1,200, le nombre de joueurs inscrits au niveau des catégories mosquito, pee wee, bantam, midget et juvénile. Ces quatre catégories regroupent 70 formations. Le hockey municipal est réparti dans les clubs Frontenac, Dollard, St.Pat's, St-Pascal, Cartier, Montcalm, Champlain, Falaise, Bardy, Duberger, Iberville, Ste-Odile, Ferland, Les Saules, Neufchâtel, Marchand et Garnier. Aussitôt que les patinoires extérieures seront disponibles, le Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec élaborera son programme pour le hockey local. Dans la classe de l'élite, le Service des Loisirs est représenté par 15 équipes, soit dans toutes les catégories du circuit Inter-Cités, Région de Québec.

LES REVENANTS

La Ligue de hockey des revenants de Charlesbourg, procédera à son ouverture vendredi soir le 10 novembre 1972, à 21h., à l'aréna de Charlesbourg.

COTE DE BEAUPORT

La Ligue de hockey mineur Côte de Beauport fonctionne à nouveau cette année avec quatre villes: Beauport, Courville, Villeneuve et Notre-Dame-de-l'Espérance (Giffard), comprenant 5 catégories: atome, mosquito, pee wee, bantam et midget. Le bureau de direction est formé comme suit: Réal Gobeil (Courville), Président; Marcel Donaldson (Beauport), Vice-Président & Régistraire; Raymond Massicotte (Villeneuve), Secrétaire - Trésorier; Roland René (Notre-Dame), Publiciste. La saison débutera le 18 novembre prochain, alors que Notre-Dame rendra visite à Villeneuve à l'Arena Gilles Tremblay.

JUDO

Le service des loisirs de l'Ancienne-Lorette a introduit dans son programme des cours de judo comme nouvelle activité sportive. Donnés à la Polyvalente de l'endroit par Gérard Blanchet, ceinture noire et professeur au Central Judo Club de Québec et par Gilles Kelly, ces leçons sont destinées à tous, soit aux dames et aux hommes, les lundi et mercredi soirs de 8:30 hres à 10:00 hres et aux jeunes, de 10:00 hres à 11:30 hres le samedi matin. On peut s'inscrire en téléphonant au service des loisirs à 872-7209 ou en se rendant à la palestre de la Polyvalente aux jours et heures préindiqués. Les spectateurs sont de même les bienvenus.

le sport en bref

ALLEY OPERE

PITTSBURGH (UPI) — L'arrêt - court Gene Alley, des Pirates de Pittsburgh, qui a souffert de douleurs au genou au cours des deux dernières saisons, subira une intervention chirurgicale, vendredi, dans un hôpital de Pittsburgh. Les médecins enlèveront un cartilage déchiré de son genou gauche, le même qui fut opéré la saison dernière. Alley espère pouvoir être rétabli en temps pour le camp présaisonnier du printemps.

Les Pirates ont incidemment annoncé qu'ils entameront leur saison régulière de 1973 sur leur terrain, le 6 avril, contre les Cards de Saint - Louis.

ENCORE SPITZ

NORTH HOLLYWOOD (UPI) — L'Américain Mark Spitz et l'Australienne Shane Gould viennent d'être nommés les nageurs de l'année 1972 par le magazine mondial de la natation. Mlle Gould a mérité cinq médailles, dont trois d'or, aux récents Jeux de Munich tandis que Spitz en raflait sept en or.

NOUVEAU COUGAR

CHICAGO (UPI) — Les Cougars de Chicago, de l'Association mondiale de hockey, viennent d'acheter le contrat du défenseur Larry Mavety des Blazers de Philadelphie. Agé de 30 ans, Mavety a figuré dans six matches de l'AMH depuis l'ouverture de la saison, d'abord avec les Sharks de Los Angeles puis avec les Blazers. Il a une fiche d'un but et de 14 minutes passées au banc des punitions. Dans ses trois saisons précédentes, avec Denver et Salt Lake City de la Ligue de l'Ouest, il a compilé un dossier de 173 points.

RAPIDEMENT FIXE

PHILADELPHIE (UPI) — Quelque temps seulement après avoir été libéré par les Phillies de Philadelphie, de la Ligue nationale de baseball, le lanceur gaucher Chris Short a accepté les termes d'un contrat avec l'équipe d'Evansville, dans l'Indiana, club - ferme des Brewers de Milwaukee, de la Ligue américaine. Jim Wilson, le directeur des opérations des Brewers, a indiqué qu'il ne restait plus que les signatures à apposer sur le contrat, sans toutefois en préciser les termes. Short, qui a manqué la plus grande partie de la dernière campagne en raison d'une blessure, venait tout juste d'être libéré par les Phillies, dont le gérant général, Paul Owens, avait cependant déclaré qu'il aurait pu quand même tenter sa chance avec Philadelphie à leur prochain camp d'entraînement du printemps. Ce grand gaucher de 6 pieds 4 pouces a conservé un dossier de 132 victoires et 127 revers en 13 saisons avec les Phillies. Ceux-ci ont par ailleurs envoyé le voltigeur Bryon Browne et le receveur et joueur d'intérieur Pete Koegel à leur club - école Eugene, de la Ligue de la Côte du Pacifique.

LAJEUNESSE AUX MINEURES

DETROIT (UPI) — Les Red Wings de Detroit, de la Ligue nationale de hockey, ont envoyé le défenseur Serge Lajeunesse à leur club-ferme de la Ligue américaine, les Red Wings de Virginia, tout en le gardant cependant sujet à un rappel immédiat. Agé de 22 ans, Lajeunesse, qui est natif de Montréal, avait été le premier choix des Wings au repêchage amateur de la LNH en 1970. Tout en affirmant que Lajeunesse reviendra sûrement à Detroit, l'entraîneur John Wilson, des Wings, a expliqué que son jeune défenseur avait tout simplement besoin de voir plus d'action et que la Ligue américaine lui permettrait de jouer plus souvent qu'à Detroit.

JOUEUR ETANCHE

KANSAS CITY (UPI) — John Mayberry, le jeune cogneur des Royals de Kansas City, a été le meilleur premier - but défensif de la Ligue américaine de baseball en 1972. Ce géant de 22 ans originaire de Detroit, a mené le circuit dans six des sept catégories défensives, incluant sa moyenne comme telle qui, à .995 surpasse celle de .9946 de Dick Allen, des White Sox de Chicago. Mayberry mène dans les retraits, dans les chances totales, dans les doubles - jeux et dans les parties jouées, en outre d'être ex aequo quant au plus faible nombre d'erreurs avec seulement sept. Dans les assistances sur retraits, il vient second derrière Harmon Killebrew, des Twins de Minnesota, avec 82 contre 99.

WILLIAMS Y SERA

MONTREAL — Le gérant Dick Williams, qui vient de conduire les Athletics d'Oakland à la conquête de la Série mondiale de baseball contre les Reds de Cincinnati, sera un des invités d'honneur lors du sixième dîner annuel des célébrités sportives qui aura lieu cette année, le vendredi, 15 décembre, à l'hôtel Reine - Elizabeth, à Montréal.

VICTOIRE DE COHEN

PARIS (Reuter) — Le poids moyen français Max Cohen a remporté, hier soir, une rapide victoire sur le champion espagnol de la catégorie, Pablo Sanchez, par arrêt de l'arbitre à la seconde reprise. L'arbitre a arrêté le combat quand Sanchez a été envoyé au tapis après avoir reçu une sévère corrrection dès le coup de gong initial.

FRAZIER-FOREMAN

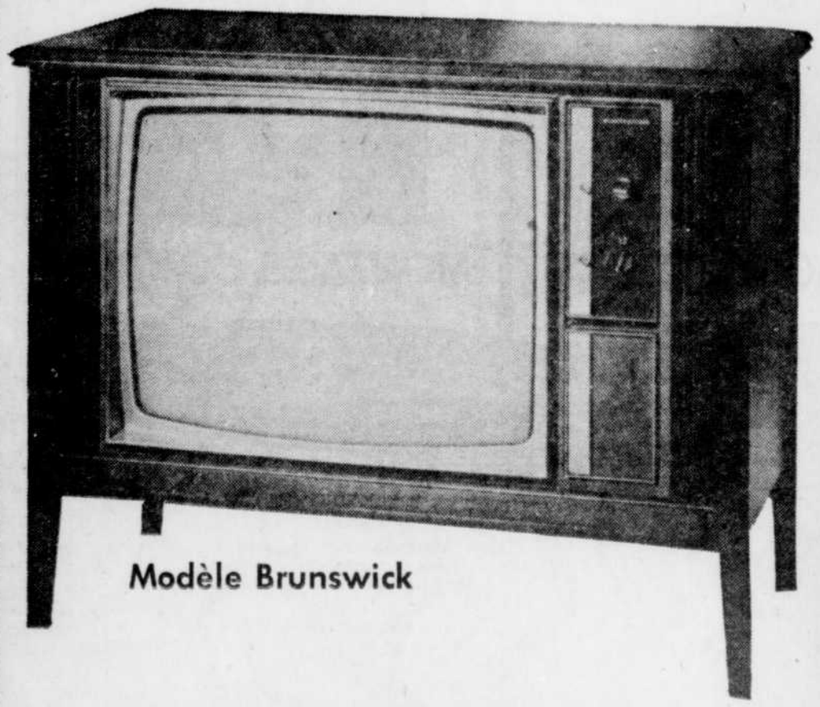
KINGSTON, Jamaique. (Reuter) — Joe Frazier, détenteur du titre mondial des poids lourds, et George Foreman doivent signer, demain, un contrat à Kingston en vue d'un combat pour le titre mondial, qui aura lieu dans cette ville en janvier prochain.

Les deux Américains, tous deux anciens champions olympiques, doivent arriver aujourd'hui à la Jamaique. Frazier en provenance de Philadelphie et Foreman de Miami.

La date du combat n'a pas encore été fixée, mais on parle du 22 janvier, jour où Foreman fêtera son 25ème anniversaire. Frazier aura 29 ans le 12 janvier.

ELECTROHOME

un produit qui dépasse l'excellence



Modèle Brunswick

$669.00

SERVICE EN PLUS

J.O. FISET COULEUR

55 SUD, DORCHESTER - 525-7191

LE CENTRE DU
vous offre 8 types de traction garantie

RECHAPÉ
"Town & Country"
Firestone
Pour la plupart des modèles de
DODGE, MERC. PONTIAC
$14.88
Flancs noirs. Pas de pneu repris exigé.
8.25 x 14
8.25 x 15
MONTAGE COMPRIS

SNOW CHAMPION
nylon 4 plis
Firestone
Pour de nombreux modèles de
FORD, CHEV. PLYMOUTH
$19.95
F78-14
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

SNOW CHAMPION
CEINTURÉ
Firestone
Pour de nombreux modèles de
MUSTANG, CAMARO 'CUDA
$25.95
E78-14
FLANC BLANC
MONTAGE COMPRIS

"Town & Country"
NYLON
Firestone
Pour de nombreux modèles de
VW
$18.95
5.60 x 15
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS



En ce moment à ces magasins **Firestone** *faisant cette offre.*

3 modes payables à achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ

CHARGEX

QUEBEC
Place Fleur de Lys
(Voisin de Steinberg) Tél.: 529-4111
QUEBEC: Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. P.M. et samedi jusqu'à midi.

RIMOUSKI
200 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 724-2533
RIMOUSKI: Ouvert du lundi au jeudi de 8h.30 à 6h. P.M.
Vendredi de 8h:30 A.M. à 9h. P.M. Samedi de 8h.30 à midi.

PNEU NEIGE

Pas besoin de courir tous les magasins pour trouver les pneus qu'il vous faut . . . et les meilleures aubaines. Nous avons tout cela au Centre du pneu neige Firestone. Nous avons huit types de pneus neige Firestone. Parmi eux, vous trouverez celui qui convient à votre voiture et à votre budget. Entre autres, un nouveau pneu sensationnel à un prix réduit au minimum.
Nos huit pneus neige ont deux choses en commun:
chacun d'eux possède une telle adhérence que nous vous donnons la garantie suivante: "Vous roulez ou le remorquage est payé." Oui, Firestone garantit la traction, alors que les autres ne font qu'en parler.
L'autre point commun à tous les pneus Firestone, c'est notre garantie claire et nette sans limite de temps ni de millage, sans finasseries légales.
Chacun des pneus neige Firestone est accompagné de ces deux garanties.
Parfaitement, même le rechapé "Town & Country" qui se vend au prix incroyable de $14.88, montage compris, et qui convient à la plupart des voitures.

MAGASINS **Firestone**

A VOTRE CENTRE DE PNEU NEIGE TOUS LES PNEUS NEIGE SONT GARANTIS DE ROULER OU LE REMORQUAGE EST PAYE.

SUP-R-BELT Firestone
POUR TOUTES LES ROUES
Pour de nombreux modèles de
TORINO, DART CAMARO
$28.88 E78-14 Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

WIDE OVAL SUP-R-BELT Firestone
Pour de nombreux modèles de
DART, MAVERICK BARRACUDA
$36.66 D70-14 Flanc blanc
MONTAGE COMPRIS

"Town & Country" **RADIAL Firestone**
Pour de nombreux modèles de
FORD, CHEV. PLYMOUTH
$57.95 FR78-14 Flanc blanc
MONTAGE COMPRIS



En ce moment à ces magasins **Firestone** *faisant cette offre.*

3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
CHARGEX

QUEBEC
Place Fleur de Lys
(Voisin de Steinberg) Tél.: 529-4111
QUEBEC: Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. P.M. et samedi jusqu'à midi.

RIMOUSKI
200 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 724-2533
RIMOUSKI: Ouvert du lundi au jeudi de 8h.30 à 6h. P.M.
Vendredi de 8h.30 A.M. à 9h. P.M. Samedi de 8h.30 à midi.

Pour atténuer la hausse du chômage cet hiver

Lewis et Stanfield demandent la convocation du Parlement

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC)—Le problème du chômage, l'une des causes de la perte de nombreux sièges du gouvernement Trudeau aux élections générales du 30 octobre, a surgi de nouveau brutalement, hier, et fourni des arguments supplémentaires à l'Opposition.

Les chefs des deux principaux partis oppositionnistes, MM. Robert Stanfield, conservateur, et David Lewis, néo - démocrate, ont pressé le premier ministre Trudeau de convoquer le nouveau Parlement le plus tôt possible afin d'adopter des mesures susceptibles d'atténuer une hausse du chômage prévisible d'ici au printemps prochain.

MM. Stanfield, Lewis et Réal Caouette, chef du Crédit social, ont tous prédit un très dur hiver pour de nombreuses familles canadiennes si le gouvernement ne prend pas immédiatement les moyens de redresser la situation.

Le bulletin mensuel de Statistique Canada indiquait, hier matin, que le nombre absolu de chômeurs atteignait 483,000 au mois d'octobrecomparativement à 459,000 le mois précédent, soit une hausse de 5.2 pour cent à 5.4 pour cent de la main-d'oeuvre canadienne.

Sauf en Ontario, le taux de chômage a grimpé dans les quatre autres régions économiques du pays le mois dernier en dépit du retrait des étudiants du marché du travail.

Au Québec, 172,000 personnes étaient sans travail, c'est-à-dire 7.1 pour cent de la main-d'oeuvre, au regard de 159,000 en septembre ou 6.6 pour cent.

Au niveau du Canada, le nombre de personnes employées est passé de 8,381,000 en septembre à 8,395,000 le mois suivant.

Ce sont encore les jeunes de 14 à 24 ans qui constituent le plus fort contingent de chômeurs avec 229,000, représentant 10.1 pour cent de leur main-d'oeuvre, comparativement à 9.7 pour cent au mois de septembre.

REUNION DU PARLEMENT

Selon des informations sûres, le chef du gouvernement n'aurait pas l'intention de réunir le Parlement avant le mois de janvier.

Pour sa part, M. Lewis, qui détiendra une position de force en Chambre en détenant la balance du pouvoir, propose l'adoption d'un programme massif destiné à créer des emplois et suggère que le gouvernement consacre la somme de $500 millions à cette fin.

Il est d'avis que le Parlement devrait être convoqué le plus tôt possible en vue d'adopter d'urgence sa proposition.

M. Lewis prétend que le taux actuel de chômage "démontre l'échec des mesures budgétaires du gouvernement libéral de M. Trudeau", lesquelles mesures, d'après le leader néo-démocrate, devraient être modifiées.

Quant à M. Stanfield, dont le parti ne compte présentement qu'un député de moins que les libéraux aux Communes 108 contre 109), il juge impérieux que le Parlement soit convoqué en session le plus tôt possible au mois de décembre "afin de pouvoir évaluer les moyens dont se servira le gouvernement pour remédier au problème du chômage".

Le chef de l'Opposition ajoute que "nous devons mettre fin à l'attitude indolente que manifeste le gouvernement Trudeau face au chômage".

D'après lui, tout autre délai dans la réunion du Parlement est inexcusable car la population est en droit de connaître les intentions du gouvernement, même avant la convocation de la Chambre.

SOLUTIONS-CAOUETTE

Par ailleurs, M. Caouette, qui a été rejoint à son bureau de Rouyn, a soumis que l'administration libérale pourrait fort bien adoucir les effets du chômage en mettant de l'avant un programme bien défini de construction de logements, de routes, d'hôpitaux, au lieu de recourir à des mesures comme les Initiatives locales, Perspectives-jeunesse qui ne sont, d'après lui, que "des cataplasmes sur une jambe de bois".

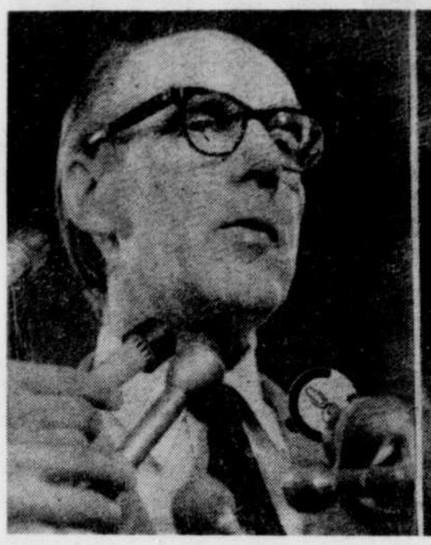
M. Caouette a ajouté que l'établissement d'un escompte compensé de 20 pour cent au détail, comme il l'a expliqué maintes fois dans la dernière campagne électorale, permettrait aux consommateurs de jouir d'un plus grand pouvoir d'achat, aux compagnies de vendre d'avantage leurs produits et d'en fabriquer plus en fournissant un plus grand nombre d'emplois.

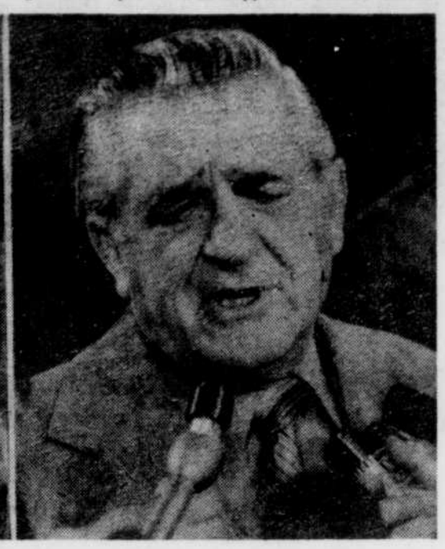
"Ce n'est pas surprenant cette nouvelle hausse du taux du ch-mage, a dit M. Caouette. Elle résulte logiquement du système économique de fou dans lequel nous vivons".

Par rapport à l'année dernière, la main-d'oeuvre a augmenté de 180,000 au Canada 2.1 pour cent), l'emploi de 144,000 (1.7 pour cent) et le chômage de 36,000.

La situation dans les autres régions que le Québec était à la fin d'octobre: Atlantique: 51,000 chômeurs 7.2 pour cent) contre 49,000 en septembre; Ontario: 139,000 (4.1 pour cent) au regard de 140,000; Prairies: 54,000 (3.7 pour cent) comparativement à 50,000; Colombie-Britannique: 67,000 (7.1 pour cent) par comparaison à 61,000 le mois précédent.

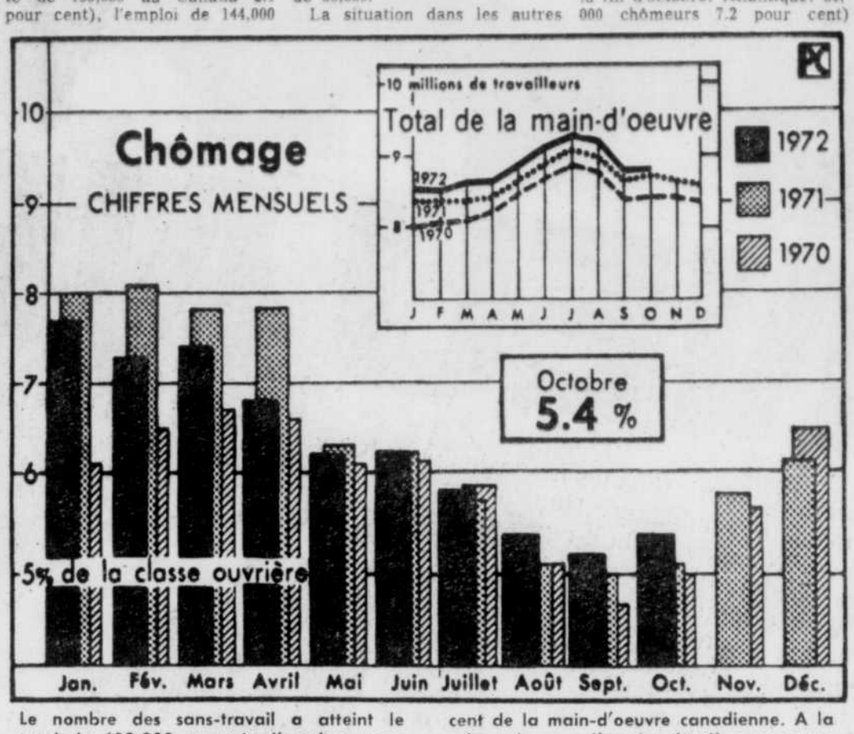
De septembre à octobre, l'effectif de la main-d'oeuvre est passé de 8,840,000 à 8,878,000 au Canada, soit une augmentation normale pour cette période de l'année.





MM. Robert Stanfield et David Lewis, respectivement chefs du Parti progressiste-conservateur et du Nouveau parti démocratique ont exprimé leurs points de vue aux journalistes, hier, après la publication du rapport de Statistique Canada.

(Téléphoto PC)



Le nombre des sans-travail a atteint le total de 483,000 au mois d'octobre, comparativement à 459,000 en septembre. Ce nombre de chômeurs représente 5.2 pour cent de la main-d'oeuvre canadienne. A la même époque l'année dernière ce pourcentage était de 5.1.

(Téléphoto PC)

UN RÉGIME POUR LES TRAVAILLEURS DE 9 À 5

Voulez-vous perdre du poids *une fois pour toutes?* C'est le résultat que vous promet le "régime de l'homme actif"— un régime alimentaire d'une efficacité surprenante, mis au point par un médecin et présenté dans Sélection du Reader's Digest de novembre. Contrairement à la plupart des régimes à la mode, celui-ci a été conçu pour convenir au budget et à l'horaire de la majorité des hommes et des femmes qui travaillent. Il est accompagné de menus-types permettant trois bons repas par jour et d'un tableau indiquant la richesse en calories des divers aliments. Achetez Sélection de novembre aujourd'hui même. (ANN)

Amélioration insuffisante

OTTAWA (D'après PC) — Le président du Congrès du travail du Canada a déclaré hier que la légère amélioration dans le taux de chômage désaisonnalisé n'est pas suffisante.

M. Donald MacDonald, dans son rapport mensuel qui suit la publication des chiffres de Statistiques-Canada, dit que les mesures visant à réduire le taux de chômage au pays doivent être la grande priorité du premier ministre Trudeau. Pour lui, le taux élevé de chômage au pays a été une des causes directes des pertes du Parti libéral dans le pays.

"Ceux qui occupent des postes clés dans le gouvernement, qui apparemment pensaient que les Canadiens devraient continuer d'accepter des politiques désastreuses pour l'économie du pays, ont reçu un sévère avertissement", de dire M. MacDonald.

"Reste à voir si le gouvernement se décidera enfin à accorder la priorité à la recherche de solutions au plus haut et plus honteux taux de chômage à trouver dans le monde occidental industrialisé" a conclu le président du CTC.

Salaire minimum fixé à $2 l'heure en Colombie-Britannique

VICTORIA (D'après PC) — Le ministre du Travail de la Colombie-Britannique, M. William King, a annoncé que le salaire minimum sera porté à $2.00 l'heure à partir du 4 décembre, dans cette province.

Il a ajouté que le ministère ignorait le nombre précis de gens qui seront touchés par cette hausse. Le salaire minimum était de $1.50 jusqu'ici en Colombie-Britannique.

M. King a encore déclaré ne pas savoir combien de travailleurs de 17 ans et moins tomberont sous le nouveau salaire minimum pour les jeunes qui sera fixé à $1.60 l'heure, le 4 décembre également.

Le 3 décembre 1973 ces deux minima seront portés respectivement à $2.25 et $1.85 l'heure.

L'augmentation finale promise par le Nouveau parti démocratique lors de la campagne électorale qui a porté ce parti au pouvoir en Colombie-Britannique deviendra effective le 3 juin 1974 alors que les salaires minima seront fixés à $2.50 et $2.10 l'heure.

Tableau de l'embauche

OTTAWA (PC) — Tableau de l'embauche au Canada à la mi-octobre en milliers de personnes:

	Oct 1972	Sept 1972	Oct 1971
AU CANADA			
Effectif ouvrier	8,878	8,840	8,698
Ayant un emploi	8,395	8,381	8,251
Sans emploi	483	459	447
REGION DE L'ATLANTIQUE			
Effectif ouvrier	706	701	681
Ayant un emploi	655	652	636
Sans emploi	51	49	45
QUEBEC			
Effectif ouvrier	2,426	2,413	2,407
Ayant un emploi	2,254	2,254	2,245
Sans emploi	172	159	162
ONTARIO			
Effectif ouvrier	3,364	3,355	3,254
Ayant un emploi	3,225	3,215	3,118
Sans emploi	139	140	136
REGION DES PRAIRIES			
Effectif ouvrier	1,443	1,442	1,426
Ayant un emploi	1,389	1,392	1,375
Sans emploi	54	50	51
REGION DU PACIFIQUE			
Effectif ouvrier	939	929	930
Ayant un emploi	872	868	877
Sans emploi	67	61	53



J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

REVELATIONS

au-delà du réel...

Pavel Alpine LIBERATIONS PAR Creative Shoes

Des révélations qui vous feront rêver... venez les découvrir vous-même à notre salon de chaussures féminines au 2e étage.
Les deux pieds sur terre, vous pourrez admirer plus à votre aise les toutes nouvelles créations de la réputée compagnie CREATIVE... des modèles très avant-gardistes... des formes au-delà du réel... et des coloris au goût de la femme d'aujourd'hui.
Pour souligner la présentation de cette impressionnante collection, nous offrons une jolie rose avec chaque achat.

Le comité spécial du Sénat sur la politique scientifique est contredit par le comité de biologie du Conseil national de la recherche

par Glennis ZILM

OTTAWA (PC) — Pour avoir critiqué le Conseil national de la recherche, le comité spécial du Sénat sur la politique scientifique vient d'être critiqué à son tour par le comité consultatif de biologie du CNR.

Dans un document qui s'étend sur sept pages, publié hier à Ottawa, le comité consultatif répond au comité sénatorial en ces termes: "Le CNR a bien servi le Canada et a été un facteur important dans le développement de la recherche au Canada."

En raison des tendances qui se manifestent depuis quelque temps, ajoute le comité consultatid du CNR, "la recherche pure court un grave danger d'extinction".

"Nous déplorons tout particulièrement la portée générale du rapport sénatorial qui, en fait, priverait le CNR de ses fonctions fondamentales dans la recherche."

Au cours d'une conférence de presse, un journaliste a demandé si le terme "extinction" n'était pas trop fort pour désigner le sort réservé à la recherche pure. Le comité sénatorial avait recommandé que le CNR cesse de s'occuper de recherche pure et qu'il devienne davantage un conseil de subventions. Cependant, dans le même rapport — qui occupe 600 pages — d'autres suggestions sont faites en vue d'assurer la poursuite de la recherche pure.

LES SUBVENTIONS

Le Dr R.H. Haynes, président du département de biologie à l'Université York, de Toronto, et membre du comité consultatif du CNR, n'a pas nié que le mot pouvait être un peu fort, mais il a ajouté que le comité craignait sérieusement que les fonds réservés à la recherche pure dans les universités ne soient compromis.

Rien ne garantit, dit-il, que le nouveau système proposé par les sénateurs soit de nature à améliorer la qualité, l'efficacité ou l'utilité sociale de la recherche scientifique.

Quant au Dr Mary Spencer, professeur de biochimie végétale à l'Université de l'Alberta, à Edmonton, et présidente du comité consultatif, elle a déclaré que le rapport n'avait fait qu'exprimer les sentiments de la communauté académique. Selon elle, "il est indispensable de préserver le CNR".

Il serait préjudiciable pour la science canadienne, dit-elle, que le CNR soit scindé, comme le recommande le rapport sénatorial.

Le Dr D.J. LeRoy, membre du conseil consultatif et vice-président du CNR, a déclaré que le rapport avait été reçu par tous les membres du conseil, réunis hier. Cependant, le conseil n'en avait pas discuté.

Selon le Dr LeRoy, il est peu probable que le conseil, dont la réunion prend fin aujourd'hui, commente les critiques, car "le CNR n'approuve ni ne désapprouve les actes d'un autre organisme du gouvernement fédéral, soit le Sénat."

Le Dr LeRoy a ajouté que le rapport du comité consultatif du CNR ne représente pas les vues du CNR, mais celles d'un comité spécial composé de volontaires.

Le comité consultatif s'interroge aussi sur une proposition du comité sénatorial à l'effet qu'il y ait un plan formel global concernant la science et la technologie. Les porte-parole du Conseil national de recherche estiment qu'une planification était nécessaire mais qu'il fallait que celle-ci soit flexible et puisse s'adapter aux circonstances.

De plus le comité consultatif s'oppose à ce qu'il y ait une réorganisation des mécanismes assurant le maintien de la recherche scientifique dans les universités, comme l'avaient recommandé les sénateurs.



RETOUR A L'ENVOYEUR — Le comité spécial du Sénat sur la politique scientifique, qui avait critiqué le Conseil national de la Recherche, vient d'être critiqué à son tour par le comité consultatif de biologie du CNR. De g. à dr.: le Dr Mary Spencer, le Dr R.H. Haynes et le Dr D.J. LeRoy. (Téléphoto PC)

Les chercheurs ne peuvent se dissocier de l'impact politique de leurs travaux, selon Roger Gaudry

MONTREAL (PC) — M. Roger Gaudry, recteur de l'Université de Montréal et président du Conseil des sciences du Canada, a averti un groupe de scientifiques qu'ils se pouvaient se dissocier de l'impact politique et socio-économique de leurs travaux.

Parlant à une conférence des présidents de départements universitaires de chimie, M. Gaudry a souligné que malgré le caractère neutre de la science elle-même, "le scientifique, qu'il soit au service de l'industrie ou du gouvernement, ne doit pas être neutre".

Jusqu'à ces derniers temps, trop de scientifiques se sont dissociés des conséquences de leurs connaissances, a souligné M. Gaudry, mais ils ont la responsabilité morale et sociale de fournir leurs opinions aux responsables des prises de décisions.

Pour sa part, M. Robert Marchessault, de l'Université de Montréal, a affirmé que les universités québecoisesdevançaient celles des autres provinces dans le domaine des études scientifiques générales et interdisciplinaires.

Toutefois, les universités francophones souffrent d'un choix réduit de personnel enseignant et d'une absence de rapports avec l'industrie. Il est nécessaire, a indiqué M. Marchessault, que les programmes de sciences appliquées évoluent de concert avec les laboratoires industriels.

dans perspectives

cette semaine



SIMEQ

De la maternelle à l'université et à l'éducation des adultes, peu de Québécois n'ont pas affaire, d'une façon ou d'une autre, au Grand Frère Simeq, ordinateur du Service d'informatique du ministère de l'Education du Québec. On y traite jusqu'à 60 000 programmes par mois en périodes de pointe: horaires, bulletins, payes, examens, tests, prêts et bourses, etc. Reportage d'Henriette Major.

Dans le même numéro de Perspectives

La solution: A Bersimis, pour "sortir du bois", les Indiens montagnais se sont tournés vers la forêt, et avec succès.

Françoise Sagan: Neuf romans, six pièces de théâtre, cinq films, beaucoup d'argent, 37 ans, un enfant et quelques bleus à l'âme. Guy Monréal nous la présente.

De plus: Monique Mercure, et notre caricature: Claude Castonguay.

LE SOLEIL

IGA

OFFRE SPECIALE

EXCLUSIVE A IGA SEULEMENT

ECOSSE — MEXIQUE
6 NOV. AU 11 NOV.

MAINTENANT DISPONIBLE
GRECE — ESPAGNE

CHINE — ALLEMAGNE
13 NOV. AU 18 NOV.



POUPÉES DU MONDE

SUEDE — FRANCE
20 NOV. AU 25 NOV.

HOLLANDE — ANGLETERRE
4 AU 9 DEC.

ITALIE — ESQUIMAUDE
27 NOV. AU 2 DEC.

COLLECTIONNEZ-LES!
MAGNIFIQUES COSTUMES
IDEALES COMME CADEAUX DE NOEL
HAUTEUR DE 8"
EMBALLAGE INDIVIDUEL

1.49 CHACUNE

VOYEZ LE MAGNIFIQUE ETALAGE CHEZ IGA

Schreyer met le doigt sur la cause première du désenchantement de notre société

WINNIPEG (PC) — Le première cause du désenchantement manifesté par la société canadienne réside en une certaine inaptitude à suivre le rythme accéléré des changements technologiques et sociaux, a déclaré le premier ministre du Manitoba, M. Ed Schreyer.

Tout ce qu'on peut entendre au sujet de la pollution, de la pauvreté et des richesses naturelles suscite la réflexion et rend songeurs de nombreux individus, affirmait le premier ministre lors d'un panel organisé au Collège St-Jean, et dont le thème était le choc des Canadiens face au présent et à l'avenir.

"J'ai tout de même confiance en l'imagination humaine, qui va permettre de résoudre ces problèmes," poursuivait le premier ministre.

En ce sens, il se rangeait du côté du professeur Lloyd Azworthy, de l'Université de Winnipeg, qui réclamait un accès plus authentique du public à la prise de décisions du gouvernement, ou en d'autres termes, un niveau plus élevé de démocratie participante. "Cependant la société devient de plus en plus complexe et réclame un plus grand nombre de spécialistes", a ajouté le premier ministre.

La bureaucratie s'explique principalement par les ententes conclues entre les gouvernements fédéral et provincial, de poursuivre M. Schreyer. Les programmes en cause requièrent des négociations plus longues et une comptabilité accrûe pour chaque dollar dépensé.

Le nombre de bureaucrates du gouvernement va continuer d'augmenter et leur influence se fera de plus en plus subtile, selon M. Schreyer, qui a enchaîné en disant que les complexités techniques des gouvernements démocratiques vont demander de plus en plus d'experts. "L'élitisme est ici pour rester et deviendra plus subtil", a-t-il conclu.

La population du Canada a triplé en soixante ans

La population du Canada est maintenant de 22,000,000 d'habitants. Depuis 60 ans, la population a plus que triplé, car, elle était de 7,207,000 au recensement de 1911. Dix ans plus tard, ce chiffre atteignait 8,288,000, soit un million d'augmentation en dix ans. Les années 30 ont été plus prolifiques, puisqu'au recensement de 1931, la population du Canada est montée à 10,736,000. Cette augmentation s'est toujours accentuée avec 11,507,000 en 1941. Et dix ans plus tard, en 1951, les Canadiens étaient 13,893,208.

A partir de 1956, le rescensement de la population s'est fait tous les cinq ans et donnait le résultat suivant: 1956: 16,081,000; 1961: 18,238,000; 1966: 20,015,000; 1971: 21,681,000. C'est au cours de l'année 1972 que le 22,000,000e Canadien a été enregistré au pays. Le prochain recensement fédéral se tiendra au cours du mois de juin 1977.



NATHAN PHILLIPS, ancien maire de Toronto, qui célèbre aujourd'hui son 80e anniversaire, affirme qu'il n'a jamais cru qu'il était acceptable d'embrasser en public les célébrités féminines qui venaient lui rendre visite au moment où il occupait son poste. Parmi les femmes qu'il a refusé d'embrasser ainsi se trouvent les actrices de cinéma Kim Novak, Gina Lollobrigida et Jane Mansfield. "Jamais je ne les aurais embrassées en public", a dit M. Phillips lors d'une entrevue, "mais je leur ai toujours dit que j'étais prêt à prendre un rendez-vous à cet effet". M. Phillips a refusé de dire sa préférence quant au choix du prochain maire de Toronto, où il y aura des élections le 4 décembre prochain. Les trois candidats à la mairie sont : David Crombie, David Rotenberg et Anthony Donohue. M. Phillips, qui a terminé son mandat il y a dix ans, après avoir occupé cette fonction pendant huit ans, a déclaré qu'il ne recevait aucune pension de la ville.

SPECIAL DE LA SEMAINE
JUS DE LEGUMES E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL 3 POTS 28 OZ 1.00

SAUCE HOT CHICKEN ESTA — BTE 14 OZ 18¢
CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE — POT 10 OZ 1.99
BISCUITS COLONIAL VARIETES ASSORTIES — BTE 10 OZ 29¢
NOURRITURE POUR CHIENS DR BALLARD - SAVEURS VARIEES — BTE 15 OZ 15¢

VERRES OLD FASHIONED
TAILLES A LA MAIN
IMPORTES DE FRANCE 4 VERRES PAR POT 99¢

PRODUITS BEAUTE ET SANTE
DENTIFRICE ULTRA-BRITE — TUBE 75 ML 77¢
SHAMPOOING POUR CHEVEUX - HELENE CURTIS OEUFS, ECLATANT, PROTEINE — BOUT. 12 OZ 91¢
FIXATIF A CHEVEUX HELENE CURTIS - REG. OU FERME — FORMAT 12 OZ 91¢

FRAIS des CUISINES Bonne Table — RECHAUFFEZ ET SERVEZ
PATES AU BOEUF OU BOEUF ET ROGNONS 2 PATES 12 OZ 89¢
CRETONS FAITS AVEC LES MEILLEURS INGREDIENTS — LA LB 89¢
FOIE GRAS BONNE TABLE - EN VRAC — LA LB 89¢

SPECIAL DE LA SEMAINE
DETERGENT LIQUIDE BONI CONT. 64 OZ 59¢

1000 TIMBRES Gold Star EXTRA
COLLECTIONNEZ LES PLUS RAPIDEMENT POUR DES CADEAUX DE VOTRE CHOIX.
CETTE SEMAINE, ECHANGEZ VOTRE COUPON VALANT 100 TIMBRES GOLD STAR EXTRA. AVEC ACHAT DE 5.00 OU PLUS (EXCEPTE SUR BIERE, CIDRE, CIGARETTES, OFFRE VALIDE DU 11 OCT. AU 18 NOV. 1972.

SPECIAL DE LA SEMAINE
EAU DE JAVEL CONCENTREE LAVO CONT. 128 OZ 57¢

TISSUS FACIAUX SCOTTIES - DEUX EPAISSEURS - ARC-EN-CIEL 5 BTES 100 1.00
ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS COULEURS ASSORTIES — PQT 2 ROUL. 59¢
SAC A ORDURES GLAD — PQT DE 10 69¢

SPECIAL DE LA SEMAINE
PAPIER DE TOILETTE NATIONAL 1 EPAISSEUR BLANC OU ROSE PQT 8 ROUL. 69¢

PRODUIT CONGELE
FRITURE D'AIGLEFIN CONGELEE DE BLUE WATER — PQT 8 OZ 59¢

chez IGA nous prenons bien soin de vous!

APPROVISIONNE PAR HUDON ET ORSALI LTEE

GILLES POULIN
ALIMENTATION POULIN ENR.
355 WILFRID-HAMEL
VILLE VANIER

CHEZ IGA VOUS ETES QUELQU'UN D'IMPORTANT

ALORS VOUS MERITEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX... CHAQUE FOIS QUE VOUS MAGASINEZ CHEZ IGA, VOUS TROUVEZ UN PERSONNEL AMICAL ET COURTOIS, PRET A VOUS AIDER POUR RENDRE VOTRE MAGASINAGE PLUS FACILE. ACHETEZ CHEZ IGA ET DECOUVREZ JUSQU'A QUEL POINT VOUS COMPTEZ POUR NOUS. CHEZ IGA, NOUS PRENONS BIEN SOIN DE VOUS.

POULETS
FRAIS A GRILLER CANADA CATEGORIE "A" MOYENNE 3 LB A 4 LB
LIMITE 3 POULETS PAR CLIENTS
LB 39¢
POULETS FRAIS 5 LB A 7 LB LB 59¢
CUISSES DE POULET FRAICHES - LB 59¢
POITRINES DE POULET FRAICHES - LB 75¢
DEVANT DE VEAU CONGELE DESOSSE ROULE LB 1.09
SOCS DE PORC FRAIS DESOSSES ROULES - LB 85¢
SAUCISSES FUMEES HYGRADE — PQT 1 LB 67¢
SAUCISSON DE BOLOGNE TABLERITE — LA LB 39¢
BACON TABLERITE SANS COUENNE — PQT 1 LB 93¢
JAMBON CUIT TRANCHE HYGRADE — PQT 6 OZ 69¢
SMOKED MEAT HER PAK 4 SACHETS 2 OZ 89¢
PATES DE POISSON CUIT BLUE WATER - EN VRAC — LA LB 53¢

ARTICLES DE CUISINE EN VEDETTE CETTE SEMAINE
AIGUISOIR A COUTEAUX ET OUVRE-BOUTEILLES CH. 59¢ AVEC LE COUPON
TIRE-BOUCHONS A AILES CH. 59¢ AVEC LE COUPON
ENSEMBLE SALIERE ET POIVRIERE CH. 59¢ AVEC LE COUPON

FRUITS ET LEGUMES RECUS FRAIS TOUS LES JOURS
ORANGES DE LA FLORIDE TRES JUTEUSES & SUCREES GROSSEUR 125 DZ. 49¢
BANANES CHIQUITA MURES ET FERMES GROS FRUIT LB 12¢
POIRES BARTLETT PRODUIT DES ETATS-UNIS CATEGORIE DE FANTAISIE - LB 29¢
BLE D'INDE EN EPI DE LA FLORIDE CANADA NO 1 GROS EPI SUCRE 5 POUR 55¢
CAROTTES CULTURE DU QUEBEC SAC CELLO 5 LB 39¢
NAVET CULTURE DU QUEBEC LB 12¢
BETTERAVES CULTURE DU QUEBEC SAC CELLO 2 LB 29¢
CHOUX-FLEURS DE LA CALIFORNIE CANADA NO 1 GROSSEUR 16 CH. 49¢

SPECIAL DE LA SEMAINE
CREME GLACEE IGA SAVEURS ASSORTIES CONT. CARRE 3 CHOP. 59¢
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 NOVEMBRE 1972. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

PRODUITS DE MARQUE IGA
CONFITURES DE FRAISES IGA - AVEC PECTINE — PQT 24 OZ 53¢
POIRES A DESSERTS IGA - CANADA DE CHOIX — BTE 19 OZ 32¢
SACHETS DE THE IGA ORANGE PEKOE — BTE 60 63¢
BREUVAGES IGA A SAVEUR DE FRUITS VARIES — BTE 48 OZ 35¢

SPECIAL DE LA SEMAINE
POIS VERTS IGA GROSSEURS ASSORTIES CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00

SPECIAL DE LA SEMAINE
SOUPES IGA TOMATES OU LEGUMES 8 BTES 10 OZ 1.00

BLE D'INDE IGA A GRAINS ENTIERS-CANADA DE FANTAISIE — 2 BTES 12 OZ 45¢
KETCHUP IGA AUX TOMATES — BOUT. 11 OZ 27¢
HUILE VEGETALE IGA — BOUT. 24 OZ 66¢
JUS D'ANANAS IGA — BTE 48 OZ 39¢

SPECIAL DE LA SEMAINE
LIQUEURS DOUCES EN CANETTES
CARDINAL SAVEURS ASSORTIES CAN. 10 OZ 9¢

PRODUITS BOULANGERIE
TARTES MEILLEUR CHOIX DE 10 VARIETES 3 TARTES 16 OZ 99¢
BEIGNES AU MIEL DUPERE PQT 12 63¢

DONNACONA MARCHE DONNACONA ENR. 225 NOTRE-DAME	BEAUPORT MARCHE BEAUPORT ENR. 885, AV. ROYALE	VILLE VANIER ALIMENTATION POULIN ENR. 335 WILFRID-HAMEL	QUEBEC ALIMENTATION DES CHENES ENR. 135 DES CHENES
LORETTEVILLE MARCHE IGA 378 RACINE	PROVISIONS STE-FOY ENR. 1209, DE L'EGLISE	STE-FOY ALIMENTATION RAYMOND 2480 CH. STE-FOY	STE-FOY MARCHE LAFOREST ENR. 3100 LAFOREST
ANCIENNE-LORETTE ALIMENTATION BERGERON 1600 NOTRE-DAME	STE-FOY MARCHE IGA 3264 CH. STE-FOY	CHARLESBOURG ALIMENTATION BAKER ENR. 6975 H.-BOURASSA	SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE

QUI VEUT DU BACON MAIGRE?



Marie-Paule Green
MARIE-PAULE GREEN
DIRECTRICE
SERVICE AUX CONSOMMATEUR

LES ELEVEURS DE PORCS ONT FAIT D'ENORMES PROGRES DANS LE DEVELOPPEMENT D'UNE NOUVELLE RACE DE COCHONS DONNANT UNE COUPE PLUS MAIGRE, CECI POUR SATISFAIRE LES PERSONNES CONSCIENTES DE LEURS REGIMES. PAR CONTRE, IL N'EXISTE PAS DE BACON DE COTES ENTIEREMENT MAIGRE. CONTRAIREMENT AU VIEUX DICTON: "PLUS LE BACON EST MAIGRE, MEILLEUR IL EST". CETTE VIANDE DOIT CONTENIR DU GRAS POUR LA RENDRE SAVOUREUSE ET CROUSTILLANTE.

LE BACON DE LONGE, UN COUSIN DU BACON DE COTES, EST FABRIQUE AVEC DE LA LONGE DE PORC DESOSSEE, IL EST VENDU ROULE EN TRANCHES. LE PORC SALE N'EST PAS REELLEMENT DU BACON MAIS IL EST SOUVENT UTILISE POUR L'ASSAISONNEMENT. CHAQUE PRODUCTEUR POSSEDE SES PROPRES RECETTES POUR SALER ET FUMER LE BACON ET CE N'EST QU'EN ESSAYANT DIFFERENTES MARQUES QUE VOUS DECOUVRIREZ LA DIFFERENCE.

PLUS LE BACON DE COTE EST FRAIS, PLUS IL PETILLERA DANS LA POELE.

MME GREEN SERA HEUREUSE DE RENCONTRER LES GROUPES DE CONSOMMATRICES.

ECRIVEZ... HUDON ET ORSALI LIMITEE
11,281 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTREAL 462, QUE.

VALEUR REELLE PRIX A L'UNITE IGA
SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE A COUT MINIME

Rabais $30

SIMPSONS Sears

La couture devient un jeu avec notre nouvelle machine à coudre portative. Rien qu'en manœuvrant un cadran, vous lui faites exécuter l'un ou l'autre des 11 points que met à votre portée la technique "Sears-Kenmore"

Rég. 169.98

139.99

Réglez le cadran sur: point droit, zigzag, point extensible, feston, extensible pour jersey, raccommodage, fronces, triple, surfil, ourlet invisible ou zigzag élastique... pour coudre, à votre choix, denim, jersey, etc. Choix de 5 boutonnières; longueur et largeur de point réglables; pied-de-biche articulé, réglable pour tissus épais; régulateur de pression, contrôle de tension; aiguille double pour broderie 2 couleurs. Tête en aluminium ne pesant que 21½ livres. Oui, la couture devient un jeu avec cette "Sears-Kenmore"... et un jeu utile!

Simpsons-Sears — Machines à coudre (Rayon 20).

voici Simpsons-Sears

Un autre généreux effort de Simpsons-Sears pour vous offrir, à travers tout le Canada, la meilleure marchandise au plus bas prix possible.



Tête garantie 25 ans* et pièces électriques 2 ans

Faites votre choix parmi nos élégants meubles, de styles variés, pour machine à coudre... Moyennant un supplément.

Droit, zigzag, extensible, feston, raccommodage, fronces, triple, surfil, ourlet invisible, zigzag élastique.

*Garantie de service 25 ans, 1 an de service gratuit.

* TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

Pour appeler directement aux rayons — Composez:
Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

ZE 1-0000

* TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 76e ANNEE — No 264 QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 PAGE QUARANTE-SEPT

Accréditation syndicale

C'est au commissaire enquêteur à déterminer les unités de négociation, selon le juge R. Beaudry

Par Fernando LEMIEUX

C'est au commissaire - enquêteur seul qu'il revient de déterminer, au sein d'une entreprise, la ou les unités de négociations des conditions de travail. La loi lui en fait même une obligation.

Qui plus est, le commissaire - enquêteur peut passer outre à la demande d'un groupe de salariés au sens du Code du Travail de former une unité distincte lorsque, selon lui, il y a communauté d'intérêt du groupe visé par la requête en accréditation.

Voilà ce que vient de décider en appel le juge René Beaudry, de la Cour provinciale et membre du Tribunal du Travail, dans l'affaire impliquant Lévis Auto Limitée, requérante, contre le Syndicat national des employés de garage de Québec Inc., intimé et M. Conrad Rochette, commissaire - enquêteur, appelé comme mis-en-cause.

Ce dernier avait décrété que le syndicat intimé était accrédité pour représenter "tous les salariés (de l'employeur) au sens du Code du Travail, à l'exception des employés de bureau et des vendeurs d'automobile".

L'employeur soutient que le commissaire - enquêteur a erré en amalgamant dans une même unité de négociations les hommes de métier et apprentis, les hommes de services ainsi que les préposés aux pièces. Ces derniers, dit-il, devraient former un groupe distinct.

LES FAITS

En juin 1971, selon les faits, l'employeur appelant aurait fait l'acquisition d'une entreprise en faillite, soit Lévis Automobile Limitée. Avant la faillite de cette dernière, les employés étaient représentés par deux syndicats, l'un pour les employés de garage et de service et l'autre pour les préposés aux pièces.

Cependant, face à la nouvelle administration, le Syndicat national des Employés de garage de Québec Inc., ignora ces faits en demandant au commissaire - enquêteur de fusionner ces deux unités pour les fins de futures négociations, ce à quoi il acquiesça et d'où le litige.

Dans ses motifs d'appel, l'employeur affirme que le commissaire - enquêteur a erré sur divers points dont voici les principaux:

— Les préposés aux pièces sont assujettis à un mode de rémunération différent des autres salariés de l'employeur;

— Leur travail n'est pas soumis à un contrôle comme peut l'être celui des autres salariés;

— Dans les faits, il n'y a pas d'interchangeabilité des fonctions des préposés aux pièces avec celles des autres salariés de l'employeur;

— Enfin, à l'audition devant le commissaire - enquêteur, les préposés aux pièces avaient manifesté leur volonté de constituer une unité distincte de négociations.

CEPENDANT . . .

Tout comme le commissaire - enquêteur, le Tribunal est d'avis que rien dans la preuve ou dans le dossier, ne permet de constater avec certitude, ni d'apprécier les raisons qui ont pu justifier l'octroi de deux accréditations pour les employés visés dans le présent appel.

En conséquence, et entérinant en cela le commissaire - enquêteur, le juge Beaudry préfère s'en tenir aux faits et critères reconnus au moment même du dépôt de la demande d'accréditation du syndicat actuel.

Le commissaire reconnaît que les préposés aux pièces sont rémunérés hebdomadairement, que leurs heures de travail varient "quelque peu" d'avec celles des autres salariés et que leurs exigences d'embauchage sont différentes. Il ne leur faut qu'une huitième année, option technique, alors que les hommes de métier doivent posséder une scolarité plus avancée.

Malgré tout cela cependant, ajoute le Tribunal, ils doivent posséder une carte de compétence du Comité paritaire comme tous les autres salariés de l'entreprise.

Quant à l'interchangeabilité des fonctions, le tribunal note qu'elle n'existe pas en pratique chez l'employeur. Un préposé aux pièces pourrait cependant devenir homme de service ou même apprenti mécanicien, mais si le préposé aux pièces ne peut le faire que difficilement, il est très facile pour un mécanicien de se transformer en dépositaire des pièces, connaissant tous les rouages de la mécanique d'une voiture. L'ancienneté peut même jouer à ce moment contre le préposé aux pièces qui pourrait être congédié, le cas échéant.

LIBERTE OU NON

L'employeur soutient enfin que c'est aller à l'encontre de la volonté des préposés aux pièces que de les inclure dans une unité de négociations dont ils ne voulaient pas faire partie.

Lévis Auto Limitée affirme en outre que même s'il faut reconnaître que le monopole de représentation permet d'écarter la liberté individuelle, il n'en est pas ainsi lorsque la volonté du groupe est exprimée, comme l'ont voulu les préposés aux pièces.

Et l'employeur appelant ajoute: "Le Code du Travail est avant tout destiné à protéger les salariés formant un groupe homogène, auparavant accrédités séparément et qui demandent le maintien de ce régime".

Ici, cependant, le tribunal n'est pas d'accord. "Il faut que la volonté du groupe de salariés, dit-il, soit exprimée en fonction de la reconnaissance par le commissaire - enquêteur d'un groupe vraiment distinct. Le Code (du Travail) impose au commissaire-enquêteur de déterminer la ou les unités de négociations appropriées".

En somme, le commissaire est "roi et maître" de l'accréditation.

"Dans le présent cas, conclut le juge Beaudry, l'analyse des faits révélés par la preuve ne permet pas de conclure autrement que l'a fait le commissaire - enquêteur. Même si les salariés occupent des fonctions diverses dans l'entreprise concernée, il y a communauté d'intérêt dans l'entreprise concernée.

"Décider autrement serait permettre dans semblables circonstances la multiplicité d'unités de négociations dans une entreprise où les diverses fonctions sont en relation étroite les unes aux autres pour l'accomplissement d'un même objet".

Le Conseil syndical se refuse à destituer les dissidents pro-CSN de l'exécutif du SFPQ

par Gilles BOIVIN

Refusant toujours de remettre leur démission, les quatre dissidents pro - CSN de l'exécutif du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec ont à nouveau été au centre des délibérations de l'organisme syndical pour la quatrième journée consécutive hier.

Les quelque 150 participants au conseil syndical ont en effet adopté hier une série de résolutions visant à neutraliser l'action des quatre membres de l'exécutif, dont l'une condamnant le document "On lâche pas" rendu public il y a quelques semaines. Le Conseil syndical a également adressé un blâme sévère aux responsables du document.

Essentiellement, ce document, colligé et élaboré par les quatre dissidents faisait état d'une série d'irrégularités qui auraient entachées le déroulement du référendum du 25 septembre sur la désaffiliation du SFPQ de la CSN.

Les délégués n'ont pas jugé bon de parcourir le document dans son entier avant de le rejeter, comme le leur demandait les quatre signataires. Plusieurs délégués sont d'ailleurs venus confirmer un certain nombre de faits contenus dans ce rapport, mais tout en précisant que les circonstances particulières qui les ont entourés les rendaient tout à fait justifiables et acceptables.

Les membres du Conseil ont jugé, pour une majorité, que les allégations des quatre dissidents dans leur document n'étaient que des "allusions non fondées" et qu'il fallait par conséquent les réfuter comme telles. Pour sa part, le président du SFPQ, M. Jean - Paul Breuleux, qui arrivait difficilement à contrôler son humeur tout au long de cette discussion, a qualifié "d'étonnantes" les accusations contenues dans ce document.

Selon M. Breuleux, s'il fallait déballer toutes les irrégularités commises par la CSN au cours de ce référendum, on se retrouverait devant un beau paquet "d'ordures" également.

AU CONGRES

Le Conseil syndical s'est cependant refusé encore hier à destituer les quatre membres dissidents de l'exécutif.

Il semble bien qu'il appartiendra au congrès de cet organisme syndical de régler la question une fois pour toute puisque personne ne s'est risqué à présenter une résolution de destitution qui devrait, pour être adoptée, recevoir l'approbation des deux tiers des membres du Conseil syndical.

Dans cette optique, les délégués présents se sont contenté d'une résolution générale qui devra être référée au prochain congrès.

Essentiellement, cette résolution adoptée hier prévoit que tout officier, qui participera ou élaborera un document contraire aux faits qui produirait un effet de tension au sein du SFPQ, sera sujet à l'expulsion. Cette résolution constituant un amendement aux statuts du SFPQ devra être soumise aux voix lors du prochain congrès.

Par ailleurs, la journée d'hier a été marquée par l'adoption des rapports du secrétaire général et du référendum, rédigés par M. Jean - Louis Harguindeguy, qui constituent, à toutes fins pratiques, la version du groupe Breuleux - Harguindeguy des événements qui ont entouré le référendum du 25 septembre.

La discussion de ces rapports n'a cependant pas été sans heurts, même pour le secrétaire général Jean - Louis Harguindeguy, qui a violemment été pris à partie pour la teneur d'une lettre qu'il avait adressée à quelque 10,000 membres du SFPQ un peu avant la tenue du référendum.

Dans sa lettre, M. Harguindeguy faisait des allusions et des rapprochements, jugés "dégueulasses" par certains, entre certains tenants du maintien de l'affiliation à la CSN et "ceux qui trouvent héroïques" les gestes posés par les Fedayine à Munich et les responsables des événements d'octobre 1970.

La lenteur des discussions sur ces sujets épineux n'a cependant pas permis au Conseil syndical d'épuiser l'ordre du jour qu'il s'était fixé, de sorte que les délibérations doivent se poursuivre pour une cinquième journée consécutive aujourd'hui.



REELU — M. David Archer a été réélu hier, président de la Fédération des travailleurs de l'Ontario qui tient son congrès annuel à Ottawa. Les 1,100 délégués ont approuvé une résolution s'opposant aux briseurs de grève et demandant aux unions d'avoir plus de muscle sur les lignes de piquetage afin d'empêcher les briseurs de grève de prendre le travail des travailleurs en grève. Selon la FTO, les briseurs de grève sont à l'origine de la violence et la cause de grèves plus longues. Les délégués ont aussi adopté des résolutions traitant du chômage, de la taxation et des privilèges accordés aux grandes compagnies. (Téléphoto PC)

Des travailleurs de l'Imperial Oil rejettent la semaine de trois jours

SARNIA, Ont. (PC) —Les employés appelés à travailler selon des quarts à la raffinerie de l'Imperial Oil Ltd. ont rejeté par un vote de 62 pour cent une proposition portant sur la semaine de travail de trois jours.

M. E. R. Warren, directeur des relations avec le personnel, a fait savoir que sur les 327 employés éligibles, 309 s'étaient prévalus de leur droit de se prononcer sur cette question. En outre, le vote a été tenu à la demande des employés.

En vertu de la proposition, les ouvriers auraient vu leur salaire calculé en fonction de 38.8 heures de travail, au lieu des 40 heures présentement en vigueur. L'administration a de plus demandé que les employés soient disponibles pendant leur premier quart de congé, pour remplacer les éventuels absents.

Fin de la grève qui a empêché deux quotidiens de Vancouver de publier

VANCOUVER (PC)—Un différend ouvrier qui a empêché deux quotidiens de Vancouver dep ublier a été réglé hier après plus de 48 heures de négociations continues.

L'entente, qui devra être ratifiée par les 1,100 employés du Vancouver Sun, journal du soir, et du Vancouver Province, journal du matin, a été annoncée dans un bref communiqué émis par le médiateur.

Les deux journaux appartiennent à la Pacific Press Ltd., ni l'un ni l'autre des deux journaux n'ont publié samedi et lundi. Le Province n'a pas publié hier.

Les termes de l'entente n'ont pas été révélés tant que les syndiqués ne se seront pas prononcés sur la question.

Les contrats de travail des six syndicats groupant les employés de la Pacific Press ont expiré à minuit le 31 octobre de même que le contrat des camionneurs qui distribuent les journaux. Les camionneurs ont installé des lignes de piquetage autour de l'imprimerie dès vendredi soir, 3 novembre.

En 1970, un différend ouvrier — grève et lock-out — à la Pacific Press avait empêché les deux journaux de paraître de la mi-février à la mi-mai.

C'est pas déjà le paradis parce que le NPD a été élu (Barrett)

VANCOUVER (PC) — Le premier ministre de la Colombie Britannique, M. Dave Barrett, a mis en garde hier les syndicats de la province contre la tentation de se laisser aller à un optimisme béat pour la seule raison que la province est maintenant dirigée par le gouvernement néo-démocrate.

"N'imaginez pas que c'est déjà le paradis parce que le NPD a été élu," dit-il aux 600 délégués qui participent au 17ème congrès annuel de la Fédération des travailleurs de la Colombie-Britannique. "Il n'en sera pas ainsi."

"Il vous a fallu 100 ans pour avoir vraiment voix au gouvernement" a dit M. Barrett, qui a mené le NPD à l'écrasante victoire aux élections provinciales du 30 août et mis fin à 20 ans de règne de l'administration du Crédit social de l'ancien premier ministre, M. W. A. C. Bennett. Dans cette campagne la fédération avait vigoureusement soutenu le NPD.

"Maintenant que vous avez votre gouvernement, qu'allez-vous en faire? a-t-il demandé aux délégués.

LUNE DE MIEL

M. Barrett a rappelé aux délégués que les syndicats de la province s'étaient opposés à sa candidature à la direction du NPD en Colombie-Britannique, lors du congrès du parti en 1969. Il avait alors été battu de justesse par Tom Burger, auquel il a succédé dans l'année même, ce dernier ayant dû résigner ses fonctions à la suite de sa défaite dans la circonscription de Vancouver-Burrard aux élections provinciales de 1969.

"Il y a deux ans, je n'étais même pas invité" à votre congrès, a fait remarquer M. Barrett. "Il y a un an, nous avons eu une réunion à huis clos au cours de laquelle nous avons, de part et d'autre, vidé notre sac.

"Cette année tout est changé. C'est une véritable lune de miel."

"Nous avons des choses en commun, dit-il: une vie plus décente pour tout le peuple."

A BOSTON
face au parc public
l'hôtel
AVERY
Chaque chambre avec salle de bains et télévision. La plupart, à air climatisé. A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement. Prix très raisonnables! Ecrire pour obtenir brochure.
Rues Avery & Washington HU 2-8000
Voyez votre agent de voyage AAA

N'ATTENDEZ PAS
A NOEL POUR PEINTURER
PROFITEZ DE LA VENTE
Glidden
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
5 PRODUITS AU CHOIX
• Latex intérieur
• Semi-lustre intérieur
• Email intérieur
• Gris à plancher
• Peinture de base pour couche de fond.
Caravelle
Glidden
SCM COMPAGNIE GLIDDEN
Tous des produits de bonne qualité et faciles d'application au rouleau, au pinceau ou au pistolet.
COMMANDEZ PAR TELEPHONE
525-4841
SPECIAL
LE GALLON 5.50

Un télécouleur de 19" entièrement assemblé au Canada, présenté en première par
HITACHI
Le dernier-né des appareils HITACHI tout transistors.
• Réglage automatique de l'image
• En poussant un seul bouton, la couleur, la nuance, la brillance et le contraste de l'image sont réglés.
Un cadeau des grandes occasions vous sera remis avec l'achat d'un télécouleur ou d'un modulaire durant les mois de novembre et décembre.
Un appareil modèle de table avec écran de 19 po. entièrement à état solide. Image et son instantanés. Très joli cabinet fini noyer. Ne pèse que 61 livres.
CHOIX DE TELECOULEURS DE 12" à 26"
Conditions faciles de paiement. Livraison gratuite.
Nioreau LIMITÉE
44, St-Louis, Lévis — 837-9321

VIVE LES AUBAINES...

GREENBERG LE MAGASIN DE LA FAMILLE

GREENBERG



Douces, chaudes, confortables et lavables! Belles tenues en tissu brossé pour dames!

Ravissantes tenues de nuit et de détente en beau tissu brossé nylon/acetate, lavez-portez! Ensemble de chemise de nuit et de culotte ou robe de nuit longue à généreuse garniture de dentelle et de broderie; rose, aqua, menthe. Jolie robe de chambre longue, haut en jersey plaid et jupe de teintes unies harmonisantes.
Tailles: petite, moyenne, grande.



Chauds pyjamas en finette

Pour dames

3.77

Ces pyjamas de douce finette sont d'une belle coupe, seyants et très confortables! Veste à manches longues, à liséré...pantalon à mi-taille élastique! Assortiment de vifs imprimés.
Petite, moyenne, grande.



Manteau d'hiver en tissu chaud, d'aspect tapisserie pour dames!

Ord. 34.99

29.99

Une valeur vraiment formidable à prix d'économie! Manteau de coupe classique, simple, contemporain, à capuchon et à garniture de peluche. Chaude doublure piquée. Pourpre ou brun.
Tailles: 7 à 15.

Veste de ski instructeur en 100% nylon ciré pour dames!

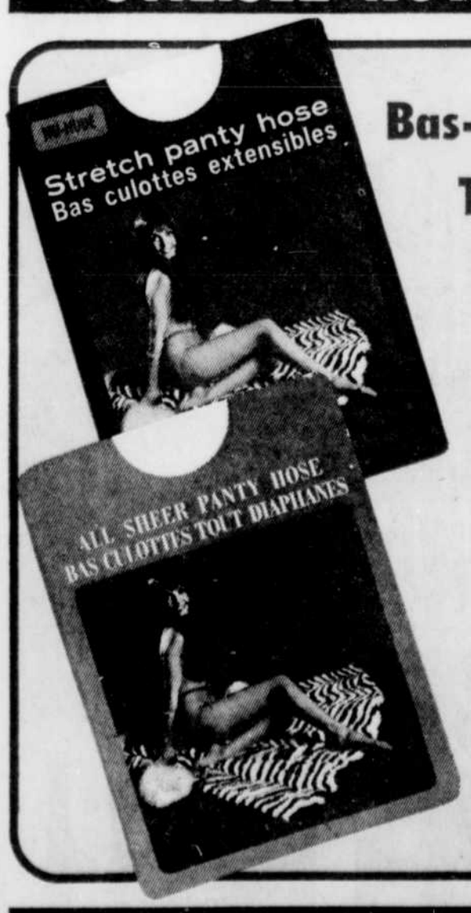
12.99

Nylon ciré, piqué à l'épreuve de l'eau et du vent, rembourré de fibre Polyester, chaude et légère. Ceinture à même, capuchon escamotable, poches zippées. Marine, rouge, pourpre, or.
Petite, moyenne, grande.



UTILISEZ NOTRE PLAN DE "MISE DE CÔTÉ"

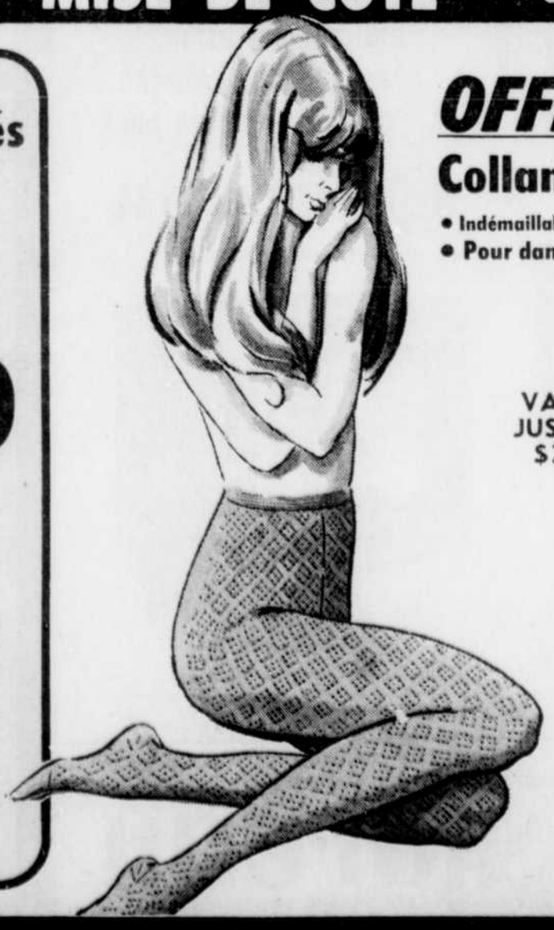
- Aucun intérêt
- Aucun frais
- Un dépôt retiendra ce que vous choisirez.



Bas-culottes diaphanés Taille Universelle pour dames!

2 pour 1.00

Aubaines fantastiques dont il faut profiter! Bas culottes de première qualité en 100% nylon extensible à talons diaphanes. Choix de beige, épice ou miel doré.
Taille Universelle seyante pour 100 à 150 lbs.



OFFRE RÉPÉTÉE!

Collants 100% nylon!

- Indémaillables
- Motif losanges
- Motifs de fantaisie
- Pour dames
- Fillettes
- Enfants
- Bébés

UN SEUL BAS PRIX

VALEUR JUSQU'À $3.00

1.00

Solde de manufacturier! Achat spécial à une fraction de leurs prix ordinaires! De première qualité et légères imperfections.
Choix de teintes mode. Dames: petite, moyenne, grande, extra-grande.
*Fillettes tailles: 3 à 14 ans.
*Enfants 6 à 18 mois, et 1 à 3 ans.

22.99

Veste en suédine d'aspect poney

pour dames

Bons achats pour jeunes sophistiquées! Modèle croisé, devant à boutons pression, entièrement doublé de peluche Orlon. Havane, brun ou blanc.
Tailles: 9 à 15.

28 MAGASINS DANS LA PROVINCE

90 EST, RUE ST-JOSEPH

CENTRE D'ACHATS La CANARDIERE

CENTRE D'ACHATS ROND-POINT (LEVIS)

- MONTREAL (13)
- ST-HYACINTHE
- ST-JEROME
- GRANBY
- TROIS-RIVIERES
- CHAMBLY
- JOLIETTE
- STE-THERESE
- ST-JEAN

CHEZ GREENBERG

OÙ VOUS ÉCONOMISEZ TOUS LES JOURS!!!



Élégant manteau tout temps à doublure piquée!

9.99

Achat magnifique! 65% Polyester/35% coton à l'épreuve de l'eau et du vent, doublé de chaude rayonne piquée. Modèle à devant droit, ceinturé. En marine, rouge, turquoise. Tailles: 7 à 14.



Pantalons "bag" en 2 beaux tissus pour fillettes!

4.99

A: Rouge plaid en tricot mixte Polyester/coton d'entretien facile.

B: Tissu brossé d'aspect suède en marine, vin, raisin, brun.

Une mode que les élégantes aiment à cause du chic de ce modèle long, à taille haute ou élastique.

Tailles: 7 à 14.



Smock en Polyester, tricot pour fillettes!

6.99

Un nouveau modèle jeune et attrayant Polyester/coton sans repassage. Style à manches longues. Motif quadrillé et garniture de croquet. Poudre, marine, brun, vert. Tailles: 7 à 14.



Veste en vrai cuir cru, doublé de peluche Sherpa pour hommes!

49.97

Veste "bombardier" en vrai cuir cru, épaisse doublure de peluche, col et manchettes à garniture de Sherpa. Très grosse glissière, pattes de taille ajustables. Brun, havane. Tailles: 34 à 44.

Vous pouvez simplement dire "Portez à mon compte"!

CHARGEX



Veste de ski moniteur en nylon ciré pour garçons!

14.99

Nylon ciré, piqué avec rembourrage de fibre Polyester, procurant chaleur sans pesanteur... modèle chic à capuchon escamotable, quatre poches plaquées et ceinture tout autour. Teintes mode variées. Tailles: 8 à 18.



Chic pull-over en tricot Dacron côtelé pour hommes!

11.99

Un tricot de mélange Orlon et Dacron, magnifique, doux, souple, facile d'entretien et indéformable. Élégant modèle en plaid avec rayures deux-tons. Bourgogne, marine, brun. Petite, moyenne, grande.



Chaude chemise en finette pour hommes

SPÉCIAL! **2.39**

Finette épaisse, robuste et lavable à la machine. Modèle sport à manches longues, manchettes à deux boutons. Quadrillés en vert, rouge, bleu. Tailles: petite, moyenne, grande, extra grande, (14 à 17½).



Pyjamas chauds et doux en finette

POUR HOMMES

2.99

POUR GARÇONS

1.99

Choix de motifs attrayants. Coupe ample, veste à liséré, pantalon à mi-taille élastique. Assortiment d'imprimés les plus en demande. Tailles pour hommes: A-B-C-D-E. pour garçons, tailles 8 à 16.

28 MAGASINS DANS LA PROVINCE

90 EST, RUE ST-JOSEPH

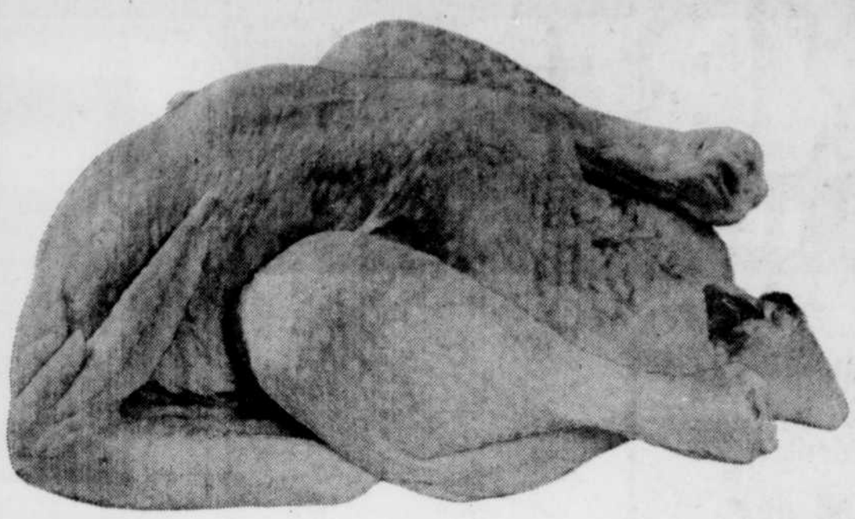
CENTRE D'ACHATS La CANARDIERE

CENTRE D'ACHATS ROND-POINT (LEVIS)

• MONTREAL (13) • ST-HYACINTHE • ST-JEROME • GRANBY • TROIS-RIVIERES • CHAMBLY • JOLIETTE • STE-THERESE • ST-JEAN

CASINO D'AUBAINES

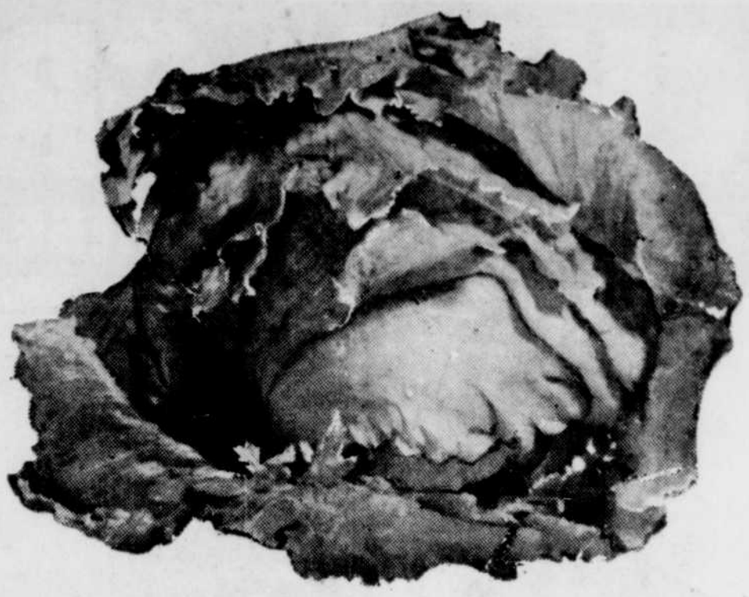
PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE.



POULET FRAIS (CHAPONS)

CATEGORIE CANADA "A" - 5 à 6 lb — .49 lb

BIFTECK DE RONDE	DESOSSE, TRANCHE ENTIERE BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX	LB	1.23
BIFTECK DE FILET	(T-BONE) TENDRE ET SAVOUREUX BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX	LB	1.49
ROTI DE PORC FRAIS	GROS BOUT DU FILET 3 A 3½ LB	LB	.83
PORC FRAIS HACHE	POUR RAGOUT OU TOURTIERES	LB	.83
HAUT DE PATTES	DE LARD FRAIS	LB	.45
BOEUF BAS DE COTES	(POITRINE) - POUR SOUPES OU RAGOUTS	LB	.39
BOEUF FRAIS HACHE	MAIGRE	LB	.69
MINIPIZZA GARNIES	COORSH 5 POUCES		4/.99
FLETAN TRANCHE	CONGELE	LB	1.39



LAITUE

DE CALIFORNIE CATEGORIE NO 1 GROSSEUR 24 — .29

POMMES	McINTOSH FANTAISIE DU QUEBEC	SAC 5 LB	.53
RAISINS	ROUGES EMPEREUR CALIFORNIE CATEGORIE NO 1	LB	.35
ORANGES	DE LA FLORIDE, TRES JUTEUSES, GROSSEUR 125	DOUZ.	.49
CAROTTES	CULTURE DU QUEBEC CATEGORIE NO 1	SAC 5 LB	.39
CHAMPIGNONS	FRAIS, CULTURE DU QUEBEC	BTE ½ LB	.45

CHEZ CASINO TOUT LE MONDE GAGNE
UN CHOIX INCOMPARABLE ET UNE QUALITE SUPERIEURE

A ♠ SAUCE A HOT CHICKEN — GAZA Bte 19 oz — .21 ♥ A

A ♥ DETERSIF EN POUDRE — (1½ LB GRATIS) ARCTIC POWER Bte 6½ lb — 1.99 ♠ A

AUBAINES CASINO

A ♦ THE EN SACHETS — "PRIOR PARK" DE SALADA — Bte 100 sacs — .69 ♦ A

MOUCHOIRS de PAPIER	KLEENEX	Bte 400	.34
FRUITS POUR TARTES	AUX BLEUETS SMITH	Bte 19 oz	.58
CRISTAUX à L'ORANGE	TANG	Env. 3½ oz	.20
SIROP DE MAIS	CROWN BRAND	Bout. 2 lb	.43
BETTERAVES	MARINEES - HABITANT	Bocal 24 oz	.35
SHORTENING VEGETAL	PUR CRISCO	Pqt 1 lb	.41
KETCHUP TOMATES	HEINZ	Bout. 15 oz	.39
FRUITS POUR TARTES	AUX CERISES SMITH	Bte 19 oz	.55
SOUPE AUX TOMATES	HEINZ	Bte 10 oz	.12
MARINADES SUCREES	HABITANT	Bocal 24 oz	.55
TOAST MELBA REG.	OLD LONDON	Bte 100	.57
GELEE A DESSERT	SAVEURS ASSORTIES ROYALE	Bte 3 oz	3/.29

DETERGENT	EN POUDRE - POUR LA VAISSELLE ALL	Bte 35 oz	.89
GATEAUX	AU CARAMEL VACHON	Bte 12	.49
AMUSE-GUEULES	MELI-MELO DE CHRISTIE	Bte 7 oz	.43
TARTINES	SAVEURS ASSORTIES STUART	Bte 8	3/1.09
MARGARINE DURE	PAPIER ALUMINIUM GOLDEN GIRL	Pqt 1 lb	.22
TIRE à la MELASSE	BELVEDAIR	Sac 3 lb	.69
BISCUITS	MELANGE CREME VIAU	Pqt 22 oz	.75
BISCUITS	MELANGE OLYMPIQUE VIAU	Bte 32 oz	1.09

A ♣ COCKTAIL DE FRUITS — QUALITE DE FANTAISIE AUSTRAL — Bte 28 oz — .47 ♣ A

PRODUITS "GRAD"
DISPONIBLES DANS TOUS LES CASINOS D'AUBAINES

CAFE INSTANTANE	GRAD	Bocal 10 oz	1.49
BREUVAGE	AU CHOCOLAT INSTANTANE, GRAD	Bte 2 lb	.77
FARINE	TOUT USAGE GRAD	Sac 7 lb	.69
FROMAGE	TRANCHE INDIVIDUELLE GRAD	Pqt 8 oz	.44
LAIT EVAPORE	GRAD	Bte 16 oz	.21
PAPIER	DE TOILETTE, COULEURS ASSORTIES - GRAD	Pqt 4 roul.	.59
PATES	ALIMENTAIRES, COUDES, SPAGHETTI, SPAGHETTINI GRAD	Cello 2 lb	.35
EAU DE JAVEL	GRAD	Cont. 128 oz	.58



AUTOROUTE EST-OUEST — Le tronçon Turcot-Guy de l'autoroute est-ouest, à Montréal, a été inauguré jeudi dernier. Cette voie rapide de 1.6 mille ceinturée par les boulevards Décarie et de Maisonneuve et les rues Guy et Saint-Jacques, répartira mieux la circulation en destination ou en provenance du centre-ville. Le tronçon pourra desservir en moyenne 20,000 véhicules par jour. Il reste maintenant à compléter la construction du tronçon Guy-Echangeur University, dont la fin est prévue pour 1973. Une dernière section qui reliera l'autoroute Est-Ouest, de la rue Sanguinet au pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, sera réalisée plus tard.

Une "nouvelle" Gazette Officielle présentée à compter du 1er janvier

par Georges BHERER

Une Gazette Officielle de Québec publiée en deux sections distinctes sera présentée le 1er janvier 1973, par l'éditeur officiel du gouvernement, M. C.-Henri Dubé. Il ne s'agit pas de transformations majeures, mais de conventions qui permettront au gouvernement de réaliser des économies de près de $150,000, sans pour cela que la qualité ou l'intérêt n'en soient affectés.

A l'instar du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial de l'Alberta, la Gazette Officielle de Québec est publiée dans les deux langues, ce qui augmente de beaucoup le nombre de pages. En 1972, y compris les suppléments et les index, la Gazette Officielle de Québec présentera un volume de quelque 12,000 pages.

Dorénavant, la première partie sera consacrée aux "Avis juridiques" et la deuxième, aux "Lois et décrets". Il n'y aura pas beaucoup de changement quant à ce qui touche la première partie, sinon que le formulaire en sera réduit et permettra d'en inscrire beaucoup plus dans une seule page.

La deuxième partie contiendra les lois et décrets du gouvernement. Contrairement à ce qui se faisait jusqu'à aujourd'hui, il n'y aura plus de supplément quant à la publication des lois ou décrets. On n'attendra pas à la fin d'une session, mais on publiera dès qu'adoptée par l'Assemblée nationale, toute loi ou décret prenant force de loi. Il pourra toujours avoir quelques suppléments commandés par les circonstances, comme la mort d'un homme public important ou une mesure spéciale d'urgence, etc.

Mais l'item qui permettra au gouvernement de faire des économies, ce sera le tirage, ou mieux dire, la distribution de cette publication gouvernementale. La gratuité, suivant des règlements publiés dans la Gazette Officielle du samdi 4 novembre, en sera coupée de façon draconienne. Depuis 1968, on pensait à diminuer la distribution gratuite auquelle le public québécois était accoutumé depuis 104 ans. A partir du 1er janvier 1973, seules les catégories suivantes recevront gratuitement la Gazette:

a) Le lieutenant-gouverneur du Québec (1 exemplaire);

b) Les membres de l'Assemblée nationale (1 exemplaire chacun);

c) Les membres du Conseil exécutif (1 exemplaire chacun);

d) Le bureau du Premier ministre (5 exemplaires);

e) Le bureau de recherche des chefs de l'Opposition (1 chacun);

f) La Tribune de la presse parlementaire (1 exemplaire);

g) Le secrétariat général du Conseil exécutif (5 exemplaires);

h) Les sous-ministres (2 chacun));

i) Les directeurs des contentieux des ministères (1 chacun);

j) Le secrétariat du Conseil du Trésor (3 exemplaires);

k) Les agents généraux du Québec à l'étranger (1 chacun);

l) La bibliothèque du parlement à Ottawa (1 exemplaire);

m) La bibliothèque de la législature, Québec (3 exemplaires);

n) Les bibliotèhques des palais de justice (1 chacune);

o) Les bibliothèques des universités du Québec et de l'université d'Ottawa (2 chacune);

p) Les bibliothèques publiques du Québec (31)

Tout autre citoyen intéressé à la Gazette, devra s'y abonner, à raison de $20 par année, pour la 1ère partie et de $30. par année pour la 2e partie. D'aucuns peuvent être intéressés à l'une ou à l'autre partie ou aux deux à la fois, comme les bureaux d'avocats, les syndicats, les gens d'affaires, etc.

Même si la gratuité est fortement diminuée, le tirage ne devrait pas être de beaucoup inférieur aux 5,300 copies hebdomadaires mises en circulation à l'heure actuelle. Il pourrait y avoir diminution dans la distribution de la 1ère partie, mais l'intérêt que les gens portent aux lois et aux décrets devrait compenser de plus en plus.

M. Georges Lapierre soulignait que la Gazette Officielle de l'Ontario est moins volumineuse parce qu'elle n'est publiée que dans une langue, l'anglais. A Ottawa, la Gazette Officielle du Canada est publiée dans les deux langues, comme la Gazette Officielle de l'Alberta.

La loi du contrôle des charges lourdes sera appliquée sévèrement

Le ministère des Transports du Québec avise les propriétaires de véhicules lourds que la nouvelle loi du contrôle des charges lourdes sur les routes du Québec sera désormais appliquée sévèrement. Les inspecteurs du ministère n'émettront plus d'avis, comme ils l'ont fait depuis six mois pour la période de transition de l'ancienne à la nouvelle loi, mais dresseront, sur le champ, des billets de contravention à toute personne circulant sur les routes du Québec avec un véhicule dont les charges axiales (par essieu) ou totales seront supérieures à celles permises.

La vérification ou la pesée des véhicules pourra se faire n'importe où à travers la province, grâce à des appareils plus flexibles, et non plus seulement aux postes de pesée habituellement fréquentés par les camionneurs. De plus, depuis le premier novembre, les amendes prévues au Code de la route, pour infractions à la loi du contrôle des charges, sont considérablement majorées.

Ces mesures font suite à l'approbation par le ministère des Transports de balances et de dynamomètres spécialement conçus pour déterminer la charge par essieu et le poids total en charge d'un véhicule automobile ou d'un ensemble de véhicules, et à la détermination de leur mode d'emploi, conformément aux dispositions de la loi des Transports.

Selon le naturiste Brunet

La fluoration de l'eau de consommation est une machination menée par le trust de l'aluminium et d'autres industries .

par Monique GIGUERE

Le naturiste Jean-Marc Brunet, dans un récent ouvrage de 160 pages, dénonce la fluoration des eaux de consommation comme une vaste machination du trust de l'aluminium et de plus d'une quarantaine d'autres industries, comme celles qui produisent la brique, l'acier, l'huile, la tuile, etc. pour se débarrasser à bon compte de leurs sous-produits et déchets fluorés.

Du même souffle, il accuse de complicité et de corruption presque tous ceux qui ont contribué à promouvoir l'idée de la fluoration, dont le Département fédéral de la santé des Etats-Unis, les associations médicale et dentaire américaines, la recherche scientifique qu'il dit largement dominée par les gros manufacturiers de produits pharmaceutiques et les trust alimentaires.

En fait, selon le document intitulé "Dossier Fluor", lancé, hier, par les Editions du Jour, c'est au biochimiste Gerald J. Cox, chargé par l'Université de Pittsburgh de trouver une utilisation aux sous-produits fluorés de l'industrie de l'aluminium que revient le "mérite" d'avoir le premier, vers la fin des années 1930, eu l'idée de suggérer de fluorer l'eau potable pour prévenir la carie dentaire chez les enfants.

Cette annonce de Cox, selon l'auteur qui dit tirer ses informations du journal "Défi", a été accueillie avec enthousiasme par la maison Rockefeller qui détenait à l'époque la plus grosse partie des fonds de l'Aluminum Company.

Les ingénieurs des ventes de Rockefeller auraient rapidement découvert que si le fluorure de sodium pouvait être vendu seulement à 1 1-2 cent la livre, il s'ensuivrait un profit de $15 millions par année pour la compagnie.

Cependant, à la suite des campagnes de promotion menées par d'importants organismes américains, M. Brunet affirme que le prix du fluore de sodium s'est élevé de 1,000%, passant de 1 1-2 cent à 15 cents la livre. Ainsi, les profits nets de l'Aluminum Co. of America après déduction des taxes, etc). seraient passés de $21 millions en 1949 à $90 millions en 1956 et $101 millions en 1959.

AU CANADA ET AU QUEBEC

Quant au Canada et plus particulièrement au Québec, l'auteur de "Dossier Fluor" soutient qu'on ne peut faire aucune confiance aux services officiels de santé.

"Dans notre pays comme aux Etats-Unis, écrit-il, les liens entre les services officiels de santé et les trusts médicaux et pharmaceutiques sont très étroits. Ils le sont d'autant plus que dans notre système de capitalisme libéral, les caisses électorales sont totalement alimentées par les grandes corporations", dont les plus puissantes seraient celles qui s'identifient au trust pharmaceutique. M. Brunet va même plus loin et affirme que l'existence des caisses électorales, comme mécanisme normal de fonctionnement des partis, porte un coup mortel à la soi-disant objectivité des services de santé nord-américains et plus spécialement à l'intégrité des hommes politiques qui se font les promoteurs de la fluoration.

"N'est-il pas étonnant, par exemple, insiste-t-il, de voir le ministre Goldbloom, que l'on peut dorénavant qualifier à juste titre de "ministre de l'empoisonnement", déclarer qu'il appuie fortement la fluoration chimique des eaux et que celle-ci ne constitue pas un polluant quand, de par ses fonctions, monsieur Goldbloom serait censé connaitre à fond tout le dossier de la fluoration et plus particulièrement la quantité considérable d'arguments compilés dans cet ouvrage".

Le ministre des Affaires sociales, qui parraine le bill 31 sur la fluoration, est traité avec un peu plus de ménagement par l'auteur.

"Quant au ministre Castonguay, écrit-il à son sujet, son insistance à promouvoir la fluoration chimique des eaux potables par une législation incitative, nous étonne grandement! Surtout de la part d'un homme qui ne rate jamais une occasion de s'identifier à l'esprit objectif et démocratique. Entouré uniquement de conseillers qui lui donnent une seule version de l'affaire et prisonnier, comme tous ceux qui nous gouvernent, d'un parti qui n'existe que par la volonté des caisse électorales copieusement garnies par les métèques qui dominent notre vie économique, sa possibilité de manoeuvrer est assurément très réduite".

"Dans toute cette jolie mixture de mensonges, de falsification des faits et d'intérêt mercantile vorace, dit finalement M. Brunet à propos des hommes politiques québécois, seule le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a le courage de se tenir debout."

CONCLUSIONS

Dans la conclusion de son ouvrage, l'auteur de "Dossier Fluor" demande notamment la nationalisation intégrale des fabriques d'eaux gazeuses et leur transformation en fabriques de jus de fruits et de légumes organiques; l'établissement d'un code québécois de la publicité visant à empêcher toute réclame en faveur des anti-calciums que sont le chocolat, les sucreries, les eaux gazeuses, etc; et la création de chaires de naturopathie dans les universités québécoises pour que soient enseignées les sciences préventives et curatives de santé naturelle.

"Ne laissons pas à des profiteurs de l'industrie et de la finance la possibilité de polluer nos eaux de consommation", conclut-il, ajoutant que la solution aux problèmes de carie dentaire et de santé générale se trouve dans une alimentation saine, parce que organique et naturelle et dans la pratique quotidienne du naturisme individuel et collectif!

NOTRE
CHAPELURE MAISON
CROUSTILLANTE
ET DORÉE
ENROBE NOS
FRUITS DE MER
D'UNE DÉLICIEUSE
RENOMMÉE

Blue Water
SEAFOODS

VOUS EN SEREZ
MORDU!

Un autre enlèvement dans la région de Hull

HULL (PC) — Les recherches ont été déclenchées pour retrouver les ravisseurs d'un adolescent de 14 ans qui a été enlevé par des inconnus à Masson, en banlieue de Hull.

La victime, Marc Foley, cheminait le long du chemin Buckingham vers sept heures lundi soir lorsqu'un véhicule s'est arrêté près de lui alors qu'un des occupants demandait des renseignements.

Selon les témoins, le jeune Foley aurait soudainement tenté de fuir mais les occupants de l'auto le rattrapèrent et le forcèrent à monter à bord. La voiture s'est ensuite dirigée vers le nord.

La Sûreté du Québec demande la collaboration du public pour retrouver le jeune Foley qui parle français. Il mesure 5'7" et pèse 140 livres, au moment de sa disparition il portait un pantalon rouge vin et une veste de ski verte. Il a les yeux bruns, les cheveux bruns et longs.

Un ex-policier arrêté pour la deuxième fois en trois semaines

MONTREAL (PC) — Un ex-policier de Longueuil a été arrêté pour la deuxième fois en trois semaines par les enquêteurs de l'escouade de la moralité de la S'reté du Québec de Montréal.

Le prévenu qui travaillait sous le couvert d'un salon de massage a été arrêté hier après-midi avec un autre homme ainsi que quatre femmes.

Le 19 octobre dernier, les activités du groupe avaient été mises à jour dans un studio de massage à Greenfield Park, mais cette fois, c'est à Sacré-Coeur, près de Brossard que le groupe a été repris, toujours sous le couvert d'un studio de massage.

Récusion d'un juré au procès de Jacques Rose

MONTREAL (selon PC) — Le juge Charles - Noël Barbes, de la Cour supérieure du Québec, a relevé un membre du jury de ses fonctions au procès de Jacques Rose, hier, et a plus tard infligé une amende de $25 à un autre candidat - juré qui n'avait pas obéi à un avis de comparaître en cour.

Par ailleurs, un autre individu a été choisi comme huitième juré à ce procès qui est le deuxième que doit subir Jacques Rose en rapport avec l'enlèvement de M. Pierre Laporte en octobre 1970. Le premier procès s'était terminé par un désaccord du jury.

Cette récusion de l'un des jurés a amené le juge Barbes à décider que le procès se déroulerait avec seulement onze jurés au lieu de douze comme c'est la coutume. C'est un récent amendement au Code criminel qui stipule qu'une fois que le procès est commencé, il est possible de procéder même s'il n'y a que 10 jurés.

Le juge a expliqué qu'un procès est considéré comme étant commencé lorsque l'accusé a enregistré son plaidoyer, et qu'alors un juré ne peut être remplacé. Rose a nié sa culpabilité dans cette affaire.

Le juré qui a été relevé de ses fonctions a dit qu'il n'avait pas bien compris une question que lui avait posée l'avocat de la Défense, Me Robert Lemieux, la semaine dernière.

Le juré en question avait répondu par la négative lorsque Me Lemieux lui avait demandé s'il avait des amis ou des parents dans les services policiers ou au ministère de la Justice. Il a révélé hier au juge qu'il aurait dû répondre le contraire.

Plus tard, le juge Barbes a ajourné le processus de la sélection des jurés parce que l'un des candidats, qui avait été sommé de comparaître, était absent.

Le juge a émis un autre mandat et les policiers ont reçu ordre de ramener l'homme. Celui-ci a expliqué qu'il croyait avoir été exempté de cette tâche parce qu'il avait mentionné au policier, qui l'interrogeait sur les raisons de son absence, qu'il ne pouvait se permettre de juger les gens sur un plan juridique mais plutôt sur le plan moral.

Couple trouvé tué dans sa chambre

MONTREAL (D'après PC) — La police de Montréal fait présentement enquête relativement à la mort de M. et Mme Henri Nault, âgés de 62 et 60 ans respectivement.

Le couple a été trouvé tué au moyen d'un revolver dans la chambre à coucher de sa maison à l'est de la Métropole, hier.

La police a déclaré que le revolver utilisé pour commettre ces meurtres a été retrouvé sur le plancher de la chambre, près des cadavres.

J-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

GRAND SPECIAL DU PRESIDENT
HOMMES ET JEUNES GENS!

COMPLETS 2 POUR 1



PREMIER LOT
REG. $49 CHACUN
SPECIAL
2 POUR $49

DEUXIEME LOT
REG. $79 CHACUN
SPECIAL
2 POUR $79

TROISIEME LOT
REG. $110 CHACUN
SPECIAL
2 POUR $110

C'est formidable! Vous achetez un complet et vous en obtenez un deuxième GRATUITEMENT. Hâtez-vous d'en profiter et doublez la valeur de votre argent. Tous des complets magnifiques, en tissus tout laine dans une foule de teintes et motifs à la mode. Il y en a pour tous les goûts et tous les physiques dans ces 3 lots exceptionnels.

J-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
MME C. LAMODE
80 RUE DE LA LIBERTÉ
CITÉ DU JUSTE MILIEU
LE MAGASIN DU JUSTE MILIEU • CENTREVILLE

SERVICE MISE DE COTE
ET FACILITES DE PAIEMENT.
DITES SIMPLEMENT
"PORTEZ A MON COMPTE"

CHARGEX

GRATUIT
MAGNIFIQUE PANTALON FORTREL AVEC L'ACHAT D'UN VESTON FORTREL A
34.99



PANTALON GRATUIT!

Ca c'est une rare aubaine! Soigneusement confectionnés dans un merveilleux tissu Fortrel toutes saisons, ces vestons sport vous enchanteront à tous les points de vue. Couleurs et motifs populaires, carreaux, dessins géométriques, etc. Grs: 36 à 46. Jeudi, vendredi, samedi, 3 derniers jours pour en profiter!

Legaré et fleetwood présentent POUR VOTRE AISE EN '73 "Nouveautés en AUDIO-VISUEL"

POUR AMPLIFIER VOS REJOUISSANCES DES FETES ET DE TOUTE L'ANNEE POSSEDEZ UN APPAREIL fleetwood
VOYEZ LA VIE EN ROSE AVEC UN TELECOULEUR fleetwood



fleetwood

TELEVISEUR CONSOLE DE 23"

Ce téléviseur couleur comparte un puissant châssis transistorisé à 85% et possède des contrôles automatiques qui vous assurent toujours les meilleures couleurs. Il comprend également un récepteur AM/FM stéréo de même qu'un changeur Garrard. Magnifique cabinet fini noyer.

SPECIAL **988.88** $36 PAR MOIS

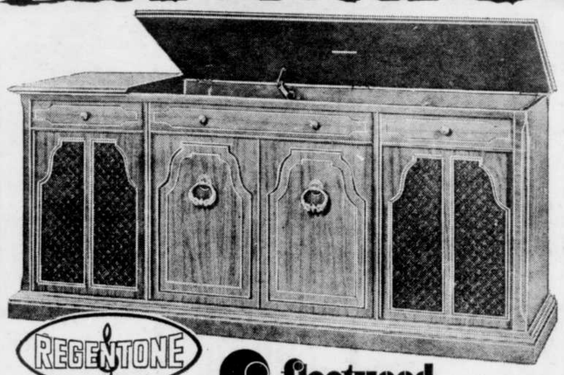


fleetwood

TELECOULEUR CONSOLE DE 26"

Ce magnifique appareil possède un dispositif "Picture Lok" qui sélectionne automatiquement les meilleures couleurs tout en conservant leur contraste. Vous aimerez son cabinet fini pacane.

SPECIAL **749.88** $28 PAR MOIS



REGENTONE par fleetwood

STEREO AM / FM

Puissant châssis transistorisé de 41 dispositifs à semi-conducteurs. Système de 8 haut-parleurs: 2-8". 2-3½", 4-2½". Changeur Garrard avec aiguille diamant. Très beau cabinet fini pacane. Roulettes incluses.

SPECIAL **358.88** $15 PAR MOIS

RADIO-PHONO STEREO AM / FM

Châssis transistorisé de 41 dispositifs à semi-conducteurs. Système stéréophonique de 4 haut-parleurs: 2-5" x 7" et 2-2½". Changeur stéréophonique Garrard. Comporte des entrées et sorties pour appareils auxiliaires. Cabinet fini noyer.

SPECIAL **228.88** $10 PAR MOIS



REGENTONE par fleetwood

STEREO AM / FM REGENTONE

Appareil de performance exceptionnelle avec système stéréophonique de 6 haut-parleurs couplés et balancés. 41 dispositifs à semi-conducteurs. Changeur Garrard et aiguille diamant. Superbe cabinet fini noyer.

SPECIAL **298.88** $12 PAR MOIS



REGENTONE par fleetwood



fleetwood

TV PORTATIF 19"

Châssis comportant 15 lampes et 6 dispositifs à semi-conducteurs. Amplification à 2 stages. Antenne télescopique. Cabinet à devant brun, côtés et dessus or moisson.

SPECIAL **169.88** $8 PAR MOIS



fleetwood

TV PORTATIF 12"

Châssis transistorisé pour un meilleur rendement. Haut-parleur de 5" monté à l'avant et entrée pour ecouteur personnel. Choix de couleurs deux tons.

SPECIAL **129.88** $6 PAR MOIS



fleetwood

TELECOULEUR PORTATIF 19"

Contrôle automatique de la syntonisation pour une image parfaite. Les couleurs ne changeront pas avec le "Color-Lok" automatique. Haut-Parleur de 4" monté à l'avant. Cabinet de métal fini noyer.

SPECIAL **449.88** $18 PAR MOIS



ALBUM DE DISQUES **GRATUITS** AVEC L'ACHAT D'UN STEREO FLEETWOOD DURANT CES 3 JOURS

- **PLAN DE MISE DE COTE** Profitez dès maintenant de nos prix spéciaux. Entreposage sans frais, aussi longtemps que désire.
- **LIVRAISON ASSUREE AVANT NOEL** Nous garantissons absolument la livraison à temps pour Noel.
- **MAGASINEZ TOT** Et épargnez avec nos spéciaux d'avant-saison. Evitez l'encombrement des foules durant le temps de Noel.



fleetwood

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

NOUS FINANCONS NOUS-MEMES TOUS NOS CLIENTS



fleetwood

TOURNE-DISQUE STEREO

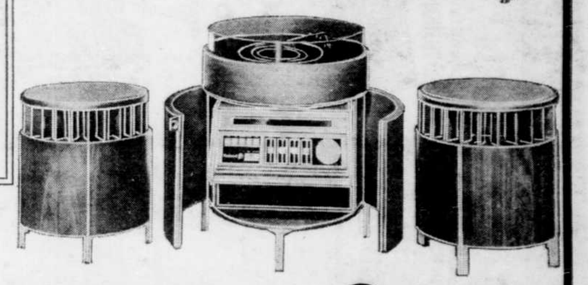
Châssis transistorisé pour plus de qualité. Système stéréophonique de 4 haut-parleurs: 2-6" x 4" et 2-4". Contrôles indépendants du volume. Changeur Garrard de qualité et aiguilles saphir. Cabinet fini noyer et couvercle en polystyrène teinté.

SPECIAL **99.88** $4 PAR MOIS

STEREO MODULAIRE AM / FM

Changeur Garrard de qualité avec aiguille diamant. Système stéréophonique de 4 haut-parleurs. Lecteur de cartouche stéréophonique à 8 pistes. (Lecteur non inclus). Complet avec casque écouteur, un album de 3 disques et support à roulettes.

SPECIAL **248.88** $10 PAR MOIS



fleetwood

PHONO STEREO AM / FM DE STYLE FUTURISTE

Avec un style aussi futuriste, vous ferez l'envie de tout le voisinage. Amplificateur transistorisé stéréophonique "ultra-100" avec syntonisateur AM/FM, FM stéréo et lumière indicatrice du FM stéréo. Sélecteurs de fontions à boutons-poussoir. Changeur Garrard ST-55B de haute qualité et bras de lecture à contre-poids et aiguilles saphir et diamant. Ebénisterie de bois massif fini noyer scandinave et couvercle en Acrylique teinté.

SPECIAL **569.88** $21 PAR MOIS

Legaré

Ouvert de 9:15 à 5:30 tous les jours - Jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m. Samedi jusqu'à 5 p.m.

600 est, rue St-Joseph

TEL.: 529-0141

LAUZON - 2 rue St-Joseph - 837-5144

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 653-9307

VENEZ CONSTATER NOS BAS PRIX

PASCAL VOUS OFFRE LES PLUS GRANDES ECONOMIES ET LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX de NOËL LORSQUE VOUS ACHETEZ TÔT!

VENTE "FIN-DE-SAISON"
PELLES ET OUTILS DE JARDINAGE



- RATEAUX
- CULTIVATEURS
- TRANCHE-GAZON
- SARCLOIRS

A VOTRE CHOIX $1.87 CH.

PELLES ET BECHES DE JARDIN POIGNEE EN "D" A VOTRE CHOIX $2.87 CH.

GRADES INDUSTRIELS DE MECANIQUE
NOUVELLES MESURES 'LUFKIN'
AVEC SERRURE QUI RETIENT LE RUBAN EN POSITION



12 PIEDS	16 PIEDS	25 PIEDS
PRIX PASCAL $5.65	PRIX PASCAL $6.50	PRIX PASCAL $8.25
$4.50	$5.20	$6.60

RUBAN JAUNE DE 3/4"

RUBAN A MESURER
FORMAT GEANT - 16 PIEDS
COURROIE ROBUSTE POUR LE POIGNET. BOUTON DE VERROUILLAGE PIVOTANT POUR TENIR EN POSITION. MARQUE EN POUCES ET EN METRES
$3.99



PLANCHE A DECOUPER
POUR PHOTOGRAPHES, ETC.



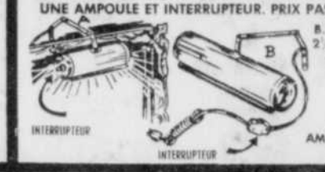
CARRELAGE 1/2"	
8 1/4"	$6.95
11 1/4"	$8.95
12 3/4"	$12.95
15 1/4"	$19.95
17 3/4"	$24.95
21 3/4"	$29.95

PETITE PLANCHE $2.98



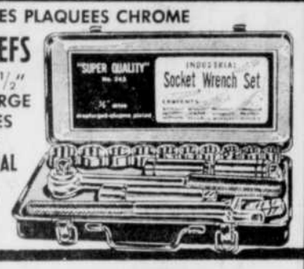
BOUTEILLE ISOLEE
POUR BREUVAGE
PRIX PASCAL
$5.95

LAMPES DE TABLEAUX
APPLIQUE REGLABLE A DOUBLE ARTICULATION, CORDON BLANC DE 5 PI.
A. REFLECTEUR 7 1/2" x 2 1/4" UNE AMPOULE ET INTERRUPTEUR. PRIX PASCAL $4.95 CH.



B. REFLECTEUR 12 1/2" x 2 1/4", 2 DOUILLES AVEC INTERRUPTEUR ET CORDON PRIX PASCAL $8.95 CH.
AMPOULES ELECTRIQUES EN SUS

#243 - 16 PIECES PLAQUEES CHROME
JEU DE CLEFS
A DOUILLES 1/2" EN ACIER FORGE
12 DOUILLES
3 OUTILS
COFFRET EN METAL
$12.95



EQUERRE DE MENUISIER 16" x 24"
AVEC TOUTES MESURES $2.33



EQUERRE COMBINEE AVEC NIVEAU ET REPERE 97¢

ARBRE FLEXIBLE
AVEC MANDRIN — LONGUEUR 36", FONCTIONNE AVEC PERCEUSE ELECTRIQUE,

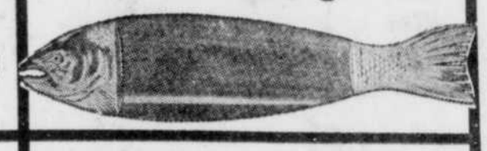


MOTEUR ELECTRIQUE OU PERCEUSE D'ATELIER — AVEC POIGNEE.
$2.97

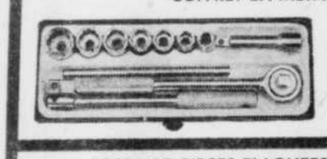
CHRONOMETRE
IMPORTE
DOUBLE CADRAN DE PRECISION
$9.99



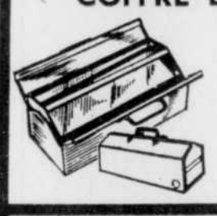
CABARET-POISSON
AU FINI ARGENT ET BOIS
34" x 7 1/2 POUR VOS HORS-D'OEUVRE $9.97



#242 - 12 PIECES PLAQUEES CHROME
JEU DE CLEFS A DOUILLES 3/8"
EN ACIER FORGE
7 DOUILLES - 4 OUTILS ET COFFRET EN METAL
PRIX PASCAL $7.95



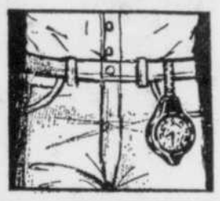
No JL 21 - ROBUSTE
COFFRE D'OUTILS
POUR MECANICIEN
Longueur 21"
$11.95



VAPORISATEUR
POUR PRESQUE TOUS LES LIQUIDES. UTILE POUR LES INSECTICIDES OU AUTRES USAGES DOMESTIQUES.
PRIX PASCAL $1.45 CH.

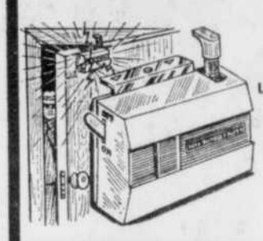


PEDOMETRE

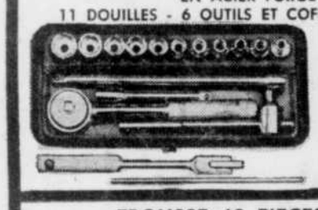


POUR GOLFEURS ET MARCHEURS FONCTIONNE A CHAQUE PAS
PRIX PASCAL $5.95

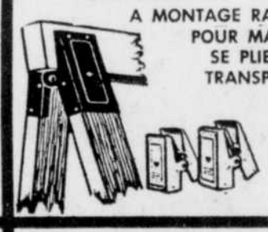
ALARME ANTIVOL
DIMENSIONS COMPACTES 2 1/2" x 3 1/2"
L'ALARME RETENTISSANTE SE FAIT ENTENDRE LORSQUE LA PORTE EST FORCEE. FONCTIONNE AVEC 2 PETITES PILES
PRIX PASCAL $2.33 CH.



#245 - 18 PIECES PLAQUEES CHROME
JEU DE CLEFS A DOUILLES 1/4"
EN ACIER FORGE
11 DOUILLES - 6 OUTILS ET COFFRET EN METAL
$5.95



FERRURES de CHEVALETS
A MONTAGE RAPIDE
POUR MADRIER 2 x 4
SE PLIE POUR UN TRANSPORT FACILE
JEU DE 2 pour $1.96



INDICATEUR DE CADRAN
AVEC POINTES ET ACCESSOIRES SUPPLEMENTAIRES INCLUS
0 A 1 POUCE GRADATION A 1/1000 POUCE
PRIX PASCAL $24.95
$12.47



NOUVEAU! SENSATIONNELLE!
BROSSE POUR VETEMENTS
ENLEVE CHARPIE, POILS ET POUSSIERE DE VOS VETEMENTS ET MEUBLES



AVEC MANCHE REVERSIBLE
$1.79

MINUTERIE MARCHE/ARRET AUTOMATIQUE
FACILE A UTILISER, VOUS N'AVEZ QU'A LA BRANCHER ET Y AJOUTER UNE LAMPE, ETC.
"NITE N'DAY"



ALLUME AUTOMATIQUEMENT LES LUMIERES A L'HEURE DEMANDEE LE JOUR ET LA NUIT. ARRET 5 HEURES PLUS TARD.
$7.99

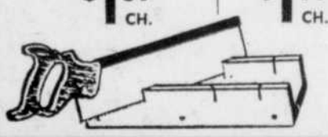
TROUSSE 40 PIECES DE TARAUDS ET FILIERES
- AVANCE NATIONALE
- FINESSE NATIONALE
- FILETAGE NATIONAL DE TUBE

DANS ETUI EN METAL $8.95

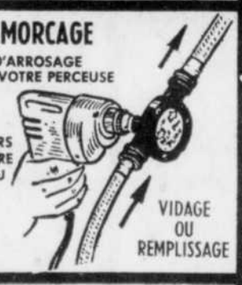


TROUSSE BOITE A ONGLET ET SCIE

BOITE A ONGLET 16"	SCIE A DOS 14"
$1.97 CH.	$1.77 CH.



POMPE A AUTO-AMORCAGE
QUI UTILISE UN BOYAU D'ARROSAGE ORDINAIRE, S'ADAPTE A VOTRE PERCEUSE ELECTRIQUE POUR DENOYER LE SOUS-SOL, LESSIVEUSE, PISCINES, POUR REMPLIR RESERVOIRS ET BIDON. PEUT AUSSI ETRE UTILISEE POUR L'HUILE OU LE KEROSENE.
$9.95



VIDAGE OU REMPLISSAGE

CISEAUX
FONCTIONNANT AVEC PILES
PRIX PASCAL $1.97



DISPENSATEUR ALOURDI POUR RUBAN GOMME
POUR ROULEAUX LARGES $1.97
ROULEAUX LARGES A TRES BAS PRIX

	1/2"	3/4"
36 VERGES	37¢	49¢
72 VERGES	59¢	83¢



MARTEAU A MANCHE EN FIBRE DE VERRE
MANCHE INCASSABLE AVEC POIGNEE RECOUVERTE EN CAOUTCHOUC $2.97



SCIES "SHEFFIELD" EN ACIER
IMPORTEES D'ANGLETERRE
24 POUCES $2.49 CHACUNE



JEU DE CLEFS A FOURCHE
6 PIECES EN ACIER EMBOUTI ENTIEREMENT POLI FINI CHROME
PRIX PASCAL $2.97



ETAU 3" D'ETABLI
SOLIDE ET DURABLE. ETAU A BASE PIVOTANTE AVEC SOLIDES MACHOIRES STRIEES A TUYAUX POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX. PESE 8 LIVRES
$5.00



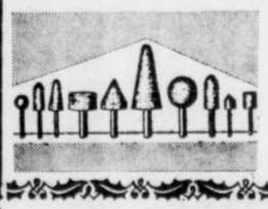
ASSORTIMENT VARIE DE
COUTEAUX DE POCHE
ET DE CAMPING
A 2, 3 ET 4 LAMES
98¢ A $1.97



NO A16 - "TRUE TEMPER ROCKET"
MARTEAU
AVEC POIGNEE EN ACIER
PRIX PASCAL $7.49



ACCESSOIRES DE PERCEUSE ELECTRIQUE
POUR LE BOIS, LE METAL OU LE PLASTIQUE



10 PIERRES ABRASIVES $1.97 LE JEU



MODELE 8200 PK - 7 PIECES
TROUSSE PISTOLET A SOUDER "WELLER" DOUBLE CHALEUR
AVEC ETUI 100-140 WATTS, 2 BECS SUPPLEMENTAIRES, SOUDURE, CLE, ETC.
$8.75

DOUCHE MURALE
IMPORTEE
PRIX PASCAL $5.95



MODELE KS-15
TABOURETS DE BAR
SIEGE ET DOSSIER EN LATTES DE BOIS AU FINI NOYER.
HAUTEUR DU SIEGE 28 1/2"
PRIX PASCAL $14.95

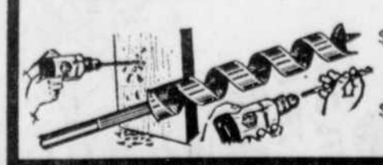




JEU INDUSTRIEL DE CLES COMBINEES
POUR MECANICIEN D'AUTO
7 MCX ENTIEREMENT CHROMES DANS UN ETUI EN CUIRETTE
NOTRE ACHAT SPECIAL $5.00

MECHES RAPIDES DE QUALITE INDUSTRIELLE

7/16"	5/8"	1/2"
$1.30 CH.	$1.90 CH.	$1.40 CH.



3/4" $2.30 CH.
1" $3.20 CH.

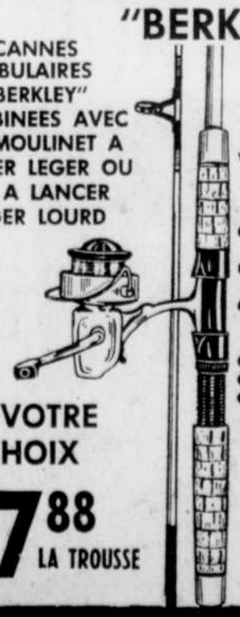
ATELIER DOMESTIQUE
COUSSINET A BILLES
SCIE CIRCULAIRE 5 3/4"
PERCEUSE 1/2"
PIERRE A AIGUISER 4"
AVEC SUPPORT A OUTIL
TABLE DE 6 1/2" x 10"
AVEC POULIE ET COURROIE EN V
$18.99



ECONOMISEZ! ECOULEMENT FIN-DE-SAISON"

EQUIPEMENT DE PECHE "BERKLEY"

CANNES TUBULAIRES "BERKLEY" COMBINEES AVEC UN MOULINET A LANCER LEGER OU UN A LANCER LEGER LOURD

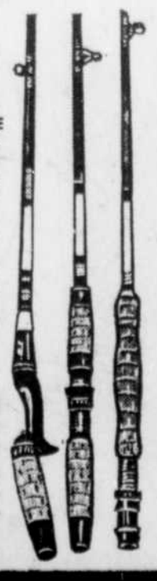


A VOTRE CHOIX
$7.88 LA TROUSSE

CANNES "BERKLEY"
2 SECTIONS EN VERRE TUBULAIRE AVEC POIGNEE EN LIEGE OU FIBRE DE VERRE
- POUR LANCER LEGER LOURD
- POUR LANCER LEGER
- POUR LANCER A LA MOUCHE

COULEURS:
- GRIS
- ROUGE
- BLEU

PRIX PASCAL $6.98
A VOTRE CHOIX
$4.88 CH.





MOULINETS FRANCAIS DE QUALITE
"KIRK-ODO" $9.95
"HINNESS 3000" $10.95



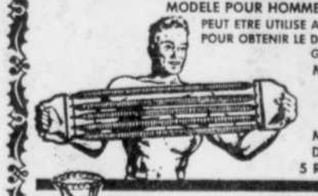


NO 8600 - SIX PLATEAUX
BOITE A LEURRES "PLANO"
FABRIQUEE EN PLASTIQUE RESISTANT. S'OUVRE AUTOMATIQUEMENT. DIMEN.: 18 1/4" x 10 3/4" x 10 3/4"
PRIX PASCAL $25.95
$19.95



SAC DE COUCHAGE
FRANCAIS "THERMIDOR"
COULEUR BLEU PALE
200 GR. POLYESTER
$15.88

EXERCISEUR
MODELE POUR HOMMES
PEUT ETRE UTILISE AVEC DEUX RESSORTS POUR OBTENIR LE DEVELOPPEMENT GRADUEL DES MUSCLES.



MODELE ORDINAIRE 4 RESSORTS $2.99
MODELE DE LUXE 5 RESSORTS $4.98



LAMPES A PETROLE
DE STYLE ANCIEN
STYLE MURAL AVEC REFLECTEUR ET SUPPORT METALLIQUE
HAUTEUR 12 1/2" $3.95

POMPE CITERNE
PASCAL A REPERE 300 DE CES ANCIENNES FAVORITES
PRIX PASCAL $14.99



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

Vente de DISQUES



CHARLEBOIS



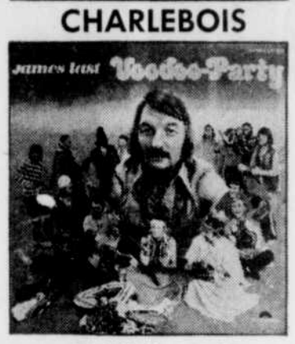
JAMES LAST



GEORGES MOUSTAKI



MIREILLE MATHIEU



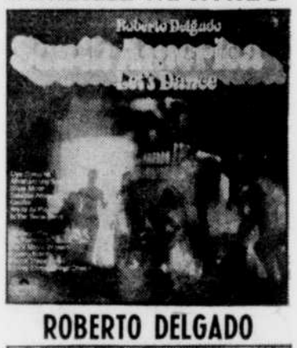
JAMES LAST



CHARLES AZNAVOUR



LEO FERRE



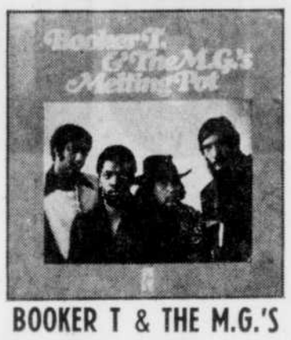
ROBERTO DELGADO



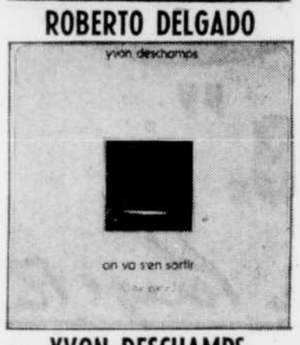
DONNY OSMOND



JAMES LAST



BOOKER T & THE M.G.'S



YVON DESCHAMPS

PRIX PASCAL: $4.97 CHACUN

Votre Choix

$3.97 CHACUN



HISTORY OF ERIC CLAPTON

HISTORY OF ERIC CLAPTON
- SUNSHINE OF YOUR LOVE
- BADGE
- SPOONFUL

ET AUTRES

PRIX PASCAL $6.29

$4.99 CHACUN



DEREK & THE DOMINOS
- BELL BOTTOM BLUES
- TELL THE TRUTH
- LAYLA

ET AUTRES

PRIX PASCAL $7.84

$5.99 CHACUN



SHAFT - MUSIQUE DE LA BANDE SONORE COMPOSEE ET INTERPRETEE PAR ISAAC HAYES

PRIX PASCAL $7.29

$5.99 CHACUN

Aubaines pour votre DIVERTISSEMENT

No 5N - POUR ETUDIANT

GUITARE CLASSIQUE

MANCHE EN BOIS D'ERABLE AVEC TIGE DE RENFORT, POINTS DE REPERE EN PERLE. LE DOS ET LES COTES DE LA CAISSE SONT EN ACAJOU POLI. LE DESSUS EST EN EPINETTE DE HAUTE QUALITE. LES CORDES SONT EN NYLON

PRIX PASCAL $24.95



MODELE NO 5309

GUITARE

DIMENSION 3/4

PRIX PASCAL $9.77

LLOYD'S

POUR LE DIVERTISSEMENT MUSICAL A DOMICILE



MODELE M-751

CHAINE STEREOPHONIQUE

Chaine stéréophonique compacte, de trois unités, pour la réception d'émission AM, FM, FM-Stéréo et la reproduction de cartouches stéréophoniques à 8 pistes. Changeur de disques BSR automatique, avec couvercle antipoussière. Cadran lumineux, à vernier, et témoin FM-Stéréo automatique. Commutateur pour le réglage automatique de la fréquence ("AFC") pour les stations FM à signal faible. Commandes coulissantes du type linéaire pour le volume, l'équilibre sonore, les sons graves et les sons aigus. Stéréophone pour cartouches à 8 pistes préenregistrées, caractérisé par la sélection de programmes automatique/manuelle, et le témoin de programmes lumineux. Antennes AM et FM incorporées et bornes pour antennes externes. Chaine complétée par deux enceintes de haut-parleurs 2W58 à suspension pneumatique, avec haut-parleurs à cône double pour fréquences graves et aigues, pour une reproduction ultra-fidèle. Fiches pour haut-parleurs satellites.

AVEC EN PLUS:
1- TABLE SUR ROULETTES
1- ECOUTEUR PERSONNEL
1- CARTOUCHE 8 PISTES
2- LONGS-JEUX

PRIX PASCAL $299.95

WEBCOR MODELE TC-144

ENREGISTREUSE A CASSETTE

AVEC BOUTONS-POUSSOIR ET ADAPTATEUR A.C. GRATUIT

CARACTERISTIQUES: CONTROLE AUTOMATIQUE DU NIVEAU ENCLENCHEMENT SUR DE L'ENREGISTREMENT ECOUTEUR MICROPHONE "DYNAMIC" DE COMMANDES A DISTANCE. PILES INCLUSES.

PRIX PASCAL $29.95



MODELE ST-105

"WALKIE-TALKIES"



5 TRANSISTORS POUR UNE TRANSMISSION ET UNE RECEPTION TRES NETTE. ANTENNE TELESCOPIQUE — PILES INCLUSES — ENTIEREMENT GARANTIE.

PRIX PASCAL $12.95 PAIRE

TOURNE-DISQUE

"SUPER" 4 VITESSES POUR DISQUES STEREO ET MONO

PRIX PASCAL $19.95 CH.



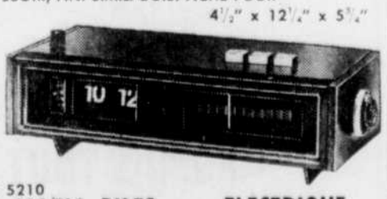
LLOYD'S

MODELE IJ61 - A LECTURE DIRECTE

RADIO-REVEIL AM/FM

COMMUTATEUR DE SOMMEIL 60 MINUTES. SELECTION PAR BOUTONS-POUSSOIR, FINI SIMILI-BOIS. FICHE POUR ECOUTEUR. 4 1/2" x 12 1/4" x 5 1/4"

PRIX PASCAL 39.95



MODELE RPF 5210

RADIO AM/FM PILES — ELECTRIQUE WESTINGHOUSE



AU COMPLET AVEC ECOUTEUR PERSONNEL ET PILES

PRIX PASCAL $19.95

AUBAINE SPECIALE $18.88



FLUTE DURANITE "CAMBRIDGE"

SYSTEME BAROQUE CONCUE DANS LA TRADITION DE LA FLUTE CLASSIQUE — 2 OCTAVES AVEC INSTRUCTIONS

PRIX PASCAL $1.98

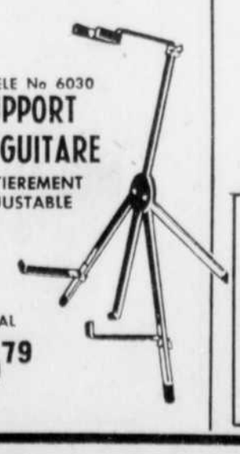


MODELE No 6030

SUPPORT DE GUITARE

ENTIEREMENT AJUSTABLE

PRIX PASCAL $5.79





ECOUTEURS STEREO "DYNAMIC"

MODELE MD 808V

CARACTERISTIQUES: CONTROLES D'INTENSITE PAR CURSEURS. ECOUTEURS ET BANDE DE RACCORD COUSSINES. LEGERS. EXCELLENTE QUALITE DU SON.

PRIX PASCAL $16.95 CH.



Webcor 3-PAK

3 CASSETTES 60 MINUTES A BRUIT REDUIT

A UN BAS PRIX $1.77 LE PAQUET DE 3

PAQUET-ECONOMIE S'ADAPTE A TOUTES ENREGISTREUSES — CASSETTES REGULIERES.

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC.

CHARGEX

"Faites confiance à votre voisin Métro, son pouvoir d'achat le rend imbattable."



Lise Payette

RABAIS ÉCLAIR

JUS DE TOMATE BRIGHT
CANADA DE FANTAISIE
BOITE 19 OZ **19¢**

RABAIS ÉCLAIR

PAPIER DE TOILETTE
WHITE SWAN — BLANC
PAQUET DE 4 ROULEAUX **55¢**

RABAIS ÉCLAIR

TANG
CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE
ENVELOPPE 3¼ OZ **20¢**

RABAIS ÉCLAIR

BETTERAVES MARINEES
HABITANT
BOCAL 24 OZ **33¢**

RABAIS ÉCLAIR

MINI-POUDING JELL-O
CHOCOLAT, VANILLE, FUDGE OU BUTTERSCOTCH
PAQUET 4 BOITES 5 OZ **59¢**

RABAIS ÉCLAIR

DETERSIF DUZ
A LESSIVE, (SERVIETTE DE BAIN A L'INTERIEUR DE LA BOITE)
FORMAT FAMILIAL **1.79**

RABAIS ÉCLAIR

SOUPE POULET et NOUILLES
LONEY'S
ENVELOPPE 2¼ OZ **09¢**

★ prix magique

MARGARINE METRO
EMPAQUETAGE ALUMINIUM
1 LB **25¢**

★ prix magique

CAFE MAXWELL HOUSE
INSTANTANE
BOCAL 10 OZ **1.97**

RABAIS ÉCLAIR

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
PAQUET 2 ROULEAUX **59¢**

RABAIS ÉCLAIR

MELANGE A GATEAUX
ROBIN HOOD, VANILLE, CHOCOLAT, EPICES/MIEL OU COMBINE
BOITE 18 OZ **42¢**

RABAIS ÉCLAIR

MELANGE POUR CROUTE
DE TARTE — MONARCH
BOITE 18 OZ **33¢**

"Son service personnel est tellement plus agréable"

Laval veut rendre ses bâtiments accessibles même aux handicapés

L'Université Laval, poursuivant une action commencée il y a plusieurs années, fait de sérieux efforts pour rendre progressivement ses bâtiments anciens et nouveaux plus accessibles à tous : paraplégiques en chaise roulante, éclopés temporaires ou infirmes munis de béquilles, asthmatiques ou cardiaques désireux de ménager leur souffle. La nouvelle tour de la faculté des Arts et l'entrée du pavillon Pollack refaite cet automne, sont les réalisations les plus récentes dans ce sens.

A l'heure de la démocratisation de l'enseignement, pourquoi les handicapés, si désireux de s'intégrer à la vie commune, se verraient-ils refuser l'entrée de l'université et l'accès au savoir en raison de barrières architecturales généralement inutiles, et dues le plus souvent à l'imprévoyance des concepteurs? D'où cette action menée grâce à la compréhension de M. Fernand Gingras, aujourd'hui vice-recteur aux affaires administratives, de M. Gérard Bisaillon, directeur du Service des terrains et bâtiments, et soutenue par la ténacité de M. Jacques Fortin, professeur au Département de mathématiques et membre actif de la Société des handicapés du Québec et du Conseil canadien pour la réadaptation des personnes handicapées.

Les première réalisations des années 1962, les rampes d'accès du pavillon de Koninck, furent reprises et amplifiées dans des constructions ultérieures, notamment au Pavillon d'éducation physique et des sports (PEPS) qui est spécialement conçu en fonction des handicapés. Grâce à cet effort, un groupe d'une centaine d'entre eux put suivre sans difficulté, l'an passé, des séances de conditionnement physique hebdomadaires, et on devine à quel point ce conditionnement est vital pour celui qui est condamné à l'inactivité physique.

Il s'agit maintenant d'étendre à l'ensemble du campus des mesures qui ont d'ailleurs fait l'objet d'un projet de Perspectives - Jeunesse, réalisé l'été dernier par huit étudiants, sur les divers campus du Québec. Ces mesures sont:

— vignettes de stationnement d'un type particulier permettant aux handicapés de stationner dans des endroits où l'accès est plus facile;

— sigle international des paraplégiques destiné à signaler les endroits praticables (à l'entrée des édifices) et les services offerts (toilettes, etc.);

— chaines de trottoirs "encavées";

— portes latérales permettant d'éviter les portes tournantes inaccessibles à plusieurs. Ces portes doivent être d'une largeur suffisante et être faciles à pousser;

— remplacement des marches d'escaliers par des rampes d'accès de pente modérée, antidérapantes et munies de mains courantes;

— ascenseurs desservant tous les édifices et munis de portes assez larges;

— aménagement dans tous les édifices de toilettes appropriées, avec portes ouvrant à l'extérieur, mains courantes et de dimensions suffisantes;

— miroirs, boutons d'ascenseurs, lavabos, etc, placés assez bas pour être accessibles aux personnes assises dans les chaises roulantes et aux enfants.

Ajoutons que les rampes d'accès et couloirs qui relient les divers pavillons profitent non seulement au paraplégique en chaise roulante, mais aussi à l'homme d'entretien qui circule avec son chariot de livraison, au convalescent facilement essoufflé par les marches, et finalement, à toute la communauté.

Quant au coût des installations, il ne serait guère plus élevé, d'après M. Bisaillon, lorsque les aménagements sont prévus dès la construction. Pour les anciens bâtiments, c'est en profitant des réaménagements successifs, comme au pavillon Pollack, que l'on peut, sans trop de frais, en repenser la conception.

Si la première génération des édifices de l'Université Laval favorisait les grands escaliers monumentaux et les parvis imposants, la seconde génération semble vouloir s'orienter vers les pentes douces. Faut-il y voir un signe des temps?

Castonguay nomme un cinquième commissaire

Le ministre procincial des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, vient d'annoncer la nomination d'un cinquième membre à la Commission de révision sur la protection du malade mental.

Cette commission est chargée d'entendre les griefs des personnes qui ne sont pas satisfaites des décisions prises à leur égard en vertu du bill 46, intitulé Loi de la protection du malade mental.

Le membre nouvellement nommé est le docteur Lucien Panaccio, psychiatre de Montréal. On sait que la Commission doit comprendre au moins trois et au plus cinq membres. Deux de ceux-ci doivent être psychiatres et au moins un autre doit être avocat.

La Loi 46 est entrée en vigueur le 1er octobre dernier et la Commission de révision fonctionne depuis le 30 juillet.

CARRIERES et PROFESSIONS

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR!

Consultez régulièrement

"Carrières et Professions"

CONTRACTEUR
DEMANDE
Pour construction de maisons unifamiliales, selon les normes de la Loi Nationale de l'Habitation.
Ecrire à: C.P. 7338
Charlesbourg, Québec 7

UN MANUFACTURIER DE VETEMENTS SPORT DEMANDE LES SERVICES D'UN
DIRECTEUR D'USINE ET DE SUPERVISEURS
Un manufacturier de vêtements sport pour hommes et femmes, et de renommée internationale, ouvrira une manufacture dans un rayon de 80 milles de la ville de Québec. C'est pourquoi on demande les services d'un directeur d'usine et de superviseurs, masculins et féminins, qui seraient intéressés à une excellente position et une très bonne rémunération.
Veuillez faire parvenir votre candidature en écrivant à:
Dépt 5205 LE SOLEIL LTEE

VENDEUR DEMANDE
pour visiter salons de coiffure
Territoire bien établi, disponible pour homme de 30 à 40 ans, marié, possédant voiture de modèle récent et expérience dans la vente.
Le candidat doit résider à Québec ou dans la banlieue.
Allocations de voiture plus commissions et bénéfices marginaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 5207, LE SOLEIL

REPRESENTANT DES VENTES
Pour manufacturier de tabac, territoire Saguenay-Lac-St-Jean.
Le candidat doit demeurer dans Chicoutimi ou Jonquière, être âgé entre 25 et 30 ans, marié de préférence, doit posséder un diplôme de 11e année ou l'équivalent, l'expérience dans la vente n'est pas nécessaire.
Salaire fixe intéressant, automobile fournie, toutes dépenses payées, bénéfices marginaux.
Envoyer résumé et référence à:
C.P. 2006,
St-Romuald, Cté Lévis

Si vous ne prévoyez pas gagner
DE $15,000 à $20,000 PAR ANNEE
peut-être devriez-vous commencer
UNE CARRIERE DANS VOTRE PROPRE COMMERCE
Nous exigeons, au départ, un bon record d'emplois, de bons principes d'honnêteté et d'intégrité. Temps partiel possible.
Pour obtenir un rendez-vous confidentiel et sans obligation, faire parvenir curriculum vitae à:
NOGARO
CASE POSTALE 25, QUEBEC 6
ou téléphoner: 651-6043

ASSELIN, BENOIT, BOUCHER, DUCHARME, LAPOINTE INC.

EXPERTS-CONSEILS
demandent
INGENIEURS:
Des postes intéressants sont disponibles (à tous les échelons de responsabilités) à des ingénieurs professionnels spécialisés dans les champs d'activités suivants:
GENIE CIVIL
BETON
CHARPENTES
MECANIQUE DES SOLS
Design des supervisions de travaux de fondation et de structure en terre et en enrochement, tel que forages, pieux, injections, contrôle des sols, digues, barrages.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES.
Travail à Montréal et possibilités de séjour à l'extérieur.

TRAITEMENT: à être déterminé suivant l'expérience et les aptitudes du candidat.

Toute demande d'emploi sera gardée confidentielle.

S.V.P. faire parvenir curriculum vitae ou résumé à:
SERVICE DU PERSONNEL
ASSELIN, BENOIT, BOUCHER, DUCHARME, LAPOINTE INC.
4200 OUEST, BOUL. DORCHESTER
MONTREAL 215, P.Q.

SECRETAIRE LEGALE
demandée
GIROUX, LEVESQUE & FLEURY
notaires
3083, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
651-2282

AIDE-CUISINIERE
demandée
pour travail de jour du lundi au samedi inclus
MOTEL HENRI IV
3050, Boul. Laurier, Ste-Foy
651-2111

Compagnie établie en distribution d'équipement de construction est à la recherche d'un
REPRESENTANT
avec expérience dans ce domaine.
Téléphoner à: 651-8770

Compagnie nationale, spécialisée dans le domaine de la vitrerie,
requiert les services d'un
VENDEUR D'EXPERIENCE
Toute demande sera gardée confidentielle et devra être envoyée à:
DEPT 5206, LE SOLEIL

REPRESENTANT PHARMACEUTIQUE
Une compagnie est à la recherche d'un représentant pour la région de Québec, Saguenay, Lac-St-Jean.
La préférence sera accordée aux candidats:
1 - Ayant une formation connexe à la pharmacie ou à la médecine,
2 - Ayant de l'expérience en pharmacie,
3 - Ayant de l'expérience comme représentant pharmaceutique.
Le salaire offert est plus qu'intéressant avec boni, voiture fournie et frais de déplacement payés.
Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 5210 LE SOLEIL

OFFRE D'EMPLOI
"CONCOURS: 72-CS-01"
POSTE: **Conseiller en orientation ou psychologue**

FONCTIONS:
— Travailler au niveau élémentaire auprès des élèves réguliers de 5 à 13 ans.
— Travailler en collaboration avec les services en place.

EXIGENCES:
— Posséder une licence en orientation scolaire ou une maîtrise en psychologie.
— Avoir acquis une expérience en milieu élémentaire.

CONDITIONS:
— Emploi à temps plein.
— Salaire de base selon l'échelle de traitement en vigueur.

DATE LIMITE: 17 novembre 72 cachet de la poste
N.B. Tous les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae en mentionnant le numéro du concours à:
COMMISSION SCOLAIRE DES ILETS
SERVICE DU PERSONNEL
CONCOURS: 72-CS-01
5250, av. Des Sauges, Orsainville, P.Q.

Université du Québec
Centre d'études universitaires de Rimouski

AGENT DE STAGES
Service: décanat premier cycle
Concours no: SP-72-037

Fonctions:
Le titulaire de ce poste est appelé à coordonner les stages pédagogiques ou professionnels des étudiants sous la responsabilité de l'autorité académique compétente.
A ce titre, il peut:
— organiser les activités du stage;
— servir d'agent de liaison, voir au placement des stagiaires en milieu scolaire et organiser les visites en ce milieu;
— assister les responsables de l'évaluation pédagogique des stages.
Il pourra également être appelé à remplir certaines tâches administratives le cas échéant.

Exigences:
Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline universitaire appropriée et avoir une certaine expérience du milieu scolaire ou l'équivalent.

Traitement:
Dans une échelle de salaires se situant entre $7,210 et $11,587 dépendant des qualifications et de l'expérience.

Seules les candidatures écrites reçues avant le 15 novembre 1972 seront retenues.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au:
Directeur du personnel
Université du Québec
300, avenue des Ursulines
Rimouski, Québec

VOUS POSSEDEZ L'EXPERIENCE
NOUS OFFRONS L'EMPLOI
UNITED AIRCRAFT DU CANADA LIMITEE
est à la recherche de spécialistes
Soyez expert dans un des meilleurs ateliers du grand Montréal. Les conditions de travail sont excellentes et les chances d'avancement nombreuses.
NOUS DEMANDONS:
OUTILLEURS: Nous recherchons présentement des outilleurs spécialisés. Les candidats doivent posséder une base solide en mathématiques appliquées et doivent avoir un minimum de 4 à 5 ans d'expérience dans la fabrication et la réparation de matrices (dies), jigs, fixtures, gabarits (gauges).
OPERATEURS DE: TOUR A REVOLVER - RECTIFIEUSE INTERNE ET EXTERNE:
Les candidats pour ces positions doivent être capables de faire leur propre montage et effectuer un travail de grande précision.
Pour vous accommoder, notre bureau d'emploi demeurera ouvert mardi soir le 7 novembre et jeudi soir le 9 novembre jusqu'à 8:30 p.m., ainsi que samedi 11 novembre de 8:30 a.m. à 4:30 p.m.
Présentez-vous au bureau d'emploi:
United Aircraft
DU CANADA LIMITEE
1000 Marie-Victorin, Longueuil, Qué.

Fonction publique Canada | Public Service Canada

AGENT IMMOBILIER
$12,329 à $14,010
Ministère des Travaux publics, Montréal, P.Q.

CE CONCOURS EST OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

FONCTIONS: Sous la direction de l'Agent Immobilier Senior, location et acquisition; accomplit des fonctions qui ont trait à l'acquisition et la location de propriétés requises par différents ministères ou agences du gouvernement dans la Province de Québec; fait l'évaluation d'une grande variété de propriétés immobilières; négocie leur acquisition ou la location incluant les démarches d'expropriation et de règlements appropriés.

QUALITES: Une bonne instruction et avoir complété des cours d'immeubles permettant l'accréditation dans une association telle que l'Institut Canadien des Evaluateurs ou l'équivalent. Une experience considérable comportant des responsabilités croissantes dans l'évaluation, l'acquisition et la location d'immeubles. Aptitude manifeste en qualité de négociateur dans le domaine immobilier.
Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage de l'anglais et du français.

Veuillez remplir une formule de "Demande d'emploi" (PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, et l'adresser comme suit:

CHEF DE L'ADMINISTRATION DU PERSONNEL,
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS,
625 AVENUE PRESIDENT-KENNEDY, 6e ETAGE,
MONTREAL 111, P.Q.

Veuillez mentionner le numéro de concours 72-TP-MTL-26 (AS 4)

GÉRANT GÉNÉRAL — DÉTAIL

Une société canadienne favorablement connue et établie depuis longtemps dans le domaine de la mode vestimentaire recherche un gérant général pour ses magasins à Québec. Raison — promotion du titulaire actuel.

Après une période d'adaptation, le candidat choisi relèvera du siège social et exercera une direction générale sur toutes les activités des trois magasins à Québec, y compris la vente, les achats, la comptabilité, le crédit, le personnel, et les relations avec la clientèle.

Les postulants devraient posséder les qualifications suivantes:

- diplôme du niveau secondaire, complète de préférence par un cours commercial ou professionnel
- facilité complète en français et en anglais
- au moins cinq ans d'expérience de la vente dans un commerce semblable, dont deux en charge d'un magasin ou rayon d'envergure
- doigté, dynamisme et capacité de motiver.

De bonnes possibilités d'avancement existent au sein de l'entreprise.

Le traitement sera de $15,000 ou plus, selon les qualifications.

Les offres de services seront traitées avec toute la discrétion voulue et recevront toutes une réponse. Prière d'indiquer sur l'enveloppe "Dossier no 67" et adresser à

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

2 Place Québec, Québec 4

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

GESTION INFORMATIQUE

Un organisme gouvernemental recherche les services de professionnels dans la gestion de l'informatique pour combler divers postes dans les domaines de la planification, de la coordination et du contrôle. Endroit de travail: Quebec.

DIRECTEUR DE L'INFORMATIQUE

Responsabilités générales:
Le directeur de l'informatique aura la responsabilité de concevoir, de formuler et de recommander à l'organisme des politiques et des lignes de conduite générales propres à assurer le développement rationnel et une utilisation optimale des ressources en informatique.

Qualifications:
- diplôme universitaire de premier ou deuxième cycle
- expérience minimum de sept ans dans le domaine de la gestion en general et préférablement dans les domaines pertinents aux tâches à accomplir
- connaissances générales des divers aspects de l'informatique
- qualités éprouvées de leadership
- capacité de communiquer avec les plus hauts niveaux de l'administration gouvernementale
- connaisance parfaite du français parlé et écrit
- connaissance adéquate de la langue anglaise.

Traitement: ce poste intéressera les candidats dont le traitement actuel est de l'ordre de $20,000.

ADJOINTS AU DIRECTEUR

Responsabilités générales:
Les adjoints au directeur de l'informatique auront comme responsabilités générales l'exécution des diverses tâches requises pour formuler les politiques générales, les normes et les directives. Etant donné le mandat confié au directeur de l'informatique, les adjoints auront à travailler en équipe et en collaboration avec d'autres organismes, selon les priorités établies.

Qualifications générales:
- diplôme universitaire de premier cycle. Les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire mais disposant d'une expérience exceptionnelle et d'une compétence reconnue seront aussi considérés
- expérience générale minimum de cinq ans en informatique
- experience additionnelle dans des secteurs spécifiques, tels que: gestion financière et prix de revient, formulation de normes et standards, contrôle du développement de systèmes, exploitation de centres d'informatique, formation du personnel en informatique
- capacite de travailler avec un minimum de supervision et esprit d'initiative
- capacité de travailler en équipe
- capacité éprouvée de communiquer avec des cadres supérieurs
- facilité d'expression orale et écrite en français.

Traitements: selon les qualifications et l'expérience des candidats, les traitements pour les postes d'adjoints s'établiront entre $14,000 et $20,000.

Les candidats pour le poste de directeur et les postes d'adjoints devront faire parvenir un curriculum fournissant les détails usuels quant à la formation et l'expérience. Les candidatures seront traitées avec la plus stricte confidentialité et devront être adressées à:

Mineau, Allard et Associés
conseillers en administration

5 place ville marie, montréal 113

société affiliée au groupe Price Waterhouse

chronique économique

L'ASSURANCE-SANTE

par Pierre LEMIEUX,
professeur d'Economique, à la
faculté des sciences de l'administration de
l'Université Laval.

Un ouvrage récent des Professeurs J.-L. Migué et G. Bélager repose tout le problème de notre régime d'assurance-santé. Et ce problème est surtout d'ordre économique: comment utiliser des ressources limitées pour produire et distribuer efficacement une certaine quantité du bien que l'on appelle la santé. Voyons comment se pose le problème.

A — SANTE ET SERVICES MEDICAUX.

Réaliser que la santé a un prix constitue le point de départ de toute discussion sérieuse du sujet. La santé a un prix parce que la protection et la restitution de celle-ci entrainent des coûts réels pour la société: différents facteurs de production (médecins, machines, hôpitaux, etc.) sont en effet requis pour ces tâches. D'autre part, le prix qu'un individu ou une société sont prêts à payer pour la santé ou, en d'autres termes, la valeur que nous attachons à la santé n'est pas infinie. Car si elle l'était, les gens ne fumeraient pas, ne boiraient pas et entreraient en communauté; la société, quant à elle, serait disposée à consacrer toutes ses capacités productives à la promotion de la santé publique: par exemple, nous utiliserions nos électroniciens pour fabriquer de l'équipement médical au lieu de chaines stéréo. Pas plus qu'un individu, la société n'attache une valeur infinie à la santé: la santé coûte quelque chose et nous ne la voulons pas à tout prix.

Comme le bonheur ou la zeauté, la santé n'est pas un bien physique. C'est un état de la personne, d'ailleurs bien difficile à définir et impossible à mesurer: on suggère parfois que "la santé n'est en fait qu'un état de diagnostic incomplet". Aucun système économique ne peut produire un nombre donné d'unités de santé; seuls des biens et services favorisant la santé sont produits: biens et services prévenant la maladie (maintenant la santé) comme une bonne nutrition ou de l'air pur, et biens et services visant à restituer la santé comme les médicaments et les soins médicaux.

Les différents services médicaux (médicaments et soins médicaux) sont produits comme n'importe quel autre bien ou service dans l'économie. En l'absence d'un régime public d'assurance-santé, ces services seront vendus sur le marché à un prix déterminé par l'offre et la demande. Réaliser que les médicaments et les soins médicaux sont des biens et services comme les autres biens et services offerts et demandés dans l'économie, constitue un deuxième pré-requis.

B — POURQUOI L'ASSURANCE-SANTE PUBLIQUE ?

On avance habituellement deux genres d'arguments pour justifier un régime gouvernemental d'assurance - santé.

Il y a premièrement des arguments d'ordre économique visant à démontrer que les marchés entrainent une mauvaise allocation des ressources. On peut disposer rapidement de l'argument faisant état du caractère irrégulier et imprévisible (pour le consommateur) de la demande de services médicaux en rappelant que des régimes privés d'assurance existent pour permettre au consommateur de se protéger contre les risques de la maladie. Un autre argument suggère que le consommateur est incapable de choisir rationnellement parmi les services médicaux qu'on lui offre parce qu'il n'est pas en mesure de jauger les effets de ceux-ci sur sa santé et que, conséquemment, l'Etat doit s'assurer que le choix est rationnel. Bien que recelant un élément de vérité, cet argument peut devenir dangereux: le consommateur peut-il évaluer plus rationnellement les effets de ses lectures sur son bonheur? L'Etat ne devrait-il pas alors choisir les journaux et les livres du consommateur? Il y a aussi l'argument de l'existence de monopoles dans l'industrie des services médicaux (le Collège des Médecins, par exemple); point n'est besoin, cependant, d'assurance - santé publique pour briser ces monopoles. Toutes sortes d'autres inefficacités existent dans la production et la distribution des services médicaux, mais qui n'ont pas de rapports directs avec l'absence ou la présence de l'Etat dans l'industrie. Ce genre d'arguments économiques est donc peu convaincant.

Il y a en deuxième lieu les arguments d'ordre social, comme celui du droit universel à la santé. Il convient d'abord de réaliser que l'accès gratuit aux services médicaux ne garantit aucunement le droit à la santé; celui-ci requiert plusieurs autres conditions, comme un environnement physique et social sain ainsi que, à la limite, le droit de ne pas avoir d'accident et le droit d'obtenir un stock génétique sain. La société ne peut assurer le droit à la santé, mais seulement le droit aux services médicaux. Ceci dit, assurer l'accès de tous aux services médicaux reste un objectif social aisément défendable. Mais comment réaliser cet objectif?

Plusieurs alternatives se présentent. Au lieu d'instaurer un régime universel étatique d'assurance - santé, on pourrait n'offrir l'assurance publique qu'à ceux qui, en raison de leur état de santé ou de leur revenu ne peuvent acheter de l'assurance sur le marché; ou, forcer les compagnies offrant de l'assurance - santé à accepter n'importe quel client en imposant des primes uniformes. Un régime public, quant à lui, peut être financé et administré de différentes façons: gratuité totale des services médicaux ou tarifs modérateurs imposés aux usagers; offre directe de services médicaux par l'Etat ou recours aux cliniques et praticiens privés, etc.

QUELQUES INEFFICACITES DU REGIME QUEBECOIS

Il ne semble pas qu'on ait analysé toutes les solutions possibles afin de choisir celle qui aurait permis d'assurer l'accès de tous aux services médicaux au plus bas coût possible pour le Québec. Les multiples éléments d'inefficacité qui affectent notre régime d'assurance - santé en témoignent.

La diminution du prix d'un produit entraine l'accroissement de la quantité demandée; la réduction à zéro du prix des services médicaux a évidemment eu le même effet. En fait, l'absence de toute forme de tarifs modérateurs (montant nominal demandé à l'usager d'un service médical) ajoutée à une absence générale de relation entre l'utilisation des services et le prix payé par le consommateur a entrainé une augmentation de la quantité demandée des services médicaux telle que des coûts prohibitifs seraient requis pour la satisfaire par une augmentation correspondante de la quantité offerte. Les délais remplacent les prix comme mécanisme de rationnement de la demande: gravement malade ou malade imaginaire, vous devez faire la queue à la clinique externe, d'où une inefficacité dans la consommation de ressources limitées.

En plus de créer ses propres phénomènes d'inefficacité de consommation, le régime québécois d'assurance - santé ne semble pas apte à corriger certaines inefficacités qui existaient déjà dans la production et la distribution des services médicaux: le médecin a toujours tendance à surutiliser l'équipement des hôpitaux, pour lequel il ne paie rien; rien n'incite les hôpitaux à opérer efficacement; et les monopoles dans l'industrie subsistent. En un mot, les producteurs et consommateurs de services médicaux n'ont aucune incitation à économiser dans l'usage de ressources coûteuses et limitées.

Il y aurait peut-être lieu de réévaluer notre approche des services de la santé, en tenant compte, cette fois, des coûts et des bénéfices inhérents à diverses formes d'institutions.

1. Jean-Luc Migué et Gérard Bélanger, **Le prix de la santé**, Editions Hurtubise HMH, Montréal 1972.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le lin a enregistré des hausses vers la fin de la séance d'hier au marché des céréales de Winnipeg, et a clôturé à trois cents environ au-dessus des niveaux précédents.

Les prix du blé du Lakehead à l'exportation étaient tous inchangés.

A la fermeture, le lin et l'avoine étaient en hausse.

Le colza, l'orge et le seigle étaient irréguliers.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

Nov.	356½	355⅝	356½	355
Déc.	336	335½	336	335⅜
Mai	341¼	340⅞	341	340⅞
Juil.	——	——	336½	335⅛

GRAINE DE COLZA

(Vancouver)

Nov.	283½	282	282	280¼
Janv.	280	277⅝	279⅝	276¼
Mars	277	274	277	273½
Juin	272	270¼	271	269½

GRAINE DE COLZA

(Thunder Bay)

Nov.	293⅝	292	293	290
Déc.	293⅝	292⅜	293⅛	292¼
Mai	262¾	261⅝	262⅝	261⅛
Juil.	——	——	——	261

AVOINE

Déc.	87⅛	77½	87½	87⅛
Mai	89½	89½	89½	89⅜
Juil.	——	——	89¼	89⅜

ORGE

Déc.	124½	124½	124⅛	124⅛
Mai	126½	126½	126¼	126⅛
Juil.	——	——	127⅛	127⅛

SEIGLE

Déc.	121	121	121	120⅛
Mai	126½	126⅛	126⅛	125⅝
Juil.	——	——	126½	126½

GRAINS COMPTANT

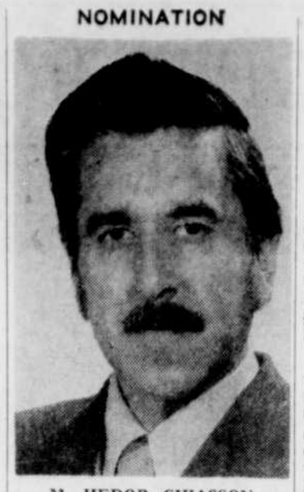
AVOINE: 2 cw 87½; 3 cw 85; ex 3 cw 84½; ex 1 four., 84¼; 1 four., 82⅝; 2 four., 79⅝; 3 four., 76⅝; fourrage mixte 24.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.23½; 1 cw 2-rangs 1.23¼; 2 cw 2-rangs 1.21⅛; 2 cw 1.20⅛; 3 cw 2-rangs 1.20¼; 1 four., 1.20¼; 2 four., 1.18¼; 3 four., 1.15⅛.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.20; 3 cw 1.15; 4 cw 91; "ergoté" $2; sur rails 1.20.

LIN: 1 cw 3.37½; 2 cw 3.35½; 3 cw 3.26½; sur rails 3.41.

NOMINATION



M. HEDOR CHIASSON
EST NOMME
GERANT DES VENTES
SUCCURSALE DE QUEBEC
LES TABACS BENSON & HEDGES
QUEBEC ET MARITIMES

M. Oscar Y. Primeau, président des Tabacs Benson & Hedges, Québec et Maritimes, annonce la nomination de M. Hédor Chiasson à la gérance des ventes pour la succursale de Québec.

M. Chiasson était auparavant attaché à la Maison Vachon Inc. Il sera responsable de la gestion et de l'administration de la succursale de Québec. —

Livre sterling

Après l'éclaircie, l'ombre revient

LONDRES (Reuter) — Les ventes de livres sterling hier par les courtiers étrangers ont jeté une ombre sur les espoirs de redressement de la monnaie britannique que les mesures anti-inflationnistes prises lundi par le gouvernement Heath avaient suscités. Hier matin, la livre avait accusé un certain redressement ce qui laissait penser que les cambistes étrangers manifestaient leur accord avec les mesures de M. Heath, mais ce mouvement fut rapidement renversé. Recevant des instructions de divers pays d'Europe, les courtiers vendirent leurs livres sterling faisant baisser le cours de celle-ci.

Mises en chantier d'habitations en octobre

Volume élevé sauf à Québec

Le volume des mises en chantier d'habitations s'est poursuivi à un niveau élevé durant le mois d'octobre au Québec alors que 6,685 unités de logements ont été amorcées pour une augmentation de 44% par rapport à septembre. Cette hausse dans tout le territoire québécois ne s'est pas fait sentir dans la région métropolitaine de Québec où au contraire on a enregistré un ralentissement par rapport à septembre. C'est ce que révèle la Société centrale d'hypothèques et de logement qui précise que le total cumulatif des mises en chantier pour les dix premiers mois au Québec est de 37,714. Jusqu'à maintenant il s'est mis en chantier plus d'habitations collectives que d'habitations individuelles au Québec et ce dans une proportion de 59 à 41.

Hausse du prix du papier journal

Abitibi Paper emboîte le pas

Après Anglo - Canadian Pulp & Paper de Québec et Consolidated - Bathurst de Montréal, Abitibi Paper Co. Ltd. de Toronto a annoncé lundi qu'elle allait aussi hausser le prix de son papier journal à compter du 1er février 1973.

Contrairement aux deux premières, Abitibi propose un prix uniforme de $161.75 la tonne en Ontario et au Québec. On se souvient que Anglo - Canadian et Consolidated avaient conservé une différence de prix entre le Québec et l'Ontario. Cette marge était de $2.25 la tonne après avoir été de $4.25 avant les récentes hausses de $7 au Québec et de $5 en Ontario.

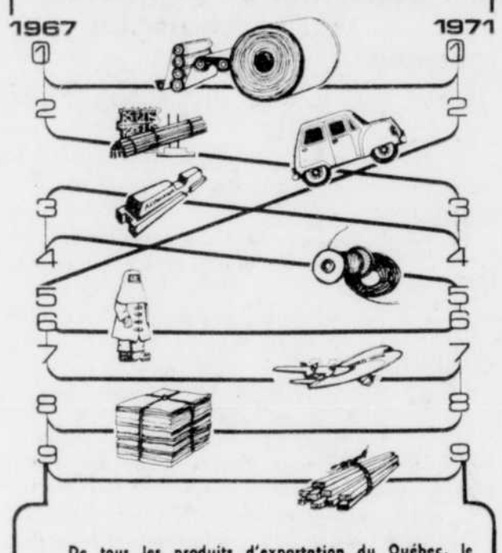
Le vice - président exécutif de Abitibi Paper, M. Harry Rosier, a dit que cette différence de prix était ridicule; cette différence existe depuis 15 ans à la suite d'une intervention de feu Maurice Duplessis, alors premier ministre du Québec, permettant à une compagnie québécoise de hausser le prix de son papier journal à l'extérieur du Québec seulement afin d'avantager les éditeurs québécois.

Dans les milieux financiers, on s'attend à ce que les autres compagnies canadiennes s'ajusteront aux nouveaux prix de Abitibi Paper en Ontario afin de ne pas perdre leur clientèle au profit de Abitibi Paper.

Abitibi se montre plus agressive depuis quelque temps; ainsi, elle a remplacé Domtar comme principal fournisseur du Globe and Mail et voudrait bien avoir une part du marché du Toronto Star, le plus grand journal du Canada. Ce dernier a pour fournisseur Consolidated - Bathurst de Montréal et est lié à cette dernière par contrat jusqu'en 1975.

Selon un porte - parole de l'industrie québécoise, Abitibi ne gagnera pas d'avantages commerciaux de sa décision étant donné que les autres compagnies vont suivre son prix. L'industrie va y perdre globalement. C'est à n'y rien comprendre, à son avis.

le papier journal au premier rang



De tous les produits d'exportation du Québec, le papier journal se maintient toujours au premier rang que les années soient bonnes ou mauvaises dans l'industrie papetière. En 1971, la valeur des exportations de papier journal représentait 14.4 p. 100 des exportations québécoises. L'an dernier, les neuf plus importants produits d'exportation du Québec étaient les mêmes qu'en 1967 et leur ordre d'importance n'a changé favorablement que pour une seule classe de produits, celle des véhicules routiers et pièces qui est passée du 5ème au 2ème rang. Les neuf produits ci-haut illustrés sont, dans l'ordre d'importance en 1971 : le papier journal, les véhicules et pièces, le fer, l'aluminium, le cuivre, l'amiante, les avions et pièces, la pâte de bois et le bois d'oeuvre. Ils représentent à eux seuls près des deux tiers de la valeur des exportations québécoises.

Ces données sont extraites du dernier numéro de « Statistiques », revue du Bureau de la statistique du Québec.

Cours de quelques obligations transigées sur le marché canadien

On trouvera plus bas la liste, telle que fournie par la Banque de Nouvelle-Ecosse, des cours de quelques obligations transigées hier, sur le marché canadien:

FONDS D'ETAT CANADIENS

	Off.	Dem.
5 1er octobre 1973	99.75	100.00
5 1er avril 1974	99.25	99.50
5½ 1er octobre 1975	98.90	99.10
5½ 1er octobre 1976	97.50	98.00
7 1er juil-77, 7½ 1er juil-82	103.50	104.00
5½ 1er août 1980	93.50	94.00
4½ 1er sept. 1983	83.50	84.00
5¼ 1er mai 1990	79.50	80.00

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Bell Can 8¾ 1er août 1993	102.50	103.00
Con Gas 8¾ 15 oct. 1993	103.00	103.50
Can Cem 8¾ 1er mai-92	101.50	102.00
TrCan Pipe 8¾ 20 sept-92	102.75	103.25

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Alt Gov Tel 7¾ 15 dec. 91	95.00	98.00
Alta 7¾ 15 oct 1991	99.00	100.50
Man Hyd 8¼ 27 août-92	101.00	102.50
NB 7¾ 1er mars-96	95.50	96.50
Nfld. 8¼ 1er dec. 1992	102.00	102.50
NS 7¾ 15 dec.-91	95.00	98.00
Ont Hyd 8¼ 15 sept-97	102.50	104.00
Ont S 1er août-97 Ret $-80	104.00	104.50
PEI 9 15 sept. 1991	105.00	107.00
Que 8¾ 1er aout 1993	101.00	101.50
Que Hyd 8¼ 8 nov-96	100.25	100.75
Sask. 8¾ 1er dec. 1990	105.00	106.00

La Commission scolaire régionale Duvernay emprunte $3,675,000

La Commission scolaire régionale Duvernay, dont le siège social est situé au centre d'achats Duvernay, Ville de Laval, a adjugé à un groupe dirigé par la Banque Provinciale du Canada une émission de $3,675,000 d'obligations comprenant $1,126,000 de titres à 8 pour cent, échéant, de 1973 à 1982 et $2,549,000 à 8 pour cent, en 1982. Les obligations ont été vendues au prix de $98.193, ce qui représente un loyer moyen net de 8.2990 pour cent pour l'argent emprunté. Deux autres offres ont été présentées pour cette émission avec des taux de rendement de 8.3045 et 8.3515 p.c.

Village d'Ayer's Cliff

Le village d'Ayer's Cliff, comté de Stanstead, vient d'émettre des obligations pour un montant de $650,000. En effet, le village a adjugé à la maison Molson Rousseau une émission de $650,000 d'obligations portant intérêt à 8 pour cent et venant à échéance de 1973 à 1982. Les titres ont été vendus au prix de $98.52, soit un taux moyen net de 8.2607 pour cent. Le village a reçu deux autres offres pour son emprunt à des taux de 8.3143 et de 8.3268 pour cent.

Saint-Pascal

Par ailleurs, la ville de Saint-Pascal, comté de Kamouraska, a vendu à la maison Grenier, Ruel & Cie Inc. une émission de $136,000 d'obligations portant intérêt à 8 pour cent avec échéance de 1973 à 1982. Les titres ont été adjugés au prix de $98.47, soit un loyer moyen net de 8.2606 pour cent pour l'argent emprunté. Sept autres soumissions ont été présentées pour cette émission à des taux variant entre 8.2641 et 8.3627 pour cent.

Les obligations ont été émises en vertu de deux règlements concernant des renouvellements d'emprunt.

Rouyn scolaire

La commission scolaire de Rouyn, dont le siège social est situé dans la ville de Rouyn, a vendu une émission de $184,000 d'obligations à un groupe dirigé par Molson Rousseau & Cie Ltée. L'émission comprend $89,500 de titres à 7 1-4 pour cent, de 1973 à 1977 et $94,500 à 7 1-2 pour cent, de 1978 à 1981. Le groupe de courtiers a offert un prix de $97.50 ce qui représente un loyer moyen net de 8.0227 pour l'argent emprunté. La commission scolaire a reçu six autres soumissions pour son émission à des taux variant entre 8.0482 et 8.2338 pour cent.

Les obligations ont été émises en vertu de la résolution du 4 juillet 1962 pour un renouvellement d'emprunt ($175,000) et d'une autre résolution en date du 22 juin 1972 se référant aux frais de refinancement ($9,000).

Appels d'offres

Les municipalités suivantes ont publié dans la Gazette Officielle du Québec des avis d'appels d'offres concernant l'émission de nouvelles obligations.

Cité de Dorval	$1,419,000
Ville de Laprairie	1,374,000
Cité de Rimouski	1,311,000
Ville de Boucherville	1,072,000
Commission scolaire des Laurentides	795,000
Cité de Magog	753,000
Havre Maison	130,000
Ville de Charlemagne	107,500

$696,000 en subventions à dix entreprises québécoises

Le ministère de l'Expansion économique régionale a annoncé au début de la semaine l'octroi de $696,000 en subventions à 10 entreprises québécoises qui pourront ainsi créer quelque 435 emplois.

Les titulaires de ces subventions sont les entreprises suivantes:

—S. Huot, de Québec, $45,000 pour l'agrandissement de son usine d'équipement de scierie,

—Services de Pneus Fortin, de Kénogami, $34,000 pour l'agrandissement de son usine de pneus rechappés,

—Impérial Converters, de Montréal, $160,000 pour la construction à St-Jérôme d'une usine de vêtements et de tissus à maille simple,

—Campbell Corp, d'Ottawa, $153,000 pour la construction d'une imprimerie à Hull,

—Pan American Screw Corp, de Milton en Ontario, $63,000 pour l'agrandissement de son usine de vis à bois de La Salle,

—Prince Caravane, de Princeville, $109,000 pour la construction d'une usine de maisons mobiles,

—Laval Lapointe, de Saint-Romain, $10,000 pour la construction d'une usine de vêtements pour dames,

—Eastern Paper Box, de Drummondville, $59,000 pour deux projets d'agrandissement de son usine,

—Canadian Artistic Dies Inc, de Sherbrooke, $55,000 pour l'agrandissement de son usine,

—Alfa Flooring, de Saint-Sulpice, $8,000 pour l'agrandissement de son usine de carreaux de bois pour parquet de Saint-Hubert.

cours du dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à la baisse de 1-8 de cent hier et valait $0.98 17-32 en devises canadiennes.

La livre sterling était à la baisse de 1 15-16 cent et valait $2.31 5-8.

BRINCO LIMITED — NOMINATIONS



R. D. BOIVIN — W. E. BRADFORD — P. H. GRIMLEY

La nomination de MM. R. D. Boivin, W. E. Bradford et P. H. Grimley, Ph.D., aux postes de vice-président de Brinco Limited est annoncée par M. W. D. Mulholland, président et administrateur délégué de la compagnie. M. Boivin, diplômé du Provincial Institute of Mining, de Haileybury (Ontario), est vice-président de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited (CFLCo) et directeur général de l'aménagement hydro-électrique de Churchill Falls. M. Bradford, comptable général licencié, est vice-président de CFLCo et contrôleur de Brinco; en même temps qu'il devenait vice-président de Brinco, il a été nommé chef des services financiers de CFLCo. M. Grimley, docteur en géologie et diplômé en sciences d'universités britanniques, est vice-président et directeur de l'Exploitation de Brinex. —

Après trois années de marasme

Les fonds mutuels se préparent à s'engager dans une ère nouvelle

TORONTO (PC) — Les fonds mutuels, appelés le "géant qui dort" dans le domaine de l'investissement, se préparent, après trois années de marasme, às'engager dans une ère nouvelle.

Tel est l'avis de certains dirigeants de fonds mutuels. Ces derniers, populaires au cours des années 50 et 60, ont connu dans les trois à quatre dernières années peu ou pas de croissance.

Tout en dépouillant les résultats du troisième trimestre, les dirigeants des fonds mutuels procèdent à un examen de conscience. Des changements sont intervenus dans la conception de la vente, on a créé des fonds plus spécialisés et l'on est en voie de rationaliser les structures de l'industrie.

"Ce n'est pas l'effet du hasard, mais d'une volonté bien déterminée" declare M. Michael Bell, directeur de l'Association des fonds mutuels canadiens, AFMC, dont les 60 membres détiennent 90 p.c. des $3 milliards d'actif de ce secteur de l'économie canadienne.

"On se prépare" ajoute M. Bell, et nombreux parmi nous sont ceux qui estiment que les clients ne vont pas tarder à affluer vers les fonds.

La clientèle actuelle des fonds mutuels — 720,000 personnes— est inférieure en nombre à celle de 1969, car, depuis, les liquidateurs ont été plus nombreux que les acheteurs.

C'est vers la mi-1969 que les fonds mutuels, emboitant le pas à la Bourse des valeurs, ont commencé à péricliter, Cependant, tandis qu'à la mi-1970 le marché boursier reprenait, les fonds mutuels eux, continuaient de marquer le pas.

LIQUIDATIONS

Au cours du premier semestre de cette année, les membres de l'AFMC ont vendu un total de $155,805,000 de parts, mais les liquidations ont atteint presque le double de ce chiffre, soit $296,802,000. Rien que pour le deuxième trimestre, elles représentaient un taux annuel de 21 p.c. de l'actif total des membres de l'Association.

"Les liquidations traduisent la déception du petit épargnant, déclare M. Warren Goldring, vice-président de AGF Management Ltd. Je ne crois pas que la valeur intrinsèque des fonds mutuels soit en cause."

AGF Management, qui gère un portefeuille de près de $350 millions, a annoncé en octobre sa décision de se porter acquéreur de Canadian Securities Management, dont le portefeuille s'élève à $80 millions.

Au début de cette année, Gdn Management Ltd, avec un portefeuille de $32.5 millions, s'est assuré le contrôle de MGF Management Ltd, qui gère un portefeuille de $ près de $90 millions.

D'autres fusions seraient envisagées dans ce secteur.

ESPOIRS

Les dirigeants espèrent que les changements intervenus cette année dans la législation fiscale seront de nature à raviver l'intérêt dans les fonds mutuels. En effet, le montant que le contribuable est autorisé à déduire de son revenu imposable aux fins d'investissement dans un plan d'épargne enregistré, passe de $1,500 à $2,500.

Par ailleurs, l'application de l'impôt sur les gains de capitaux devrait rendre les fonds mutuels plus séduisants, puisqu'ils simplifient la comtabilité de l'investisseur.

M. James Prendergast, président de l'United Funds Management, deuxième en importance parmi les groupes de fonds mutuels au Canada, estime qu'une certaine inefficacité s'est installée dans ce secteur, pour lequel toutefois il prédit une croissance plus ordonnée.

Dans les années 60, dit-il, les fonds mutuels recueillaient entre 25 et 30 p.c. de l'épargne totale. "Maintenant, nous serions heureux d'en avoir ne serait-ce que 15 p.c."

En Europe, on suit de près l'évolution des taux d'intérêt aux Etats-Unis

PARIS (d'après l'AFP) — L'escalade des taux d'intérêt à court terme, pratiquée par certains pays d'Europe pour lutter contre l'inflation, risque-t-elle d'être compromise par le mouvement inverse amorcé aux Etats - Unis?

De part et d'autre de l'Atlantique, les spécialistes ne pensent pas, dans les circonstances actuelles. On suit toutefois l'évolution des taux avec beaucoup d'attention car les différences trop grandes pourraient provoquer un nouvel afflux des capitaux flottants.

Des politiques restrictives du crédit par la hausse du loyer de l'argent sont actuellement adoptées en France, en Allemagne fédérale et aux Pays - Bas et viennent d'être renforcées par un relèvement des taux d'escompte dans ces trois pays au lendemain de la réunion des ministres des Finances des "neuf" qui s'étaient concertés sur les moyens d'enrayer l'inflation.

Or au cours de ces dernières années, de telles politiques étaient contrecarrées par des entrées excessives de capitaux "errants" qu'attiraient les taux d'intérêt élevés. Mais les craintes qui pourraient se manifester à ce sujet sont moins vives maintenant pour plusieurs raisons.

D'abord les rentrées de capitaux aux Etats-Unis, estimées à environ $2 milliards pendant les mois d'août et de septembre paraissent se poursuivre comme le montre la bonne tenue de la monnaie américaine sur les divers marchés de changes où elle se situe bien au - dessus de son "plancher".

On estime d'autre part dans les milieux américains que la tendance à la hausse des taux d'intérêt aux Etats - Unis devrait reprendre dans un avenir rapproché malgré les efforts de l'administration Nixon pour les faire baisser considérablement afin d'encourager l'activité économique.

Saint-Pierre inaugure la quatrième Expo-Profits

MONTREAL (PC) — A peine vingt-quatre heures après le déclenchement de la grève de 8,500 employés de l'Hydro-Québec, le ministre Guy Saint-Pierre inaugurait à Montréal la quatrième édition de l'Expo-profits.

Cette exposition, parrainée à la fois par le ministère de l'Industrie et du Commerce et par l'Hydro-Québec, accueille plusieurs industriels québecois de tous les secteurs de pointe. Elle permet à ces industriels d'améliorer leurs relations d'affaires avec la société d'Etat, de prendre connaissance des nouveaux marchés et d'améliorer également leurs chances d'affaires entre eux.

Ainsi, l'Expo-profits qui s'est tenue à Québec l'an passé a reçu environ 1,500 industriels. Pour l'Hydro-Québec, cette exposition a permis d'octroyer au Québec une somme supplémentaire de $13 millions pour la fabrication de 19 produits qui n'étaient pas fabriqués jusque là sur le marché québecois.

EQUILIBRE

Dans son bref discours d'inauguration, le ministre Saint-Pierre a notamment déclaré que le Québec atteindra un équilibre intéressant sur le plan économique, "quand il aura à la fois les matières premières, la main d'oeuvre, l'appareil de mise en marché étendu aux pays étrangers et, en plus d'une gamme de produits de consommation courante, quelques produits spécialement développés chez nous".

Placée sous le thème de la recherche et de l'innovation, l'Expo-profits 1972 met en présence quatre services rattachés à l'Industrie et au Commerce: le centre de recherche industrielle du Québec, la direction du commerce, le srevice de fabrication sous licence et la direction des communications.

"J'espère personnellement, a enfin ajouté M. Saint-Pierre, que la présente exposition, même si elle ne donne pas des résultats mesurables au même étalon que la précédente, saura éveiller des représentants du monde scientifique et industriel à une réalité commune: celle du Québec de 1972, un jeune Etat où tous les efforts doivent être conjugués pour parfaire l'équilibre économique".

LA COMPAGNIE
DONGHUE LIMITEE
AVIS

Avis est par la présente donné que les dividendes suivants ont été déclarés:

Actions Ordinaires

Un dividende trimestriel de Sept Cents ($0.07) et un dividende spécial de Six Cents ($0.06) ont été déclarés sur les actions ordinaires de la Compagnie, lesquels dividendes seront payables le 1er décembre 1972 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 15 novembre 1972.

Actions privilégiées 6 1-4% cumulatif, rachetables, série 1967

Un dividende de Trente-Neuf Point Zéro Six Deux Cinq Cents (39.0625 cents) a été déclaré sur les actions privilégiées 6-1-4% cumulatif, rachetables, série 1967 (de la valeur au pair de $25 chacune) de la compagnie, lequel dividende sera payable le 1er février 1973, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 15 janvier 1973.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
PERCY AUGER, C.A.
Vice-Président et Secrétaire-Trésorier

Québec, Qué.
Le 2 novembre 1972.

économie et finance

Tendance à la hausse des marchés canadiens

TORONTO (PC) — Sauf certaines valeurs de pétrole et de gaz qui ont baissé, la plupart des autres compartiments de la Bourse de Toronto ont enregistré hier, des gains solides au cours le la cinquième séance active d'affilée. L'indice des valeurs industrielles a monté de 1.29 à 209.56; celui des titres aurifères, de .13 à 180.04 et celui des métaux usuels, de .04 à 83.79. Les pétroles de l'Ouest ont baissé de .12 à 254.06. La plupart des analystes prédisent que la poussée post - électorale se maintiendra à moins d'un événement économique ou politique imprévu. Les valeurs à la hausse ont dépassé de beaucoup celles à la baisse. L'activité a été grande et 3.06 millions d'actions ont changé de main comparativement à 3.81 millions lundi. La valeur totale des transactions s'est élevée à $27.33 millions comparativement à $28.32 millions lundi. Les compartiments qui ont enregistré les plus forts gains sont les banques, les aliments, les pipe-lines et les biens immobiliers tandis que les communications, la construction et les matériaux, les grands magasins, les compagnies de fiducie et les compagnies de prêt étaient légèrement à la baisse. Gold Crest Products, la valeur la plus active de la journée, a clôturé à $9 1-8, à la hausse de 1-8, après avoir annoncé une forte augmentation de ses profits pour les neuf premiers mois de l'année. Falconbridge Nickel, qui a rapporté un déficit pour les neuf premiers mois de l'année comparativement à un profit de $13.5 millions l'année précédente, a monté de 7-8 à $58. McIntyre Porcupine, qui détient 37 pour cent des actions de Falconbridge, a clôturé à $43, à la baisse de 2 1-2.

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments ont monté hier à la Bourse de Montréal où l'activité a été modérée. Le nombre total des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est élevé à 1,864,200 actions comparativement à 1,514,900 lundi. L'indice des banques a monté de 5.21 à 270.20; celui des services publics, de 2.21 à 157.15;, celui des valeurs industrielles, de .50 à 229.60 et celui des papeteries de .47 à 92.21. L'indice composé a monté de 1.32 à 219.92. L'industrielle la plus active a été S and L Diversifieid, à la hausse de 1-8 à $12 1-8 sur un virement de 26,400 actions. La mine la plus active a été Muscho, à la baisse de 1 cent à 29 cents, en 433,000 actions. A la Bourse de Montréal, Southam Press a monté de 1 à $30 et la Banque Canadienne Impériale de Commerce, de 3-4 à $28 3-8 tandis que Falconbridge Nickel perdait 1 7-8 à $57. A la Bourse Canadienne, Aquablast Ltd. a monté de 3-8 à $6 1-8 sur un virement de 25,050 actions.

QUEBEC HOSPITAL



E. DUNCAN MILLICAN

Lors de la quatrième conférence biennale de la Fédération internationale des organismes d'assurance-maladie facultative, tenue à Londres, Angleterre, monsieur E. Duncan Millican fut élu au conseil d'administration et subséquemment, fut élu président délégué.

La Fédération regroupe plus de 170 organismes participants, de 15 pays différents. Grâce à une entente permettant le transfert des fonds, la continuité de la participation des souscripteurs aux régimes est ainsi assurée, si ces souscripteurs élisent domicile dans un autre pays participant.

M. Millican est directeur du conseil d'administration du Québec (La Croix Bleue); président et directeur général de la compagnie mutuelle d'assurance-vie du Québec; président du Conseil canadien des organismes de la Croix Bleue; président de la Fédération canadienne des organismes d'assurance-maladie facultative; et directeur de nombreux autres organismes. —

Logistec acquiert les intérêts de Agence Maritime

par Roch DESGAGNE

Logistec Corporation, une entreprise spécialisée de transport maritime dans les ports du Saint - Laurent, vient d'acquérir les intérêts de Agence Maritime Inc., une compagnie qui regroupe elle - même cinq firmes opérant dans divers secteur du trafic maritime. La société publique Logistec compte maintenant 18 compagnies différentes dans les ports de Montréal, de Trois - Rivières et de Québec.

L'acquisition de Agence Maritime par Logistec comporte principalement un échange d'actions des deux sociétés et le versement d'une somme de plusieurs millions de dollars à Agence Maritime.

Les termes de la transaction ne seront toutefois dévoilés que vers la fin de novembre ou au début de décembre, les dirigeants des deux entreprises ayant convenu d'attendre l'approbation de la Régie des Transports du Québec, qui doit tenir une séance publique le 27 novembre prochain.

La transaction doit également être acceptée par les Bourses de Toronto et de Montréal, et par la Commission des valeurs mobilières.

M. Carmon Dufour, vice - président aux finances de Logistec, et M. Jean-Pierre Simard, vice-président et directeur général de Agence Maritime, ont tenu à respecter les conditions de l'entente intervenue récemment, après de longues négociations, en refusant de dévoiler le montant précis de la transaction. Il s'agit, selon certaines informations, d'une somme qui pourrait dépasser cinq millions de dollars. MM. Dufour et Simard ont dit que le montant de quelque $9 millions déjà avancé est plutôt fort.

Logistec Corporation et Agence Maritime représentent, cette année, un chiffre d'opération global de $40 millions, et les administrateurs prévoient une année de grand progrès dans ce domaine du transport maritime sur le Saint - Laurent.

Agence Maritime emploie 600 personnes, et a un chiffre d'affaires de $12 millions de dollars cette année. Avec la fusion, le nombre d'employés de Logistec passe à 6,000 travailleurs, en comptant le personnel employé à l'heure sur les quais.

Agence Maritime dirige cinq autres entreprises: Terminus Maritime Inc., spécialisée dans le débardage; Terrokon Service Inc., qui effectue le transport de containers; Corporation Maritime Rive - Nord Ltée; Vrac - Mar Inc., propriétaire de bateaux; et Davie Brothers Ltd, de Lévis qui fait la construction et la réparation de bateaux de petit tonnage.

Quant à la Corporation Logistec, elle poursuit ainsi son programme d'expansion et de contrôle de toutes les opérations maritimes de transport, de transbordement et d'arrimage des navires du Saint - Laurent.



BCN EUROPE — Le 20 octobre dernier, la Banque Canadienne Nationale Europe, une filiale de la BCN de chez nous, inaugurait une nouvelle succursale à Paris sur l'avenue George V. La BCN était présente à Paris depuis 1907, année de la fondation d'une filiale qui a toujours eu ses bureaux sur la rue de Caumartin et qui a été à toutes fins utiles un guichet de change jusqu'en 1969. Cette année-là, la BCN a cédé 40 pour cent de ses intérêts dans sa filiale européenne à deux compagnies, l'une française, Hottinguer et Cie de Paris, et l'autre américaine, la Dow Banking Corporation de Zurich. La photo ci-dessus montre l'intérieur de la banque. Les bureaux y sont très modernes et contrastent avec la pratique courante au Canada. La BCN Europe réalisera bientôt une participation dans une banque d'affaires au Gabon et dans une banque de dépôt au Zaire (ex-Congo). Par ailleurs, elle envisage à court terme l'implantation de filiales en Angleterre, au Luxembourg et en Allemagne. Le siège social de la BCN Europe lui appartient. On trouve sur place deux succursales d'entreprises québécoises, soit Lévesque & Beaubien, courtiers en valeurs, et l'agence de voyage Bel-Air.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
SL Divers	26400	$12¼	11¾	12¼	+ ¼
Bnk Mont	26143	$21	20½	20¾	+ ¼
Aquablast	25050	86½	5¾	6¼	+ ¾
Allinc Build	25000	87¼	7¾	7¼	+ ¼
MICC Invst	21085	$27	26	27	+1
Repcs Corp	19100	465	445	450	+5
Pow Corp	16665	$13¾	12¾	13¾	+ ¾
Reed Shaw	14800	$11¼	10¾	11¼	+ ¼
Rap Data	14090	$13¾	13¼	13¾	+ ¾
Acres	10000	$16	16	16	

MINES

Muscoch	432000	30	27	29	—1
Sou Durlt	179000	19	16	19	+3
Falling	69550	470	430	460	+20
Torex Exp	64366	25	22	25	+3
Stanfrd Mn	58875	41	33½	37½	+1

Volume des transactions: 1,828,687 actions comprenant 405,202 industrielles et 1,423,485 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mardi	228.60	157.15	270.50	219.92	92.21
Lundi	229.10	154.94	264.99	218.60	91.74
Sem. dr	221.74	150.88	260.09	212.32	88.50
Mois dr	234.01	156.66	268.44	227.97	91.49
Haut 72	234.02	167.87	281.50	234.89	101.97
Bas 72	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22
Haut 71	189.45	161.53	226.06	188.51	95.75
Bas 71	181.98	146.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Gold Crst	22733	$9¼	8¾	9	+ ¼
Pow Corp	21897	$13¾	12¾	13¾	+ ¼
Steel Can	21741	$32½	32¼	32½	+ ¼
Traders G	21000	575	525	575	+45
Reitmans	20766	$13	12¾	13	+ ¼

MINES

Iso M.	388090	510	415	425	—25
Cop Min	172050	290	252	260	
Crowbk	35500	6	5½	5½	—1
Sudbury	29000	49	47	48	—1
Silvermq	27000	19	18	19	+2

PETROLES

Numac Oil	51415	19¾	17¾	18	—2½
Ram	38800	14	12	14	+2
Scurry R	33365	16¾	15¾	16¾	+ ¾
Peyto Oils	20000	345	310	320	+20
Tr-Can R	19800	125	116	125	+10

Volume des transactions: 3,060,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mardi	209.56	180.04	$3.79	254.06
Lundi	208.27	179.91	$3.75	254.18
Sem. dr	203.15	177.70	$2.74	244.03
Mois dr	210.89	195.17	$9.92	260.32
1972	162.87	146.37	$0.64	196.75
Haut 72	217.26	229.26	$8.68	262.86
Bas 72	181.66	140.58	$3.15	209.19
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	158.33	132.40	$7.86	180.50

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.48	1.63
A.G.F. Special	3.41	—
All Canadian Com	8.43	9.21
All Canadian Div	9.21	10.08
All Canadian Ven	4.29	4.69
All Canadian 4600	5.17	5.65
American Growth	6.55	7.19
Andreae Equity	5.27	5.72
Associate Investors	6.01	6.97
Canada Growth	6.18	6.79
Canagex	10.92	11.82
Cdn Gas Energy	15.19	16.69
Cdn Investment	5.18	5.68
Cdn Scudder	5.97	5.97
Cdn Security Growth	5.49	6.03
Cdn South African Gold	6.23	6.83
Cdn Trusteed	5.08	5.58
C&M Japan	10.46	11.49
Capital Growth	10.79	11.06
Collective Mutual	7.09	7.78
Commonwealth Intl	14.83	16.30
Commonwealth Intl Lev	4.10	4.51
Commonwealth Venture	8.09	8.89
Corporate Investors	6.16	6.73
Corporate Investors Stock	5.29	5.78
Dominion Compound	6.26	6.80
Eaton Viking	6.02	6.54
Educator's Equity	8.22	8.63
Entarea Investment	6.58	7.23
Executive Fund Cda	6.50	7.12
Executive Intl Inv	2.31	—
Fonds Collectif A	7.18	7.85
Fonds Collectif B	5.74	5.92
Fonds Collectif C	9.03	9.87
Fonds P.E.P.	3.86	4.20
Fraser Growth	3.55	3.90
GIS Compound	11.80	12.97
GIS Income	4.26	4.69
Growth Equity	8.44	9.27
Guardian Growth	10.47	—
Harvard Growth	7.46	8.18
Industrial Growth	7.88	8.66
International Growth	5.83	6.41
Keystone Cda	8.69	9.53
Keystone Polaris	5.29	5.79
Maritime Equity	3.40	3.80
Marlborough	5.44	5.94
Mutual Accumulating	6.10	6.71
Mutual Bond	10.87	11.95
Mutual Growth	4.77	5.23
Mutual Income	5.33	5.86
Natrusco	16.65	18.05
Natural Resources	7.49	8.19
N.W. Equity	6.68	7.34
N.W. Canadian	5.38	5.91
N.W. Growth	5.97	6.56
Pacific Dividend	5.89	—
Pacific U.S.	4.83	—
Pension Mutual	9.26	10.15
Phillips, Hager North	14.85	15.15
Planned Resources	4.73	5.20
Prêt et Revenu Mutuel	6.80	7.48
Prêt et Revenu Amér.	10.31	11.32
Principal Growth	4.94	5.42
Prudential Growth	6.93	7.57
Regent Growth	10.31	11.33
Regent Venture	4.89	5.37
Royfund	6.93	7.23
Scudder North American	5.91	5.91
Speculators	9.79	10.76
Taurus Fund	3.69	4.05
Templeton Growth	8.08	8.83
Timed Investment	8.62	—
United Accumulative	5.63	6.21
United Horizon	3.56	3.89
United American	2.19	2.41
United Venture	4.32	4.75
Universal Savings Equity	8.00	8.79
Western Growth	6.90	7.58
Xanadu Fund	4.02	4.41

x—en monnaie américaine

COURS DE LUNDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.28	2.49
Beaubran	48.50	52.45
Fonds Desjardins A	4.50	—
Fonds Desjardins B	4.29	—
Growth Oil and Gas	11.44	—
Investors Growth	12.27	13.41
Investors Intl Mutual	7.64	8.26
Investors Japanese	7.46	8.19
Investors Mutual	5.85	6.40
Investors Retirement	5.35	5.86
Prevest Mutual	8.82	9.64
Provident Mutual	7.97	8.28
Provident Stock	6.29	6.88
Radisson	2.75	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	15.29	16.71
Wellington Fund	12.11	13.23

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

Allemagne (mark)	$0.31
Australie (dollar)	1.185
Autriche (shilling)	0.0435
Belgique (franc)	0.2255
Bermudes (dollar)	0.9840
Brésil (cruzeiro)	0.1665
Bulgarie (lev)	0.9135
Danemark (couronne)	0.14
Espagne (peseta)	0.0157
Etats-Unis (dollar)	0.98875
France (franc)	0.2010
Grande-Bretagne (livre)	2.345
Hongrie (forint)	0.0939
Italie (lire)	0.0017
Japon (yen)	0.00395
Mexico (peso)	0.0793
Norvège (couronne)	0.1398
Pay-Bas (florin)	0.3075
Pologne (zloty)	0.0494
Roumanie (lei)	0.1646
Russie (rouble)	1.18
Suède (couronne)	0.2090
Suisse (franc)	0.2613
Tchécoslovaquie (couronne)	0.14
Venezuela (bolivar libre)	0.2252
Yougoslavie (dinar)	0.0573

LE MONDE DES AFFAIRES

Contrôle des prix

Le coût de la vie augmentera de l'ordre de 4.7 pour cent en 1972 au Canada si l'indice des prix à la consommation continue à augmenter selon son rythme actuel. Aux Etats-Unis, les prix ne s'accroîtront que de 3 pour cent au maximum. Pourquoi? En partie, c'est à cause du gel des prix et des salaires imposé par le président Nixon le 15 août 1971 et du contrôle qui a suivi. C'est du moins ce que prétend M. Jackson Grayson Jr., président de la Commission des prix, dans une entrevue qu'il a accordée à U.S. News and World Report. Les études de la Commission ont démontré, selon ce dernier, que les prix auraient augmenté de 1.5 pour cent de plus que le taux qu'on connaît actuellement. Il y a d'autres leçons à tirer de cette expérience comme le fait que M. Nixon n'a pas été handicapé par de telles mesures politiquement parlant et que M. Trudeau a été en partie battu pour l'inefficacité de son gouvernement à contrôler l'inflation. Doù il ne faudrait pas se surprendre de voir le Canada intervenir dans ce domaine des contrôles pour enrayer la hausse exagérée des prix, suivant en cela l'exemple récent de la Grande - Bretagne de M. Edward Heath qui connaît un taux d'inflation de 10 pour cent.

La "United Trust Company" à Hull

Une société de fiducie ontarienne ouvrira d'ici la fin de 1972 une succursale au Québec, soit dans la ville de Hull. Pour ce faire, elle a changé sa raison sociale de "United Trust Company" en "Compagnie du Trust Uni". Cette dernière a omis de traduire le mot "trust" à l'instar de ses consoeurs, les Trust général du Canada et Trust Royal, elle-même une traduction (facile) de la Royal Trust Co. Ltd. United Trust Company possède un réseau de 13 succursales de fiducie et d'épargne et 30 agences immobilières en Ontario. Le bureau de Hull doit se spécialiser dans le prêt hypothécaire. Les actions de United Trust sont inscrites aux côtes des Bourses de Toronto et de Montréal depuis le 27 octobre 1972.

Nouvel édifice à logements

Un nouvel édifice à logements sera construit à l'angle du Chemin Ste-Foy et la rue Monk à Québec au coût de quelque $1.5 million. La demande de permis de construction a été faite, mais elle est encore à l'étude à l'hôtel de ville de Québec. Le nouvel édifice comprendra 104 unités de logements et divers locaux au premier plancher en vue de loger une succursale bancaire et divers autes services. Limmeuble comptera dix étages et deux niveaux de stationnement. Le propriétaire est un dentiste de Ste-Foy, le Dr Jacques Lemieux. Les architectes sont MM. André et Gilles Tremblay de Québec. On ne connait pas encore l'échéancier des travaux.

Port pétrolier de St-Jean, N.-B.

Continental Oil Co. de New York a décidé de retarder son projet d'aménagement d'un port pétrolier à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. C'est le premier ministre M. Richard Hatfield, qui l'a confirmé au cours d'une conférence de presse, rapporte le Globe and Mail. Il a révélé que la New Brunswick Development Corp. poursuit toujours ses négociations avec plusieurs compagnies intéressées dans le développement de ce port en eau profonde. Entre autres projets, il y a la construction d'une raffinerie de pétrole, a dit le premier ministre. En ce qui concerne Continental Oil. M. Hatfield a révélé que cette dernière est toujours intéressée par le port de St-Jean et qu'elle poursuit ses recherches dans le but de participer au développement des installations portuaires.

Journée d'étude

Sous le patronage du ministre français de l'Economie et des Finances M. Valéry Giscard d'Estaing, la Chambre de Commerce France - Canada et la Chambre de Commerce française au Canada ont organisé une journée d'étude le 28 novembre prochain à Paris. Cette manifestation a pour objet de faciliter un contact direct entre hommes d'affaires de France et du Canada. Une importante délégation canadienne composée de directeur d'entreprises, d'experts en matières commerciales ainsi que de représentants des gouvernements fédéral et provinciaux participera à la rencontre.

Made in Quebec

Le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce commandite actuellement une campagne de promotion des produits "made in Quebec" chez Higbees, un magasin à rayons de Cleveland en Ohio. Cette campagne qui a débuté le 31 octobre dernier et qui doit se terminer le 10 novembre offre en plus des produits fabriqués au Québec toute la littérature touristique d'usage. Pour l'occasion, une campagne publicitaire spéciale a été élaborée et comme pour toute bonne campagne publicitaire spéciale digne de ce nom des concours ont été organisés; les plus chanceux à ces jeux-là viendront s'amuser sur les pentes de ski "in Quebec". C'est là un exemple de campagnes de promotion des produits fabriqués au Québec commanditées par le ministère de l'Industrie et du Commerce.

Nouvelles brèves des sociétés

Imperial Oil et Petrofina haussent le prix de leur pétrole

Imperial Oil et Petrofina ont annoncé une augmentation de 10 cents du prix "affiché" (au puits) du pétrole brut canadien. Petrofina n'a pas encore annoncé quant à elle la date d'entrée en vigueur de l'augmentation, cependant que dans le cas d'Imperial Oil, la hausse est devenue réalité cette semaine.

Dans un communiqué rendu public à Calgary, la société Esso indique que cette augmentation a pour but d'équilibrer les prix canadiens "avec ceux des pétroles bruts concurrents sur les principaux marchés d'exportation".

Texaco Canada Ltd., BP Canada, Gulf Oil Canada et Shell Canada ont fait savoir qu'elles étudiaient la hausse décrétée par Imperial Oil. Il est quand même prévisible que ces dernières emboîtent le pas.

Cette hausse de quelque 3 pour cent du prix du pétrole n'affectera pas le Québec, puisque la province est desservie par du pétrole brut importé du Venezuela et du Moyen-Orient. A long terme cependant, dit-on cette hausse laisse prévoir des augmentations dans l'Est du pays.

Wire Rope Industries of Canada mettra fin à ses opérations de Smith Falls

SMITHS FALLS, Ont. (PC) — Wire Rope Industries of Canada Ltd. a annoncé qu'elle mettra fin, graduellement, à ses opérations à Smiths Falls d'ici la fin de l'année prochaine. Un total de 112 employés seront affectés par cette fermeture.

La compagnie a laissé savoir qu'elle avait l'intention de concentrer ses installations à Pointe-Claire, en banlieue de Montréal.

Environ 235 travailleurs de l'usine de Lachine seront intégrés à celle de Pointe-Claire.

La fermeture graduelle de l'usine de Smiths Falls commencera au mois de juin et sera vraisemblablement terminée à la fin de 1973.

Environ 80 emplois seront disponibles à Pointe-Claire pour les employés de Smiths Falls. La compagnie a offert d'aider ceux qui voudront déménager.

Profits accrus de Power Corporation of Can.

MONTREAL (PC) — Power Corp. of Canada rapporte des bénéfices nets consolidés de $14.8 millions pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1972, comparativement à $6.3 millions durant la période correspondante de 1971.

Les profits des neuf mois cette année sont équivalents à $1.02 par action comparativement à 27 cents par action, un an auparavant.

Les profits nets de Power Corporation, durant le troisième trimestre de 1972 se sont élevés à $6.2 millions soit 45 cents par action, comparativement à $2.6 millions soit 13 cents par action durant les trois mêmes mois de 1971.

Gulf Oil Canada Ltd. augmente ses bénéfices

TORONTO (PC) — Gulf Oil Canada rapporte des bénéfices nets de $45,778,000 soit $1.01 par action, ce qui représente une augmentation par rapport à $31,516,000 ou 69 cents par action durant la même période il y a un an.

Le président de la compagnie, M. Jerry McAfee, a souligné que les bénéfices de la période reflétaient des revenus accrus résultant de volumes d'affaires plus élevés dans la plupart des secteurs d'exploitation et des prix relativement fermes pour les produits. Selon le président, les résultats pour la balance de 1972 devraient être quelque peu inférieurs à ceux du quatrième trimestre de 1971.

Les profits de Gulf, durant le troisième trimestre de 1972 se sont élevés à $16,400,000 soit une augmentation de $4,600,000 par rapport à ceux de la période correspondante de l'an dernier.

Les transactions de Les Mines Manix Limitée temporairement prohibées

La Commission des valeurs mobilières de la province de Québec vient d'ordonner que les transactions sur les actions de Les Mines Manix Limitée soient suspendues, en attendant que le projet de réorganisation de la compagnie soit complété. C'est à la demande même de la compagnie que les transactions seront ainsi prohibées temporairement.

CAE Industries a fait 30 pour cent plus de profits

Les bénéfices nets après impôts de CAE Industries Ltd. au cours du premier semestre terminé le 30 septembre 1972, se sont élevés à $921,000, ou 44 cents par action ordinaire, un gain de 30 pour cent au regard de la même période l'an dernier alors que les bénéfices avaient été de $709,000, ou 34 cents par action ordinaire, selon le rapport semestriel de la compagnie publié hier.

Les revenus consolidés ont augmenté de 15 pour cent passant de $26,449,000 à $30,462,000 dans la même période, tandis que les bénéfices d'exploitation sont passés de $1,420,000 à $1,772,000. Le fonds de roulement demeure au-dessus de $10,000,000.

Le président de la compagnie, M. C.D. Reekie, a déclaré que le meilleur rendement témoignait du maintien de la tendance à la hausse depuis le milieu de 1970 et qu'il était confiant que les progrès réalisés au cours du premier semestre se poursuivraient durant le second semestre de l'exercice.

Fin de la suspension sur les actions de Mastorak Ltd.

Par son ordonnance no 818, la CVMQ vient de permettre la reprise des transactions sur les actions de Mastorak Limited. Les transactions sur les titres de cette compagnie avaient été suspendues le 5 juillet 1972, et ce jusqu'à ce que la compagnie ait complété une réorganisation et qu'un prospectus fût soumis à la Commission. Ces conditions ayant été remplies, la suspension est maintenant annulée.

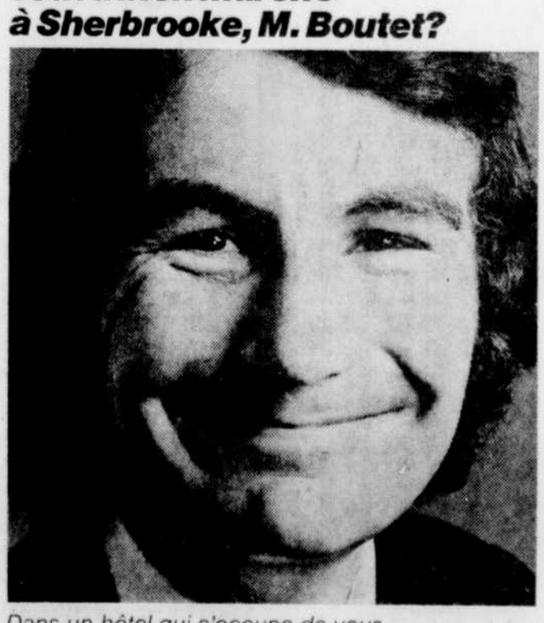
pour les congrès IN de 200 ou moins, c'est l'Alpine Inn!

Notre expérience et nos installations assurent le succès de tout congrès "sans conventions" de 200 personnes ou moins dans une atmosphère détendue. Piscine intérieure. 4 allées de curling. Toute la gamme des sports. Chaque repas est une fête gastronomique.
A une heure seulement de Montréal par l'autoroute.

Alpine & CHALETS
Ste-Marguerite, P.Q.
Tel.: (514) 229-3516
ou Montréal (ligne directe) 861-3258.

Demandez la nouvelle brochure du Alpine Inn dès maintenant . . . elle contient tous les renseignements nécessaires sur nos installations pour les congrès et les sports.
Nom
Adresse
Ville Code postal

Tout a bien marché à Sherbrooke, M. Boutet?



Dans un hôtel qui s'occupe de vous, vous pouvez voir à vos affaires à tête reposée. A Sherbrooke, c'est l'hôtellerie Le Baron.

Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 522-3343.

CP Hôtels

QUE PEUT FAIRE LA bei POUR VOUS?

Un de nos représentants sera au

MOTEL ARNOLD
DE ST-GEORGES (BEAUCE)
et au
MOTEL LE PROVENCE
DE THETFORD MINES
JEUDI, 9 NOVEMBRE

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à

ST-GEORGES, 228-5558, M. MICHEL BOURRET
THETFORD MINES, 423-4246, M. ANDRE MACCABEE

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

925, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6, 681-6341

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	24300	32	30	30	— 2
Adanac M	z100	42	42	42	
Advocate	400	136	136	136	— 4
Aetna In	400	150	150	150	
Agnico E	1800	280	270	280	
Akaitcho	1000	50	50	50	— 1
Aldona	3167	43	41	41	— 4
Allied Mng	1087	305	295	305	
Am Larder	6900	54	53	53	— 1
Ang R	15000	38	37	37	
Ang U Dev	5700	126	123	125	— 1
Argosy	1000	23	23	23	— 3
Asso Pete	412	31	31	31	
Atl C Cop	2500	60	60	60	
Aunor	1700	310	305	305	— 5
Bankeno	3950	900	875	900	+20
Barex	5000	17½	17¼	17½	
Betim	740	15⅝	15½	15½	— ¼
Bl Hawk	500	107	105	107	— 3
Brameda	7039	95	95	95	+ 5
Brenda M	1150	365	360	360	+15
Brunswk	6445	385	375	380	—10
Cam Mine	3000	19½	19½	19½	
Camflo	1500	440	425	430	+10
Cam Chib	1400	615	600	600	—10
C Tung	500	149	149	149	
Cdn Arrow	2000	15	15	15	+ ⅛
C Jamieson	400	190	190	190	
C Lencour	4000	20	19	19	+ 1
C Merrill	200	785	785	785	— 9
Cassiar	875	813¾	13	13¼	+ ¼
Cent Pat	1000	125	125	125	—10
Chemaloy	4900	247	240	244	— 6
Chestrville	4605	16	16	16	— 1
Chib Kay	z200	2¼	2¼	2¼	
Chimo	3400	100	100	100	
Coch Will	1000	36	36	36	— ⅛
Coin Lake	500	9¼	9¼	9¼	— ⅛
Coldstm	243	275	275	275	+ 5
Coniagas	2000	45	42	45	+ 2
C Callinan	2000	5	5	5	+ ⅛
Con Pardy	218	46	46	46	
C Durham	5500	60	60	60	— 3
C Morian	2800	150	147	149	— 1
C Neg	11000	4½	4½	4½	
C Ramb	12800	240	235	240	
Conwest	3500	575	550	575	+25
Cop F	152000	260	252	260	
Coulee	4500	11	10½	11	+ 1
Craigmt	875	565	560	560	— 5
Crobk	22300	6	5¾	5¾	— 1
D'Aragon	2000	18	18	18	+ 1
D'Elda	24500	55	51	52	+ 2
Denison	473	27½	27	27	— 1
Dicknan	1300	245	240	245	+ 5
D Explor	3550	109	105	105	
Dynasty	925	825	815	820	+ 5
East Sull	2550	225	215	225	—10
Falcon C	5450	11½	11¼	11½	+ ⅛
F Mar	200	44	44	44	— 2
Frobex	21000	41	39	39	— 3
Gnt Massct	4375	54	5 535	540	+ 5
Giant Yk	209	685	685	685	—15
Gibraltar	5025	800	785	785	+20
Goldcrz	500	42	42	42	— 1
Grandue	1500	295	290	290	— 4
Granisle	200	570	570	570	— 5
Green Pat	6000	13	12½	12½	— ½
Hdway	12000	6	5	6	
Highmont	800	140	125	125	—10
Hollinger	425	839¼	39½	39½	— ¼
Hunt Bay	200	20	19¾	20	
Int Bibis T	1000	9	9	9	
Int Mogul	1750	12¼	12	12	— ¼
Int Ohaska	6000	27	26	26	+ 1
Iron Bay T	500	365	360	365	+15
Irish Cop	1000	22	22	22	+ 1
Iso	288050	510	415	435	—25
Jonsmith	6000	9	9	9	— ⅛
Jorex Ltd	2200	120	115	120	— 4
Joutel	2500	36	36	36	
Kam Kotia	1000	50	50	50	— 2
Kerr Add	2228	965	920	960	+25
KT Mining	1000	8	8	8	— ⅛
Lacanex	1000	61	61	61	+ 1
L Shore	275	261	261	261	
La Luz	700	300	300	300	
LL Lac	900	18	18	18	
Lord River	3250	600	590	590	
Louviert	2900	16½	16½	16½	+ ½
Lytton	18300	200	195	196	+29
Madeline	1700	395	385	385	
Madsen	500	68	68	68	
Malartic	100	8	8	8	+ ⅛
Mast Bar	2000	39	39	39	
Match	500	6	6	6	
Mattagmi	180	835½	35½	35½	+ ½
Mc Adam	3500	43	43	43	
Mc Intyre	1585	845	42	42	—2½
Mentor	1200	88	87	88	
Midrim	3500	12	12	12	+ ½
Mt Wright	1000	20	20	20	
NBU Mine	200	215	215	215	+ 4
New Ath	3000	12	12	12	+ 1
New Cal	6500	29	27	27	—1½
Newconex	2300	515	515	515	
N Dimens	1300	61	60	60	
N Goldvue	6000	17	15½	16	+ ½
Newlund	500	20	20	20	— 1
N Que Ragl	100	500	500	500	
Noble	26250	220	195	201	— 1
Nor Acme	2650	15½	15½	15½	+ 1
Norbaska	500	21	21	21	
N Canada	1000	71	66	66	— 5
Northgat	2766	480	470	470	—10
N Rock	2000	130	130	130	
Obrien	2300	23½	23½	23½	— 7
Orchan	1800	450	400	400	—10
Pac Coper	1300	178	175	178	+ 3
Pamour	2900	298	297	298	+13
Pan Centr	1324	295	290	290	— 5
Patino N V	476	824⅝	24⅝	24⅝	
Pick Crow	815	25	25	25	—1½
Pine Point	1225	838½	38½	38½	
Placer	339	836½	36½	36¾	+ ¼
Prado Exp	900	185	185	185	
Preston	600	900	900	900	
Pure Silv	1000	180	175	175	— 5
Q Mattagmi	2300	22	22	22	
Que Sturg	5500	65	60	64	+ 1
Radiore	2200	40	40	40	
Rayrock	3900	165	165	165	
Redstone	1000	32	32	32	+ 1
Rio Algom	5100	19¾	19¾	19¾	+ ⅛
Roman	1402	645	630	635	—10
St Fabien	600	9	8	8	— 1
Sherritt	9875	812⅝	12½	12½	
Sil Miller	2300	4½	4½	4½	+ ⅛
Slimq	27000	19	18	18	+ 1
Steep R	1520	174	170	170	— 4
Stud C	29000	41	41	41	— 2
Sullivan	392	225	225	225	+ 5
Sunbrst E	8300	16	15	15	— ½
Tara	1550	815	14¾	14¾	— ⅛
Teck Cor A	7444	505	485	500	—10
Teck Cor B	8682	480	465	465	—10
Texore	2000	17	16	17	— 2
Tex-Sol	1000	40	40	40	
Thom L	1900	25	24½	25	+ ½
Tombill	2000	65	60	60	— 5
Tormex M	2300	145	136	145	+10
Tribag	1100	48	47	48	— ½
U Asbesto	2500	400	400	400	
U Siscoe	550	265	260	262	+ 2
Upp Can	850	275	270	270	— 5
West Mine	1900	260	250	260	+10
Westfield	1000	167	167	167	+ 2
Whithorse	z50	220	220	220	
Wilco	1750	19½	17	17	— ½
Willroy	2700	130	126	126	— 4
Woodreef	1800	77	76	76	— 1
Yk Bear	1900	360	355	360	
Zenmc	26300	10½	9¾	10	

PETROLES

Alt East G	1500	760	750	760	+10
Alminex	1100	605	600	605	+ 5
Am Leduc	1000	6½	6½	6½	
A Quasar P	500	950	950	950	—25
Asamera	6200	815¼	14¾	15¼	+1¼
Bracel P	100	210	210	210	+25
C Geothe	1r220	169	169	169	
C Nor West	6280	615	600	615	+10
CS Pete	10400	780	770	780	+ 5
CS Pete w	1905	410	410	410	+ 5
C Bonanza	8300	129	124	129	+ 4
CE Gas	13225	400	385	395	+10
C Homestd	9510	810½	10	10½	+ ½
C Reserve	7300	555	525	550	
Cdn Sup O	2950	835½	33½	33½	+ ½
Candel Oil	1150	810¼	10	10¼	+ ¼
Chieftan D	6449	815⅝	13½	13⅝	+ ⅛
Cark Can	1400	260	252	252	— 8
Decca R	4550	455	450	450	
Finrca	14450	815	13¾	14⅛	+ ⅛
Gr Plains	250	831⅜	31½	31⅜	
Gt Colleds	1200	825	820	825	+25
Houston O	4785	325	310	325	+15
Houston w	6355	45	40	45	+ 1
Lochil	13000	205	200	205	+ 5
Merland E	2200	83	80	80	
Mineral R	1250	55	55	55	— 3
N Pete	15900	95	92	92	— 3
NC Oils	900	610	600	605	
Northid	3500	50	50	50	
Numac	51415	819⅜	17⅜	18	—2½
Oakwood P	1242	182	176	180	
Page Pet	3085	275	260	275	+15
P Ocean	12002	816⅞	16⅝	16⅝	— ⅛
PanCdn P	1850	814⅜	14¼	14¼	— ¼
Petrol	700	135	133	135	+ 2
Pinnacle P	500	36	36	36	
Place G	5200	81	80	81	+ 1
Peyto O	23000	345	310	330	+20
Puma P	6200	84	82	84	+ 3
Puma P w	4000	47	46	47	+ 4
Ram	5400	200	200	200	+15
Ram r	38800	14	12	14	+ 2
Ranger	3573	830¼	29½	29¾	+ ¾
Scurry	33367	816⅝	15⅝	16⅜	+ ¾
Siebens	2500	812⅝	13⅝	13⅝	
Spoon	17600	74	71	72	— 2
Sundle	19200	870	845	855	—25
Total Pet	3350	810	805	810	+ 5
Total P A p	200	816½	16½	16½	
Tr Can	19800	125	116	125	+ 9
U Canso	6100	650	600	635	+15
Ulster Pet	7900	130	127	129	
Voyager P	2300	685	675	675	
Weco Dev	500	200	200	200	
W Decalta	6300	610	595	610	+15

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Noriex e	1000	21	21	21	+ 1
Texmont	2300	35	34	35	

INDUSTRIES

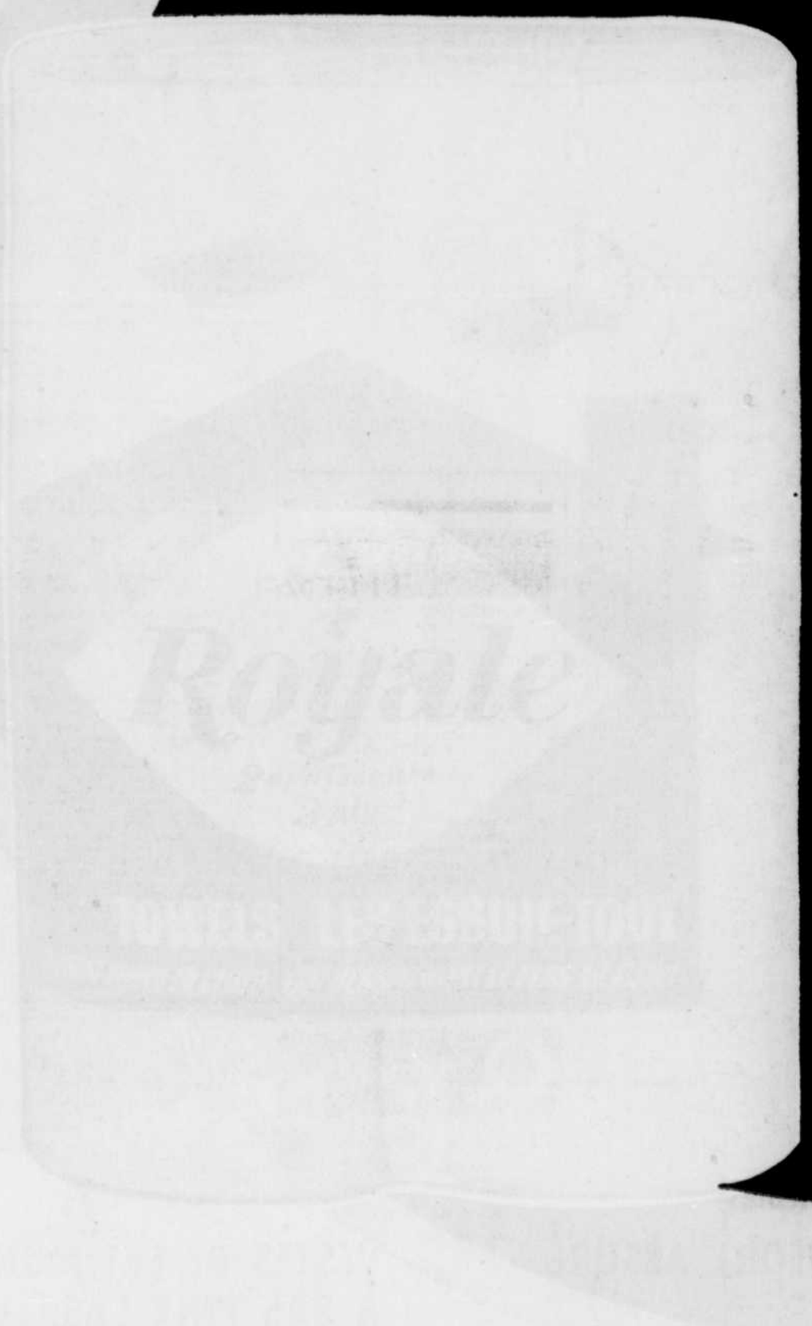
Abitibf	3251	87¾	9½	9⅝	
Acklands	250	812	12	12	+ ⅛
Acklnd 2p	8100	815	14¾	14⅝	
Acres Ltd	1220	816	15⅝	16	+ ⅛
Acres A pr	480	845	44⅝	45	+ ¼
Acres wt	3054	420	390	410	+ 25
A.G.F.M	300	85½	8¾	8¾	— ¾
Agric Def	2150	813⅜	12⅝	12⅝	— ⅜
Abed M	1200	450	425	450	+50
Alta Gas A	5888	815½	15	15⅜	+ ⅛
Alta Gas p	165	869	69	69	— 1
Alta G D p	30	8170	170	170	+ 3
Alta Nat	z20	819⅜	19⅜	19⅜	
Alcan	3850	821¼	20⅞	21¼	+ ⅛
Alcan pr	1350	824⅝	24⅝	24⅝	+ ⅝
Algo Cent	2000	811¼	11¼	11⅜	
Algoma St	3175	812⅜	12⅜	12⅜	
Allarco Dv	1150	85⅜	5⅜	5⅜	
Alliance B	2185	87¼	7¼	7½	+ ⅛
Alpa Ind	700	811⅝	11¼	11⅜	— ⅛
Alumin pr	z50	818	18	18	
Almin 2p	1250	836¼	36½	36½	
Andres W	2310	835	30	30½	+ 1⅛
Ang CT 265	50	824¼	24¼	24¼	— ¼
Ang CT 315	85	840	40	40	
Aquitaine	600	825⅝	25½	25⅝	— ⅛
Argus	100	816¼	16¼	16¼	
Argus B pr	25	834¼	34¼	34¼	
Argus C pr	2100	812⅝	12⅝	12⅝	
Asbestos	285	818½	18½	18½	
Ashland C	100	812½	12½	12½	— ⅛
Atco Ind	125	811⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Atl Sugar	150	87⅜	7⅜	7⅜	
Atl Sug pr	z10	861	61	61	
Auto El	700	8⅜	8⅛	8⅛	+ ⅛
Auto Hard	100	810½	10½	10½	
Bad Boy	2200	817	16⅝	17	+ ½
Bk Mtl	11621	821	20¾	21	+ ¼
Bk Ns	17209	843⅜	42⅝	43⅛	+ ⅛
B Cdn Nat	150	816¼	16¼	16¼	
Balon B	200	810½	10½	10	
Bay Mills	200	86½	6½	6½	
Beavr Eng	800	86⅝	6¼	6⅝	+ ⅛
Belding L	300	810½	10½	10½	
Belding w	600	200	190	190	—10
Bell Can	15344	843⅜	42⅜	43¼	+ ⅜
Bell A pr	391	850	49½	49⅝	+ ⅛
Bell B pr	3320	852⅜	51⅜	51⅜	— ⅜
Biltmore A	400	440	440	440	
Block Bros	6200	280	270	275	+ 5
Bomac A	105	87	7	7	
Bombrdier	900	87½	7¼	7⅜	+ ⅛
Bovis Cor	1301	213	210	215	+10
Bow Val	20620	838	36	36½	— 5
Bridger	200	490	490	490	—60
BP Can	16771	816½	15⅞	16⅛	+ ⅜
BP Can A	25	871	67	67	
Bralorne Res	2710	215	205	215	+10
Bramalea	4100	280	255	280	+25
Bramal w	800	225	200	222	+10
Brascan	3150	820	19⅞	20	
Bright	4550	824	23⅜	24	+ ⅜
Brinco	1622	85⅜	5½	5⅜	+ ⅛
Br Am Bnk	300	815	15	15	
BC Forest	250	830	30	30	
BC Frest p	150	8231½	29½	29½	+ ½
BC Pack B	125	833¾	33¾	33¾	+ ¾
BC Sugar	2800	870	19⅝	20	+ ⅛
B CPhone	340	8539½	57⅜	59½	+2½
BCPh 4½ p	10	890	90	90	— 1
BCPh 4½ p	z10	856½	56⅜	56⅜	
BCPh 5½ p	60	872	72	72	
BCPh 4.84	100	8153⅛	15⅜	15⅜	— ⅛
BCPh 5.15	75	865	64½	64½	— ⅜
BCPh 6.80	z50	821⅜	21⅜	21⅜	
BCP 7.04 p	200	8221½	22½	22½	— ⅜
Bruck B	225	87⅛	7⅛	7⅛	
Budd Auto	1350	8155⅛	15⅛	15⅜	+ ⅛
Budd A w	100	960	960	960	+20
Burns Fds	4100	819	18¾	18¾	+ ⅛
Cad Dev	17275	810½	9¾	10¼	
Cad Dev b p	z40	821½	21½	21½	
CAE Ind	2935	89¼	9¼	9¼	
Calgary P	5150	826¾	26	26	— ¼
Calvrt Dle	1450	835	35	35	
Cambridg	1500	89½	9	9	
Campeau	4000	815⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
CD Sugar	275	8263⅛	26½	26⅝	+ ⅛
Can Cem L	2627	8503⅛	50¾	50⅝	+ ⅛
CCem L p	167	818	19	19	
Can Malt	860	31	31	31	
CPackrs	1000	22	22	22	
Can Perm	1000	8211¼	21¼	21½	+ ¼
C Safway p	z10	83	83	83	
Can Brew	9440	86	5⅝	5⅝	— ⅛
C Brew Ap	265	8286	28	28	+ ⅛
C Brew Bp	50	835	35	35	
C Cablesy	540	8531	30½	31	+ ⅛
C Cmnwlth	1500	883	8¾	8¾	— ⅛
Cdn Can A	225	87⅜	7⅜	7⅜	
CC Man A	1000	818⅝	18⅝	18⅝	
C Curtis	1500	86	82	82	— 3
Cdn Equity	9400	811½	11½	11½	— ⅛
Cn Food 2p	z20	8415⅜	15⅜	15⅜	
C Found	25	350	350	350	
C Found pr	62	89½	9½	9½	
CGE	25	8215	215	215	+ 1½
CGE pr	125	8214	21	21	
CG Invest	50	878	78	78	— ⅛
CGoldle	4195	88⅝	7⅝	8	
CHydr	900	811⅜	11⅛	11⅜	+ ⅛
C Im B	10203	828⅜	27⅞	28⅛	+ 1
C Ind Gas	6302	811	10¾	10⅝	— ⅛
CIL	z50	816	16	16	
CIL pr	z15	851	50½	50½	
C Inv Fnd p	250	89¼	9½	9¼	+ ⅛
C Manoir	140	235	235	235	
C Marconi	400	485	485	485	+ 5
C Occidntal	100	8105⅛	10⅜	10⅜	— ⅛
CP Inve pr	1085	825	25	25⅛	+ ⅛
CP Inve w	5300	270	265	265	— 5
CP Ltd	12645	8145⅛	14⅜	14⅜	+ ⅛
CPL A p	250	811	11	11	+ ¼
Cdn Salt	z60	819	18¾	19	
Cdn Tire	75	851½	51½	51½	— 1
Cdn Tire A	4575	834¼	34	34½	+ 1
C Utilties	400	8114¼	14¼	14¼	— ⅛
C Util 4¼ p	100	858	58	58	+ ½
CUtil 6 pr	z10	8815	81½	81½	
CUtil 81.25	2175	829	28¾	29	+ ¼
C Util w	1300	360	355	360	+10
CWN G 4 pr	192	811¼	11¼	11¼	+ ¼
CWN 6½ p	z115	815	14¾	14¾	
Canron	340	824	24	24	
Canron pr	25	870	70	70	
Cap Div	169949	90	55	55	
Cara	250	88⅞	8⅝	8⅝	
Carrier JD	500	86	6	6	
Cassidy L	900	86½	6½	6½	
Cc Yachts	350	425	425	425	
Celanese	355	355	350	350	
Celan 175 p	z15	819	19	19	
CFCN	100	810	10	10	
Chat-Gat	z15	8253⅛	25⅜	25⅜	
Chrysler	1001	834¼	34¼	34¼	— ¼
CHUM B	534	8113⅝	11⅜	11⅝	+ ⅛
City Sav T	1400	811¾	11	11¾	+ ¾
Columbia	200	75	75	75	
Columbi p	1500	170	165	165	+ 5
Cominco	3217	8253⅛	25⅜	25⅜	
C Holiday I	510	8125⅛	12⅜	12⅜	+ ⅛
Compro	1200	380	355	355	+ 5
Computel	575	89½	9½	9½	
Con Bath	1025	814½	14¼	14¼	— ¼
Con Bath p	1700	819	19	19	
Con Bath w	3200	62	62	62	— 3
C Bath 68 w	100	530	530	530	
C Bldg	11865	255	250	255	
Con Textile	100	360	360	360	—15
Con Distrib	1750	8225	22	22½	+ ½
C Gas	12132	8167⅜	16⅞	16⅞	+ ⅜
Con Gas B	50	8795⅛	79	79⅛	
Cooper C	950	8174	17¼	17¼	— ¼
Corby vt	250	8225	22½	22½	
Corby B	100	8214	21¼	21¼	— ¼
Cottonwd Ind	1800	230	225	225	— 5
Cr Food A	120	8225	22½	22½	
Costin R w	z160	270	270	270	
Crain R L	730	8135⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Crestbrk	100	320	320	320	—10
Crush Intl	775	8165⅛	16¼	16¼	— ⅛
Dawson D	1000	86⅝	6⅝	6⅝	
Dehlsf B p	75	8750	50	50	— ¼
Delhi Exp	210	86¼	6¼	6¼	+ ⅛
Distl Seag	7360	838	37⅜	37⅝	
Doman I	600	8103⅛	12	12⅛	+ ⅛
Dome Pete	425	8294⅜	29	29⅛	+ ⅛
D Bridge	200	8215⅜	20⅝	20⅝	— ⅛
Dn Can A	225	87⅜	7⅜	7⅜	
D Citrus	225	8113⅛	11⅜	11⅜	+ ⅛
Dupont pr	800	824	24	24	
Dofasco	907	828	27⅝	27⅝	— ⅛
Dofasco p	50	8735⅛	73¼	73¼	+ ¼
Dom Glass	z100	814	14	14	
Dom Store	1095	8145⅛	14⅜	14⅜	— ⅛
Domtar	4288	8165⅛	16⅛	16⅛	
Domtar pr	z25	8151⅛	14⅞	14⅞	
D Textile	3231	82	7⅝	8⅛	— ⅛
Dover pr	200	87⅜	7¼	7¼	— ⅛
DRG Ltd	z25	88	8	8	
Du Pont	150	8295⅛	29	29⅛	+ ⅛
Dustban	20200	85½	5¼	5¼	— ⅛
Dylex Ltd	500	819	19	19	
Dylex Ltd A	3500	819	18½	18½	
Eddy Mtch	z60	8123⅛	12¾	12¾	
E-LFin	600	89¼	9¼	9¼	
E-L Fin w	100	350	350	350	
Electro Rd	1285	8185⅛	18⅜	18½	+ ⅛
Erie D	200	811	10¾	10⅞	— ⅛
Erie D A	200	86½	6½	6½	— ⅛
Exquisite	z25	370	370	370	
Exquire pr	z60	865⅛	6½	6⅝	
Fairview	600	8145⅜	14⅜	14⅜	
Falcon	5352	858	54⅛	58	+ ⅛
Fed Grain	6150	89¼	9	9	
Fidelity M S	110	89½	9½	9½	+ ⅛
Fields S	4100	8175⅛	17	17⅛	+ ⅛
Finning T	1400	8125⅛	12⅝	12⅝	+ ⅛
F City Fin	2500	8151⅛	15	15	
Fittings	100	8143⅜	14⅛	14⅜	+ ⅛
Fleet Mfg	1400	170	165	165	
Foodex S	2500	8275⅜	28⅛	27	+ ⅛
Ford Cnda	210	897	96	97	+ 1
F Seasons	100	89½	9⅜	9⅜	+ ⅛
F Sea A pr	200	8125⅛	12½	12½	
FPE Pion	910	8203⅛	20⅜	20⅜	+ ⅛
FPE Pn pr	25	882	82	82	+1½
Fraser	650	8145⅜	14⅜	14⅜	
Fruehauf	400	8135⅛	13	13⅛	+ ⅛
Gaz Metr	500	85	5	5	
Gaz M 62w	500	55	55	55	— 5
Gaz M 66w	200	195	190	195	+ 5
Gen Distrb	100	8203⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
GMC	506	879	77½	77½	+1½
Genstar L	1260	8155⅛	15⅛	15⅜	
Gustar L w	840	480	475	475	+25
Gesco Dis	400	87	6⅝	6⅞	+ ⅛
Glendale	1280	8113⅛	11½	11⅝	
Glengair	1300	165	165	165	— 5
Gleng B p	400	500	500	500	
Gleng A w	400	35	35	35	— 5
Gold C	22733	89⅛	8⅝	9	+ ⅛
GL Paper	500	8165⅛	16	16	— ⅛
GL Power	1570	8224⅛	22⅜	22¼	+ ⅛
GN Capital	300	885⅛	8⅜	8⅜	+ ⅛
GNGas A p	z25	8215⅛	21⅛	21⅜	
Gt W Life	100	8735⅛	73½	73½	
Gt West S	200	86⅝	6⅝	6⅝	
Greyhnd C	400	130	125	130	+ 5
Greyhnd	2800	8225⅛	22½	22⅜	+ ⅛
GSW Cl A	z20	8185⅛	18½	18½	
GSW Cl B	310	8185⅛	18	18	+ 1
Guar Trst	8106	8145⅛	13¾	14⅛	+ ⅛
Gulf Can	2254	8145⅛	14⅛	14⅛	
Hahn D	2300	200	195	200	+ 5
H Group	1450	815	14⅝	14⅝	
Ham Tr	2200	8165⅛	16⅛	16½	
Hardee	1030	105	105	105	
Hard Czp A	150	8215⅛	21⅝	21⅝	+ ⅛
Harlequin	1525	8115⅛	11⅜	11⅜	+ ⅛
Harris J S	200	265	265	265	
Harveys F	1825	155	120	120	
Hawker pr	40	863	63	63	— ¼
Hays Dna	870	822	21½	22	+ ½
Hedway C	500	495	495	495	+ 5
Home A	2821	8295⅛	28⅝	29⅛	+1⅛
Home B	122	828½	28½	28½	+1½
Horne Pit	1025	350	335	335	— 5
H Bramor	500	885⅛	8⅝	8⅝	
Hoden DH	660	87⅛	7¼	7¼	— ⅛
H Bay Co	4600	8175⅛	17	17⅛	+ ⅛
HB Oil Gas	3767	8195⅛	18⅝	19⅛	+ ⅛
H D C L pr	100	8145⅛	14⅜	14⅜	— ⅛
Huron Erl	305	822⅛	22	22	+ ⅛
Husky Oil	5627	817	16¼	17	+ ⅛
Husky A pr	z20	8125⅛	12⅝	12⅝	
Husky B pr	215	844	44	44	+ ⅛
Husky D w	700	495	490	495	+20
Husky E w	2500	600	585	600	+15
IAC	11225	8205⅛	20	20⅛	+ ⅛
IAC w	250	900	900	900	
Imaco	15210	8275⅛	27½	27⅝	+ ⅛
Imasco A p	1170	450	450	450	+ 5
Imn O	13041	8425⅛	42	42⅜	
Indal Can	865	8153⅛	15	15¼	+ ⅛
Inqusmin	1100	816	16	16	+ ⅛
Ind Adhes	125	8175⅛	17½	17½	
Inland Gas	850	8115⅛	11¼

MANUFACTURES
lasalle
LTÉE

Notre vente commence le
jeudi 9 novembre à 9 h. 30 a.m.

SPÉCIAL CHOC

de la semaine...



FAMEUX ESSUIE-TOUT ROYALE

33¢

LE PAQUET DE 2 ROULEAUX

Limite: 2 paquets par client
Venez tôt et évitez d'être déçus!

Seulement 2,000 paquets par magasin!

CHEZ NOUS, VOUS PAYEZ POUR LA MARCHANDISE UN POINT, C'EST TOUT

DEPUIS 20 ANS, NOUS SURVEILLONS VOTRE BUDGET EN SURVEILLANT LE NOTRE!

1515 rue d'Estimauville	2323 boul. Versant-Nord	55 rue Charles-Rodrigue
QUEBEC	STE-FOY	LEVIS

- pouvoir d'achat considérable
- plus de 40 magasins au Québec
- plus de 20 ans dans la province
- frais d'administration réduits
- vous vous servez vous-même
- étalage simple et peu coûteux

SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT INTEGRAL

Le BIT ne sera probablement pas saisi de la grève du Front commun

(AFP) — Les commissions du conseil d'administration du Bureau international du travail BIT sont réunies depuis lundi à Geneève, mais il paraît peu probable qu'elles soient saisies du conflit qui oppose la Confédération mondiale du travail (CMT) au gouvernement du Canada a propos de la législation québecoise sur le droit de grève des fonctionnaires.

Le conflit a éclaté en mars dernier, lors des négociations sur le contrat collectif des fonctionnaires. Les trois syndicats—CSN, FTQ et CEQ—avaient créé un front commun rassemblant, selon eux, 210,000 des 250,000 salariés, qui réclamait un salaire hebdomadaire minimum de $100 la garantie de la stabilité de l'emploi et l'harmonisation des définitionset des échelles de qualifications et de traitement.

Le 9 mars, leurs adhérents votaient à une large majorité le principe d'une grève, et un arrêt de 24 heures était observé le 28 mars. Puis le Front commun décida une grève illimitée à partir du 11 avril.

Les grévistes ignorèrent l'ordre d'un tribunal leur enjoignant de reprendre le travail, qui ne recommença que le 22 avril, alors que le Parlement provincial avait voté la veille d'après les syndicats une loi "supprimant le droit de grève et le droit pour les syndicats de négocier des conventions collectives". De plus, de nombreux syndicalistes furent condamnés à des peines de prison et à de fortes amendes pour avoir refusé de répondre positivement à l'injonction du tribunal.

La CMT demande au BIT de condamner le gouvernement du Canada et de le rappeler "au respect des principes de la liberté syndicale, du droit de négociation et du droit de grève" et de l'inviter "à user de tous les moyens constitutionnels en son pouvoirpour imposer au gouvernement du Québec le retrait de la loi, l'annulation de toutes les condamnations de présidents et de délégués syndicaux, ainsi que de syndicats".

Cependant, si la commission de la liberté syndicale a été saisie de la plainte de la CMT et de la réponse du gouvernement fédéral, il est peu probable, selon la plupart des observateurs, que le conseil juge le cas, une solution pouvant intervenir sur le plan local, espèrent les parties en cause.

Les 22 employés du bureau de poste de Bathurst continuent leur grève

BATHURST, N.B. (PC) — Pour obtenir "des conditions de travail et un système d'embauche décents", les 22 employés du bureau de poste de Bathurst, au Nouveau - Brunswick, ont décidé lundi soir à l'unanimité de poursuivre leur grève commencée dans la matinée du même jour.

Membres du local 145 du syndicat canadien des postiers et du syndicat des facteurs du Canada, les grévistes ont décidé hier d'établir des lignes de piquetage devant le bureau de poste.

MM. Gerry Lowe, de St-Jean, N.B. et Alvin Clark, de Halifax, représentants des grévistes, ont déclaré qu'ils attendaient une explication sur une enquête menée en août dernier et qui, disent-ils n'a pas abouti à des mesures concrètes.

A l'époque, les syndicats s'étaient plaints de certaines "méthodes illégales de recrutement" et de "favoritisme dans l'embauche". L'enquête avait été menée par les autorités postales de St-Jean et de Halifax.

1,149 véhicules retirés de la circulation l'été dernier

Les inspections effectuées par le ministère des Transports ont permis de retirer de la circulation un grand nombre de véhicules défectueux. Sur les 39,373 véhicules automobiles de promenade inspectés gratuitement par les technisiens, du début de juin à la fin d'août, cette année, 22,424, soit 57%, ont reçu immédiatement une étiquette gommée attestant leur bon état mécanique.

Quant à ceux qui présentaient des défectuosités, leurs propriétaires ont eu un avis les enjoignant de faire faire les réparations dans les 48 heures. Ces véhicules ont subi une seconde vérification et ont pu reprendre la route. Toutefois, certaines automobiles jugées dangereuses ont été remisées temporairement ou mises au rancart définitivement.

Au nombre des 16,949 véhicules jugés défectueux, 12,868 nécessitaient des réparations mineures.

Enfin, 1,700 des véhicules trouves dangereux ont été remisés temporairement tandis que 1,149 ont été mis au rancart définitivement.

Distribuer le texte de la loi 26 dans tous les bureaux d'assistance sociale

MONTREAL (PC) — L'Alliance des travailleurs réservistes du Québec, qui comprend des avocats populaires, des chômeur et des assistés sociaux, demande au ministre Castonguay, dans une lettre rendue publique cette semaine, que le texte de loi 26 sur l'aide sociale soit distribué dans tous les bureaux d'assistance sociale, et, par conséquent accessible à tous les bénéficiaires.

L'Alliance soutient que la majorité des assistés sociaux sont ignorants de leurs droits et hésitent à réclaner les sommes qui leur sont dues.

Le but de l'Alliance est d'amener les citoyens à participer eux-mêmes dans les différends organismes mis à leur disposition.

Les augmentations de salaires ont été beaucoup plus fortes

OTTAWA (PC) — Pour le troisième trimestre, les contrats entre employeurs et syndicats indiquent de plus fortes augmentations de salaires que pendant le deuxième trimestre.

Le rapport du ministère du Travail donne une augmentation annuelle moyenne de 8.6 pour cent, contre 7.3 au second trimestre, chiffres basés sur les contrats collectifs touchant au moins 500 travailleurs dans les industries autres que celle de la construction.

La hausse moyenne a été plus forte dans les contrats de trois ans que dans les contrats d'un an: sur les 96 accords considérés, 37 étaient pour trois ans, 50 pour deux ans, 10 pour un an.

Pour les contrats d'un an, augmentation moyenne de 7.5 pour cent; pour les contrats de deux ans, 10.3 en première année et 7.3 en deuxième année; pour les contrats de trois ans, augmentations moyennes de 15, 6.1 et 4.8 pour cent.

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

PLUS BAS PRIX DEPUIS 20 ANS — COMME TOUJOURS

le VRAI MAGASIN d'ESCOMPTE



MANTEAU D'HIVER AUX DIFFÉRENTS QUADRILLÉS

35.88 chacun

Une vente à ne pas manquer! Deux modeles de manteaux tout laine qui vous iront à ravir! Tous 2 de coupe soignée et entièrement doublés pour l'hiver. De plus, ornés peluche sherpa et dotés de capuchon escamotable. Taille ceinturée et poches appliquées. Motifs écossais aux tons multicolores. Tailles: 7 à 15, dames.

VOTRE CONFORT ASSURÉ

UN PULLOVER D'HIVER

Tout Acrylique au tricot côtelé gonflant 3 x 3 pouces fort pratique puisque lavable à la machine. Col roulé 9 pouces. Tons chinés trois coloris. Bourgogne/gris, brun/tan, marine/bleu ou vert/ton or et blanc. Tailles: P.M.G., hommes.

5.88

LE PARFAIT PARKA MILITAIRE

Fabrication drill de coton. Double semi-peluche et semi-tissu matelassé. Boutonnage-pression et 2 poches plaquées et 2 fendues devant. Ceinture périmétrique. Capuchon. Ton vert. Tailles: P.M.G. et TG. pour hommes.

19.88

VESTES DE SKI MONITEURS À BAS PRIX LASALLE

10.88 chacun

Toutes 2 longueur moniteur et munies d'un capuchon escamotable.

Pour elle

L'une en nylon ciré double nylon et ouatiné de polyester. Glissière deux façons devant et surpiqûres. Tons variés. Tailles: 8 à 16, dames.

Pour lui

L'autre faite tout nylon schuss et entièrement doublée peluche. Glissière devant, poches latérales et martingale devant ou ceinture périmétrique au choix. Gamme de coloris à la mode. Tailles: P.M.G. et TG., hommes.

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue

Douglas Fischer au procès du groupe Irving

Le monopole de l'information est mauvais, au Nouveau-Brunswick ou ailleurs

Par DAL WARRINGTON

MONCTON, N.B. (PC) — Un chroniqueur qui a longtemps critiqué les journaux canadiens du groupe Thomson, a déclaré hier à Moncton qu'il ne voyait pas une grande différence entre ces journaux et ceux du groupe Irving publiés au Nouveau-Brunswick.

Douglas Fisher, chroniqueur politique à Ottawa et ancien député NPD aux Communes, déposait au procès des journaux Irving. Il a déclaré que "la lecture des journaux Thomson et Irving révélait une grande similitude entre les deux groupes".



Cependant, dit-il, les quotidiens du groupe Thomson se sont améliorés au cours des trois ou quatre dernières années, la direction ayant volontiers consacré plus de fonds à la couverture des nouvelles.

Interrogé par l'avocat de la défense, M. Fisher a dit que le Gleaner de Fredericton cinquième journal du Nouveau-Brunswick à avoir été racheté par Irving, "n'a pas mauvaise réputation comme quotidien".

Les sociétés qui publient le Gleaner et cinq autres journaux du groupe Irving au Nouveau-Brunswick soit inculpées de monopole devant la Cour suprême de la province.

A Me Donald Gillis, avocat de la défense, M. Fisher a dit ignorer que ses chroniques étaient publiées par le Gleaner.

Il ne connait pas, dit-il, les directeurs des journaux Irving et il n'a pas étudié en détail leurs publications. Il estime cependant que le monopole est une mauvaise chose, que ce soit au Nouveau-Brunswick ou ailleurs, sauf dans des cas exceptionnels.

"J'ai dit à Lord Thomson et à ses directeurs que les journaux de leur groupe étaient assez médiocres" a ajouté Fisher.

Il affirme n'avoir jamais dit qu'il était impossible à un groupe de produire un bon journal. Mais il pense que le Nouveau-Brunswick méritait une meilleure presse.

Jack Grainger, président et directeur du Times et du Transcript, de Moncton, a déclaré que la mainmise d'Irving en 1947 sur ces deux journaux avait été avantageuse pour les électeurs. "Notre position, dit-il, est devenue plus forte et nous nous sentons en mesure de donner à nos lecteurs un produit de meilleure qualité."

Ces journaux de Moncton viennent tout juste d'installer une nouvelle presse de plus de $500,000 qui a fait d'eux les plus importants journaux du Canada à être imprimés d'après le procédé offset. Le Times et le Transcript ont un tirage d'à peu près 36,000 exemplaires. L'un des avantages de ce procédé est de donner une meilleure reproduction des photographies et ce, à un coût moindre.

ASSURER LA SURVIE DU TIMES

M. Grainger a ajouté que la prise en main par Irving avait rendu possible la survivance du Times, lequel, semble-t-il, est demeuré déficitaire depuis quelques années. Il a spécifié que K. C. Irving, le millionnaire du Nouveau - Brunswick, s'était dit d'accord avec lui lorsqu'il avait affirmé qu'il ne fallait pas que le Times cesse de paraître. M. Grainger, qui est l'ancien propriétaire des deux journaux, a déclaré qu'il ne demeurerait pas avec une compagnie qui cesserait de publier le quotidien du matin.

Des difficultés dans le domaine du transport rendaient impossible la distribution d'un journal du soir dans toutes les parties du Nouveau - Brunswick le jour même de la publication. Seul un journal du matin pouvait être distribué efficacement.

M. Fisher a dit à M. Gillis qu'il ne connaissait pas le sénateur libéral Charles McElman, qui, selon la défense, aurait été à l'origine de l'enquête sur les journaux appartenant à Irving. Il a dit qu'il ne pourrait pas reconnaitre le sénateur s'il le voyait.

Le chroniqueur a reconnu avoir comparu devant le comité sénatorial d'enquête sur les communications de masse, dont faisait partie le sénateur McElman.

"Il y était peut - être, comme il est possible qu'il n'y fut pas", a fait remarquer M. Fisher. "Je ne me souviens pas qu'il ait posé une question".

M. Fisher a dit qu'il n'avait jamais été l'éditeur d'un quotidien. Il a joui d'une situation privilégiée dans le journalisme parce qu'il était entré en tant que chroniqueur politique en 1962.

Il avait un arrangement particulier avec l'éditeur John Barrett, du Toronto Telegram, journal maintenant disparu. Selon cette entente, les textes de Fisher devaient être détruits s'ils ne pouvaient être publiés sans qu'on y apporte une transformation quelconque.

LA CONCURRENCE EST NECESSAIRE

Il a expliqué que lorsqu'un journal se trouve dans une situation où il n'a pas de concurrence, on porte plus attention à ce qui est favorable aux entreprises du patron du journal. Il a qualifié la réaction consécutive d'auto - censure anticipée.

"Vous essayez alors de deviner ce que votre patron ou l'éditeur désire. C'est l'un des principaux dangers du monopole. Un seul homme peut influencer plusieurs éditeurs, de même qu'une très importante quantité de lecteurs. Lorsque le propriétaire possède d'autres entreprises qui ne concernent pas la publication de journaux, la situation devient encore plus grave," a souligné M. Douglas Fisher.



LE GÉANT des jouets

MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.

Profitez de notre service MISE-DE-CÔTÉ avant les Fêtes!

JEUX DE TABLE AMUSANTS ET ÉDUCATIFS

Au choix 3.66 ch.

MONOPOLY

Du plaisir tout en brassant des affaires! Complet avec tablette, plateau de banquier, jetons, maisons et hotels, un dé et un paquet d'argent special. Pour 2 à 8 joueurs.

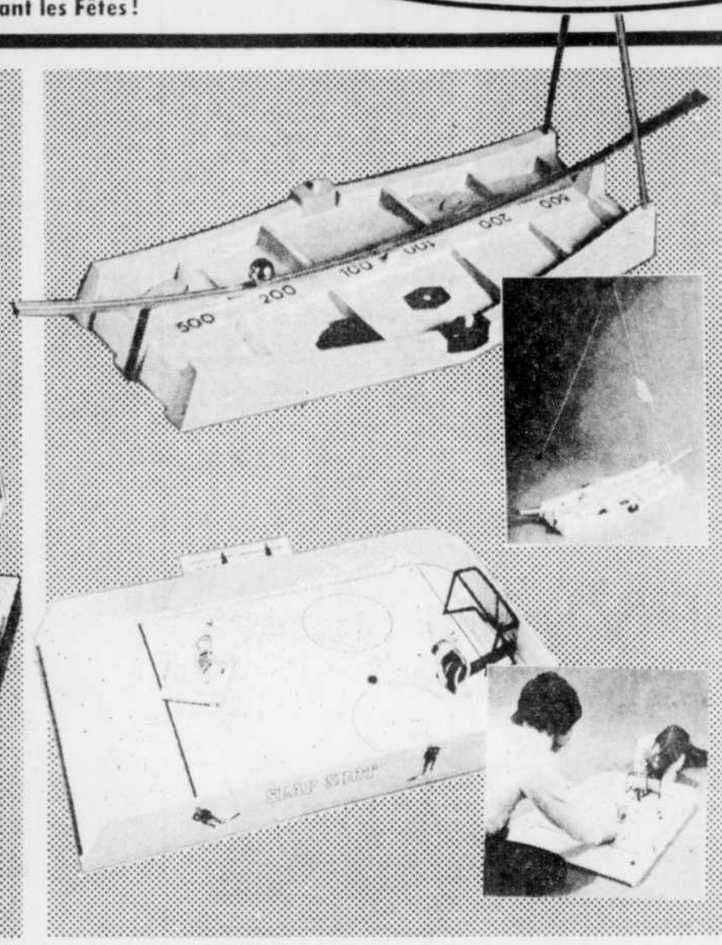
LES GRANDS MAITRES

L'intrigue commence autour d'un encan international de tableaux. Le but c'est d'acquerir la plus grosse fortune possible en argent ou en tableaux. Complet avec 24 reproductions celebres.

DEALER'S CHOICE

Un jeu de concessionnaires de voitures! Achat, vente et échange de voitures dotees des accessoires nec plus ultra, les plus inimaginables et livres bleus. Pour 3 a 5 joueurs.





PASSIONNANTS JEUX D'ADRESSE ET DE PRÉCISION

Au choix 4.96 ch.

JOUEZ À "IMPACT"

Envoyez la balle dans un des trous a l'aide du balancier. Piste arquee en acier. Un jeu d'une extrême précision et qui relève des bons vieux principes de la physique. Dix ans et plus.

Nouveau "SLAPSHOT"

De Eldon! Avec joueur au lancer-frapper et qui se déplace rapidement sur la glace. Le gardien de but se detend et ainsi se poursuit une passionnante partie de hockey. Offre a très bas prix!



"DON'T GO OVERBOARD"

Un jeu tout nouveau! Tous les matelots aimantes sur le pont, c'est ainsi que vous gagnerez. Il ne faut pas passer par-dessus bord. Pour 2 à 4 joueurs.

"ANTS IN THE PANTS"

Choisissez les fourmis de la couleur qui vous plait. Pesez sur la queue et essayer de les faire sauter dans la salopette. C'est là que commence la partie de plaisir.

"MOTHER HEN"

Jouez à maman poule en essayant d'atteindre la cible pour faire rentrer les oeufs dans le panier. Complet avec pistolet-pression et bâtonnets. Une aubaine à ce prix!

"BATTLING TOPS"

Dans l'arène des petites toupies s'entrechoquent. Les petits s'en donneront à coeur joie avec ce jeu et vous profiterez d'un bas prix. Pensez maintenant à vos cadeaux de Noël!

Au choix 2.88 ch.

JEU DE SOMBRERO

Il s'agit d'utiliser le moins de marbres possible afin de faire vaciller la base mais ce jeu se joue de plus d'une façon à une personne ou plusieurs.

"HANG ON HARVEY"

Les petits enfants en rigoleront pendant des heures et des heures. Achetez-en plusieurs en prévision de tous les cadeaux que vous aurez à faire pour Noël.

FASCINANT "TROUBLE"

Un jeu pour toute la famille! Modele a bouton-poussoir "Pop-O-Matic" qui fait fonctionner le tout. Petits et grands s'amuseront ferme avec 'Trouble'.

"DON'T COOK YOUR GOOSE"

Faites attention de ne pas faire cuire votre oie mais il s'agit de s'en debarasser le plus vite possible, c'est la l'intrigue de ce jeu.

VENEZ TÔT...TANT QUE LES QUANTITÉS DURERONT...

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue



La scène du déraillement survenu entre Gagnon et Port-Cartier en mai.

L'équipage tenu criminellement responsable

La vitesse est la cause du déraillement du convoi de minerai survenu entre Gagnon et Port-Cartier

La vitesse est la cause du déraillement d'un convoi de minerai, le 29 mai dernier, entre Ville de Gagnon et Port - Cartier, sur la Côte - Nord, et l'équipage du train a été tenu criminellement responsable de l'accident qui leur a coûté la vie.

Me Guy Pettigrew, avocat de Sept - Iles, a rendu ce verdict à l'issue de l'enquête du coroner qu'il avait présidée. Une quinzaine de témoins ont été entendus.

Les victimes du déraillement sont Jean - Berchmans Ouellet, 42 ans, de Port - Cartier, qui était ingénieur du convoi; Valentin Boudreau, 31 ans, aussi de Port - Cartier, qui était lui conducteur du train; et Albert Rioux, 30 ans, de Grands Falls, au Nouveau - Brunswick, qui lui était passager clandestin.

La tragédie s'est produite, vers 18h, dans une courbe où la vitesse permise est 20 milles à l'heure. La lecture des tachymètres sur deux locomotives a révélé 68 milles à l'heure sur l'une et 75, sur l'autre.

Par ailleurs, les expertises en laboratoire ont révélé que M. Ouellet avait un taux d'alcool dans le sang de .192 et que Rioux avait .136. M. Boudreau est mort le 13 juillet à l'hôpital, sans avoir repris conscience.

UN SAC

Un chauffeur de taxi de Gagnon a déclaré qu'il avait été chercher Rioux dans une taverne et qu'il l'avait conduit à un magasin de la Régie des Alcools. Rioux est sorti avec un sac et il s'est fait conduire à la gare d'où partait le convoi de minerai.

Le train qui était formé de 135 wagons partait d'habitude à 8h du matin. Le 29 mai, MM. Ouellet et Boudreau sont arrivés en retard. Un concierge a vu arriver Boudreau et il a déclaré à la police qu'il avait les yeux rougis.

Un représentant de la compagnie Quebec Cartier Mining a déclaré que Rioux était un ancien employé de la compagnie et qu'il était aussi un ancien ingénieur à bord de trains de chemins de fer. Il a aussi ajouté que Rioux n'avait aucunement été autorisé à prendre place à bord du convoi en question.

Tiré par quatre locomotives, le convoi transportait 15,000 tonnes de minerai et il prend d'habitude une dizaine d'heures pour parcourir les 100 milles qui séparent Gagnon de Port - Cartier. L'accident est survenu au millage 63.

Il y a trois signaux au cours du trajet entre Gagnon et Port - Cartier. Le convoi pouvait y arrêter, mais il avait la priorité. Au millage 75, se trouvent des maisons où demeurent des cheminots qui voient à l'entretien de la voie.

APPELS SANS REPONSE

Le contremaître à cet endroit a reçu un appel du surveillant qui lui demandait si le train de minerai était passé, ajoutant qu'il avait tenté de communiquer avec lui à deux ou trois reprises et qu'il n'avait reçu aucune réponse. Il lui a répondu qu'il venait de passer et qu'il circulait passablement vite.

A la requête du surveillant, le contremaître est parti avec sa draisine et, à une quinzaine de milles de là, il a découvert l'accident. 134 des 135 wagons étaient déraillés et empilés en deux endroits. Les locomotives étaient déchiquetées. Les moteurs étaient arrachés de leurs attaches.

A l'endroit de la tragédie, la voie passe dans une tranchée découpée dans le roc. En quittant les rails, les locomotives et les wagons se sont déchiquetés contre la paroi rocheuse. M. Ouellet a été trouvé le lendemain matin, affreusement mutilé. M. Boudreau a été découvert le même jour. Il vivait, mais il était évanoui et il n'a pu parler avant de mourir. Le corps de M. Rioux a été trouvé le surlendemain.

Il a été établi que les roues et les freins des locomotives et des wagons avaient été examinés avant que le convoi ne démarre et que tout était normal. La voie ferrée était aussi en bon ordre. Les pertes encourues par cet accident ont été estimées à $2,000,000.

les transports

Projet de lien Québec-Grand Nord

Québecair veut relier la région économique de Québec au Grand-Nord, et pour y arriver ses dirigeants cherchent à obtenir des appuis solides dans la capitale provinciale. Ils envisagent d'établir une ligne aérienne directe entre Québec et Val-d'Or en Abitibi. La compagnie veut également boucler la boucle en assurant une autre liaison Québec-Baie-James, en passant par Bagotville au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours des dernières semaines, le directeur général de Québecair, M. André Lizotte, ainsi que le directeur de la promotion, M. Gaétan Lavoie, ont rencontré les dirigeants des principaux secteurs politiques et socio-économiques du Québec métropolitain, à cet effet et déjà, les plus importants corps publics appuient l'idée des administrateurs de Québecair.

Dans leurs représentations MM. Lizotte et Lavoie insistent particulièrement sur la nécessité pour notre région économique de s'intéresser au développement du Grand-Nord. C'est le temps plus que jamais de tirer avantage de cette expansion qu'entraînera le harnachement de la Baie-James, considèrent-ils.

"Nous avons l'appui des municipalités et du public, et il est à souhaiter que le gouvernement va donner suite à notre projet de relier des régions comme le Bas-Saint-Laurent, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et le Québec métropolitain au Nord québécois", commente M. Lavoie. Ces régions représentent des réservoirs immenses de main-d'oeuvre et de fournisseurs pour le développement de la Baie-James, et elles doivent en profiter, ajoute-t-il.

Le port de Québec est très bien situé géographiquement pour servir de transit.

Présentement, il n'existe aucun service de transport routier. On peut créer un pont aérien, comme Québecair l'a fait à Churchill Falls, avec des appareils "Hercule" et "Arguse". "Qu'on nous donn des services à assurer, et nous le ferons efficacement", conclut M. Lavoie, en précisant que la compagnie aérienne a déjà prévu un vol direct entre Québec et Val-d'Or, vol qui s'effectuera en une heure trente.

L'INSTITUT THERESE GENEST INC.
CULTURE PHYSIQUE
432, de l'Eglise, centre St-Roch, Québec 2 — 529-3386



DE G. A DR.: MME DENISE BLOUIN, MME FRANCOISE NEAULT, MLLE RAYMONDE LACHANCE, MME JEANNINE BOUCHARD.

Ces ravissantes jeunes femmes ont récemment reçu leurs grades de professeur à l'Institut Thérèse Genest Inc. après avoir poursuivi quatre années d'études en culture physique avec poids et haltères, gymnastique à mains libres, diététique, hygiène, anatomie et culture humaine.
Ces professeurs diplômées sont, par conséquent, très qualifiées pour seconder admirablement Mme Thérèse Genest dans sa grande tâche, dont l'unique préoccupation est de vous aider.

ATTENTION!!!
Voulez-vous être en forme, détendue? Désirez-vous transformer votre apparence physique? Aimeriez-vous perdre ou gagner du poids? Adressez-vous à l'Institut Thérèse Genest, l'endroit où l'on s'y connaît!
Pour renseignements, de 9h. a.m. à 10h. p.m. du lundi au vendredi, téléphonez au: 529-3386
Chez nous, vous ne signez aucun contrat.

GRATUIT!
MESDAMES, ATTENTION: Vous pouvez recevoir notre programme d'exercices gratuitement — des conseils pour gagner du poids ou perdre du poids; raffermir votre poitrine, amincir de la taille, grandir, galber vos jambes, amincir vos hanches... en un mot, vous embellir.
Donnez-moi vos nom et adresse avec les explications concernant votre cas, en joignant 25c, pour recevoir gratuitement mon cours pour dames, conseils et autres documentations. Vous serez contente de votre décision!
Ecrire à:
Mme THERESE GENEST
INSTITUT THERESE GENEST INC., 432, de l'Eglise, St-Roch, Québec 2
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... CTE.....
PROVINCE.....
(3)

MAINTENANT! LE TELECOULEUR 100% TRANSISTORISÉ A MODULES Magnavox
GARANTIE 2 ANS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE



PROTECTION DE 5 ANS SUR LA LAMPE-ECRAN

Maguire
1330, MAGUIRE, SILLERY - 681-4124 — PLACE FLEUR DE LYS - 529-4915

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 76e ANNEE — No 264 QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 PAGE SOIXANTE-CINQ

Marcel Bélanger

L'économie du Québec reprend le terrain perdu au cours de la dernière décennie

par Lise LACHANCE
de notre bureau de MONTREAL

M. Marcel Bélanger, conseiller économique et financier auprès du gouvernement du Québec, croit que l'économie de cette province sera prospère au cours des années 1970 au point d'atteindre le rythme de croissance de 6 pour cent en moyenne. Le Québec pourrait ainsi améliorer sa position relative dans l'économie canadienne.

L'ancien président de la Commission royale d'enquête du Québec sur la fiscalité, qui parlait devant près de 1,000 comptables agréés réunis dans la métropole pour leur 92e dîner annuel, a exprimé un optimisme identique envers le Canada, même s'il prévoit un léger ralentissement au milieu de la décennie.

POURQUOI UNE RELANCE

M. Bélanger a énuméré six raisons pour appuyer sa thèse sur une relance économique au Québec;

1) Un certain processus de rattrapage est déjà amorcé, par exemple en ce qui concerne le chômage et les investissements. Dans le premier cas, le pourcentage du nombre de chômeurs au Québec par rapport à l'ensemble du pays a diminué, allant de 41.3 p.c. en 1969 à 35.5 p.c. en 1971, avec des projections de 34.5 p.c. pour 1972. Quant aux investissements, leur rythme de croissance en 1971 est plus élevé que dans l'ensemble du pays. Cette année, les immobilisations du secteur manufacturier devraient augmenter au Québec de 23.6 p.c. contre 2.5 p.c. dans l'ensemble du pays.

2) La politique de développement mise de l'avant en 1971 par le gouvernement du Québec lui apparaît plus réaliste qu'auaparavant "même s'il reste beaucoup à faire dans l'élaboration d'une véritable politique de développement."

3) La politique budgétaire du Québec semble s'orienter vers l'économique plutôt que vers le social.

4) Les politiques destinées à combattre les inégalités régionales profiteront tout particulièrement au Québec.

5) Les efforts considérables effectués dans le domaine de l'éducation permettent à notre population de mieux relever le défi des années 1970.

6) Le climat politico-social ira en s'améliorant au fur et à mesure que l'économie prendra son essor.

A son avis, les événements d'octobre 1970 ainsi que certaines manifestations syndicales du printemps 1972 indiquent clairement que la population du Québec ne désire prêter l'oreille ni aux agitateurs ni aux anarchites.

BILAN DES ANNEES '60

M. Bélanger a fait précéder ses perspectives pour les années 70 d'un bilan de la dernière décennie. Grosso modo, a-t-il souligné, il y a eu une forte croissance au cours de ces dix ans mais, en dépit de tous les efforts déployés du côté de l'Etat et des espoirs des gens, l'économie du Québec n'a pas amélioré sa place relative par rapport à l'ensemble du pays. Alors que notre population représente près de 29 p.c. de celle du Canada, tous les facteurs reflétant le dynamisme (production nationale, emploi, valeur de la production industrielle, investissements, rendement des impôts, etc.) ont continué de se situer aux environs de 20 à 25 p.c. de l'ensemble canadien. Par contre, les facteurs indiquant une faiblesse relative (chômeurs, assistés sociaux, invalides) ont continué de graviter aux alentours de 40 p.c.

En outre, si l'on considère le facteur qui reflète le mieux le dynamisme d'une économie, soit celui des investissements, on réalise que, de 1960 à 1965, les investissements globaux du Québec ont représenté en moyenne plus de 70 p.c. de ceux de l'Ontario mais, en 1969, ils ne comptaient que pour 52 p.c.

La production québécoise, qui se situait à 25.5 p.c. du produit national brut canadien en 1960, était sensiblement du même pourcentage en 1965 (25.8%) et légèrement inférieure en 1969 (25.0%).

Le chômage qui, au Québec, s'élevait à 36.8 p.c. du total canadien en 1960 en représentait 38.9 p.c. en 1965 et 41.3 p.c. en 1969.

Au cours de la dernière décennie, la position relative de notre province dans l'ensemble canadien ne s'est donc pas améliorée : elle s'est à peu près maintenue jusqu'en 1965 puis s'est détériorée de 1966 à 1970.

CAUSES

L'économiste québécois attribue à trois causes cette situation dont on est en passe de sortir :

a) La structure défectueuse de notre industrie manufacturière, qu'il qualifie de facteur no 1 de léthargie. Au-delà de 40 p.c. des travailleurs industriels du Québec (comparativement à moins de 25 p.c. en Ontario) sont à l'emploi d'industries axées sur la main-d'oeuvre où les salaires sont relativement bas, la productivité faible et la demande peu dynamique. A l'inverse, les industries de biens d'équipement, qui fournissent les salaires les plus élevés de tous le secteur manufacturier, emploient environ 40 p.c. de la main-d'oeuvre québécoise affectée à la fabrication, contre 60 p.c. en Ontario.

b) Le peu d'efforts de l'Etat (jusqu'à très récemment) pour modifier les types d'entreprises. Il en donne, pour preuve, "l'exemple malheureux" de la Société générale de financement dont l'action a surtout visé à "régler quelques problèmes successoraux et à conserver les entreprises de chez nous qui menaçaient de passer à des mains étrangères". Un tel objectif, précise M. Bélanger, est peut-être louable en soi mais il n'assure pas nécessairement la rentabilité du placement et a contribué bien peu à la modification de la structure industrielle du Québec.

c) La détérioration du climat politique et social, qui n'a pas incité les entreprises à investir au Québec. L'incertitude qu'elle a créée explique, en bonne partie du moins, le ralentissement relatif qui s'est produit de 1966 à 1970.

Selon l'expert, les déclarations intempestives de certains hommes politiques et chefs syndicaux, la guerre des drapeaux et des tapis rouges, les bombes et les manifestations bruyantes ne peuvent qu'agir de façon négative sur l'orientation d'une économie.

Incertitude quant à l'ouverture de la Transcanadienne jusqu'à Rivière-du-Loup

Ce n'est que dans quelques jours que les autorités du ministère de la Voirie prendront une décision finale concernant l'ouverture ou non d'un nouveau tronçon de la Transcanadienne, en direction de Rivière-du-Loup.

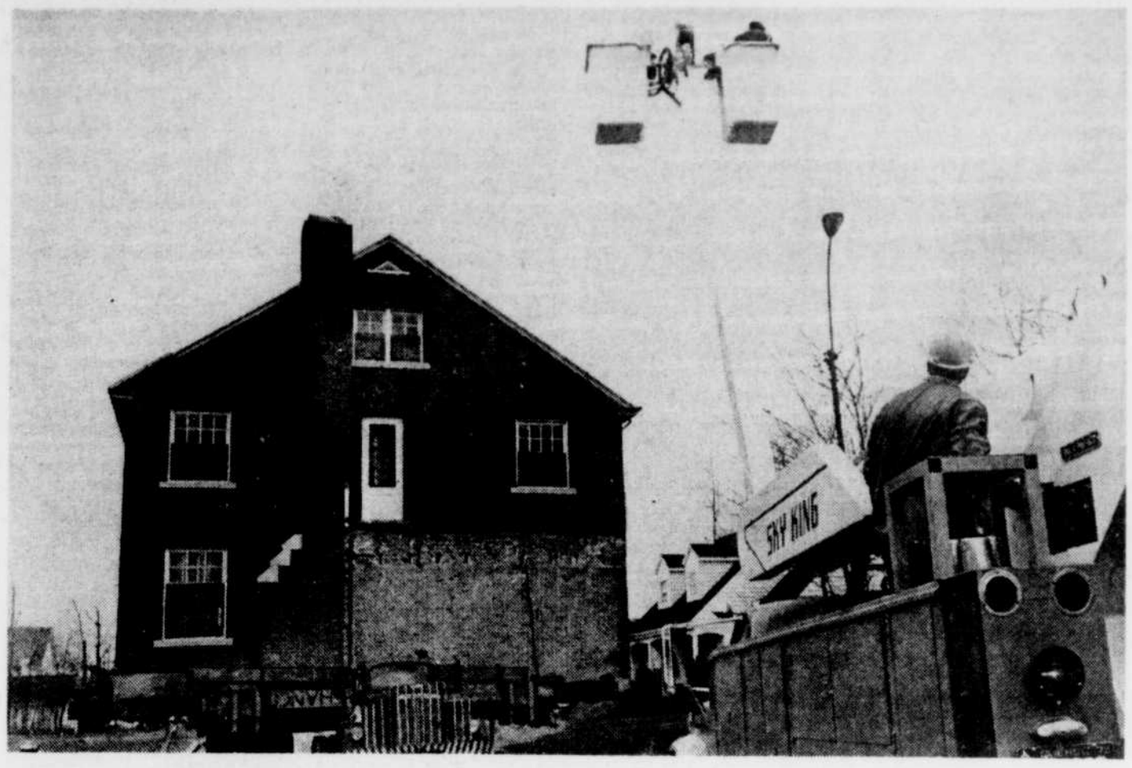
Le responsable des travaux de construction de l'autoroute, M. Armand Morissette, a déclaré, hier, ne pouvoir en dire davantage, pour le moment, sur les perspectives de livraison de cette partie de la Transcanadienne, qui va de Rivière-Ouelle à Rivière-du-Loup.

Tout dépendra des conditions climatiques qui prévaudront au cours des prochains jours, ainsi que des conclusions d'une analyse sur les dangers à la circulation que peut présenter l'ouverture d'une route à circulation rapide, dont l'aménagement n'est pas entièrement complété.

Cette réponse de M. Morissette laisse donc planer l'incertitude sur des prévisions contradictoires.

D'une part, le député provincial de Kamouraska, M. Jean-Marie Pelletier, a fait part au représentant du Soleil que l'échangeur situé entre La Pocatière et Rivière-Ouelle restera le point ultime de sortie, pour cette année.

C'est ce qu'on lui a confirmé, vendredi, au ministère de la Voirie à Québec, étant donné l'impossibilité de compléter adéquatement les échangeurs suivants et les dangers à la sécurité publique qui découleraient de la livraison d'une section inachevée de la Transcanadienne.



Grève à l'Hydro —

A Sillery, la maison transportée par la firme Pierre Tardif est toujours dans la rue, depuis une semaine. Depuis le début de la grève de l'Hydro, l'entreprise a décidé d'employer des électriciens et ses propres employés pour libérer le passage de l'immeuble, qui approche de son nouveau site, à l'angle Godefroy et Chemin Saint-Louis.

Laberge dénonce l'irresponsabilité des négociateurs de l'Hydro-Québec

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), M. Louis Laberge, a déploré le manque total de responsabilité publique des négociateurs de l'Hydro-Québec.

M. Laberge, qui parlait à l'ajournement de la réunion du conseil consultatif de la FTQ, à Ste-Adèle, s'en est surtout pris à une déclaration du porte-parole de l'Hydro, le négociateur Robert Chabot, qui, dans une déclaration faite lundi soir, comparait la grève actuelle de l'Hydro-Québec à celle de l'Hydro-Ontario qui a duré trois mois et demi.

"C'est une autre preuve qui démontre l'irresponsabilité totale et complète des négociateurs de l'Hydro", a dit le leader syndical en rappelant les négociations à l'Hydro-Québec durent depuis 11 mois et que les représentants syndicaux ont montré jusqu'à maintenant beaucoup de patience et beaucoup de sens des responsabilités comparativement à l'attitude et l'arrogance manifestée par les négociateurs de l'Hydro.

M. Laberge a rappelé que lors de l'injonction prise par l'Hydro-Québec en avril dernier, les membres des trois syndicats de l'Hydro ont respecté cette injonction et pourtant depuis l'Hydro n'a fait aucune proposition valable pour régler des clauses en suspend, à ce moment-là.

"Devant cette attitude intransigeante de l'Hydro et malgré tous les efforts déployés par le ministère du Travail, il était devenu évident qu'aucun règlement n'était possible et que nos membres n'avaient d'autre choix que de sortir en grève, a dit le président de la FTQ. Je tiens à les féliciter du sens des responsabilités qu'ils démontrent en réparant les pannes et en essayant d'éviter que cette grève, forcée par l'Hydro, fasse mal à la population."

M. Laberge a de plus attiré l'attention du gouvernement qui a sûrement reçu, selon lui, le rapport de son médiateur et qui doit réaliser que cette grève, sans conséquence grave jusqu'ici, heureusement, a été voulue par l'Hydro.

Selon lui, le gouvernement, qui doit être soucieux du bien commun, se doit de prendre les mesures nécessaires pour forcer l'Hydro à négocier de bonne foi et mettre ainsi fin à cette grève "que nous avons toujours voulu éviter".

EN EXCLUSIVITE
SUPERBE CAUSEUSE
PAR KROEHLER
CHEZ... Habitat du Meuble INC.
LA VOGUE DU JOUR
A UN BAS PRIX ENCORE JAMAIS VU



Le meuble idéal pour la conversation. Fabrication réputée Kroehler. Coussins du siège entièrement à ressorts pour un grand confort et durabilité. Jolis volants à plis creux. Accoudoirs de même tissu inclus. Choix de recouvrements à motifs fleuris ou de tweed uni. Une aubaine à ne pas manquer.

QUANTITE LIMITEE
NE TARDEZ PAS
SPECIAL
198.00 CHACUN

ACHETEZ-LES A LA PAIRE
ET ECONOMISEZ $20.00
2 POUR $376.00

VOYEZ LA GAMME COMPLETE DES EXCELLENTS PRODUITS KROEHLER EN MONTRE A NOTRE MAGASIN.

STATIONNEMENT FACILE
1283 OUEST
BOUL. CHAREST
(EN ARRIERE DE BOITEAU LUMINAIRE)
TEL.: 681-3549
Habitat du Meuble INC.

MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée



Chics chapeaux d'aspect angora
8.97 à 12.97 ch.

Ravissants chapeaux de Furgora de Kangol. Doux, chauds, ils vous sont offerts dans un choix de modèles des plus seyants.

Bérêts, fédoras, bords souples et turbans. Tous ont une bande intérieure conçue pour seoir à la plupart des tours de tête.

En noir, brun crépuscule, châtaigne, vison, rye, vert, fumée et blanc.

A prix conformes à tout budget!

Chapeaux

En vente dans tous les magasins Miracle Mart

Affaires sociales

par Roger BELLEFEUILLE

Mesures annoncées demain

De nouvelles mesures touchant la Loi sur l'aide sociale seront annoncées demain par le ministre des Affaires sociales.

Celui-ci a communiqué cette information à l'Assemblée nationale, hier, suite aux propos du chef parlementaire du PQ, le Dr Camille Laurin, mettant en doute la pertinence des restrictions apportées en septembre dernier quant au supplément pour diète spéciale.

Plusieurs groupes de citoyens dont le Centre de référence et d'Information et les Avocats populaires de Saint-Sauveur avaient déjà dénoncé cette mesure limitant à trois cas — grossesse, lactation maternelle et diabète, — l'allocation supplémentaire de $10. par mois pour diète hyper - protéinique.

Le Dr Laurin a fait notamment valoir que les assistés sociaux, en général, ont des revenus insuffisants pour se nourrir convenablement et que "plusieurs milliers d'entre eux" ont besoin d'une diète hyperprotéinique ou hypercalorique.

Le ministre Castonguay a expliqué que les modifications annoncées en septembre, et qui ont pris effet le premier octobre, visaient à corriger une situation. Au début, ce supplément était destiné à faire face à des cas vraiments particuliers, mais en cours de route, semble-t-il, "on s'en est servi à toutes sortes de fins".

Or, les restrictions entrées en vigueur le premier octobre ont créé des difficultés, "nous en sommes conscients" de faire remarquer M. Castonguay, d'où la déclaration annoncée pour demain sur les moyens que le gouvernement entend prendre pour "améliorer la situation".

Il est encore trop tôt...

Interrogé peu après par Le Soleil quant aux effets du nouveau programme d'assurance - chômage sur le budget de l'aide sociale, M. Castonguay a signalé qu'il était encore trop tôt pour se prononcer à cet égard.

On sait que les nouvelles modalités de l'assurance - chômage peuvent avoir comme conséquence de diminuer les dépenses au titre de l'aide sociale.

Le ministre des Affaires sociales a expliqué que le "volume" de l'aide sociale varie de mois en mois et qu'il faut donc attendre encore un certain temps avant de savoir si l'assurance - chômage peut permettre des économies au titre de l'aide sociale.

Si économies effectives il y a, le ministre a par contre laissé entendre que ce surplus pourrait être absorbé par les déboursés supplémentaires qu'entrainera, peut-être, le nouveau régime d'assurance - médicament en vigueur depuis le premier août.

Ce ministère attend donc que les coûts se stabilisent pour déterminer si les prévisions à cet égard s'avèreront justes.

Sans gêne et sans remord

Dans un autre ordre d'idées, le ministre des Affaires sociales a dit n'éprouver "aucune gêne, ni aucun remord", d'avoir passé outre aux recommandations prioritaires de la mission régionale de Trois - Rivières quant aux deux représentants des groupes socio - économiques à faire partie du Conseil régional de la santé et de services sociaux de cette partie du territoire.

Dans "l'Opinion du Lecteur" de lundi, un des membres de cette mission, M. Guy Bilodeau, de Nicolet, exprimait de fortes réserves "sur la façon étonnante du lieutenant - gouverneur en conseil de concevoir la consultation".

Cette mission avait proposé une liste de quatre candidat", les deux noms figurant en premier, étant le choix unanime de la mission d'implantation du CRSSS pour la région numéro 4.

Or, là-dessus, M. Castonguay a tenu à rappeler qu'il était clairement convenu, au départ, que le lieutenant - gouverneur en conseil n'était pas tenu d'accepter intégralement les recommandations d'une mission.

Pour ce qui est de la région de Trois - Rivières, a-t-il précisé, il est apparu nécessaire d'agir ainsi afin d'assurer une représentation "féminine et géographique" plus utile que cela qui aurait résulté des recommandations de la mission.

Enfin, il a tenu à souligner que c'était là un cas bien marginal et que dans la plupart des dix autres régions, l'Etat a retenu les noms des deux premiers candidats recommandés par les missions d'implantation.

Il ne voit donc pas dans ce fait une raison "de ne pas être rassuré" sur le respect des mécanismes de consultation mis en place dans le cadre de la Loi 65.

Pas de ministère des Services sociaux

Par ailleurs le ministre des Affaires sociales a fait savoir qu'il n'était aucunement question de retenir une des recommandations de la Commission d'enquête sur la santé et les services sociaux (Commission Castonguay - Nepveu) préconisait la mise en place d'un ministère des Services sociaux.

Cette recommandation apparait dans la quatrième et dernière tranche du rapport de cette commission publiée, il y a une dizaine de jours.

En fait, cette "suggestion" aurait pu être interprétée comme un désir de retour à l'arrière, à un départage administratif des secteurs de la santé et du bien-être social, comme elle aurait pu tout aussi bien dénoter — à partir des consultations menées par la Commission — un certain malaise ou une non intégration réelle de ces deux vastes secteurs sous le même chapeau des Affaires sociales.

M. Castonguay a fait observer au Soleil que le rapport de la Commission à cet égard est dans le sens d'une plus grande interrelation de divers secteurs de la politique sociale — loisir, habitation, travail, justice, éducation. Ceci pourrait signifier, en fin de compte, la création d'un immense ministère, ce que ne vise pas le gouvernement, selon les propos le M. Castonguay.

Quant au modèle de distribution des services sociaux préconisé par la Commission — modèle qui dans la pratique pourrait entrainer une déshumanisation accentuée de la distribution des services — il est perçu par le ministre des Affaires sociales, comme le "premier modèle valable" à être présenté.

Mis à part la recommandation sur la création d'un ministère des Services sociaux qui est dès maintenant rejetée, le ministre ne proposera pas l'application d'aucune autre recommandation de ce rapport, tant que ne seront pas analysés les réactions et commentaires des divers milieux intéressés.

M. Castonguay estime d'autre part que les gestes posés par son ministère dans le cadre de la Loi 65 sur l'organisation des services de santé et des services sociaux, de même que le projet de loi sur la protection de la jeunesse qui sera déposé cette semaine — s'inscrit sans équivoque dans l'optique général des propositions de la Commission.

Une subvention de $172,936 au Service de santé de Montréal

Une subvention de $172,936 vient d'être accordée par le ministère des Affaires sociales du Québec au Service de santé de la ville de Montréal pour ses cliniques spéciales d'hygiène maternelle.

Cette subvention couvre l'exercice 1972-1973 et représente le coût des services médicaux rendus aux femmes enceintes des quartiers défavorisés de Montréal, précise un communiqué officiel.

Cette clinique préventive et curative a été mise sur pied, en 1967, à la suite d'une étude sur la santé des écoliers, étude qui a révélé la détresse des mères de ces enfants, qui, pour la plupart, étaient sans surveillance médicale au cours de leur grossesse, ce qui entrainait des complications et des maladies graves après l'accouchement.

La clientèle de cette clinique provient principalement de la zone centre-sud ou quartier Saint-Jacques et la clinique elle-même deviendra éventuellement le noyau principal d'un Centre local de services communautaires (CLSC) dans ce quartier.

M. Castonguay décide enfin de mettre en tutelle l'Institut Albert-Prévost

Par PIERRE BELLEMARE

(D'après PC) — Le ministre Claude Castonguay a finalement décidé hier de mettre en tutelle l'Institut psychiatrique Albert Prévost de Montréal, pour pouvoir ainsi régler le conflit qui dure depuis ce printemps entre le conseil d'administration de cet hôpital et les médecins.

Le titulaire des Affaires sociales a d'ailleurs précisé devant l'Assemblée nationale qu'il nommera sous peu un administrateur gouvernemental "avec pleins pouvoirs", à qui il confiera un double mandat.

En premier lieu, il sera chargé de réaliser la fusion de cet institut avec l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, projet déjà mis en marche suite à une demande en ce sens de la part du conseil d'administration d'Albert Prévost.

Cet administrateur aura également la responsabilité d'engager le nombre requis de psychiatres pour prendre soin des malades de cette institution, puisque les quelque trente médecins à l'emploi de cet hôpital ont remis leur démission récemment pour appuyer leurs quatre collègues de travail congédiés en avril pour avoir occupé l'hôpital Albert Prévost.

POUVOIRS

Ainsi, la solution du ministre Castonguay satisfait globalement les recommandations du Collège des médecins, qui préconisait particulièrement une mise en tutelle de cette institution.

Laconiquement, M. Castonguay observe à ce sujet que son ministère songeait à poser un tel geste depuis mai dernier, au moment où l'institut Prévost était lui aussi secoué par la crise politico-syndicale.

Pourquoi alors avoir attendu si longtemps avant d'intervenir? Le ministre rétorque qu'il n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour ce faire. Il fallait, dit-il, qu'une demande nous soit formuler pour établir les mécanismes de fusion entre l'Institut Prévost et l'hôpital Sacré-Coeur, ce qui a été fait le mois dernier.

Cependant sa décision de mettre l'Institut Prévost en tutelle répond à son désir d'assurer aux patients de cet hôpital les services dont ils ont besoin. Il déclarait d'ailleurs le 12 octobre que ce conflit ne saurait durer, sans mettre en danger le dynamisme, sinon la survie d'une institution aussi importante.

LOI 65

Il s'est également rabattu sur la loi 65 concernant les services de santé et les services sociaux, qui permet au titulaire des Affaires sociales d'assumer provisoirement l'administration d'un établissement, si celui-ci s'adonne à des pratiques ou tolère une situation qui sont susceptibles de compromettre la santé des patients qu'elle abrite ou qu'elle pourrait éventuellement accueillir.

M. Castonguay affirmait également le mois dernier que le caractère cyclique des conflits qui surviennent à l'institut Prévost depuis 1960 le portait à croire que ces litiges provenaient davantage des structures que des personnalités.

Il a toutefois admis en Chambre que le recours à l'arbitrage sur l'épineuse question des quatre congédiements avait été inutile, car le résultat se solda par une démission en bloc d'une trentaine de psychiatres au début de novembre.

En réponse à une question, M. Castonguay a souligné enfin que la fusion entre Albert Prévost et l'hôpital Sacré-Coeur se concrétisera dans un avenir rapproché, certainement d'ici un an.

Enquête sur la mort d'un malade qui avait été conduit dans un hôpital

MONTREAL (PC)—L'homme qui est mort mardi dernier après s'être vu refusé l'admission au service d'urgence de l'hôpital Fleury "avait été examiné par le médecin de garde qui a décidé que le patient devait être transporté à un autre hôpital parce que l'hôpital Fleury est surchargé", a déclaré un administrateur de Fleury, hier.

M. Réal Dubord a expliqué au cours d'une entrevue "que son cas nécessitait des soins intensifs et qu'il avait été décidé que si le patient était admis ici nous n'aurions pas les possibilités de le soigner".

M. Paul-Emile Demers de Rivière des Prairies est mort après avoir été admis à l'hôpital Saint-Michel.

A cause de la surcharge actuelle de l'hôpital Fleury, les médecins et infirmières ont été autorisés de dire aux conducteurs d'ambulance de ne pas amener des cas graves au service d'urgence de l'hôpital mais de les acheminer vers un autre hôpital, avait déclaré M. Réal Dubord, plus tôt, hier.

"Toutefois, a-t-il immédiatement ajouté, lorsqu'une personne gravement atteinte arrive, les médecins doivent aussitôt déterminer la gravité du problème et, même si tous les lits sont occupés, ils sont obligés de soigner le patient jusqu'à ce qu'il puisse être transporté ailleurs sans danger".

De son côté, le Dr Augustin Roy, président du Collège des médecins et chirurgiens du Québec, annonçait qu'une enquête serait ouverte sur le cas de M. Demers.

L'affaire a été rendue publique lorsque M. Pierre Jocelyn Cyr, conducteur d'ambulance, a déclaré sur une ligne ouverte à la station CKAC qu'il avait conduit M. Demers à l'hôpital Fleury où le patient avait été refusé.

Il l'avait ensuite conduit à l'hôpital Saint-Michel où le patient devait mourir malgré des soins d'urgence.

L'Université Laval s'emploie à combler son retard dans la recherche médicale

La faculté de Médecine de l'Université Laval s'emploie, depuis quelques années, à combler son retard dans la recherche médicale, alors qu'elle figurait, il n'y a pas si longtemps, dans les derniers rangs des 87 facultés affiliées à l'Association médicale américaine.

Jusqu'à maintenant, les étudiants en médecine de Laval étaient peu attirés par la recherche, par manque de motivation, d'espace physique et, il faut bien le dire, aussi par l'insuffisance des budgets consacrés à ce secteur de la science médicale. De plus, notre faculté de Médecine doit faire face depuis nombre d'années à une grande pénurie de professeurs canadiens, avec la conséquence qu'aujourd'hui près de 20% de son corps professoral et ses assistants de recherches sont d'origine étrangère.

L'équipe de jeunes chercheurs dirigée par le Dr Claude Fortier est particulièrement dynamique et ses travaux, sur le froid notamment, ont connu d'excellents résultats. De plus, la faculté de Médecine de Laval n'a cessé, depuis dix ans, d'accroitre le nombre de ses stagiaires d'été en recherche, qui étaient de 337 en 1972; ils ont travaillé sur soixante-cinq projets, financés par des sources gouvernementales ou privées.

La "journée de la recherche" qui s'ouvre aujourd'hui, à l'amphithéâtre Rosaire - Gingras de la faculté de Médecine, a ceci de particulier qu'elle permet à une douzaine d'étudiants qui ont poursuivi des travaux de recherche dans le cadre des stages d'été, de communiquer publiquement le résultat de leurs travaux. Les travaux de ces étudiants ont été sélectionnés parmi une cinquantaine de rapports de recherche qui ont été effectués au cours de l'été.

Ce qui ajoute à l'intérêt de cette journée, c'est le fait que, parmi les douze étudiants qui feront des communications, deux sont retenus par un jury pour participer au National Research Forum qui se tient chaque année, à la fin d'avril, à Galveston (Texas). L'an dernier, une étudiante de 3e année de la faculté de Médecine de l'Université Laval, Mlle Marie Gauthier, s'était méritée les honneurs à cette réunion scientifique internationale, avec une communication en endocrinologie.

En plus de permettre d'accroitre les connaissances, ces stages permettent aux étudiants de se familiariser, dès leurs études, avec des travaux de recherche. La journée de la recherche, permet aux étudiants de prendre un premier contact avec le public scientifique, et la participation à un forum international consacre la valeur des travaux de ces mêmes étudiants.

En plus des communications à caractère strictement scientifique, la Journée de la recherche permettra aux participants d'entendre des conférenciers qui aborderont le thème de la recherche sous toutes ses facettes.

Institut Janine Lemelin
CENTRE DE BEAUTE

— FACIAL
— TRAITEMENT DE L'ACNE ET DES CICATRICES
— TRAITEMENT DU BUSTE
— EPILATION A L'ELECTROLYSE
— CIRE CHAUDE
— CURE D'AMAIGRISSEMENT
— LAMPES SOLAIRES
— MASSAGE
— BAIN DE VAPEUR
— BAIN DE PARAFFINE
— MAQUILLAGE
— MANUCURE
— POSE DE FAUX CILS PERMANENTS
CONSULTATION GRATUITE
Ouvert le soir - sur rendez-vous
3404 DE LA CONCORDE, PARC NEILSON, STE-FOY - 653-7665

peau sèche? GLYCERO-DERMINE peau rugueuse? ça marche!

INVITATION
Vêgus

HAUTE COUTURE
présente sa collection lundi, 13 novembre à 8h.30 au
Restaurant BONAPARTE
680 Est, Grande-Allée
Pour réservations, 524-1198 522-4704

la PHARMACIE Lavalo enr.
fait bien les choses
2750, chemin Ste-Foy — Plaza Laval (face à l'Hôpital Laval)
OUVERT JUSQU'A 2h. DU MATIN
du lundi au vendredi
JUSQU'A 21 h.
samedi et dimanche
PHARMACIE Lavalo enr.
651-9115 651-9115 651-9115 651-9115
2750, CHEMIN STE-FOY
PLAZA LAVAL
651-9115
PATRICK CULLEN, B.A., B.Ph., L.Ph.

Hourra pour ce hachis à la saucisse!
On peut faire tant de choses de cette bonne saucisse La Belle Fermière. Depuis des générations, elle régale les Québécois. C'est un produit de qualité bien de chez nous.
recette-surprise no 10
HACHIS AUX POMMES DE TERRE
1 lb de saucisses La Belle Fermière
½ t. de céleri haché
¼ t. de piments verts hachés
½ t. d'oignon haché
3 c. à table de sucre
3 c. à table de farine
1½ c. à thé de sel
pincée de poivre
½ t. d'eau
½ t. de vinaigre
5 pommes de terre moyennes, cuites et tranchées
Dorer les saucisses, retirer du poêlon et trancher en rondelles de 1". Sauter l'oignon, le céleri et le piment dans le gras de cuisson. Mélanger le sucre, le sel, la farine et le poivre. Puis, ajouter tout doucement l'eau à ce mélange, pour ne pas créer de boules. Verser le mélange dans le poêlon, cuire jusqu'à épaississement. Ajouter le vinaigre, les saucisses et les pommes de terre et faire mijoter pour réchauffer.
Pour vous procurer un livre de recettes La Belle Fermière, faites parvenir vos nom et adresse et 25¢ (frais de poste et de manutention) à: C.P. 1830, Montréal 379, P.Q.
Depuis cinq générations, produits populaires, une tradition de famille,
La Belle Fermière
quelle belle surprise!



SPECIAL POULET "CHUBBY"
● 3 morceaux de poulet frit
● frites, salade de chou, pain et miel
$1.19
entre 4h. et 8h. du lundi au vendredi
A&W



A gauche, garçon et fille resplendissent dans leurs ensembles "Survolté". Lui porte un monopièce d'allure deux-pièces et elle, une veste et pantalon assorti. Tous deux gardent jusqu'à leurs bottes le style "Survolté". A droite, deux costumes cirés qui brillent de l'éclat de la neige. Elle porte le nouveau modèle "Etoile Polaire" avec bottes assorties et veste garnie de fourrure fantaisie et lui, le modèle "Don Juan".

Des bibliothécaires peuvent aider les parents à choisir des livres pour leurs enfants

TORONTO (PC)—Si vous désirez acheter un livre à un enfant pour Noël ou pour toute autre occasion, il y a des gens qui sont tout disposés à vous aider dans votre choix.

Les bibliothèques ont des listes de livres, elles ont des livres et, ce qui est encore plus utile, elles ont des bibliothécaires. Margaret Johnston, directrice des services pour filles et garçons dans les bibliothèques publiques de Toronto, dit que beaucoup de parents s'adressent aux bibliothécaires pour avoir des suggestions.

Selon Mlle Johnston, les raisons qui font choisir tel ou tel livre pour un enfant sont les mêmes que pour un adulte. Il est bon de connaître les choses qui intéressent cet enfant.

Les livres d'imagination sont peut-être les plus difficiles à choisir. Mais les classiques, comme Alice au Pays des Merveilles, demeurent toujours de grands favoris. Ils ne meurent pas, parce que les enfants les gardent vivants.

Marion Cooke, directrice de la section pour filles et garçons, déclare que le nombre d'enfants qui empruntent des livres à la bibliothèque n'a pas diminué de façon appréciable. Durant l'adolescence, cependant, les livres ont une dure concurrence à soutenir, celle des sports, de la vie sociale, de la télévision. Mais selon Mlle Cooke, l'enfant qui a aimé la lecture y reviendra toujours.

"C'est la stimulation mentale qui rend la lecture valable, et ceci est une chose très personnelle. Chaque personne qui lit un livre en retire quelque chose de différent, que personn d'autre ne peut partager.

"Si les parents lisent des histoires aux tout jeunes enfants, les enfants aimeront plus tard la lecture", de dire Mlle Cooke.

Service par téléphone — Satisfaction garantie

A. ROY & FILS

595 St-Jean, tél.: 529-9751

547 St-Patrice, tél.: 525-6118

Economie, Qualité chez Roy

PAIN QUEBECOIS de 'Laflamme' 'A L'ANCIENNE' TRANCHE, NOUVEAU (Rég. 39¢) 2 lb 33¢

SACS À DÉCHETS GEANTS, EXTÉRIEUR FORTS (Rég. 1.35) 25 sacs 25x36 99¢

JUS D'ORANGE "PUR" NON SUCRE - DE "PROVIGO" (Rég. 71¢) Bout. 48 oz 49¢

PAPIER DE TOILETTE "WONDERSOFT" DOUX ASS. DE COULEURS (Rég. 1.09) 6 roul. 79¢

FARINE "Prétamisée" PROVIGO par FIVE ROSES (Rég. 79¢) Sac 7 lb 67¢

THE "SALADA" "ORANGE PEKOE" LE MEILLEUR (Rég. 97¢) Bte 60 sacs 79¢

BANANES "Chiquita" MURIES A POINT MOYENNES, NO 1 2 lb 29¢

ECHALOTES 'Fraîches' CALIFORNIE NO 1 (Régulier 39¢) 2 pqts pour 29¢

PAMPLEMOUSSES "NOUVELLE RECOLTE" "FLORIDE" Juteux, sucrés. 6 Gr.: 48 pour 59¢

Délicieux pour rôtir — FRAICHEMENT ABATTU

POULET "CHAPON" CAT. "A" VIDE PRET-A-CUIRE GROS 5 A 6 LB 55¢ lb

STEAK 'Délicatisé' "ROUGE" SANS PERTE SANS GRAS (Rég. $1.59) lb $1.29

MARGARINE "Golden" 100% PURE VEG. (Régulier 35¢) lb 25¢

CRETONS "FRANCAIS" LES MEILLEURS DE 'ROY' (Rég. $1.09) lb 85¢

CROQUETTES DE "FLETAN" FRAICHES, PANEES, SAVOUREUSES (Rég. .59) Pqt 12 oz 45¢

AUBAINES INCOMPARABLES "A BEIGNES" "AU SUCRE" "Miniatures" à saveur spéciale de "VAILLANCOURT" Boite de 24s (Rég. 55¢) 45¢

VOS 2 SUPERMARCHES ROY" Confitures "FRAISES" "CARMELITE" DE CHOIX avec pectine (Rég. $1.19) Jarre 48 oz 95¢

SERVIETTES DE BAIN IMPRIMEES AVEC FRANGE 21x40 (Rég. 1.09) ch. 69¢

"BEAU TEMPS - MAUVAIS TEMPS" A VOTRE AMICAL MARCHE ROY, VOUS ETES TOUJOURS ASSUREES D'UN SERVICE "A DOMICILE" AVEC GARANTIE 100% DE SATISFACTION — 2 LIVRAISONS PAR JOUR: 10h. A.M. et 3h. P.M.

Mets délicieux suggérés par des chefs cuisiniers

TORONTO (PC)—Voici venue la saison où toutes les bonnes maîtresses de maison régalent leurs amis au cours de réceptions de toutes sortes.

Trois chefs de Toronto suggèrent des plats qui, pris ensemble ou séparément, mettent une note d'élégance sur la table.

Comme entrée, Peter Kaiser, de Sutton Place, suggère la tarte aux palourdes Shamcook.

Voici les ingrédients: 14 onces de palourdes de mer, hachées; 10 onces de jus de palourdes; 2 onces de champignons, en dés; 1 once de beurre; 1 once de lard salé; 1 once de farine; 1 petit jaune d'oeuf légèrement battu; 1-2 gousse d'ail, hachée; 1 c. à thé de persil haché; 4 c. à tab. crème riche; 1 pincée d'estragon; 1 pincée de thym; 1-4 c. à thé zeste de citron; 1 1-2 once oignons ou échalottes hachés; pâte pour deux croûtes de tarte.

Faites sauter les échalottes, les champignons, le lard salé, l'ail dans le beurre, pendant trois minutes. Ajoutez la farine, faites sauter pendant une minute.

Ajoutez le jus des palourdes, faites bouillir une minute. Ajoutez la crème, puis faites cuire à feu modéré, 10 minutes. Ajoutez les palourdes hachées, le persil, amenez à ébullition et laissez mijoter une minute. Retirez du feu, ajoutez d'oeuf battu et brassez.

Recouvrez le fond de deux assiettes à tartes de 9 pouces avec de la pâte, versez-y le mélange et faites cuire au four à 325o F. pendant 15 minutes, jusqu'à ce que la pâte soit dorée.

SELLE DE LIEVRE

Pour le plat de résistance, Georges Chaignet, du Inn-on-the-Park, suggère, la selle de lièvre rôtie.

Si vous ne pouvez vous procurer du lièvre, vous pouvez y substituer du lapin, mais dans ce cas la viande devrait être marinée pendant au moins quatre jours, et la marinade utilisée pour faire cuire la viande.

Pour cette recette, n'utilisez que la partie du tronc qui finit au haut de la cuisse. Enlevez les minces membranes qui couvrent la chair. Préparez une marinade de vin rouge sec, d'oignons et de carottes, d'ail, de thym, de feuilles de laurier, de sel et de poivre. Dans le cas du lièvre, marinez pendant 8 ou 10 heures, puis asséchez.

Couvrel les selles d'une mince tranche de lard, et faites rôtir dans un four très chaud, pendant 20 minutes.

Pendant que la viande rôtie, préparez la sauce en faisant cuire les oignons et les carottes lentement, dans l'huile, Lorsque les légumes sont tendres, mouillez avec une cuillerée de vinaigre de vin et une tasse du vin de la marinade. Faites bouillir pour réduire de moitié et ajoutez une tasse de consommé concentré. Faites cuire lentement, en écumant de temps en temps. Ajoutez cinq grains de poivre écrasés pendant quelques minutes, avant de couler a sauce à travers un tamis fin. Amenez la sauce à ébullition de nouveau, et ajoutez une cuillerée de gelée de groseille et deux cuillerées de beurre roux.

Décorez la selle avec des êtes de champignons et des lisières de bacon frit. Servez la sauce séparément.

COEURS A LA CREME

Voici un dessert suggéré par Herbert Sonzogni, de l'hôtel Windsor Arms. Pour quatre personnes, il vous faudra quatre moules en forme de coeur, ou quatre petits bols de porcelaine ou de bois. Tapissez chacun d'eux avec de la gaze.

Voici les ingrédients: Huit onces de crème à fouetter, deux onces de sucre à fruits et un soupçon de vanille.

Mélangez les ingrédients dans un bol et laissez à la température de la pièce pendant environ 24 heures, jusqu'à ce que la crème sûrisse et épaississe. A ce moment, le lait qui est dans la crème se sera déposé au fond du bol. Délicatemment, versez avec une cuiller de crème épaissie, mais non le lait, dans les moules. Réfrigérez, préférablement toute la nuit.

Servez avec des fraises fraîches et une sauce faite de fraises écrasées, sucrées au goût. Ajoutez au goût un soupçon de krisch ou de cognac. Démoulez le fromage en soulevant la gaze. Servez la sauce pardessus le fromage, et décorez avec les fraises entières, fraîches.

Les perles reprennent une place importante grâce à la vogue des vêtements plus conservateurs

NEW YORK (PA)—Des montres illustrent les merveilles de la technologie, des créations en jade de style oriental, dse modèles utilisant l'ivoire ou les perles figuraient notamment à l'exposition internationale de bijoux tenue à New York.

Les perles, qui pendant un temps étaient moins populaires que les bijoux en or, ont repris une place prépondérante grâce à la vogue des vêtements plus conservateurs.

On note le retour du long collier qui se porte aussi à deux rangs de perles, et le modèle qui encercle le cou.

Des modélistes très connus, notamment Chester Weinberg, Geoffrey Been, Donald Brooks et Bill Blass, ont employé les perles pour agrémenter les vêtements d'automne, ce qui apporte une note d'élégance, disent-ils.

Les ornements de jade, de corail, et autres modèles chinois ont attiré l'attention des visiteurs de l'exposition où Mme Swee Lo a également présenté de nombreuses créations en ivoire.

A côté de magnifiques montres ornées de pierres précieuses, se trouvaient aussi des pièces de collections, entre autres un échiquier en jade avec toutes les 32 pièces du jeu d'échecs en or solide.



75 façons d'avoir les pieds bien placés! C'est définitivement le meilleur choix! Tous coloris et textures de $30 à $80 Il y a sûrement un style pour vous!

Simard & Voyer

CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS



Manteau de loutre présenté à une exposition de fourrure à Toronto récemment. (Téléphoto PC)

Mésentente au sujet de la terminologie de l'industrie de la fourrure

PARIS (AFP)—La guerre des poils aura-t-elle lieu? Les responsables du comité d'expansion de la fourrure ont réuni la presse féminine pour la mettre en garde contre l'emploi abusif de la terminologie réservée aux professions de la fourrure apprêteurs, pelletiers, fourrures, etc...) au bénéfice de fibres synthétiques qui se veulent des imitations de la plus belle conquête de la femme et n'hésitent pas à se parer de poils qui ne leur appartiennent pas. "Il ne s'agit pas de "vétiller" sur les mots", a dit le président Jacques Détourbay, "mais de respecter une loi sur la répression des fraudes du 1er juillet 1905, édictée pour protéger le public".

Les fourreurs s'opposent donc, avec la plus farouche énergie, à des appellations abusives telles que fourrures synthétiques, fourrure artificielle, fourrure acrylique et ne tolèreront plus que celle d'imitation fourrure.

Les fourreurs accusent d'ailleurs en termes à peine voilés les fabricants de ces faux poils à la chaine, d'orchestrer les campagnes diffamatoires dans le genre de celle sur le massacre des bébés - phoques, alors que cette pelleterie n'est plus exploitée en France depuis de longues années. Ils ajoutent que les imitations fourrures sont causes de nuisance préjudiciable à l'environnement du fait même de leur origine: des industries de synthèse du pétrole.

En ce qui concerne enfin les espèces en voie de disparition, les fourreurs soulignent qu'ils sont les premiers intéressés à la conservation des espèces puisqu'ils en vivent.

PROTECTION

Ils ont été d'ailleurs les premiers à alerter les pouvoirs publics. Des dispositions étaient prises dès 1911 pour protéger les loutres de mer, en 1926 en faveur des chincillas. Actuellement, la Fédération française des industries de la fourrure soutient avec la Fédération internationale une action auprès des gouvernements consommateurs pour interdire l'importation d'epeaux des espèces en danger: tigre, léopard des neiges, léopard-tortue, loutre de la Plata et loutre du Brésil. A c epropos, la Suisse qualifée de professeur de vertu pour les autres, a été vivement invitée à suivre les règles de prohibition edictées par les organisations communautaires de Bruxelles.

Après le travail, la distraction. Les journalistes présents à cette réunion ont pu assister à un imposant défilé des dernières nouveautés en matière de mode-fourrure. Le vison, certes, reste la grande vedette de notre hiver, talonné par le renard. Le ragondin gagne du terrain mais tous les poils sont présents, du chinchilla au lapin en passant par le chat, la civette, le lynx, le pékan, la loutre, l'agneau du Bearn, la marmotte, l'astrakan, le jaguar, le guépard, la panthère, le murmel et le singe.

La ligne générale, coupée près du corps, s'inspire souvent de la redingote ou du pardessus. La longueur ne descend guère au-dessous du genou. Les cols sont importants, souvent en fourrure contrastée. Le blouson de vison souligné de cuir est une façon jeune et relativement bon marché de porter le vison.



Le coiffeur parisien Molinario a créé ces deux coiffures: à gauche, une perruque bouclée et, à droite, un chignon au sommet de la tête. (Téléphoto AP)

travail à l'aiguille



ADORABLE JEUNE FILLE ! —Vous ferez une heureuse en tricotant ce joli petit ensemble à votre fillette ! De joyeux petits coeurs enjolivent l'ensemble. Tricotez le tout avec un crochet simple et de la laine peignée. Patron no 560; grandeurs 4, 6, 8, 10 incluses.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢

(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Le Coin du Gourmet

Les petits secrets d'une bonne cuisine! Et il ne s'agit pas d'être sorcier. Les recettes proposées ci-dessous ne sont que quelques-unes des succulentes recettes Bovril. Obtenez vos fascicules de recettes Bovril: "Bouillon de boeuf" ou "Bouillon de poulet".



C'EST GRATUIT! Vous n'avez qu'à les demander en nous écrivant à:

BOVRIL (CANADA) LIMITÉE, 5600 Route Transcanadienne, Pointe Claire, Québec.

Crème de poulet

- *1 c. à soupe de margarine*
- *6 c. à soupe de Bouillon de poulet Bovril**
- *2 c. à soupe de fécule de maïs*
- *2 tasses de lait*
- *3 tasses d'eau bouillante*
- *1 jaune d'œuf, légèrement battu*
- *1½ tasse de poulet cuit coupé en dés*

Faire fondre la margarine, incorporer le Bouillon de poulet Bovril et la fécule de maïs. Retirer du feu et ajouter le lait graduellement, puis l'eau. Cuire jusqu'à ébullition, puis réduire la chaleur. Ajouter un peu de ce mélange au jaune d'œuf, brasser puis incorporer au tout. Cuire environ 1 minute. Ajouter le poulet. Assaisonner au goût. (Pour 6 à 8 personnes).

Poulet et nouilles

- *4 c. à soupe de Bouillon de poulet Bovril**
- *4 tasses d'eau*
- *¼ de tasse de nouilles*

Dissoudre le Bouillon de poulet Bovril dans l'eau et amener à ébullition. Ajouter les nouilles. Réduire la chaleur, couvrir partiellement et cuire environ 8 minutes. (Pour 4 personnes).

Que voulez-vous...quand Bovril est dans le coup! Quelle délicieuse différence!



*1 c. à soupe = 2 sachets = 1 c. à soupe.



PATISSERIE EN SPECIAL

Jeudi - Vendredi - Samedi

Délicieuses

TARTES AU COCONUT

frais du jour de notre cuisine

Rég. 79¢

SALADE AUX CHOUX

Rég. 59¢ lb

Spécial

39¢ lb

59¢

POUR VOS RECEPTIONS DE NOEL

Choix de viandes — Salades — Sandwichs

Hors-d'oeuvre — Canapés — Pâtisseries

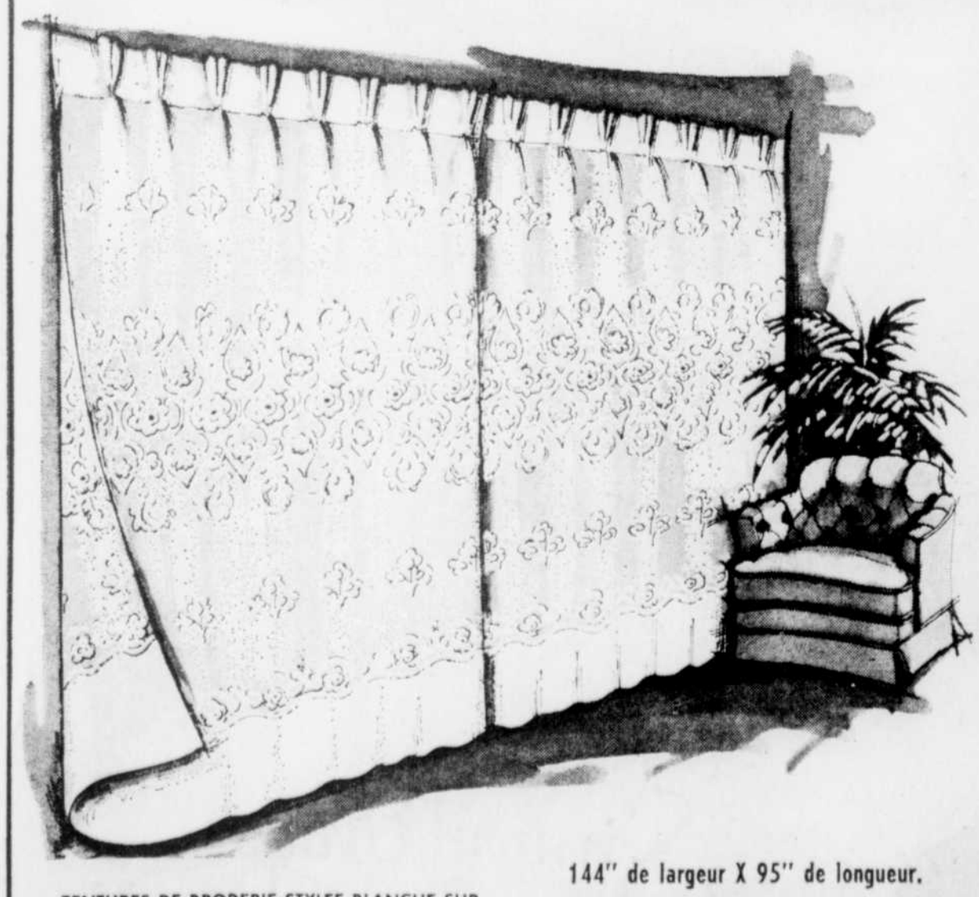
Pour réservations: 523-5793 529-8801

Woolworth

ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793

Une vraie merveille! Chez Harrison...

Rideaux en toile brodée TERGAL



TENTURES DE BRODERIE STYLEE BLANCHE SUR VOILE DE POLYESTER BLANCHE. L'effet est des plus délicats et n'empêche en rien le lavage à la machine, chaque fois que cela est nécessaire. Modèle plissé, prêt-à-poser, crochets inclus. (Non disponibles par le Service d'Achat à la Maison).

144" de largeur X 95" de longueur.

$39.99 la paire

UNE SPECIALITE HARRISON

LES TENTURES FAITES SUR MESURE GRATUITEMENT

Un très grand choix de tissus à partir de $1.99 la verge. Légers frais additionnels pour les tentures plus larges que 54".

Venez à notre magasin le plus près de chez-nous pour choisir parmi nos centaines de modèles de tissus et venez voir nos dernières nouveautés dans les accessoires. Toutes nos tentures faites à la main ont un fini particulièrement soigné et suivent exactement les mesures que vous nous demandez.

Vous pouvez aussi commander sur mesure les COUVRE-LITS - VALANCES TOILES

Utilisez le pratique

SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

La manière facile de commander vos DRAPERIES, VALANCES, COUVRE-LITS, STORES DE FENETRES, HOUSSES.

Appelez Mlle Réjane 656-1575

SPECIAL

Pour la Saison des Fêtes

TOILES DE FENETRES POUR PROTEGER LES PIECES CONTRE LES RAYONS DU SOLEIL

Prix de vente

	Rég.	Spécial		Rég.	Spécial
27x58	$3.59	2.97	27x58	$5.99	4.97
30x70	$4.59	3.97	30x70	$6.59	5.47
36x70	$4.59	3.97	36x70	$6.59	5.47
42x70	$5.59	4.97	42x70	$8.59	7.47
48x70	$7.99	6.97	48x70	$10.99	9.97
54x70	$8.99	7.97	54x70	$12.49	10.97
63x58	$13.99	11.97	63x58	$17.99	14.97
63x70	$14.99	12.97	63x70	$19.99	16.97
72x58	$16.49	13.97	72x58	$20.49	17.97
72x70	$17.99	16.97	72x70	$22.99	19.97
77x70	$27.99	23.97	77x70	$32.79	27.97

D'UN OCEAN A L'AUTRE

Harrison

TISSUS ET DRAPERIES

PLACE STE-FOY TEL.: 656-1575

LES GALERIES CHARLESBOURG TEL.: 626-7813

Le président de Promotion et Succès est libéré moyennant un cautionnement de $900

par Guy BERGERON

CHICOUTIMI — Robert James, du 429 est rue Jarry à Saint-Léonard, président de Promotion et Succès Ltée, a pu prendre sa liberté, hier après-midi vers 5h, sous diverses conditions, notamment un dépôt en argent de $900 et l'obligation de ne pas quitter le Québec.

James a été accusé d'avoir conduit et administré un plan désigné sous le nom de Promotion et Succès dans la région de Chicoutimi entre le 10 mars et le 29 septembre 1972.

Lors de sa comparution, hier matin, le procureur du ministère public, Me Claude Gagnon s'est objecté à toute liberté provisoire de James et si le juge décidait de lui accorder la liberté provisoire, il a exigé diverses conditions.

Après un ajournement de quelques heures, le juge Bertrand Gagnon qui présidait la comparution a admis James en liberté provisoire sous les conditions suivantes: une garantie en argent au montant de $900; qu'il soit présent à son procès fixé au 29 novembre; l'impossibilité pour James de quitter le Québec; l'obligation d'aviser le commandant de la Sûreté du Québec à Chicoutimi s'il change d'adresse; l'obligation d'avertir encore une fois le commandant de la Sûreté du Québec à toute visite dans la région de Chicoutimi; et enfin d'éviter de faire des pressions ou d'user d'influence sur tous ceux qui ont participé d'une façon ou d'une autre à Promotion et Succès.

Me Claude Gagnon, procureur de la couronne, avait signalé lors de son objection à la mise en liberté provisoire de James que 241 personnes étaient impliquées dans la région dans l'histoire de Promotion et Succès et que des centaines de milliers de dollars avaient été ainsi obtenus.

Me Bernard Lapointe, avocat de James avait insisté pour la remise en liberté provisoire de son client précisant qu'il n'avait pas de dossier judiciaire antérieur et qu'il serait présent à son procès.



PROMOTION ET SUCCES — Robert James, de Saint-Léonard, président de la compagnie "Promotion et Succès" a comparu, hier matin, en Cour criminelle à Chicoutimi.

Phillion condamné à la prison à vie pour meurtre en dépit du détecteur de mensonges

OTTAWA (d'après PC) — Roméo Phillion a été trouvé coupable de meurtre au premier degré et condamné en conséquence à la prison à vie à l'issue d'un procès qui a donné lieu pour la première fois au Canada à la reconnaissance du détecteur de mensonges, à Ottawa, hier.

C'est le juge Mabel Van Camp, de la Cour suprême de l'Ontario, qui a créé ce précédent en acceptant le témoignage d'un psychiatre du Royal Ottawa Hospital, le Dr Julio Arboleda, basé sur une série de tests faits avec l'aide du détecteur de mensonges.

Le Dr Arboleda avait indiqué dans son témoignage pour la défense que le détecteur de mensonges avait indiqué que Phillion mentait quand celui-ci s'accusait du meurtre d'un pompier de New Liskeard, M. Léopold Roy. Le médecin avait ajouté que Phillion était un "menteur pathologique", qui voulait se rendre intéressant en mentant.

Phillion avait été appréhendé en 1967 à la suite de la mort du pompier mais il avait été relâché pour insuffisance de preuve. Il devait toutefois confesser être le meurtrier en janvier de cette année.

C'est ce que les jurés ont cru, laissant tomber le "témoignage" du détecteur de mensonges paradoxalement entendu pour la première fois devant une cour de justice canadienne.

Deux tentatives en vue de présenter en preuve le détecteur de mensonges, par ailleurs accepté par les cours de justice des Etats-Unis, avaient été faites devant un tribunal de la Colombie - Britannique.

Le juge avait cependant refusé d'accepter l'instrument en tant que preuve légale.

$175,000 d'amende pour ventes pyramidales

MONTREAL (PC) — La compagnie Koscot Interplanetary of Canada Ltd. a été condamnée, hier, à $175,000 d'amende ou, à défaut, à la saisie de tous ses biens au Canada après avoir été reconnue coupable par le juge René T. Hébert, de la Cour municipale de Montréal, d'avoir opéré un plan de mise en marché de type pyramidal.

La compagnie, filiale de Koscot international Interplanetary du multimillionnaire américain Glenn Turner d'Orlando, en Floride, se spécialisait dans la vente de prduits de beauté et surtout dans l'organisation d'un programme de mise en marché spécial.

Ce programme consiste à recruter des participants et à payer un pourcentage à ceux qui en font participer d'autres. Par exemple, lit-on dans le jugement, pour avoir fait entrer une personne comme contrôleur, un participant recevait $500 des $2,000 que cette personne devait payer pour devenir membre.

Un témoin a déclaré avoir reçu des chèques pour un total de $43,000 et que l'unique considération de ces chèques était l'introduction ou le parrainage de nouveaux membres.

SK Kmart®

Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited

EN VENTE DU 8 AU 11 NOV. — TANT QU'IL Y EN AURA!

ACHAT IMBATTABLE!



PAS DE VERSEMENT INITIAL ET AUCUN PAIEMENT D'ICI JANV. '73

TAIES D'OREILLERS
PRIX K mart
99¢ pai.
100% coton! Rayures multicolores. Assorties aux draps décrits plus bas.

AUBAINES D'AVANT-NOEL



NEC. A PEINTURE
PRIX K mart
97¢ l'ens.
Rouleau 7½". Laine d'agneau ou mohair. Avec plateau métal.

DRAPS MULTIRAYURES

Offerts à prix imbattables... chez K mart! Faites-en provision pour vous-même ou offrez-les en cadeaux! 100% coton de belle qualité, rayures multicolores pratiques et de belle apparence. Profitez dès maintenant de cette aubaine imbattable!

LIT JUMEAU
Drap plat 70" x 100" ou drap ajusté 39" x 76"
PRIX K mart 2.33 ch.

LIT DOUBLE
Drap plat 80" x 100" ou drap ajusté 54" x 76"
PRIX K mart 2.66 ch.

PEINTURE SUPER KEM-TONE

Si vous avez l'intention de rafraîchir la peinture de votre intérieur... voyez d'abord K mart! Bas prix et marques fameuses se disputent votre attention! Peinture mate, lustrée et autres, selon vos besoins!

- Blanc mat pour plafond
- Blanc pur
- Blanc pour première couche
- Peinture de base or
- Peinture de base jaune

PRIX K mart 2.47 la pinte
PRIX K mart 7.97 le gallon

Kmart NE VEND QUE DES MARCHANDISES DE PREMIERE QUALITE

ACHAT IMBATTABLE!

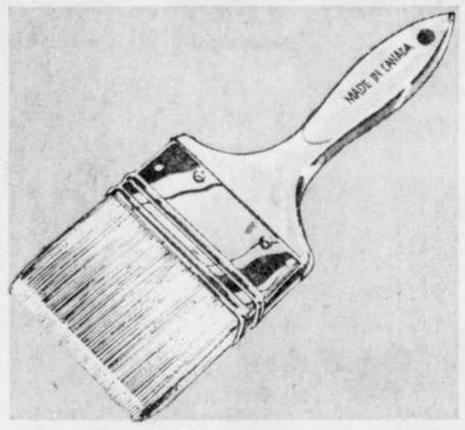


PULL-OVERS LAVABLES
Tricot Barfus pur acrylique, manches longues et glissière au dos. Choix de 3 motifs. Tailles jeunes filles P.M.G.
PRIX K mart 2.87 ch.

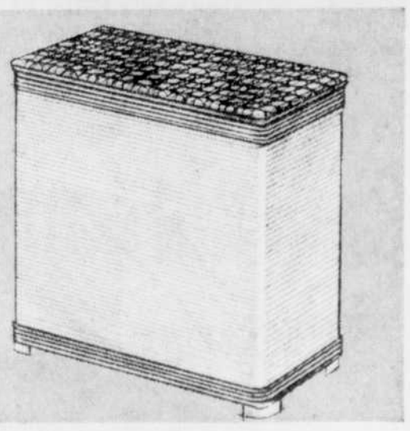
ACHAT IMBATTABLE



BAS-CULOTTES DIAPHANES
Entièrement diaphanes! Bas et culotte sans couture. Beige au ton d'épices. Pour 90-150 lb.
PRIX K mart 3 POUR 93¢



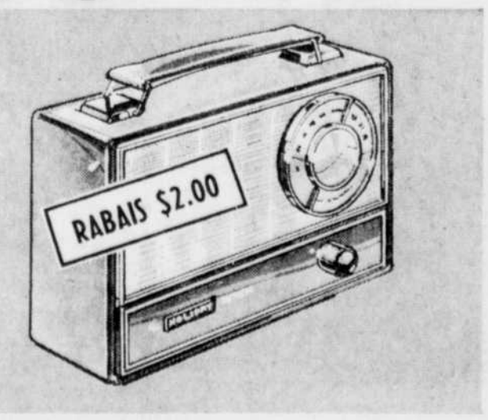
PINCEAUX NYLON 'JET'
SPECIAUX K mart
Pinceau 1½" Notre prix courant 1.17 ch. 99¢ ch.
Pinceau 2" Notre prix courant 1.44 ch. 1.22 ch.
Pinceau 2½" Notre prix courant 1.94 ch. 1.77 ch.



BANNETTE METAL
Construction robuste, couvercle coussiné mousse et recouvert de vinyle texturé. Panneau arrière aéré. Choix de couleurs.
PRIX K mart 7.99 ch.



MAILLOTS A MANCHES LONGUES pour hommes
Notre prix courant 7.87 ch.
SPECIAL K mart 5.66 ch.
La tenue idéale pour l'homme soucieux de son confort et de son apparence! Tricot côtelé Banlon* bleu, brun, bois de santal, rouille. Styles similicol roulé avec glissière devant. Tailles P.M.G. XG.



RADIO TRANSISTORISE CA/CD
Un appareil formidable offert à prix abordable! Tout transistorisé! Ultra-sensible! Avec piles et boîtier similicuir orné de piqûres.
Notre prix courant 12.88
SPECIAL K mart 10.88

HOMMES BOTTES à fermeture-éclair
PRIX K mart 3.21 pai.
Légères! Fermeture-éclair à l'avant de ces bottes hautes de 10" avec semelle large. Plusieurs grandeurs. Noir.



CLAQUES pour hommes
PRIX K mart 1.34 pai.
Modèle légèrement extensible et agrippant. Leger, avec semelle antidérapante. Noir. Point. P.M.G.XG.



Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

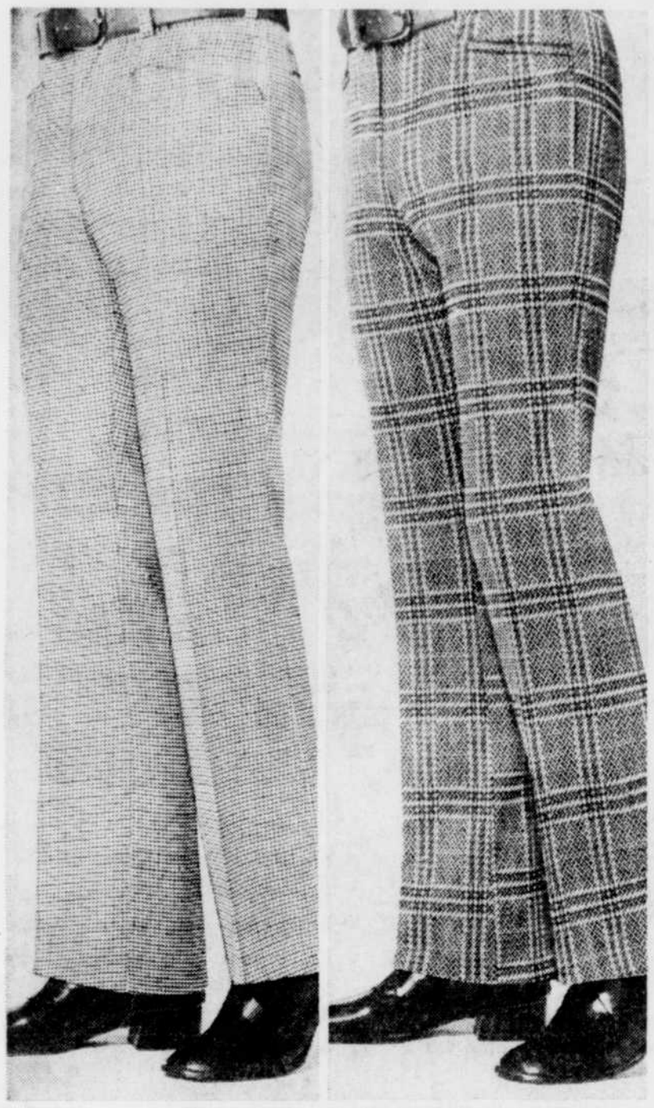
Attention:
10 jours de valeurs exceptionnelles

A tous les jours de l'année Tip Top offre des vêtements superbes. Pour les hommes qui ne désirent pas dépenser une fortune.

Ce sont nos **bonnes valeurs.**

Au cours des 10 prochains jours, nous offrons ces vêtements superbes à des prix encore plus bas.

Ce sont nos **valeurs exceptionnelles.**



A la pointe de la mode.

Si vous en avez déjà une paire, vous savez ce que nous voulons dire. Pantalons évasés et descendant au talon. Chics. Confortables. Et infroissables. Tissus unis et à motifs. Se comparent à des pantalons de $19.95.

$15.99



Voyez ce qui revient.

Le style deux chandails. Un cardigan, style 'pêcheur' en os, marine ou chocolat. Se compare à des chandails de $18.95. $13.99. Et le col roulé. Mêmes couleurs. Se compare à des chandails de $12.00. Pour 10 jours, **$8.99.**

$8.99



Chemises, chemises, chemises.



Le luxe à un prix raisonnable.

Le cuir, c'est toujours beau. Mais c'est dispendieux.

Pas chez Tip Top. Voici un manteau de 34", semi-ajusté avec larges revers et demi-ceinture au dos. Et piqûres tout autour.

Vous paieriez jusqu'à $105.00 ailleurs. Au cours des 10 prochains jours chez Tip Top.

$79.99

Ouvrez un compte pratique Tip Top.

TIP TOP

Parce que nous achetons en grosses quantités, nous achetons à meilleur marché. Et nous vous offrons les meilleurs styles et la meilleure qualité à presque la moitié du prix normal.

$5.99

Unis, imprimés, rayures, carreaux, jacquards... des centaines de styles de chemises chics.

Se comparent à des chemises allant jusqu'à $11.00. Motifs, **$6.99.** Unis, **$5.99.**

Et des **cravates.** Grosses rayures, petites rayures, motifs, tissus unis et pois... tout ce que vous pourriez désirer. Se comparent à des cravates de $5.00. **$2.99.**



Et maintenant le sport.

Des douzaines de styles tout-aller – la plupart en tricot – en tissus unis, jacquards et imprimés. Ajustement parfait. Se comparent à des styles de $10.00 et plus.

$6.99

Passez à un magasin Tip Top. Quand il s'agit de vêtements, nous avons inventé le mot valeur.

Les meilleures valeurs au Canada n'importe quel jour de l'année.

LES MAGASINS TIP TOP SONT SITUES: PLACE FLEUR DE LYS — PLACE LAURIER

DYLEX



JOUR DU SOUVENIR — Mme Mary Louise McLeod, 76 ans, a perdu deux fils au cours de la Deuxième Guerre mondiale. Le 11 novembre prochain, Jour du souvenir, elle déposera une couronne de fleurs au nom des mères canadiennes qui ont connu un sort semblable, lors des cérémonies qui se dérouleront au cénotaphe d'Ottawa. Mme McLeod, qui demeure dans la réserve indienne de Saugeen, près de Wiarton, en Ontario, a perdu l'un de ses garçons dans le nord de l'Italie alors que celui-ci combattait dans le Régiment Perth. L'autre a été tué dans le nord-ouest de l'Europe; il faisait partie du sixième Régiment de blindés. (Téléphoto PC)

Le monde des fées existe même chez plusieurs adultes

TORONTO (PC)—La croyance aux personnages de fées persiste encore en Grande - Bretagne, selon une folkloriste anglaise.

Katharine Briggs soulignait récemment au cours d'une interview à Toronto, que des gens considèrent de mauvais augure de donner des renseignements au sujet de ces personnages auxquels ils croient, de sorte que plusieurs histoires fascinantes ne sont pas écrites.

"C'est un problème pour le chercheur," a-t-elle dit, en ajoutant qu'une autre difficulté vient du fait que les gens ont souvent peur qu'on se moque d'eux.

Mais, d'expliquer madame Briggs, un certain nombre de gens insruits disent avoir vu des fées, et ont raconté leur expérience de sorte qu'il existe une littérature dans ce domaine.

Katharine Briggs, qui s'est rendus à Toronto pour donner une conférence, a précisé qu'à Cornwall, plusieurs personnes sont convaincues que les fées sont les fantômes des druides.

"C'étaient des paiens, ne pouvant entrer au paradis mais sans être assez méchants pour aller en enfer. Leurpouvoird'errer sur terre doit se renouveler, et pour ne pas l'affaiblir, ces rendent maitres des humains", de dire cette experte en folklore.

Dans certaines régions des îles britanniques, cette croyance est tellement ancré qu'on n'ose pas désigner par leurs noms ces êtres d'un autre monde.

L'Institut de réhabilitation est affilié à l'U. de M.

M. André Archambault, vice-recteur aux affaires académiques, assisté de M. Jacques Girard, secrétaire général de l'Université de Montréal, ont signé, hier, un contrat d'affiliation avec l'Institut de réhabilitation.

Un communiqué précise que MM. Louis B. Magil, Henry W. Craig et le Dr Gustave Gingras ont signé au nom de l'Institut de réhabilitation dont le niveau universitaire est désormais consacré.

Jeune Allemande dotée d'un nouveau réseau d'artères grâce à un médecin montréalais

MONTREAL PC) — Une technique chirurgicale mise au point par un médecin montréalais a permis de doter une jeune Allemande de l'Ouest, victime de troubles coronaires, d'un nouveau réseau d'artères, lui accordant ainsi un sursis de longévité.

Mme Erika Lill, âgée de 35 ans, originaire de Leichlingen, a pu ainsi retourner chez elle en fin de semaine, soit un mois après que le Dr Arthur Vineberg, de l'hôpital Royal Victoria, ait employé la technique de "l'obturation chirurgicale" ou "surgical plumbing", selon ses propres termes, pour rétablir la circulation sanguine dans le coeur de sa patiente.

La technique consiste en l'écaillement des artères saines mammaires, qui fournissent le sang aux muscles de la poitrine; on les éloigne du sternum et on les greffe directement au muscle cardiaque.

Mme Lill souffrait d'obstruation et de rétrécissement des artères: on lui accordait cinq mois à vivre avant l'intervention chirurgicale.

Mais en quoi pouvait consister cette intervention? Mme Lill s'est adressée à 17 instituts de cardiologie à travers le monde. Les réponses reçues affirmaient invariablement que son état ne pouvait aucunement être amélioré et que la mort serait éventuellement provoquée par des crises cardiaques.

ELABORATION DE LA TECHNIQUE

Mme Lill a finalement recueilli $9,150 qui lui ont permis de défrayer le coût du transport et des traitements médicaux que le Dr Vineberg désirait expérimenter.

En 1950, il avait déjà réussi une étape de l'intervention: elle consistait alors en une greffe d'une veine mammaire dans l'épaisse paroi de l'oreillette gauche du coeur.

Puis le Dr Vineberg a apporté des améliorations à sa technique en réussissant le même genre de greffe, cette fois dans la partie droite du coeur.

"Personne ne croyait en la possibilité d'une greffe dans la partie droite du coeur, qui est beaucoup plus mince, et nous avons été très heureux d'obtenir au moins un rétablissement partiel de la circulation sanguine avec cette greffe", rappelle le Dr Vineberg.

L'intervention effectuée dans le cas de Mme Lill a donné lieu à des résultats encore plus satisfaisants: une circulation sanguine presque normale et une période de convalescence plus rapide.

Selon l'Institut Vanier

Les institutions ne sont utiles que dans la mesure où elles servent l'homme au lieu de l'asservir

Les institutions ne sont vraiment utiles que dans la mesure où elles servent l'homme au lieu de l'asservir, comme cela semble être le cas aujourd'hui.

La qualité de la vie dépend, en premier lieu, de la qualité de nos rapports au sein des familles ou avec ceux qui nous entourent ainsi que de la qualité de la compréhension et de l'amour qui nous unissent les uns aux autres.

Telles sont les constatations faites, dans le dernier rapport annuel de l'Institut Vanier de la Famille, par le directeur général de l'Institut, M. William Dyson, ajoutant que les structures sociales dont nous sommes tous prisonniers et sur lesquelles reposent nos institutions, constituent parfois une entrave beaucoup plus qu'une aide, à une époque où le monde connait sans cesse de nouveaux problèmes.

Ces structures institutionnelles, croit-il, seraient, en grande partie, responsables de la quasi-inexistence et de la faiblesse apparente de la famille, puisqu'on accorde plus de valeur à ces structures qu'aux individus et aux familles.

A cause de la pression de ce carcan institutionnel à laquelle nous sommes tous soumis, souligne le rapport, la famille est aujourd'hui réduite, dans une large mesure, à une forme nucléaire laquelle, selon les sociologues, est devenue un phénomène normal de notre société moderne et technique.

La situation des personnes âgées dans notre société, précise-t-on, serait l'une des conséquences les plus évidentes du morcellement de ses différents membres, car non seulement notre système de logement ne permet plus de loger convenablement des familles nombreuses mais les maisons familiales n'accordent plus de place aux personnes âgées.

Ainsi, dès l'âge de 65 ans, les met-on à l'écart, en leur signifiant, de façon détournée, que leur valeur est désormais réduite et que l'expérience et la sagesse acquises pendant toute une vie sont maintenant dépassées et sans aucune utilité.

A cause des forces qu'exerce sur elle notre société, la famille, isolée comme elle l'est, est devenue très vulnérable, dit-on, et sa capacité de résistance et d'autodéfense a beaucoup diminué.

Ces constatations amènent ceux qui s'intéressent à la famille à faire de très sérieuses réserves, quant à la situation de la famille dans notre société.

Un autre phénomène qui retient l'attention de l'Institut Vanier, est celui de la société qui ne reconnait pas comme "travail" les soins aux enfants, le travail domestique et autres tâches de la mère de famille. Cette façon de ne considérer comme travail que les emplois rémunérés met en cause, au Canada, deux millions de femmes actives, considérées comme non-productives et non-employées.

Ainsi, la société ne reconnaissant pas le véritable travail que ces femmes accomplissent à la maison, celles-ci seraient davantage tentées de quitter leur foyer pour trouver un emploi où elles seraient "mieux appréciées".

De plus, l'Institut estime que les conditions d'emploi telles qu'elles se présentent dans notre économie ne sont favorables ni à la mère, ni à la maîtresse de maison, non plus qu'à la famille en général.



SAUVE DES GRIFFES D'UN OURS — Clinton Emery, âgé de six ans, à gauche, reçoit une poignée de main du gouverneur général qui venait de remettre à son frère Dwayne, 12 ans, la Médaille d'argent pour avoir sauvé Clinton des griffes d'un ours. (Téléphoto PC)

Un scout reçoit, à titre posthume, une décoration du gouverneur général

OTTAWA (PC) — Un scout qui s'est noyé en sauvant une jeune baigneuse a reçu à titre posthume, l'une des 23 décorations qui ont été distribuées par le gouverneur général M. Roland Michener.

Mme Shirley Ann Smart a accepté la Croix d'or au nom de son fils, Tommy Smart, de Kemptville, mort à l'âge de 13 ans. Tommy avait sauvé une fillette qui se noyait à Kemptville Creek mais, vaincu par la fatigue, il a coulé à pic tandis que des passants retiraient l'adolescente de l'eau.

D'autres décorations ont été distribuées au mouvement scout: ment scout:

— Danny K. Lucas, âgé de 9 ans, de Balzac, Alberta, a été honoré à titre posthume pour le courage déployé durant une maladie qui a fini par l'emporter. Il a reçu la médaille Jack Cornwell.

— Stephen W. Ovans, âgé de 14 ans, d'Ormstown, Qué, a reçu la Croix d'or pour avoir tenté de sauvé trois nageurs qui se noyaient dans des rapides.

— Steven W. Gosnell, âgé de 16 ans, d'Ormstown, Qué., a également reçu la Croix d'or pour une tentative de sauvetage dans les mêmes circonstances.

RÉNOVER COÛTE MOINS CHER QUE RENOUVELER

FAITES RÉNOVER LE FINI DE VOS FILIÈRES, BUREAUX ET CHAISES.

nous fournissons un système de classement provisoire.

ATELIER D'ÉMAIL CUIT BERGEVIN INC.

525-4923

415 RUE PÈRE-LACOMBE QUÉBEC

MOTEL MÉTROPOLE

"QUEBECOIS BIENVENUE"

270 UNITES DE LUXE

- TV - Téléphone
- Steak House - Bar salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit

A partir de $4.50 par personne chambre double seulement.

TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE

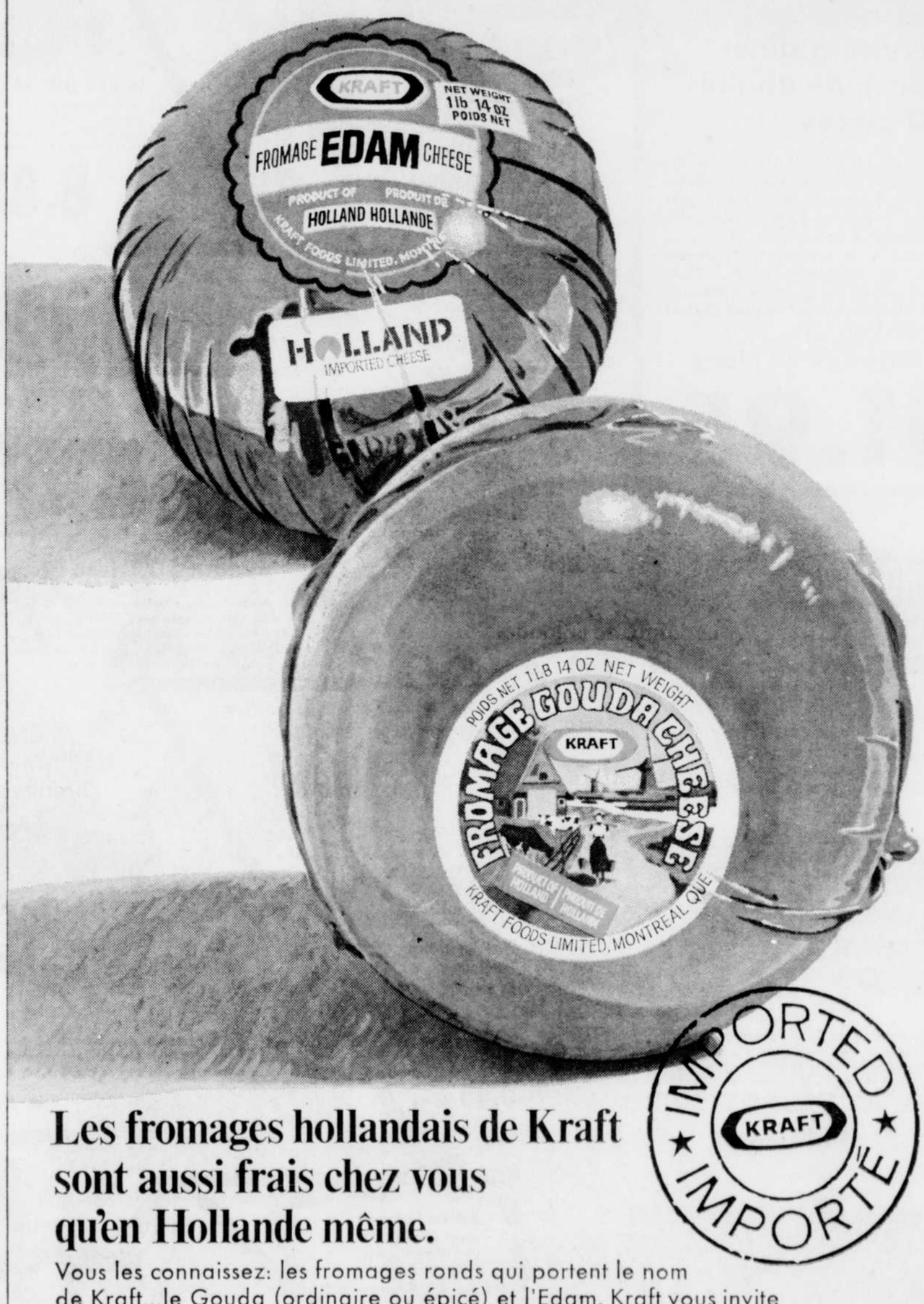
MONTREAL

5225 boul. Métropolitain

Sortie 49, (Lacordaire) Route 40

514-322-8640

UN FROMAGE DE HOLLANDE ET $1.00 DE KRAFT.



Les fromages hollandais de Kraft sont aussi frais chez vous qu'en Hollande même.

Vous les connaissez: les fromages ronds qui portent le nom de Kraft...le Gouda (ordinaire ou épicé) et l'Edam. Kraft vous invite à goûter un peu de la Hollande et vous donne $1.00 pour le faire.

*OBTENEZ $1.00 COMPTANT!

Ces fameux fromages hollandais importés, vous les aimez déjà . . . c'est pour ça que Kraft vous donne $1.00. Faites-nous seulement parvenir l'étiquette de l'emballage (1 lb 14 oz) de l'Edam *importé* KRAFT ou du Gouda *importé* KRAFT (ordinaire ou épicé) et nous vous enverrons $1.00 comptant. Cette offre n'est valable que pour ces produits Kraft.

OFFRE KRAFT "HOLLANDE", B.P. 8000, SAINT JOHN, NOUVEAU-BRUNSWICK

Nom _____

(EN LETTRES MOULÉES S.V.P.)

Adresse _____ App. _____

Ville _____ Prov. _____

*Un seul remboursement comptant par famille. Prévoir trois semaines de délai. Offre valable au Canada seulement et se terminant le 28 février 1973. QLS-1

Woolco

GLOBAL

GRANDE FOIRE DE



Service à dîner Ironstone anglais 20 pièces

Voici de la vaisselle de qualité directement d'Angleterre! Le service compte 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à pain et beurre, 4 assiettes à dîner et 4 bols à fruits. Ce service, lavable à la machine, est présenté dans un emballage-cadeau. Choisissez parmi ces 2 motifs distinctifs: (A) 'Anniversary Rose' ou (Non illustré) 'Country Days'.

Service de 20 pièces

11.95



Batterie 7 pièces en porcelaine émaillée en 2 motifs attrayants!

La batterie comprend le fait-tout avec couvercle, 5 ptes, la casserole couverte, 3 ptes, la cocotte couverte, 1½ pte, le poêlon ouvert, 10". Choisissez le motif (B) 'Vienne' ou (non illustré) le motif Tyrol'.

AU CHOIX

22.88 la batterie



Service à café - 10 pièces

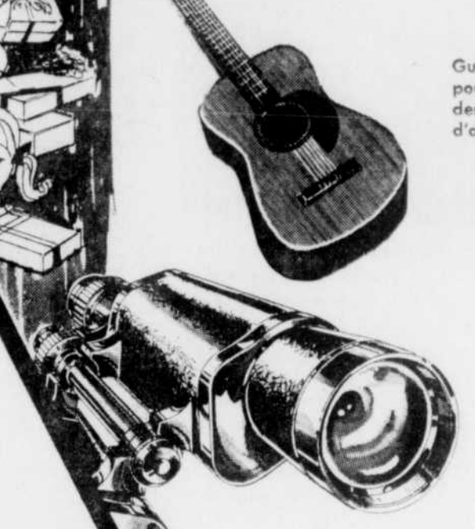
Service comprenant la cafetière contenant 4 tasses, le crémier, le sucrier couvert et un support en fer forgé avec réchaud. Motif floral en avocat ou ton or.

8.88 le service

Guitare ¾ 'Brentwood' pour étudiant

Guitare de dimensions réduites idéale pour le novice. Fabrication en acajou des Philippines et manche renforcé d'acier.

9.99 chacune



Jumelles 7 x 35 pour la chasse et autres événements sportifs

Jumelles de fabrication robuste avec éléments d'optique enduits, objectif centré, courroie et étui résistant. **24.87** chacune



Carabine à plombs

Carabine calibre .177 genre pliant, à un coup. Crosse en bois franc. chacune **15.97**



Télescope et trépied

Telescope astéroïde à réfraction avec oculaire variable pour grossir de 25 à 50 fois. chacun **16.97**

Brentwood

COULEUR 20" COULEURS



Télécouleur portatif 20" avec accord précis automatique

Télé à commandes placées en façade et prises pour écouteurs. Antenne pour VHF/UHF, démagnétisation automatique et contrôle 'Chroma' pour garder les couleurs stables. Pièces, lampe-écran couleur garanties pour un an. Boîtier fini bois veiné.

399.95 chacun



Brentwood

Couverture électrique

Couverture garantie pour 2 ans; tissu non allergène, antimite, lavable à la machine.

Lit jumeau - contrôle simple chacune **19.88**

Lit double - contrôle simple chacune **21.88**

Lit double - contrôle double chacune **24.95**

Lit grand format - contrôle double ch. **35.95**

NOUS NE VENDONS que de la MARCHANDISE de PREMIERE QUALITE.



Ensemble à découper 3 pièces

Ustensiles en acier inoxydable; manches en bois. L'ensemble comprend un couteau à pain, un couteau à découper, 12" et une fourchette à viande. Emballage-cadeau. L'ensemble **6.67**

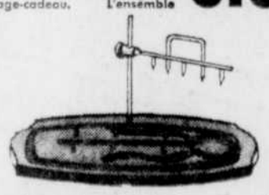


Planche à découper et à servir

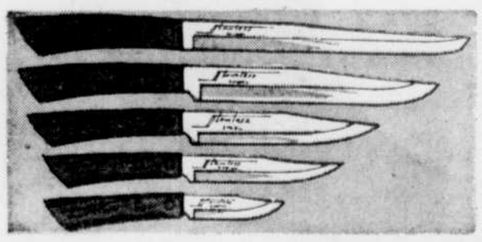
Planche avec supports réglables pour retenir la viande. Dessous à taquets en caoutchouc antiglissement.

5.99 chacune.



Stéréo AM/FM/Multiplex 'Brentwood'

Nombreux avantages dont haut-parleurs amovibles, changeur BSR à 4 vitesses et contrôles rotatifs individuels. Ebénisterie moderne en placage noyer et liséré vinyle noir. chacun **169.95**



Ensemble de 5 couteaux de cuisine

Lames à meulage creux en acier inoxydable. L'ensemble comprend le couteau à dépecer, 7", le couteau usage, 8", le couteau de cuisinier français, 10", le coupe-rôti, 12" et le coupe-jambon, 13".

6.99 l'ensemble



Casque stéréo

Casque rembourré aux oreilles avec contrôles individuels de chaque côté.

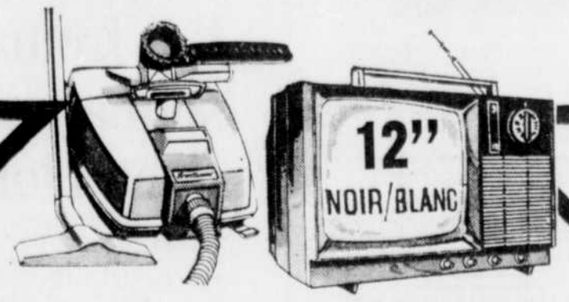
11.87 chacun



Coutellerie - 24 pièces

Coutellerie à motif 'Louise' pour 6 comprenant les cuillères à thé, les cuillères à dessert, les fourchettes et les couteaux à dîner.

6.99 l'ensemble



Rôtissoire ronde en argile!

(Non illustrée)

Faites cuire viandes, poissons, volailles dans leurs jus naturels avec cette rôtissoire avec les instructions.

6.99 chacune

Aspirateur bidon Avec 8 accessoires

Nombreux indices de haute qualité: interrupteur pédestre pour mise en marche et arrêt, poignée pour déplacements et supports pour garder les accessoires à la portée de la main. Se place debout pour faciliter le rangement et le nettoyage des escaliers. Vert chacun **69.95**



Télé portatif 'Fleetwood' 12" noir et blanc

Hors-tout seulement 13¾" x 10½" x 10". Entrée pour écouteurs incorporée. Boîtier en polystyrène gris orné en noir argenté. chacun **114.95**

Utilisez votre compte crédit Woolco pour toutes vos emplettes des Fêtes!

Magasins à rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous

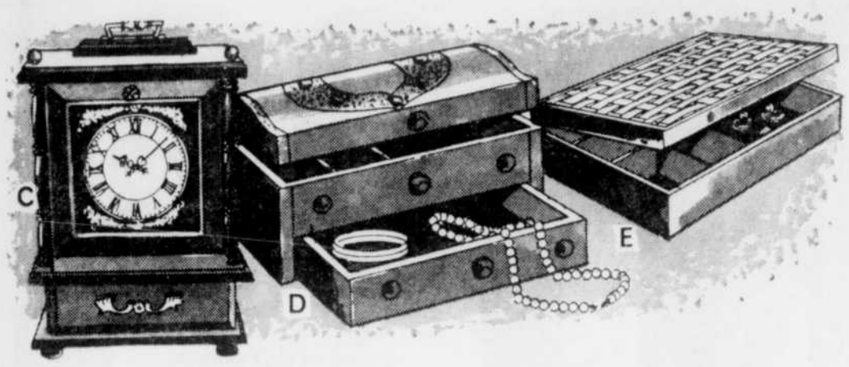
2960 BOULEVARD STE-ANNE GIFFARD

ROUTE 2, ROND-POINT, LEVIS

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

CADEAUX

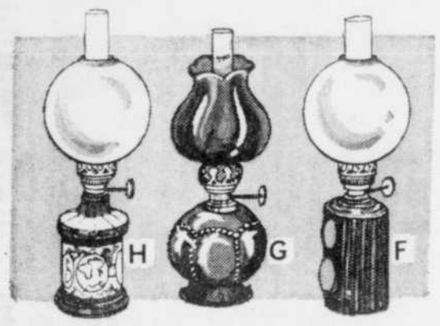


Coffres à bijoux - choix de 4 formats

Coffre style horloge antique
(C) Coffre musical s'ouvre à l'avant. Intérieur à sections et un tiroir. 8 5/8" x 6 1/4" x 12". chacun **19.95**

Coffret style commode
(D) Motif de fer à cheval - doublure de vinyle - tiroir intérieur et dessus à charnières. chacun **16.95**

Coffre à dessus genre corbeille
(E) Fini ton cuivre antique, couvercle à charnières, doublure en vinyle noir et divisions intérieures. Modèle plat pour homme. chacun **9.95**



Lanternes-tempête style ancien

Lanterne au kérosène avec mèche réglable. Verre ambré ou ambre/blanc. Au choix (F) base genre buche, (G) base type couronne (H) base style carte antique.

Au choix **6.95** chacune

Lanterne au kérosène
Lanterne avec mèche réglable de 22 pouces de hauteur, verre teinté ambre, bleu et jaune. (Non illustrée)

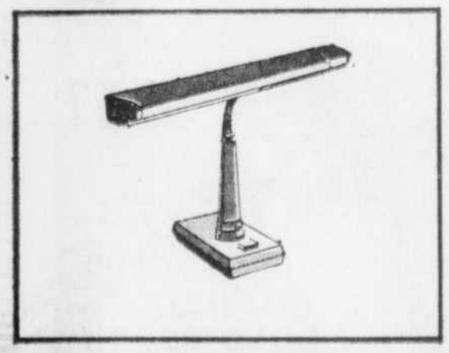
3.49 chacune



Lanterne 'Sputnik' au kérosène

Lanterne 9 1/2" de hauteur avec mèche réglable. Base en rouge, noir ou vert.

4.95 chacune



Lampe fluorescente 18" de longueur pour le bureau

Tube de 18", bras et tête flexibles, cordon 6' de longueur. Brun et noir.

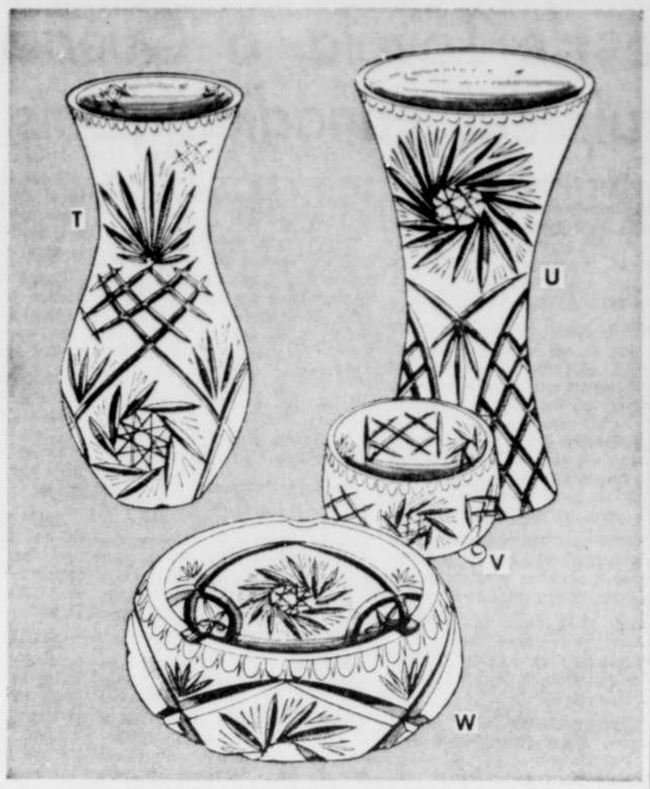
7.99 chacune

Réveils style moderne



Au choix: (M) Style balle fini rouge, mauve ou vert avec chiffres blancs. Clef de remontage et interrupteur-sonnerie à poussoir.

4.88



Offrez du cristal en cadeau à Noël!

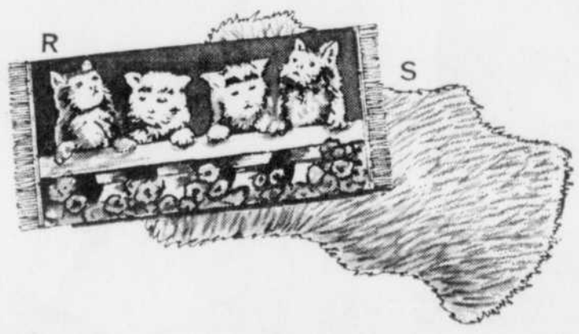
2 modèles de vases en cristal

(T) vase concave (U) vase convexe. Tous les deux sont en cristal taillé motif 'Pinwheel'.

(T) **10.96** (U) **18.95**

(V) Bol à noix
sur pied en cristal fin au plomb à motif 'Pinwheel', 10 cm. chacun **6.96**

(W) Cendrier de forme ronde
en cristal fin au plomb avec sections concaves pour cigarettes. chacun **11.95**



Tapisseries murales au fini velours

(R) Ravissants panneaux finis velours dans un choix de paysages divers qui égayeront toute pièce. Confection de 100% rayonne à tissu velours.

20" x 40" **3.99** chacune
49" x 75" **15.99** chacune

Tapis en fourrure naturelle

(S) Choisissez un tapis en peau de mouton à poils longs, épais et doux ou un tapis en peau de chèvre pour donner un cachet tout spécial à une pièce.

Peau de mouton, 6 pi. ca. **18.99** chacune
Peau de chèvre, 30" x 55" **$25** chacune



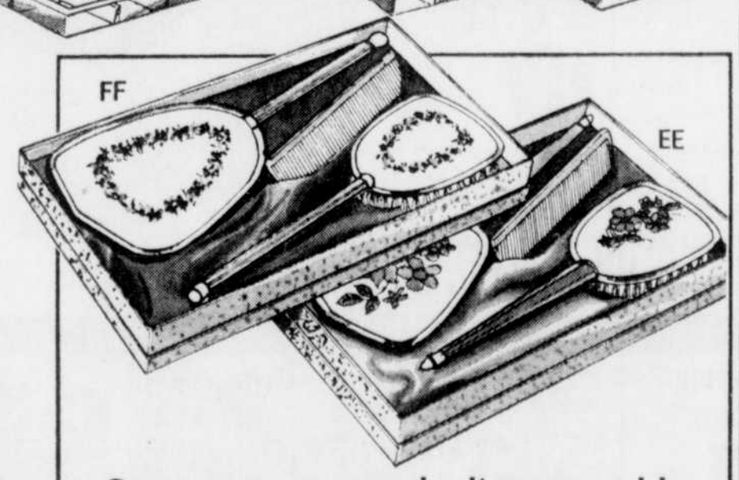
Paniers à couture pour tous les goûts

(AA) Panier oblong avec poignée dessus et plateau intérieur amovible. Extérieur en plaid vert ou bleu et doublure en satin. Chacun **7.99**

(BB) Modèle carré avec grosse poignée dessus et doublure en tissu imprimé. Modèle bleu avec garniture fleurie. Chacun **4.99**

(CC) Doublure de satin, plateau intérieur amovible et poignée pleine largeur. Panier tissé violet/blanc/rouille. Chacun **5.99**

(DD) Modèle élancé doublé de coton avec plateau intérieur et poignée dessus. Beige ou brun avec couleurs contrastantes. Chacun **4.99**



Ornez votre commode d'un ensemble à motif floral fabriqué en Angleterre!

Ces ensembles comprennent un miroir à main, un peigne et une brosse format commode. Brosse à soies en nylon. Au choix: (EE) Similibois à motif floral ou (FF) Similicuivré à délicat motif de roses. Emballages-cadeaux.

Au choix **6.98** chacun

Magasins à rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous



HEUREUX RETOUR — Ermila Topf a fini de vivre dans l'angoisse. Elle a retrouvé sa fille Christina âgée de deux mois. Le bébé avait été enlevé d'une garderie du YWCA par une femme qui s'était fait passer pour la mère de l'enfant en utilisant son nom. La petite Christina fut finalement retrouvée abandonnée sur le pas d'une porte à North Vancouver. (Téléphoto PC)

40,000 billets de loterie de hockey saisis par la police de Montréal

MONTREAL (PC) — Les enquêteurs de la moralité divisionnaire de la police de Montréal ont saisi, lundi soir, quelque 40,000 billets de loterie de hockey et ont découvert, de plus, le repair d'un preneur aux livres, spécialisé dans les paris sur les courses de chevaux.

Dans un premier endroit, les policiers, dirigés par l'assistant-inspecteur - chef Claude Tremblay, le lieutenant Maurice Bernier et le constable Janot Gonthier, ont découvert et saisi 33,600 billets de loterie de marque tricolore d'une valeur totale de $20,000, imprimés en prévision des matches de hockey du samedi soir, à Montréal, pour les mois de décembre 1972 à mai 1973.

Deux personnes ont été arrêtées.

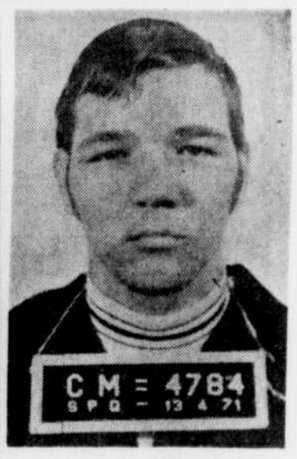
Dans le cadre de la même enquête, les policiers ont ensuite perquisitionné un deuxième endroit pour y découvrir cette fois 6,300 billets de loterie de hockey pour les parties des mois de novembre à décembre 1972, de la même marque que les premiers.

De plus, à cet endroit, les limiers ont découvert, au sous-sol, un lieu de pari sur les courses ce chevaux. Un quart de livre de marijuana a aussi été saisi.

Deux jeunes prévenus s'enfuient les menottes aux mains à Chicoutimi



Laurier TREMBLAY



Claude GIRARD

CHICOUTIMI — Laurier Tremblay, de Saint - Fulgence et Claude Girard, de Chicoutimi, ont fait faux bond aux gardes de la prison de Chicoutimi, hier matin, au moment où ils retournaient en prison après avoir comparu devant la Cour criminelle.

Les deux jeunes gens qui étaient menottés montaient les marches à l'arrière du Palais de justice lorsqu'ils ont pris la poudre d'escampette.

Les gardes partirent à leur suite mais ils les perdirent sur la rue Jacques-Cartier.

Tous les corps policiers de la région ont organisé des fouilles mais tard hier soir, les deux fugitifs étaient toujours au large.

Frank Zaurinni, présumé importateur de haschisch, rembarqué par la GRC

MONTREAL (PC) — Frank Zaurinni, l'un des huit accusés dans l'affaire d'importation de $15 millions de haschisch dans des boîtes de conserves, a été arrêté, hier, par la Brigade des stupéfiants de la GRC pour avoir contrevenu aux conditions de sa mise en liberté sous cautionnement.

Une descente avait eu lieu le 13 octobre dernier à l'hôtel de LaSalle, dans la nuit. A cette occasion, les policiers avaient pu trouver réunis Frank Cotroni, son fils ainé Nick, Gallo Moreno, André Lufty, Jean-Claude Lelièvre, Camillo Porchia et Frank Zaurinni.

Rappelons que Zaurinni avait été arrêté à la fin du mois de mars dernier en compagnie de six autres individus et accusés avec eux d'avoir importé illégalement 35 livres de haschisch et d'avoir conspiré avec d'autres personnes pour importer dans la métropole 3,395 livres de haschisch, représentant quelque $15 millions sur le marché noir de la drogue.

Deux mois plus tard, le 18 mai 1972, les policiers arrêtaient Camillo Porchia en relation avec la même affaire.

CONDITIONS A RESPECTER

Lors de sa comparution le 25 mars, Frank Zaurinni s'était vu refuser tout cautionnement par le juge Roger Lagarde. Le 10 avril suivant, la même décision était maintenue par le juge James K. Hugessen de la Cour du banc de la Reine. Toutefois, le 16 juin, le juge Jacques Ducros de la Cours du banc de la reine devait remettre Zaurinni en liberté, avec un cautionnement de $25,000 et à certaines conditions.

Zaurinni ne devait pas se montrer sur les champs de course, ne devait rencontrer aucun des accusés dans l'affaire de drogue, de même que tout autre individu ayant un dossier criminel.

Arrêté hier, il a comparu en cour sous les accusations suivantes:

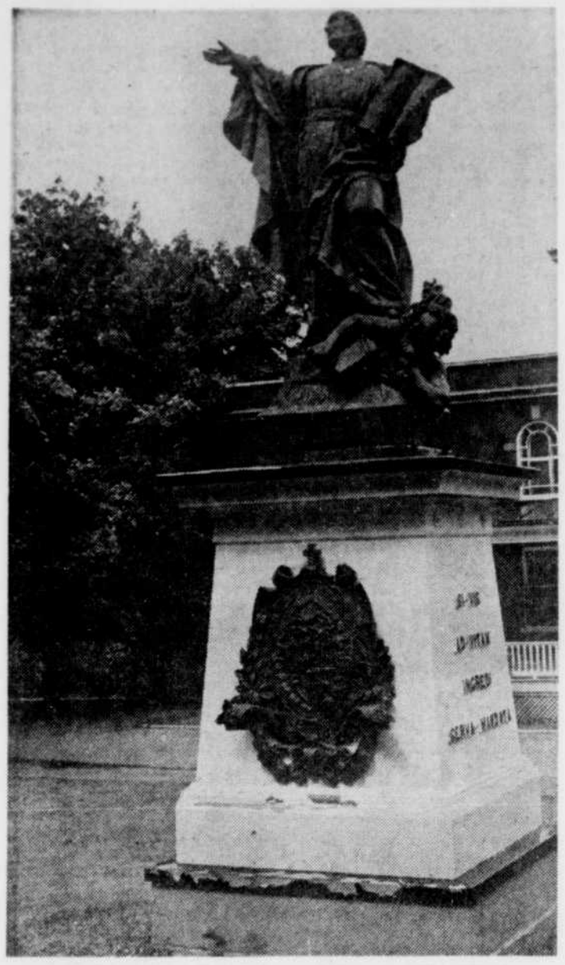
D'avoir été trouvé à 1h30 du matin à l'hôtel LaSalle, en compagnie de certains individus alors qu'il lui était interdit de rencontrer toute personne ayant un dossier judiciaire;

De ne pas avoir été à son domicile entre 19h00 et 7h00 les 13 et 14 octobre dernier;

D'avoir été à son chalet, dans les Cantons de l'Est, hors des limites du district judiciaire de Montréal.

Le procès pour bris de parole a été fixé à ce matin.

Le monument Ignace de Loyola, à Québec, une oeuvre signée du sculpteur canadien Louis Jobin



Le monument Ignace de Loyola, devant la Villa Manrèse, chemin Sainte-Foy. (Photo Adjutor Pelletier)

par Monique DUVAL

Le sculpteur canadien Louis Jobin était dans toute la plénitude de son talent lorsqu'il exécuta le monument Ignace de Loyola placé devant la Villa Manrèse, chemin Sainte-Foy.

Louis Jobin, qui vécut de 1845 à 1928 et qui a sculpté un très grand nombre de statues, de monuments que nous retrouvons un peu partout dans la province, se vit confier en 1891, par le R.P.Joseph Désy, alors supérieur de cette maison de retraires fermées la tâche d'immortaliser le saint fondateur de la communauté des Jésuites.

Le 28 mai 1892, le père Désy faisait placer la statue; la cérémonie coincidait avec la tenue de la première retraite fermée.

C'est le 31 juillet de cette même année que Mgr Têtu, représentant de l'archevêché de Québec, présidait à la bénédiction du monument.

L'artiste, Louis Jobin, s'était inspiré d'une lithographie que lui avait prêtée le R.P. Edouard Hamon. Il en avait fait la majeure partie et en avait confié la finition à un de ses apprentis, Henri Angers.

C'est également Angers qui sculpta le blason dont M. Eugène taché avait fait le dessin pour décorer le socle.

Dans une étude consacré à Louis Jobin, statuaire, Marius Barbeau qualifie ce monument "d'un des plus beaux de Québec"

DESCRIPTION

"Autour de Manrèse", dont la signature anonyme "Manrésien" étudie toute l'histoire de la maison, s'arrête avec détails au monument. Il lui attribue, à côté de sa valeur artistique, beaucoup de symbolisme où l'évocation de la vocation d'Ignace et de son oeuvre sont évidemment au premier plan.

D'un geste symbolique conquérant, Ignace de Loyola montre le ciel tandis que sa main gauche tient un livre, ces célèbres Constitutions dont un Richelieu a un jour dit: "Avec ce livre, je pourrais gouverner l'Europe".

D'un pied vainqueur, le saint terrasse l'esprit du mal symbolisé par la figure tourmentée d'un réalisme saisissant.

La face du monument, tournée vers la villa, rappelle la conversion d'Ignace. "C'est à Manrèse d'abord que Ignace apprit le chemin du ciel". On sait que Manrèse est cette petite ville d'Espagne où il se convertit et où il vécut seul dans une grotte priant et écrivant.

Du côté de la ville, on lit la sentence suivante: "Si tu veux entrer dans la vie, observe mes commandements". De l'autre côté, c'est-à-dire vers Sainte-Foy, cette autre que le pieux auteur de louvrage qualifie d'"appel privilégié": "Si tu veux être parfait, va, vends tes biens et suis-moi".

Toute la doctrine de l'Evangile et de Manrèse est résumée dans ... trois phrases lapidaires, clairement symbolisées par le geste d'Ignace.

Quant au piédestal, il a été revêtu de l'écusson de la compagnie de Jésus orné de palmes, emblèmes de la sainteté de son fondateur.

La croix qui domine, la couronne d'épines et les lettres IHS (Jesus Hominen Salvator) surmontée de trois clous représentent les trois voeux des Jésuites: pauvreté, chasteté, obéissance.

Enfin, l'ensemble est paraphé de ce que les pères appellent une "entrainante devise ignatienne": "Ad majorem Dei gloria" (Ala plus grande gloire de Dieu).

Marius Barbeau, lui, ajoute un élément dont cependant l'historien de la maison Manrèse ne parle pas. M. Barbeau évoque le témoignage d'un autre sculpteur de Québec, M. Edmond Patry qui affirmait, en 1927, que "les bons Pères avaient fait retrancher les seins de la femme hideuse aux pieds de saint Ignace".

À VENDRE
Trust Royal
STE-FOY
- Rue de Norvège,
- 18 logements,
- Revenus $29,900.00
- Comptant: $15,000.00

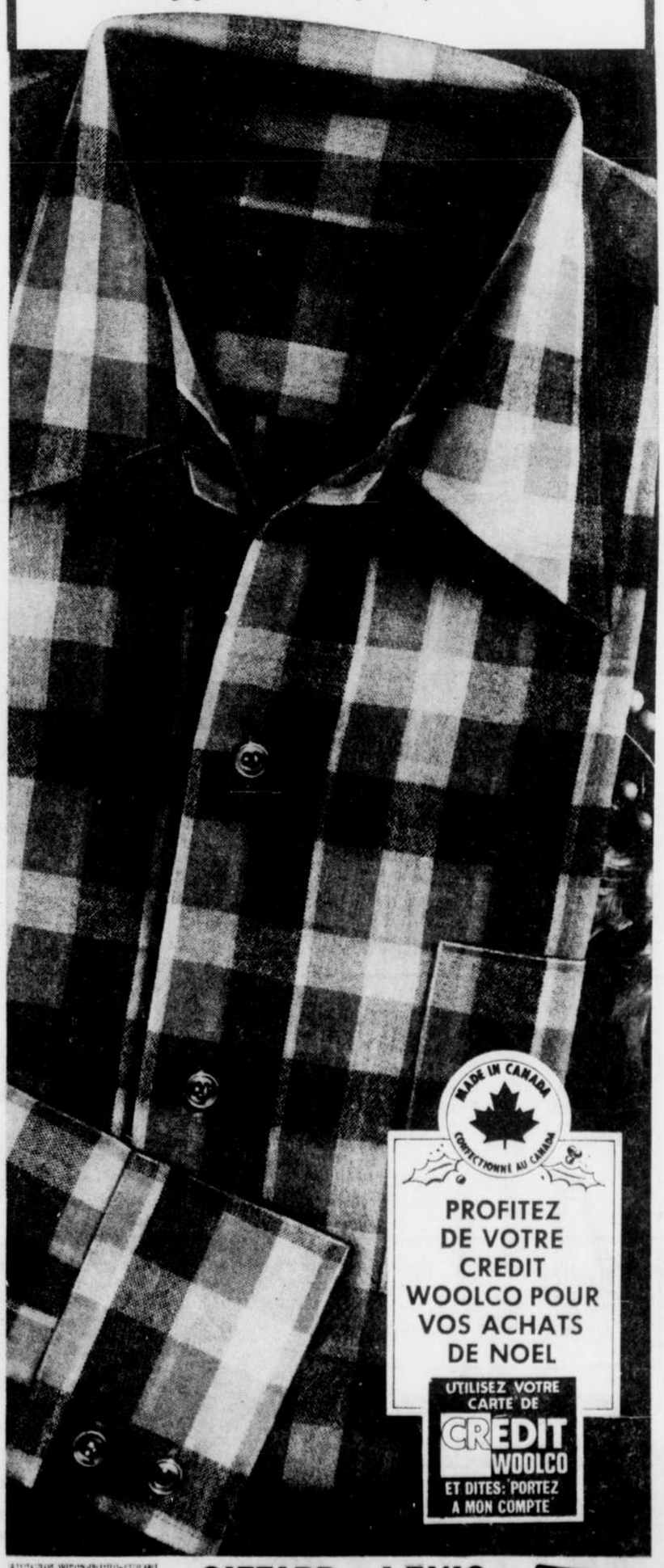
CLAUDE CARON 875-3505 (res)
LEO BERNARD 651-2457 (res)
TRUST ROYAL, courtier, 656-9660

Woolco

Chemises sport à pressage permanent à motifs plaid ou quadrillés. Modèle de qualité confectionné au Canada et offert dans un emballage-cadeau

6.99 chacune

Faites votre magasinage des Fêtes très tôt cette année. Notre sélection de chemises pour hommes n'en sera que plus belle. Elles sont confectionnées en polynosic et coton et offertes dans une ravissante boîte-cadeau. Motifs quadrillés ou plaid dans un choix de bourgogne, brun, bleu, gris et plusieurs autres.



CENTRE DE L'AUTO Woolco M.D.

VENTE DE PNEUS! À NEIGE OU RÉGULIER
Cette semaine seulement

PNEUS À CÂBLES 4 PLIS NYLON

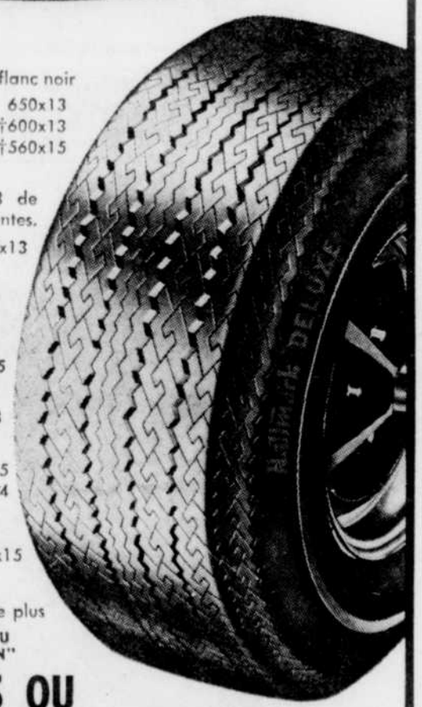


$15 flanc noir *600x12 600x13
$16 flanc noir 650x13 560x15
$17 flanc noir 735x14 775x14 775x15
$19 flanc noir 825x14 825x15
$21 flanc noir 855x14 855x15 †915x15
*Disponible à flanc noir seulement
†Disponible à flanc blanc seulement

Hallmark CUSTOM SNOW

FLANC BLANC SEULEMENT 1.43 DE PLUS
√ CÂBLES DE NYLON DURABLES
√ TRACTION MORDANTE
√ MILLAGE PROLONGÉ

$13 flanc noir 650x13 †600x13 †560x15
Flanc blanc seulement 1.43 de plus pour les dimensions suivantes.
600x12 650x13 †600x13 †560x15
†Pneu à 2 plis seulement
$15 flanc noir 775x14 775x15
Flanc blanc seulement 1.43 de plus pour les dimensions suivantes.
775x14 775x15 695x14 735x14
$17 flanc noir 825x14 825x15
Flanc blanc seulement 1.43 de plus



MILLAGE GARANTI DU PNEU "DELUXE NYLON"
20 MOIS OU 20,000 MILLES

Hallmark DELUXE NYLON

HUILE 'STP' POUR MOTONEIGE .57
Huile pour motoneige, avec traitement d'essence. Nettoie et protège votre carburateur ainsi que l'intérieur de votre moteur. Mélange 40 pour 1.

BOUGIES 'CHAMPION' 'AC' ou 'AUTOLITE' .71 limite de 8
Bougies résistantes .91

"MINI" CARPETTES 3.58 avant | 2.58 arrière
Choix de 4 couleurs
Modèles jumelés pour petites autos
Fabriqué au Canada

CÂBLES DE RENFORT 1.46
AL-8-6P
Ensemble de 2 câbles 8 pi. en aluminium pour les démarrages rapides.

ALIGNEMENT DU TRAIN AVANT 5.88 POUR LES AUTOS CANADIENNES ET AMÉRICAINES
Améliore la tenue de route et prolonge la durée des pneus. Nous ajustons la cambrure et le pincement. Auto avec air climatisé $2 de plus.
SPÉCIAL! ÉQUILIBRAGE DES ROUES 2 pour $4
Pour les autos canadiennes et américaines — poids inclus. 4 pour $7

BATTERIE 'POWER' GARDÉE À SEC
TOUS LES FORMATS, UN PRIX 22.75 avec échange
Batterie de haute puissance à bon rendement assuré pour plus de 50 mois. Aucun frais de transport et installation sans frais additionnels. 12 volts.
Fabriqué au Canada

STÉRÉO 8 PISTES RADIO FM STÉRÉO $94
RR62
Radio FM stéréo avec casettophone stéréo à rubans 8 pistes. Bons contrôles de syntonisation et alarme à même pour les cambrioleurs.
Installation par des experts aussi disponible.

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc., 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven., 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim., 8h a.m. à 5h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m., jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

Les rapports se sont envenimés entre le commissaire Stuart Hodgson et les groupes d'aborigènes du Grand Nord

OTTAWA (Selon PC) — Les rapports difficiles entre le commissaire Stuart Hodgson des Territoires du Nord-Ouest et des groupes d'autochtones du Grand Nord ont atteint leur plus bas niveau hier quand ces derniers l'ont accusé d'être prêt à "vendre les richesses de l'Arctique à tout prix".

Les aborigènes l'ont de plus accusé de ne pas se préoccuper de leurs droits. "Nous espérons qu'il ne parle pas au nom du gouvernement fédéral bien qu'il soit un fonctionnaire de ce gouvernement", déclarent-ils dans un communiqué remis à la presse.

M. Hodgson, qui parlait lundi devant les membres du Canadian Club, à Toronto, a déclaré que les entreprises qui ont investi des millions de dollars dans l'exploitation du Nord "devraient être encouragées au lieu de se faire mépriser et, dans certains cas, condamner".

Il a exprimé son impatience à l'endroit de ceux qui s'opposent à la construction d'un oléoduc dans le Nord. Les projets d'oléoducs sont évalués entre $10 et $15 milliards et, a ajouté M. Hodgson, la masse totale des investissements représente des sommes de $30 à $40 milliards.

Selon M. Hodgson, l'attitude des Canadiens devant le développement du Nord contraste vivement avec celle des Soviétiques qui sont heureux de voir construire des gazoducs et des barrages dans les régions froides.

Les groupes d'aborigènes répliquent qu'ils ne sont pas certains comment s'est effectué le développement dans le nord de la Russie mais ils estiment qu'il ne s'est pas fait selon les normes auxquelles on s'attend dans une société démocratique.

Ils ajoutent que les remarques de M. Hodgson ne peuvent que nuire aux pourparlers en cours entre les organismes aborigènes et les hauts-fonctionnaires gouvernementaux qui recherchent un compromis sur les problèmes de développement.

Nouvelle méthode mise sur pied pour solutionner le problème de l'intégration des Indiens dans la société urbaine moderne



CLASSE POUR POLICIERS — Des constables indigènes qui assumeront la réserve assistent à un cours donné par Ross Pollock, à Rivers, Man. Les instructeurs, pour ce cours de cinq semaines, sont de la Gendarmerie canadienne et du centre. (Photo PC)

RIVERS, Man. (PC) — Dans une base aérienne abandonnée, dans cette petite ville de l'ouest du Manitoba, on est en train de mettre sur pied une nouvelle méthode visant à solutionner le problème de l'intégration des Indiens dans la société urbaine moderne.

Cette base, qui était la principale ressource économique de la ville depuis 30 ans, a été fermée à l'automne, et l'emplacement de 3,500 acres, avec ses pavillons et ses centres récréatifs, a été converti en un centre de formation des indigènes.

Dans ce centre, connu sous le nom indien de Oo-Za-We-Kwun, ou Plume jaune, on est en train de poser les fondations sociales et économiques de ce qu'on espère devoir être une communauté active de 5,000 habitants, dont la majorité seront des Indiens. Le directeur du centre est Frank Price, conseiller en développement des ressources. Selon lui, des millions ont été dépensés à mauvais escient pour aider les indigènes dans le passé. "Trop de solutions à court terme pour des problèmes à long terme."

Les gouvernements ont réussi à convaincre les Indiens de s'installer dans les centres urbains, mais le résultat a été uniquement de les transférer "de l'isolement rural à l'isolement urbain".

"Nous avons oublié le réajustement de la famille", dit M. Price.

INDUSTRIES NOUVELLES

Le centre se propose de remédier à cela en attirant des industries où les Indiens et les Métis pourront trouver du travail. En plus d'un entraînement sur place, des programmes sociaux seront offerts afin de donner aux familles la chance de développer des qualités nécessaires à la vie dans une société urbaine.

Déjà, environ 60 familles vivent au centre. Certains sont des employés du centre, tandis que d'autres sont étudiants dans une école pour indigènes, à l'Université Brandon.

D'ici la fin de l'année, M. Price espère avoir réussi à attirer des compagnies pouvant assurer 240 emplois, dont environ la moitié seront remplis par des travailleurs indigènes.

Art Carrière, directeur du programme social du centre, a déclaré: "Il est important que les gens aient un sentiment de satisfaction personnelle." Le programme social s'occupera de l'individu et de la famille, et de leurs rôles respectifs dans la communauté et au travail. Des consultations pour les individus, les groupes et les familles seront offertes, et des garderies permettront aux femmes de prendre part aux activités de leur choix.

Le centre Oo-Za-We-Kwun est une société à but non-lucratif, dirigée par le ministère des Affaires indiennes et la Fraternité indienne du Manitoba.

Woolco

3 JOURS SEULEMENT

DERNIER SOLDE...

DE MATELAS EN 1972...

PROFITEZ DE LA QUALITE "AJUSTOPEDIC"

Par Bodi-gard — A NEW CONCEPT IN SLEEP®

Venez tôt, venez tous. Assortiment de matelas et sommiers-caisses

Profitez de cette dernière chance de l'année pour vous procurer le matelas ou sommier-caisse de votre choix à 39" ou 59" de large. Ils vous sont offerts en solde à des prix aussi alléchants que:

$39.88 $49.88

MAUX DE DOS ENERVANTS?
Bodi-gard vous offre la réponse par le confort...

Matelas ou sommier "Superior"

Construction 283 ressorts. Piqué en losange, isolation sisal avec rangs de feutre précompressé. Bordures taillées, coutil de coton imprimé importé. Largeurs: 39" ou 54".

39.88 chacun

Matelas ou sommier "Lafayette"

Construction 315 ressorts. Supports très fermes, piqûres verticales et bords préformés. Coutil de rayonne damassienne de qualité. Support de dos très ferme. Venez tôt et profitez de cette aubaine. Largeurs: 39" ou 54".

49.75 chacun





Magasins à rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

Centre Ste-Anne
2960, boul. Ste-Anne

Route 2
Rond-Point, Lévis

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI:
9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI:
9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI:
9h. A.M. à 5h. P.M.

religion

On voudrait que les groupes prophétiques aient un programme approuvé par l'institution

par Monique BRUNELLE

Les jeunes de Taizé, le Rapport Dumont, les communautés de base, le Jesus Movement sont prophétiques, disaient en fin de semaine dernière à Sherbrooke, les participants au 2e Weekend biblique national.

Les quelque 300 participants de cette rencontre organisée par la Société catholique de la Bible, cherchant en atelier "qui est prophète aujourd'hui", ont facilement trouvé des personnalités comme Jean XXIII, Helder Camara, Jean Vanier, mais avaient d'abord hésité à nommer des groupes ou des petites communautés qui gardent l'esprit prophétique vivant, en témoignant d'autres possibilités dans l'Eglise.

Dans ces groupes nouveaux, il est difficile d'y trouver des figures de proue et pour être sûr que le mouvement soit prophétique, on aurait parfois voulu, toujours pris par l'idée d'obéissance et d'autorisation, que le groupe ait un programme d'action que l'institution approuverait.

Il y a dans l'Eglise, remarquera-t-on, un début d'acceptation de diversité et "les gens qui annoncent le Salut par toute leur vie" doivent être considérés dans la lignée prophétique, où l'on est prophète, non de sa propre initiative, mais par un don de Dieu pour parler d'Espérance aux gens de son temps.

La rencontre de deux jours devait déboucher sur la publication d'un Manifeste dans lequel les participants s'engageaient eux-mêmes à témoigner comme les prophètes, de l'Histoire du Salut. Une citation rappelée au cours du weekend venait en tête du manifeste affiché dans le hall de l'hôtel:

"Une fois que la Parole de Dieu s'est incarnée en nous, nous appartenons à ceux qui l'attendent".

Pasolini, vrai ou faux prophète !

Dans la recherche des prophètes de notre temps, le cinéaste Pasolini s'inscrit-il en vrai ou en faux?

La présentation de son film "Theorema", suivi d'une discussion, n'a pas donné de réponse au Weekend biblique.

Aux yeux de certains, son personnage central est encore apparu comme une figure du Christ, en tant que révélateur, alors que d'autres ne pouvaient y voir un prophète, puisque celui-ci doit dans la tradition judéo - chrétienne, annoncer l'Espérance, quand le cinéaste mène ses personnages "libérés" à une sorte de désespérance.

C'est la réaction habituelle face à ce film, fort controversé, qui a remporté le prix de l'Office catholique international du cinéma, pour lui être ensuite retiré par Rome.

Son titre même propose un théorème, un sujet d'étude à travers lequel les auditeurs lisent une histoire qui va souvent bien au-delà des images symboliques qui leur sont présentées.

Dimanche, à Sherbrooke, le temps de discussion n'a pas été assez long pour y entendre le sentiment de nombeux participants, mais l'opinion était encore partagée, chez des auditeurs pourtant très familiers au style prophétique de la Bible.

Pour faire connaître la Bible

La Société catholique de la Bible a pour but de répandre et faire connaître le texte biblique à la population, nous expliquait dimanche son président, l'abbé Jean Martucci, exégète professeur à la faculté de Théologie de l'Université de Montréal.

La SCB a été fondée en 1940, par les évêques du Québec, avant même le renouveau biblique qui s'est fait à travers le monde. La société relève aujourd'hui de la Conférence catholique canadienne et a son pendant de langue anglaise à Toronto, où elle est beaucoup plus œcuménique qu'à Montréal.

La Société catholique de la Bible est formée de membres actifs des responsables diocésains de travaux bibliques, de gens s'initiant à la Bible dans des regroupements locaux et des membres bienfaiteurs. Les participants au Weekend biblique de Sherbrooke reflétaient sa composition avec des exégètes et bibliste, prêtres, religieuses et laics engagés professionnellement ou personnellement dans l'étude de la Bible. La SCB, qui diffuse un cours par correspondance déjà très en demande, veut en établir un nouveau, "très bon", annonce son président.

Il existe également une société savante de la bible, l'ACEBAC, soit l'Association catholique des études bibliques du Canada. Elle rassemble des exégètes qui font l'étude et la critique des textes.

Par ailleurs, le Centre biblique de Montréal s'occupe de la diffusion et l'explication de la bible au niveau diocésain. "L'idéal serait que tous les diocèses aient des centres bibliques aussi actifs que celui de Montréal" remarque l'abbé Martucci. Les catholiques de tout le Québec connaissent le Centre, pour sa publication hebdomadaire de "Parole-Dimanche", un recueil de commentaires de lectures bibliques de la liturgie des dimanches et des jours le fêtes.

Parole-Dimanche en volume

Ces recueils, distribués au cours de l'année 1969-70 sous forme de feuillets par le Centre biblique de Montréal, sont désormais reliés et les Editions Fides lançaient le premier volume de Parole-Dimanche, pour l'année "B" du lectionnaire, à l'occasion du Weekend biblique à Sherbrooke.

L'ouvrage reprend les commentaires, revus et corrigés, déjà parus dans les feuillets bibliques Parole - Dimanche. "Ils sont le fruit de la méditation et du travail d'une équipe de prêtres soucieux d'apporter leur contribution à l'oeuvre du renouveau de l'Eglise, suscitée par l'Esprit et mise en train par Vatican II" disait lors du lancement le président de Fides, le père Paul-A. Martin.

Les auteurs de ces commentaires sont tous licenciés en Ecriture sainte de l'Institut biblique pontifical de Rome et ils ont étudié aussi à l'Ecole biblique et archéologique française de Jérusalem. M. Pierre Bougie, prêtre de Saint-Sulpice, et les abbés Laurent Lafontaine, Jacques Lamarche, Jean Martucci et Paul-André Giguère. Ce dernier, qui a dirigé la publication du volume, dit dans sa préface que "ces commentaires ont été rédigés avec une quadruple préoccupation: compétence, actualité, brièveté et unité.

"Nous avons cherché, explique-t-il, à offrir un commentaire qui s'appuie sur le meilleur des recherches exégétiques des dernières années; les deux premières sections le chaque commentaire s'emploient à dégager le message originel de la période liturgique avec l'aide des techniques modernes d'interprétation.

"Le paragraphe "aujourd'hui" apparaîtra peu développé à plusieurs lecteurs; c'est intentionnellement que nous l'avons fait ainsi, croyant que la diversité de situation dans laquelle se trouvent les communautés chrétiennes et les individus exige qu'on laisse "ouverte" l'application du message biblique à la vie. Nous nous contentons donc d'indiquer les pistes que chacun pourra développer selon les besoins et les circonstances dans lesquelles il se trouve".

Pour préparer Noël

Le Comité d'Information Chrétienne de Victoriaville diffuse un dossier de 42 textes de Noël colligés ou rédigés expressément pour ce dossier et pouvant être reproduits par les divers moyens de communication, écrits ou parlés. On peut en obtenir copie au C.P. 518, Victoriaville, tél.: 819-752-5361.

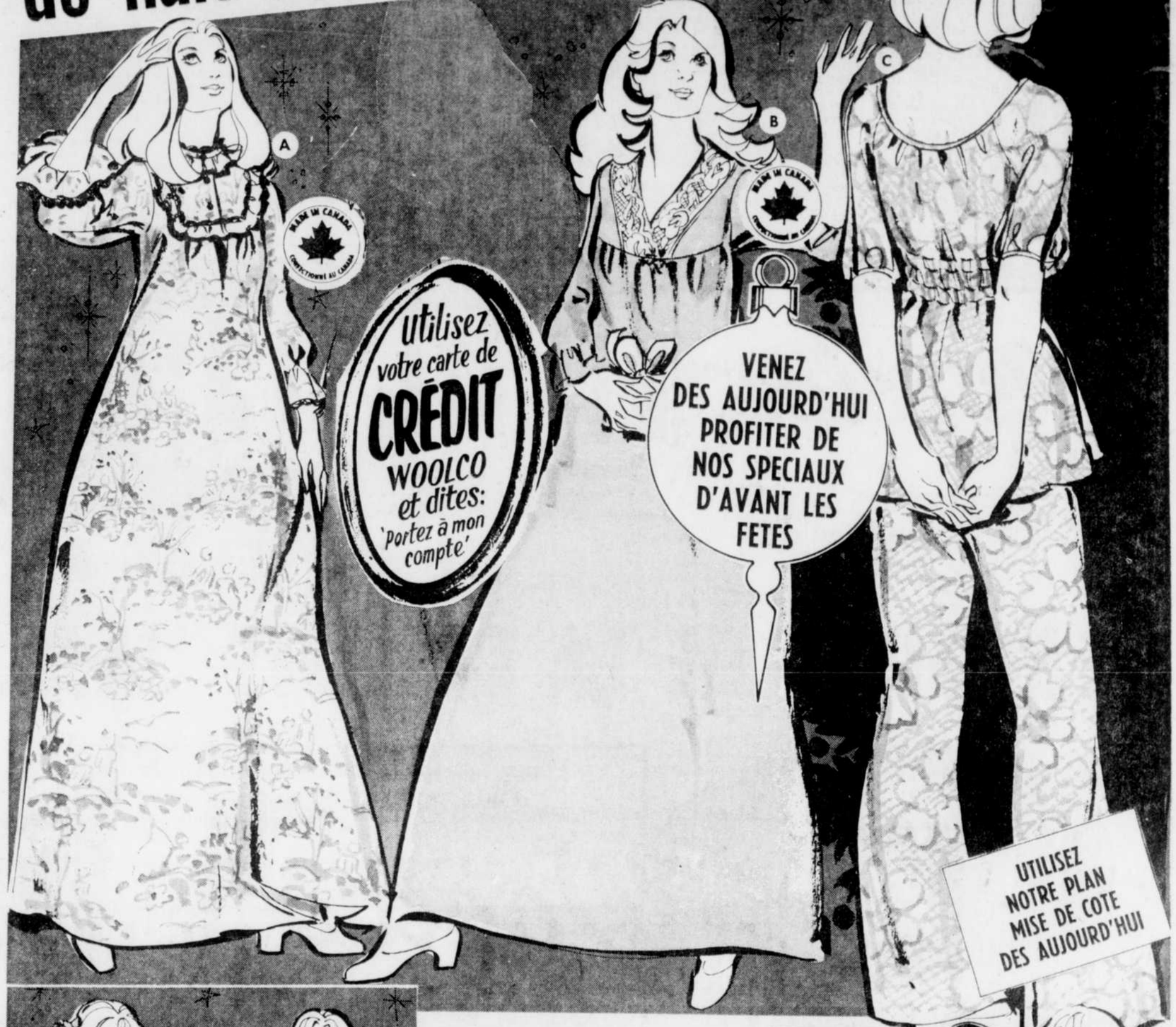
Information sur les carrières pour étudiantes du secondaire

La résidence d'étudiantes Trimar reprend le 12 novembre ses séminaires d'information sur les carrières, pour les jeunes filles des classes de secondaire IV et V.

Cette association de fidèles catholiques laïques organise depuis quelques années avec la collaboration de l'Association des femmes diplômées des universités, des rencontres s'échelonnant sur quatre dimanches consécutifs, avec une quarantaine de femmes professionnelles ou de carrière, engagées dans le monde du travail et prêtes à discuter des 36 options touchées par ces rencontres, allant de l'actuariat à la traduction.

Les séances ont lieu à la résidence TRIMAR située au 1140 avenue Murray à Québec. Pour renseignements, composer 681-3056.

Woolco possède les vêtements de nuit dont vous rêvez !





De la tête aux pieds, du soir au matin, ces vêtements en tissus brossés lavables et confortables sont à faire rêver!

Longue robe de nuit ornée de dentelle
A) Longue robe en nylon et acétate brossé, à motif imprimé. Volant au cou et à l'empiècement. Dentelle décorative. Noir ou bleu, tailles P.M.G. Chacune **8.87**

Pour dames à taille forte... une robe de nuit avec encolure en 'V'
B) Elégant modèle en acétate et nylon brossé agrementé de boutons de roses. Elastique aux manches ¾. Disponible en rose, bleu et lilas. Chacune **5.87**

Pyjama en nylon et acétate brossé à motif floral
C) Fort joli vêtement de nuit pour vous qui préférez le pyjama! Elastique à l'encolure, aux manches et à la taille. Noir, rose ou aqua. Tailles P.M.G. Chacun **8.87**

Pour tout-petits, des vêtements en flanellette à miniprix!
(Non illustrés) Robe de nuit 'grand-mère' ou pyjama à motif imprimé pour bambine. Pyjama-tailleur pour bambin. Tailles 2, 3, 3X.
Au choix chacun **1.83**

Chemise de nuit pour fillette
D) Cette chemise style paysanne est confectionnée en flanellette entièrement lavable. Jolie boucle nouée. Rose ou bleu, tailles 4, 6, 6X. Chacune **2.86**

Pyjama lavable pour garçon
E) Style tailleur, 100% flanellette de coton, motifs à rayures. Bleu, brun ou rouge. Tailles 4, 6, 6X. **3.50**
1.83 chacun ou 2 pour

Combinaison de nuit en nylon brossé
F) Pour fillette, voici un modèle superbe: manches courtes bouffantes, élastique à l'encolure et à la taille empire, papillons décoratifs à l'épaule. Rose ou bleu. Tailles 4, 6, 6X. Chacune **3.82**



Pyjama pour fillette
G) Douce flanellette pour des nuits de rêve! Chemisier à col, poche et parement lisérés. Culotte longue. Choix de différents motifs. Tailles 7 à 14. Chacun **1.99**

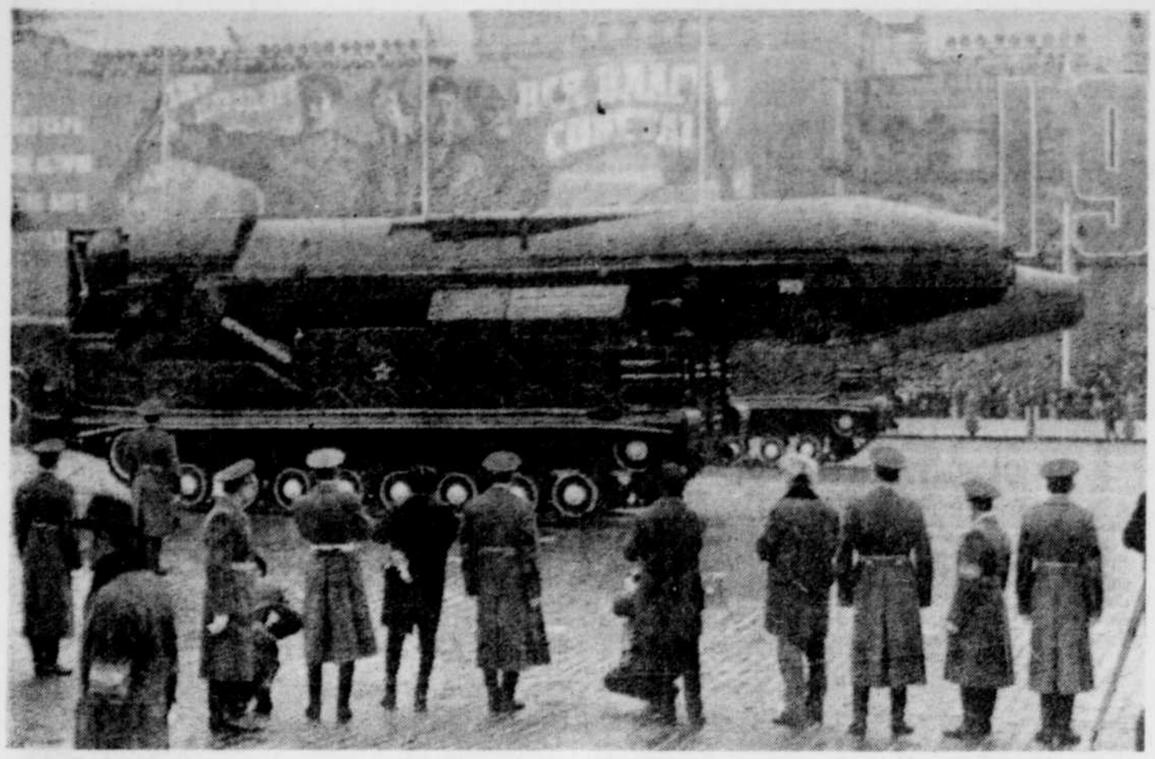
Pyjama-tailleur pour dame
H) Pyjama en belle flanellette imprimée; parement au dos. Devant et poche lisérés. Culotte longue. Rose, bleu ou lilas dans les tailles 38 à 42. Chacun **2.87**

Magasins à rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

GIFFARD LEVIS

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h A.M. à 6h P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h A.M. à 9h P.M.
SAMEDI: 9h A.M. à 5h P.M.



ANNIVERSAIRE DE LA REVOLUTION D'OCTOBRE qui donna lieu hier, au traditionnel défilé militaire sur la Place Rouge. La parade des roquettes célébrait donc le 55e anniversaire sous le leitmotiv suivant qu'on peut lire en arrière-plan: "Le pouvoir aux Soviétiques". Le défilé de cette année était placé sous le thème de la coopération. (Téléphoto PA)

Le traité interallemand est paraphé à Bonn aujourd'hui

BONN (AFP) — Le traité interallemand réglant fondamentalement les relations entre la RFA et la RDA a été paraphé cet après-midi à la Chancellerie de Bonn, a annoncé hier dans la capitale ouest-allemande M. Ruediger Von Wechmar, porte-parole gouvernemental adjoint.

M. Von Wechmar a ajouté que les deux négociateurs, les secrétaires d'Etat Egon Bahr (RFA) et Michael Kohl (RDA), qui ont procédé au paraphe pour leur gouvernement respectif, étaient tombés d'accord sur la date et l'heure, ce qui était confirmé quelques instants plus tard par l'agence est-allemande ADN.

La cérémonie, à laquelle les milieux g o u v e r nementaux ouest - alemands, confèrent une importance historique, a donc lieu à peine vingt - quatre heures après que le cabinet du chancelier Willy Brandt et le Conseil des ministres est-allemand présidé par M. Willi Stoph, ont entériné les termes du traité.

Une certaine confusion avait régné hier, à Bonn quant au moment où interviendrait ce paraphe. Le chancelier Willy Brandt l'avait annoncé pour aujourd'hui dans un discours électoral, mais M. Conrad Ahlers, secrétaire d'Etat à l'Information avait fait état de mercredi ou de jeudi. Cette incertitude découlait d'ultimes problèmes de procédure. Les paraphes, avait dit M. Ahlers, ne pourraient être apposés qu'après une comparaison des deux textes du traité et après la traduction en allemand de la déclaration des "Quatre" sur l'Allemagne, cette pièce devant être jointe au document. Une délégation d'experts est-allemands est attendue ce matin à Bonn pour ce travail, qui, semble-t-il, devrait être rapidement mené à bien.

A L'ONU EN SEPTEMBRE 1973

En dépit de la conclusion du traité interallemand et de l'accord signé la veille à Berlin réaffirmant les droits et les responsabilités des quatre grandes puissances à l'égard de l'Allemagne divisée, on ne s'attend pas à l'ONU à ce que les deux Etats allemands deviennent membres de l'organisation internationale avant septembre 1973.

A moins de dispositions tout à fait exceptionnelles, la ratification du traité interallemand ne pourra pas être effectuée par le Bundestag, qui viendra d'être constitué au lendemain des élections du 19 novembre, à temps pour la clôture de l'assemblée générale de l'ONU fixée au 19 décembre.

Or la constitution de la République fédérale allemande exige que la candidature de Bonn aux Nations-Unies découle d'une telle ratification, qui entérinera en même temps l'Ostpolitik du Chancelier Willy Brandt. De son côté, la charte de l'ONU ne prévoit pas la possibilité qu'une candidature soit posée sous réserve de ratification parlementaire.

Certains observateurs de l'ONU avaient envisagé la possibilité que la session de l'assemblée ne soit pas clôturée avant Noël, mais simplement suspendue pour permettre l'entrée des deux Allemagne dans une session de printemps, après la ratification du Bundestag et du parlement est-allemand.

Cependant, les milieux ouest-allemands ne semblent pas favorables à une telle procédure et qui se dérouleraît un peu "à la sauvette" qui, ne permettrait pas à l'Allemagne fédérale de participer vraiment aux travaux de l'ONU avant la session d'automne de l'assemblée.

Plusieurs événements peuvent toutefois intervenir d'ici là: d'une part, le gouvernement de Bonn, et, en même temps, le gouvernement de la République démocratique, (puisque toute démarche sera faite conjointement dans le cadre d'un accord) poseraient officiellement leur candidature à l'ONU au printemps 1973, après les ratifications parlementaires. Ces candidatures seraient soumises, comme le veut la charte, au Conseil de sécurité, qui émettrait une recommandation unanime en leur faveur. (La Chine a donné l'assurance d'un vote positif de sa part à M. Walter Scheel, ministre des Affaires étrangères de la République fédérale, lorsque celui-ci s'est rendu le mois dernier à Pékin pour établir des relations diplomatiques entre les deux pays.)

Dans le courant de l'année, la République démocratique allemande serait admise, sans opposition de la part de l'Allemagne fédérale, à plusieurs institutions spécialisées de l'ONU.

Puis, le 18 septembre 1973, date de l'ouverture de la vingt-huitième assemblée générale de l'ONU, l'assemblée ratifierait la recommandation du Conseil de sécurité, et accueillerait solennellement les deux Etats allemands au sein des Nations-Unies.

Irlande du Nord

Prochaine visite de Heath

LONDRES (Reuter) — Le premier ministre britannique Edward Heath se rendra en Irlande du Nord dans le courant du mois pour la première fois depuis que son gouvernement a pris en main les affaires de la province, apprenait-on, hier, à Londres.

M. Heath se rendra en Ulster les 16 et 17 novembre, selon le 10 Downing Street.

Il se rendra compte sur place de la situation dans la province et rencontrera autant de personnalités qu'il pourra.

Le programme de la visite du premier ministre n'a pas encore été établi et l'on ignore encore s'il rencontrera les leaders politiques d'Ulster, dit-on de source diplomatique.

M. Heath sera accompagné durant sa visite par M. William Whitelaw, ministre chargé des Affaires nord - irlandaises.

Le premier ministre s'était rendu en Ulster pour 24 heures en décembre dernier lors de son retour des Bermudes où il avait rencontré le président Nixon. En mars, le gouvernement britannique suspendait le Parlement nord - irlandais et prenait en main les affaires de la province.

MENACE DES LOYALISTES

M. William Craig, leader du mouvement protestant "Vanguard" a menacé hier de faire de l'Ulster un pays ingouvernable si jamais un Parlement muni de pouvoirs étendus n'était pas restitué à la province.

Au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient les dirigeants de l'Association de défense de l'Ulster (UDA) et de l'Association des travailleurs loyalistes (LAW) groupes formant avec l'UDA le Conseil loyaliste d'Ulster, M. Craig — a déclaré que les "loyalistes feront de l'Ulster un pays ingouvernable où il sera impossible de travailler" si un Parlement faible était rendu à la province.

Il a ajouté que les fusils seront utilisés "dans un ultime acte désespéré" seulement contre les Républicains et contre l'armée si jamais celle-ci était amenée à empêcher les loyalistes d'user de leurs droits démocratiques.

Il a souligné que l'heure de vérité viendra lorsque le gouvernement britannique présentera son projet de loi sur l'avenir de l'Ulster devant les Communes au début de l'année prochaine.

Selon les observateurs, il est probable que l'Ulster sera dotée d'un nouveau parlement muni des pouvoirs moins étendus que ceux dont disposait l'ancien, suspendu depuis mars dernier.

CHEFS DE L'IRA ARRETES

L'armée britannique a arrêté hier deux officiers de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) à un poste de contrôle de voitures à Belfast.

L'identité des deux hommes n'a pas été révélée, mais l'un serait membre de l'état - major d'une brigade de l'IRA "provisoire" dans la capitale et l'autre serait un commandant d'une compagnie.

Les deux hommes se trouvaient dans une voiture qui a été contrôlée par une patrouille britannique près du centre de Belfast.

Cette interpellation succède à l'arrestation de nombreux membres importants de l'IRA ces quatre dernières semaines.

Par ailleurs, un soldat britannique a été touché d'une balle lors qu'il participait à une patrouille dans le quartier catholique d'Andersonstown. L'armée a précisé que sa blessure n'est pas très grave.

Au cours d'une opération de recherches dans ce même quartier une femme âgée a succombé à une crise cardiaque au moment où les soldats fouillaient sa maison, a ajouté l'armée.

Flambée d'arrêts de travail en Italie

ROME (Reuter) — La journée d'hier a été marquée en Italie par une flambée d'arrêts de travail sans précédent cet automne qui a été particulièrement "chaud" sur le plan social.

La grève des métallos, fonctionnaires, employés de banque, ouvriers du bâtiment et de l'industrie des pâtes coincide avec le renouvellement de contrats de travail intéressant environ quatre millions de salariés.

Elle ne se soldera par une coûteuse perte en journées de travail, alors que l'Italie souffre de marasme économique, d'inflation et de chômage accrus.

Les métallos, au nombre d'un million et demi, ont déposé leurs outils pendant quatre heures pour protester contre les propositions jugées insuffisantes, soumises par leurs employeurs dans le cadre du renouvellement de leur contrat national de travail.

Les grévistes veulent obtenir des engagements fermes au sujet de la réduction des heures de travail, l'élimination de l'embauche extérieurs, et des augmentations salariales. Leurs syndicates prévoient lancer une série de grèves dispersées au cours des trois prochaines semaines.

Plusieurs milliers de métallos ont d'autre part manifesté hier dans les principales villes italiennes.

MAROC

Deux partis sont prêts à soutenir le gouvernement

RABAT (D'après Reuter et AFP) — Le Mouvement du Peuple et le Mouvement populaire et démocratique ont annoncé hier qu'ils étaient tous les deux prêts à soutenir le nouveau gouvernement marocain de M. Ahmed Osman, beau-frère du roi Hassan II qui a été nommé premier ministre la semaine dernière et qui a de la difficulté à former son gouvernement.

Les deux partis seraient disposés à entrer dans le nouveau gouvernement.

Le "Mouvement du Peuple" plus particulièrement représenté dans les zones rurales a annoncé sa décision hier à Rabat.

Dans un communiqué, le mouvement dirigé par M. Mahjoubi Aherdan a déclaré qu'il a soumis une liste de candidats pour des postes ministériels dans le gouvernement en formation.

Le "Mouvement du Peuple" qui a siégé au parlement et fait partie du gouvernement à plusieurs reprises au cours des dix dernières années, est le premier parti politique qui accepte de participer à la formation de M. Osman.

L'Istiqlal et les deux factions de l'Union nationale des forces populaires ont refusé de participer à la formation du nouveau gouvernement.

Le Mouvement populaire et démocratique présidé par le Dr Abdelkrim Khatib a annoncé hier soir qu'il était prêt à soutenir un gouvernement responsable formé d'éléments musulmans, compétents et proches du peuple, pour assainir l'appareil administratif responsable et préparer des élections libres.

Le communiqué publié à Rabat, rappelle que le Dr Khatib a été reçu lundi soir par M. Ahmed Osman, premier ministre désigné, chargé de former le nouveau gouvernement marocain.

Magasinez chez Woolco (MD)

POUR TOUS VOS PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

DESODORIDANT 'NOXZEMA'
Désodorisant antisudorifique. Format 6 onces avec 40% de plus sans frais additionnels. .87

DESODORISANT 'NOXZEMA'
Désodorisant régulier 'Noxzema'. Format 5 onces avec 40% de plus sans frais additionnels. .77

LOTION VASELINE
Lotion 'Vaseline' pour soins intensifs. Format 18 onces. 1.29

BOULES DE COTON WOOLCO M.D.
Paquet de 300 boules. 2 paquets pour .99

NEO-CITRAN
Breuvage médicamenteux pour le rhume avec vitamine 'C'. Boîte de 10 sachets. .97

'MR. BUBBLE'
Mousse de bain liquide 'Mr. Bubble'. Format 32 onces. .79

'WILKINSON' POUR UN BON RASAGE
Pour un rasage bien fait, utilisez 'Wilkinson'. Le tout comprend le rasoir et 5 lames à raser. .99

SHAMPOOING 'CLAIROL'
Shampooing 'Herbal Essence' de 'Clairol'. Format 12 onces 1.07

HUMIDIFICATEUR 'CHARLSCRAFT'
Récipient en plastique incassable de 126 onces. Modèle C.V.70 6.95

LES PRIX SONT EN VIGUEUR A COMPTER DU 11 NOVEMBRE... NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Cafeteria MOISSON D'OR (offert seulement)

GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. samedi 9h a.m. à 5h p.m.

Woolco

MADE IN CANADA CONFECTIONNÉ AU CANADA

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Bottes et Pantoufles fabriquées au Canada

Bottes de 14" pour dames

Ayez les pieds bien au chaud cet hiver, mesdames, avec ces bottes hautes de 14"! En cuir de qualité avec glissière latérale pour faciliter l'enfilage. Doublure de molleton. Brun ou noir. Pointures pour dames 6-10.

$16 la paire

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE

PROFITEZ DE VOTRE CRÉDIT WOOLCO POUR VOS ACHATS DE NOEL



Pantoufles pour dames
Pantoufles pliables en vinyle froissé de "Lyons of London". Noir, blanc, marine ou rouge. Pointures 5-10.
LA PAIRE 3.97

Pantoufles "Mylar"
Pantoufles à talon ouvert et lanière arrière dans un beau motif floral couleur or. Semelle intérieure matelassée. Talon de 1 1/2". Pointures 5-10.
LA PAIRE 4.97

Bottes "cocktail"
Bottes en cuir pour dames, avec talon de 1 1/2". Garniture latérale. Brun, noir. Pointures 6-10.
LA PAIRE 14.86

Cafeteria MOISSON D'OR (offert seulement)

GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

Les péronistes argentins prévoient le retour de leur leader en novembre prochain, après 17 ans d'absence

BUENOS AIRES (Reuter) — L'ancien président argentin Juan Peron retournera dans son pays le 17 novembre prochain, pour la première fois depuis qu'un coup d'Etat militaire a mis fin en 1955 à ses neuf années de pouvoir, a annoncé hier son représentant personnel, M. Hector Campora.

M. Campora, qui était président de la Chambre basse du Parlement pendant le régime péroniste, a annoncé cette nouvelle lors de la séance d'ouverture du congrès national du Parti de la justice, formation dont Peron était le chef avant son renversement. Le parti a d'ailleurs choisi hier Juan Peron comme candidat à l'élection présidentielle de mars prochain.

Mais en dépit de cette nouvelle, il est encore trop tôt pour savoir si la date du 17 novembre sera bien celle du retour de l'ancien dictateur dans son pays. Peron serait peu enclin à quitter le confort douillet de son élégant hôtel particulier de Madrid pour se trouver éventuellement sous le coup de représailles d'anciens ennemis opposés à son retour.

Quelques dirigeants péronistes pensent que l'heure n'est pas encore venue pour le retour de leur leader à Buenos Aires.

Un ancien dirigeant travailliste, M. Andres Framini, se serait rendu à Madrid pendant le dernier week-end pour demander instamment à Peron de repousser la date de son retour en Argentine, parce que les conditions de sécurité n'étaient pas parfaites.

Bien que le gouvernement militaire du président Alejandro Lanusse ait promis d'assurer la protection de Peron, M. Campora a indiqué que les militants péronistes se chargeraient eux-mêmes de la sécurité de l'ancien président argentin. Ce dernier a encore nombre de partisans en Argentine, notamment dans la classe ouvrière qui n'a pas oublié les réformes sociales mises au point avec le concours de la défunte seconde épouse de Peron, Evita.

Mais d'autres Argentins n'ont pas oublié les méthodes fortes utilisées par le dictateur pour imposer ses vues.

Des observateurs estiment que le voyage effectué la semaine dernière à Madrid par M. Campora avait pour but de convaincre Peron que sa présence en Argentine était indispensable pour que les péronistes puissent envisager de reconquérir le pouvoir en mars prochain.

Certains dirigeants péronistes estiment que si Peron ne revient pas en Argentine, le parti péroniste éclatera en de nouvelles factions. Ainsi le Parti de l'union populaire, qui soutient le péronisme, mais estime que ce mouvement peut fort bien se passer de la présence de Peron, s'est séparé du noyau principal et a annoncé qu'il soutiendrait l'ancien ministre des Affaires sociales, M. Francisco Manrique, qui s'est proclamé lui-même candidat à la présidence de la république.

En dépit de la désignation de Peron par le Parti de la justice comme condidat à l'élection présidentielle, celui-ci, aux termes de la loi actuellement en vigueur qui a établi le 25 août comme date limite à laquelle tous les candidats à la présidence devraient résider en Argentine, ne peut donc postuler la magistrature suprême.

Toutefois, le général Lanusse, qui a passé quatre années en prison pendant l'époque péroniste, a indiqué que la junte militaire de trois hommes dont il est le président et qui gouverne le pays, était prête à revoir cette loi si tous les milieux politiques le souhaitaient.

LA MÉDAILLE D'OR GAGNÉE PAR LE CANADA CET ÉTÉ

Le Canada s'est mérité une médaille d'or cet été.

Non pas à Munich, mais à Genève, lors du concours annuel *Monde Sélection,* les "olympiades de la qualité". Lorsqu'il s'agit de juger le whisky, *Monde Sélection* est la compétition la plus difficile au monde.

Le OFC 8 ans de Schenley a gagné la médaille d'or dans la catégorie des whiskys canadiens.

La médaille d'or la plus importante décernée pour le goût et la qualité.

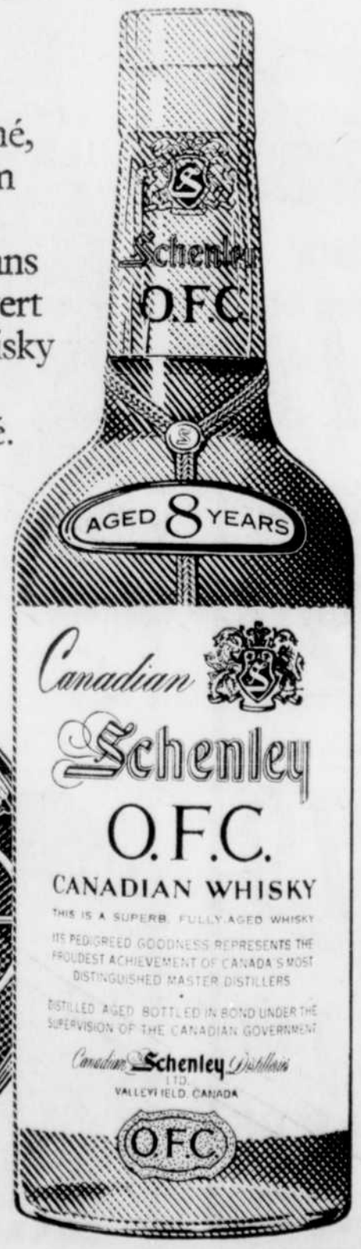
Le symbole de l'excellence reconnu dans le monde entier.

OFC est le *seul* rye whisky primé, *certifié* 8 ans et le seul whisky canadien qui ait reçu la médaille d'or décernée par *Monde Sélection* depuis 1968.

Toute chose, à un moment donné, est dans "la force de l'âge"...au summum de la qualité.

Le OFC 8 ans est "un grand 8 ans canadien" parce que Schenley a découvert que 8 ans est "l'année-clé" d'un rye whisky canadien primé.

Et *Monde Sélection* l'a corroboré.





LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTÉE
célèbrent cette année le 20e anniversaire des Trophées de
Football Schenley du Canada (1953-1972).

MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

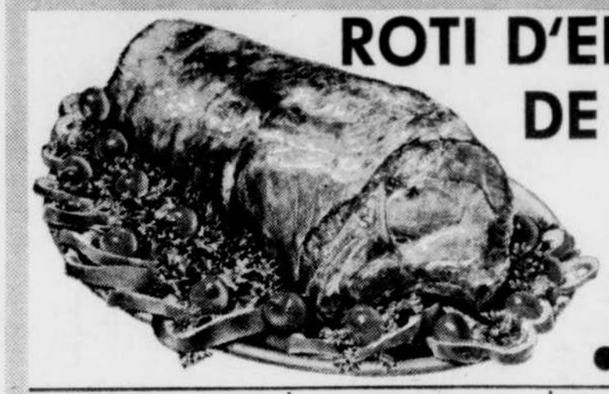
Affilié à Provigo

Moi, j'y vois.

Prix en vigueur jusqu'au 11 novembre 1972.

79¢ L'alpha de la nature 1 la faune
VIE ET MOEURS DES ANIMAUX SAUVAGES

ROTI D'EPAULE DE PORC



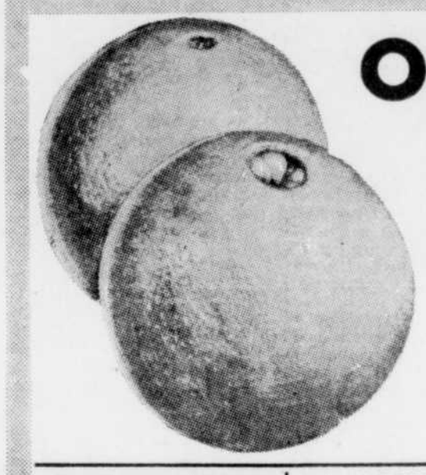
FRAIS LA LIVRE .67

BACON TRANCHE Swift La livre .97

JAMBON CUIT Tranché Swift Paquet 6 onces CH. .69

BOLOGNA TRANCHE Swift Paquet 6 onces CH. .33

ORANGES



OUTSPAN de l'Afrique du Sud grosseur 138 La Dz. .39

CHOUX VERTS #1 de la Floride La livre .13

NAVETS Canada #1 Cello 2 livres .23

RADIS FRAIS #1 de la Floride Cello 6 onces 2/.19

MARGARINE PICNIC Colorée, dure 5 livres pour 1.00

SOUPE AYLMER Crème champignons, crème de poulet, poulet & riz ou poulet & nouilles 4 boites 10 onces .73

POIS VERTS CARRIERE No. 2 2 boites 19 onces .79

CRISTAUX SWING Limonade 4 enveloppes 6 onces 1.00

JUS TOMATE DEL MONTE 5 btes 19 oz 1.00

CEREALE RICE KRISPIES DE KELLOGG Bte 9 oz .38

CORN FLAKES DE KELLOGG Bte 12 oz .38

FEVES PURITAN Jarre 22 oz .44

CHAMPIGNONS MORCEAUX LEAVER Bte 10 oz .45

PATE DE TOMATES HEINZ 6 btes 5½ oz 1.00

SHORTENING CRISCO La livre .39

CROUTE DE TARTE MONARCH Bte 18 oz .35

BARLEY PEARL ST-ARNAUD Cello 16 oz .25

NOIX GRENOBLE ECALEES DEMIES ST-ARNAUD Cello 4 oz .43

NOIX GRENOBLE ECALEES DEMIES ST-ARNAUD Cello 8 oz .79

SEL FIN SIFTO Bte 2 lb .20

CERISES ROUGES MARAS. CORONATION Bocal 6 oz .38

GELATINE KNOX Bte 1 oz .27

BISCUITS HARNOIS CREME RONA 2 btes 13 oz .89

BONBONS VIAU 2 cellos à .49 .89

SAVON DE TOILETTE CAMAY ASST. 4 barres pour .54

DETERGENT LIQUIDE IVORY Bout. 32 oz .99

CRISTAUX SWING A L'ORANGE 5 env. 3½ oz .79

LITIERE POUR CHAT SAULAR Sac 5 lb .46

MOPPES O'CEDAR SQUEEZE No 10 Chacune 2.99

VADROUILLE O'CEDAR ZOOM A LON Chacune 2.99

CAFE MOULU PROVIGO Bte 1 lb 1.15

SAUCE A LA VIANDE PROVIGO Bte 24 oz .98

SAUCE A LA VIANDE PROVIGO Bte 12 oz .58

PATE ALIMENTAIRE PROVIGO ASST. Cello 1 lb .19

BIENVENUE A 26 NOUVEAUX MARCHANDS

MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

ALIMENTATION DOMAINE
Route Kennedy, Ste-Marie de Beauce
Epicier-boucher-licencié
387-6937 Mme Bédard

ALIMENTATION DROUIN ENR.
3095, 1re avenue, Québec
Epicier-licencié
626-2020 Jean C. Boril

ALIMENTATION ST-ROCH ENR.
St-Roch des Aulnaies, L'Islet, P.Q.
Epicier-boucher-licencié
354-2518 M. Laurendeau

BLAIS GEORGES
St-Isidore, Dorchester
Epicier-licencié
646-5662 Georges Blais

BOUCHARD ARMAND
66, St-Antoine, Loretteville
Epicier-licencié
842-4272 Mme Armand Bouchard

BUREAU HENRI
141 rue de L'Eglise
Donnacona, Portneuf
Epicier-boucher-licencié
285-2010 Henri Bureau

CARON LEON
Cap St-Ignace, Montmagny
Epicier-boucher-licencié
246-5343 Mme Léon Caron

DUSSEAULT JEAN
Les Ecureuils, Portneuf
Epicier-boucher-licencié
285-0569 Jean Dusseault

EPICERIE A. BELAND
St-Etienne, Lévis
Epicier-licencié
832-8272 A. Béland

EPICERIE SCOTT ENR.
1003, St-Vallier Ouest, Québec
Epicier-licencié
683-1101 - 683-9309
Mme Laurette Bourret

GAGNE GUY
611, 2e avenue, Beauceville, Beauce
Epicier-licencié
227-6312

GARNEAU OMER & FILS
163, av. St-Michel, Beauport O.
Epicier-licencié
661-6383 O. Garneau

HAMEL OMER
140 St-Ange, Ancienne-Lorette
Epicier-licencié
872-2574 Omer Hamel

HARVEY & LAPOINTE
St-Fidèle, Charlevoix
Marchand Général
434-2475

HOUDE ROSARIO
Grondines, Portneuf
Marchand Général
367-2375

MARCHE G. GAMACHE
St-Eugène, L'Islet, P.Q.
Epicier-licencié
247-5350

MARCHE MAYRAND
293A, Chemin du Roi, Deschambeault
Portneuf
Richard Mayrand
Epicier-boucher lic. 286-3231

MARCHE G. MAGNAN
302 rue Montmartre, Québec
Epicier-licencié
523-3686 G. Magnan

MARCOUX ARMAND
167 de l'Eglise, Ste-Thérèse de Lisieux
Epicier-licencié
661-7830 C. Marcoux

PARADIS GERARD
294, du Pont, Pont-Rouge
Epicier-licencié
873-2541 G. Paradis

SIMARD OMER
4, rue Simard, St-Féréol
Epicier-licencié
826-2094 Omer Simard

EPICERIE BENOIT DOMINGUE
325, 25ième rue,
St-Georges Ouest,
Cté Beauce

EPICERIE RENAUD DOYON
Vallée-Jonction,
Cté Beauce

LE MARCHE CENTRAL INC.
St-Côme Cté Beauce
tél.: 685-3411

MATHIEU EMILE & FILS ENR.
101, 11e rue, Beauceville
Cté Beauce tél.: 227-3338

NADEAU & FRERE LTEE
Leeds Village, Cté Mégantic
tél.: 424-3878

VOICI LES 31 MEILLEURS SPECIAUX DE NOTRE GRANDE VENTE DU PRESIDENT

J.-B. LALIBERTE LIMITEE

PROFITEZ-EN JEUDI VENDREDI ET SAMEDI DANS TOUS LES RAYONS!



BLAZERS ET PANTALONS POUR DAMES SPECIAL

2 POUR 1

Blazers en tricot double Polyester ou tweed tout laine, valeurs de $20. à $45. Pantalons en Polyester valant de $15. à $18.



SEDUISANTES ROBES LONGUES A SACRIFIER VAL. JUSQU'A $60.

24.99

Choix de modèles à manches courtes, manches longues ou sans manches. Tissus et couleurs pour tous les goûts. 5 à 15, 10 à 12, 16½ à 22½.



MANTEAUX UNIS OU GARNIS REG. $40. et $45. SPECIAL

29.99

Tweed, molleton, shetland, donegal, herringbone. Modèles unis ou garnis, avec ou sans capuchon. Rouge, vert, brun, ivoire. 7 à 15 et 10 à 16.

CONCOURS SPECIAL A NOTRE RAYON DES MANTEAUX POUR DAMES



A GAGNER!

MAGNIFIQUE MANTEAU EN TWEED DE LAINE DOUBLE DE FOURRURE VALEUR $300

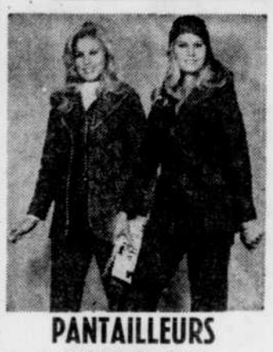
OU L'EQUIVALENT $300. EN BONS D'ACHATS

Attribution lundi 20 novembre 1972 parmi les personnes qui auront acheté un manteau de drap, un manteau de cuir, un manteau en similifourrure ou un manteau doublé de fourrure. Profitez de votre visite pour voir notre collection de manteaux doublés de fourrure.



TOUT COMME MME JEAN-GUY TREMBLAY, N.-D.-DES-LAURENTIDES, VOUS POUVEZ VOUS AUSSI GAGNER LE FAMEUX BON D'ACHAT DE $500

ATTRIBUE CHAQUE SEMAINE PARMI TOUS LES CLIENTS! AUTANT DE FACTURES, AUTANT DE CHANCES!



PANTAILLEURS POUR DAMES

Jaquette et pantalon. Velours, Polyester, tweed, lainage à carreaux. Devant simple ou croisé. 7 à 15 et 10 à 16.

REG. $35. à $70. PRIX REDUITS DE **33⅓**



CHANDAILS POUR DAMES

Orlon uni ou côtelé, rayures, motifs, etc. Manches longues. Modèles avec ou sans fermoir. Col roulé ou à pointes: P.M.G.

REG. $11. SPECIAL **8.99**



SACS "SAFARI" EN CUIR NAPPA

Noir, brun, tan, marine, naturel. Double courroie, 2 fermoirs, 1 pochette. Entretien facile.

REG. $16. SPECIAL **10.99**



GANTS DE CUIR DOUBLES LAINE

Chevreau de première qualité. Brun, gris, tan, noir, marine. Doublure de laine. 6½ à 7½.

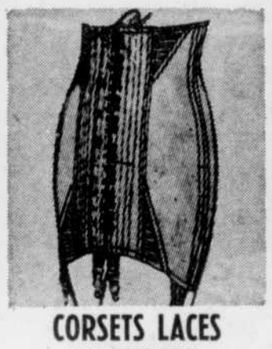
REG. $9. SPECIAL **7.49**



BAS-CULOTTES EXCLUSIFS

Nylon extensible, première qualité. Culotte renforcée. 13 couleurs à la mode. Grandeur universelle.

2 POUR 1.19



CORSETS LACES "NU-BACK"

Coutil couleur chair. Modèle lacé en avant et bien baleiné, assurant un maintien parfait. Dos renforcé. 26 à 36.

SPECIAL DE LA VENTE **6.99**

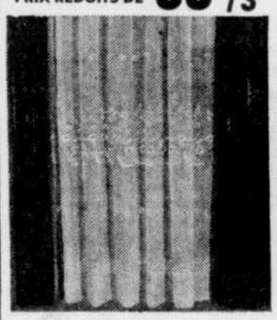


COUVRE-LIT ET TENTURES

Taffetas à motif floral, en bleu, rose, melon. Couvre-lit jeté, piqué, coins arrondis. Tentures 48 x 95 po.

COUVRE-LIT pour lit simple ou lit double: **19.99**

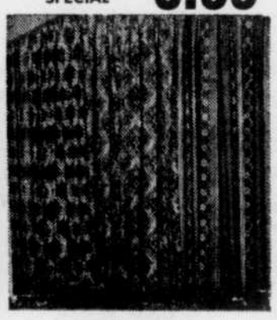
TENTURES toutes faites, crochets inclus: **14.99**



PANNEAUX DE RIDEAUX TERGAL

Tissu lavable sans repassage. Motif brodé blanc sur blanc. Plis français. Crochets inclus. Bas de 10 po. Gr: 144 x 95 po.

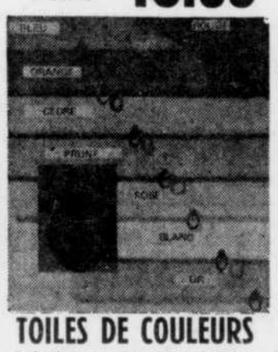
SPECIAL DE LA VENTE **$45**



TENTURES PRETES A POSER

Acétate et viscose, en vert, or, bleu, rouge, lilas, orange, etc., etc. Plis pincés. Crochets inclus. Grs: 48 x 95 po.

SPECIAL DE LA VENTE **12.88**



TOILES DE COULEURS

Fabrication canadienne Exlite 50% Polyester Fortrel et 50% coton, avec enduit de vinyle. Rose, rouge, cèdre, or, prune, bleu, orange, blanc. Tirette gratuite avec achat.

37 x 70 po. **$8.** 42 x 70 po. **$9.**

48 x 70 po. **$11.** 54 x 70 po. **$13.**

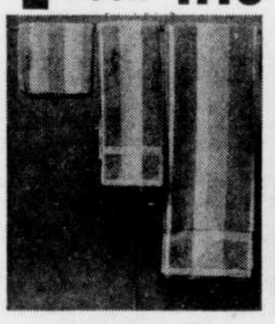


TISSUS A RIDEAUX ET TENTURES

Tissus, couleurs et motifs pour tous les goûts et tous les décors. Largeurs variées.

PRIX SPECIAUX LA VERGE

1.49 et 1.99



ENSEMBLE DE SERVIETTES

Belle ratine de coton. Rayures multicolores en vert, jaune, bleu. Motif réversible. Prix dérisoires.

Grs: 20 x 40 po. **.99**

Grs: 15 x 25 po. **.59**

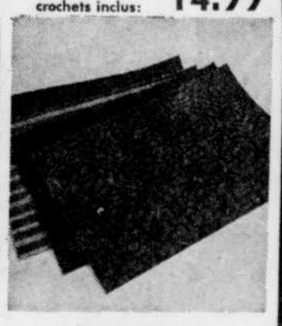
Grs: 12 x 12 po. **2/.49**



ENSEMBLES SALLE DE BAINS

Descente de bain 36 x 24 po. environ, avec couvre-siège. Nylon lavable, rose, rouge, or, avocado, lilas, jaune, tangerine.

VAL. JUS. $9.98 SI PARFAITS **4.99**



ATTRAYANTES CARPETTES

Fini tweed, bouclé long poil "Shag", velours, etc. Endos de jute ou caoutchouc mousse. Riches coloris.

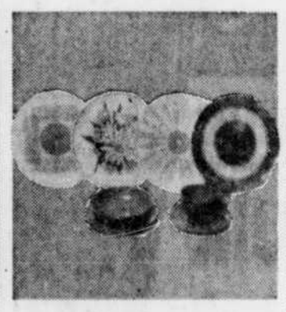
3 x 5 Pi. **5.99** 4 x 6 Pi. **9.99**



VERRERIES DE 40 PIECES

Choix de 2 services comprenant chacun 40 verres pour 8 personnes. Motif délicat.

SPECIAL SERIE A ou B **16.88**



SERVICE MELMAC INCASSABLE

Service 30 morceaux pour 6 personnes. Choix de 6 motifs attrayants. Vert, bleu, orange, jaune, melon sur fond blanc.

SPECIAL DU PRESIDENT **14.88**



MANTEAUX FILLES ET ADOLESCENTES

Manteaux en coton brossé orné d'Orlon ou manteau à capuchon en plaid multicolore. Grs: 7 à 14x.

VAL. JUS. $45. POUR **22.88**



HABITS DE MOTONEIGE

Nylon antifroid. Brun, vert, bourgogne, marine. Long fermoir. Rayures blanches sur les manches. 7 à 18.

REG. $20. SPECIAL **16.88**



VESTES "BOMBER" POUR FILLETTES

Plaid 100% laine. Col châle, poignets et taille en Orlon bouclé blanc. Couleurs en vogue.

Fillettes 7 à 14 **$17** Adolescentes 10 à 14x **$20**



CHANDAILS POUR FILLETTES

Pull-overs et t-shirts en tricot côtelé 100% nylon ou acrylique. Brun, marine, rouge, bourgogne. 8 à 14x.

VAL. JUS. $7. POUR **3.99**



PANTALONS FILLETTES

Coton brossé, corduroy ou velours. Bleu pâle, marine, bourgogne, rose. Genoux ordinaires ou coupés. 7 à 14x.

VAL. JUS. $11. POUR **2.88**



VESTES BOMBER POUR GARCONS

Plaid de couleurs attrayantes. Doublure de Sherpa apparaissant au collet, aux poignets, aux poches et au bas. 8 à 18.

SPECIAL DU PRESIDENT **22.99**



CAGOULES DE SKI POUR GARCONS

Modèle instructeur, avec ceinture. 100% nylon brun ou marine. Doublure de similifourrure. 8 à 18.

SPECIAL DU PRESIDENT **9.99**



PANTALONS POUR GARCONS

Coton brossé ou corduroy. Bourgogne, marine, rouille, brun, beige, pourpre. Genoux coupés. 8 à 18.

REG. $7. SPECIAL **5.99**



PANTALONS POUR GARCONS

Viscose et acétate ou térylène et viscose. Gris, brun, marine, beige. Tons unis ou motifs. 12 à 18.

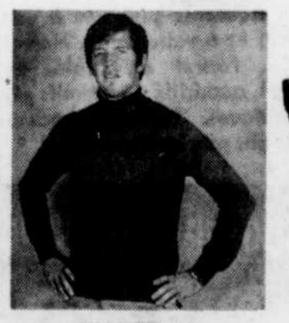
VAL. JUS. $11. POUR **1.99**



CHEMISES POUR HOMMES

Polyester et coton. Rouge vin, bleu, brun, sur fond blanc. Aucun repassage. Poignets simples. 14½ à 17.

SPECIAL DE LA VENTE **3.99**



CHANDAILS POUR HOMMES

Tricot acrylique lavable sans souci. Manches longues. Col roulé. Bleu, rouge, lilas, vert, beige. P.M.G.XG.

SPECIAL DE LA VENTE **5.66**



GANTS SUEDINE POUR HOMMES

Bonne qualité, modèle doublé. Chaleur et confort. Couleur or, gris, ou brun. P.M.G.

SPECIAL DE LA VENTE **1.49**

Qu'est-ce qui attire les foules au 95 Est, St-Vallier?...

LES BAS PRIX ET AUSSI LA QUALITE!



St. Lawrence CLOTHING

LE PLUS VASTE CHOIX DE COMPLETS DANS UN SEUL MAGASIN!

VENEZ VOIR NOTRE ENSEMBLE 6 ARTICLES



- 1 CHIC COMPLET TOUT LAINE OU FORTREL
- 1 PAIRE DE SOULIERS EN CUIR
- 1 BELLE CHEMISE SANS REPASSAGE
- 1 CRAVATE DERNIERE MODE
- 1 CEINTURE LARGE EN CUIR
- 1 PAIRE DE BAS AU CHOIX

PRIX SUGGERE $89.95 SPECIAL LES 6 ARTICLES

Voilà une offre vraiment sensationnelle qui attire les foules chaque semaine. Profitez-en vous aussi et vous serez enchanté de votre achat. Vous aimerez nos complets de la toute dernière nouveauté en riches worsteds tout laine ou en Fortrel 4 saisons. Teintes et motifs en vogue, rayures, carreaux, dessins modernes, etc. Soyez chic des pieds à la tête avec cet ensemble de 6 articles!

54.95





SEDUISANTS VESTONS SPORT EN FORTREL 4-SAISONS

L'assortiment est si grand qu'il est impossible de vous le décrire. Une chose certaine... vous en trouverez plusieurs à votre goût et à votre taille. Merveilleux Fortrel extensible, uni, rayé, quadrillé ou à motifs géométriques. Toutes grandeurs. Un bas prix incomparable!

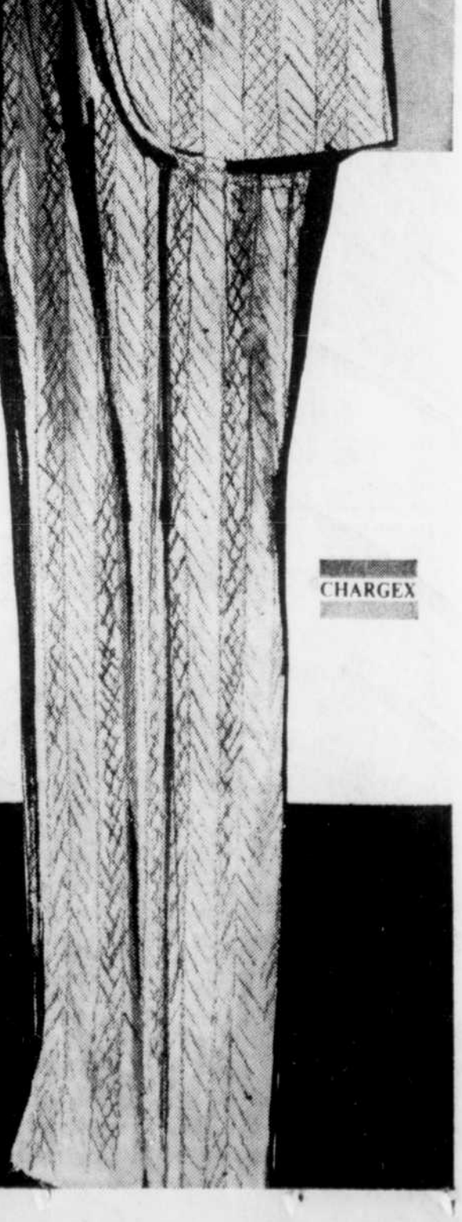
PRIX SUGGERE 49.95 POUR 29.95



CONFORTABLES PALETOTS DE CUIR A DOUBLURE DETACHABLE

C'est le paletot le plus pratique pour trois saisons, grâce à sa chaude doublure de simili-fourrure, détachable sur glissière selon la température. Styles dernier cri, avec ou sans ceinture. Beau cuir noir ou brun. 36 à 44.

PRIX SUGGERE $110 POUR 54.95



CHARGEX

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 76e ANNEE — No 264 QUEBEC, MERCREDI 8 NOVEMBRE 1972 PAGE QUATRE-VINGT-UN

Pour Nixon, c'est le couronnement d'une longue et difficile carrière politique

WASHINGTON (UPI - AFP - AP - Reuter) —Le président Richard Nixon, obtenant plus de voix que tout autre candidat à la présidence dans l'histoire des Etats-Unis, a connu hier soir le couronnement d'une longue et difficile carrière en écrasant George McGovern.

Pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, un président a obtenu les suffrages de 49 des 50 Etats de l'Union et s'est assuré 521 mandats alors que 270 seulement lui étaient nécessaires, remportant ainsi une victoire personnelle foudroyante, qui rehausse son prestige aux Etats-Unis et dans le monde entier.

Son adversaire démocrate George McGovern n'a réussi finalement à triompher que dans un seul Etat, le Massachusetts, et dans le district de Columbia, totalisant 17 mandats électoraux.

Le triomphe de Nixon est le couronnement d'une carrière qui avait débuté en 1946 et qui s'était confirmée en 1952 lorsque Dwight Eisenhower l'avait choisi comme son candidat à la vice-présidence.

Malgré sa victoire éclatante, M. Richard Milhous Nixon n'a pu entraîner dans son sillage suffisamment de candidats républicains pour assurer le contrôle de son parti dans les deux chambres du Congrès.

Paradoxe de la vie politique américaine, la majorité de l'électorat américain est restée foncièrement démocrate tout en se donnant un président républicain.

Alors que 95 pour cent des bureaux de vote avaient leurs résultats.

Après dépouillement du crutin dans 95 pour cent des bureaux de vote, M. Nixon avait obtenu 44,506,019 voix (61 pour cent) contre 27,-706,816 (38 pour cent) pour McGovern.

Un sondage Gallup publié lundi donnait la victoire à M. Nixon avec 61 pour cent contre 35 pour cent pour M. McGovern.

CONTRE L'AVORTEMENT

En même temps que l'élection présidentielle, les électeurs du Michigan avaient à se prononcer sur un projet de loi visant à libéraliser l'avortement. Ils ont refusé massivement la modification des lois actuelles sur cette question.

En Californie, ils avaient à se prononcer sur le rétablissement de la peine de mort abolie en février dernier. Les électeurs se sont prononcés pour le rétablissement de la peine capitale par soixante-neuf pour cent contre trente-et-un.

Au Sénat, les démocrates ont gagné au moins deux sièges qui leur donneront une majorité de 57 à 43, contre 55 en 1971-72. Les républicains ont perdu quatre sièges qu'ils occupaient précédemment dans le Delaware, l'Iowa, le Colorado et le Maine. Leur défaite la plus sensationnelle est celle de Margaret Chase Smith dans le Maine. Il y avait 33 des 100 sièges à pourvoir.

La seule femme sénateur des Etats-Unis disparaît donc ainsi à 74 ans, de la scène parlementaire après plusieurs décennies de mandat ininterrompu.

Le sénateur Edward Brooke, seul noir au Sénat, a été réélu sous l'étiquette républicaine dans le Massachusetts, unique Etat ayant voté en faveur de M. McGovern.

A la Chambre des représentants, les démocrates sont également assurés de garder la majorité requise de 218 voix. La totalité des 435 sièges était à pourvoir. Les résultats à la dernière heure étaient les suivants: démocrates élus 243, en avance 1; républicains élus 188, en avance 2; indépendant élu 1; gains, démocrates 14, républicains 25.

Enfin sur les 18 postes de gouverneurs d'Etat à pourvoir sur un total de 50 en 1972, onze sont allés jusqu'ici à des candidats démocrates et 7 à des républicains. Il y avait avant les élections 20 démocrates et 12 républicains en poste.

Dans deux Etats, le Kentucky et le Dakota-Sud, les républicains n'ont pas réussi, par ailleurs, à conserver les sièges, devenus vacants, de John Sherman et de Karl Mundt.

A la Chambre des représentants, les Démocrates sont également assurés de garder la majorité requise de 218 voix: 211 sièges leur étaient d'ores et déjà acquis après le décompte de 366 sur les 435 résultats attendus. Les Républicains n'en ont que 155 à leur actif, soit un gain net de sept sièges seulement, alors qu'il leur en faudrait gagner 39 sur le Parti démocrate pour arracher à celui-ci sa majorité à la Chambre basse.

Enfin, sur les 18 postes de gouverneurs d'Etat à pourvoir — sur un total de 50 — en 1972, huit sont allés jusqu'à présent à des candidats démocrates et quatre à des républicains.

Quelques instants après que le sénateur McGovern lui eut concédé la victoire, le président Nixon s'est dit prêt à conduire les Etats-Unis vers une ère de paix telle que l'humanité n'en a jamais connue, une paix véritable dont bénéficierait le monde entier.

Parlant de son bureau ovale de la Maison Blanche, M. Nixon a invité les Américains à laisser de côté la politique et à réaliser de concert "les grandes tâches" qui les attendent.

Sa victoire lui permettra de poursuivre la recherche de la paix, a-t-il dit en réitérant son engagement de parvenir au Vietnam à une "paix dans l'honneur".

M. Nixon s'est ensuite rendu à l'hôtel Shoreham de Washington où plusieurs milliers de partisans lui ont fait une ovation monstre. Serein mais malgré tout très calme, le président a déclaré à la foule délirante que sa réélection sera "une grande victoire dans la mesure de ce que nous en ferons".

Sortant un moment d'une réserve dont les Américains n'ont pas l'habitude les jours de victoire électorale, le président fraîchement réélu a montré un semblant d'émotion en déclarant: "Je vous remercie d'avoir fait de la dernière de mes campagnes la meilleure de toutes".

M. George McGovern de son côté a concédé sa défaite dans une courte déclaration prononcée devant ses partisans réunis au quartier général du Parti démocrate, à Sioux Fall, Dakota-Sud.

Entouré de sa femme, de ses enfants et de son co-listier, M. Sargent Shriver, le sénateur du Dakota-Sud a annoncé à ses partisans qui ne cessaient de hurler "nous voulons George", qu'il avait envoyé un télégramme au président Nixon reconnaissant sa victoire et l'assurant de son soutien.

Il a donné lecture du texte de son télégramme: "Félicitation pour votre victoire. J'espère qu'au cours des quatre prochaines années, vous nous mènerez à une ère de paix à l'extérieur et de justice à l'intérieur. Vous avez mon plein soutien dans de tels efforts".

Les traits tirés, M. McGovern a ensuite demandé à ses supporters de ne pas désespérer du processus politique. "Si nous avons fait avancer la conclusion de la paix d'un jour, alors chaque minute, chaque heure et chaque effort éreintants de la campagne valaient le sacrifice", a-t-il conclu.

Richard Nixon, en écrasant hier son adversaire démocrate, est devenu le quatrième président des Etats-Unis, après Franklin Roosevelt, Lyndon Johnson et Woodrow Wilson, à susciter l'un des plus foudroyants raz-de-marée dans l'histoire des élections présidentielles américaines.

En 1936, Roosevelt, élu pour la seconde fois, devait écraser son opposant républicain Alfred Landon, en s'attribuant 523 voix électorales (27,751,597 suffrages) contre 8 seulement au candidat du "Grand Old Party", qui n'avait recueilli que 16,-679,583 des votes. Roosevelt avait réussi le tour de force d'arracher 46 des Etats sur les 48 qui existaient à l'époque, Hawai et l'Alaska ne figurant pas encore sur la liste.

28 ans plus tard, Lyndon B. Johnson, successeur de John Kennedy, triomphait du candidat républicain conservateur Barry Goldwater en obtenant 486 voix électorales, soit 43,126,506 suffrages, contre 52 votes électoraux réunis par le sénateur de l'Arizona (27,179,799 suffrages).

En 1912, un candidat démocrate, Woodrow Wilson, avait aisément balayé son adversaire Theodore Roosevelt, candidat libéral (Progressive) en s'adjugeant 435 voix électorales contre 88.

Sans perdre de temps en de vaines célébrations de sa victoire, le président Nixon a convoqué trois réunions à la Maison blanche pour la journée. La première avec ses principaux collaborateurs de la Maison blanche, la seconde avec les membres de son cabinet, la troisième avec les dirigeants des grandes agences gouvernementales.

Ces réunions, a précisé M. Ronald Ziegler, le porte-parole présidentiel, auront pour but "de mettre au point la politique du prochain mandat".

Le président est rentré à la Maison blanche vers une heure du matin aujourd'hui après avoir assisté à la célébration officielle du parti républicain dans un grand hôtel de la capitale fédérale. Il s'est rendu aussitôt à son bureau pour répondre personnellement par téléphone aux félicitations des plus éminents de ses partisans.

Si un nombre record d'électeurs a participé aux élections générales, le pourcentage des voix est cependant le moins élevé depuis 24 ans, 56 pour cent.



Les spéculations sur la succession à la présidence commencent déjà

WASHINGTON (AFP) — Après la victoire écrasante du président Richard Nixon sur le sénateur George McGovern les Américains imaginent déjà un affrontement entre le vice-président Spiro Agnew et le sénateur Edward Kennedy aux élections présidentielles de 1976.

M. Nixon, qui commence son second mandat, est empêché par la constitution d'en solliciter un troisième. M. McGovern a subi une trop dure défaite pour entretenir le moindre espoir de redevenir le candidat du Parti démocrate. Des deux côtés le champ est donc ouvert aux successeurs.

Mais il est clair que du côté républicain le vice-président Spiro Agnew a naturellement une forte option sur la nomination tandis que, du côté démocrate, aucun aspirant n'est aussi avancé que le sénateur Kennedy.

En 1976 M. Agnew n'aura que 58 ans et il aura l'avantage d'en avoir passé huit à la Maison blanche. Tout en continuant à donner une image encore plus conservatrice que le président Nixon, il a déjà atténué ce qu'il y avait de plus provoquant dans son style. Il ne fait pas de doute que pendant les quatre prochaines années il va chercher à se donner l'allure d'un véritable homme d'Etat . . . comme Nixon.

Du côté démocrate le sénateur Kennedy est probablement la seule personnalité dont le prestige n'ait pas souffert des élections de 1972. Le sénateur Hubert Humphrey sera trop vieux en 1976. Le sénateur Edmund Muskie aura du mal à se relever de son effondrement dans les élections primaires. Le maire de New York John Lindsay a fait preuve de trop d'ambition trop tôt après sa conversion au Parti démocrate. Mr. Sargent Shriver, le co-listier du sénateur McGovern ne saurait avoir la moindre chance "contre" son beau-frère.

Les grands vins CORDIER à Bordeaux

S.A.Q. 391A CHÂTEAU GRUAUD-LAROSE
S.A.Q. 413A CHÂTEAU TANESSE
S.A.Q. 389H CHÂTEAU MEYNEY
S.A.Q. 533H IMPÉRIAL ROSÉ

IMPORTÉ DE FRANCE



McGovern au moment où il concède la victoire à son adversaire républicain.

C. LECLERC & FILS inc.

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785

ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

COTELETTES de LARD dans le filet	lb .99	BOEUF DE L'OUEST HAUT COTE	lb 67¢
STEAK T-BONE ET RIB STEAK	lb $1.17	SPENCER FRAIS de l'Ouest, env. 6 lb	lb $1.49
HAUT DE RONDE COMPLET congelé, 8 à 10 lb	lb .97	AILES DE POULET en sac de 5 lb	lb .17
ROSBIF FRANCAIS "TOURNEDOS" très tendre et savoureux	lb $1.45	CUISSES DE DINDE CONGELEES - 4 à 5 lb	lb .37
FESSE DE VEAU congelée - environ 6 à 8 lb	lb $1.09	CUISSES DE POULET congelées - boite de 10 lb	$4.90
SAUCISSON COMPLET	lb .33	COTELETTES LARD Dans le sac	lb .77
LARD HACHE	lb .69	JAMBON COTTAGE	lb .75
SAUCISSES FRAICHES	3 lb pour $1.45	JAMBON PICNIC 6 lb et plus	lb .55
SAUCISSES FUMEES BOEUF HACHE	3 lb pour $1.65	FESSE DE JAMBON FUMEE COMPLETE ou MOITIE	lb .69
LARD SALE ENTRELARDE BACON CUIT A L'ERABLE	lb 75¢	BOUDIN SAUCISSON TETE FROMAGEE	lb le bol .39
OEUFS "A" petits	2 douz. .99	POULETS cat. "UTILITE" 5 à 6 lb	lb .47
CRETONS FRANCAIS DE CHEZ NOUS	2 bols $1.05	DINDES, CANADA CATEGORIE "UTILITE" de 6 à 16 lb	lb .45

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

MANTEAU
DERNIER CRI
En suède "Rancho", garni de véritable peau de mouton "Nicolini".

$59.9

(prix sans concurrence)

- Suède imperméabilisé
- Ne durcira pas
- Ne fendillera pas

Quantité limitée à nos 2 magasins

STATIONNEMENT

CHARGEX

G.H. ECHÊNE & FILS INC.

MONTMORENCY - boul. Ste-Anne - Tél.: 667-0801
VILLE VANIER - Plaza Gaston Lévesque - Tél.: 527-2976

Les mille et une facettes du vote américain

Pour Richard Nixon comme pour George McGovern, cette élection présidentielle est la dernière à laquelle ils soient candidats. La Constitution ne permet pas au président Nixon de solliciter un troisième mandat. Quant au sénateur McGovern, il a déjà déclaré aux journalistes qu'il ne se représenterait pas à la Maison Blanche.

Le sénateur McGovern a été battu dans son propre Etat du Sud-Dakota où le président Nixon a remporté environ 55 pour cent des voix. Dans l'Etat de New York, M. Nixon a remporté une de ses plus éclatantes victoires. Cet Etat, qui fournit 41 voix au Collège électoral, avait toujours voté pour le candidat démocrate depuis 1960. Enfin, le Massachusetts, fief de la famille Kennedy, a voté en faveur du sénateur McGovern.

Le New York Times commente le résultat des élections dans un éditorial intitulé "l'occasion perdue". Il s'agit, pour le journal, de l'occasion qu'offre, selon lui, une élection présidentielle et la campagne qui la précède d'informer les citoyens, de tenir un débat intéressant la nation, de passer en revue les problèmes. Le journal reproche au président Nixon de s'y être dérobé et conclut: "L'occasion d'un véritable dialogue au sujet de l'avenir de la nation a été perdue . . . C'était une lutte pour le pouvoir laissant la route future de la nation dans le brouillard et le peuple sans inspiration".

Le gouverneur George Wallace d'Alabama a prédit hier soir que ses partisans de la droite du Parti démocrate prendraient dans l'avenir le contrôle du parti, à la suite de la défaite sans appel du sénateur McGovern. M. Wallace a laissé entendre qu'il pourrait éventuellement se présenter de nouveau à la présidence. "Ceci ne veut pas dire que je vais me présenter en 1976. Mais je n'exclus rien. Je veux voir le Parti démocrate devenir sensé et être le parti du citoyen moyen", a-t-il ajouté.

Le Nouveau Mexique aura son premier sénateur républicain dpuis 1928, M. Peter Domenici a battu le démocrate Jack Daniels avec 54 pour cent des suffrages. Le président Nixon avait fait campagne dans cet Etat à la fin de la campagne afin de gagner aux républicains le siège que détenait le démocrate Clinton Anderson, président de la Commission pour les affaires spatiales qui se retire après 24 années passées au Sénat.

Le président Nixon doit se rendre dès aujourd'hui en Floride où il compte se reposer pendant plusieurs jours. Un porte-parole de la Maison Blanche a indiqué d'autre part que M. Nixon ne ferait aucun voyage à l'étranger d'ici le 20 janvier prochain, qui est la date de l'investiture présidentielle. De son côté, M. George McGovern se rendra demain à Saint-Thomas, une des îles Vierges des Caraïbes, pour un repos d'une durée indéterminée. Accompagné de Mme McGovern, il séjournera dans la villa que M. Henry Kimmelman, financier de la campagne électorale du Parti démocrate, possède à Saint - Thomas.

Les 30,000 militaires américains au Vietnam ont voté il y a plus d'un mois par correspondance et généralement en faveur du président Nixon. Du fait de cette quasi - unanimité, les élections présidentielles américaines n'ont guère suscité de débats passionnés dans les cantonnements militaires de Saigon et Danang. Les Elections étaient couvertes en détail par la radio des forces américaines au Vietnam.

La campagne électorale 1972 aura été la plus coûteuse de l'histoire des Etats - Unis: $67 millions si l'on en croit la "Citizens Research Foundations" de Princeton (New Jersey). Selon la fondation, les partisans du président Nixon ont dépensé $45 millions et ceux du sénateur George McGovern $22 millions. On estime à plus de $400 millions l'argent dépensé par les milliers de candidats et leurs partisans qui se présentaient à ces élections à l'échelon national mais aussi local.

Pour la première fois de son histoire, le Parti communiste américain a financé une émission à l'échelle nationale qui a été diffusée sur les chaines ABC et NBC. La militante noire Angela Davis soutenait le parti communiste durant la campagne. Le secrétaire général du parti est le vieux routier communiste Gus Hall.

A l'hôtel Hilton de Paris où se déroulait hier une grande réception à l'occasion des élections américaines, un groupe de jeunes gens se réclamant du "Front solidarité Indochine" a réussi à s'introduire dans la salle d'Orsay où se pressaient de nombreuses personnalités franco - américaines devant des écrans de télévision. Le groupe a distribué des tracts en criant "Nixon assassin" et "Thieu fantoche" et en déployant des drapeaux nord-vietnamiens. La police est intervenue et a fait plusieurs arrestations. On ne signale aucun blessé. Mais l'émotion a été vive parmi les personnalités.

Une sorcière vietnamienne très réputée pour ses prédictions et ses prophéties, Mme Sishawath, s'est concentrée profondément, a dialogué pendant 50 minutes avec le monde des esprits et, presque en transes, a prédit lundi soir la victoire du sénateur McGovern à la présidence des Etats - Unis. Elle avait même prédit que le règne de McGovern à la tête de son pays se terminerait tragiquement. Espérons pour Nixon que la sorcière n'a pas pris l'éléphant pour l'âne.

Les huit journalistes chinois qui "couvrent" pour la première fois une élection américaine à partir de New York se sont émerveillés hier devant une machine de vote automatique telle qu'en usage dans tout le pays lors de cette élection. Les Chinois ont refusé d'utiliser à titre de démonstration cette machine qui permet, par un jeu compliqué de leviers, de désigner simultanément des candidats pour la présidence, les sièges parlementaires et les sièges sénatoriaux, les divers projets locaux soumis à l'approbation des électeurs, etc.

Radio-Hanoi a déclaré hier soir que le sénateur McGovern ne pouvait battre le président Nixon car ce dernier "avait à sa disposition tous les pouvoirs pour assurer sa réélection . . . et le soutien d'une importante faction des capitalistes subversifs américains, en particulier ces puissantes corporations militaires qui règnent actuellement sur les Etats - Unis". A Saigon, le ministre sud - vietnamien des Affaires étrangères, M. Tran Van Lam a déclaré: "Nous sommes heureux de nous associer au choix du peuple américain pour une paix dans l'honneur, pour la continuité de la politique américaine au Vietnam et pour le bon sens".

Les trois grands réseaux de télévision américains avaient tous, dès le début de la soirée d'hier, fait des projections sur la réélection du président Nixon. La projection de NBC, faite à 8h30 était basée sur une estimation que Nixon avait remporté 277 votes du Collège électoral. Il faut 270 voix pour être élu président. CBS avait basé sa projection sur une estimation que M. Nixon avait remporté 286 votes du collège, à 8h52. ABC a projeté la réélection de Nixon à 9h21, lui accordant 291 votes du Collège électoral. En ce qui regarde la presse écrite, c'est le quotidien français du soir "Le Parisien Libéré" (900,-000 exemplaire) qui a battu tous les records de rapidité. Alors qu'il restait encore près de trois heures aux Américains de la côte - ouest pour aller voter, ce journal sortait déjà dans la rue avec comme manchette: "Victoire triomphale pour Nixon".

Les élections présidentielles ont fait au moins un mort. Un homme de 46 ans a été abattu d'un coup de revolver tôt mardi matin à Chicago par un policier de service dans un bureau de vote.

Fred Emmanuel venait de frapper au visage un des employés du bureau de vote, et tentait de prendre la fuite après avoir menacé l'agent de police qui voulait l'arrêter. Ce dernier a tiré. Le motif de l'incident est inconnu.



La défaite de McGovern n'est un désastre qu'à la mesure de l'euphorie républicaine



MICHELINE DROUIN
à washington

Si l'enthousiasme ne régnait pas hier soir chez les démocrates, resesmblés au Washington Hilton, l'atmosphère était loin d'être aussi lourde que la défaite subie.

Composée en grande partie de jeunes, vêtus avec négligence, la foule d'environ 3,000 personnes se contentait de siroter une bière, tout en s'approchant de temps à autre du petit écran, pour constater l'ampleur du désastre.

Il lui était d'ailleurs très difficile de suivre les résultats, puisque les appareils de télévision ne fonctionnaient qu'à moitié, et qu'un orchestre de qualité médiocre, enterrait littéralement la voix de commentateurs.

"Voulez-vous un verre de vin, me dit une jeune démocrate. Nous tentons de rendre la défaite aussi agréable que possible."

D'autres, acceptaient moins allègrement le désastre. Un jeune volontaire de Seattle, dans l'Etat de Washington, lança avec amertumel: "Si je me marie, je déménage au Canada. Je ne voudrais pour aucune considération, que ma famille vive sous ce régime de corruption."

Alors que l'orchestre entamait les premières mesures de "It's too late, baby", (Il est trop tardù une adolescente commentait avec mélancolie: "Cette chanson est bien triste, elle est trop appropriée...".

Tous les partisans de McGovern que j'ai interrogés, se sont toutefois dits prêts à continuer à travailler pour la cause à laquelle ils croient.

La plupart d'entre eux ont admis qu'ils n'avaient pas grand espoir pour McGovern, même s'ils lui ont consacré plusieurs heures par jour.

LES REPUBLICAINS

Chez les républicains, on pouvait goûter à la saveur du triomphe, avant même de franchir la salle de bal, où étaient réunis les milliers de partisans du président.

Dans le lobby du Shoreham Hotel, la foule était déjà très dense, et le ton de voix plus élevé.

A l'intérieur de la salle de bal les Républicains, tassés comme des sardines, applaudissaient Sammy Davis Jr, un ami personnel de Nixon.

L'heure était à l'euphorie. La foule, comme on l'imaginait aisément n'était pas composée de hippies, mais des gens bien vêtus qui ont copieusement hué le sénateur McGovern, lorsqu'il est apparu à l'unique écran géant pour livrer son dernier message au peuple américain.

Il est vrai que Sammy Davis Jr, avait dû interrompre son spectacle pour permettre au candidat défait de se faire entendre.

"Donnez-lui une chance, pour l'amour du ciel, hurla-t-il à ses admirateurs qui préféraient sa voix à celle du candidat défait."

Dans la capitale américaine, qui jouit actuellement d'une température de début d'automne, les propos se faisaient plus acerbes aujourd'hui.

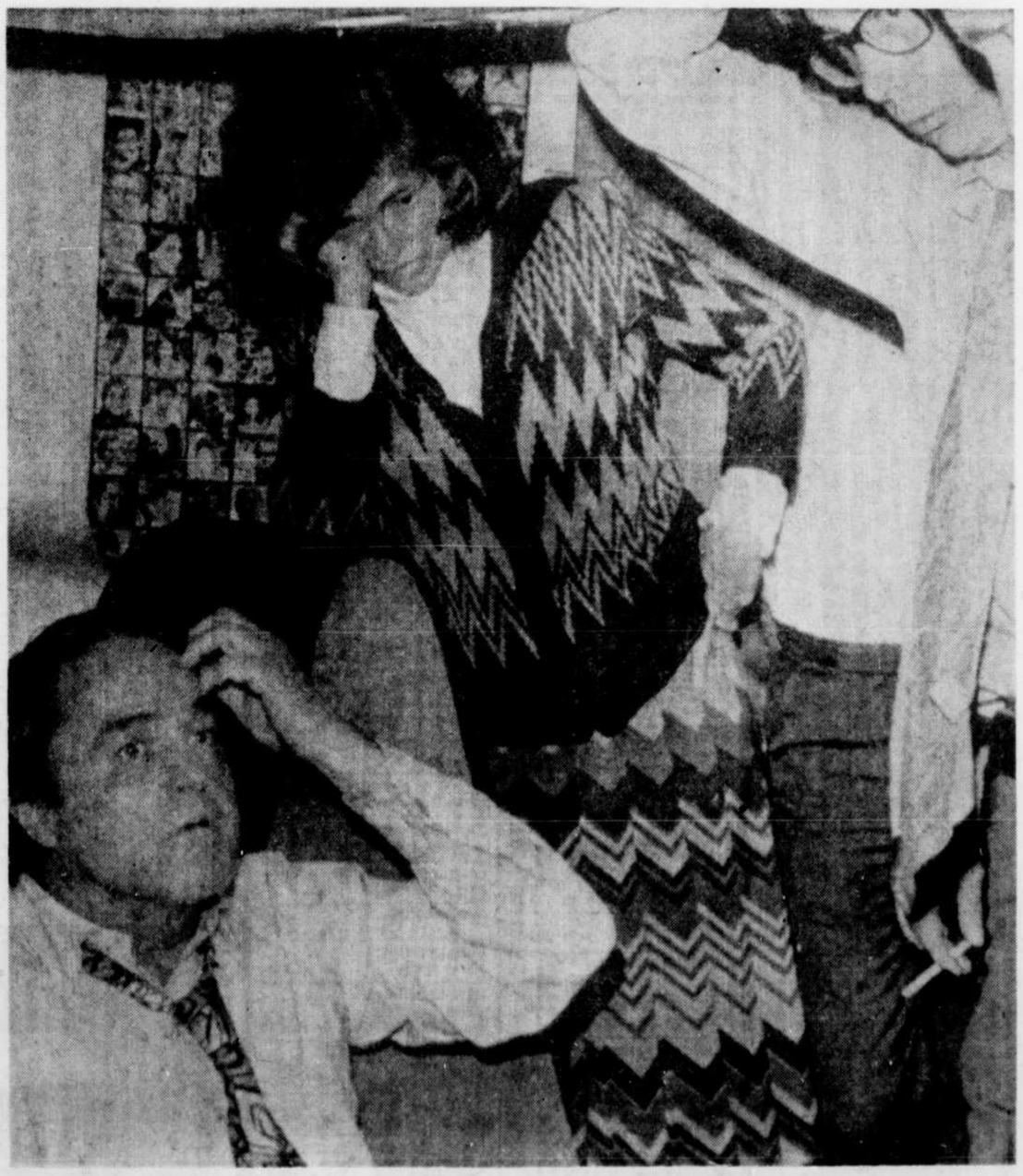
Une jeune femme me dit: "Si McGovern gagne, je quitte le pays demain matin, c'est un homme dangereux, il n'est aucunement qualifié pour devenir président."

"C'est la première fois que je colle une affiche politique sur mon auto dit-elle, mais toute ma famille qui est démocrate, votera républicain cette année.

Elle ne faisait que confirmer ce que la majorité des volontaires pour McGovern ont constaté à travers le pays.

C'est la peur de perdre ce qu'ils ont acquis qui a incité les Américains à donner à Richard Nixon, une des plus importantes victoires jamais accordée à un président américain.

McGovern a été coulé par une cascade d'erreurs personnelles impardonnables



NEW YORK (AFP) — L'effondrement de George McGovern n'est pas seulement le fait de Richard Nixon et d'une campagne républicaine menée avec une habileté rigoureuse : il est imputable à une cascade d'erreurs commises par le candidat démocrate immédiatement après son investiture en juillet dernier. Tel est le jugement impitoyable porté dès cette nuit par la majorité des commentateurs politiques américains. En d'autres termes, face à Richard Nixon, le sénateur du Dakota du Sud, dont personne ne conteste le courage et la sincérité, n'a pas fait le poids.

Il avait commis une première erreur majeure en confondant les jeunes délégués à la convention démocrate de Miami qui avaient assuré son investiture - pour la plupart des militants partisans de réformes radicales - avec la véritable Amérique démocrate. En s'appuyant sur les jeunes réformateurs il s'était mis à dos les sénateurs, les représentants du Congrès, les maires, la majorité des dirigeants traditionnels du parti et les grandes centrales syndicales. Une fois investi, il avait voulu faire la paix avec les caciques qu parti et, du coup, la moitié des jeunes qui avaient fait campagne pour lui par dizaines de milliers dans les primaires l'abandonnèrent en criant à la trahison.

Cette défection ne facilita pas pour autant le rapprochement avec le centre. Délibérément la centrale AFL-CIO décida d'aider financièrement les élus locaux mais pas McGovern. Le démarrage s'annonçait mal. Il prit un tour dramatique avec l'affaire Eagleton. L'immense majorité des Américains n'a pas pardonné à George McGovern ses tergiversations avant de lâcher Thomas Eagleton qu'il avait choisi comme colistier. Pour l'Américain moyen le candidat démocrate n'a pas fait preuve, en cette circonstance, de l'esprit de décision indispensable pour quiconque brigue la magistrature suprême.

Le programme économique et social de McGovern - redistribution des richesses - a effarouché les ouvriers autant que les bourgeois. Quant au projet de réduction d'un tiers des dépenses militaires, il n'a tout simplement pas été pris au sérieux.

Sur le Vietnam, le candidat démocrate, constant depuis dix ans dans sa condamnation de l'ingérence américaine, a trouvé un adversaire redoutable en la personne du Dr Kissinger. Et il se fit plus d'adversaires que d'amis en promettant l'amnistie aux jeunes gens qui avaient refusé de servir au Vietnam.

Toujours courageux, candidat infatigable et serein pendant 22 mois, George McGovern a souvent forcé la sympathie, voire même l'enthousiasme. Cela ne suffit pas à faire un président des Etats-Unis, même lorsque l'électorat est aux deux tiers démocrate.



Nixon à la Maison Blanche va conserver aux E.-U. leur rôle de superpuissance

par Claude MOISY

WASHINGTON (AFP) — La réélection triomphale du président Nixon garantit que, pendant quatre ans, les Etats-Unis vont conserver leur rôle de superpuissance active à travers le monde malgré leur souci de ne plus se laisser entrainer dans un autre Vietnam.

Les électeurs américains n'ont pas choisi de garder M. Nixon à la Maison Blanche pour des considérations de politique étrangère. Mais il n'est pas douteux que la majorité d'entre eux ont fait davantage confiance à la fermeté vigilante du président républicain qu'aux promesses de désengagement global du sénateur George McGovern pour défendre les intérêts des Etats-Unis.

Pendant toute la campagne électorale, M. Nixon a dénoncé avec un évident succès les projets de réduction radicale des dépenses militaires des Etats-Unis et de "paix par abandon" au Vietnam exposés par son adversaire démocrate.

Comme il l'a fait depuis quatre ans, le président Nixon va chercher à consolide la paix et la stabilité dans le monde en améliorant progressivement les relations avec l'Union soviétique et la Chine populaire plutôt que par un retrait unilatéral des Etats-Unis.

A partir de cela, il est possible de prévoir les grandes orientations de la politique étrangère des Etats-Unis pendant les années à venir:

1) En Asie: La fin de la guerre du Vietnam ne va pas entrainer le désengagement total des Etats-Unis en Extrême - Orient. En application de la "Doctrine Nixon", les Etats-Unis vont continuer à aider, même militairement, leurs alliés et amis asiatiques à préserver leur indépendance. Ils vont également prendre une part prépondérante dans les efforts internationaux de reconstruction de l'Indochine.

2) En Europe: Le président Nixon va s'employer très rapidement à resserrer les liens des Etats-Unis avec les pays d'Europe occidentale. Il veut redonner plus de poids et de cohésion à l'alliance Atlantique en vue des grandes négociations est-ouest. Il veut aussi éviter que les relations entre les Etats-Unis et l'Europe occidentale soient dominées par leurs sérieuses rivalités économiques.

3) Au Moyen - Orient: Maintenant que les élections sont passées et qu'il n'y a plus à courtiser le vote juif, les Etats-Unis vont pouvoir reprendre leurs efforts de médiation dans le conflit israélo-arabe. On va sans doute les voir prendre une plus grande distance avec les positions intransigeantes d'Israël afin de rouvrir avec l'Egypte le dialogue que le sécrétaire d'Etat William Rogers avait établi en 1970 et en 1971.

4) Armements et stratégie: La fin de la guerre du Vietnam ne va pas se traduire par une réduction des dépenses militaires des Etats-Unis. Ils vont reconstituer et rénover leur arsenal conventionnel affaibli par la guerre. Ils vont poursuivre le développement et la production de nouveaux types d'armement stratégique tant que la seconde phase des négociations "SALT" avec l'Union soviétique n'aura pas abouti à un accord définitif.

5) Equilibre des grandes puissances: Le développement de relations équilibrées avec l'Union soviétique et avec la Chine populaire implique le règlement plus ou moins rapide du problème de Cuba et du problème de Taiwan.

Bien que ce soit le président Nixon lui-même qui définisse les objectifs de la politique étrangère de son gouvernement, leur poursuite sera influencée par le maintien ou le départ de M. Henry Kissinger qui en a été le principal exécutant depuis quatre ans.

Les tendances conservatrices dominent au sein de l'électorat américain

NEW YORK (AFP) — La réélection triomphale de Richard Nixon permet de dégager les tendances nouvelles de l'électorat américain, tendances qui démentent les théories avancées depuis dix-huit mois par les stratèges du parti démocrate.

Premièrement. Le parti démocrate, qui sur papier, est numériquement deux fois plus important que le parti républicain, ne forme pas un bloc homogène. L'électeur démocrate se laisse volontiers séduire par une personnalité du parti républicain. Cette tendance déjà perceptible lors des élections partielles de 1970 s'est affirmée la nuit dernière d'une manière écrasante. On estime que quelque 20 millions d'électeurs démocrates ont voté pour Nixon mais ont continué de voter démocrate pour les législatives. C'est la fin du "straight ticket". C'est également la fin de l'allégeance fidèle de l'électeur à son parti, quel qu'il soit.

Deuxièmement. C'est également la fin du "Solid South". Les Etats du Sud votaient autrefois démocrate, en ce sens qu'ils envoyaient à Washington des représentants démocrates d'extrême droite, mais malgré tout démocrates. Cette notion est aujourd'hui balayée.

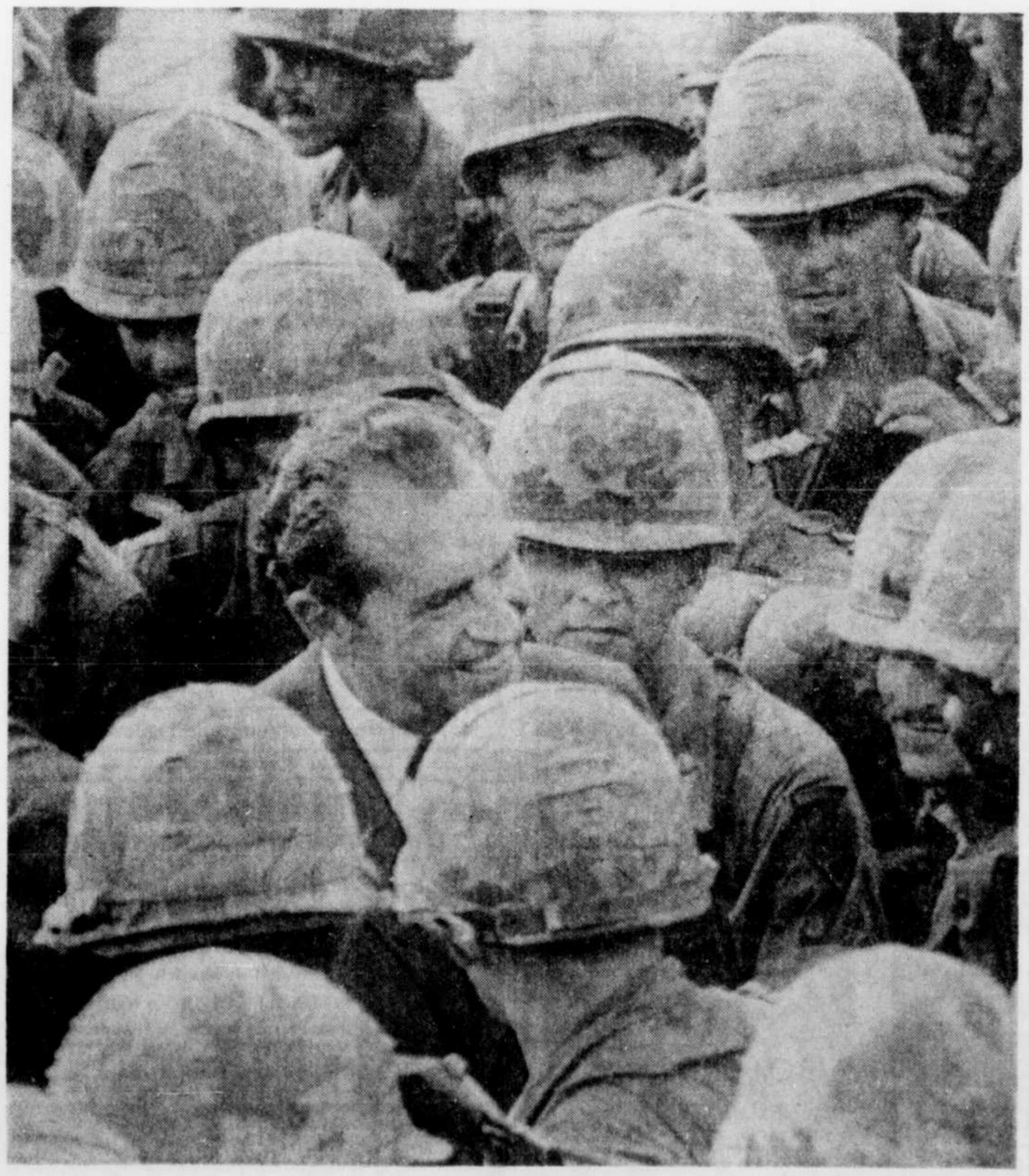
Troisièmement. Les grands centres urbains, traditionnellement démocrates, ne respectent plus la discipline de vote. C'est ainsi que pour la première fois depuis 1924, la ville de New York qui représente 40 pour cent de l'électorat de l'Etat de New York a voté pour le candidat républicain Richard Nixon, Il en va de même pour Cleveland, grande cité industrielle, fief du parti démocrate depuis un siècle et ayant une forte proportion d'électeurs noirs. Une seule ville, Boston, s'est prononcée massivement pour McGovern: il est vrai que c'est la partrie des Kennedy.

Quatrièmement. Les minorités ethniques. Juifs, Italiens, Noirs, qui autrefois votaient automatiquement démocrate ont souvent voté pour Nixon.

Cinquièmenet. Les jeunes, 25 millions de jeunes, âgés de 18 à 24 ans avaient hier la possibilité de faire pencher la balance dans un sens ou dans l'autre. Mais d'une part, plus de la moitié ne s'est pas inscrite et n'a donc pas voté et parmi ceux qui ont voté, on estime que la moitié a voté républicain.

Les causes de la désaffection d'une partie de l'électorat réclameront une analyse rigoureuse. Il est certain que la personalité des deux candidats en présence a joué un rôle. Elle n'explique pas tout.

Les minorités ethniques comme les ouvriers ont voulu, en votant pour Nixon, montrer leur souci du maintien de l'ordre dans les villes, ordre qui, à leurs yeux, sera mieux assuré par le président sortant que par le candidat démocrate. Ce qui ne fait de doute pour personne, c'est que, contrairement à certaines théories avancées surtout à l'étranger, la révolution n'est pas en marche aux Etats-Unis.



La réélection du président Nixon ne surprend personne

LONDRES (Reuter) — La réélection de M. Richard Nixon à la présidence des Etats-Unis pour un second mandat de quatre ans ne suscite aucune surprise dans les grandes capitales mondiales, et plus particulièrement en Europe.

A Moscou, les dirigeants soviétiques sont probablement parmi les premiers à se féliciter de cette réélection.

A cela, ils ont plusieurs raisons: La première est le sentiment de permanence. Ils connaissent Richard Nixon, pour avoir, de longue date, traité avec lui, qu'il s'agisse du Vietnam, de la limitation des armements stratégiques ou du commerce bilatéral.

Ils savent qu'avec Nixon ils ont un interlocuteur "valable" dont les réactions peuvent être jaugées sans encourir le risque de surprises.

Recevant le mois dernier un assistant du président Nixon à Moscou, le président Nikolai Podgorny, président du Praesidium du Soviet suprême, lui aurait déclaré qu'il souhaitait pouvoir "travailler avec le président Nixon pendant de nombreuses années à venir."

A Londres, dans les milieux britanniques, on se félicite de la réélection du président, y voyant une réaffirmation de la volonté des Etats-Unis de poursuivre leur engagement pour la défense de l'Europe dans le cadre de l'Alliance atlantique, en même temps que leur souci de voir se développer une Communauté européenne représentant une force indépendante dans la monde.

Dans les milieux diplomatiques britanniques, on estime que la réélection du président concrétise la politique européenne suivie au cours de ces derniers mois par les puissances alliées et que cette politique se poursuivra dans les années à venir.

A Paris, on se félicite, de source proche de l'Elysée, de la réélection du président Nixon. On fait remarquer qu'aucun problème politique ne divise actuellement les Etats-Unis et la France et l'on souhaite que les bonnes relations existant actuellement soient maintenues.

A Bonn, les dirigeants ouest - allemands se déclarent ravis de l'issue de l'élection présidentielle américaine. Le chancelier Willy Brandt n'a pas caché qu'il avait d'excellentes relations de travail avec le président Nixon et qu'il était particulièrement heureux de savoir que les Etats-Unis entendaient pour l'heure maintenir leurs effectifs en Europe et notamment en Allemagne fédérale.

A Rome, le gouvernement italien n'a pas caché, bien avant le déroulement de l'élection présidentielle, qu'il était favorable à la réélection du président Nixon. Le chef du gouvernement italien, M. Giulio Andreotti, a d'ailleurs critiqué ouvertement le candidat démocrate, le sénateur George McGovern, à la Chambre des députés.

A Saigon, on se félicite d'avance du "raz-de - marée" Nixon. On rappelle à qui veut l'entendre que le gouvernement a dénoncé dès le début le danger de "capitulation" que représentait le sénateur McGovern. Ceci dit; on se déclare préoccupé à Saigon des intentions secrètes de Washington dans ses négociations avec le gouvernement de Hanoi.

On exprime l'espoir que le président Nixon, investi des pouvoirs présidentiels pour un nouveau mandat de quatre ans, tiendra compte des "réserves" exprimées par le gouvernement du président Thieu sur un éventuel règlement de paix au Vietnam.

A Jérusalem, on accueille la victoire de M. Nixon avec une grande satisfaction, y voyant le maintien de la politique d'aide de Washington à l'égard d'Israël que le président a poursuivie dans le conflit du Proche-Orient depuis son arrivée au pouvoir. Selon un sondage d'opinion réalisé en Israël à la veille des élections présidentielles, les deux-tiers des Israéliens souhaitaient la réélection du président Nixon.

Au Caire, on s'attendait à une victoire de M. Nixon. Cependant, pour le gouvernement égyptien, celle-ci n'entrainera aucun changement spectaculaire dans la politique américaine au Proche - Orient. De source bien informée, on précise que Le Caire accueillerait avec une extrême prudence toute nouvelle initiative américaine en vue de parvenir à un règlement du conflit israélo-arabe.

A Tokyo, la réélection du président Nixon était attendue. Dans les milieux officiels on doute qu'elle ait une influence sur les relations politico - économiques américano - nippones.

A Buenos-Aires, comme dans les autres capitales latino - américaines, la victoire du président Nixon était acquise d'avance. Ainsi, un haut fonctionnaire argentin remarquait: "Nous sommes persuadés qu'il (Nixon) est aussi maintenant un homme dépendant des idées nouvelles, et les républicains ont sans aucun doute fait leurs, certaines des intentions réformistes définies par le camp démocrate."

Satisfaction profonde des milieux d'affaires

par Georges DESCHODT

NEW YORK (AFP) — La forte hausse de Wall Street au cours des dernières séances est la meilleure illustration qui soit de la satisfaction profonde avec laquelle les milieux d'affaires américains ont accueilli la réélection à la présidence des Etats-Unis de M. Richard Nixon.

Sûrs de la victoire de M. Nixon, à qui les sondages donnaient une avance insurmontable à une semaine des élections, les investisseurs ont estimé inutile d'attendre le résultat du vote de mardi pour prendre position. Du coup, la semaine dernière a été la meilleure qu'ait connue le marché boursier cette année. Les perspectives de cessez-le-feu au Vitnam ont certes contribué à la hausse, mais il est très probable que l'existence d'un accord de principe entre Hanoi et Washington aurait été insuffisante pour sortir le marché de son hésitation des dernières semaines si l'issue du scrutin avait paru douteuse.

L'incertitude est l'ennemie des affaires et, sauf peut-être lorsque la situation est vraiment mauvaise — ce qui n'est nullement le cas actuellement aux Etats-Unis — industriels et banquiers préfèrent généralement ce qui existe à l'inconnu. Cette année, avec le sénateur George McGovern, le visage de l'inconnu leur paraissait particulièrement dangereux.

Pour eux, le danger venait bien sûr des idées avancées par le candidat démocrate dans des domaines comme la redistribution des revenus ou les dépenses militaires, idées que les plus critiques qualifiaient d'insensées et les moins sévères d'utopiques. En outre, l'une manière plus simple et plus générale, les milieux d'affaires reconnaissent que la politique économique du président Nixon a été efficace et craignaient qu'un changement d'administration et de méthode compromette le succès de l'expérience de relance de l'économie et de freinage de l'inflation au moment même où celle-ci est en passe de réussir.

Depuis le coup de force du 15 août 1971, l'assainissement de l'économie américaine a été remarquable. Le rythme annuel de l'inflation est tombé de cinq pour cent environ à queique trois pour cent. La stagnation s'est transformée en une expansion vigoureuse. Le blocage des marges bénéficiaires et le contrôle des prix n'ont pas empêché les bénéfices d'augmenter fortement en raison de l'accroissement des ventes. La dévaluation du dollar a amélioré la position concurrentielle des produits américains sur les marchés mondiaux. Tous les experts prédisent que l'inflation restera relativement faible et que l'expansion se poursuivra à une allure rapide en 1973.

Cela ne signifie pas que les milieux d'affaires n'éprouvent aucune inquiétude pour les mois qui viennent. Les chefs d'entreprises se demandent ce que deviendra la politique ees prix et des salaires lors de l'expiration des contrôles en avril prochain, craignent une nouvelle crise du crédit l'an prochain, redoutent une renaissance de l'inflation en 1974.

Mais ces incertitudes sont mineures auprès de celles qu'auraient apporté une élection du sénateur George McGovern. Entre la continuation d'une politique qui a fait ses preuves au cours des quinze derniers mois et ce qui leur paraissait une aventure, les hommes d'affaires américains avaient fait leur choix depuis longtemps. Ils sont bien sûr heureux que ce choix l'ait emporté.

Mini-tournée de l'OSQ avec Claude Léveillée en novembre



Claude Léveillée donnera une série de quatre récitals, avec l'Orchestre symphonique de Québec que dirigera alors Neil Chotem, à Sherbrooke, Thetford Mines, Trois-Rivières et Québec, les 25, 28, 29 et 30 novembre prochain.

Cette série spéciale de l'OSQ présentée dans le cadre des concerts populaires est entièrement consacrée à des compositions de Claude Léveillée. En première partie du récital l'artiste présente d'abord dix chansons et pièces instrumentales parmi les plus connues de ses oeuvres, sous le thème "Quelque part du côté des souvenirs"; suivent "Suite canadienne", un conte de Gilles Vigneault mis en musique par Léveillée et "Le dict de l'aigle et du castor", une fresque des saisons et des animaux du Québec.

En deuxième partie, Claude Léveillée présentera la création sur scène de son récent microsillon "Le cheval de bois". Cette présentation sera faite au moyen de techniques relevant de l'audio-visuel.

Un automne occupé

Le 11 novembre, Claude Léveillée se rendra à Saskatoon pour un récital qui sera par la suite diffusé au réseau français de Radio-Canada. Le 3 décembre, il sera à Toronto, à Massey Hall, pour un spectacle devant les anglophones.

Au début de décembre arrivera sur le marché du disque un nouveau microsillon intitulé "Contact", une oeuvre instrumentale pour piano et grand orchestre qui raconte l'histoire d'un Québécois à Paris. Gérard Manset a écrit l'orchestration. Le disque a été enregistré en septembre, à Paris, avec un orchestre de 52 musiciens et comprend quatre musiques de télé-théâtres écrites par Léveillée dont "Des souris et des hommes" et "La perdrière.

"Clo-Clo" pour sa part ne chôme pas. Il prépare également un troisième microsillon, "Clo-Clo en vacances". Léveillée écrit la musique d'un texte de Bernadette Morin, qui servira pour une série de dessins animés diffusée au Québec et dans tous les pays francophones.

Par ailleurs, Claude Léveillée présentera une série de douze spectacles au Nouveau - Brunswick, en collaboration avec le Conseil interprovincial de la diffusion de la culture. Sa rentrée à Montréal, à la Place des Arts, est prévue pour septembre 1973.

Le public est content, mais la critique dit: "Nous ne trouvons pas ça drôle"...

« LONDRES (d'après PC) — Le chorégraphe canadien d'origine montréalaise Brian MacDonald s'est retrouvé cette semaine à Londres avec des bravos et les félicitations d'un public enthousiaste qui remplissait la salle à pleine capacité, lors de la première britannique de "I and Albert", une comédie musicale mettant en vedette la Reine Victoria. Cependant, la critique londonnienne, tout en reconnaissant certaines qualités au spectacle, a commenté, parodiant la Reine Victoria "Nous ne trouvons pas ça drôle . . ."

La production dirigée par John Schlesinger (Midnight Cowboy) est le premier spectacle du genre pour lequel ait travaillé MacDonald surtout connu au pays pour ses réalisations chorégraphiques.

La pièce qui couvre 60 ans de la vie du règne de Victoria manque, selon certains critiques, de rebondissements dramatiques et ne repose que sur les effets théâtraux. "Le spectacle meurt avec le Prince Albert" souligne le Financial Times et le Daily Telegraph ajoute que l'on a fait beaucoup mieux, il y a 40 ans, avec le "Cavalcade" de Noël Coward.

Pour sa part, MacDonald s'avoue surpris des réactions. Evidemment heureux de l'accueil ménagé par le public à la production, il ne comprend pas celui des critiques. Mais le spectacle est à l'affiche jusqu'au mois de février et on compte bien que la satisfaction manifestée par le public fera oublier les commentaires défavorables des journalistes.

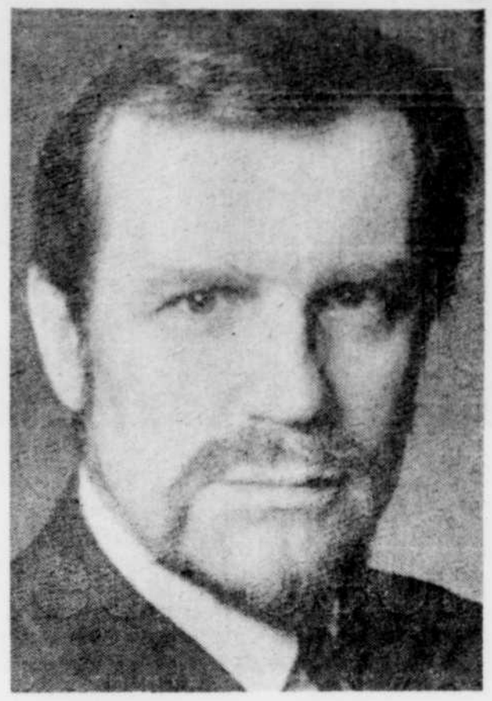
Le chorégraphe qui a passé onze semaines à préparer le spectacle a aussi souligné sa déception de ce que l'on ne remarque pas plus la petite comédienne britannique Polly James qui tient le rôle de Victoria. C'était la première apparition à West End de celle qui créa à Londres la version musicale de la pièce canadienne "Ann of Green Gables". C'est le comédien australien Lewis Fiander qui joue le rôle de Disraeli, qui a le mieux retenu l'attention des critiques.

Parmi les spectateurs à cette première on remarquait des célébrités comme Margot Fonteyn, une amie de MacDonald, l'épouse suédoise du chorégraphe, Annette St. Paul, le poète canadien Leonard Cohen qui travaille à Londres à la préparation d'un film et la vedette de Broadway Carol Channing.

Sitôt les premières de "I and Albert" réglées, Brian MacDonald se rendra à Amsterdam pour les répétitions du Ballet Royal des Pays - Bas.



Reginald Owen est décédé à l'âge de 85 ans, après une longue carrière à la scène et à l'écran. Au début de cette année, il avait joué à Broadway dans la pièce "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum". Mais, s'étant blessé à la cheville, il avait dû abandonner son rôle pour aller se reposer chez son beau-fils Robert Haveman, à Boise, dans l'Idaho. Reginald Owen, ayant fait récemment plusieurs crises cardiaques, fut conduit à l'hôpital où il est mort dimanche soir. D'origine britannique, il commença très jeune sa carrière qui se continua durant près de 70 ans. En 1905, il fit ses débuts sur la scène théâtrale dans "The Tempest", de Shakespeare. Plus tard il joua dans des productions aussi connues que "The Prisoner of Zenda", et "The Thief". Son début sur la scène américaine eut lieu à Chicago en 1924, et il commença à tourner des films en 1929. Reginald Owen avait joué plusieurs rôles de composition à l'écran, notamment dans "Of Human Bondage", "Green Dolphin Street", "The Miniver Story", "Affairs of State".



Brian MacDonald (photo de 1966)

Radio-télévision

CTV devant le CRTC et centralisation des pouvoirs à Radio-Canada

TORONTO (D'après PC) — Le président et directeur général du réseau de télévision CTV, M. Murray Chercover a déclaré devant le Conseil de la radio-télévision canadienne, hier, que 87 pour cent des foyers canadiens sont présentement rejoints par son réseau et que d'ici l'automne prochain, si le CRTC accorde à CTV l'autorisation d'agrandir encore son territoire, c'est plus de 90 pour cent des foyers canadiens qui pourraient être desservis par le réseau privé anglophone.

CTV sollicite présentement un renouvellement de cinq ans de son permis d'émettre qui expire en septembre prochain. Dans un document de 17 pages, le président de CTV a expliqué au CRTC que le développement du réseau vers Sydney en Nouvelle-Ecosse, Sudbury, North Bay, Kingston, Belleville et Owen Sound, en Ontario, Skaskatoon et Kamloops et Kelowna (BC) depuis deux ans a suscité un intérêt réel de la part des téléspectateurs. On projette maintenant de desservir le sud-ouest de l'Ontario, Brandon au Manitoba, Red Deer en Alberta et Quesnel, Williams Lake et Prince George, en Colombie. La création d'un troisième réseau de télévision au Canada par Global System et la croissance de la télévision par câble posent évidemment des problèmes à CTV admet le président Chercover, mais la compagnie a réussi à instaurer un système qui lui permet d'aider ses petites stations qui éprouvent des difficultés.

Le réseau a réussi à accroître ses heures de programmation à contenu canadien. Il a réussi à présenter 40 heures et 20 minutes cette année, des 25 heures et 20 minutes par semaine présentées l'an dernier.

Revenant sur un thème qui lui est cher, le président de CTV a déclaré Radio-Canada devrait progressivement se retirer du secteur commercial qui ne présente actuellement de $40 millions des $250 millions de son budget annuel total. A l'instar de la BBC (télévision d'Etat britannique) qui bat la marche en matière de radio-télévision publiques, la Société Radio-Canada devrait être libérée des contraintes commerciales pour offrir au public un service unique et exclusif, a précisé le pésident du réseau CTV.

A Radio-Canada

Les "découpages" annoncées la semaine dernière dans l'organisation de l'administration de Radio-Canada laissent finalement au vice-président Lister Sinclair, la responsabilité de la programmation pour les deux réseaux, français et anglais.

Remplaçant M. Marcel Ouimet qui devient vice-président aux services spéciaux (nouveau service qui incluera les services extérieurs et celui aux forces armées), M. Sinclair "reçoit" donc un cadeau plutôt encombrant avec la programmation des deux réseaux, en plus des services spéciaux comme les finances, l'administration et le développement.

Même si le principal intéressé dans ces changements ne pouvait pas ignorer que Laurent Picard, le président de la Société, avait sa petite idée sur la question lorsqu'il annonça la nomination au poste de collaborateur immédiat, de Lister Sinclair, écrivain, auteur producteur et acteur, la charge reste importante et M. Sinclair lorsqu'il rentrera d'Angleterre où il se trouve "pour les affaires de la CBC", aura beaucoup de chats à fouetter.

L'objectif qu'avoue Laurent Picard en centralisant dans les mains d'un même homme les fonctions ayant trait au développement, à la programmation et à la recherche est simple: établir une relation entre ces diverses étapes de fonctionnement, un lien logique, qui simplifie le processus de changements de politiques si nécessaire. Présentement, un comité de planification explore l'avenir de la radiodiffusion pour les dix prochaines années avec le mandat d'émettre des recommandations à la Société d'Etat.

Un nouveau Larousse destiné aux Américains

PARIS (AFP) — Le "Petit Larousse", best seller des écoliers français depuis près d'un siècle - tirage moyen 500,000 exemplaires par an au cours des dix dernières années —, va avoir un frère américain. Lundi, 9 octobre, paraîtra aux vitrines des libraires à travers les Etats-Unis un "Larousse Illustrated International Encyclopedia and Dictionnary".

Il ne s'agit pas toutefois d'un décalque du Larousse français: un peu plus grand de taille, entièrement illustré en couleurs, comportant 64891 articles contre 71000 à son homologue français, il donne dans la partie du vocabulaire toutes les différences entre l'anglais et l'américain sur l'usage, le sens, la prononciation, l'orthographe. Sa partie encyclopédique réserve une place prépondérante aux faits de la civilisation américaine. Enfin les pages roses deviennent bleues et sont consacrées non à des formules célèbres en toutes langues, mais à la liste des prix Nobel.

C'est une équipe rédactionnelle du Larousse qui a réalisé en quatre ans de travail ce dictionnaire qui est un produit très international puisque, rédigé en France, il a été composé au Canada, mis en pages à Paris, imprimé et relié aux Etats-Unis où il est édité et diffusé par la World Publishing Co, la grande maison d'éditions Mac Graw Hill le diffusant dans le reste du monde sauf la France.

Dans les coulisses

Hommage du Mexique à Marcel Proust

MEXICO (AFP) — A l'occasion du cinquantenaire de la mort de l'écrivain français Marcel Proust (18 nov.), le ministère mexicain de l'éducation a fait éditer une sélection de ses oeuvres, sous le titre: "Marcel Proust à la recherche de lui-même". La présentation de l'ouvrage et la sélection des textes est l'oeuvre de Betty Ferber.

Une biographie de Marcel Proust précède de nombreux extraits de ses oeuvres, notamment de: "Du côté de chez Swan", "Le côté de Guermantes", "La prisonnière", et "Le temps retrouvé".

Le livre comprend également une biographie de Marcel Proust ainsi qu'une étude de son oeuvre par Betty Ferber sous le titre "Une métaphore du bonheur".

Johnny Long est décédé

PARKERSBURG, W. Va. (PA) — Le jazzman Johnny Long, 56 ans, est décédé à Parkersburg, en Virginie.

Son enregistrement de "Shanty Town" s'était vendu à plus de quatre millions d'exemplaires.

L'orchestre qu'il dirigeait venait de terminer un engagement à Memphis, Tennessee.

Hamilton se marie

LAS VEGAS (PA) — L'acteur George Hamilton a épousé Alana Collins, 27 ans, de Los Angeles, au cours d'une cérémonie qui a eu lieu dans un hôtel de Las Vegas.

Le couple est ensuite retourné à Palm Springs, Californie. Pour leur lune de miel, les nouveaux mariés se rendront en Grèce où George Hamilton doit assurer la production et jouer en vedette dans une film intitulé "The Rhodes Incident".

Variétés royales

LONDRES (Reuter) — Au programme du spectacle de variété présenté devant la famille royale au Palladium Theatre de Londres, figuraient notamment Liberace, le chanteur Jack Jones et les Jackson Five.

La reine et d'autres membres de la famille se trouvaient dans l'auditoire pour ce gala annuel de bienfaisance, avec des artistes invités de renommée internationale.

La princesse Margaret et la princesse Anne semblaient particulièrement intéressées par l'interprétation d'Alf Garnett qui, avec les membres de son équipe à la télévision, ont présenté un sketch extrait de la série télévisée "Till Death Us Do Part".

CINÉMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films

2e MOIS DE TRIOMPHE! 14 ANS
les colombes
un film de jean-claude lord
jean besré-lise thouin-jean duceppe
CHAMPLAIN
HORAIRE: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 658-0592

"UN TRIOMPHE UNIQUE!" —Time 18 ANS
"JOE"
PETER BOYLE
DENNIS PATRICK
EMPIRE
Version Française En Couleurs
24 DE LA FABRIQUE, 524-2880
Horaire: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

DE FUNÈS TUEUR
HORAIRE: Rep. comp. à 7h. et 9h. p.m.
CARTIER
1013 AVENUE CARTIER, 525-9340

A GAGS! POUR TOUS
LOUIS DE FUNES et BERNARD BLIER dans un film de JEAN GIRAULT
JO
Enfants moins de 14 ans 75¢

3e Sem. DRACULA PRISONNIER DE FRANKENSTEIN 2e FILM 14 ANS
Couleur
avec GENEVIÈVE DELOIR dans le rôle de "la gitane"
Vierge pour Satana
LAIRET
1044 3e AVENUE, 523-5050
Horaire: Dracula à 6h.30 et 9h.35; Vierge à 7h.50 - Der. sp. complet à 7h.50 p.m.

LE PHÉNOMÈNE DU SIÈCLE ! 14 ANS
PARAMOUNT PICTURES PRÉSENTE
le Parrain
2e MOIS!
HORAIRE: DIM et sur Sem. 2h.00-5h.00-8h.15 p.m. SAM 12h.45-4h.00 7h.00 et 10h.15 p.m. fin 1h.10 a.m.
CAPITOL
972 ST JEAN, 522-6300
VERSION FRANÇAISE DE "THE GODFATHER"
LAISSEZ-PASSER et CARTE DE L'AGE D'OR NON ACCEPTÉS

24e PALMARES DU FILM CANADIEN
Prix Spécial du Jury
POUR TOUS
"...SAISISSANT... REMARQUABLE!" —LA PRESSE
LE TEMPS D'UNE CHASSE
GUY LECUYER • MARCEL SABOURIN • PIERRE DUFRESNE • COULEUR
CANADIEN
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
HORAIRE: Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.

LE 4e FILM LE PLUS BEAU DE SERGIO LEONE 14 ANS
COPIE NEUVE
Version complète et intégrale
2e SEM.
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
Henry Fonda Claudia Cardinale Jason Robards Charles Bronson
tous les soirs 6:00 et 9:00
dimanche: 12:00-3:00-6:00-9:00
A PRIX REG; ETUDIANTS $1.00
Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 18 CHEMIN STE-FOY 523-7956

POUR TOUS
Cinéma LIDO
RIVE-SUD
GALERIES RONO-POINT LEVIS Tél.: 837-2272
37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553
14 ANS
Cinéma ST-ROMUALD
"LES MALHEURS D'ALFRED" 2e film "SON NOM CRIE VENGEANCE"
Moins 14 ans: 75¢ - Adultes: $1.75
avec Clint Eastwood
'Pour une poignée de dollars' 2e film 'Pour quelques dollars de plus'

CINEMA DE PARIS TEL. 522-7811 2e SEMAINE!
CINÉMAS FRANCE FILM
POUR TOUS
un Amour humain face à un Monde de préjugés...
des Roses Blanches pour ma sœur Noire
EN COULEUR
distribution CINE-AGENCE DU QUEBEC Inc.
Horaire: Maison: 1.10 - 4.25 - 7.50 Des Roses 2.40 - 5.55 - 9.30
Aussi: Un second grand film en couleur.

18 ANS Adultes
UNE PROSTITUEE AU SERVICE DU PUBLIC ET EN REGLE AVEC LA LOI
COULEUR EN PRIMEUR
SANS PUDEUR
TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
2e SEM.!

3e SEM. LES DOULEURS DE LA PATERNITÉ! POUR TOUS
yvon deschamps denise filiatrault
le p'tit vient vite
EN COULEURS
janine sutto hélène loiselle denis drouin
magali noel yvon deschamps
louis-georges carrier richard hellman
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
EN PRIMEUR DANS 15 CINEMAS AU QUEBEC
MONTREAL — QUEBEC — TROIS RIVIERES — SHERBROOKE CHICOUTIMI — HULL — DRUMMONDVILLE — GRANBY — VICTORIAVILLE THETFORD MINES — ALMA — JONQUIERE

LES CINEMAS ODEON
3e SEM. un film de SERGIO LEONE POUR TOUS
IL ETAIT UNE FOIS... LA RÉVOLUTION
EN COULEURS
"DUCK YOU, SUCKER" HORAIRE: 2.00 - 5.00 - 8.00
LE DAUPHIN
EN COULEURS 14 ANS
les Cinglés du Camping
3e SEm.
IL FAUT TOUJOURS VOIR LES CHOSES DU BON COTE!
2e GRAND FILM "UN ALLER SIMPLE"
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF... 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

"On y va? ...on y va!" 18 ANS Adultes
...Elles y vont à fond!
les HOTESSES DE L'AIR
2e FILM
EVELYNE TRAEGER MARGRIT SUGEL INGRID STEEGER
COULEUR
les Abeilles Diligentes du Bouc Joyeux
Midi-Minuit: Hôtesses à 12.15 - 3.30 - 6.40 - 9.50; Abeilles à 1.45 - 5.00 - 8.15 p.m.
Alouette: Hôtesses à 6.50 et 10.00, Abeilles à 8.20
Midi-Minuit 2e MOIS! ALOUETTE PLACE STE-FOY, 656-0592

CLUB RENDEZ-VOUS ANNE ENR.
Si vous êtes seul, seule, ce soir, APPELEZ une rencontre.
525-4631

A l'OSQ: une remontée dans le temps

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC — Direction: Pierre Dervaux. Soliste: Rudolf Firkusny, pianiste. Programme: Ouverture "Egmont" et Concerto no 1, en do majeur, op. 15 de Beethoven; Concerto en la mineur, op. 54 de Schumann; La Valse de Ravel. A la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre, hier.

Le concert d'hier de l'Orchestre symphonique de Québec prenait en quelque sorte l'aspect d'une remontée dans le temps. Le soliste invité, Rudolf Firkusny, était durant les années '50 l'un des pianistes préférés des mélomanes québécois; de son côté, Pierre Dervaux dirigeait de nouveau "La Valse" de Ravel qui figurait au programme de sa première apparition au pupitre de l'OSQ, en 1964.

Ce concert aura du même coup permis d'évaluer la distance qui peut exister entre la conception que se font interprète et auditeurs de certaines oeuvres du répertoire traditionnel. Point qui fut ici particulièrement sensible dans la présentation des "Concertos no 1, en do majeur, de Beethoven et en la mineur" de Schumann, auxquels avait été réservée la part du lion de cette audition.

Les notes biographiques apparaissant dans le programme soulignaient que Firkusny est considéré un virtuose dans la plus pure tradition romantique. C'est effectivement l'impression qui se dégage de ses interprétations. Un peu comme si on entendait un pianiste d'une époque que je n'oserais qualifier de révolue mais dont l'approche des oeuvres et le style s'accordent moins bien avec la vision plus rigoureuse que l'on se fait aujourd'hui de celles-ci. Vision qui risque d'ailleurs de paraître à son tour discutable dans vingt ans.

Par contre, le pianiste d'origine tchèque défend ses idées avec tant de logique qu'il ne saurait laisser indifférend. Ne serait-ce que par les questions que ses interprétations nous forcent à nous poser, il en resterait beaucoup à retirer. Surtout qu'elles reposent sur des moyens techniques ne se retrouvant pas tous les jours (par exemple, Firkusny s'offre un luxe que peu de ses collègues peuvent se payer: des octaves en glissando, comme le veut le texte, dans le premier mouvement du Concerto de Beethoven) et sur une sonorité bien contrôlée.

L'entente entre le soliste et le chef n'a pas paru exemplaire dans le Concerto de Beethoven, Firkusny en faisant surtout ressortir le caractère mozartien et Dervaux insistant sur son ton déjà beethovénien. Dans le Schumann, l'extrême difficulté à intégrer les éléments piano et orchestre s'est fait sentir à plus d'un endroit, malgré la direction très attentive du chef.

Que l'OSQ, en 1964, parvienne à jouer et à maîtriser bon nombre des terribles des difficultés de "La Valse" de Ravel, cela avait été considéré comme un exploit. Huit ans plus tard, devant les progrès indéniables accomplis par l'Orchestre, après avoir défendu avec autorité d'autres oeuvres aussi sinon plus ardues, l'exécution d'hier a moins impressionné. Il y manquait ce mystère, ce brouillard qui se dissipe pour s'éclairer jusqu'à l'apothéose finale. Les cuivres, comme trop souvent, étaient trop "en dehors" et les cordes laissaient trop entendre leur insuffisance numérique. Y restait toutefois un élan irrésistible mais "La Valse" demande plus que cela.

Marc SAMSON

Documents de Claude Champagne à la Bibliothèque nationale

OTTAWA (PC) — Plus de 3,500 manuscrits, lettres et autres effets ayant appartenu au compositeur canadien Claude Champagne, né en 1891 et mort en 1965, ont été acquis par la Bibliothèque nationale du Canada.

Né à Montréal, Claude Champagne a vécu pendant une dizaine d'années à Paris, après la première guerre mondiale, pour étudier la théorie musicale, la composition et le violon tout en travaillant, à temps partiel, pour les archives publiques.

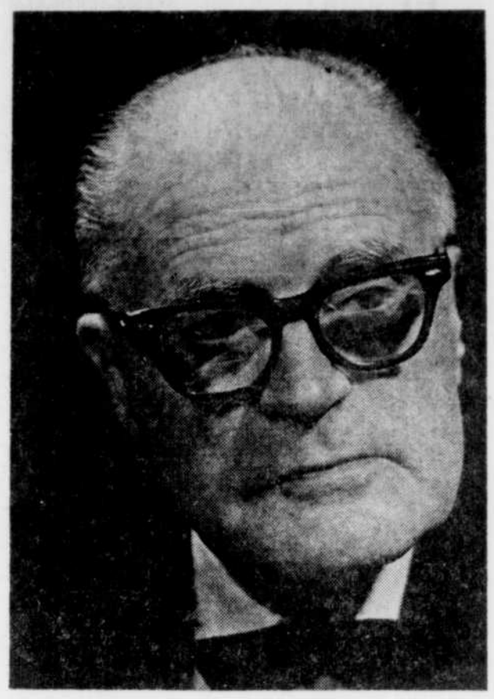
Rentré au pays, il fut l'un des fondateurs des Conservatoires de musique et d'art dramatique du Québec, en 1942.

Parmi les documents, on retrouvera la collection de quelque 3,500 objets dont les partitions autographes d'oeuvres connues, notamment "Suite canadienne", "Symphonie gaspésienne" et "Altitude" ainsi que bon nombre d'oeuvre et d'arrangements moins importants.

La bibliothèque acquerra également 1,100 lettres adressées à M. Champagne ou écrites par lui, des centaines de photographies, près de 600 coupures de journaux et de la documentation sur son activité pédagogique et sa participation à diverses organisations musicales.

M. Champagne a eu une carrière pédagogique variée. Il a inauguré et dirigé l'enseignement du solfège dans les écoles catholiques de Montréal et a favorisé, avec la fondation des Conservatoires, l'enseignement gratuit de la musique aux étudiants doués.

M. Champagne avait reçu des doctorats honorifiques de l'Université de Montréal, et du Chicago Conservatory College.



Claude Champagne : des documents importants pour la petite histoire de la musique au Canada.

Boulez restera encore trois ans à New York

NEW YORK (AFP) — Pierre Boulez continuera de diriger l'orchestre du "New York Philamornic" pour une autre période de trois ans.

Le nouveau contrat entre cet orchestre et le musicien français entrera en vigueur en automne 1974.

Pierre Boulez avait pris la tête du New York Philarmonic en 1971 en remplacement de Leonard Bernstein.

à québec aujourd'hui

les arts

Grand Théâtre de Québec: Au salon d'exposition, structure spaciale de Marcel Jean.

Musée du Québec: Art médiéval français.

Musée du Québec: Rodin et ses contemporains.

Musée du Québec: Gilles Boisvert.

cinéma

Ciné-Musée: "Grand Paradis" — "Mosaique éthiopienne" — "Hommage à Georges Braque" — "Place Royale, première étape" — "Autour de la perception", au Musée du Québec, à 14h30.

Ciné-Club: Cegep Garneau, "Films québécois de la Coopérative des cinéastes indépendants" à 20h00.

Ciné-Campus: "On achève bien les chevaux" au Théâtre de la Cité Universitaire, à 19h. et 21h.30.

théâtre

"La Chatte sur un toit brûlant" de Tennessee Williams, présentée par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec, à 20h30.

convocations

La Société de Géographie de Québec: Conférence de M. Rolf Wesche, géographe, professeur à l'Université d'Ottawa, à 20h30, Salle Marquette du Collège des Jésuites, rue Joffre. Sujet: "Problèmes de colonisation agricole dans la Haute Amazonie du Pérou".

La Chambre de Commerce de Giffard: Diner-causerie à 18h30 au restaurant Orléans, 2941, Boul. Ste-Anne. Conférencier: M. Max Gros-Louis, Grand-Chef, Réserve Indienne, Village Huron. Sujet: "Les indiens".

Le Club Fleur de Lys de la Capitale Nationale: Assemblée à 20h.00 au Motel Neptune, 3135 Chemin Saint-Louis.

chez les dames

L'Association des Femmes de Carrières de la Cité de Québec: Diner mensuel à 18h30 au restaurant Le Savoy, édifice Bois-Fontaine, (coin Ch. Ste-Foy et Belvedère). Conférencier: M. Julien Dallaire, attaché au Service des Affaires Extra-Ministérielles du Ministère des Affaires Sociales. Sujet: "Le Bill 65 et ses implications".

Le Cercle des femmes canadiennes: Diner-causerie, demain, à 12h30, au Château Bonne Entente. Conférencier: Le professeur Jean Duberger. Sujet: "Les légendes du Québec".

cabarets

Auberge de la Colline — De mardi à dimanche inclus 2 spectacles 9h, 11h avec Fiesta Espanoles et orchestre de danse.

Bal Tabarin — Ce soir à 9h, 11h. — 3 danseuses dont Lori Lano et danse.

Club Vieux Bardeau — Ce soir Dino L'Espérance et ses musiciens. Danse avec orchestre. Sam. et Dim. Les Don Juans.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le temps d'une chasse" (4) coul. à 7h et 9h.

CANARDIERE: "Le p'tit vient vite" (5) coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CAPITOL: "Le Parrain" (3) coul. à 2h, 5h, 8h15.

CARTIER: "Joe" (4) coul. à 7h, 9h.

CINEMA DE PARIS: "La maison de campagne" (4) coul. à 1h10, 4h25, 7h50. "Des roses blanches pour ma soeur noire" coul. à 2h40, 5h55, 9h30.

EMPIRE: "Joe, c'est aussi l'Amérique" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Vierges pour Satana" (5) coul. à 7h50. "Dracula, prisonnier de Frankenstein" (6) coul. à 6h30 et 9h40.

LE BIJOU: "Il était une fois dans l'Ouest" (4) coul. à 6h et 9h.

LIDO: "Les malheurs d'Alfred" (4) coul. à 9h15. "Son nom crie vengeance" coul. à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 12h15, 3h30, 6h40, 9h50. "Les abeilles diligentes du Bouc joyeux" (6) coul. à 1h40, 5h, 8h15.

ODEON: LE DAUPHIN: "Il était une fois la révolution" (3) coul. à 2h, 5h, 8h.

ODEON: FRONTENAC: "Un aller-simple" (4) coul. à 12h10, 3h50, 7h30. "Les cinglés du camping" (5) coul. à 2h15, 5h55, 9h30.

PIGALLE: "Une prostituée au service du public et en règle avec la loi" (5) coul. à 1h, 4h, 6h50, 10h. "Sans pudeur" (6) coul. à 2h45, 5h30, 8h40.

STE-FOY: ALOUETTE: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 12h40, 3h45, 6h50, 10h00. "Les abeilles diligentes du Bouc joyeux" (6) coul. à 2h15, 5h20, 8h20.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Les Colombes" (5) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

ST-ROMUALD: "Pour une poignée de dollars" (4) coul. à 7h30. "Pour quelques dollars de plus" (4) coul. à 9h.

Succès apparent des concerts publics de Radio-Canada à Montréal

MONTREAL (PC) — Le premier des concerts publics de Radio-Canada pour la saison 1972-73 a attiré une foule d'auditeurs qui remplissaient à capacité la salle Claude-Champagne.

Le programme comprenait des extraits d'opéras français et italiens, avec le concours de Loui e Lebrun, soprano, Pierre Duval, ténor, Napoléon Bisson, baryton, Claude Corbeil, basse, et l'Orchestre symphonique de Radio-Canada dirigé par Jacques Beaudry, chef d'orchestre canadien qui a acquis une vaste expérience dans les maisons d'opéra de France.

Les amateurs d'opéra pourront entendre ce concert sur les ondes le 22 novembre, alors que l'enregistrement sera retransmis.

Tous ces concerts gratuits, qui ont lieu à la salle Claude-Champagne, sont diffusés en différé quelques jours plus tard.

Au programme du 10 novembre, on entendra l'Orchestre de chambre de Radio-Canada, sous la direction de Roland Leduc, avec la participation du pianiste Raoul Sosa, soliste invité, dans des oeuvres de Haydn, Mozart et Ravel.

Le 17 novembre, les artistes québécois Louise Forand, pianiste, et Jacques Simard, hautboiste interpréteront Locatelli, Telemann, Bach Schumann, Hindemith et Jacques Hétu.

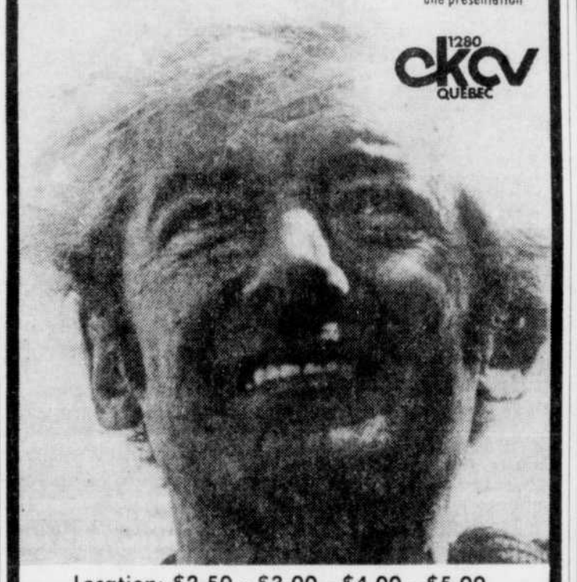
Les Jeunesses Musicales de Québec
présentent
"LE TRIO de BELGRADE"
(piano - violon - violoncelle)
A L'INSTITUT CANADIEN - DEMAIN 9 NOV. - 20h30
Cartes et Billets en vente au guichet.

LUNDI 13 NOV. à 20h.30
EN PRIMEUR
à Québec
Un événement attendu
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TORONTO
au pupitre
KAREL ANCERL
Au programme:
SMETANA: Ma Vlast (Ma Patrie)
6 poèmes symphoniques dont LA MOLDAV
BILLETS à partir de $2.50
en vente au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

Michel Gelinas présente
DIMANCHE 26 NOVEMBRE
ANDRE GAGNON
JOUE LES QUATRE SAISONS
LES TURLUTERIES
AVEC
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE MCGILL
ALEXANDER BROTT
Location: $2.50 - $3.50 - $4.00 $4.50 - $5.00 - $5.50
Location pour tous les spectacles: au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE TEL 643-8131

Le 20 novembre à 20h30
DE L'URSS

Nikolai
petrov
"Une technique extraordinaire. Un don de poésie et une compréhension profonde de la structure de la musique."
The Boston Herald
Location: $2.00-$3.00-$3.50-$4.50
Location pour tous les spectacles: au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE TEL 643-8131

FELIX LECLERC
Les 9, 10 et 11 novembre
une présentation CKCV 1280 QUÉBEC

Location: $2.50 - $3.00 - $4.00 - $5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131

L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU QUÉBEC
le 12 novembre 1972 à 16h00
Quintette en sol — J.C. Bach
pour flûte, hautbois, violon, alto et continuo
Concerto — F. Manfredini
pour flûte, hautbois et continuo
Musique de Cour — Jean Françaix
pour flûte, violon et piano
Triptyque — André Prévost
pour flûte, hautbois et piano
Sonate en trio no 4 en si mineur — J.S. Bach
pour violon, alto et continuo
Adagio et Rondo, K. 617 — Mozart
pour flûte, hautbois, alto, contrebasse et célesta
(Ce concert est compris dans la série Musique de Chambre du Grand Théâtre de Québec)
Location pour tous les spectacles: au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131

DU 21 AU 26 NOVEMBRE
SPECTACLE ENTIEREMENT NOUVEAU!
TOUTE NOUVELLE 102e EDITION
PRODUITE PAR IRVIN FELD
AU COLISEE DE QUEBEC


Ringling Bros! AND BARNUM & BAILEY CIRCUS
SIEGES RESERVES: $3.00 - $4.00 - $5.00
Billets en vente ● Colisée de Québec
● Paquet — Centre-Ville et Place Laurier
Représentations aux jours et aux heures suivantes:

mardi	21 nov.		7:30 p.m.**
mercredi	22 nov.	4:15 p.m.*	8:15 p.m.*
jeudi	23 nov.	4:15 p.m.*	8:15 p.m.*
vendredi	24 nov.	4:15 p.m.*	8:15 p.m.
samedi	25 nov. 10:30 a.m.*	3:00 p.m.	8:15 p.m.
dimanche	26 nov.	1:30 p.m.	6:00 p.m.

* $1.00 de réduction pour enfants moins de 12 ans.
** Spécial: $1.00 de réduction sur tous les billets avec les compliments de CFCM - CKMI-TV
COMMANDES POSTALES
Indiquer la date, l'heure et la quantité désirée. Poster avec chèque et enveloppe affranchie et pré-adressée à "CIRQUE RINGLING BROS. Colisée de Québec, Qué."


la faune
vie et moeurs des animaux sauvages
Offrez-vous, chaque semaine, la plus passionnante des aventures: celle de merveilleux safaris-couleurs au coeur de ce monde étrange des animaux sauvages des 5 continents.
Chaque fascicule est abondamment illustré.
La collection complète en comprendra 150.
Soit: 3000 pages et 5000 illustrations en couleurs.
Vous trouverez la faune dans tous les bons magasins d'alimentation au même étalage que votre encyclopédie alpha.
Conservez votre collection la faune dans de magnifiques reliures mobiles de luxe.
Chacune peut contenir 15 fascicules.
Au nombre total de 10, ces reliures feront de votre collection la faune l'orgueil de votre bibliothèque.
Chaque reliure: $2.99
GRATIS avec chaque reliure un poster géant en couleurs.


l'alpha de la nature

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	636
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	63
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE, 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE, COURTIER.
529-9759, rés 626-4868
quo-15

$875,000

PREMIERE. Deuxieme hypothèque. Gaston Barette, courtiers licenciés. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-29

ESCOMPTE DE CHEQUES

AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies, pour 1ère et 2e hypothèques. Québec, banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers. 688-1624, soir 626-1513. quo-20

CONSOLIDATION

PRETS personnels, jusqu'à $10,000, 1ère, 2e, hypothèque, prêts commerciaux, Industries, Yvon St-Laurent, courtier, 651-7509. quo-20

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux, sur billet jusqu'à $3,000 sans endosseur. Paul Michaud. 525-7195. quo-15

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter 1er et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198 quo-8

AIDE FINANCIERE. CONSOLIDEZ VOS DETTES. PAYEZ MOINS. UN ENDROIT. AUCUN PRET. 523-1653. quo-9

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3512. quo-16

OBTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Rézis Giguère, courtier, 524-3508, résidence, 683-5521. quo-17

PREMIERE OU 2 IEME HYPOTHEQUE QUEBEC ET BANLIEUE
Me Fleury, 651-9861 quo-17

1ère, 2e HYPOTHEQUE, service courtois et rapide. Sénécal, courtier. 872-1719 quo-8

VOTRE cas est bon, nous irons entre 85% et 90% de la valeur marchande, en une seule hypothèque, rapidement. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Jacques Perron, 527-6855, 529-0047. quo-8

ARGENT 1re HYPOTHEQUE, 9% 2e HYPOTHEQUE, 13%. 626-0785. quo-13

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement. 522-2961. quo-8

110 MEDECINS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, maladies vénériennes 781 Est boul Charest, 524-4061. quo-17

DEPRESSION, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaises habitudes. Centre de Psychologie Pratique 500, est boul. Charest, Québec 2. Tél. 524-5849 quo-17

123 PERDU-TROUVE

CAP de roue, trouvé sur Ste-Anne. Tél. 523-4284. quo-9

PERDU: Chien Cocker blond, 5 mois, enregistré, 824-6297, 522-8591, récompense quo-10

135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR

Suivez les cours:

☆ MECANOGRAPHIE
☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE

Durée 100 heures

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec

Tél.: 525-7463

DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION.

dis-613-8

ECOLE COIFFURE LEMIEUX

COURS de coiffure, outillage, complet gratuit, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education 325 de l'Eglise, Québec 2. 525-6179. quo-13

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3081 Québec, St-Roch. Tél. 524-6108. quo-25

140 ARBRES ET PARTERRES

VENTE et livraison, pierre, sable, gravier. Aussi excavation. Desrochers & Frères Inc., 527-7337. quo-14

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

CLIPPER d'animaux, service, réparations, pièces, Clément Moniette, 317 Canardière, 522-5651. quo-21

CONTRACTEUR avec tracteur souffleur, déneigement, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement, 681-6758 quo-14

POUR réparation de réfrigérateurs poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-3090 quo-29

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison. 626-9253. quo-30

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE: Brûleurs, pots, boules feu. Ajustement carburateur. Vente pièces. 529-5657. quo-17

PLOMBERIE, toutes grosseurs de fournaise et bouilloires usagées, résidentiel et industriel, 872-2455. quo-20

SYSTEME de chauffage de seconde main à vendre, 832-2080. quo-5

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT local, longue distance, service rapide. Tél. 825-8309. quo-24

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATIONS d'insectes, parasite, rongeurs, pulalbes. Sanitation. Vente de fumigatrices, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale: 505 Place Begin, Rimouski, 723-6630. quo-3

MATHIEU extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-25

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale. 910 Belvédère, Québec.
683-7459
quo-30

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-22

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés, pour faire rencontre, consultez Claire, 1835, Place Ibert. Les Saules, 688-0976. quo-15

LE 111e S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 335 est, St-Joseph, Québec. 528-8397. Montréal, 514-524-8381. Inscription gratuite pour dame. quo-30

SEUL (Ei) ? Laissez l'agence Marie-Joseph, vous apporter un amour durable. 683-7081 (6-9 p.m.). quo-16

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, si désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. & Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 525-6941 ou 522-9261. quo-14

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires? Consultez Lyse Enr., 91 Sud Dorchester. 524-1365. quo-17

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-17

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-20

162 PHOTOGRAPHES

CAMERA professionnelle Mamiya press, multi forma, 2 dos, caches, posemetre, filtre, sac, valeur $475, $200, ou échange 842-5470. quo-9

163 SALONS DE BEAUTE

INSTITUT Odette Audifax, 335, est, St-Joseph, 524-1324. A vendre crème anticellulitique et raffermissante. quo-27

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine, française et canadienne, Bar-Salon, discothèque, Boul. Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-14

LE Flacre, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy. 651-4035. quo-17

RESTAURANT ORLEANS
2941 Boulevard Ste-Anne
3 salles disponibles pour mariages, réceptions
24a. Tél. 661-3823
quo-21

166 ENTREPOSAGE

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 525-7458. quo-18

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

LAVEUSE Viking, propre, $45, 6 ans d'usage. Tél. 842-8184 quo-9

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés neufs, 3 morceaux, 220, $129.77, ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses, $139.77, Sets de chambre 99.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157, ou chesterfield, 2 morceaux, Set de cuisine, $37.77, etc., etc. Entreposage, livraison gratuite. Aucun versement 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité. Achat, vente échange, stationnement facile. quo-14

PAUL ROBITAILLE INC.

BONS choix de meubles renommés, appareils électriques, télévisions, et stéréos à prix d'escompte. Exemples: réfrigérateurs 14 pieds cubes, sans givre $269, poêles, 220 volts, $129, téléviseurs couleur 19 pouces $398, laveuses automatiques, $249. Stéréos 100 watts, 3 morceaux FM-AM, et FM Stéréo radio 10 canaux cassette 8 pistes avec haut-parleurs air suspension $168. Fauteuils inclinants $69, mobiliers de cuisine solides $59, Mobiliers de chambres modernes $109. Colonial, $219. Espagnol $298. Contemporain $388. Canadien $400. Mobiliers de salon modernes, $174, Colonial $139. Espagnol, $279. Contemporain $329. Traditionnel $359. Canadiens $425. Plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés. Conditions faciles. Mise de côté. 304 Canardière. 529-9488. quo-29

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs, et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-4

MENAGE NEUF 1973
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1973, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1973, un set de salon espagnol, 4 pièces, 1973, en foam, capitonné, 9 morceaux tables de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs une laveuse automatique, McClary Easy, sécheuse automatique 1973. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage, et livraison gratuits. Pour informations, 683-7485, Québec. quo-29

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, à partir de $325.
623-3448
quo-16

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-10

MENAGE style Canadien, 1973, neuf, complet, à vendre $2255, appareils électriques couleurs, 667-4343. quo-5

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement. 529-1198. quo-8

AMEUBLEMENT 3 pièces, style colonial en bloc, ou séparément, 667-4942. quo-20

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-18

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, style colonial, cause départ. 524-9967. quo-29

SETS chesterfield, $260, chambre coucher, 6 morceaux, $400, cuisine, $50, divan $40, chaise berçante, $25, autres articles, divers. 527-2117, 527-4375. quo-17

FIANCES et autres, ameublement en gros, pas d'administration, soir, 848-3085. quo-4

MENAGE style canadien, 1973, neuf, complet, à vendre, $2,295, appareils électriques couleurs, 667-4343. quo-1

SALLE à diner et salon, canadiens rustiques. Particulier, 687-0852. quo-5

206 MACHINES A COUDRE

LOCATION, vente réparation machines industrielles, domestiques, Pfaff, G.E. Machine à coudre, Enr. Tél. 523-2668. quo-14

203 TAPIS-TUILES

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite reel $2.25 verge. 525-9146. quo-19

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite reel $2.25 verge 525-9146. quo-16

GARANTIE prix défiant toutes compétition, ozite $2.29 verge carrée, 525-7560. quo-18

SPECIALISTE en nettoyage tapis et meubles, estimé gratuit, ouvrage garanti. Service Duraclean à Domicile. 844-2742 quo-22

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti. 623-4176 quo-23

MONTMIGNY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert, 626-1913. quo-

209 PIANOS-ORGUES

BON gros piano, vendre, prix raisonnable, aussi petit, neuf, 847-9416 quo-

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e avenue. quo-30

ORGUE électrique marque Lowely, 2 manuels, 13 pédales, couleur noyer, modèle 1962, boite à rythmes de marque Sideman, couleur acajou. Tél. 527-6005. quo-16

LIQUIDATION gros pianos usagés. Tél. 837-5766 quo-5

210 RADIOS-TV-STEREOS

STEREO Clairtone, espagnol, 50 watts, 851-3204 quo-13

NIAGARA T.V. SERVICE
T.V. Couleur noir et blanc, réparations sur toutes marques. Service rapide de 9 heures a.m. à 11 heures p.m. 7 jours. Travail et pièces garantis. 626-9215. quo-13

TELEVISIONS, console, table, usagées, vendre en lot aux techniciens, 837-3760. quo-17

DANIEL TV, 103, 1ère Avenue, TV usagées, $25 à $30, réparation TV couleur noir, et blanc, stéréo, etc. 529-1808. quo-21

AUBAINE, TV à louer, 19 pouces, noir, blanc 653-2217 quo-

LOCATION de télévision. Réparation de télévision, radio, stéréo, etc. 527-2122. quo-30

TELEVISION, noir-blanc, Dumont, meuble 44 pouces, bon état, 527-2290. quo-9

TELEVISIONS portatives $50 à $100 modèle de table, $25. 842-8184. quo-9

STEREO Philipps, automatique, $9. Tél. 624-0683. quo-13

TABLE tournante manuelle, Lenco, L-75, état neuf, tél. 626-0836. quo-14

STEREO Meuble, 72 pouces, radio Am fm, table tournante, 4 haut-parleurs Jensen, 888-3225. quo-10

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc. 380 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-17

A.B. MACHINE meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692 quo-8

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location vente, réparation. 555 Est Charest. 529-9244. quo-21

221 ANTIQUITES

MEUBLES antiques canadiens, tables, armoires, vente cause déménagement, 694-9694. quo-22

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande. 628-0851. quo-28

BERCEUSE, armoire XIX, armoire fin XVIIe, pin couleur d'origine. 529-6353. quo-14

222 ENCADREMENT

GARNEAU Encadrement Enr., 614 Est rue St-Vallier, Québec 2, 524-2166. quo-29

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHAT, vente, demandez pièces d'or, monnaies, timbres, tél. 653-8213. quo-15

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-6402. quo-50

248 ANIMAUX

SALON BELLE ENR.
TONTE, toilette de toutes races, 661-7125, 663-4200. quo-11

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT tonte, toilettage pour toutes races, chiens et chats, 661-2005. quo-28

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir) 828-4077. quo-20

PENSION POUR CHEVAUX
LORETTEVILLE, Ranch "Le Chaparral" box 815, écurie moderne, paddock éclairé, fond sable, "beaux trails". 843-1487. quo-17

PENSION POUR CHEVAUX
$50 PAR MOIS. Ste-Brigitte Laval. 681-1869, 825-2246. quo-9

CHENIL M. Cloutier Enr. Labradors Agés de 2 mois, jeunes Braques Allemands, tous pure race, enregistrés, Montmagny, jour, 1-248-2851, soir, 1-248-3177 quo-12

SERAIS acheteur de chevreuils, toutes âges, jour, 633-9931, soir, 633-8909. quo-16

NOUS avons le cheval, que vous désirez Cass Farm, 837-9720. quo-21

CHEVAUX de selle à vendre. Tél. 842-2938 ou 842-4886. quo-27

248 ANIMAUX

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins Charny, 839-9164 quo-16

VENDONS chiots Bassetts, enregistrés, caniches et Barbets. 832-8770, 832-0006. quo-27

CANICHES miniatures, gris, enregistrés, vaccinés, mâles, femelles, 1 mois. 667-0919 quo-28

POMERANIENS, 2 mois, vaccinés. Tél. 872-7844. quo-8

POMERANIENS, 2 mois, vaccinés. Tél. 683-8249, 527-3169. quo-29

CHATS persan long poil, enregistré, $100. Tél. 683-8249, 527-3169. quo-29

CHIHUAHUA, St-Bernard, Braque Allemand, Berger Allemand, Fox-Terrier, prix à partir de $5. Tél. 1-885-4681 quo-30

POMERANIEN, Caniche, Boston Bull, Cocker et Beagle. 843-2587. quo-1

HUSKY sibérien, femelle, 4 mois, vaccinée, $40, soir, 843-1371. quo-9

CHIHUAHUA, 2 ans, très propre, cause départ, $60. Tél. 872-1915. quo-9

ESPAGNEUL breton, femelle, 11 mois, vacciné, enregistré. Rottweiler, (bouvier allemand) 1 1-2 an, mâle, enregistré. 683-7121. quo-10

CHATS siamois, 4 mois, très propres, $15.00 Scott Jonction, 1-387-6103. quo-10

VENDONS, achetons, Cockers, Boston Bull, Dalmatien, Poméranien, Caniche, Griffon. 661-5510. quo-5

BEAU caniche miniature, pur, gris, en santé à vendre. 667-4686 quo-10

CHIOTS à donner. Tél. 842-6768. quo-10

2 CHIENS, 1 chienne, Barbet, 1 mois, $10 chacun. 524-3190 quo-10

JENNE Beagle, 2 1-2 mois, père, mère, pure race, à vendre, 837-0910. quo-14

BASSET Hound (Hush Puppies) 4 1-2 mois, enregistré, vaccins, tatoué de lignée champion, $200. Tél. 651-3960. quo-10

CANICHE gris enregistré pour accouplement. Petit chien 3 mois, à vendre, propre, aimant enfants. 626-8360. quo-14

253 BICYCLETTES

CCM, 5 vitesses, tout équipé, valeur $125. Prix $80, après 8 1-2 heures, soir, 667-1929. quo-12

254 MOTOCYCLETTES

YAMAHA 1972, 100 cc de route, avec donneur, garantie existante, après 3 heures 688-6697 quo-22

KAWASAKI 750, 1972, 5,000 milles, comme neuf. Après 4.30 heures p.m. 1628 Sheppard, Sillery apt 10 682-9309. quo-9

AUBAINE, Honda, SL, 125, 1972, bonne condition. Tél: 626-5680, après 6 heures quo-9

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT de hockey neuf, grandeur medium. 872-2424. quo-14

258 CAMPING

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rompré et Frères Ltée, 1305 Maguire, Sillery. 527-8634. quo-24

TENTE-roulotte Vallières, 1965, 6 places, poêle gaz propane. 842-9529. quo-10

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

3 COLONNES de sons, Altec Lansing voice of theatre, 653-2096. quo-9

GUITARE Gibson, amplificateur Kent, 35 watts, Jean, 875-8724 quo-8

AMPLIFICATEUR, guitare basse, prix très bas, 524-4671, jour, demander Jean quo-13

BATTERIE état neuf, couleur psychédélique, tout offre raisonnable acceptée 842-2141. quo-9

DEMI-Violon, copie Stradivarius, très propre, $25. 842-6836 quo-13

P. GAGNE, et Frères, vente réparation spécialité accordéons, 300 Durocher, 525-8601 quo-5

SAXOPHONE Tenor, très bonne condition, prix à discuter. Tél. 661-6065. quo-10

ANCIEN petit piano, à sacrifier, propre, $200, banc inclus. 872-2757. quo-11

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER
PLACE FLEUR DE LYS
M.A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVELLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 626-3727
PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES.: 651-6426
M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES.: 842-3851
quo-20

ACHAT, VENTE, ECHANGE
EQUIPEMENT usagé, de toutes sortes, plomberie, chauffage, électricité, portes intérieures, extérieures, 872-2435 quo-20

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

INSONORISATION
AVEZ-VOUS pensé à faire installer un plafond suspendu acoustique accessible dans votre sous-sol, 872-2091. quo-1

CENTRE du matériaux usagés et neufs. Vente de démolition de toutes sortes. 872-1229. quo-14

MATERIAUX neufs et usagés, bois ronds, fenêtres, etc. Aubaines, 842-1911. quo-13

PEINTURE latex, première qualité, $5.95 gallon, semi-lustré $5.15, 842-1912. quo-2

MATERIAUX de plomberie, chauffage, électricité, renseignements et plans fournis par des experts, escompte spécial à tous nos clients. Plomberie(e) Inc., 1875 de la Normandie, Québec 2. 622-7121. quo-4

SPECIAUX d'automne. Plus de 2,000 nouveaux panneaux préfinis, assortis de couleurs, première qualité, $2.95 et plus le panneau, tuiles à plafond, moulures, portes de garage "Berry" garanties 5 ans. Ferland & Ferland Ltée, 681-2312 quo-5

266 CHASSE-NEIGE

GILSON
JOURDAIN SPORTS
VOYEZ notre choix de chasse-neige, 3 à 8 forces, 370 boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-8

TORO
M. LESSARD LTEE
49 BOUL. ST-JOSEPH CHARLESBOURG-OUEST. TEL.: 623-2889. quo-4

ROUSSEAU STE-FOY INC.
L'ENLEVEMENT de la neige, devient facile avec "Ariens", 4 à 8 forces. Vente, service, pièces, réparations. 2995 Chemin Ste-Foy, 650-1662. quo-24

SOUFFLEUR à neige, Snow-Bird, 6 1-2 forces, parfaite condition, 878-3420. quo-8

VENTE marque "Gilson" réparations toutes marques, service expert. Tanguay-Mini-Moteurs, Service 540 Ragot, 529-4460. quo-24

NEUFS, Snow Bird, 7 h.p., $490, 8 h.p., $525, 683-4926. quo-15

SOUFFLEUSE électrique Sunbeam, 3 forces, 100 pieds de fil, servie un hiver, $100. 842-5497. quo-14

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Meuble semballés, neufs, poêles, 220, $129.77, réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77, sets de chambre, $97.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77, Divans $67.97. Divans-Lits, $157.77 ou chesterfields 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois Spécialités. Achat, vente échange, stationnement facile. quo-14

SALON DU CHAPEAU
EN GROS
764 est, St-Joseph Ch. 126
INVITATION AUX DAMES
DE venir profiter de nos prix de gros. Grand choix de chapeaux de fourrure vison, pleine peau, queue de vison, renard, renard Norvégien, renard roux, rat musqué, chat sauvage, chèvre des Montagnes Etc. Nous nous spécialisons dans la fabrication de chapeaux pour mariée. Heure d'affaires: Lundi au vendredi 9 heures a.m. à 5 heures p.m. 524-3889. quo-17

CHAUSSURES
A MAISON privée, qualité, chaussures sécurité, bottes, bottillons, bouras, souliers hommes femmes enfants, échantillons pointures, 8 femme, 8 homme, 13 enfant, 1476, 1e Avenue. quo-8

VILLE VANIER
TRICOTEUSE Brother, neuve, avec équipement, $125. Après 6 heures, 659-1956. quo-13

A LIQUIDER
PIECES pour moteur Hercules, modèle RXC, RXLD, RXLDH, WXLC3, 626-4422. quo-11

AMEUBLEMENT DE BUREAU
BUREAUX chaises, filières, tables, neufs et usagés à vendre, 829-3670. quo-1

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.52 la livre. 842-4177 quo-9

BALAYEUSES, polisseuses, $15, balais et laveuse tapis, échange, réparations, 683-1612. quo-8

POELES réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7765. quo-9

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2771. quo-9

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.53 la livre. 872-2026. quo-9

MACHINES à coudre, neuves, modele 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile. 683-7245. quo-17

FIBRE de verre pour bateaux auto, piscine. Tél. 527-0635. quo-13

MACHINES écrire, additionneuse, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lafrette, 842-4425. quo-1

275 DIVERS

PUPITRES $5, filières $20 et plus, 2-3-4 tiroirs, bureaux Paymaster $30, dactylos additionneuses, chaises empilables, 626-1516, 122, Godbout quo-10

POELE 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition, 2250 Champfleury, 861-1116 quo-11

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions paiement 623-5315 quo-18

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2771. quo-9

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.53 la livre. 872-2026. quo-9

MACHINES à coudre, neuves, modele 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile. 683-7245. quo-17

FIBRE de verre pour bateaux auto, piscine. Tél. 527-0635. quo-13

MACHINES écrire, additionneuse, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lafrette, 842-4425. quo-1

275 DIVERS

PUPITRES $5, filières $20 et plus, 2-3-4 tiroirs, bureaux Paymaster $30, dactylos additionneuses, chaises empilables, 626-1516, 122, Godbout quo-10

POELE 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition, 2250 Champfleury, 861-1116 quo-11

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions paiement 623-5315 quo-18

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes neufs, usagés, conditions faciles, 626-0038 quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50 mille pieds, 842-1512. quo-18

PLANS de maison, à vendre, au choix de l'acheteur, 661-8782 quo-21

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $5, special $1, prix spéciaux marchands. 524-3198. quo-18

SETS cuisine, lits, commodes, fauteuils, chaufferettes, marchette pour convalescent, 524-9994 quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-18

MACHINE patates frites, ventillateur extérieur, conduit, réfrigerateur liqueurs, 524-3898, 527-7435. quo-20

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-18

PLUSIEURS télévisions $20 et plus. Tél. 847-1885. quo-23

BOEUF de l'ouest, congélateur, belle qualité, bon prix, 878-2377, 878-2690 quo-20

REFRIGERATEURS, neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187. Tél. 661-1156 quo-20

MACHINE comptable, 85100 Burroughs, $300, Burroughs modèle 9213, photocopieur, $75, polycopieur, $50, table à dessin, 875, 683-1941, G. Theberge. quo-23

TAPIS, tuiles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, outils, vente 872-7307. quo-24

STEREO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette AM-FM, usagé 1 mois, 523-3872. quo-23

UNE visite d'image rien, ménage, 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration. 626-1108, 626-7150. quo-23

AUBAINE réfrigérateur commercial, parfait ordre, $24.95, 523-1290. quo-4

BALAYEUSES, aspirateurs usages, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60 sacs pièces pour toutes marques, location, échange accepté, Monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-25

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts coutellerie Stainless, gratuit, $49.50 pour $32. 524-3198. quo-25

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-27

REFRIGERATEURS, cuisinières, congélateurs, lessiveuses, sécheuses, lave vaisselles, balances de ligne, neufs, garanties, livrés, prix réduits, 833-2318, 835-1341. quo-29

SET salle diner, complet, table, 6 chaises, buffet cabinet, 837-0816. quo-9

REFRIGERATEURS et lave vaisselle, servi comme démonstrateur endommagés, dans le transport, très bon prix,

275 DIVERS

A MOITIE prix, rétro-projecteur Bell and Howell, 635-2096. quo-9

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $166. 2250 rue Champfleury. 681-1116. quo-30

LIVREE érotiques, belle collection, amateurs avertis seulement. Tél. 527-8556 quo-9

PEINTURE à l'huile, une scène de Paris, 20" par 24". Signé De Vitt. $100. 687-2911. quo-8

MACHINE crème glacée molle, chaise enregistreuse. Tél. 683-5636 quo-9

VENEER, préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10 842-1911. quo-11

STEREO cabinet 60", AM-FM, valeur $300 spécial $175. 837-0816. quo-10

REFRIGERATEUR 19.5' cubes, couleur avocado, surplus contrat, neuf, $195. 837-0816. quo-10

2 ASPIRATEURS, poignée porcelaine Japonaise, hauteur 18", etc. Tél. 523-6716. quo-10

MARGARINE Crèmex, Golden Spread coloré, $5 la caisse. 872-2026, 872-2291 quo-

MANTEAU mouton Perse, neuf, 14-16 ans, $160. Après 6 heures, 527-4317. quo-10

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie avant servi exposition. 523-3802 quo-1

POELES gaz peut-être facilement converti au gaz propane, bon pour chalet ou roulotte. 663-6119. quo-10

AUBAINE, 7 séchoirs, avec faiblesse en parfait ordre. 527-6828. quo-8

TAPIS passage en très bon état, après 6 heures, 527-8651. quo-8

HABITS moto-neige, homme, dame, valeur $30 pour $21.95. 842-8902. quo-11

DEMOLITION de toutes sortes à vendre, Tél. 872-1225. quo-2

FENETRES et portes d'aluminium à vendre, Tél. 872-1225. quo-2

VERRERIE porcelaine, Chaises étagères, Divan, Articles cuisine, Fourrures, Table et ping-pong, Ciné-Kodak, Bibliothèque avec tourne-disques et radio, 527-1084, 1060 Ploermel, Sillery. quo-8

SYSTEME air chaud et eau chaude usagé, Tél. 872-1225. quo-2

MARGARINE Golden et Crèmex, $5 la prix spécial par quantité, Mme Bédard, prix spécial par quantité, Mme Bédard, 626-6782. quo-2

SECHEUSE, comme neuve, livrée garantie, $85. 833-1341, 833-2318. quo-9

REFRIGERATEURS neufs, 12', balance de ligne, garantis, livrés, $179. 833-1341. quo-9

SECHEUSES, automatiques, neuves, garanties, livrées, $149. 833-1341. quo-9

CUISINIERES neuves, 30 pouces, garanties, livrées, 833-1341. quo-9

ANCIENNE lampe, bibelots, table, Ensemble, tricot, (16-20), Draperies, 628-3328. quo-9

LAVEUSE-ESSOREUSE, neuve, égratignée, prix régulier, $299. Spécial $165. 661-1116. quo-4

MAGNIFIQUE miroir, salon 4 x 8, pieds double biseautage. Policeptionne Apercu. 653-8324. quo-10

AMEUBLEMENT, tabagie, prix d'aubaine, s'adresser 670 St-Jean. Tél. 694-9757 quo-4

ARBORITE, et autres feuilles, 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-4

TELEVISEUR noir et blanc, combiné. Tél. 529-5513. quo-13

TELEVISION 1970, 23 pouces, meuble console, prix $125. Tél. 872-0156. quo-9

DIVAN-Lit, recouvert, cuir, très propre, 527-7295, 525-8175, avant midi, après 6 heures. quo-9

REFRIGERATEUR Admiral 12 pieds cubes, excellente condition, $80. 872-1923, soir. quo-9

LAVEUSE automatique Inglis, $50, aussi linges d'enfant. Tél. 656-9326. quo-9

MANTEAU en cuir vert, grandeur 15-18, excellente condition, 878-1870. quo-9

TAPIS, salle bains, 5 X 8, patine, machine à photocopier, table, machine comptable, soir, 628-3785. quo-9

UN pneu Gr. 70 -15, radial, monté sur roue, 658-7065. quo-9

FOURNAISE gaz propane, une fournaise (poêt), à huile, 599 Franklin. quo-9

ENSEMBLES fille, Borg, 18-36 mois, patins, garçons, 12, 661-9346. quo-9

2 PNEUS d'hiver, H-78-14, paroi blanche, presque neufs, 656-9059. quo-9

CUISINIERE 30 pouces, $50, livrée, garanti, 833-1341, 833-2318 quo-9

ENSEMBLES salons, colonial, 2 morceaux, neufs, livrés $159, 833-1341, 833-2318 quo-9

ENSEMBLE de cuisine, colonial, neuf, 5 morceaux, livrés $179, 833-1341. quo-9

REFRIGERATEURS 14 pieds, 2 portes, automatiques, garantie, livrés, $269, 833-1341 quo-9

REFRIGERATEURS 16', $40, $75, 17' $85, livrés, garantie, 833-1341, 833-2318 quo-9

TELEVISION 19", $60, 24", consol $90, parfaite condition, 833-1341, 833-2318 quo-9

STEREO Admiral avec meuble moderne. Tél: après 5.30 heures 626-0569. quo-9

DRAPERIES de salon, satin antique or, avec cache-soleil. Tél: après 5.30 heures 626-0969. quo-9

MOBILIER chambre, 4 morceaux plus matelas sommier, très propre, 661-6444 quo-9

BAHUT à l'état neuf, moulin à laver, jaquette hiver grandeur 15-16, 2 suits d'auto, small et medium, 628-3719, 31 Boul. St-Joseph, Charlesbourg-Ouest quo-9

MANTEAU natles vison, pastel naturel, 14 ans, état neuf, 651-8955. quo-9

TELEVISION, noir, blanc, télé commande, mobilier cuisine, mobilier salon, 626-2035. quo-13

PALETOT, garçon (8 ans), coupe-vent dame (petit), habit pour homme (38). Tél. 623-3720. quo-9

LIT, chaise haute, carrosse bébé, tel. 628-2363. quo-13

ROBE de mariée, velours blanc avec manteau et manchon grandeur 9-10 ans, 323-3344. quo-9

TOPAZE, diamant, perle véritable, parure ambre, bague perle, boucles oreilles ancienne, bracelet grenat. Tél: 687-0342. quo-13

SKI et Manteau dame (16). Appelez après 5 heures 667-7672 quo-9

SHOW-CASE en verre, dimension 48 pouces long, 40 pouces hauteur, $35. 651-1097. quo-13

SET de salle à dîner antique à vendre comprenant: table 6 chaises, vaisselier et buffet, 3 lustres. 832-2829. quo-9

LAVEUSE-essoreuse sécheuse Canadian, 6 mois d'usage, $110. Tél. 663-6350. quo-8

40 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr., 2250 Champfleury, 681-1116. quo-4

MOBILIER 2 pièces, scandinave, très propre, $75. 681-9811 quo-9

MEUBLES de style, manteaux fourrure, cause départ. 848-2469 quo-9

SKIS Kneissl, blue star, 210 cm, neufs, $80. 824-4540 quo-11

AUBAINE, batterie cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, Stainless, valeur $139, $50. 524-3198. quo-2

SET de cuisine, set de chambre, 2 divans, télévision, s'adresser entre 6 et 8, 72 1-2 St-Ursule. quo-9

TELEVISION presque neuve, 19 et 23 pouces, 843-1865. quo-13

ARMOIRE de bas avec évier inoxydable, état neuf, 849-8078. quo-9

BOTTES de skis et cagoule (pour garçon), état neuf, 525-4947. quo-9

POELE Westinghouse, 30 pouces, lit 54 pouces, soir 681-4961. quo-13

LIT junior colonial, plus accessoires de bébé, Tél. 651-0673. quo-12

AMPLIFICATEUR stéréo, 28 watts, tente 8 x 9, guitare 12 cordes, 400 livres, raison voyage, Tél. 524-1610. quo-10

SKIS Hart, fibre verre, métal bottes Koslach Super Pro, 661-3536. quo-16

TABLE de pool, valeur $500, à sacrifier pour $300. 682-9486. quo-10

MANTEAU fourure et chapeau, bon mouton, avec col vison, $30, grandeur 14 ans. 626-8576. quo-10

HUMIDIFICATEUR Sunbeam, valeur $80, 1 1-2 an d'usage, $35. 842-0920 quo-10

LAVEUSE avec essoreuse à vendre, usage 1 an. Tél. 638-2520. quo-11

LAVEUSE-essoreuse Speed-Queen, 1 an d'usage, aubaine, Tél. 661-1162. quo-10

MANTEAU de mouton Perse, grandeur 11 ans, parfaite condition. Tél. 842-1561. quo-10

LIT simple au complet, en bon état. Tél. 661-6143. quo-10

TABLE de billard Brunswick, en ardoise, tous les accessoires, prix d'aubaine Tél. 623-4584. quo-10

AUTONEIGE Sno-Jet, 1970, 28 h.p., $375. Laveuse automatique, bonne condition, $50. Tél. 842-1561. quo-10

A VENDRE, argenterie, verre taillé, fourrures, porcelaine, liquidation succession. 626-4476. quo-10

A VENDRE, manteau vison court, étole, chapeau, manchon, succession. 626-4476. quo-10

A VENDRE, manteau longuette, avec capuchon, garni fourrure, taille 9-10, prix à discuter. Le soir, 872-9201. quo-10

SKIS, fibre verre, bottes boucles, 6 1-2, fille, $60. 524-3303, soir. quo-10

AMEUBLEMENT de super-marché comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-5

CHAUFFERETTES pour construction à vendre, tél. 872-0281 quo-5

SYSTEME chauffage eau chaude, complet, avec tous les accessoires, et calorifères pour 2 logements, 872-2580 quo-5

275 DIVERS

LAVAGE tapis domicile, balayeuses, polisseuses, aubaine, réparation, laveuse linge, jouets, vêtements, hommes, femmes, enfants. 683-0255. quo-5

LIT de chambre (3 morceaux), avec sommier, état neuf, $75. Appelez après 5 heures, 683-3548. quo-14

2 BASSINETTES, état neuf, 30 x 54 et 20 x 40, prix à discuter. Tél. 832-0765. quo-10

2 HABITS de moto-neige pour adolescents 12-14 ans, état neuf, $25. 623-3873. quo-9

ANNEXE, 32,000 BTU, propre, téléphoner après 6 heures, 667-6123. quo-10

POELE Bélanger 220 avec annexe. Tél. 6 heures, 525-2629. quo-10

AUBAINES, set de cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, télévision. Tél. 842-1378. quo-10

ROBE de mariée grandeur 16 ans, après 6 heures, 525-2629. quo- quo-10

MOBILIER salon 3 sections, vert, table, tapis, polisseuse, télévision, 681-4295. quo-10

DISQUES Stéréo, 33 tours, presques neufs, artistes variés, $2.75. 527-2827. quo-14

PATINS costume hockey, vêtements d'enfant, garçon, fille. Bas prix. 527-5661 quo-10

MANTEAU rat musqué 14 ans, chapeau, bottes-9, imperméable, doublé mouton 12 ans, 656-3801. quo-8

UNE table, 4 chaises, style Colonial, un sofa, style moderne. Tél. 527-7457 quo-9



Emploi



300 HOMMES DEMANDES

300 HOMMES DEMANDES

DEMANDE
SURVEILLANT DES VENTES

QUALIFICATIONS: Orientation marquée de la vente et du service au client, facilité de communiquer avec les clients.

FONCTIONS: Visiter les clients de la compagnie et vérifier les services offerts par les vendeurs. Faire rapport à son supérieur de ses constatations et faire les recommandations qui s'imposent. Remplacer le vendeur pour une période limitée en cas d'urgence.

SALAIRE et conditions de travail excellents.

Poster sa candidature sous pli confidentiel au Directeur des Ventes, Dept 240, Le Soleil, Québec.

dis-9

REPRESENTANT BILINGUE
VOITURE FOURNIE
SALAIRE $600.

CHANCE exceptionnelle pour jeune homme entre 22 et 25 ans gradué de l'U.S. ou équivalent ou voulant se tailler une carrière dans la vente avec une compagnie internationale d'alimentation. Salaire fixe, voiture fournie, toutes dépenses payées, territoire Québec, Edmunston.

ESTIMATEUR
EN IMPRIMERIE
SALAIRE $90.

Vous qui avez quelque expérience en imprimerie, et avez la bosse des mathématiques, nous avons un poste d'estimateur à vous offrir.

DRAKE PERSONNEL
229 Est, boul. Charest, suite 108
522-2031 — 522-2032
quo-8

TIREUR DE JOINTS

BON salaire pour homme d'expérience. Northeast Drywall Co Ltd. 10 Beach Street, Portland Maine. Tél. 207-774-0583. quo-9

Vendeur type exécutif

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, par de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement tél: 529-6180. quo-8

JEUNES HOMMES

CECI s'adresse à tout jeune candidat qui voudrait réussir dans la vie et par son rendement efficace gagner de $125 à $150 par semaine. Pour entrevue, veuillez communiquer à 636-1339. quo-14

3 REPRESENTANTS DE DIRECTION

Une compagnie reconnue dans le monde entier est à la recherche de personnes de cadre pour étendre son réseau de distribution. Excellents revenus.

Pour informations sur rendez-vous seulement.

1-466-2947

dis-8

2e CUISINIER, ou pizzaman demandé pour travail de fin de semaine le soir. Ecrire Dept 245 Le Soleil, Québec. quo-14

COMMIS de réception demandé, possédant expérience, doit être bilingue ,2250 Boul. Ste-Anne. quo-11

TECHNICIEN en télévision, avec expérience. Tél. 524-2892. quo-9

CUISINIER d'expérience demandé pour travail jeudi soir, vendredi soir, de 6 heures à 9.30 heures. S'adresser en personne au Restaurant Lynn-Ann Centre d'Achats Place Fleur de Lys. quo-9

COMMIS de bureau, ou réceptionniste parfait bilingue, âgé de 30 ans et plus, 6 jours par semaine, pour travail au Motel Louise, 653-4978. quo-9

AGE de 22 ans ou plus, possédant une auto et travaillant, nous vous offrons un emploi à temps partiel de 12 à 15 heures par semaine rendez-vous au 190 Ave Lamontagne, suite 2, à 7 heures. Offrons également emploi à plein temps. quo-8

VENDEURS d'expérience demandés, excellentes conditions de travail, se présenter ou écrire à Magneta Canada Limitée 229 Turcotte, Ville Vanier, 681-9066. quo-13

2e CUISINIER avec expérience et un "Waiter" avec expérience Se Présenter au restaurant Laurentien, 785 des Glacis. quo-9

REPRESENTANTS demandés. Tél. 845-1120, 842-3036. quo-9

AIDE CAMIONNEUR AVEC EXPERIENCE, CHAUFFEUR DE REMORQUES, A TEMPS PARTIEL ET REGULIER. TAUX $3.80, $2.25, $2.50. VOUS PRESENTEZ 95 RUE BOISCLAIR, M. LONGTIN. quo-8

★★ Mme Laurette GLADU
1875, 23ème rue
Québec 3.

CUISINIER avec expérience demandé, s'adresser en personne Restaurant Riviera, entre 10 heures et 4 heures demander Chef Michaud quo-9

BOUCHER avec expérience demandé, s'adresser Alimentation Roy, 2797 Turnbide Giffard. quo-13

APPRENTI-mécanicien, demandé pour travail dans station de service comme second, salaire selon compétence, avec 5 ans d'expérience. Se présenter 3225 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-27

INSTALLATEUR de pôles demandé avec expérience si possible, temps plein, ou partiel. Tél après 6 heures, 628-1315, M. Viel quo-9

HOMME DEMANDE
POUR
TRAVAIL DE SURVEILLANCE
25 ans et plus
SEMAINE COMPLETE DE TRAVAIL
de 7 A.M. à 9 A.M. et 2 P.M. à 12 P.M.
DEMANDER M. SIMARD
529-9056
dis-14

LIVREUR demandé à Ste-Foy, 1081 Route de l'Eglise, voiture non fournie. Appelez M. Lépine entre 10 heures a.m. à 5 heures p.m. 658-1311. quo-16

LIVREURS demandés, avec expérience. Comptoir Bonturi Inc. 4165 1ère Avenue. Entrevue le soir 7 heures à 9 heures, mardi, mercredi. quo-8

AIDES-cuisiniers demandés. Comptoir Bonturi Inc., 4165, 1ère Avenue. Entrevue le soir 7 heures à 9 heures mardi et mercredi. quo-8

PERSONNES demandées, propres, intelligentes, travail facile au téléphone. 522-6600. quo-9

LIVREUR demandé avec expérience. Restaurant China garden 2155 Boul. Ste-Anne quo-13

JEUNE homme travailleur, qui aimerait apprendre le métier de cuisinier du soir, se présenter 391 Taschereau, soir 7 à 9. quo-8

TECHNICIEN, radio - télévision, couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation. 681-3575. quo-18

COMPAGNIE importante requiert les services de représentants avec auto, temps plein ou partiel, revenu $10,000 à $15,000, par année, 688-1805. quo-9

5e CUISINIERS demandés, s'adresser en personne à 2766 Chemin Ste-Foy. (pas de téléphone). quo-9

HOMMES demandés de 18 à 40 ans, propres et ambitieux, revenu $125, et plus (salaire, commission) pour rendez-vous 529-1222. quo-8

COMPAGNIE d'assurance-vie recherche 2 représentants à plein temps pour le district de Québec, pas de collection, salaire de base, avance sur commission. C.P. 9482, Ste-Foy, Québec 10. quo-11

CUISINIER demandé pour travail de soir. S'adresser, Restaurant Quatre-Bourgeois, 2910 des Quatre Bourgeois, Ste-Foy. quo-10

GARCON de table avec expérience en cuisine française très bon salaire à l'année. Appelez frais renversés après 6 heures p.m. Restaurant Continental, Kingston Ont. 1-613-542-5435. quo-21

ON demande un Bus-boy. Téléphonez 694-0232. quo-10

CHEF cuisinier demandé, spécialité Européenne, se présenter en personne Restaurant Napoli 2 Boul. Charest ouest. quo-11

CHAUFFEUR avec Panel ou Station, demandé, pour le jour ou soir, tél: 527-2434. quo-10

JEUNE homme demandé comme nettoyeur, 18 ans et plus, Roger Dodier, 522-3833. quo-9

REMBOURREUR avec expérience, 2 ou 3 soirs par semaine. Tél.: 661-7218. quo-8

COMMIS de réception avec expérience, Hôtel anglais, français, applications C.P. 805, Québec 4. quo-11

NOTRE compagnie est à la recherche de 2 représentants à l'esprit dynamique, travail faire la promotion de ses produits dans la ville de Québec, faire la collection. Qualifications requises: personnalité agréable, âgé de plus de 21 ans, l'anglais sera un atout. Un entraînement de 6 semaines, avec salaire de $100. par semaine pour débuter. Commission minimum de $7,000 par année sur la collection. Automobile fournie pour travail. Si intéressés écrire ou se présenter à: Agence Provinciale 2610 rue Watt, parc Colbert Ste-Foy. quo-9

4 REPRESENTANTS demandés, jeunes, travailleurs, tél.: 628-2961. quo-10

HOMME demandé, nous recherchons présentement homme sérieux, 24 ans et plus, pour diriger certaines branches de notre organisation. A temps plein ou partiel, promotion possible, veuillez téléphoner à 837-3040, entre 5 et 7 heures le soir, pour prendre rendez-vous. quo-10

CHAUFFEUR-livreur demandé par compagnie nationale, travail permanent, bonnes conditions de travail, âgé de 25 à 35 ans, marié seulement. Tél: 529-2939. quo-10

JOURNALISTE
DEMANDE

Journaliste d'expérience demandé pour travailler dans un journal membre des Hebdos A-I, "LE CARILLON", publié à Hawkesbury, Ontario, ville située près de la frontière du Québec. Doit être bilingue. Expédier demande d'emploi, références et curriculum vitae à M. Bernard Danis, directeur du personnel, "LE CARILLON", C.P. 69, Hawkesbury, Ontario, K6A 2R6.

dis-10

307 VENDEURS DEMANDES

OPPORTUNITE

COMPAGNIE internationale désire vendeurs avec auto. Age entre 26 et 55 ans, salaire commission. Devra subir examens gouvernementaux. Pour rendez-vous: 681-0631 Jean Plamondon. quo-10

PERSONNES demandées, propres, intelligentes, travail facile au téléphone. 522-6600. quo-9

325 AGENCES

ACCEPTERIONS travail de dactylographie, documents divers, adressage circulaires, enveloppes, etc., 525-0838, 681-8808. quo-8

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

SECONDERAIS distributeur maison usinée comme associé, Québec Montréal Ecrire Dept 223, Le Soleil. 63-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

INCROYABLE MAIS VRAI!

Nous demandons 15 démonstrateurs, vendeurs(ses), pour faire la publicité et la vente de nos produits sans compétition.

1— Le croiriez-vous?
Salaire $100 à $150 par semaine ou plus?
2— Le croiriez-vous? En plus commission!
3— Le croiriez-vous? En plus bonis!
4— Le croiriez-vous? Tous les prospects fournis!
5— Le croiriez-vous? 5 heures de travail par jour!

Plus: assurance-santé et salaire, vacances payées, concours, etc., etc. Vous n'avez rien à payer ou à investir ou à acheter. Les candidats devront être âgés de 30 ans et plus, libres immédiatement, posséder une auto en bon ordre, et être absolument intéressés à donner le meilleur d'eux-mêmes pour la promotion de nos produits. Se présenter jeudi le 9 à 2 heures p.m. précises seulement, 3417, 1re avenue Québec, (entre restaurant Marie-Antoinette et Centre d'achats Charlesbourg).

dis-8

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

PERSONNE, propres, intelligentes, travail de vérification de service, porte à porte, pour un quotidien très connu, bénéfices marginaux, se présenter à 833 St-Jean, entre 9h. a.m. 12h. a.m. et 5h. p.m. à 9h. quo-29

VOUS avez du temps libre et plus de 25 ans, vous aimeriez vous distraire avec un travail facile et intéressant. Salaire garanti de $2 l'heure avec possibilité de $5 et plus. Produits Familex. Tél. 623-2663, le soir, seulement, entre 6 et 8 heures. quo-8

APPRENTI (e), Barbier. D'un an d'expérience. S'adresser le jour seulement, 653-3618 quo-9

344 COUPLES DEMANDES

STE-FOY, St-Thomas d'Aquin, logement 3 pièces, prix réduit pour conciergerie 16 logements. 527-8668 quo-8

COUPLE demandé, elle fera la cuisine, et le lavabo, tandis que l'homme fera certains travaux ménagers, et autres tâches autour de la maison, informations: Ecrire C.P. 1396, Québec 2, ou Tél. soir et fins de semaine, 849-3109, ou jour, 688-1850, demander M. Bonneau. quo-11

Une seule machine à coudre vous suffit. Pourquoi ne pas vendre l'autre . . .

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SECRETAIRE BILINGUE

Localité: Toronto

Nous recherchons une secrétaire bilingue pour un Vice-président de notre compagnie. De préférence francophones, les candidates doivent maîtriser suffisamment le français et l'anglais pour les prendre en stenographie et traduire de l'un à l'autre.

Cette position comporte une intéressante variété de travail en plus d'offrir un salaire supérieur, des conditions attrayantes et des avantages sociaux excellents.
Pour entrevue, veuillez appeler:

UNION CARBIDE
La compagnie des découvertes

Monsieur Claude Lamarche
Union Carbide du Canada Limitée
Montreal
Tel.. (514) 351-6140 ou 645-5311

dis-8

OPERATRICES

POUR panneaux récepteurs de signaux. Expérience de tas, un avantage. Semaine de 40 heures. Tarif horaire de $2.10 au départ. Appelez pour entrevue, 522-1281. quo-9

STENOS BILINGUES
SALAIRE $92.

RECHERCHONS secrétaires bilingues de belle apparence entre 25 et 35 ans, pouvant prendre la dictée française et anglaise et faire du travail général de bureau; bonnes chances d'avancement.

SECRETAIRE LEGALE
SALAIRE $105.

Une firme d'avocats bien connue située au centre de Québec recherche une secrétaire légale d'expérience, possédant beaucoup d'initiative et pouvant prendre la dictée française.

DRAKE PERSONNEL
229 est, Boul. Charest, suite 108
522-2031 — 522-2032
quo-8

VENDEUSE
COSMETIQUES

SALAIRE $100. par semaine, déboursé, $18. pour outils de travail. Pour rendez-vous seulement. 523-5681 quo-8

3 STENOS bilingues avec expérience, travail dans Ste-Foy.
4 dactylos bilingues avec expérience, états financiers.
2 secrétaires bilingues.
Certains de ces postes sont temporaires.

CONSEILLERS EN
RESSOURCES HUMAINES
2 Avenue Chauveau, Suite 100
Québec 4 692-1956
quo-8

TEMPS PARTIEL

FEMME, fille de 20 à 25 ans, très très belle apparence, soignée pour travail de bureau à temps partiel, de 10 a.m. à 3 hres p.m., 3 jours par semaine. Bureau situé centre-ville. Salaire à discuter. Communiquer avec Dot service de Personnel 529-4108. quo-8

DEMANDEES

DAMES ou jeunes filles, gagnez un revenu supplémentaire, en vendant notre belle gamme de cosmétiques, très bonne commission, après 4:30 heures, 636-0633. quo-8

LA MAISON FULLER

REQUIERT les service de 3 représentantes pour occuper le poste de coordonnatrice dans les Comtés de Lévis et Québec. Les candidates devront être disponibles 15 heures par semaine, et posséder un permis de conduire. Nous offrons un entraînement complet, un revenu au-dessus de la moyenne, et bonne production pour entrevue confidentielle. Ecrire à Gérant du Personnel A-8 La Maison Fuller 1500, 18e rue, Québec. quo-14

SAVIEZ-VOUS QUE CET AUTOMNE LA DAME AVON vendra plus de 100 cadeaux de Noël nouveaux et différents. Renseignez-vous en téléphonant à 523-7706.

TERRITOIRES

Neufchâtel, Orsainville, Charlesbourg, St-Jean-Baptiste de La Salle, Cap-Rouge, Place Versailles, St-Rodrigue O., Ste-Odile, Stadaconna, Lauzon, Lévis, St-Romuald. quo-8

GAGNEZ FACILEMENT DES $$$

VENTE FACILE DE BAS-CULOTTES AUSSI BAS POUR TOUTE LA FAMILLE. CULOTTES, ETC. GRATIS, INSTRUCTIONS ET CATALOGUES EN COULEUR. RESLON 10383 HEBERT, MONTREAL NORD, 459D-31 quo-17

AUGMENTEZ vos revenus. Dorina Lingerie, haute qualité, convenant à toute la famille, présentation impeccable. Appelez 842-4788, 651-6150, Mme Garneau. quo-9

DE 20 à 25 ans, jeunes filles désireuses de se créer un avenir dans l'esthétique et application commerciale. Aucune expérience requise, nous vous donnerons la formation nécessaire. Seule exigence, apparence soignée. Pour emploi immédiat appelez: 522-7338. 2356-11

CUISINIERE demandée, travail de jour. Restaurant Root-Beer, 533 Boul. Charest est. Tél: 529-7663. quo-9

VENDEUSE avec expérience. Faire application en personne à Boutique Madame de la Place, Place Laurier, Ste-Foy. quo-11

SERVEUSE (bar-maid), demandée se présenter après 11 heures a.m. 34 Couillard, 522-0381 quo-13

CAISSIERES d'expérience demandées. Comptoir Bonturi Inc., 4165 1ère Avenue. Entrevue le soir 7 heures à 9 heurs mardi et mercredi. quo-8

COIFFEUSE avec expérience demandée, très bon salaire. Tél. 626-1966. 63-8

PERSONNES demandées, propres, intelligentes, travail facile au téléphone. 522-6600. quo-9

INFIRMIERES DIPLOMEES
ET
PHYSIOTHERAPEUTES

Choisissez vous-mêmes vos heures, vos jours et l'endroit où vous désirez travailler.

Sur une base temporaire ou à temps partiel.

529-3525

MEDOX
Division d'Office Overload

dis-5

SERVEUSE demandée avec expérience, travail de 5 heures à 10 heures, jeudi vendredi soir. Restaurant Root-Beer, Place Laurier, 653-5756 quo-10

SERVEUSE de table demandée. Restaurant Diana, 849 rue St-Jean, 524-5794 quo-9

CAISSIERE d'expérience demandée, temps plein, pour boutique féminine située à Place Laurier, Ecrire dépt 241 Le Soleil. quo-11

FILLE, femme, bonne apparence, pour service de tables, le midi seulement, du lundi au vendredi, tél.: entre 10 a.m. et 4 p.m. 529-9559 quo-11

BESOIN femme bilingue pour promotion téléphonique A.M. ou P.M., $1.75 l'heure, plus boni. Mme Desgagné chambre 401, 1026 St-Jean. quo-9

SERVEUSE de comptoir-lunch à temps partiel avec expérience, 524-8573. quo-10

RELATIONS PUBLIQUES

Représentante âgée de 24 à 30 ans demandée pour contacter différents directeurs de personnel dans la ville de Québec.

Poste très intéressant pour la personne ambitieuse, dynamique, bilingue et d'apparence soignée.

Une certaine connaissance de l'administration de bureau et la dactylo sont nécessaires. Bureau situé centre-ville.

Auto obligatoire. Allocation mensuelle.

Salaire à discuter.

Pour informations confidentielles, appelez:

529-4108

dis-8

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARNY, dame ou jeune fille, tenir maison, 3 enfants, dont 2 âge scolaire, chambre seule, TV, salaire selon compétence. 832-0364. quo-27

AIDE familiale, pour travailler dans maison privée, 3 personnes, 651-1673. quo-8

STE-FOY, fille mère, demandée, pour ouvrage général, 1 enfant, 683-0441 quo-30

ON demande jeune fille sérieuse comme aide-domestique; 2 enfants, 45 Bruce Farm Dr., Willowdale, Ontario. quo-10

JEUNE fille, de campagne demandée comme aide familiale à Québec. Centre ville, devra coucher, chez-nous. Très bon salaire, Tél. 524-3501, après 6 heures. quo-13

AIDE-Familiale, sérieuse, travail à l'année, chambre seule, salaire selon expérience. Tél. 523-1691. quo-13

STE-FOY, aide-familiale, sérieuse, travail jour seulement, maison seule, enfants d'âge scolaire, références exigées. Tél. après 6 heures, 653-9430. quo-9

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE-DOMESTIQUE, pour début janvier 1973, très bons congés, chambre seule, télévision, 2 enfants d'âge scolaire, près centres d'achats Ste-Foy, salaire $25. en commençant. 651-4171. quo-9

AIDE familiale, demandée Ste-Foy, 5 jours par semaine, de 8 a.m. à 6 p.m. un enfant, $55 par semaine. Tél. après 6 heures, 651-3622. quo-9

VILLENEUVE, gardienne demandée, chambre avec TV, si désiré, 661-2478. quo-9

AIDE familiale, demandée, travail à l'année, fin de semaine si désiré, mère au travail, 3 enfants, 9, 5 1-2, 3 1-2, ans. 653-5554, Parc Neilson. quo-13

STE-FOY, aide familiale sérieuse, travail annuel, congé salaire discutables, chambre seule, bon chez-soi. Tél. 653-8875. quo-13

AIDE familiale demandée, un enfant, chambre seule, Ste-Foy. Tél. 651-6703. quo-13

FILLE de campagne, demandée pour travailler dans foyer, de personnes âgées (6 jours par semaine), $35 logée et nourrie. 661-7015. quo-16

FEMME demandée, pour garder bébé, et faire légers travaux ménagers, du lundi au vendredi, de 8 à 5 heures p.m. après 5 heures, 653-7495. quo-10

AIDE familiale demandée, pour famille, 4 enfants, pour faire cuisine et lavage, informations, C.P. 1596 Québec 2. Tél. soir et fins de semaine, 849-3109, jour, 688-1850, demander M. Bonneau. quo-11

DAME demandée comme dame de compagnie, auprès d'une malade, présence requise à la maison, femme d'âge mûr, 40 ans et plus, tournissons résidence, salaire à discuter. Tél. heures de bureau, 657-3211, demander André Ouellet quo-10

MONTMORENCY, aide familiale demandée, prendre soin de 2 enfants, 5 ans et 13 mois, lundi au vendredi, logée. Tél. 661-9315, après 4 heures. quo-10

AIDE familiale demandée, 4 enfants âge scolaire, légers travaux, pas de cuisine, $40 semaine. 527-0811. quo-14

JEUNE fille ou dame requise pour ouvrage général de maison à Ste-Foy, 1 enfant, chambre privée, soirs et fins de semaine libres, salaire au-dessus de la moyenne. Ecrire à C.P. 9048, Ste-Foy quo-10

AIDE-FAMILIALE demandée, famille 3 enfants d'âge scolaire. Tél. 651-3087 quo-10

AIDE-FAMILIALE demandée, Ste-Foy, fin semaine libre, bon salaire, 653-8046 quo-14

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

359 SERVICE DE GARDERIE

BEAUPORT, garderie enfants. Très bons soins. Expérience. Pour renseignements 661-9044. quo-9

EMME garderait enfant, naissance à 4 ans. Beauport, 667-5723. quo-15

GARDERAIS enfants, naissance à 3 ans, à l'année. 681-5033. quo-17

CHARLESBOURG, pension d'enfant, milieu familial, bons soins, maison seule. 623-0028. quo-22

16ième RUE Garderais enfant, chez-moi, $5 par jour. 525-8682. quo-10

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-22

GARDERAIS enfants, en pension, Ville Vanier, 688-0180. quo-13

NEUFCHATEL, prendrais enfant en pension, de fille-mère ou autres. 842-9726. quo-27

GARDERAIS enfants, fille-mère ou autres, 14 ans d'expérience. 523-8231 quo-30

STE-FOY, diplômés, garderais chez-moi bébés, lundi au vendredi 651-5095. quo-30

DAME responsable, demandée, pour prendre soin d'un enfant 2 1-2 ans, de 8 heures à 4 heures du lundi au vendredi, chez-moi, Tél. 626-9653. quo-9

DUBERGER, garderais enfant pendant la journée, Tél. 527-8300. quo-9

DAME prendrait enfants en pension bons soins, $15 semaine, 667-8874. quo-4

STE-FOY, jeune gardienne demandée, le soir, 2900 Le Pinguet, près Route de l'Eglise, Tél. 651-5863. quo-13

GARDERAIS enfants 1 an à 5 ans, lundi au vendredi, dans Ste-Foy. 658-3863. quo-9

GARDIENNE demandée, dans Ste-Foy. Tél: après 5 heures 653-3089. quo-13

GARDERAIS enfants de la naissance à 3 ans, $15 par semaine, 872-3237. quo-14

GARDERAIS enfant de naissance à 5 ans, 688-9387. quo-16

ST-SACREMENT, gardienne demandée pour enfant de 2 ans, à compter de 3 heures p.m. 527-3151. quo-16

DAME garderait enfant tout âge, matin au soir, expérience, 839-6316 quo-14

DAME de St-Rodrigue, garderais chez-elle, bébé ou enfant. 626-5026. quo-14

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "rough". 599-7976. quo-22

STATISTIQUE générale, thèse, sondage, enquête, optimisation, recherche opérationnelle, 659-1489, soir. quo-13

HOMME D'EXPERIENCE, REPARATIONS PLATRE, JOINTS, GYPROC, PEINTURE, 681-8496. quo-30

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, ouvrage garanti, 663-0361. quo-22

MENUISIER, prendrait ouvrage général, finition sous-sol, heures, contrat, 683-5129. quo-9

JE fais tenue de livres, comptabilité, générale, 842-8638. quo-30

FINITION de sous-sol, style espagnol, polynésien, canadien. Conseiller en décoration, salle de montre, estimé gratuit. Michel Doré Inc., Cap-Rouge, Québec, 653-2751. quo-22

MENUISIER prendrait tous travaux, heures, contrat, 628-6495, 837-2505. quo-16

RETRAITE désire travail de bureau à sa résidence, 839-4695. quo-9

MENUISIER prendrais réparations générales, stucco, sous-sol, peinture, armoires, balcons. 872-2329. quo-13

TRADUCTION anglaise, française, textes tous genres, scientifiques, littéraires, etc. 523-4740. quo-4

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, contrat. 663-4701. quo-4

MENUISIER prendrais travail de toute sorte. 522-8058. quo-17

JEUNE homme, 19 ans, spécialisé électronique, 2 ans d'expérience, 525-8533 quo-10

11 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions.

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394

dis-135-10

1 1-2 ET 4 1-2 neufs, meublés si désiré 3900 Duval, coin des Cèdres. Tél. 628-3356. quo-27

ST-FRANCOIS-d'Assise, logement 6 pièces, chauffé, $90, mois, tél. 523-4356. quo-28

STE-ODILE, 1 mois gratuit, 3 pièces, meublé, $130, eau chaude fournie, télécâble, porte-patio, casier, stationnement, s'adresser 85 ouest, Sapinière-Dorion, apt 1, 628-4147, 623-5743. quo-29

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, chauffé, près centre d'achats La Canardière, 667-4510. quo-29

4 PIECES, non chauffé plus salle de bains, $80 mois. 1641 Bergemont, 523-7903. quo-29

ST-PASCAL, 4 pièces, tapis, insonorisé, près Enfant-Jésus, tél. 667-2051. quo-28

1E AVENUE, 3 pièces, semi-chauffé, $70, après 5:30, 522-4100. quo-8

4 PIECES, chauffé, moderne, $110, 76 est des Lilas, 681-9471. quo-29

STE-ODILE, à sous-louer, 4 1-2 pièces, libre 1er janvier. Tél. 628-1632. quo-15

4 PIECES, sur 6e Avenue, non chauffé, avec douche. 527-4101. quo-13

3 PIECES, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-0558. quo-11

FLAT meublé, moderne, très grand, s'adresser 1755 D'Assise, 524-4895. quo-13

5 PIECES, plus salle de bains, $90 par mois, pour informations, 525-8886. quo-17

DE $90, 3, 4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-18

ST-PASCAL, grand 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 663-6782. quo-11

MEUBLE $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-3869. quo-15

LOGEMENT 3 1-2 pièces, $115, chauffé, meublé. Après 6 heures, 667-7150. quo-30

COLOMBIERE, près 1re Avenue, autobus, 4 pièces, non chauffé, 626-2869. quo-8

LOGEMENT 4 1-2 pièces, chauffé, non meublé, $95 mois, 842-1238. quo-9

4 PIECES, non chauffé, rue Nicolet, stationnement, libre immédiatement, 527-5838. quo-30

1880 RUE Jalobert, 4 pièces, $110. 667-3789. quo-1

5 PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie, $90 par mois, tranquille, près hôpital St-François d'Assise, libre immédiatement, 527-3850, ou 626-2807. quo-9

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½,
3½, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, MAI 1973.

dis-10

NOVEMBRE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, stationnement, 523-3833, 523-2574. quo-8

DOUVILLE, luxueux, grands 2 1-2, meublés désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, 1025 Ch. Ste-Foy, 681-7493. quo-16

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi meublé ou meublé, libre immédiatement. Tél.: 661-3652, 527-9088. quo-16

6 GRANDES pièces, 2 balcons, libre immédiatement, rue Marguerite-Bourgeoys, tél. 694-0838. quo-27

BOUL. de l'Entente, 2 1-2 pièces, entièrement équipé, libre immédiatement, jour 683-3886, soir: 683-5700, 681-8309. quo-26

1 1-2, 2 MEUBLES ou semi, rénovés, buanderie communautaire, 630 Fraser, quo-27

$80, NEUFS, 1, 2 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meublés neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80 à $120. Visites sur rendez-vous, 529-5210, 525-9172. quo-28

BACHELORS, 1 1-2½, équipés, poêle, réfrigérateur ou meublés au complet si désiré, libres immédiatement. 661-3652, 527-9088. quo-28

PARC SAMUEL HOLLAND
Grand Penthouse disponible
681-4601

dis-9

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle bains, plancher, adultes avec références, $125 mois, près Parlement, Plaines. Informations, 322-5600. quo-8

4 PIECES, meublé, pour mois d'hiver, directement du propriétaire. 527-2133. quo-29

AVENUE Murray, 3 pièces, semi et meublés, près autobus, 527-8997. quo-8

RUE Fraser, près des Erables, 2 à 3 1-2 meubles, 527-8967. quo-8

ST-SACREMENT, 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, 681-1469, 687-0071. quo-10

LE VIMY, cuisine, salon, 2 chambres, 2 salles bains, tapis, balcon, libre, 527-5168, 527-7982. quo-2

BELVEDERE, 4 pièces, bain, chauffé, devra être concierge, libre immédiatement, $160. Bur. 523-9776, rés. 322-8569 3 heures, 527-6534. quo-9

79 RUE St-Louis, 2 1-2 pièces, non meublé, poêle, réfrigérateur fourni, chauffé, $100. S'adresser appt 205. quo-14

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces, chauffé, non meublé, 985, Ernest-Gagnon, appt 6, libre 1er décembre, $115 par mois, après 5 heures, 527-6534. quo-9

3 1-2 PIECES, ascenseur, concierge, cuisinière, réfrigérateur, 340 Chemin Ste-Foy, 688-9248. quo-9

411 LIMOILOU

1 1-2 à 4 1-2 POSIBILITE meublée, tous services inclus. 523-3558, 628-0731. quo-30

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, très moderne, télécâble, un mois gratuit, $140. 623-1581. quo-1

2 ET 3 PIECES, meublés ou non, près St-Michel, libres, 661-8196, 667-7124. quo-1

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, 1er étage, $85, eau chaude, stationnement, libre mi-décembre. 628-5133. quo-17

2e RUE, 7 pièces, non chauffé, 2e, 220, $95, 525-5278. quo-2

ST-PIE X, 4 pièces, non chauffé, stationnement, 1er plancher, 523-9667. quo-2

A SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, $115 par mois, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, informations: Alain Corriveau, 683-1573 de 10 à 6 heures. quo-10

ATTENTION, nouveaux mariés, de Noël, logement pour vous, à 524-7618. quo-9

ST-RODRIGUE
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5610 2e AVE O., APPT 12, 626-5290

quo-2

STE-ODILE, 4 1-2, moderne, luxueux, tapis, 2 balcons, prix réduit, 125 des Lilas ouest, 626-9196. quo-11

RUE Vitré, près hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, meubl., propre, laveuse fournie, demi-sous-sol, stationnement, prix $125. 529-7747. quo-4

2 1-2 PIECES, meublé, janvier $85 mois. Après 6 heures, 523-4100. quo-13

ST-PASCAL, 2-3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, fournie, 661-1422. quo-20

AVENUE Mauffils, 4 1-2, 3 1-2, meublé, chauffé, balcon, propre, décembre, 687-2097. quo-4

ST-PIE X, 5 1-2 pièces, chauffé, 1er plancher, libre décembre, 661-1580. quo-4

2 1-2 PIECES, meublé, St-Albert. 623-0727. quo-13

SOUS-louer, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tout compris, $110 mois, 1035 Vitré, 522-3489. quo-12

SOUS-louer, 3 1-2, non meublé, chauffé, Ste-Odile, prix modique. 628-0709. quo-9

ST-PIE X, 3, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement. 525-9508. quo-4

ST-FRANCOIS D'Assise, 4 pièces, non chauffé, $55 remis neuf. 828-2178. quo-4

5 PIECES, refait à neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service concierge, face école, demi-sous-sol, $115, 1er étage, $130, 688-1245, 663-7505. quo-5

1820 DE Niverville, près école, autobus, centre achats, chauffé à l'électricité, 6 pièces. Pour informations, 522-7056, jour, 661-7889, soir. quo-14

STE-ODILE, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, balcon, stationnement, 623-7502. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, boul. Cardinal-Villeneuve, Près 2te rue, 524-6159. quo-14

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, libre 1er décembre, $137. Tél. 623-1561. quo-5

SOUS-LOUER, 4 pièces, libre, décembre, St-François d'Assise, 524-5534. quo-11

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474, 3e Avenue, 525-6372. quo-30

CARDINAL Villeneuve, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, électricité, incluse, tapis, piscine, 623-0428. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, pour adulte. S'adresser à 1356, de Ave, rue, appt 7. quo-21

4 PIECES, chauffé, libre. 2775 Wilbrod, près Pie X. 661-5088. quo-10

413 ST-JEAN-BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRE immédiatement, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie, $70. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-13

RUE ST-JEAN

2 1-2 PIECES, près Carré d'Youville, service de concierge, ascenseur, buanderie. Tél. 692-0021. quo-11

MEUBLE, 2½ MODERNE

HAUTE-VILLE, libre immédiatement, $395, électricité incluse, 421 rue St-Gabriel, appt 11. Tél. 525-6147. quo-4

2 1-2 PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-1

2 PIECES, salle bains, rez-de-chaussée, meublé, 623-5327. quo-8

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, $55 mois. Jour, 525-4133. quo-22

APPARTEMENT meublé, avec cuisinette, 3 pièces, près carré d'Youville, s'adresser 869, rue St-Jean. 529-9757. quo-23

RUE Lavigueur, logement 3 pièces, $65 par mois, 681-4182. quo-8

4 PIECES, libres immédiatement $49. 3788. quo-9

HAUTE-Ville, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge, 524-7489, 623-5115. quo-28

ST-OLIVIER, 8 pièces, meublé, Ste-Angèle, 4 pièces, stationnement. Tél. 524-8908. quo-8

RACHELOR et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres, 684 D'Aiguillon, 523-4124. quo-29

2 1-2 PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-29

MOIS gratuit, St-Olivier, 1 pièce, et 10 pièces propres, stationnement. Tél. 524-8908. quo-8

860 TURNBULL, 6 pièces, rénové, 3e étage, balcon, $150 visible de 1 heure à 9 heures p.m. quo-9

2 PIECES, pas chauffé, salle bains, 220, libre immédiatement, 3e étage, s'adresser 586 rue St-Jean. quo-11

2 1-2 MEUBLE, chauffé, libre 15 novembre, dame, 80 Lockwell, 525-5696. quo-9

LOGEMENT 3 pièces, clair de tout, libre 1er décembre, Tél. 524-7660. quo-4

397 ST-JEAN, flat meublé, chauffé, éclairé, tél. 681-8293, 681-3157. quo-13

TURNBULL, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, incinérateur, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, concierge, immédiatement, $95. Bur.: 525-9776, Rés.: 522-8569. quo-5

1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis mur à mur, intercom. Tél. 524-7504. quo-5

415 ST-SAUVEUR

RUE PARENT

LIBRE immédiatement, 3 pièces, non chauffé, fournissons poêle à l'huile, $60 par mois, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin et Associés. quo-5

CHAMBRE, lit double, entrée seule, 683-1186. quo-13

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, avec 220, aussi 3 pièces, 1er étage, 527-6286. quo-8

3 1-2 GRANDES pièces, 220, eau chaude, douche, remise, balcon, 327-0281. quo-10

6 PIECES, eau chaude, 220, libre, mois gratuit, 683-3113. quo-14

RUE St-Joseph ouest, 4 pièces, chauffé, s'adresser 523-0142 avant 5 heures. quo-9

461 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge. S'adresser app 206. Tél. 522-1717. quo-13

RUE Vaudreuil, 4 pièces, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-13

4 PIECES, non chauffé, 2e, sans salle bains, 220, 529-7201. quo-16

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé, 2e étage, St-Malo. Jour, 683-2114, soir, 529-5879. quo-16

5 PIECES, 526, rue Hermine, entre 5 et 7, 658-2960. quo-16

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, Tél. 523-7970. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé. Tél. 524-2057. quo-29

4 PIECES, Paroisse Sacré-Coeur, $55, s'adresser 310 St-Agnès. quo-15

ST-SAUVEUR, coin Bagot, Durocher, 2 pièces, meublé, chauffé, 527-2676. quo-17

LOGEMENT 4 pièces, radiateur électrique, $65 mois, références exigées, 523-8195. quo-27

NEUF, moderne, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, 318 Durocher, 522-2634. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 523-2392. quo-4

LIBRE, 4 pièces, moderne, propre, 220, salle bains, 228 St-Sauveur. quo-13

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, $65 par mois, 683-0586. quo-13

7 PIECES, salle bains, eau chaude, libre 1er décembre, 523-4747. quo-13

4 GRANDES pièces, meublé, non meublé, rénové, libres, renaz, 523-8358. quo-8

506 BOISSEAU, 3, eau chaude, douche, annexe, $50, 525-8787, 651-3450. quo-5

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
RESERVATIONS
POUR MAI ACCEPTEES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-3586, 688-1066. quo-30

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUE 4 pièces, près école St-André, Neufchâtel, insonorisé, entrée laveuse, sécheuse, vaste parc, $115 et $118 mois, 22 Place Valcourt, Apt 9, Neufchâtel, 843-1601. quo-4

LIBRE 5 PIECES $115

REPEINT, près des écoles, Boulevard récent, 656-1196, 527-5198. quo-11

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5, grands meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1178, 688-9166. quo-9

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés, tél. 842-0526. quo-8

NEUFCHATEL, 3-4-5-9 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, meublés si désiré, 842-8968. quo-11

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, $125. 843-1283. quo-13

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-13

LES Saules, 4 pièces, près école, libre immédiatement 2865 Boul. Fontenelle, appt 2 quo-14

DUBERGER, 4 pièces, libre immédiatement, 681-0355. quo-20

2330-60, AVENUE du Costebelle, Ville Les Saules (duplex), à louer, 3 pièces, tapis mur à mur, $175 par mois. Chauffé, eau chaude, fournie. S'adresser à 2390, Avenue Costebelle, Ville Les Saules. Tél. 842-0042. quo-14

4 PIECES, meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, 527-8311 524-9519. quo-18

NEUFCHATEL, demi-sous-sol, dans maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé. Tél. 843-1487. quo-17

SOUS-LOUER, rue St-Charles, 3 1-2, chauffé, tapis, poêle, réfrigérateur, $170, libre 1er décembre, 842-1730. quo-20

GRAND 4 pièces, $120, luxueux 2 pièces, meublé, $115, 527-9677. quo-21

NEUFCHATEL, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $125. 623-1931. quo-27

LES Saules, 4 1-2 pièces, plus remise, stationnement, près école, $90. 683-1209, 527-8189. quo-23

DUBERGER, coin Boul. Père Lelièvre et Boul. Central, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non. 527-5614. quo-27

LES Saules, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 éclairés, eau chaude, tapis, prix selon votre budget, 681-3391, jour. quo-29

NEUFCHATEL, 1 1-2, 4 1-2, meublé ou non, $100, 529-4921, 842-3704, 842-8472. quo-29

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis. Tél. 842-7692. quo-2

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1 mois gratuit. 626-8030. quo-29

4 GRANDES pièces, immeuble neuf, premier étage, libre, $110. 681-0856. quo-28

DUBERGER, novembre, 3 1-2 pièces, non meublé, chauffé, $100. 667-5644. quo-28

DUBERGER, 4 1-2 neuf, chauf eau chaude, tapis, stationnement déneigé, 688-1704. quo-

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, $110 mois, libre immédiatement, 527-1619, après 6 heures. quo-9

CO-OP, Habitat Neufchâtel, vous offre maisons en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement. 842-3086. quo-5

4 PIECES, non meublé, tapis, stationnement, chauffage fournis. Tél. 527-9766. quo-8

416 CHARLESBOURG

FACE ECOLE

UN mois gratuit, 4 1-2, tapis, chauffé, rue Laval, après 6 heures, 626-5468. quo-14

UN MOIS GRATUIT

9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $100, $115, $120, eau chaude, tapis salon, 628-4586 658-0194. quo-15

1 MOIS GRATUIT

3 1-2 ET 4 1-2 pièces, 476, 49e Rue Ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libre immédiatement ou octobre, novembre, décembre, 628-2756, 626-2955, 628-5499. quo-30

LOGEMENTS MODERNES

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, grand casier sous-sol, prix modique, 628-4744. quo-5

LA DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 3 1-2 pièces, 6,36 Est, 3e Avenue, meubles, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon vue sur la ville. Inf. 623-7982. quo-24

RABAIS $20. MOIS

CHARLESBOURG, 3 1-2, 4 1-2, tout inclus, buanderie, tranquillité, accès rade, 626-8935. quo-24

IL FAUT VOIR

CHARLESBOURG hâtez-vous, grand 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, tout et fins semaine, 523-5746, 626-3197. quo-9

ORSAINVILLE, 3120 Hirondelles, 2 1-2 meublé et 4 1-2 $125. 626-0361, 688-0562. quo-9

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue Gauge, 622-2954. quo-4

1 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0834. quo-10

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, encore quelques luxueux appartements, réservons aussi 2 à 3 mois d'avance, 681-0221, soir: 626-8448. quo-11

HENRI-Bourassa, libre 4 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125. Jour, 658-0194, soir, 628-2914. quo-9

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 1-2, 5 1-2 pièces, non meublé, et 2 1-2 meublé ou non, 626-6886, 623-7633. quo-14

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, meublé, $130, 411, 47e rue, 626-1143. quo-15

ST-RODRIGUE, grand logement moderne, 5 1-2 pièces, grand stationnement, libre 1er décembre. Tél. 529-4472, 623-2516. quo-17

GRAND 3 1-2 neuf, meublé, style Colonial, $132 tout fourni. 628-2744. quo-20

CONFORT, tranquillité, grand 6 pièces, très moderne, tapis mur à mur, tous services inclus, accès facile, Boulevard Laurentien, 1 mois gratuit. 628-2744, 623-0178. quo-22

JOLI 3 PIECES, meuble, quartier résidentiel, électricité, chauffage, stationnement, 220, 61e Rue ouest, Charlesbourg. quo-

2 1-2 PIECES, meublé chauffé, éclairé, stationnement, $105 par mois. 4 1-2 pièces, 628-2165, 626-7260. quo-22

4 GRANDES pièces, chauffé, remise, déneigement, entrée laveuse, sécheuse, 1er décembre, $115, 628-0946. quo-24

3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés ou non, prix modiques, 628-5858, 626-7012. quo-24

APPARTEMENTS 3 pièces, meublés, situés tout près du Collège de Québec. S'adresser 325, appt 4, 41e Rue Ouest, Charlesbourg, 626-6334. quo-24

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, tous services inclus, 523-3558. quo-29

TRES Grand 4 1-2, tout à l'électricité, entrée laveuse, sécheuse, tapis partout, quartier résidentiel, magnifique, construction neuve, $130 tout compris, 628-6197. quo-28

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, non meublés, stationnement, 623-9427, concierge, lundi au vendredi inclusivement. quo-28

5 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, tapis, entrée laveuse-sécheuse, près 80e rue, libre, 667-2448. quo-29

COLONEL Jones, 4 1-2 meublé, ou non, $145, 529-4921, 872-4032, 651-3779. quo-29

1er ETAGE, grand 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, cour, $125, 628-2802. quo-29

LUXUEUX appartements, tapis mur à mur, chauffage électrique contrôlé individuel, 1 mois de joyer gratuit. 626-2601. quo-30

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 683-9220, 842-5872. quo-30

1 1-2 à 4 1-2 POSIBILITE meublés, tous services inclus, 523-3558, 628-0731. quo-30

CHARLESBOURG 4 1-2, chauffés, eau chaude, planchers en bois franc, cadets, stationnement, salle lavage, $130 mois, meublés si désiré, 626-3972, 829-3266. quo-1

4 PIECES, ascenseur, incinérateur, épreuve du feu, insonorisé, salle de lavage, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-21

CHARLESBOURG - Ouest, 5 1-2 pièces, chauffé, 1er plancher Tél. 626-0116. quo-9

CHARLESBOURG Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, 1er plancher, stationnement, $90 par mois, libre 1er décembre, 626-6360. quo-10

SOUS-louer, grand 4 1-2 moderne, près autobus et commodités, entrée laveuse-sécheuse, piscine, stationnement avec prise, prix à discuter. Tél. 626-6931, 623-5818. quo-10

1er ETAGE, 5 pièces, chauffé, $100, 4980 Boul. Henri-Bourassa, 628-4708. quo-13

CHARLESBOURG, 4 1-2 pièces, chauffé, 1er décembre, $110. Tél. 626-0226. quo-13

6 PIECES, pour concierge, 12 logements, réduction loyer, couple âge moyen, maximum 2 enfants, 628-2744. quo-13

5730, 5740 3e AVENUE ouest, appartements 3 1-2, 4 1-2 meublés, semi-meublés, ou non meublés, chauffés, éclairés, concierge, piscine, service d'aspirateur, un mois gratuit. 628-3992, 626-4586. quo-4

3 1-2 MEUBLE, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement avec prise près cinéma Charlesbourg. Avant 5 heures, 651-2127, après 5 heures, 626-5670. quo-23

REMIS à neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, draperie, stationnement, $105. 622-2?9. quo-4

LOGEMENT neuf, 5 pièces, chauffé, clair de tout, libre 1er décembre. S'adresser 623-0759. quo-9

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $125, 3 pièces, $105, Tél. 623-1561. quo-3

1-2 PIECES, chauffé, meublé, si désiré, 4750 Place d'Argenteuil, 626-8433. quo-7

417 RIVE-SUD

MANOIR DES SEIGNEURS

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLES rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis. Piscine badminton, électricité, chauffage, inclus dans le prix du loyer. 833-2448 — 837-4407

quo-2

OUVERT AUX VISITEURS

CHARNY, 1326, Place des Bouleaux, magnifiques logements, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, piscine, stationnement, $135, $145, libre immédiatement, 832-4123, 832-6306 quo-8

ST-ROMUALD 4, 5 pièces, neufs, libres. Jour, 839-8816, soir, 839-4706. quo-13

ST-REDEMPTEUR 4 et 6 pièces, neufs, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, 832-8742. quo-8

LAUZON, près Hôtel-Dieu, 4 1-2 pièces, Christ-Roi, près de l'église, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 837-4203, 837-6235. quo-8

ST-NICOLAS 4 1-2 pièces, logement neuf, tapis, entrée laveuse sécheuse, après 5 heures, 832-6048. quo-13

7 PIECES, 880, libre non chauffé, 95 Commerciale, Lévis, 837-0650. quo-21

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, tél. 832-4983. quo-22

BERNIERES, 3 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, près Pont Laporte, libre décembre, 832-4384, 832-6738. quo-22

LAUZON, 5 pièces, chauffé, refait neuf, $130, 837-2697, 628-4666, 651-1619. quo-23

BIENVILLE, près hôpital, 3 1-2, neuf, chauffé, meublé, éclairé, $120, 837-3766. quo-24

LEVIS, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 10 Wolfe, 837-1230. quo-23

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffage électricité, $100 par mois, libre immédiatement, s'adresser à 15 du Vallon, appt 4, 839-8777. quo-27

ST-ROMUALD, 3 pièces, à louer, chauffé, éclairé, eau chaude compris, 839-8437 ou 839-6478. quo-28

ST-ROMUALD, rue Lavoisier, 1er octobre, 4 1-2, $100, 529-4921. quo-29

3 1-2, 4 1-2 PIECES, 50 des Intendants, St-Romuald. S'adresser appt 15, 651-6772. quo-30

CHARNY décembre, 4 pièces, chauffé, après 6 heures, 832-4781. quo-9

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 875, 89 Commerciale Lévis, 837-0650 quo-30

5 1-2, 3 1-2, 1 1-2, CHAUFFES, éclairés, buanderie, concierge, 832-2547, 683-9222 quo-30

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, libre 1er décembre, 839-9818 quo-30

417 RIVE-SUD

CHARNY 3 1-2 neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre 832-2948 quo-30

ST-ROMUALD, bachelor, 1 1-2, meublé complet, chauffé, éclairé, 839-6242, 651-3529. quo-1

LEVIS, 4 1-2 pièces, chauffé, sous-louer, $85., 623-1083 soir 837-8215. quo-8

5 PIECES neuf, village St-Nicolas, libre immédiatement, Tél. 832-2927. quo-9

6 PIECES, libre, $90. 95 Commerciale, Lévis, 837-0650. quo-13

3 PIECES, chauffé, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude 832-6225. quo-13

419 STE-FOY 419 STE-FOY

Ne cherchez plus!

* PRES UNIVERSITE
* SELON VOTRE REVENU

GRANDS
2½ - 3½
4½ - 5½
CONDITIONS AVANTAGEUSES

"Concierge, chauffage, électricité, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement inclus."

653-5291

dis-1

Logements neufs
Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meubles si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1776, 651-8451. quo-11

Charlesbourg

LOYERS, NEUFS, LUXUEUX
A PRIX MODIQUES

3 1-2, 4 1-2 meublés si désiré, intercom, balayeuse centrale, tout à l'électricité.

628-5858 — 628-6812
475, 51e rue Ouest
ICI LE LOCATAIRE EST NOTRE AMI

quo-1

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-2

Neufs

1½ - 2½ - 3½ - 4½
PLACE "BONNE ENTENTE"
749 AVE DU CHATEAU

SITE magnifique, tapis, piscine, télécâble, chauffé si désiré de style colonial, espagnol ou futuriste.

INFORMATIONS
3490 Maricourt, 651-9443, 651-3513

quo-21

$130. PAR MOIS

4 1-2 NEUF, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, réduction pour baux plus de 2 ans, 653-4275. quo-22

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY
4 1-2 MODERNE

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CH'L, meubles si désiré, 656-0916. quo-16

APPARTEMENTS CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY

1017 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2, ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU, 651-6366, 651-3732. quo-14

2620, 2630
CHEMIN STE-FOY

COIN rue Moreau, 1 1-2 pièce, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, meublé ou non, stationnement, électricité, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, télécâble, concierge, 681-0158, bur. 651-8834, concierge quo-22

LOGEMENTS NEUFS
ENDROIT TRANQUILLE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, prix raisonnable, service compris, dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. 2446 Maricourt, appt 5, 651-4167, 681-4627. quo-30

DUCHESNEAU

LIBRES immédiatement 1 1-2 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, stationnement piscine intérieure, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-13

PLACE de la MONNERIE
1½, 2½, 4½, 5½,
6 PIECES

☆ MEUBLES ou NON
☆ GRANDES PIECES
☆ STATIONNEMENT
☆ SERVICE - CONCIERGE
☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
☆ TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:
938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-29

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, 3 pièces, semi-meublé, rue Commerciale, tél.: soir 658-3830 quo-9

4 1-2 CHAUFFE, 44 Belcourt, appt 8. Tél. 838-6115 quo-5

418 SILLERY

4 PIECES, chauffé, très propre, Avenue William, $110, libre 1er décembre, 681-9267. quo-11

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, éclairés, 1218 Maguire, 527-0842, soir. quo-5

419 STE-FOY

CARRE DE TILLY

2 1-2, 4 1-2, SERVICE laveuse-sécheuse, tapis, intercom, 656-9466, 833-3949. quo-9

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 651-4580, 527-3751. quo-17

PRIX ABORDABLE

RUE Norvège, 5 1-2 non meublé. Jour, 529-9756, soir et fins semaine, 656-6713, 527-5746. quo-9

LIBRE IMMEDIATEMENT

3, 4, 4 1-2 MEUBLES OU NON
580-586 NORVEGE

COIN Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, luxueux, vastes, insonorisés, buanderie, intercom, arrêt d'autobus, stationnement avec prise, eau chaude et télécâble inclus, $120 et plus. Tél. 681-0418, 658-4930, 656-9060 quo-5

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meubles si désirés, service concierge, Jacques Bélanger, 930 Bégon, appt 4, 653-8002 quo-5

4½ PIECES

C. AUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège, 651-9680, soir. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, près Château Nancy, 872-7404. quo-8

1-2 PIECES, meublé, 1250 rue Lorraine, près Université, 651-7087. quo-21

LOGEMENTS, 1 1-2, 2 1-2 meubles, 4 pièces, chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, aussi logements rue Maricourt, 651-9657 quo-9

4 1-2 LIBRE en décembre, télécâble, Intercom, $125, 651-7659. quo-16

CONCORDE, 2 1-2 meublé, piscine, stationnement, buanderie, 656-0911, 683-4034. quo-13

350 ET 363, Monseigneur Grandin, Ste-Foy, 1 1-2 pièce, meublé, tél. jour, 525-4661. quo-13

GRAND 4 pièces, très moderne, Chemin St-Louis, stationnement, télécâble, vue fleuve, conditions raisonnables,

VOICI VOTRE LOGEMENT

NEUFCHATEL: 3-4 5 PIECES 842-9659
NEUFCHATEL: SEMI-DETACHE 842-7862
LES SAULES: 2½, 5½ PIECES 688-0412
LORETTEVILLE: 5, 6 PIECES 842-1091
ORSAINVILLE: 3, 4 PIECES 626-1968
STE-FOY: 3 PIECES + PISCINE 651-2516

SOGEVEN INC.
GESTION 651-7663

dis-10

1½ - 3 - 4 - 5 NEUFS
1 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE
QUEBEC GIFFARD
Jour, soir: 681-3652, 663-9077, 661-3374
quo-4

PLACE BONAVENTURE
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys. 681-9324, 327-7507, 837-1192. quo-4

UN MOIS GRATUIT
GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre immédiatement, 661-8771, 661-6928. quo-5

1 MOIS GRATUIT
VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $135, tout compris. 688-9014. quo-11

3 MOIS GRATUITS
GIFFARD, 4 1-2 pièces, 1er étage, moderne, près autoroute Capitale, Polyvalente, panoramique, stationnement, prise courant. 661-2889. quo-20

PRIX ABORDABLE
ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé. Jour: 529-0756, soir et fins semaine, 525-5746, 623-1754 quo-9

★★ **M. G.-B. LEVESQUE**
25½, rue des Saules est
Québec 3.

BEAUPORT, magnifiques appartements, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, piscine, musique d'ambiance, vue fleuve. 842-9355. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, 1er plancher, repeint à neuf. 822-0908. quo-11

BEAUPORT, 2, 3, 4, 5 pièces, meublé ou non, 531 des Mariniers, appt 1. 661-9719. quo-22

LOGEMENTS 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage. Informations, 125 Place Oléron, appt 1. Tél. 681-5137, jour, 681-6227 soir. quo-23

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 658-0616. quo-10

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $100, mois. 661-7135. quo-8

LOGEMENT 3 pièces, 341 Ave Plante, Ville Vanier. Tél. 653-8690. quo-11

VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 327-7617, 683-4807. quo-8

GIFFARD, premier, à chauffé, eau chaude, $122, novembre gratuit. 663-0766. quo-8

GIFFARD 4 pièces, meublé, non meublé, chauffé, stationnement, libre, 823-4718. quo-8

VILLENEUVE, 3 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre, $125. 661-3638, 529-3266. quo-9

TRES bel enroit, logement 4 1-2, 5 1-2 pièces et studios. 661-4486. quo-18

COURVILLE, 5 pièces, plus salle de bains, 1er décembre, 661-6418. quo-20

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $105, libre, 661-6539. quo-22

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, stationnement, $125, entrée laveuse, sécheuse. 626-7076. quo-23

BEAUPORT, 3-4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement. 663-9612. quo-23

$ 1-2 MEUBLE, ou non, tapis, balcon, neuf, stationnement à partir de $115. Ville Vanier, 688-9843. quo-24

VILLENEUVE, lofts de 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $115 mois. S'adresser au 15 rue Montreuil, Villeneuve, appt 2. Tél. 667-2667. quo-24

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 828-9336. quo-27

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, près autoroute, vue fleuve, 828-9161. quo-9

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec-Beauport, 2836 Mgr Gosselin, neuf, thermostat, individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. Tél. 667-2901. quo-14

STE-FAMILLE, I.O. magnifique 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, $70. 829-2266. quo-9

500, 510, CLAUDE Martin, Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2. Tél. 681-5578, 688-0783, 527-3852. quo-10

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, remise, libre immédiatement, peinture fournie. Tél. 663-4324. quo-11

LAC St-Charles, 3 pièces, chauffé, eau chaude, soir 849-2717. quo-19

ORSAINVILLE, 2 logements, ce 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures, 522-7121, après 5 heures, 628-3407. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, propre, bas prix. 661-9817. quo-13

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2 tapis, chauffage, électricité, compris meublés ou non. 688-0083. quo-14

GIFFARD, près St-Michel Archange, 4 meuble, chauffé, eau chaude, stationnement, $125, après 7 heures, 681-4370 quo-14

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, près Boul. Ste-Anne, libre, 667-5548. quo-15

GIFFARD, rue Auclair, 4 pièces, meublé, $125, tél. 824-4218. quo-15

COURVILLE, Beaupré, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meublés, ou non, $65, à $125. 667-0520. quo-15

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, 523-1237. quo-16

COURVILLE 2 1-2, 3 1-2, 4-5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, stationnement, 1 mois gratuit, 661-4762. quo-16

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffage électrique, près école polyvalente, 663-9262. quo-16

GIFFARD 2 1-2, meublé, libre immédiatement. 663-4261. quo-17

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, insonorisé, buanderie, tous les services inclus, 842-2266 quo-18

ANCIENNE-Lorette, grand 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $130. 872-9847. quo-17

BEAUPORT ouest, 3 pièces, moderne, chauffé, $75. 99 Pichette, 683-7990 quo-20

LORETTEVILLE (arrière hôpital), demi sous-sol, logement 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 527-3457 ou 842-0687. quo-20

APPARTEMENTS A LOUER
TRES Bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 687-1183. quo-18

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, plancher recouvert tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $105 mois. 661-1779, 663-3243. quo-21

VILLE Vanier, logement neuf, grand 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 527-1008. quo-10

LORETTEVILLE, 6 pièces, plus salle bains et buanderie, chauffé, éclairé si désiré, libre immédiatement, 872-2382. quo-17

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, eau chaude entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 842-4529. quo-20

VILLENEUVE, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, $90, 661-4192. quo-20

ORSAINVILLE 4 pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. Tél. 628-0102. quo-21

GIFFARD, logement 3 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, très propre, $95 mois, libre immédiatement. Tél. 667-1911, 663-3581, 661-4411. quo-27

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, prix modique, chauffé, éclairé. Tél. 667-4653. quo-27

LORETTEVILLE
89 boulevard Honoré-Mercier
4½-3-2½-1½
Tapis mur à mur, chauffé, éclairé, intercom, balayeuse centrale, piscine, terrain de jeux, stationnement. 628-3671, 626-8041, 842-0901.

dis-15

COURVILLE, 4 pièces, meublé si désiré. Tél. 667-1432. quo-21

4 PIECES, centre Beauport, 1er étage $90 mois. 667-9435, 667-0225. quo-28

ANCIENNE-Lorette, beau flat, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 1er plancher. Informations après 6 heures, 628-3366. quo-27

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, disponible immédiatement, 667-2706. quo-28

ANGE-Gardien, 5 pièces, salle bains, libre immédiatement. 822-1456. quo-27

OSAINVILLE, 5 pièces, 3e chauffé, propre, libre 1er décembre, s'adresser 7241 Des Pécans, Apt 4. $125. Tél. 625-1248. quo-28

VOISIN polyvalente, Samuel Champlain, sortie boul. Capitale, 3 pièces meublé ou non, 5 pièces, non meublé, électricité, stationnement inclus. Frano Inc. 522-8161. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, 21ème central, neuf, libre, 667-0628, 661-4319. quo-28

5 1-2 PIECES, $110, Château d'Eau. Tél. 842-3786, 844-2256. quo-29

BEAUPORT, un 4 pièces neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près Boul. Ste-Anne, libre, $115. 667-5548. quo-29

BEAUPORT, mois gratuit, 3 pièces, chauffé, éclairé, 2e étage, maison privée, 667-3313. quo-5

ANCIENNE-Lorette, sous-sol, 5 pièces, tapis mur à mur, stationnement. Tél. 872-9674. quo-21

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, 1er décembre, 667-0212. quo-5

COURVILLE, logement 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, libre immédiatement, 872-1225, 822-3948. quo-5

BELAIR, 4 pièces, eau chaude, 220. Tél. 842-9787. quo-10

421 Meublés

ANGLE BOUL. STE-ANNE
ET LA CANARDIERE

3 PIECES, meublés, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steinberg, centre d'achats Canardière, libres novembre, jour: 681-8151, soir: 661-9850, 661-3116. quo-23

Ste-Foy (Neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine, chauffée, tennis, rue Bégon, bureau de location, 929 Bégon, Apt 2, 659-1770, 651-8451. quo-15

LE COLOMBIER
APPARTEM 2NT à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125 Ste-Anne, appt 45, 524-3571. quo-23

QUARTIER LATIN
LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140. 30 rue Ste-Ursule, 522-5346. quo-24

1½ - 2½ MEUBLES
LIBRES. 3025 Chemin Ste-Foy, et 2829 Chemin St-Louis, près rue de l'Eglise, $115 à $132, tout inclus, 651-8476. quo-30

PRES ENFANT-JESUS
3 PIECES, neufs, éclairés, chauffés, électricité, tapis, conciergerie, $115, $135. tél: 529-6775, 525-8162.

$85.00 MOIS
PRES hôpital Enfant-Jésus, 1 1-2 chauffé, éclairé, stationnement compris 667-4834, 1970, 22e rue Appt 4. quo-20

RABAIS $20. MOIS
CHARLESBOURG, 3 1-2, 4 1-2, tout inclus, buanderie, tranquillité, accès rapide. 626-8955. quo-24

CHARLESBOURG
3 1-2 PIECES, meublé, style colonial, tapis mur à mur, chauffage électricité, laveuse, sécheuse, stationnement, près des boulevards de la capitale et Henri Bourassa, service d'autobus, 7025 47e rue est, tél.: 628-6490 ou 623-2057. quo-22

STE-ODILE, 4½ REDUIT
COLONIAL, site parfait, rues des Pins, Lilas, s'adresser bureau 210 Ouest Sapinière-Dorion, Apt 205. quo-4

PRES CEGEP Limoilou, 2 pièces, chauffé, éclairé, 661-3629. quo-14

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, propre, stationnement, près hôpitaux, autobus, 661-127. quo-9

3 PIECES, meublé, 1087 Père Marquette, libre 15 octobre, tél: 667-3789, 527-9541. quo-9

2 PIECES, meublé, chauffé, 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-9

PRES Centre Canardière et hôpital St-François, 3 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement, $105., $110., 524-2569, 522-8762. quo-10

GIFFARD, 3-4 pièces, meublés, près St-Michel Archange, 661-8197. quo-15

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2 neuf, tapis, stationnement, chauffé, eau chaude 661-4762. quo-16

STE-FOY, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2 pièces, $125, 656-9984 quo-16

2015 1re AVENUE, local commercial, avec logement meublé, 4 pièces, stationnement, $160, 661-6501. quo-16

BEAUPORT, Villeneuve, 2 1-2 - 3 - 4 pièces, meublées ou non, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, tapis, à partir de $80. 667-3833 quo-11

PLACE Charlesbourg, luxueux 1 1-2, 3 1-2, piscine, sauna, vue panoramique, $130 à $190 tout inclus, 681-0221, soir: 626-8448 quo-11

2 ET 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant Jésus, 2 minutes centre ville, 2340, Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-11

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement, $125 par mois. 522-2432, 872-2950. quo-16

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, propre, entrée privée, pas de bain. 523-0634. quo-17

HAUTE-VILLE, 2 1-2 pièces, salle de bains, près hôpitaux, parlement, chauffé, éclairé, $95., mois, 523-7339. quo-17

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre, rue Chanoine Scott. 656-6798. quo-20

VILLE Vanier, 2 pièces, meublé, pour monsieur, tapis, 681-6929, 623-5115. quo-20

ST-PASCAL, 1 1-2, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 524-4808 quo-20

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $85 par mois, 527-0816. quo-20

484 CANARDIERE, 6 pièces, meublé ou non, non chauffé, 2e étage, stationnement, $85, $120. 661-6501. quo-26

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, libre, chauffé, éclairé, stationnement, 842-4857. quo-20

COURVILLE, 2 pièces, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, près écoles, 890, 667-1754, 661-4096. quo-21

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 demi-sous-sol, $105, 523-2140. quo-21

1 1-2 PIECE, $75. Aussi 2 1-2, chauffés, 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-22

ST-ALBERT, joli 5 pièces, meublé, plancher refait à neuf, stationnement, près hôpital, autobus, 626-4985. quo-22

PRES Université, 3 1-2 meublé, ou non, hall arrière, piscine, intérieure, libre immédiatement, 651-9571. quo-8

ST-RODRIGUE, 2 1-2, moderne, libre immédiatement. Tél. 626-7232. quo-22

ST-PASCAL, 2 pièces, salle bains, seule, électricité, eau chaude. 663-7002. quo-22

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2 moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184. quo-22

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre décembre. 661-4762. quo-22

CHARLESBOURG, semi ou meublé, 1, 2, 2 1-2, stationnement, autobus, porte, 623-1134. quo-30

1 1-2 PIECE, meublée, tout compris, 75 mois. 651-1234. quo-9

LORETTEVILLE, 3pièces, semi-meublé, et chambre à louer, 842-8981. quo-9

1 1-2, 2 PIECES, rénové, buanderie commune, service conciergerie, 630 Fraser quo-30

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $90, 832-8185. quo-30

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, très propre, entrée seule, 661-4452. quo-30

SOUS-LOUER, Ste-Foy, 2 1-2 meublé, neuf, éclairé, $130. Immédiatement, 653-8104. quo-30

LA RONDE, 1 1-2, pour personne seule, entrée privée, 661-1461. quo-30

IDEAL pour amis (es), 3 1-2 meublé, tranquillité, St-François d'Assise, 524-3321. quo-30

ST-PASCAL, 3 pièces, boul. Benoit XV, 1 1-2 pièce, 681-9818, 628-0502. quo-27

ORSAINVILLE, 2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, service buanderette, $110. 626-7076. quo-23

3 1-2 MEUBLE, ou non, tapis, balcon, neuf, stationnement, à partir de $115 Ville Vanier, 688-9843. quo-24

DE Bernières, 3 pièces, meublé, chauffé, adultes, $120. Tél. 525-6337. quo-24

720 ST-JEAN, 2 1-2, $120 ou $130, meublé, chauffé, 522-4843, 683-7474. quo-24

3 1-2, 4 1-2 MODERNES, près université, hôpitaux, Chemin Sainte-Foy, stationnement, 688-0205. quo-25

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meublée, neuf, $85 par mois, 683-8380. quo-27

ANCIENNE-Lorette, grand 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 872-3685. quo-27

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse compris, balcon, libre 1er décembre. 527-8258. quo-27

GIFFARD, 3 pièces, modernes, tapis, près hôpital St-Michel Archange 661-4246. quo-28

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2, pièces, meublés, complètement rénovés. Quartier Latin, coin Hébert des Remparts, vue sur le fleuve, $110 à $140. Location immédiate. Tél.: 529-5706. quo-1

421 Meublés

3ième AVENUE, 1 1-2 pièce, entièrement meublé, avec radio, téléviseur, 822-8676, 522-3322. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, bachelor neuf 2 pièces, électricité, chauffage, stationnement. 872-7838. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, tapis, insonorisé, près Enfant-Jésus, tél. 667-2091. quo-28

ST-PIE X, bachelors neufs, chauffés, meublés, stationnement avec prise, libres immédiatement. Tél. 524-3659. quo-8

NEUFCHATEL, 3 1-2, meuble, style colonial, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, prix concurrentiel. 842-2782, 842-0807, rue Normandie. quo-29

ANCIENNE - LORETTE, appartement meuble, chauffé, éclaire. Tél.: 872-7732. quo-29

3 1-2 PIECES, meublé, libre, Lorettville. 842-5219. quo-8

LORETTEVILLE, garçonnière moderne, meublée, cuisinette, salle bains, $75. Tél. 842-3862. quo-30

CARRE Dallaire, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, stationnement, $95. 653-8635, 842-6729. quo-1

2e AVENUE, 2 pièces, modernes, propre, chauffé, entrée seule. 623-4448. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, très propre, 683-0780. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, entrée privée, soir: 872-1057. quo-2

2 PIECES, meublé, $45, visible soir, 695 St-Gabriel. quo-12

ST-ROCH, 1 pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude année, salle bains privée, entrée seule. Entre 7 heures et 9 heures, 525-5451 quo-11

VANIER, flat, 2 1-2 meublé, chauffé, près hôpital Christ-Roi, 681-9554. quo-4

ORSAINVILLE, 3 meublé, $100, libre immédiatement, 4207, des Cyprès 872-1122. quo-4

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, entrée seule, femmes, filles, $14, 2445 Maufils. quo-9

ST-PASCAL, bachelor, 1 1-2, 3 pièces, près hôpitaux, Wooico, centre d'achats Canardière. Tél. jour, soir, 661-3952 663-9677. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, douche, 430 St-Vallier, ouest, 529-3522. quo-4

ST-PASCAL, 2-3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, 661-1422. quo-20

2 PIECES, meublé, propre, libre, tranquillité, près Carré d'Youville, 525-5357. quo-4

1 1-2 - 2 1-2 - 3 - 1-2 MEUBLES, STE-FOY 658-3968, 667-0235. quo-4

ST-PIE X, logement 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près magasins et autobus 661-9785. quo-9

ST-SACREMENT, genre chalet, grande pièce, tout compris, $25. semaine, 527-6345. quo-13

VANIER, 1er octobre, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-9472. quo-5

STE-FOY, 1 1-2 demi sous-sol, neuf, entrée privée, stationnement. 651-7192. La Vicerie, Chemin St-Louis, 651-7496. quo-11

GIFFARD, 3 pièces, libre, neuf, moderne, stationnement, bonne conditions, 661-4425. quo-10

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 3 1-2 pièce, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, tapis, $100, $135. Tél. 623-1931. quo-22

3 PIECES, meublé, $100, entrée privée, libre 1er décembre, 683-7025. quo-10

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces ou 3 pièces, meublés, chauffés, $130, 623-1561. quo-5

ORSAINVILLE, 3 meublé, $100, libre immédiatement, 4207, des Cyprès, 872-1122. quo-5

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2, $125. Tél. 656-9964. quo-5

PRES Colisée, hôpital, 2 pièces, pour 2 personnes tranquilles, 38 Boul des Allés, 525-3581. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, voisin Galeries Charlesbourg. Tél. 626-5208. quo-5

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 220, tapis, stationnement, 626-9289. quo-5

3 PIECES, plus salle bains, 580 rue Victoria, ou 626-5307. quo-5

422 NON CLASSIFIES

APPARTEMENTS A LOUER
TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 667-1183. quo-18

TRES bel endroit, logements 4 1-2, 5 1-2 pièces et studios. 661-4486. quo-24

Chambres

430 CHAMPLAIN

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 rue Ste-Famille. quo-9

CHAMBRE, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, tél. 522-0282. quo-9

77 ST-LOUIS, permis cuisine, réfrigérateur, une deux personnes, $15. 681-0536. quo-9

CHAMBRE confortable, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, 72 rue St-Louis quo-16

RUE Ste-Ursule, près Château Frontenac, chambres à louer, à la semaine ou au mois, Mme Loubert. 525-5314 quo-16

PRES D'Auteuil poêle, réfrigérateur, propre, tranquillité, prix divers. 138 Ste-Anne quo-22

D'AUTEUIL, chambre à louer, meublée, permis cuisine. Tél. 681-3003. quo-8

PRES Château Frontenac, vue fleuve, bains, téléphone, député, fonctionnaire, 694-0967. quo-29

REFAIT à neuf, poêle réfrigérateur, personne distinguée seulement, 3 Ursulines quo-9

GRANDE chambre, proximité stationnement de l'hôtel de ville, occupation immédiate. 692-1237. quo-4

431 LIMOILOU

CHAMBRE permis cuisine, très propre, libre immédiatement. Personne distinguée. 661-2484. quo-8

ST-PIE X, accès cuisine, divan-lit, tél. 661-6263, 663-7401. quo-8

PRES Hôpital St-François d'Assise, CEGEP Limoilou, filles, permis cuisine, 529-2801. quo-8

ST-PIE X, chambre propre, sans permis cuisine, monsieur, 523-6634. quo-9

CHAMBRE-boudoir, tapis, meuble colonial, accès cuisine, endroit tranquille. 661-9362. quo-14

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, libre 27 octobre, 523-3539. quo-16

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 529-5762. quo-17

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre très propre, accès cuisine. 623-4192 quo-20

ST-PASCAL, St-Pie X, chambre-boudoir, eau, accès cuisine, 681-9818, 628-0502 quo-20

CHAMBRES, 88, 812, près Hôpital St-François d'Assise, Colisée, 529-1405, 524-1653. quo-20

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, salle bains, endroit tranquille, 525-8945. quo-26

FILLE pris spécial, pour 2 accommodation cuisine, salon complet. 522-1148 quo-22

GRANDE chambre, moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1245. quo-23

CHAMBRE St-Albert, 4e avenue, tapis, lavabo, douche, $15. 626-1556. quo-23

DAME, fille, près hôpital, permis cuisine, tapis, téléphone, 626-2711, 626-6085. quo-23

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement. Tél. 661-6728 ou 2450 Maufils. quo-23

ST-PASCAL, grande chambre-boudoir, permis cuisine, maison privée, Tél. 663-6658 quo-24

BOUDOIR, CUISINE, TAPIS, STATIONNEMENT, ENTREE PRIVEE, TEL 667-2357. quo-24

ENTREE seule, salle de bains, douche, conviendrait pour messieurs, 623-3473. quo-24

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur près hôpital Enfant-Jésus, tél. 523-3209. quo-25

CHAMBRE à louer, ou avec pension, 622, 11e rue, 523-5083 quo-27

CHAMBRE-boudoir, personne sobre et distinguée, pas permis de cuisine. Tél. 663-4717. quo-13

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922 quo-28

GRANDE chambre moderne, très propre, pension si désirée, demoiselle seulement, près 1ère Avenue, de 5 à 7 heures, 529-4314. quo-28

PERMIS cuisine, entrée seule, près CEGEP. 524-9090, 687-0161. quo-8

GRANDE chambre, pour garçon, accès cuisine, entrée seule, près CEGEP 529-7037 quo-24

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, pour monsieur, 1735 Bergemont, 523-8650. quo-28

GRANDE chambre, très propre, permis cuisine, eau chaude, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6063. quo-29

CHAMBRE-boudoir, St-François d'Assise, accès cuisine, poêle, réfrigérateur, 527-8945 quo-8

PRES 15e entrée seule, permis cuisine, stationnement, $14. 529-5595, 529-2032 quo-36

431 LIMOILOU

PRES Enfant-Jésus, pour demoiselle chez dame seule. 523-1346. quo-29

GRANDE chambre, couple, femme, fille, 896 4e Avenue, Tél. 529-7012 quo-29

ST-PASCAL, proximité Enfant-Jésus, très propre, 812, Tél. 667-0895. quo-30

CHAMBRE à louer, entrée seule, tél. 524-1034 quo-9

PRES église, St-François d'Assise, entrée privée, pour monsieur distingué, 525-8811 quo-30

1e RUE, chambre, dans maison privée, permis cuisine, 525-6743. quo-11

ENTREE privée, permis cuisine, près hôpitaux, monsieur seulement. Tél. 663-6380 quo-10

BELLE chambre, propre, avec lavabo, entrée privée. Tél.: 626-7892 quo-1

CHAMBRE, semaine, mois, 1304 avenue Conway, coin Canardière, 824-3333. quo-2

PRES hôpital d'Assise, grande chambre, poêle, réfrigerateur, lavabo, stationnement. 661-3028 quo-2

ST-ALBERT, près 1ère avenue, autobus, permis cuisine, vie famille. 626-6257

1820 BOUL. Benoit XV, chambre, eau, flat, 1 1-2 pièce, 681-9818 quo-4

ST-ALBERT, 2 chambres propres, près école, autobus, centre d'achats. 622-0290 quo-13

CHAMBRE neuve, poêle, réfrigérateur, salle bains, entrée seule, 529-4445. quo-13

CHAMBRES, meublées, près hôpital Enfant-Jésus, cuisine commune, 667-5882 soir. quo-4

CHAMBRE seule, pour monsieur, permis cuisine, près Enfant-Jésus, 522-3061. quo-13

PRES Collisée, chambre entrée privée, permis cuisine, stationnement, monsieur, 524-3656 quo-13

BON chez-soi, demoiselle, accès cuisine laveuse, sécheuse, salon, 626-0636. quo-10

CHAMBRE pour couple ou personne seule, permis cuisine, télévision, 628-2237. quo-10

ST-ALBERT, chambre confortable, tranquillité, avec douche, monsieur distingué, stationnement. 623-0821. quo-14

CHAMBRE avec tapis, permis cuisine, 575, 3e Rue, 523-8957. quo-14

ST-PIE X, chambre-boudoir, permis cuisine, dame ou fille. 661-7865. quo-5

CHAMBRE, propre, bien éclairée, cuisine commune, entrée seule, près 1ère Avenue. Tél. 525-1228. quo-5

432 MONTCALM

CHAMBRE, eau chaude, confort, entre Moncton, Brown, jour: 527-9853. quo-17

PRES Belvédère, hôpital grande chambre-boudoir, permis cuisine, $90, 651-9895. quo-9

CHAMBRE, eau chaude, confort, entre Moncton, Brown, Jour, 527-9853. quo-14

PROPRE, literie fournie, accès cuisine, prix $40 à $60. 524-3745. quo-21

CHAMBRE avec lavabo, entrée privée, permis cuisine 527-3789. quo-21

ST-SACREMENT, boudoir ensoleillé, permis cuisine, premier, entrée seule, stationnement. Tél. 683-1192. La Vicerie, Chemin St-Louis, 651-7496. quo-11

RUE Raymond-Casgrain, chambre à louer. Tél. 681-1139. quo-20

JEUNE fille, grande chambre meublée, permis cuisine, entrée privée, Côte Sherbrooke. 824-4218. quo-22

AVENUE Brown, $50 par mois 948 Brown. Tél. 688-9520. quo-9

CHAMBRE, tapis, toilette privée, eau courante, grandes, petites. 630 Fraser. quo-23

FILLE travaillant, bon chez-soi, poêle, réfrigérateur, rue Manrèse, 688-9063. quo-24

$12 GRANDE, petite, entièrement meublée, balcon, entrée privée, 527-5094, 527-6493. quo-24

JEUNE fille, Saint-Sacrement, accès cuisine, buanderie, entrée privée, lavabo, 688-9059. quo-25

TRES belle chambre, tapis, lavabo, réfrigérateur, très propre, neuf. 529-5812. quo-28

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, 656-0146. quo-28

ST-DOMINIQUE, chambre-boudoir, permis cuisine, pour dame distinguée. Tél. 523-6941. quo-8

AVENUE Murray, chambre et chambres-boudoir, permis cuisine, entrée seule, près autobus, 527-4997. quo-8

MURRAY, près Mérici, petite chambre boudoir, accommodation cuisine, 651-9895, 651-9908. quo-8

ST-DOMINIQUE, chambre, monsieur distingué, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille. 681-3451. quo-16

CHAMBRE propre, près CEGEP, hôpitaux, endroit tranquille, eau courante, 683-5359. quo-2

CHAMBRE propre, près hôpital St-Sacrement, $15, déjeuner si désiré, 524-7258, 663-0420. quo-9

ST-CYRILLE, ouest, propre, cuisine commune, tapis, $12 et plus 687-0078. quo-4

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face crèche, fille, dame, 683-7941. quo-4

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, après 6 heures, 524-6710. quo-4

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-1929, 524-9519. quo-5

TRES belle chambre, tapis, lavabo, réfrigérateur, très propre, neuf, 529-3812. quo-14

AVE Brown, chambre-boudoir meublée, permis cuisine, toutes commodités, 688-6981. quo-4

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, tout à neuf, St-Cyrille, Brown, 683-0381. quo-5

BELLE chambre, bain, douche, toilette privés, Grande-Allée, permis de cuisine, stationnement, aussi 2 chambres avec eau courante. Tél. 529-6727. quo-9

433 ST-JEAN-BAPTISTE
249 ST-JEAN

PRES Turnbull, Chambres très propres, de $40 à $65 par mois, Jacques Gosselin 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-13

CONFORT, bon prix, près Carré d'Youville 527-2261. quo-17

DAME, boudoir, meublé, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante 71 Salaberry. quo-8

PRES parlement, chambres très propres, tranquillité, permis cuisine, 656-0148, 524-8808. quo-25

LAVIGUEUR, très propre, permis cuisine, dame, demoiselle, tél. après 5 heures, 832-2818. quo-27

TURNBULL, chambres, autre avec lits jumeaux, salle de bains, 524-9904. quo-27

ATTRAYANTE, en avant, poêle, réfrigérateur, 385 St-Jean, Porte 810 Zouaves. quo-28

CHAMBRE meublée, chauffée, 479 rue St-Réal. Tél. 524-4445. quo-28

CHAMBRES meublées avec réfrigérateur, cuisinière électrique, homme et dame, 754, côte Ste-Geneviève. quo-4

CHAMBRE à louer, près Complexe G, adulte seulement. Téléphonez après 5h 30. 529-3238 quo-9

RICHELIEU, 2e, 845 mois, lavabo, eau chaude. Tél. 525-5278. quo-1

CHAMBRE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, pension si désiré, 525-9010. quo-10

12 ST-STANISLAS, près rue St-Jean, libre immédiatement, monsieur seulement. 529-4717. quo-1

GRANDE pièce, tout fourni, télévision, accès cuisine, $15 semaine, 523-8820. quo-13

HAUTE-Ville, près édifice bureau, autobus, tranquillité, libre immédiatement. 523-1836. quo-4

434 ST-ROCH

GRAND flat à louer, s'adresser à 550 de la Salle. quo-14

BELLE grande chambre, monsieur préférence. S'adresser 290 Dorchester, 523-2050. quo-23

MEUBLEE à neuf, poêle, réfrigérateur dans la chambre, une ou deux personnes. Tél. 523-8295. quo-27

35 CHAMBRES meublées, permis cuisine, eau courante, 82 Est St-François quo-28

DOUBLE, simple, confortable, libre, accès cuisine. 782 du Roi. quo-28

CHAMBRE à ouer, $10 semaine, entrée seule, 688-1125. quo-29

PERMIS cuisine, complètement meublée, tranquillité, libre, 558 est, St-Vallier, 525-9918. quo-2

PERMIS cuisine, s'adresser 335 de la Chapelle. quo-13

RUE DORCHESTER, chambre meublée, chauffée lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle. 683-4701. quo-14

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille, 683-8268. quo-15

STE-THERESE, très propre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, Tél. après 5 heures, 832-2818. quo-27

CHAMBRE, propre, permis cuisine, demoiselle, $18 semaine, 529-4116, 667-3321 quo-29

CHAMBRE, très propre, meublée, chauffée près Boulevard Langelier, Tél. 529-5676. quo-9

ENTREE privée, balcon, réfrigérateur,

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT LE GRAND

6 LOGEMENTS de 5 pièces. Espaces pour stationnement Bonne rentabilité $3,000 comptant. Balance de prix de vente avec proprio. C. Chabot ou F. Talbot, 658-4245, 327-0580. Trust Général courtiers 688-0630. 613-8

PRES Belvédère 7 pièces, revenus sous-sol, 5 chambres, financement vendeur 7 1-2% Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 626-8445, 529-0017 quo-20

RUE Des Saules, 4 logements, très propre, Maurice Trottier, courtiers, 529-6171, Louise Gagnon, 623-7853. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, 4 logements, léger comptant St-François d'Assise 524-1308, 667-3178. quo-10

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-16

REVENU $14,472, prix $85,000, acompte à discuter. Tél. 529-5390, 529-6373. quo-22

CENTRAL 3 grands 6 pièces, garage, rapport $5,800, annuel. 525-8945. quo-8

ST-FIDELE, MLS, 3 beaux logements, 5 pièces, plus sous-sol près école, église autobus. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré, 688-9907. quo-8

BOULEAUX est 4 logements, terrain 110 x 60, garage, Fernande Tremblay, 527-7332 Immeuble Cartier courtier 681-6389 quo-10

MAUFILS 1963, trois 5 pièces, bâtisse impeccable, allée pour voitures, Letellier 656-9590, Cartier courtiers 681-6389. quo-10

AUBAINE, $18,500, Colombière Est, deux 4 pièces, chauffés, sous-sol fini. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668 quo-10

DEVENEZ propriétaire, à bon marché, deux 5 pièces, $15,000, rue Capricieuse. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668 quo-10

8 LOGEMENTS très propres, près hôpital, 7 et 6 pièces, Boucher 694-0299 Cartier courtier 681-6389 quo-10

FORMIDABLE, 8 logements, 4 pièces, acompte discutable, Parent courtier, 527-8565 quo-10

AUBAINE St-Paul-Apôtre, 6-4 pièces $33,200 comptant $4,000. Immeubles Canadiens Enr. courtiers, 529-6178 quo-11

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 3 logements, un 5 pièces et deux 3 pièces meublés, acompte $3,000. Tél. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. 135-10

ST-PASCAL 2-6, 2-3, chauffé, très propre garage, $42,000, comptant $10,000. Immeubles Canadiens Enr. courtiers: demandez Normen 529-6178. quo-11

AUBAINE, $11,000, directement propriétaire, 2-6 pièces, 8ie-Claire d'Assise, 824-1287. quo-13

ST-ALBERT, 18 logements, revenus $27,000. Rendement 14%. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

6 LOGEMENTS, brique, très propre, $32,000. Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

12 LOGEMENTS, très propres, rentable, bonne construction Maurice Benoit, 626-5010, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142 quo-13

5 LOGEMENTS, 6 pièces, garage, acompte $3,000. Théo Genest, courtiers, 296-1333, 694-0194. quo-14

ST-PASCAL, 2-6 pièces, 1 local commercial. Prix $27,000. Théo Genest, courtier, 522-1333, 694-0194 quo-13

ST-PIE X, 6 logements, état neuf, placement intéressant, loué au complet, conditions à discuter. Tél. Yves Germain Courtiers, Ltée, 529-8121, Jean Beauchamp, 631-7374. 135-10

DEUX locaux commerciaux plus 2 beaux six pièces, tout brique, fenêtres aluminium, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

464 MONTCALM MAISONS SEULES

GRANDE maison, 5 chambres, salon, salle à diner, salle familiale, 2 douches, 3 toilettes, chauffage, eau chaude, sous-sol fini, très propre, libre directement propriétaire, 651-7797 5 à 7 heures. quo-9

ST-SACREMENT, rue De Repentigny, grand 8 1-2 pièces, 4 chambres, salle à manger, foyer, garage François Roy, courtier, 681-0221, 683-4028. quo-21

ST-SACREMENT, semi-jumelé, 6 pièces, cuisine rénovée, tempêtes permanentes, $19,000. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-9

DES BRAVES, spacieuse résidence 10 pièces, 2 foyers, garage double, parfaite condition, rénovée au complet. Grand terrain paysagé. Gh. Lehouillier, rés. 651-6094, Trust Royal, courtier, 656-9660. 35-10

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

NOUVEAU PRIX

A St-Martyrs, magnifique propriété avec revenu, 20 pièces, 2 foyers en marbre, sous-sol luxueusement fini, 3 garages chauffés. Bon placement près de Grande-Allée. F. Talbot 527-0680. Trust Général courtiers 688-0630. 613-8

RUE FRONTENAC

7 LOGEMENTS, très bon état, revenu brut, $10,740, prix $75,000, peu de comptant. Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

ST-CYRILLE, MLS, près Cartier, 6 pièces sur 2 étages, $16,500, acompte discutable. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré, 688-9907. quo-8

MURRAY 3 logements 5 pièces, peu comptant, terrain 100 x 25 Fernande Tremblay 527-7332 Cartier 681-6389. quo-10

NE CHERCHEZ plus, 19 revenus, très rentable, logement libre, 525-5769. quo-1

SAINT-SACREMENT 2, 6 logements 5 et 4 pièces, location excellente, près du CEGEP Garneau, Blodeau 651-5160 courtier 681-6389 quo-10

INTERESSANT, 4 logements, 4 et 8 pièces, Parent courtiers 527-3565. quo-10

NOTRE-Dame du Chemin, 3 logements, 5 pièces, brique, prix $18,400. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Roland Deheaumont, 653-4588, 529-0047. quo-8

ST-CYRILLE, près Grand Théâtre, 5 logements et 6 chambres, revenus $8,200. Financement propriétaire possible. Guy Paré 683-2103, 653-0771 Morin et Associés courtiers. quo-13

RUE des Erables, 3 logements, 2-6 et 7 pièces, acompte $2,000 Théo Genest, courtier, 522-1333, 694-0194 quo-13

BOUGAINVILLE, 5 revenus annuels, $6,480. Hypothèque 9 1-4%, $22,000. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-13

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON A REVENUS

7 LOGEMENTS, construction en briques, propre, bonne rentabilité, Claude Lagueux, 683-8793. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

CREMAZIE OUEST

8 REVENUS, très bonne condition, revenu annuel brut, $5,904, faire offre, Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-8

MAISON 7 logements et 2 commerces, revenu actuel $14,700 prix $66,000. Tél: 527-1863. quo-15

8 BACHELORS, profit net 20%, financement avec vendeur. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-8

MAISON 3 logements, garage, bien propre, situé rue Richelieu, Françoise Saucier, rés. 527-0065, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

RUE ST-JOSEPH EST

1 HOTEL de 169 chambres et un 32 logements pris ensemble. Idéal pour convertir en édifice à bureaux, près stationnement Jacques-Cartier. Roger Rhéaume, rés. 683-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-15

CAUSE DECES 3 LOGEMENTS

JACQUES CARTIER, 4 pièces, $13,500, très propre, G. Barrette courtier, 683-5255, 683-0614 quo-8

AUBAINE

RUE du Pont près de La Salle, propriété commerciale, 3 1-2 étages, servait à commerce d'imprimerie, toute offre étudiée. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

47 ST-JOSEPH est, magasin, 3 logements, sous-sol. Soir, 529-9045. quo-8

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

MAISON seule, 4 grandes pièces, 220, salle de bains très propre, $6,500 comptant. 523-6709 quo-4

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

RUE BAGOT, 2 LOGEMENTS

1 DE 5 chauffé, 1 de 6 acompte $5,000. G. Barrette, courtier, 683-5255, 683-0614 quo-8

2 LOGEMENTS — $8,800.

1 DE 4, 1 de 5 rénovés. G. Barrette courtier, 683-5255, 683-0614. quo-8

9 REVENUS RENTABLE

PROPRIETE en très bon état, comptant $3,000 seulement, accepterais échange. Robert Blais, rés. 879-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

RUE HERMINE 2 propriétés 4 logements, $19,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens courtiers, 529-6178 demandez Richard. quo-21

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON à vendre 4 logements, très bon revenu, léger acompte demandé, soir 681-2513. quo-8

ST-MALO, directement propriétaire, 3 logements, 314 rue Dieppe, repas $42. 2014. quo-14

6 LOGEMENTS, près centre industriel, comptant requis, $10,000. 525-5352. quo-22

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, $18,000. Tél. 683-0958. quo-28

BOULEVARD Langelier 4 logements, directement propriétaire, soir 527-9668. quo-9

TROIS logements, avec stationnement, central, propres. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-13

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

PLACE PINCOURT

STANDARD DE HAUTE QUALITE
NEUFCHATEL

PRIX A PARTIR DE
$14,650.00

POUR VOUS Y RENDRE PRENEZ LE BOUL. DE L'ORMIERE ET LA RUE PINCOURT

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
147, RUE PINCOURT, NEUFCHATEL
843-1515 — 843-1441 — 843-1511

dis-8

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

A VISITER
MAISON MODELE

LIMITES de Neufchâtel, 12 des Peupliers, St-Emile, comptant $500, si désiré. Tél. 842-3919. quo-15

MAISONS JUMELEES

28 x 42, RUE Des Grandes Maisons, Neufchâtel, porte patio, dinette, foyer, abri d'auto, avec terrasse, 3-4 brique, façade, et côté clapboard, acier émaillé, pour 3 côtés, terrain boisé, près champ golf Loretteville. Ray-Dès construction Inc., 872-4116, 522-1168. quo-23

$150,000.

16 LOGEMENTS, revenu brut $28,000, construction 1971. Comptant discutable. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

DEPART

BUNGALOW stucco avec revenu, rue Pépin, magnifique terrain, arbres, belles décorations intérieures. Sogeven Inc. courtiers, 525-1128, Paulette Lachance, 651-7663. quo-10

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, près école, près Boul. la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt. 626-1573. quo-4

LES SAULES $13,400.

BUNGALOW, 5 pièces, grand terrain, possibilité d'agrandir, comptant $1,500, réelle aubaine. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-8

NEUFCHATEL

BUNGALOW, 42 x 30, garage, terrain clôturé, près centre d'achats, et écoles, prix très raisonnable, informations appeler Fiducie du québec, courtier, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-10

NEUFCHATEL, maison directement du propriétaire, balance d'hypothèque, comptant minime, 842-9659 quo-8

NEUFCHATEL, rue Gourdeau, maison 26 x 40, 4 côtés brique, toit spécial, foyer salon, terrain boisé, Ray-Dès Construction Inc., 522-1168, 872-4116. quo-13

DIRECTEMENT propriétaire, 5 pièces, chambre de débarras, 2 salles bains, chauffage électrique, garage, $18,500, 527-9676. quo-16

STYLES variés, avec ou sans foyer, tapis mur à mur, 3 ou 4 chambres à coucher, très beau site, situées boulevard des Cimes, Neufchâtel, pour informations, jour, 628-1070, soir, 842-9322. quo-23

NEUFCHATEL, directement propriétaire, 4 pièces plus salle bains, 24 x 34, 525-8918. quo-27

CROISSET bungalow, 6 pièces, terrain 100 x 96, tapis, Fernande Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier courtiers 681-6389. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, jumelé 5 pièces, construction 6 mois cause départ, Jour, 656-3216, soir 872-4196. quo-13

BUNGALOW jumelé, neuf, 5 pièces, toutes sur tapis, $16,000. Aubaine demander Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-13

SAULES, beau 2 logements, grand terrain, Maurice Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

DUBERGER, 429 Des Pyrénées, demi jumelé, très propre, Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

MAISON jumelée, construction 1 an, 6 pièces, Les Saules, raison vente transfert. Après 5:30 heures. Tél. 872-3507. quo-5

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 2, 4, 8 logements construction récente, directement constructeur, 626-8030. quo-13

LES Saules, 20 logements, boul. Masson, près de Capitale, $185,000, acompte discutable, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré, 688-9907. quo-8

3 LOGEMENTS, 7 pièces, libre l'acheteur, comptant $2,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-8

1135 NOREAU, 8 logements, 5 pièces, balcons, revenu net $2,000, accepterait échange. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-8

LES SAULES, 9 logements, construction, 1ère qualité, insonorisation parfaite, stationnement pavé, taux 9 1-2%, fixe 25 ans. Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-13

6 LOGEMENTS, excellent placement, $50,000, comptant $5,000. Poulin, 527-2748 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

MAISON pour le 1er mai 1973, très beau terrain, plusieurs modèles différents, très bonne condition de paiement, 626-3912. quo-17

ORSAINVILLE

TRES bien situé, maison neuve, 5 pièces, prix défiant toute compétition, 626-3912 quo-17

STYLE NORMAND NEUF

FOYER, 3 chambres, salle familiale, près école, située 225, 62e rue ouest, informations, visite, Roger Lacroix 881-1257, 653-2403, Dufresne & Légaré, constructeurs. quo-9

CHOMEDY

BUNGALOW brique 4 chambres, foyer, salle diner, grand terrain, Itha Drouin, 653-3076, Cartier Courtier 681-6389. quo-10

MENSUALITE $146.00

BUNGALOW toute beauté, soubassement fini, abri, grand terrain, piscine, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtier, 681-6389. quo-10

FAITES VOTRE PRIX

ATTRAYANT bungalow, 3 chambres coucher, impeccable, Céline Baltry, 658-1832, Morin Ass., courtiers. quo-8

PRES HENRI BOURASSA

6 PIECES, $26,800, 27 x 40, abri d'auto, sous-sol styrofoam, sortie extérieure, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

CONSTRUCTION 1966

565 PERPIGNAN, bungalow, pierres et briques, 4 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini, 3 chambres à coucher, terrain 75 x 115, impeccable, Françoise Gagnon, 688-1347, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

PAROISSE ST-JEROME

PRES église, bungalow en brique, 6 pièces, plus salle familiale, $23,900. Jean Chevrier, rés., 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660 quo-26

MAGNIFIQUE 7 PIECES

1 ANS, Charlesbourg Est, tapis, salon coiffure, comptant $3,000. G. Barrette, courtier, 683-5255, 683-0614 quo-8

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-16

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

RECENT

2 LOGEMENTS, 5 pièces, pierre, chauffage électrique, rue St-Vincent, près rte. Sogeven Inc. courtiers, 525-1128, Paulette Lachance, 651-7663. quo-10

ST-RODRIGUE, bungalow impeccable avec logement sous-sol. Paysage, garage, central, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-13

PLACE Gironde, magnifique résidence (1976), 2 x 44, situation près école, 8 pièces (3 chambres) extérieur pierre et brique, terrain paysagé, 75 x 100, Maurice Carrier Inc., courtiers, Mme S. Clément, 683-7873. quo-16

MAISON neuve, 4 ans, 3 chambres coucher, salon, living-room, chambre lavage, 1 1-2 salle bains, cuisine, salle à diner, garage chauffé, abri d'auto, 100 de Chantel, 623-3785. quo-16

LIBRE immédiatement, maisons neuves à vendre ou à louer, rue des Pruches, Orsainville, 525-2755, 658-2297. quo-17

MAGNIFIQUE 6 pièces, moderne, près école Chabot, école polyvalente, rue asphaltée, prêt pour occupation $19,700, comptant $3,900, 527-6823, 527-3534. quo-13

MAISON style ranch, 5 pièces, directement propriétaire, offre raisonnable acceptée. 628-3475. quo-27

MAISON 26 x 42, pierre et cèdre, 3 grandes pièces, très bien située, terrain 97 x 100', passage, $23,500, 7935 Ramboullet. Tel. 626-7463. quo-27

GRAND bungalow, foyer, tapis, draperies, lave-vaisselle, fourneau encastré double, sous-sol fini, Pallot 623-9332. quo-18

CURE Doucet, vue sur Québec, 8 pièces, foyer, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1333, 849-2914. quo-13

MARIA-Goretti, bungalow, abri auto, brique, sous-sol fini 3-4, offre raisonnable considérée, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-26

PRES polyvalente, résidence impeccable, un an, terrain magnifique, livraison rapide, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-21

JARDINS Laurentiens magnifique maison neuve, bien décorée, style canadien, 8 pièces, foyer, près de tous les services, 527-6823, 681-3527. quo-13

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 1-2 étages, 13 pièces, garage chauffé, 2 cuisines, 2 salles de bains, rivière, paysagé. Située 152, 47e Rue Est. S'adresser à : 628-2704. quo-24

74ième EST 1971, aluminium, 5 pièces, offre raisonnable, près école, Letellier 656-9590, Cartier courtiers 681-6389. quo-10

BUNGALOW entièrement pierre, brique, garage, construction 1972, foyer, transfert, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier courtiers 681-6389. quo-10

PAROISSE Ste-Cécile, vrai bijou, 3 1-2 pièces, $24,000. Fiducie du Québec, courtiers, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-8

BUNGALOW 5 pièces, soubassement aménagé, propre, près école, autobus, Germaine Boucher 694-0299 Cartier courtier 681-6389 quo-10

BUNGALOW 25 x 41, impeccable, tout brique, abri auto, salle jeux, terrain aménagé, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-1

BUNGALOW, 4 chambres, sous-sol fini, abri auto, très bonne construction, $18,500 Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 687-0456, 529-0047. quo-8

LIBRE 1er mai, ou immédiatement, bungalow neuf, 5 pièces, près église, école, intérêt 8 3-4%. Tél. 623-5654. quo-1

49e RUE, 7 pièces, garage, possession immédiate, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

GRAND bungalow avec garage, pierre, brique, bois, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ORSAINVILLE, bungalow, 1972, 2 chambres, garage, $17,500. Pageau, 872-4438, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ST-RODRIGUE, bungalow impeccable avec logement sous-sol. Paysagé, garage, central, J. Lafontaine, 628-1181, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ST-RODRIGUE, genre cottage, 3 logements, un 9 pièces et 2 quatre pièces, près Centre d'Achats. Tél. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. 135-10

CANADIEN pierre, 7 pièces, terrain, 70 x 230, Nicole Desjardins, 623-0107, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

COQUET bungalow, brique, 3 ans, 6 pièces, parfaite condition. Il faut voir, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

A VOIR

BUNGALOW, brique, antique, 30 x 25, abri d'auto, construction d'un an, 3 chambres, à coucher, sous-sol fini avec foyer, Magnifique terrain, secteur résidentiel, Françoise Chabot, rés. 623-4907 Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-8

8860 PROVENCE

TRANSFERT, bungalow, 5 pièces, proximité des écoles, Pour visiter, Robert Roy, Rés 653-6738, Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-9

TRANSFERT

7235 PLACE Verneuil, bungalow, 5 pièces, abri-d'auto, cabanon, devons vendre rapidement. F. Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-9

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

$125,000.

13 LOGEMENTS, revenu brut $19,320, très bien situé, à côté école. Comptant discutable. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

16 LOGEMENTS, $10,300 comptant, entre 5 et 7 heures, 623-3030. quo-13

5 LOGEMENTS, 2-4, 1-3, 1-2 meublés, 1 grand 6 pièces, avec garage, pour acheteur, 623-9366. quo-21

ORSAINVILLE, 10 logements, brique, 6 logements, pierre brique, acompte raisonnable, près école, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Conrad Légaré 688-9907. quo-8

COIN 4e et 5e Avenue Est, 9 logements, 4 pièces, loués complet, inclus terrain pour 6 logements additionnels, financement avantageux, comptant seulement $5,000 et $7,000. Rénald Lemieux, courtiers, 529-6766, 624-5687. quo-10

1ère AVENUE, coin 49e ouest, duplex, un 7, un 4, sous-sol fini, garage, 7 pièces, disponible immédiatement, prix et condition pour vendre, Guy Paré 683-2103, 653-0771 Morin associés courtiers. quo-13

BUNGALOW, deux 5 pièces, $25,000, comptant $4,000. Poulin, 527-2748, J.A. Turmel Inc.,courtiers, 522-8142. quo-13

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000. Acompte $10,000. Parent courtiers, 527-3565. quo-10

16e RUE Ouest, deux 5 pièces, très propre, revenu $275 mensuel. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier, 651-7668. quo-10

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ROMUALD

A QUI la chance! Magnifique bungalow, terrain boisé, 6 pièces, 1 1-2 an, transfert, Gisèle Darveau, 656-9565, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-10

MAISON à 280 St-Laurent, Lévis, 4 pièces, chauffage central, 837-3302. quo-9

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-14

ST-ROMUALD, maison située sur terrain commercial, 15 rue Principale. 832-4795. quo-16

ST-NICOLAS, près Pont de Québec, bungalow 6 pièces, faut vendre cause départ. Lefebvre, courtier, 832-2976. quo-10

CHRIST-Roi, 94 St-Louis, cottage 8 pièces, garage, endroit résidentiel, prix réaliste, financement. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Laurent Lessard, 837-9809. quo-9

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

654 RUE des Tulipes, Lauzon, plain-pied, neuf, 5 1-2 pièces, directement du propriétaire. Tél. 833-4419. quo-30

PAROISSE Notre-Dame, 68 St-Georges, maison 2 logements, prix discutable, près école et église. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Laurent Lessard, 837-9809. quo-9

ST-DAVID, rue Commerciale, 11 pièces, garage, chauffage eau chaude, Sogeven Inc. courtier 837-8671, 842-7862. quo-10

BATISSE commerciale, 7,000 p.c. grand terrain, idéal industrie, garage, Louise Verret 688-1686, Cartier courtiers 681-6389 quo-10

LAUZON, cottage 8 pièces, foyer, piscine, garage, grand terrain boisé, Gilberte Duchesne, 837-0828 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LAUZON, bungalow, 44 x 28, foyer, abri d'auto, vue sur le fleuve, intérêt 8 3-4%, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LEVIS, maison brique, 3 logements, système de chauffage central, Aubaine, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LEVIS, paroisse Christ-Roi, 6 pièces, sous-sol fini, pierre et brique, chauffage central, terrain gazonné, acompte $4,000, Tél. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin 837-9650. 135-10

A PRIX d'aubaine, grand cottage, 15 pièces, St-Michel Bellechasse, magnifique terrain boisé, Viviane C. deLery, rés. 653-4160, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

TERRAIN A CONSTRUIRE

BIENVILLE, grand terrain de 180 pieds profondeur, avec bâtisse de deux logements, emplacement pour construction Jean Chevrier, rés. 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

LAUZON, rue St-Joseph, tabagie, bon chiffre d'affaires, logement attenant, financement, prix à discuter, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Laurent Lessard, 837-9809. quo-9

LAC BEAUPORT, chalets meublés, rente de ski, chauffage central, location semaine ou mois 523-4124. quo-8

2 LOGEMENTS, 1-6, 1-4, neufs, chauffage électrique, 832-8742. quo-2

12 LOGEMENTS, entièrement isolé, construction 1969, bonne rentabilité, Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LOGEMENTS, eau chaude, aluminium, acompte $4,000, Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-8

ST-ROMUALD, bloc appartements de luxe, acompte $12,000, près aréna, Tél. Yves Germain Courtiers, Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-9809. 135-10

476 SILLERY MAISONS SEULES

Classique deux étages

AVENUE tranquille près Université, 10 pièces, 3 chambres même étage, garage, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-9

PRES ECOLES

RUE tranquille, cottage brique, 8 pièces, salle jeux, garage, Monique Lesard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-5

SILLERY

MAGNIFIQUE cottage, 9 pièces, pierres et briques, piscine chauffée, extérieure, prix $48,500. Bon refinancement. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LUXEUSE RESIDENCE

BUNGALOW brique, 8 pièces, garage double, foyer, Chalifour courtiers 656-9844. quo-10

INTERESSANT

REVENU possible, cottage, 10 pièces, quartier fashionnable, Chalifour courtiers, 656-9844 quo-10

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

JARDINS de Sillery, maison neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, foyer, garage double, 653-5886. quo-22

DE Coulonge, $27,900, cottage 8 pièces, plus possibilité location soubassement, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-3

GRAND 10 pièces, pierre, terrain 160 x 100, rue Brûlart, 3 salles de bains, garage chauffé, sous-sol fini, $38,000, comptant $10,000. 626-2500. quo-24

LEMOINE deux cottages avec foyers, garage, 9.8% p.c. Fernando Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier courtier 681-6389 quo-10

PRES Bell Canada, 8 pièces, salle jeux, garage, $34,500, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-9

SILLERY Garden, attrayant bungalow, brique, 6 pièces, décoration parfaite, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. courtiers. quo-9

GRANDE maison en brique, 2 étages, 10 pièces, foyer, garage, beau terrain paysagé, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

SILLERY, grande maison familiale en briques, 10 pièces, foyer, garage, terrain boisé. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

AUBAINE, maison 1 1-2 étage, chemin du Foulon, Tél. 656-9201. quo-14

SILLERY Gardens, magnifique 8 pièces, pierre naturelle, 75 x 29, 3 foyers, 3 1-2 salles de bain, 4 chambres, garage double, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

RUE Villars, 4 chambres à coucher, soubassement fini, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

MAGNIFIQUE propriété, vue sur le fleuve, terrain 168,000 pi. ca. Paul D. Moisan, 681-2856, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

JARDINS de Sillery, cottage idéal, pour famille, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 651-4895. quo-5

478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

TRUST ROYAL VEND ROYALement

une maison
toutes les 58 minutes
quelque part au Canada

LAISSEZ-NOUS VENDRE LA VOTRE
PLACE LAURIER — 656-9660

dis-10

CHOIX STE-FOY

PLUSIEURS maisons neuves, ou habitées, quelques-unes avec revenus. Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtiers, 681-6389 quo-3

MAGNIFIQUE JUMELEE

8 PIECES chacun, très moderne, avec foyer, directement constructeur, Rosaire St-Hilaire, 681-1479. quo-29

SUPERBE STYLE CANADIEN

MAISON originale, pierre, 6 chambres, soubassement aménagé, foyer, revenus, Louise Verret 688-1686, Cartier courtier, 681-6389 quo-10

POUR MAI

RUE Valmont, bungalow, pierre, soubassement, bien aménagé, propreté éclatante, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers.

PRIX REDUIT

DES Seigneurs, bungalow, brique, 8 pièces, occupation printemps, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-9

Occupation immédiate

PRES écoles françaises, anglaises, centres achat, attrayant bungalow, 6 pièces, garage, grand terrain boisé, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés courtiers. quo-9

VUE SUR LE FLEUVE

SUPERBE maison moderne, 8 pièces, 2 foyers, 2 1-2 chambres de bain, impeccable, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-6

MAISON RENOVEE

BUNGALOW 8 pièces, garage, foyer, salle jeu, Chalifour courtiers, 656-9844 quo-10

FACE ECOLE

BUNGALOW, pierres 1966, 7 pièces, garage double, terrain 80 x 100, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-9

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-1

LIBRE IMMEDIATEMENT

45 X 28, 4 CHAMBRES plus salle de jeux, acompte $4,000, faites une offre. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

QUARTIER LAURENTIEN

BUNGALOW, pierre, 5 pièces, construction 1967, cause transfert, $18,000, possession rapide. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-10

TRANSFERT

BUNGALOW, 6 pièces, terrain boisé, âge 1 1-2, 5 minutes Pont Québec, $26,000. Gisèle Darveau, 656-9565, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

1056 DESCHAINEAU

$20,500 BUNGALOW, 5 1-2 pièces, salle jeux, près école, propre, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

BOIS VINCENNES

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres, abri d'auto, terrain boisé, près école, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

Près de tous les services

BUNGALOW, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, soubassement salle familiale et chambre, inclus piscine, extérieure, 15 X 30, $31,000. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

FAUT VISITER

PARC Nelson, bungalow, rénové, attrayant, salle familiale, salle diner, 3 chambres, garage, terrain paysagé, Gh. LeHouillier, rés. 651-6594, Trust Royal, courtier, 656-9660. 35-10

CAP-ROUGE

TRANSFERT, carré 43 x 26, abri auto, boisé, prix raisonnable, Pierre Gaillard, 651-3830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

TRIPLEX — AUBAINE

REVENU, $6,300, léger comptant, Beau secteur, Pierre Gaillard, 651-3830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

VUE SUR FLEUVE

BEAU choix, à partir de $15,000. Pierre Gaillard, 651-3830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-10

ON DEMANDE

NOUS avons des acheteurs, sérieux pour propriétés à Ste-Foy, et Sillery. Appelez votre agent Gaston A. Gélinas, rés. 653-9890, votre Courtier Trust Royal, 656-9660. quo-9

BUNGALOW — $20,900.

5 PIECES, salle familiale, garage, propre, discutez Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-8

COTTAGE 8 pièces, foyer, garage, financement 7

485 CHALETS A LOUER

VENDRE, louer, habitable à l'année, près rivière, 683-5567. quo-16

RESIDENCE d'été avec chauffage central, située au lac Tourbillon, près Lac Beauport, vendre, louer, pour saison d'hiver ou à l'année. 688-1643. quo-17

LAC Beauport, chalets meublés, pente de ski, chauffage central, location semaine ou mois, 523-4124. quo-21

MONT Ste-Anne, 2 pièces, meublé, eau chaude, douche, $350. 524-6869. quo-23

CHALET neuf, bord du lac, meublé, à la semaine. 623-9098. quo-28

DOMAINE St-Adolphe, Stoneham, local meublé, disponible, activités familiales ou sportives. Information, 418-665-6139, La Malbaie. quo-28

CHALET suisse, meublé, lac Beauport, $195 par mois. 626-3813. quo-29

NOTRE-Dame des Laurentides, Chalet à louer, pour sports d'hiver. Tél. 849-2530. quo-8

LAC Beauport, 2 chalets, 2 et 8 chambres à coucher, foyer, 849-8662. quo-14

486 CHALETS A VENDRE

VALLON DU SKIEUR

CHALET de style Canadien, grandeur 30 x 27, 5 chambres à coucher, 2 foyers, tapis mur à mur, chauffage électrique, magnifique vue sur le Mont Ste-Anne, situé St-Férréol. Prix $34,500. Informations: Gabriel Bouchard, 681-3571 ou 872-3261 quo-21

LAC Beauport, rue Dombrosky, arrière Château du Lac, pour informations: Lorenzo Gagné, 849-3230. quo-25

LAC Beauport, rue Dombrosky, arrière château du Lac, pour information: Lorenzo Gagné, 849-3230. quo-22

LAC St-Joseph, 4 1-2 pièces, meublé à l'année, grand terrain paysagé, parfait pour auto-neige, 875-3347 quo-24

ST-RAYMOND, chalet tyrolien, chauffage foyer, lac rivière ou échange. 872-2929 quo-4

VAL St-Michel, 11 milles de Québec, très beau chalet, habitable à l'année, chauffage central, lac artificiel, grand terrain, 872-7903. quo-18

TEWKESBURY, habitable à l'année, 4 pièces, foyer, 10,500. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-13

ST-NICOLAS, chalet entièrement meublé, bois, face au fleuve, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass., courtiers. quo-9

MAISON chalet, bord Lac St-Augustin, Noël Pageau, 872-4438, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

STE-THERESE, 5 pièces, piscine, vaste terrain, Maurice Benoit, 626-8040, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

STE-CATHERINE, beau chalet, meublé, avec terrain, cause départ, 525-3882. quo-13

CHALET suisse, meublé, Beaumont, site enchanteur. Après 6 heures, 653-2467. quo-14

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIT un très beau 4 1-2 pièces, sur Lockwell. 529-1150, soir. quo-8

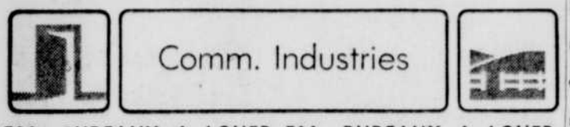
JEUNE fille partagerait appartement Ste-Foy. 651-8844. quo-13

498 MAISONS DEMANDEES

VOUS VOULEZ VENDRE?

SOCIETE de Fiducie, institution du mouvement des Caisses populaires Desjardins, a sa section de ventes résidentielles à Caisse Populaire Laurier. Nous avons une très bonne demande et pouvons financer les acheteurs, demander Guy Moreau 658-4870. quo-28

SOMMES acheteurs de maisons dans Québec, Sillery, Ste-Foy, nécessitant rafraichissement ou rénovation. Constructions Chalifour 681-6622. quo-10



511 BUREAUX A LOUER 511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER
Edifice Bellevue, 13,500 p.c.
1535 Chemin Ste-Foy
Peut être subdivisé. Edifice avant-gardiste. Très moderne, ascenseur, air climatisé, stationnement à volonté.
POUR INFORMATION:
RICHARD GUAY PH. METHOT
651-6506 623-4392
TRUST ROYAL COURTIERS
656-9660
dis-63-8

511 BUREAUX A LOUER

Nouvel Agrandissement
DE PLAZA LAVAL
2750 CHEMIN STE-FOY
12,000' CA. DE BUREAU
A LOUER
PRET 1er SEPTEMBRE
EN PARTIES DE 500' ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A 5 HEURES
TEL.: 653-9931
quo-23

BUREAUX A SOUS-LOUER

CENTRE d'achats Laurier, 3e étage, 2,500 pieds carrés et 500 pieds carrés de plancher, conditions de location avantageuses. Tél. 653-9274. quo-30

BUREAU à louer, édifice moderne à Ste-Foy, 500 pieds carrés, stationnement gratuit — 658-4750. quo-10

STE-FOY

QUATRE-Bourgeois, Henri IV. Superficie désirée, libre 2016 pieds, juillet, 1975, 3048 pieds, épreuve feu, récent, stationnement. 623-3391 quo-27

BUREAUX
A LOUER
occupation immédiate
4,000 pieds carrés, 1er étage,
entrée privée,
édifice en béton
decor champêtre
115x300 pieds de stationnement
libres pour locataires et clients
1535 ouest, boul. Hamel
683-4441
dis-17

COIN rue St-Jean Salaberry et Richelieu, 15,000 pieds carrés à louer en tout ou en partie, locaux climatisés si désiré, stationnement. 683-9274. quo-10

BUREAU neuf, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, décoré section conviendrait pour laboratoire, ventilation, salle impression (ingénieur ou architecte) environ 3,000 pieds de surface, grand stationnement $4.00 pied carré, 653-1928. quo-9

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 Est boulevard Charest, 529-3777. quo-10

BUREAU et entrepôt salle d'échantillon, voûte, stationnement facile, renseignements. 683-2114. quo-14

BUREAUX à louer, centre ville, épreuve du feu, ascenseur, service concierge, occupation immédiate. M. Gilles Bertrand, 529-4921. quo-14

BUREAUX à louer, chauffés, éclairés, climatisés, tapis, mur à mur, service concierge, St-Albert le Grand, 1ère Avenue, 626-3639. quo-16

★★ Mme Marcel PELLETIER
362, 9ème rue
Québec 3.

BUREAUX neufs à louer, occupation immédiate, chauffage et climatisation inclus, Galerie Duplessis, 3291, Chemin Ste-Foy, 651-9443. quo-25

BUREAUX à louer, 2 étages, 35' x 35', chauffé, stationnement. 529-9051 de 3 a.m. à 5 p.m. quo-1

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT chauffé à louer, 700 pieds paroisse Sacré-Coeur. 524-3600 quo-23

NOTRE-DAME des Laurentides, 40 x 80, système chauffage, portes pour camion, plancher ciment, $150 mois. 849-2274. quo-27

RUE Lavoie, Ville Vanier, 4,000 pieds carrés, plancher, bien situé, non chauffé, libre immédiatement, 837-3611. quo-30

ENTREPOT 30 x 70, non chauffé, centre ville, $100 par mois. 683-7541. quo-1

ENTREPOT, chauffé, ou non, 2500 pieds carrés, très propre, 529-4292. quo-1

ENTREPOT 37 x 22, avec étage, entrée cochère, non chauffé 681-1232. quo-10

GRAND entrepôt, pour hivernement, Auto, tente, roulotte, etc. Tél. soir, 651-8353, jour, 656-8236 quo-14

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT 40 x 75, avec terrain 22,000 pieds carrés, bord rivière Chaudière, très beau site pour construction domiciliaire ou industrielle, jour: 889-2324, soir: 889-2613 ou 889-2437. quo-27

ENTREPOT 5,100 pieds carrés, de plancher, hauteur intérieure 14 pieds avec 2 accès sur le 107 rue St-André et rue St-Paul, avec terrain 127 x 43 pieds, idéal pour entrepôt ou atelier de réparation. Tél.: 692-0035. quo-17

PARC Industriel Vanier, 12,000 p.c. bureau 1,800 p.c. Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-13

ENTREPOT 32 x 21, bâtisse neuve, coin rues, possibilité d'agrandissement. 681-1282. quo-14

515 LOCAUX A LOUER

RUE ST-JEAN

PRES Carré d'Youville, 1200 pieds carrés, divisé en 4 bureaux, plus grande salle, service ascenseur, concierge, buanderie. Tél. 839-8452 quo-11

2013 1re AVENUE, local commercial, avec logement meublé, 4 pièces, stationnement, $160. 661-6301. quo-10

ST-ROCH, coin de la Salle et de la Couronne, 1er plancher, et sous-sol chauffé, libre, 524-0472. quo-11

3e AVENUE, Limoilou, pour commerce ou bureau, 32 x 17, vitrine, 667-0213. quo-14

721, 3e AVENUE, Limoilou, 1,500 pieds carrés au rez-de-chaussée, 900 pieds carrés au sous-sol, Tél.: 872-2556. quo-16

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

COMMERCE, bureau, 1800 pieds carrés, 2 vitrines, 438, 3e Avenue, 521-6449. quo-18

LOCAL pouvant servir pour entrepôt ou atelier, chauffé, éclairé, 1 pièce pour bureau, 1,500 pieds carrés. Tél. 525-9838 ou 626-6232. quo-8

750 PIEDS carrés, ameublement à vendre, 2600, 1ere Avenue, 623-0682. quo-23

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 Est Boul. Charest, 529-3777. quo-23

PRES Hôtel-Dieu, 1,100 pieds carrés, beau bureau, libre 1er novembre, $1.50 pied carré, 653-9112 quo-23

CHOIX dimensions, bureaux, magasins $3.50 plus. Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-24

LOCAL-ENTREPOT près Chemin Ste-Foy installé pour sérigraphie, autre. 653-9089 quo-24

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu. 529-9077 quo-24

LES Saules, face église, local 600', sous-sol disponible, 683-4854. quo-27

LOCAL conviendrait pour bureau dentiste, etc. Tél. 667-2706. quo-28

BON poste de tabagie, $200 par mois Tél. 522-4706. quo-30

BOULEVARD Lelièvre, bureau, entrepôt, neufs 20 x 54 et 14 x 28, 683-4926, 527-6849 quo-1

LOCAL à louer, 3 étages, bien situé, grandeur 77 1-2 pieds x 40, idéal pour bureaux ou commerce. Pour plus amples informations s'communiquer à Port Cartier, Tél. 418-766-2882 quo-10

SALLE spacieuse, conviendrait comme atelier pour artiste, studio ou bureau, proximité du stationnement de l'hôtel de ville. 692-1237. quo-4

LOCAL à louer, situé à 885, de la Reine, 400 pieds de plancher, entrée seule pour informations, M. Paul Piché, Téo. 529-2908. quo-5

526 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT demandé, sous-sol de maison, ou grand garage, facile d'accès, Limoilou ou environs. 529-9488. quo-8

530 COMMERCES A VENDRE

ATTENTION

LIMOILOU, salon coiffure, bien établi, chiffre d'affaires annuel, $25,000. Prix $10,000, comptant discutable, vente cause santé. Ecrire Dépt 227, Le Soleil. quo-17

GROS REVENUS

POSTE d'essence, tout équipé, bien situé, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MONT SAINTE-ANNE

RESTAURANT, salle à manger, bar salon, salle de réception, de danse, ou discothèque, terrain 50,000 pieds approximativement avec maison, le tout à 10 minutes du Mont Sainte-Anne, 529-5670, 628-3557 quo-27

CAUSE SANTE

LAVOMAT, 10 laveuses, 4 sécheuses, opérant depuis 9 ans, Sogeven Inc. courtiers, 523-1128, Paulette Lachance, 651-7663. quo-10

COMMERCE RENOMME

HOTEL Motel organisation complète avec camping, très bien situé, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Duchesne, 626-4132. 623-8

HAUTE-VILLE

EPICERIE licenciée, Bon Chiffre d'affaires. Aucune compétition. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Duchesne, 626-4132. 623-8

CASSE-CROUTE, prendrait échange, à louer ou à vendre, 872-1435. quo-2

530 COMMERCES A VENDRE

RIVE-SUD

RESTAURANT bar-salon, acompte $15,000 balance à long terme, Fiducie du Québec, courtier 524-8468, Guy Duchesnes, 626-4132. 623-8

SALON coiffure, St-Sauveur, toute offre raisonnable acceptée, cause départ, 523-2044. quo-16

COMMERCE fleurs, Limoilou, bonne clientèle, maladie, Ecrire Dept 182, Le Soleil. quo-15

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

SALON coiffure, établi, clientèle choisie, rentabilité intéressante, 1105 Belvédère, 683-3832. quo-17

COMMERCE d'huile à chauffage à vendre, Ecrire Dépt. 208 Le Soleil. quo-22

CLUB de chasse et pêche, commercial, à vendre, Ecrire Dépt. 214 Le Soleil quo-22

MOTEL 10 chambres, 2 bar-salons, 2 salles à manger, salle réception, information, 1-853-2801, 1-853-9925. quo-9

VENDRE ou louer, épicerie licenciée, Joseph Lachance Enr. 330 Lafayette, Quebec. Directement propriétaire, conditions faciles. Tél. jour, 653-9271, soir, 836-6516. quo-8

BOUTIQUE à vendre, dans le Vieux Québec, prix raisonnable, très bon chiffre d'affaires, 524-5906, 694-0320. quo-8

CONFECTION sport, 2 magasins (à louer), 2,000' ou 3,000' carrés, avec fixtures, modernes, centre ville, point stratégique, Trois-Rivières, 1-819-376-4791. quo-29

A VENDRE, roulotte - restaurant, tout équipé, à l'état de neuf, cause maladie, communiquez entre 9 heures et 3 heures avec M. Turco,te 839-9463. quo-29

HOTEL, salle réceptions, bar, 15 unités, propre, 7 milles de Québec, 329-1142, 527-2078. quo-8

HAUTE-Ville, épicerie-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, à vendre ou à louer, 651-4168. quo-30

SALON coiffure, quartier St-Sauveur, local et ameublement, cause maladie, Tél. 653-0797. quo-30

CASSE-Croûte, bon poste, acompte $3,000. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-8

ST-DOMINIQUE, épicerie-boucherie, 2 logements 6-12 pièces, gros chiffre d'affaires. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-8

URGENT règlement succession, épicerie licenciée, minimum 4 revenus, bon chiffre d'affaires, nous financons. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 687-0456, 529-0047. quo-8

HOTEL motel, gros chiffre d'affaires, très bien situé, finançons par ompa expérimentées. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 687-0456, 529-0047. quo-8

LIMOILOU: Faut vendre, cause santé, épicerie licenciée, chiffre affaire $100,000. Prix $15,000 discutable, $7,000 marchandise garantie par inventaire, faites votre offre. Immeubles Canadiens courtiers, 529-6178. quo-11

RUE St-Pierre, restaurant avec bâtisse, profits intéressants. Prix et conditions pour vendre, Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Morin et associés, courtiers. quo-13

LIMOILOU: Epicerie Boucherie; logement 4 pièces, stationnement, gros chiffre d'affaire $90,000, comptant $20,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers. Demandez Gilles Therriault, 529-6178. quo-11

COMMERCE de finition de photos, établi depuis 20 ans. Bon chiffre d'affaires. Cause vente, santé. Bonnes conditions. D. Gaumont 655-3783, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

MAISON chambres, Vieux Québec, possibilité revenu brut, $16,700 annuellement, cause santé, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

SALON de coiffure, en opération, très bon chiffre d'affaires, bilan pour acheteur sérieux, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

ROUTE de pain à vendre, avec camion, $3,800. Tél. 626-6281. quo-13

LIMOILOU, salon de coiffure, très populaire, bonne clientèle, cause santé, équipement moderne, Thivierge, 683-8307, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

SILLERY, restaurant, prix et conditions pour vendre, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

TARAGIE, gros revenu, prix $7,000, comptant $3,000. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-13

HENRI-Bourassa, casse-croûte, équipement, stationnement, prix $15,000, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

BEAU restaurant, très bien situé, rentable, Maurice Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

SALON coiffure, bloc appts, haute-ville, La Fontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-13

ANCIENNE-Lorette, casse-croûte, comptant minime, bons revenus, Pageau, 872-4438, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

HOTEL licencié, bar salon, piscine, grand terrain, Grosses affaires, Acompte $30,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

RESTAURANT, bar salon, bien situé, Acompte $10,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

QUEBEC, discothèque, revenu brut $350,000.00, offre raisonnable considérée. Tél. Yves Germain, Courtier Ltée, 529-8121, Guy Turgeon, 837-6000. 135-10

CHARNY, Garage Deluxe, 2 portes, ouillage, stationnement, bien situé. Tél. Yves Germain Courtiers, Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. 135-10

TAVERNE à vendre, bien située, acompte $16,000, directement du propriétaire. Tél. après 5 heures, 522-3559. quo-10

CAFETERIA situé dans un édifice à bureau, bon chiffre d'affaires. Tél. 622-0835, après 6 heures. quo-3

TABAGIE à vendre, située 2630 Chemin Ste-Foy. Tél. 651-8831. quo-14

COMMERCE de fabrication de détergent, shampoing, produits de beauté, etc, comprend matières premières, équipement, contenants, etc, prix $600. Tél. 661-7071. quo-11

HOTEL bar-salon, en opération, grosse clientèle, conditions, Lévis, 694-1629. quo-11

MAGASIN grande vitrine, chauffé, poste très achalandé, rue St-Jean, 694-1629. quo-8

SALON DE COIFFURE

CHARLESBOURG, en opération, très bien équipé, bon chiffre d'affaires, prix et conditions à discuter, Poste très intéressant, Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 681-7241. quo-8

GIFFARD Nord, propriété commerciale, 5 revenus, cause départ, propriétaire, 661-1105. quo-5

531 COMMERCES A LOUER

TROIS-RIVIERES, centre ville, 2 magasins modernes, point stratégique, 2,000' ou 3,000' carrés, vitrine, fixtures, confection sport, 1-819-376-4691. quo-29

BOUTIQUE à sous-louer, dans centre d'achats, 250 pieds carrés chacune, possession immédiate. Ecrire Dépt. 229 Le Soleil. quo-29

RESTAURANT et gaz-bar à louer, équipement pratiquement neuf et moderne, air conditionné, chiffre d'affaires de plus de $150,000, très rentable, très bien situé, très bonne renommée. Inutile d'appeler si vous n'avez pas un bon capital. Tél. 872-2837. quo-1

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH, 5,000 p.c. grandes vitrines, chauffé, stationnement. Théo Gesset, courtier, 522-1533. quo-13

LIMOILOU, 9 propriétés, 138 logements, piscine, $1,500,000. Comptant: $300,000. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez Richard 529-6178. quo-11

ORSAINVILLE, Boul. du Jardin, terrain commercial, 626-2401, 626-1068, 623-4785. quo-5

Placez une
ANNONCE CLASSEE
pour vendre
les items
dont vous ne vous servez plus
C'est FACILE et EFFICACE
avec les
ANNONCES CLASSEES
du Soleil
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

550 COMMERCES DEMANDES 550 COMMERCES DEMANDES

PROPRIETAIRE
VOUS DESIREZ VENDRE

Nous avons une forte demande pour tous genres de commerces, industries, édifices à bureaux, entrepôts, conciergeries et terrains.

N'hésitez plus, nos services sont complets et efficaces. Faites affaires avec une maison qui vous appartient.

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER
Mouvement des Caisses populaires Desjardins
Bureau 524-8468, 524-4651
dis-10

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES, commerces, pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance Enr., courtiers. BUR : 529-0951 quo-16

564 TERRAINS A VENDRE

Lac St-Joseph

TERRAIN boisé avec vue sur le lac et plage privée. Aucun comptant. Information téléphoner jour, 875-2714, 875-2241, soir et fins de semaines, 875-3484, 875-3671 quo-15

ORSAINVILLE

TERRAIN commercial, coin de rues, près polyvalente centre ville Orsainville, 45,000 pieds, $1.00 du pied, tél jour, 623-1152, soir, 623-3172 quo-36

VUE SUR FLEUVE

TERRAIN Sillery, conviendrait pour professionnel, valeur $17,000 pour $13,800, boisé, doit vendre d'ici 1 semaine. Tél. bureau, 651-9833, résidence, 872-9494 quo-16

TERRAIN POUR ROULOTTES

8 MILLES du Camp Valcartier, 30 milles de Québec, aucun comptant. Information, téléphoner jour 875-2714, 875-2241, soir et fins de semaines, 875-3484, 875-3671. quo-15

VRAIE AUBAINE !

17 MILLES de Québec, terrains boisés, pour chalets, $350, 60 x 109, soit 6,600 pieds. Aucun comptant, sans intérêt, 36 mois, $9.75 par mois. J.E. Larouche, courtiers, 842-3615. quo-3

OCCASION UNIQUE

POUR constructeurs, 6 terrains seulement pour construction d'immeubles de 24 logements. Situé sur la 4ième rue ouest à Charlesbourg, à 1-4 de mille du centre d'achats. Services rendus, accepté S.C.H.L. Conditions d'achat très faciles, aucun comptant, aucun intérêt. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtier, 656-9660. 36-2

$1,500

TERRAIN, Loretteville, boisé, valeur $2,400 pour $1,500, conditions, $400 comptant, $50 par mois pour balance. Bureau, 651-9833, rés., 872-9494. quo-16

ST-JEAN Chrysostome, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél.: 839-4821 quo-9

RIVE Sud, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêts à bâtir, 15 à 25, du pied carré. Services municipaux installés. Tél. 837-1657. quo-8

TERRAIN résidentiel, Charlesbourg, avenue Rabelais, 80ième rue est, Place Chateaubriand, informations Roger Lacroix, 681-1237, 653-2403. quo-9

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

MAGNIFIQUE terrain boisé, St-Romuald, 839-4917. quo-16

LAC Beauport, vivez en pleine nature, vue sur le lac et les montagnes, 10 minutes de Québec, $2,900 et plus, 527-6823, 527-3554. quo-13

PRES Boul. Jean Talon, rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, différentes grandeurs, prêt à construire, $2,900 et plus, 527-6823, 681-3527. quo-13

LAC BEAUPORT, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-23

MAGNIFIQUES terrains résidentiels boisés, possibilité vue fleuve, Chaudière-Bassin, 1 mille d'ont de Québec, 839-4173. quo-8

RIVE-SUD, résidentiel, 19 le pied, 6 milles pont Lamorte, $100 comptant, balance 36 mois, 832-4165, 329-1142. quo-16

ST-NICOLAS, terrain boisé vue fleuve, prix raisonnable, Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-14

LAC Beauport, Terrain boisé, près des pentes, 30 pied, 687-0426. quo-15

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire, 667-3318, 626-2144. quo-15

GIFFARD, prix exceptionnel, près Boulevard Capitale, 600,000 pieds, édifices logements, centre commercial, idéal pour Condominium, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-15

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière, 527-7397, 1-329-2528. quo-15

CHARLESBOURG, près école, construction immédiate, $0.60 pied carré, propriétaire, 623-9063. quo-15

DIFFERENTES grandeurs, prêts bâtir, bien situés, Des Fauvettes, Aloquettes, Orsainville, Roch Doré courtier, 651-4583. quo-15

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels, pour maisons unifamiliales. Tél. 828-2736. quo-15

STE-FOY, constructeur, terrain pour 50 maisons rangées, site exceptionnel Chemin Ste-Foy, près école Bonne-Entente (St-Benoit), aussi 2 terrains pour 36 logements. Logis Maximum Inc., 626-3031. quo-21

TERRAINS boisés, près Boul. Laurentien, 5 minutes ville, $0.28, 633-9112. quo-24

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse, 30 x30, garage, 4 automobiles, bureau au-dessus. Centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Sud Dorchester, 529-0951. quo-27

BOULEVARD Bédard, en plein développement 35 beaux terrains, prêts à bâtir de 70 x 87 pieds, égout, aqueduc rendus, valeur de $50,000, à sacrifier pour $25,000, comptant exigé $12,000, balance facile, 651-3811. quo-29

AVENUE Prévert, Jardin Laurentien, Charlesbourg, 70 x 100, résidentiel. Tél. 628-3971. quo-30

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $400, payable 25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-30

CHEMIN St-Louis, pour unes-familiales ou jumelées, 9,040 pieds carrés. Tél. jour, 681-6289, soir, 656-0940. quo 9

TERRAIN à vendre, Place Beauvoir, Jardin Laurentien, 872-2091. quo-30

TERRAINS pour montels, taverne, centre d'accommodations. 653-4275. quo-1

BEAUPORT, terrain 76 x 95, prêt à construire, près autobus, écoles, 661-8014 quo-1

TERRAIN déboisé, 100 x 111 pieds, puits artesien, Ile d'Orléans, 824-7298. quo-1

BELAIR, 80 terrains, 70 x 115, résidentiel, boisé, conviendrait pour constructeurs, accepterais léger comptant, balance payable à chaque main levée, 527-8823, après 6 heures. quo-1

TERRAINS pour maisons appartements, Ste-Foy, $0.48 du pied carré. 653-4275. quo-1

ANCIENNE-Lorette, Route 2, terrain résidentiel 196 x 705, bonnes conditions, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-8

AUBAINE, boulevard Capitale, 200,000 pieds carrés, $0.30 le pied, Immeubles Canadiens Enr. courtiers 529-6178. quo-17

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égout posé, Tél. 663-3215. quo-2

BOULEVARD Ste-Anne, 15,000 p.c., avec propriété 2 logements, conviendrait pour restaurant ou conciergerie, Robert Blais 663-9140, Trust Général courtiers 688-0630. quo-8

BOISCHATEL, terrain services, compté de $0.20 carré, Bollard Courtier, 661-2403. quo-13

ILE d'Orléans, vue fleuve, boisé ou non, soir, 32"-8990. quo-9

CAP-Rouge, terrain boisé, 90 x 100, $4,500, St-Nicolas, 90 x 243, $7,800. Mme Castonguay, 527-7355, Morin Ass., courtiers quo-9

CHARLESBOURG, résidentiels, cinq de 70 x 100, un de 36,500 pieds pour maison appartements. Tél Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. 135-10

564 TERRAINS A VENDRE

ST-JEAN CHRYSOSTOME près église, développement boisé pour maisons neuves, $0.15 le pied. Acompte $300.00. Tél. Yves Germain Courtiers Ltée 529-8121, Clément Gosselin 837-6000. 135-10

5 TERRAINS, superficie totale de 20,000 pieds carrés, situé rue Faucher, à Ste-Foy Nord, dans un développement domiciliaire. Jour, 688-2411, soir, 626-4226, Michel Bernier. quo-21

A L'ANCIENNE-Lorette, Place Marion, en pente, boisé, près rivière, 11,000 pieds carrés, pour construction maisons style suisse ou moderne, $0.45. Après 18 heures, 872-2362. quo-21

CHARNY, terrain à vendre, 120 x 100. Tél. 832-6233. quo-11

PRES de Frampton, Dorchester, terrain 85,971 pieds carrés, lac artificiel, petit chalet, prix à discuter, Viviane C. DeLery, rés. 653-4100, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

LAC Beauport, et St-Férréol, près des pentes de ski- Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0681. quo-10

564 TERRAINS A VENDRE

ST-APOLLINAIRE terre à bois, 43 arpents, très bien boisé, prix $4,000. 477-2346 quo-8

STE-ANNE-DE-BEAUPRE terre moitié culture, moitié boisée, bonnes conditions de paiement, 827-2671. quo-9

VAL-ALAIN, 6 arpents par 28, avec propriété et bâtisse, $16,000; comptant: $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers, enr., demandez Richard. quo-21

STE-FOY, 1,000,000 pieds carrés, boisé, partie développement, 653-9112, 656-9466, 871-3949. quo-9

ST-ETIENNE, route no 1 à 1 mille de l'église, maison de 8 pièces sur un terrain de 12,500 pieds carrés, libre immédiatement. A sacrifier pour $12,000 acompte de $5,000, balance facile. Tél. 651-3811. quo-27

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Informations G. Bouchard, 681-3371. quo-27

BOULEVARD Bédard, en plein développement 35 beaux terrains prêts à bâtir, de 70 x 87 pieds, égout, aqueduc rendus, valeur de $50,000, à sacrifier pour $25,000, comptant exigé $12,000, balance facile, 651-3811. quo-29

TERRE 800 pieds x 1 1-4 mille bornée au fleuve, maison, garage, grange, 10 pommiers, partie boisée, bon pour chasse, rivière, 32 milles de Québec (Lotbinière). Tél. 688-9149. quo-9

FERME à vendre, 20 milles de Québec, maison centenaire, bâtiment, 160 arpents, Cartier Courtiers, 681-6349, Louise Verret, 688-1686. quo-10

CHARLESBOURG, 2,400,000 pieds carrés, pouvant être zoné commercial, industriel ou autre, borné au futur centre d'achats du Boul. de la Capitale, valeur de $0.30 du pied, prix demande $0.17 du pied carré, tel. 681-3811. quo-5

178 ACRES bois mou, franc idéal motoneige, chasse, 596-2637, St-Patrice. quo-14

570 TERRAINS A LOUER

TERRAINS POUR ROULOTTE

POUR skieur, face Mont Ste-Anne, Beaupré, 15 novembre, 15 mai, eau, électricité, égout, déneigement. 827-2941 quo-5

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains. Achèterait dans la même journée. Québec ou banlieue, 651-3831 ou 626-0813. quo-18

PARC Weller, St-Rédempteur, terrain à vendre, nouveau développement longeant la rivière Chaudière, près autoroute 20 et pont Laporte. Tél.: 837-4795. quo-18

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains, superficie 135 x 115 ou séparé, repos. 842-2014. quo-18

ACHETERAIS terre ou terrain dans Québec et sa banlieue. 623-0615. quo-28

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE


JACQUES SOULARD
Votre conseiller
en voitures

GRANDS
SPECIAUX


HENRI COTE
Votre conseiller
en voitures

1972 CHEVROLET	Impala, h.t., 4 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle	$3695
1971 CHEVELLE	SS, h.t., 2 portes, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), 13,000 milles	$2850
1971 CHEVROLET	Bel Air, hard-top, 2 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.)	$2850
1971 CHEVY NOVA	2 portes, 6 cylindres, aut., radio	$2650
1971 DUSTER	2 portes, V-8, aut., radio	$2695
1970 MERCURY	Cyclone, h.-t., 2 portes, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets	$2695
1970 PONTIAC	LeMans, hard-top, 2 portes, aut., radio, toit vinyle	$2650
1970 CHEVY NOVA	2 portes, 6 cylindres, aut., radio	$2150
1969 OLDSMOBILE	Delta, hard-top, 2 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle	$2150
1969 PONTIAC	Laurentian, sedan, aut., V-8, radio, (P.S.-P.B.)	$1750
1968 CAMARO	SS, 350, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle	$1895
1972 VEGA	Hacthback, 4 vitesses, 110 forces	$2150
1971 PONTIAC	Catalina, hard-top, 2 portes, V-8, aut., radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle	$2850
1971 RENAULT R-8	aut., radio	$1150

AUCUN COMPTANT
1er PAIEMENT DANS 45 JOURS
CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564
dis-6

PEUGEOT
VENTE ET SERVICE
M. LESSARD Ltée, 49 Boul. St-Joseph Charlesbourg Ouest. Tél. 623-2469. quo-24

VENTE ET SERVICE
DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-2

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc., 185, Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0523. quo-22

PARISIENNE 2 + 2

1969 TOUT équipée, Claude Rosa, 529-4861, 667-1719. quo-16

VEGA 1971

ETAT neuf, bas millage, prix d'aubaine, cause départ. Après 7 heures, 667-5078. quo-8

1972, MAZDA NEUVES

PROFITEZ DU SPECIAL! VENEZ NOUS VOIR POUR ECONOMISER. NOUS AVONS UN TRES BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES, A PRIX AVANTAGEUX ET AUSSI LA GAMME COMPLETE DE 1973. PASCAL AUTO INC., CAP-SANTE, COMTE FORTNEUF, 285-1341 quo-8

MARTINIERE AUTO

CADILLAC, 1968, hard-top, 2 portes, $1950, Plymouth 1970, $1850, Pontiac 1967 sedan $695, Jeep avec gratte $1500 à $1700, Camion 1964, 3 tonnes, Dodge $1650 avec boite, Remorque 25 tonnes, $1,500

619 AUTOS A VENDRE

1973 1972 CHEVELLE, Nova, Duster, aucun comptant, échange, accepté, 329-5971. quo-14

1969 FORD Station équipée, $55 par mois. 1000 Capucins, 529-5971. quo-14

1971 TOYOTA, Corolla, 4 portes, radio. 1970, Toyota Corolla, 2 portes, 1969, Volkswagen, garantie, 833-2133. quo-5

FORD Custom, 1966, automatique, 8 cylindres, en excellente condition, sacrifier pour $490. 524-8142 quo-21

FORD Custom, 1970, automatique, servo-freins, servo-direction, toit vinyle, 40,000 milles, équipée pour hiver, prix à discuter, 872-3015. quo-10

RENAULT R-8, 1967, automatique, 8,000 milles, jamais sortie l'hiver, 872-9430. quo-13

RENAULT, 16, 1968, moteur, transmission bonnes conditions, certaine partie besoin de réparations, $250. Tél. jour, 688-1820, demander Monsieur Bonneau, soir, 849-3109. quo-11

AUBAINE, sedan Comet, 1966, automatique, 6 cylindres, bon ordre, 524-8067. quo-10

PLYMOUTH, 1969, Fury 1, 318, automatique, très propre, 872-2480. quo-10

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, très propre, pneus d'hiver, radio, Tél. 661-5379. quo-1

SORTINA 1970, manuelle, 25,000 milles, pneus et housse d'hiver, mécanique A1, $800, une propriétaire, 849-3602. quo-14

CHRYSLER 1967, intérieur, extérieur, très propre, 1 propriétaire, Michelin, 50%, freins neufs, mécanique parfaite, facture d'entretien, environ $1,000 bur. 656-7180, rés. 651-8853. quo-14

1971 TOYOTA $55, par mois, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-6365. quo-14

1969 DART décapotable, sport, $55, par mois, 1050 Capucins, 529-5971. quo-14

1970 DATSUN, $55 par mois, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-5971. quo-14

620 AUTOS A LOUER

Autos à louer Remparts

A partir de $6.95 par jour, $0.07 le mille. Spéciaux longs voyages. 188 St-Jean. 529-6562. quo-18

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1967 A 1973

TOUS modèles payons argent comptant, 1050, Boul. Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-29

ATTENTION

VOUS voulez vendre votre voiture, confiez la à deux maîtres vendeurs nous nous occupons de la vente et de la finance, sans aucune obligation de votre part. Pour plus d'information, M. Roger St-Amour, M. Lorenzo Réhaume, 522-5205. quo-9

ACHETONS, vendons, voitures usagées, Station Lebel, 105 Marie l'Incarnation, 527-9093. quo-6

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401,1 ère Avenue, 529-1525. quo-9

ACHETERAIS autos usagée 1967 à 1971, Tél.: 884-2555. quo-16

ACHETONS tous modèles populaires, 1965, à 1972, paiement comptant, 626-7105. quo-17

ACHETONS, vendons autos usagées. Station Gulf, Philippe Bélanger & Fils 2965 Chemin Ste-Foy, Financement possible, 653-0597. quo-1

ACHETONS, vendons voitures usagées, Station Lebel, 105 Marie de l'Incarnation. quo-2

ACHAT, vente autos Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-7105. quo-5

NOUS sommes acheteurs, tous modèles, autos, accidentées, usagées, à partir 1966, Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-5

630 CAMIONS A VENDRE

SEMI-REMORQUE

CHEVROLET L965, GMC 1963, 5 tonnes, 409, 5 vitesses, axle, servo-direction, peinture neuve, excellent état, prix discutable, 842-8724. quo-10

CAMION GMC, 5 tonnes, parfait ordre, à vendre, Tél. 839-6221. quo-15

CAMION remorque GMC, Diesel, parfait état, pour 4 voitures, 683-2967 quo-10

CAMION GMC, 5 tonnes, parfait ordre, à vendre, Tél.: 839-6221. quo-15

CAMION à vendre, très bon ordre, route de liqueurs, 661-1959. quo-16

FORD 1963, 5 tonnes, boîte en fer, mécanique parfaite, 525-7430. quo-17

CAMION International, 10 roues, avec boîte à gravier, 1965, boîte plate-forme, 17 pieds, 832-8164. quo-20

PICK-UP Ford 1969, en bon état, tél. 683-5898. quo-22

CAMION Sicard, moteur Cumming, 220, transmissions 8-3. Tél.: 667-6849. quo-29

CHEVY-Van 1971, V-8, 350, 7,000 milles, 875 x 165, $3,275. 524-7616. quo-29

VAN-VAN 14 tonnes, Sicard, Ford 700, V-8, moteur reconditionné, aubaine, financement si désiré, Maisons Mobiles Bob Darveau, C.P. 175, 209 Route 2 St-Augustin, 878-2620. quo-30

ECONOLINE 1969, $1,300 Tél. 832-6669. quo-9

D'UN particulier, Jeep Panel, Chevrolet 1969, commandement 4 roues, moteur 292, peut installer gratte, 40,300 milles, prix $2,150, 572-6096. quo-11

4 CAMIONS Internationale 1967, 1-2, 3-4 tonne, 4 vitesses, 822-1247. quo-10

PICK-UP Ford 1972, Ranger XLT, 7,000 milles, cause auto fournie, 663-9622. quo-10

FORD 1965, 3 tonnes, dompeuse, boîte 18 pieds, $800, 681-5215. quo-14

CAMION Diesel, 10 roues, avec position, A l'année, 842-8395. 36-18

4 CAMIONS, avec boîte fermée, 12-14-17 pieds, 623-1809. quo-5

1969 FORD pick-up, $55 par mois, 1050 Capucins, 529-5971. quo-14

631 CAMIONS A LOUER

LOUEZ camion 3 quarts tonne, $5 l'heure, chauffeur compris, 529-2364, 628-5742. quo-2

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7191. quo-10

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 380, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-23

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles toutes marques, spécialité "hood", pare-chocs, grilles, transmissions automatiques, 849-4094. quo-25

MOTEUR neuf, 327 pouces, cubes, cames et valves, mécaniques, transmission 4 vitesses, chitteur hurst, compétition, $900. 667-0431. quo-9

MOTEUR et pièces Volvo, usagés, à bon marché. Soir: 527-0095. quo-9

PNEUS à vendre avec roues de Volkswagen. Tél. après 6 heures, 661-3675. quo-16

MAINGUY, Auto Parts, assortiment pièces, usagées, vente d'autos, usagées, 2955, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483 quo-5

644 SERVICE AUTOMOBILE

SERVICE, qualité, rapidité, tout cela chez Bédard & Tremblay, experts en débosselage, réservations: 824-4915 quo-29

646 STATIONS-SERVICE

GAUTHIER Fina Service mécanique, 4695 3e Avenue, Ouest, Charlesbourg, 628-4919. quo-21

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE non chauffé, près Centre Mgr Marcoux, hôpital Enfant-Jésus, 667-2031. quo-9

GILLERY, Parc Falaise, manoir Monceau, garages, chauffés, prix raisonnable, 658-0488. quo-13

ST-SACREMENT, 755 Marguerite Bourgeois, chauffé, service jour nuit, 527-1687, 527-7369. quo-22

STATIONNEMENT déneige, St-Sacrement, 1475 Chemin Ste-Foy, 683-4825, 653-9813. quo-23

ENTREPOSAGE hiver, autos, tentes roulottes, bateaux, etc. $35, 824-4414, 824-4403. quo-10

GARAGES à louer, Val St-Michel, pour autos camions, canots à moteur, tentes-remorques, etc., 842-1974. quo-29

GARAGES chauffés, face Académie, libre immédiatement. 653-4588, 529-0047. quo-8

PRES compagnie Paquet, rue St-Vallier, année, $16 mois, 653-5732. quo-9

CHEMIN St-Louis, Ste-Foy, remisage, proximité rue, Tél. 653-0570. quo-9

GARAGE à louer, pour remisage d'hiver, rue Fraser, 525-5870. quo-9

BEAUPORT, garage à louer pour hivernement. Tél. 663-6380. quo-10

GARAGE pour petite auto, hivernement seulement. Tél. soir, 653-4291. quo-10

GARAGES à louer, à Limoilou. Tél. 525-0403. quo-5

GARAGE non chauffé pour hivernement d'auto, $35 saison. Jour, 656-8256, Mme Hudon, soir, 651-8353. quo-11

STATIONNEMENT avenue Moreau Ste-Foy, 651-9949. quo-14

GIFFARD, garage pour hivernement, 1er novembre, au 1er avril, 661-2914. quo-16

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

STATIONNEMENT demandé dans St-Sauveur, près rue St-Mathias, 524-3309. quo-10

658 GARAGES A VENDRE

GARAGES PREFABRIQUES

PRETS à être assemblés, faciles, à construire. Différentes grandeurs, 839-8813. quo-14

GARAGE, St-Edouard de Lotbinière, réparations générales, résidence attenante. Tél. 1-418-796-2242. quo-28

GARAGES préfabriqués à vendre, à partir de $194. Réservez maintenant. 1646 St-François, Ancienne-Lorette, tél. 872-1611, 872-7994. quo-29

CHARLESBOURG-EST, garage, avec maison, trois portes, agence motoneige, réparation autos. Pageau, 872-4438, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

GARAGE d'hiver, démontable, à vendre, $80. Tél. 835-6187. quo-10

663 MACHINERIE A VENDRE

PAYLOADER

2 A 5 VERGES, articulé ordinaire, 418-899-6840 quo-24

NIVELEUSE Grader, très bonne condition, Adam 414, 661-8631. quo-16

TRACTEUR John Deer, 450, avec loader et backhoe, 1-418-899-6840. quo-16

2 CAMIONS Sicard, remorque 10 roues, moteur 250-335 Cummings, 626-8862 quo-18

HYHOE 380, sur camion Crank Carrier, avec clam à pulpe et billots, 1-418-899-6840. quo-17

SOUFFLEUSE Sicard Senior, 7 tonnes, moteur Allys Chalmer, 21,000 h. souffleuse Sicard Junior, moteur Hercule EXLDH Camions FWD et Sicard, 7 tonnes, 523-4167. quo-22

CHARRUE, V-320, universelle, $600, Equipement Cyclone, sans tracteur, $1800, 884-2200. quo-27

SOUFFLEUSE Cyclone, 2 moteurs industriels, en très bon état, 828-2166. quo-9

GENERATRICE Carterpillar, diesel, D-311, 25 K.V.A. 110, 220, état de neuf Tél. 842-4075, sur semaine. quo-11

GARAGE de toile usage, 10 x 20, prix à discuter. Tél. 651-1189. quo-9

BORBARDIER J5, avec trailer, $1,300 Tél. 832-6669. quo-9

684 MOTOS-NEIGE

YAMAHA
JOURDAIN SPORTS

VENEZ voir notre choix, incomparable de motoneiges, service, pièces, échanges, 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-7384. quo-8

ROUSSEAU & FRERE INC
SKI-DOO BOMBARDIER

VENTE, service, pièces, accessoires, plusieurs marques usagées, disponibles, échanges acceptés, 2325 Avenue du Colisée, 529-5711. quo-9

SCORPION
VENTE ET SERVICE

M. LESSARD, Ltée, 49 Boul. St-Joseph, Charlesbourg-Ouest. Tél.: 623-2869. quo-4

SUZUKI ET BOA-SKI

NEUVES, usagées, vente, service, pièces, réparations. Garage André Bélanger, 3367 Boul Hamel, Les Saules, 527-0749

ARCTIC CAT

DEPOSITAIRE, depuis 5 ans, neuves, usagées, ouvert soir. Autorama, 661-9203. quo-8

R.L.F. Equipement

MOTONEIGES neuves et usagées, A vendre. Concessionnaire Chaparal, 26 Doyon, Beauport. 663-3856. quo-29

SKI-ROULE

VENTE, service et accessoire. Aussi réparation de toutes marques, plusieurs moto-neige usagées disponible. Rive-Sud Sport, St-Henri Lévis, 882-2309. quo-30

AUBAINES

MOTEUR Kohler, 21 forces, $115. Distributeur Rockwell (J.L.O.), Sach, Hirth, CCW, Lachance et Fils, agents demandés, 505, 17ième Rue, 529-0631, prix spéciaux au garage. quo-2

SNO-JET
CHAPARRAL
BENOIT BILODEAU INC.

Neuves, usagées, vente, service, pièces, réparations. Rond Point, Lévis, 837-3686. quo-8

ROULOTTES TRIPLE R. INC.

DEPOSITAIRE Alouette, souffleuse Gilson, garage à motoneiges, remorque, pièces neuves et usagées, réparation de toutes marques, 1000 boul. des Capucins,

TEL: 524-3888 quo-13

PRESTO SPORTS INC.

DEPOSITAIRE Bombardier, neuves, usagées, échanges, pièces, réparations, Vêtements, ouvert, soir. Financement, 4232, Henri-Bourassa, 628-2317. quo-8

SKI-WHIZ M.F. 73

Nouveaux modèles, vente, pièces, accessoires, réparations sur toutes marques, 309 de la Colline, Loretteville, 842-2052 quo-9

ALOUETTE
GARAGE P.A. TOUCHETTE

Neuves et usagées, vente, pièces, service, Prix spéciaux, Laval, 825-2437. quo-21

MOTO SKI

NEUVES, usagées, vente, service, pièces, C.C. Moteur et sport, 141 boul. de l'Entente, Lauzon, 837-7512. quo-21

YAMAHA
NEUVES ET USAGEES

REPARATIONS toutes marques J. Lavesque, E-P. 591, Route Nationale Ouest, St-Augustin. Tél. 878-2442. quo-23

RUPP

VENTE, pièces, service, réparation Mainguy Sport Enr., Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-8

ARCTIC CAT

NEUVE, usagée, vente, pièces, réparation. Souffleuse Arctic, 8 H.P. Larochelle Sport, Boul. Kennedy, Pintendre, 837-3361. quo-3

BOMBARDIER Elan SS, 22 forces, 1972, Tél.: 824-4825. quo-13

BOMBARDIER TNT, 1970, moteur 494, vitesse 70 M.P.H., jour 626-8002, soir 628-2834, financement facile. quo-24

SKI-DOO, Bombardier, Station Martel & Frère, neuves, usagées, pièces, échanges, réparations, ouvert le soir, 347 Boul. L'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-13

PIECES usagées de motoneige Bombardier, tous modèles, A vendre, 849-2824. quo-23

MOTO-SKI 1970, Grand Prix, 634, 35 forces, 485 milles, état de neuf, avec remorque simple, valeur $1,250 pour $850. 628-3413, après 6.30 heures p.m. quo-9

SNOW-Prince, 24 forces, 1971, 523-6909, jour, 524-3007, soir. quo-14

HATEZ-VOUS, spéciaux dans ski-doo, temps limité. 842-0808. quo-17

MOTO-SKI, Grand Prix, 1971, 634 cc et 1972, 440 SS. Tél. 418-243-2386. quo-2

TNT 1971, 440, 600 milles, état neuf. 524-9730. quo-23

PLUSIEURS moteurs Shach, neufs, 2 h.p., électrique, carburateur, filtreur air, base, moteur, $155. Dépositaire Yamaha, Ariens, Toro. 827-3269, Ste-Anne Beaupré. quo-25

OLYMPIC électrique 1972, 20 forces, toile, état neuf, soir 681-0461. quo-24

MOTEUR motoneige, Hirth, 634-CC, Tél.: 842-1566. quo-8

SNOW-JET, 1967, remis à neuf, prix $275. 667-1420. quo-9

MOTO-ski 1968, prix très bas, appelez 651-4804. quo-10

BOMBARDIER 1968, 18 forces, chenille, 20 gallons, $275. 623-7010, 828-9338. quo-9

SNOW-PRINCE, 1969, 24 forces, propre, cause départ, $225, 842-4195. quo-13

BOMBARDIER, 1964, mécanique parfaite, très propre, $150, tél. 663-0300 quo-8

AUTO-NEIGE, Snow Cruiser, 1970, 26 forces, 651-1097. quo-13

TRAINEAUX genre esquimaux, pour moto-neige, neuves, $75. 681-3568. quo-5

MOTEUR Rotax, 335 cc, 1970, bonne condition, $175. 523-4292, 922-7305. quo-11

SKI-DOO Elan, prix à discuter. Tél. 656-9434. quo-10

MOTEUR Rotax, 14 forces, complet avec embrayage, carburateur, silencieux et démarreur, $100. Tél. 849-3650. quo-10

BOMBARDIER 1972, Olympic, 15 forces, très propre, $550. 9 heures à 9 heures, 667-7722. quo-11

SKI-ROULE, 1971, R-400, 28 forces, très propre, $600. 9 heures à 9 heures, 667-7722. quo-11

BOMBARDIER 1967, chenille, neuve, moteur reconditionné, 12 forces, $160, 524-7840. quo-13

BILZZARD, 440 de Bombardier, 162 milles, état neuf, 839-8386. quo-30

SKIROULE 1972, RT, 340.26, forces état neuf, 525-6977. quo-10

BOMBARDIER, 18 forces, état neuf, chenille, flambant neuve, $300, 665-6124. quo-10

AUCLAIR & Landry Inc., motoneiges Arctic Cat, 825-2755 ou 825-2293. quo-8

685 VEHICULE TOUT TERRAIN

"ARGO"

COMPAREZ nos véhicules, tout terrain 6 ou 8 roues, et voyez la différence, Jourdain Sports, 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-8

AMPHYCAT, 1971, en très bonne condition, prix à discuter, Tél. 529-5262, ou 524-9353. quo-13

PASSE-partout, fait aux Industries Valcartier, 1970, avec gratte à neige, en parfaite condition, 1357 Boul. Père Lelièvre, Duberger. quo-10

VEHICULE, tout terrain Amphicat, 1970, à moitié prix. Tél. 661-8233. quo-14

686 ROULOTTES

VRAIE AUBAINE

ROULOTTE motorisée, super Road de luxe, 1971, 25 pieds de longueur 4,000 milles seulement, état neuf, valeur de $26,000, à sacrifier pour $18,000, directement du propriétaire, 1-3811. quo-21

REMBEC INC.

LA seule maison mobile fabriquée dans la Ville de Québec par des Québécois. Conçue pour nos hivers canadiens, dans toutes les grandeurs telles que: bureaux de chantier, motels, chalets, camps forestiers, aussi écoles. Ouvert tous les soirs de la Semaine 5780 Boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0785. quo-1

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maison mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires 3961 Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-3763. quo-18

M. & M. CARAVANE LTEE 1760 OUEST BOUL. HAMEL

MAISONS mobiles, de fabrication québécoise, neuves et usagées, 527-4072, 527-3441. quo-23

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION

2239 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878, Vaste choix de maisons roulantes chauffées, pour votre confort en exclusivité maisons roulantes Grand Prix 70 x 14, ainsi que roulottes de voyage Grand Prix. Fabriquées au Québec. Magasin pièces, et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-16

CARAVANE LEVIS INC.

590 RTE TRANS-CANADA, LEVIS 837-8164, 837-1084

DEPOSITAIRE des maisons mobiles Velmont, Glendale et roulottes de voyage Glendale, aussi tentes-roulottes Starcraft. quo-22

ROULOTTES LANGLOIS ENR.

DEPOSITAIRE de roulottes de voyage, Dauphine (L'Islet), 1972, et 1973, en démonstration, maisons mobiles, de toutes grandeurs, 1298 Boul. Ste-Anne, bur. 667-5753, Rés. 661-8757, 833-3576 quo-24

UNIK
ROULOTTE DES MONTS

ACHETEZ aujourd'hui, profitez des aubaines fin de saison. Commencez à payer en mai. Roulotte neuve, tente-roulotte, roulotte usagée, 872-3558. quo-1

AGENCE Expo Camping & Sport Enr., dépositaire L'Islet, roulotte Dauphine, 3052 Boul. du Jardin, Orsainville, 623-3441, 626-3257. quo-14

ROULOTTE Starling, 1965, 18 1-2 pieds, équipée, avec auvent, attache, miroir, etc., $1,700, tél. 651-0162, soir 522-6096. quo-9

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour la chasse, 832-2180, 832-4058. quo-10

ENTREPOSAGE roulottes, tentes-roulottes, bateaux, entrepôt, 1ère classe, 623-7385, 529-2416. quo-15

COMPACT Triple E, 16', neuve, 1972, prix hors saison, 524-3888. quo-14

ROULOTTE Val-Bar, 22 pieds, 1970, 2 sets de roues, état de neuf, fournirais 2 miroirs et stabilisateur, $3,100. Tél. 837-2570. quo-8

MOTOCHALET, directement manufacturier, roulottes motorisées, neuves ou usagées, 20', 24', 27', entièrement fibre de verre, prix spécial, 10 rue St-Hilaire, St-Romuald, 683-0288. quo-22

LUXUEUSE Champlain, 24 pi. très propre, 1968, tout équipée, chambre arrière, couche 8, auvent, 653-9107. quo-23

CAMPEUR motorisé 21 pieds de long, toilette, eau chaude, 6 places, tout équipé, prix à discuter, 842-7797. quo-23

LOCATION roulottes 16', tout équipées 14', pour petites voitures, 842-6817. quo-23

LOCATION de roulottes, pour centre de ski, saison $300., 623-1561. quo-27

GLENDALE 1965, 16 pieds, état neuf, attache compris, $2,000. 656-1755. quo-28

ROULOTTE neuve, 1971, complètement équipée, 19', prix à discuter, 651-2942. quo-29

TENTE-roulotte Vallières, 1965, 6 places, poêle gaz propane, 842-9529. quo-10

DAUPHINE, 24 pieds, habitable année, très propre, $3,200, conditions, 832-0396. quo-13

ROULOTTE à louer, pour l'hiver, Stoneham, 832-2711, 529-8217. quo-13

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entretien, réparation, vente, échange, plans Kits, construction amateur, Tél. 525-8961, représentant, 683-3264. quo-29

Placez une annonce classée pour vendre les item dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les annonces classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Lourdes peines de prison demandées contre des syndicalistes espagnols

MADRID (Reuter) — Me Joaquin Ruiz Jimenez, avocat de Marcelino Camacho, dirigeant des "Comisiones Obereras", syndicat interdit en Espagne, a révélé que le procureur requiert les peines de prison les plus lourdes jamais demandées pour punir des personnes accusées d'association illégale.

Me Jimenez a précisé que le ministère public demande des peines de 12 à vingt ans de prison pour Camacho et neuf autres personnes dont un ancien prêtre jésuite, Francisco Garcia Salve, qui ont été arrêtés en juin dernier après avoir assisté à une réunion dans un monastère. Ils sont tous accusés de faire partie du syndicat interdit.

L'avocat, qui appartient à l'opposition modérée au général Franco a précisé que le procès s'ouvrira au printemps prochain devant un tribunal spécial.

Les inculpés sont détenus dans la prison Carabanchel dans la banlieue de Madrid et leurs demandes de mise en liberté ont été repoussées.

Camacho a déjà purgé six ans de prison pour des raisons politiques et notamment son opposition aux syndicats d'inspiration gouvernementale.

YOUGOSLAVIE

Une grève d'ouvriers oblige des cadres à donner leur démission

YOUGOSLAVIE (Reuter) — Plusieurs milliers d'ouvriers en grève dans la plus importante usine électronique de Yougoslavie ont repris hier le travail après avoir contraint dix-huit cadres de l'entreprise à démissionner en raison de leur incapacité de payer aux employés la totalité de leur salaire, indique-t-on de source informée à Belgrade.

La grève des employés des usines "EI" de la ville de Nis en Servie, est l'une des plus sérieuses enregistrées en Yougoslavie depuis la guerre. Un millier d'ouvriers avaient défilé dans les rues de Nis après avoir été informés par la direction qu'elle ne disposait que de 23 millions de dinars, sur les 34 millions de dinars nécessaires, pour payer les salaires mensuels de la main-d'oeuvre.

Les grévistes ont repris le travail après avoir reçu l'assurance de leur comité d'entreprise qu'un plan de stabilisation visant à la réduction de moitié avant la fin de l'année des pertes de l'usine allait être mis en oeuvre. Selon ce plan, 88 à 100 pour cent des salaires seront payés en fonction des présentations individuelles.

Le comité central du parti communiste serve s'est penché lundi sur le sort de l'usine, dont les 18 cadres démissionnaires resteront en fonction jusqu'à ce que leurs responsabilités individuelles soient déterminées, ajoute-t-on de même source.

Evasion de prisonniers boliviens

Le gouverneur de l'île de Coati a été arrêté hier

LA PAZ (AFP) — M. Guillermo Burgos, le gouverneur de l'île de Coati d'où se se sont évadés les prisonniers politiques boliviens, a été arrêté et transféré à La Paz, a annoncé, hier, le ministère de l'Intérieur.

M. Mario Adett Zamora, ministre de l'Intérieur, a précisé que M. Burgos, qui est un officier de police à la retraite, sera traduit devant un tribunal qui devra établir ses responsabilités dans l'évasion.

L'évasion des 67 détenus de l'île de Coati a été organisée par le "Front" révolutionnaire anti-impérialiste (FRA), ont révélé, hier, à Cuba des fugitifs.

Selon des récits publiés par la presse cubaine, trois d'entre eux ont déclaré que le "FRA" avait été créé en Bolivie après le renversement du général Juan Jose Torres. Il comprend, ont-ils précisé, quatre organisations politiques: le Parti communiste bolivien, le Parti communiste marxiste-léniniste bolivien, le Mouvement de la gauche révolutionnaire et l'Armée de libération nationale.

Plusieurs militants du F.R.A. étaient emprisonnés à Coati, ont-ils précisé.

Faisant le récit de leur évasion les trois porte-parole ont affirmé que l'opération s'était déroulée sans qu'aucun coup de feu n'ait été tiré.

Ils ont précisé toutefois que quatre de leurs compagnons avaient été repris à la suite d'une "trahison".

Etude sur les naissances multiples

PARIS AFP) — En mettant au monde hier soir à la clinique Marie-Louise (Paris) quatre bébés, Madame Marie-France Chemin a illustré — une nouvelle fois — les risques des traitements contre la stérilité.

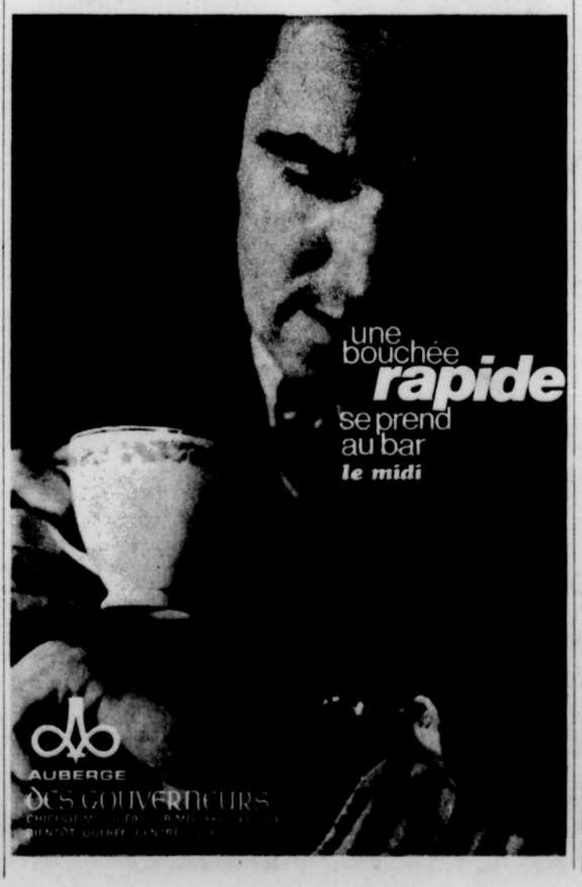
La jeune mère suivait en effet depuis un certain temps un traitement à base d'hormones gonadotropes qui, secrétées par l'hypophyse, sont parfois en quantité insuffisante dans la circulation sanguine, ce qui rend impossible le déclenchement de l'ovulation.

En effet, à dose trop faible, ces hormones gonadotropes sont incapables de provoquer l'ovulation tandis qu'à dose trop forte, la femme peut mener plusieurs ovules à maturation au cours d'un seul cycle ovarien. Si ces ovules sont fécondés par des spermatozoides, il s'ensuit obligatoirement des naissances multiples, dont la fréquence s'est considérablement accrue au cours de ces dernières années.

En France, à Toulon, une femme de 33 ans mettait au monde, le 2 octobre 1957, trois filles et deux garçons qui n'ont pas survécu. On connait déjà la naissance de sextuplés, de septuplés et d'octuplés, mais le record du monde des naissances multiples est détenu par une australienne qui accouchait le 12 juin 1971 de neuf enfants qui sont tous morts.

En dehors du problème crucial de la survie des enfants pour lesquels le pronostic est généralement très réservé en raison de leur prématurité et de leur très faible poids de naissance, les spécialistes sont de plus en plus préoccupés par le "rebond" de fertilité qui suit les traitements hormonaux.

Actuellement un groupe de chercheurs australiens étudie le moyen d'éviter ces naissances multiples tout en essayant d'obtenir un taux élevé de conceptions, et cela par une surveillance régulière du taux des oestrogènes présents dans l'urine.





PROTESTATIONS — Les étudiants de l'Université Southern, à Nouvelle-Orléans, continuent de boycotter les cours et poursuivent leur siège des bâtiments administratifs. Ces manifestations non-violentes se poursuivent depuis cinq jours consécutifs. (TELEPHOTOPA)

Un missionnaire "crucifié par le Vietcong" est reçu au Vatican

CITE DU VATICAN (AFP) — Paul VI vient de recevoir le R.P. Paul Carat, le missionnaire français, qui, selon de fausses informations diffusées dans la presse occidentale, a été "crucifié par le Vietcong".

"Je prie pour le Vietnam: il faut beaucoup prier pour qu'il triomphe de ses difficultés", a dit le pape au religieux en évoquant les pourparlers en cours.

Le R.P. Carat, qui est membre des Missions étrangères de Paris, a accordé ensuite une interview à l'AFP.

Missionnaire à Dak To, au nord de Kontum, il a passé cinq mois en territoire contrôlé par l'armée nord-vietnamienne, après l'offensive de mars, il n'a jamais été maltraité. "Le peuple français est pour nous. Le gouvernement français nous est favorable. Nous devons bien vous traiter", lui avait dit un commissaire politique.

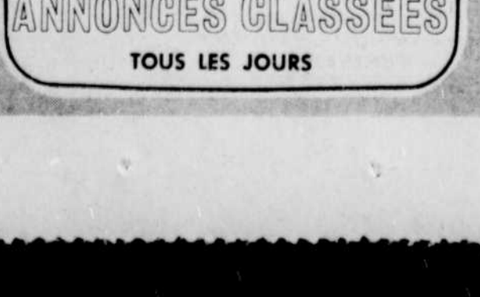
Le religieux pense que la nouvelle de sa "crucifixion", annoncée par M. John Paul Vann, conseiller américain de la deuxième région militaire, vient du fait qu'il fut emmené, avec un confrère, le R.P. Gabriel Brice, de Kongh Rinh, où il s'était réfugié avec 20,000 fidèles. La raison donnée par les autorités nord-vietnamiennes fut leur protection des bombardements américains.

"Le Vietcong, dit-il, ne déteste pas que les Américains diffusent des "canards" sur les "atrocités" subies par les catholiques, car on peut ensuite les convaincre d'imposture".

Il n'en reste pas moins que les populations civiles ont fui cette année devant la poussée nord-vietnamienne. Le R.P. Carat l'explique par les exécutions commises en 1968, surtout à Hué après la prise de la ville.

Et la paix? Le père Carat, qui a passé 12 ans au Sud-Vietnam, ne pense pas que ce dernier, s'il peut voter librement, se prononcera en majorité en faveur des communistes, ni, semble-t-il, du régime Thieu. Le nombre des catholiques a doublé en dix ans au Vietnam, précise-t-il.

cherchez votre nom dans les ANNONCES CLASSÉES LE SOLEIL et GAGNEZ 2 BILLETS A VOTRE CHOIX



CLOWNS, CLOWNS, CLOWNS

Le monde féerique, bizarre, farfelu du cirque... Les clowneries ne manqueront pas dans la toute nouvelle 102e Revue du RINGLING BROS. AND BARNUM & BAILEY, au COLISEE du 21 au 26 novembre.

Ringling Bros. Barnum & Bailey Circus

Tous les jours, jusqu'au 15 novembre, trois noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous presenter au Service des ANNONCES CLASSEES afin de réclamer vos 2 billets pour le spectacle du Cirque RINGLING BROS. AND BARNUM & BAILEY.

NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR LES ANNONCES CLASSÉES TOUS LES JOURS

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BARRY (Rolande) — A Québec, le 7 novembre 1972, à l'âge de 47 ans, est décédée dame Rolande Mercier, épouse de monsieur Fernand Barry. Elle demeurait au 435, Chemin Ste-Foy, suite 304. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 novembre à 14hres 30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, Ave Marguerite Bourgeois,
à 14 hres 15 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son père: M. Charles Mercier, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Charles Mercier, M. et Mme Gaston Mercier, M. et Mme André Mercier, M. et Mme Gilles Mercier, M. Jacques Mercier, M. et Mme Jacques Nadeau (Gabrielle Mercier), M. et Mme Jacques Larose (Pierrette Mercier) M. et Mme Raymond Barry, M. et Mme René Barry, M. et Mme Maurice Barry, M. et Mme Marc-André Barry, M. et Mme Jean-Paul Barry, M. et Mme Léopold Grenon, Mlle Colette Barry, Mlle Agathe Barry, Mlle Nicole Barry, Mlle Monique Barry, Rév. Sr. Pierrette Barry A.S.A. quo-10

BERTHIAUME (Roméo) — A l'hôpital Laval, le 7 novembre 1972, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Roméo Berthiaume, époux de Marguerite Courtemanche. Il demeurait au 42 rue Bernier, Beauport.



Les funérailles auront lieu vendredi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 1.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il était Gérant du Dominion Store, rue St-Cyrille. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Pierre (Charlotte Gagnon), Suzanne, Mariette, Ginette, Jean-Marc (Francine Gendreau), Robert; son beau-frère et ses soeurs, M. et Mme Roger Emard, Réjeanne (Mme René Massé), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-9

BOUCHARD (Méridé) — A Ste-Anne de Beaupré le 7 novembre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Méridé Bouchard, époux de feue dame Délia Lavoie. Les funérailles auront lieu vendredi à 10 hres. Départ du funérarium de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 ave Royale
à 9:45 hres pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Olivine, f.f.m., Cécilia (Mme Maurice Berthiaume), Vianney (Constance Lavoie), Jacqueline (Mme Jean-Charles Giguère), Orietta (Mme Henri Racine); son beau-fils: M. Léonce Lavoie (Jeanne D'Arc Tremblay); sa belle-fille: Mme Joseph Desgagné (Marie-Jeanne); aussi plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-9

DELISLE (Noël) — A l'hôpital St-Raymond, le 6 novembre 1972, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé M. Noël Delisle, époux de dame Laura Lachance. Il demeurait à Rivière-à-Pierre. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 novembre, à 3 heures. Départ du foyer funéraire
Roland-G. Cantin,
rue de l'Eglise,
Rivière-à-Pierre,
à 2h 45, pour l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Jean-Paul Drolet (Françoise), M. et Mme Jean Morin (Hélène), M. et Mme Lionel Vaillancourt (Marguerite), Solange et Judith. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Eudore Delisle, M. Omer Lachance, Mme Camilien Lessard, Mme Roméo Lachance, Mme Ernest Houle, M. Arthur Lachance, M. et Mme Majoric Villeneuve, M. Joseph Jacques, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins, cousines. quo-9

DESROSIERS (Georges) — A Québec le 7 novembre 1972, à l'âge de 67 ans est décédé Monsieur Georges Desrosiers, fils de feu Albert Desrosiers et feu Diana Reinhardt. Il demeurait au 221, rue Du Roi. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 novembre à 2hres. Départ des Salons de la
Cie Hubert Moisan
253 Est, Rue St-Joseph
à 1h50 pour l'Eglise N.-D. de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil: Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Arthur Desrosiers (Claire Fillion), M. Jean-Marie Desrosiers, M. Mme Marcel Desrosiers (Gabrielle Vermette), M. Paul-Emile Desrosiers, M. Mme Fernand Desrosiers (Yvette Lachance), M. Mme Albert Therrien (Lucienne), M. Mme Camille Lévesque (Marie-Berthe), M. Mme John Parker (Laudiana), M. Mme Jacques Jeanneau (Claire), Mlle Thérèse Desrosiers, M. Mme Roger Cantin (Thérèse Blouin), M. Mme Roland Cantin (M. Paule Fortier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-8

FORTIN (Gérardine) — Au Foyer Notre-Dame du Perpétuel Secours, le 5 novembre 1972, à l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédée Gérardine Deschêne, épouse de M. Gaudias Fortin. Elle demeurait au 11604 Avenue Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 novembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
11241 Ave Royale, Beaupré,
à 9.45 heures pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Marcel (Noëlla Larouche), Marie-Ange, Mme Jean-Louis Boucher, (Donat (Aline Simard), Mme Gérard Fortin; ses frères, soeur, beau-frère et belles-soeurs: M. et Mme Wilfrid Deschêne, Mme Joseph Asselin (Imelda), M. et Mme Armand Deschêne, Mme Sirias Deschêne, M. et Mme Albert Fortin, Mme Eugène Bilodeau, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-8

GAUDREAU (Raoul) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 7 novembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Raoul Gaudreau, époux de dame Yvonne Proulx. Les funérailles auront lieu vendredi à 3 hres. Départ du salon funéraire
Laurent Normand
115 St-Louis,
Montmagny
à 2h.45 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Adrien, M. Mme Marcel Cloutier (Rita), M. Mme Jules Gaudreau (Anne-Marie Piché), Irène, M. Mme Jean-Claude Gaudreau (Françoise Gamache); sa belle-soeur, Mme Alfred Gaudreau, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-9

GUAY (Marguerite) — A Québec, le 6 novembre 1972, à l'âge de 64 ans, est décédée accidentellement Mlle Marguerite Guay, fille de feu Louis-J. Guay et de feu Juliette Vocelle. Elle demeurait au 34, rue Garneau. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy,
à 2h 30, pour l'église de la Basilique et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Mlles Jacqueline et Yvette Guay. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-9

LACHANCE (Cécile) — A Québec, le 5 novembre 1972, est décédée Mademoiselle Cécile Lachance fille de feu M. J.-Ernest Lachance et de Dame Léda Laverdière. Elle demeurait au 3130, Boul. Levesque, Ville de Laval. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 novembre à 11:00 heures. Départ de la Résidence Funéraire
Cloutier Ltée
990, 1ère Avenue
à 10:45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa mère: Mme J.-Ernest Lachance (Léda Laverdière), ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Robert Truchon (Marguerite), M. et Mme Louis Dion (Marcelle), M. et Mme Henri Lachance (Josée Piamondon), M. et Mme Roland Lachance (Alex Grondin), M. et Mme Roger Godin (Thérèse), M. et Mme Daniel Lachance (Evelyne Harvey), Mme Jean-Marie Lachance (Marcelle Côté), Mme Paul-Emile Lachance (Gisèle Lemay). quo-8

MARCHAND (Jeanne) — A Québec, le 5 novembre 1972, est décédé Mlle Jeanne Marchand. Elle demeurait au 3055, 2e Avenue, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8 novembre 1972, à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 14.15 heures pour l'église St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles. Elle était la fille de feu M. Louis Marchand et de feu Dame Marie-Louise L'Hérault. Elle laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, sa belle-soeur, M. Charles Marchand, M. et Mme Louis Marchand, M. l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Albert le Grand, Mme Joseph D'Aoust (Cécile Marchand), M. et Mme Léopold Marchand, Mlle Irène Marchand, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-8

MORIN (Philippe) — A St-François de Montmagny le 7 novembre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Philippe Morin époux de dame Jeanne D'Arc Fiset. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 hres 00. Départ du salon funéraire
Laurent Normand
de St-François de
Montmagny
à 2 hres 45 pour l'église St-François et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Raymond (Carmelle Tremblay), Marcel (Lise Caron), Maurice (Pierrette Veilleux), Thérèse, Réjeanne; ses frères: Léon, Evariste, Alfred, sa soeur: Lucie. quo-8

NORMAND (Stephen) — A Québec le 5 novembre 1972, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Stephen Normand. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 à 10 hres 00. Départ des salons
Urgel Bourgie Ltée
3860 Boul. Descarie
Montréal
à 9 hres 45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière Côte-des-Neiges. Il laisse dans le deuil son fils Eric et sa mère Mme Edmond Normand. S.V.P. pas de fleurs. Des dons à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés. quo-8

PROULX (Gérard) — A Loretteville, le 7 novembre 1972, à l'âge de 72 ans et 8 mois, est décédé Gérard Proulx, ex-employé de la ville de Québec; époux en 1ères noces de feu Alice Verret, en 2èmes noces de Julienne Paré. Il demeurait au 18 des Erables. Les funérailles auront lieu vendredi à 2 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau,
30, rue St-Joseph,
à 1h45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gustave Proulx (France), M. et Mme Alphonse Proulx (Berthe Deschênes), M. et Mme François Proulx (Estelle Crépin), M. et Mme J.-H. Auger (Noëlla Paré), M. et Mme Paul-Emile Paré (Fernande Pageau), M. et Mme Georges Paré (Yvette Tremblay), Mme Adrien Paré; plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-9

RICHARD (J.-André) — A Val St-Michel le 6 novembre 1972, à l'âge de 68 ans est décédé le notaire J.-André Richard. Il demeurait à 8, 25e Rue, Val St-Michel. Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau,
30, rue St-Joseph,
Loretteville,
à 9h30 pour l'église de Val St-Michel et de là au cimetière St-Charles. quo-9

ROBITAILLE (Lucienne) — A Québec, le 6 novembre 1972, à l'âge de 63 ans et 10 mois, est décédée Dame Lucienne Labonté, épouse de M. Champlain Robitaille. Elle demeurait au 599, 3e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 novembre à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 8.45 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendre et belle-fille, Mme Muguette Robitaille Sweet, M. et Mme Raynald Robitaille (Marita), M. et Mme Jean Beaulieu (Lisette), M. Jacques Robitaille; ses petits-enfants, Linda, Johanne, Raynald Jr., Danielle et François; ses frères, et soeurs, M. et Mme A. Lafond (Adrienne), M. Rosaire Labonté, M. Lucien Labonté, M. et Mme Henri Pagé (Cécile), M. et Mme Gérard Labonté, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. quo-9

SANTERRE (Soeur Anne-Marie) — A Québec, le 6 novembre 1972, à l'âge de 72 ans, est décédée Soeur Anne-Marie Santerre, dite Ste-Agathe Ange des Rév. Soeurs de la Charité de Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 novembre, à 14.30 heures, en la Chapelle de la Maison Généralice, rue d'Estimauville, sous la direction de la maison Lépine Ltée, et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté à St-Michel Archange, Mastai. quo-8

TREMBLAY (Alexandre) — A Québec, le 5 novembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Alexandre Tremblay, employé



Hydro-Québec, fils de feu M. C.-E. Tremblay et de feu Dame Zélia Bouchard. Il demeurait au 340, 23e Rue, St-Paul Apôtre. Les funérailles auront lieu jeudi 9 novembre, à 10 heures. Départ
Paul-H. Tremblay & Fils,
698, 5e Rue,
à 9.45 heures pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles, rue St-Vallier. Il laisse dans le deuil ses soeurs, Mlles Alice, Germaine, Simone Tremblay, Mme Alfred Bouffard (Noëlla), Mme Jean-Guy Buteau (Gabrielle); ses frères, M. et Mme Paul-H. Tremblay (Fabienne Leclerc), M. et Mme Benoit Tremblay (Claire Wagner); ses belles-soeurs, Y.-Eug. Tremblay (Albertine Belletête), Mme Lorenzo Tremblay (Simone Audet), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-8

TRUDEL (Roland) — A Québec, le 6 novembre 1972, à l'âge de 49 ans, est décédé Roland Trudel, fils de feu Georges Trudel et de feu dame Alice Robin, dit Légaré. Il demeurait au 261 rue des Lilas Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 novembre, à 10:00 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
318 Chemin de la Canardière,
à 9h 45, pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil F. Noella Bordage, son beau-père, M. Léon Légaré, ses soeurs, Rollande et Gisèle, son beau-frère, M. Marcel Gagné; ses nièces et son neveu, Danielle, Guilaine et Guy Gagné. Ses tantes, Mme Yvonne Chabot et Mme Irène Trudel-Arton. Plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, et plusieurs membres de la famille Bordage. Le salon sera fermé de 5 à 7 hres. quo-8

VACHON (Lucien) — A Québec, le 7 novembre 1972, à l'âge de 64 ans est décédé Lucien Vachon (Luc) employé civil,. Il demeurait au 360 de l'Eglise. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 novembre à 10 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705 rue St-Vallier Est
à 9h.45 a.m. pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière St-Frédéric, Beauce. Il était le fils de Joseph Vachon et de feu dame Georgiana Vallée. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Mlle Maria Vachon, M. et Mme Albert Vachon (Antoinette Perreault), Rév. Frère Siméon e.c.c. M. et Mme Arthur Vachon (Lucienne Poulin), M. et Mme Philippe Vachon (Irène Dufour), M. et Mme Adrien Vachon (Hélène Contré), M. et Mme Rosaire Vachon (Yvonne Caron), M. et Mme Léo Vachon (Géraldine Simard), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-9

VERREAULT (Doris) — A Québec, le 6 novembre 1972, à l'âge de 28 ans, est décédée Dame Doris Bussières, épouse de M. Roger Verreault. Elle demeurait au 629, 10e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 novembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 9.45 heures pour l'église Ste-Maria Goretti et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son père et sa mère, M. et Mme Georges-Emile Bussières (Béatrice Ferland); sa belle-mère, Mme Lorenzo Verreault (Rose-Anna Paradis); ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Yvon Tremblay (Carole), des Eboulements, M. et Mme André Bussières, M. et Mme Léonard Bussières, Mme Lise Bussières, M. Yvon Dolbec, M. et Mme André Verreault, M. et Mme Jean-Marie Verreault; ses neveux et nièces, Jean-François Tremblay, Marlène Bussières, Nathalie Dolbec, Jean-Pierre et Marc Verreault. quo-9

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CHALIFOUR (Joseph) — Samedi, le 11 novembre, à 7 heures p.m., à l'église St-François-Xavier, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Chalifour, époux de Mme Blanche Gagné. Parents et amis sont priés d'y assister; à ceux qui y assisteront un sincère remerciement. quo-8

LABBE (Eva) — Jeudi, le 9 novembre 1972, en l'église St-Eugène de L'Islet et samedi, le 11 novembre 1972, à 3 heures p.m., en l'église du Christ-Roi de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Mme Joseph Labbé (Eva Jobin). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-9

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

MANILLE

Peine de mort pour un trafiquant de drogue chinois

MANILLE (AFP) — La peine de mort par armes à feu ou par électrocution a été demandée hier à Manille contre un Chinois, M. Lim Seng, déjà condamné à l'emprisonnement à vie pour trafic de drogue.

M. Lin Seng, qui est âgé de 52 ans, avait été jugé coupable le 24 octobre dernier par un tribunal militaire philippin, de fabrication, transport et possession d'héroïne. C'était alors la première fois qu'un civil était jugé par un tribunal militaire depuis la proclamation de la loi martiale.

La requête contre Lin Seng est maintenant entre les mains du président philippin, M. Ferdinand Marcos, a précisé le secrétaire philippin à l'Information, M. Francisco Tatad.

Bombe dans le port de Salonique

SALONIQUE, Grèce (Reuter) — Une bombe de fabrication artisanale a explosé hier sur le quai central du port de Salonique sans faire de dégâts a annoncé un porte-parole de la police.

Le quartier a été bloqué par les forces de l'ordre pendant que des experts militaires examinaient des fragments de l'engin.

Plusieurs explosions sans gravité qui ont dernièrement secoué Athènes et Salonique seraient le fait d'organisations clandestines hostiles au régime des militaires.

La nourriture des chiens de garde coûte deux fois celle des prisonniers

LONDRES (AFP) — Le coût de la nourriture des chiens de garde de la prison de Leicester est deux fois plus élevé que celui des détenus, a affirmé hier soir aux Communes, M. Mark Carlisle, ministre d'Etat au ministère de l'Intérieur.

Chacun des six chiens de la prison reçoit en effet 750 grammes de viande et une livre de biscuits par jour. Ce menu coûte $6 par semaine. Le régime des détenus qui selon M. Carlisle, est "très complet et varié" ne coûte quant à lui que moins de $3 par semaine.

Cela s'explique, a précisé M. Carlisle, par le fait que la nourriture destinée aux chiens de garde est achetée par leur dresseur au prix de détail, et celle des détenus au prix de gros.

"De nombreux prisonniers complètent d'ailleurs leur régime en cultivant des légumes", a ajouté le ministre.

Les mutins d'une prison suédoise descendent du toit pour discuter avec les autorités

STOCKHOLM (AFP) — Les mutins de la prison de Kumla sont descendus du toit des ateliers du upénitencier, sur lequel ils étaient restés pendant 30 heures, pour protester contre la remise en service des cellules d'isolement.

Les prisonniers ont obtenu leur réintégration dans des chambres où ils logent à plusieurs. Ils pourront en outre nommer trois délégués qui discuteront avec les autorités de la prison de leurs conditions de détention.

Vente record de liqueurs françaises dans le monde en 1971

PARIS (ACP) — Tous records battus: 64,900,000 bouteilles de liqueurs françaises ont été vendues dans le monde en 1971 dont 30,200,000 en France, soit une augmentation de 13% par rapport à l'année 1970.

Ces chiffres donnés par le Groupement d'intérêt économique constitué par treize grandes marques françaises au cours d'une conférence de presse, témoignent de la vitalité d'un marché représentant un volume d'affaires mondial de $299 millions.

Une vitalité qui ne cache pas cependant la forêt des problèmes posés à des firmes généralement centenaires par les nécessités de la modernisation dans tous les domaines.

Le GIE représentant 98% des liqueurs françaises exportées et plus de 80% de la production mondiale a décidé à cet égard selon les termes de son président M. Raymond Pages "de tout faire pour rajeunir l'image de marque des grandes liqueurs françaises tout en conservant l'inestimable auréole de prestige dont elles jouissent en France et dans le monde".

Arrestations de six trafiquants de drogue en Allemagne

MUNICH (AFP) — Six trafiquants de drogue, dont les activités portent sur près de $15 millions, ont été arrêtés en l'espace de quelques heures à Munich, a annoncé hier la police de la capitale bavaroise. Selon celle-ci, cinq hommes et une femme transportaient leur marchandise (un stimulant appelé préludine), en Scandinavie à l'aide de camions.

La police avait eu vent de l'existence de ce groupe de trafiquants au printemps dernier. Trois ressortissants allemands avaient été arrêtés à cette époque en Suède, et 40 livres de préludine en capsules avaient été saisies à l'intérieur de leur voiture.

Des six personnes appréhendées à Munich, seule l'identité du meneur a été révélée. Il s'agit d'un marchand d'automobiles, Siegried Kaufmann, 33 ans, qui fournissait la bande en véhicules.

Vente prochaine de l'appartement parisien du général de Gaulle

PARIS (AFP) — L'appartement qui abrita le secrétariat particulier du général de Gaulle après son départ de l'Elysée, sera mis en vente jeudi prochain par l'administration des domaines. Ironie involontaire et étrange, cette vente aura lieu le jour anniversaire de la mort de l'ancien président de la République française.

Cet appartement avait été acheté spécialement à l'intention du général de Gaulle par le ministère des Armées. L'ancien président, qui s'était tenu volontairement éloigné de Paris après sa défaite électorale, n'en avait jamais franchi le seuil.

Les aides de camp du général de Gaulle ont cependant occupé les lieux jusqu'en 1971. Mais, depuis un an, la dernière permanence gaulliste était vide et le mobilier national avait récupéré les meubles "Directoire" et "Empire" qui l'ornaient.



FIN DE SIEGE — Le demi-millier d'Indiens qui occupent depuis près d'une semaine les bâtiments du "bureau des affaires indiennes" à Washington ont accepté de quitter les lieux à la suite d'un accord passé entre leurs représentants et la Maison Blanche. Sans révéler les termes de cet accord, un porte-parole de la Maison Blanche a annoncé hier soir, que les Indiens, dont l'action visait à attirer l'attention sur la défense de leurs "droits dans une Amérique blanche", évacueraient les bâtiments ce matin. Les manifestants avaient déposé une liste de revendications dont la première était le remplacement du sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur, M. Harrison Loesch, par l'un de leurs frères de race. Ils avaient menacé de faire "sauter" le building si satisfaction ne leur était pas donnée et certaines rumeurs avaient indiqué hier après-midi, qu'ils avaient disposé à cet effet dans les locaux des explosifs et des réservoirs d'essence. On ignore encore dans quelle mesure leurs doléances ont reçu une réponse favorable.

La Libye chercherait à acheter pour plusieurs millions de dollars d'armes à la France

PARIS (Reuter) — Le commandant Abdel Salam Djalloud, premier ministre libyen, s'est entretenu hier de questions d'armement avec M. Michel Debré, ministre de la Défense français.

Aucun commentaire officiel n'a été publié à l'issue de cet entretien mais de source informée on précise que la possibilité d'un marché de plusieurs millions de dollars, portant sur la fourniture de chars "AMX-30" français à la Libye, a été abordée.

La controverse concernant l'acquisition de 114 "Mirage" par Tripoli a rebondi en France depuis que le projet d'union des républiques arabes entre la Libye, l'Egypte et la Syrie a été connu. Les trois Etats ont annoncé que la fusion serait terminée en septembre 1973.

De source autorisée française on déclare à Paris qu'il n'est pas question d'accélérer les livraisons pour permettre à la Libye d'être en possession de tous les avions avant la fusion complète des Etats.

Le gouvernement libyen, qui a déjà reçu de quarante à cinquante appareils, semble être satisfait du rythme de livraison qui doit se poursuivre à une moyenne de 16 avions par an jusqu'en 1974.

Le souci principal du commandant Djalloud est de s'assurer que la France continuera ses fournitures d'armes.

Le gouvernement français a mis sous embargo toutes les livraisons d'armes aux belligérants du conflit qui a éclaté en 1967 au Proche-Orient. Les observateurs ont déjà souligné que dans un avenir plus ou moins lointain les armes fournies à la Libye risquent d'être utilisées par l'Egypte.

Pour l'instant, les autorités de Paris ont décidé de poursuivre les livraisons d'armes et de "Mirage" à la Libye, tant que le plan de fusion entre les trois pays n'aura pas pris une forme plus concrète.

Toutefois, les Français se réservent le droit de suspendre leurs livraisons d'avions, si ces appareils apparaissent dans la zone de combats avec Israël.

Le commandant Djalloud, qui se rend souvent en France, a aussi probablement abordé le développement de la coopération franco-libyenne dans les domaines économique et technologique.

La France participera à la construction d'un complexe pétrochimique près de Tripoli, ainsi qu'à d'autres projets.

La Libye vend environ vingt millions de tonnes de pétrole brut à la France par an et pense pouvoir conclure un accord avec Paris pour la commercialisation du pétrole appartenant à la "British Petroleum", dont les avoirs ont été nationalisés il y a un an.

L'OEA et le CIAP étudieront la possibilité d'aider Haïti à réaliser son plan quinquennal

PORT-AU-PRINCE, Haiti. (AFP) — M. Galo Plaza, secrétaire général de l'Organisation des Etats américains (OEA) est arrivé hier en Haiti. M. Galo Plaza était accompagné du Docteur Walter J. Sedwitz, secrétaire exécutif du Comité interaméricain de l'Alliance pour le Progrès (CIAP).

Le CIAP tiendra aujourd'hui, demain et vendredi une conférence sur Haiti placée sous les auspices de l'OEA et en collaboration avec le gouvernement haitien et les agences internationales de financement: Programme des Nations-Unies pour le développement (PNUD), Banque interaméricaine de développement (BID), Fonds monétaire international (FMI), etc.

Les délégués de deux Etats membres de l'OEA, le Venezuela et le Canada, participeront aux travaux. La France, membre observateur à Port-au-Prince.

Le but de cette conférence est de coordonner et de délimiter l'aide que les organisations et le membre participant pourraient apporter à la réalisation du plan quinquennal haitien de développement socio-économique récemment mis sur pied par le gouvernement Duvalier.

A cette occasion, le président Jean-Claude Duvalier recevra demain en audience privée MM. Galo Plaaz, secrétaire général de l'Organisation des Etats américains, Gabriel Valdes, directeur régional du Bureau du Programme des Nations-Unies pour le développement et Walter J. Sedwitz, secrétaire exécutif du Comité interaméricain de l'Alliance pour le Progrès.

Le chef de l'Etat haitien présidera seul aujourd'hui une réception offerte au palais national en l'honneur de M. Galo Plaza, en l'absence de sa mère, Madame veuve François Duvalier, qui a quitté Port-au-Prince lundi pour Miami en compagnie de sa fille, Mme Nicole Duvalier.

Selon le communiqué officiel, la mère et la soeur du président haitien effectuent un "voyage d'agrément" en Floride.

Rançon de $500,000 exigée pour la libération d'un homme d'affaires argentin

BUENOS AIRES (Reuter) — Un homme d'affaires de 45 ans, d'origine italienne, M. Enrico Barrella, a été enlevé et ses ravisseurs réclament en pesos argentins une rançon équivalant à 500,000 dollars déclarait-on hier soir de source proche de la police de Buenos-Aires.

M. Barrella, qui possède des usines en Argentine et au Venezuela, a été enlevé dimanche dernier dans sa résidence de Pontevedra, à 24 milles à l'ouest de la capitale, où il passe habituellement le weekend, précise-t-on de même source.

Un homme et une femme avaient pénétré dans la villa de M. Barella, sous le prétexte qu'ils apportaient des nouvelles d'un parent malade. Ils contraignirent ensuite, sous la menace d'armes à feu, M. Barella à monter dans une voiture dans laquelle attendaient deux autres personnes.

Avant de quitter la villa les ravisseurs coupèrent les fils du téléphone.

M. Barrella, qui est marié et père de deux enfants, est venu s'installer en Argentine après la Deuxième guerre mondiale.

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS LTEE
710, 18ème AVENUE, Québec, 524-1581
quo-24

790 MONUMENTS FUNERAIRES

VILLENEUVE, Monuments, spécialistes, prix imbattables d'hiver. 1050 Canardière, rés. 523-5394. quo-27

Avertissement de Washington au Marché commun:

Commerce, monnaie, défense forment un tout indissociable

PARIS (AFP) — Pour plus d'un observateur parisien, ce qui s'est passé lundi à Bruxelles, à propos de la définition par la Communauté européenne d'une politique "globale" en Méditerranée et des mises en garde de Washington, préfigure les difficultés de la grande négociation commerciale de 1973 avec les Etats-Unis et l'amorce d'un marchandage où les problèmes de défense et les problèmes commerciaux seront intimement liés.

On peut penser, ajoutent ces observateurs, qu'assuré d'un mandat durable le nouveau président des Etats-Unis aura les mains plus libres pour préciser à la Communauté européenne ses conditions, et celles du Congrès. Et on peut imaginer son argumentation : le déficit de la balance des paiements est dû pour une bonne part au fardeau supporté par les Etats-Unis pour la défense du monde non-socialiste, et sa couverture "stratégique". La Communauté européenne doit faire preuve de compréhension dans sa politique commerciale à l'égard des tiers.

On l'a vu hier à Bruxelles : sans ambages, les Etats-Unis ont fait savoir que le vaste bloc préférentiel envisagé par les Européens dans la Méditerranée constituerait un "coup de canif" dans le "contrat global" qui lie les Etats-Unis à l'Europe et dont ils estiment indissociables les trois chapitres: commerce, monnaie, défense. Toucher à un de ces chapitres signifierait, de l'avis des Américains, remettre l'ensemble en question. "Les Américains, commente à ce sujet Le Figaro, font valoir qu'ils supportent, du fait de la présence russe, la charge de la sécurité en Méditerranée, que de plus les Européens leur demandent de rétablir la convertibilité du dollar, que ces deux efforts sont incompatibles avec des règles défavorables à leurs exportateurs".

Il est vraisemblable d'autre part que pour Washington, l'avertissement lancé à propos de la politique méditerranéenne de la CEE constituait une sorte de "banc d'essai", un test de la solidarité communautaire. A ce sujet, on a révélé à Bruxelles qu'un certain nombre de pays européens (les Pays - Bas, la Grande-Bretagne, l'Allemagne) manifestaient leur souci de tenir compte des inquiétudes américaines et, en tout cas, de les informer des buts politiques poursuivis par la Communauté en Méditerranée. En filigrane, la vieille idée d'une "institutionnalisation" des rapports entre la CEE et les Etats-Unis, dont la France ne veut pas, réapparaissait.

A deux semaines de l'ouverture à Helsinki de la Conférence préparatoire sur la sécurité et la coopération en Europe, et dans la perspective d'une négociation ultérieure sur la réduction mutuelle et équilibrée des forces en Europe, le débat sur le lien qui semble désormais établi par Washington entre la Défense et les pratiques commerciales prend une acuité nouvelle. Remarquablement absent de la récente conférence européenne au Sommet, il risque de compliquer les rapports entre les membres de la Communauté élargie beaucoup plus, estiment les observateurs, que d'accélérer les préparatis d'un système européen de défense qui ne semble pas "mûr". Pour plus d'un spécialiste, l'heure de vérité approche, et les Européens, membres ou non de l'OTAN, devront bientôt décider du prix qu'ils consentent à payer pour le maitien de "l'ombrelle" américaine.

Les Américains demandent la suppression des droits de douane entre les pays développés

GENEVE, Nations - Unies — (AFP) — L'abolition de tous les droits de douane sur les produits industriels dans le commerce entre pays développés a été proposée hier par l'ambassadeur américain Pearce à la 28ème session du GATT. Cette proposition donne dès maintenant un objectif à la grande confrontation commerciale qui va s'ouvrir l'année prochaine.

A l'exception du délégué suédois, la proposition américaine n'a jusqu'à présent reçu aucun soutien. Mais elle s'inscrit, estime-t-on dans les milieux très proches du GATT dans le "futurible." En effet, la plupart des experts du commerce mondial pensent que cet objectif sera atteint non en 1980, mais en 1990. C'est notamment l'avis de M. Olivier Long, directeur général du GATT.

Les raisons qui poussent les experts à freiner l'impatience de ceux qui voudraient dès demain transformer le monde industrialisé occidental en une vaste zone de libre-échange où la division internationale du travail serait reine, sont d'ordre politique. Ils constatent d'abord que le Marché commun s'est construit et s'est élargi sur la base d'un tarif extérieur commun qui certes n'est pas élevé (moins de huit pour cent), mais qui existe et qui a une signification politique.

Pour l'instant, le tarif extérieur commun de la CEE constitue le lien essentiel entre les Neuf du Marché commun. D'ici 1990, si l'on se fonde notamment sur la déclaration du Sommet de Paris, l'entité politique européenne se sera consolidée dans d'autres domaines et son existence ne dépendra plus d'un tarif commun. "L'Europe des hommes" aura probablement pris le relais de "L'Europe des marchands." Au delà de 1980, les questions tarifaires auront beaucoup moins d'importance pour la CEE.

Ensuite, les experts constatent que plus les tarifs douaniers diminuent et tendent vers zéro, plus les obstacles non tarifaires, les clauses de sauvegarde notamment, prennent de l'importance. Or bien souvent ces obstacles tarifaires traduisent des situations de politique intérieure: nécessité de sauvegarder une industrie ou une catégorie sociale. On l'a vu notamment dans la question si délicate de l'American Selling Price qui n'a pu être finalement supprimé par l'administration américaine. Enfin le facteur temps joue aussi: peu à peu les conditions de vie et les méthodes de production tendant à s'unifier dans le monde industrialisé occidental.

D'ici à 1990, les écarts encore sensibles qui existent entre l'Ancien et le Nouveau monde pourraient être nivelés, du moins si l'on s'en tient à l'évolution des dix dernières années. Dans ces conditions, les droits de douane deviendront d'ici à 1990 aussi médiévaux que la gabelle.

Attentat contre le Boeing d'Hassan II

11 conjurés condamnés à mort

KENITRA (Reuter) — Le tribunal militaire de Kenitra a condamné à mort hier soir onze des 220 conjurés poursuivis pour leur participation à la tentative d'assassinat contre le roi Hassan Deux en août dernier, au cours de laquelle 13 personnes ont perdu la vie.

Le procès des 220 officiers et soldats de l'armée de l'air traduits devant le tribunal s'était ouvert il y a trois semaines.

Mitraillé par des appareils des forces aériennes marocaines, au moment où il s'apprêtait à atterrir à Rabat, le Boeing à bord duquel le souverain rentrait le 16 août d'une visite en France avait finalement pu se poser sur un aérodrome militaire proche de la capitale.

32 des accusés ont été condamnés à des peines de 3 à 20 ans de prison. Les 177 autres ont été acquittés.

Parmi les condamnés à mort figurent le lieutenant - colonel Mohamed Amokrane, 34 ans, ancien commandant en chef - adjoint des forces aériennes, et le commandant Kouera El Wafi, commandant de la base de Kénitra d'où avaient décollé les appareils qui mitraillèrent le Boeing royal, l'aéroport de Rabat et le palais du souverain. Au total 13 personnes avaient été tuées et 80 autres blessées.

Sont également condamnés à mort: le lieutenant Abdelkader Ziad, le lieutenant Hamid Boukhatif, l'adjudant-chef Mehdi Abdelali, le sergent Larki Biouna, le sergent Tahar Bahraoui, l'adjudant Ahmed Belkacem, le sous - lieutenant Lyazid Midaoui et le capitaine Larbi Bel Hadj.

Ces deux derniers étaient responsables de la sécurité et de la tour de contrôle à la base de Kenitra. Tous les autres étaient des pilotes. Le procureur avait requis 14 peines de mort.

Pendant le procès, le principal accusé, le lieutenant - colonel Amokrane, avait indiqué qu'il avait été induit en erreur par celui qui aurait été l'organisateur du complot, le général Mohamed Oufkir alors ministre de la Défense, qui lui aurait confié que le régime était "dissolu et corrompu."

Interrogé pour savoir s'il avait une ultime déclaration à faire pour sa défense, le commandant Kouera avait indiqué hier matin que, depuis son arrestation, il avait été traité avec "une clémence paternelle et avec magnanimité" par le roi.

Il avait ajouté: "Ceci signifie que j'ai complètement changé d'opinion à propos du roi qu'Oufkir m'avait décrit comme un démon. Je vois maintenant que le démon était l'homme qui portait des lunettes noires, Oufkir."

Le général Oufkir avait été brûlé au visage alors qu'il servait sous l'uniforme française en Indochine, et portait depuis des lunettes noires pour protéger ses yeux, car il souffrait de troubles de la vue.

Les onze officiers et sous - officiers des forces aériennes marocaines condamnés à mort hier pour leur participation à la tentative d'assassinat du roi Hassan Deux en août dernier, vont probablement interjeter appel, ont déclaré des avocats de la défense.

Les condamnés peuvent également solliciter la grâce royale. Dans la passé, le roi Hassan a commué des condamnations de mort prononcées contre des adversaires politiques qui avaient conspiré contre lui.

MARCHE COMMUN

Conversations avec la Norvège sur la forme de coopération qu'elle veut

BRUXELLES (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères la Communauté européenne, réunis depuis l undi à Bruxelles, ont autorisé, hier, la commission exécutive de la CEE à ouvrir des conversations exploratoires avec la Norvège pour connaître la formule de coopération que celle-ci espère engager avec la Communauté à défaut d'une adhésion part entière, rejetée par peuple norvégien en septembre.

Ces conversations se dérouleront demain et vendredi. La commission en rendra compte au conseil des ministres de la Communauté avnt de solliciter le mandat pour de poursuivre les négociations.

On s'attend que celles-ci s'engagement assez rapidement afin d'aboutir avant le 1er avril 1973, date de l'entrée en vigueur des accords tarifaires conclus entre la CEE et les six payx avec les quels des accords de libre-échnge ont été conclus. On pense que la Norvège souhaite élaborer un aménagement semblable.

On précise cependant de source informée à Bruxelles que la Norvège a fait savoir à la Communauté qu'elle ne serait pas en mesure de soumettre des propositions détaillées avant le mois prochain.

La Grande-Bretagne n'est pas d'accord sur le poids permis aux camions

BRUXELLE (Reuter) — Les ministres des Transports du Marché commun s'en sont tenus lundi à leur position sur la délimitation du poids et de la diemension des camions de transport lourds en dépit de l'avis contraire des Britanniques. Ils sont toutefois convenus de se réunir le mois prochain afin de parvenir à un compromis 9avant la fin de l'année.

Les ministres tenteront de faire des exceptions aux règlements de la communauté en faveur de la Grande-Bretagne, du Danemark et de l'Irlande dans l'espoir que ces pays finiront par accepter leur propositions, déclare-t-on de source informée.

La Grande-Bretagne refuse notamment que la charge maximum à l'essieu des camions soit fixée à onze tonnes dans l'ensemble des pays de la CEE.

M. John Peyton, ministre britannique des Transports, a déclaré aux Six lundi qu'en acceptant la limite de onze tonnes la Grande-Bretagne se verrait obligée de dépenser plus de $5.2 millions pour améliorer son réseau routier. L'actuelle limite dans ce pays est de 10 tonnes.

Le problème de la charge maximum à l'essieu des poids lourds avait été un véritable casse-tête durant dix ans entre les Six.

La France, la Belgique et le Luxembourg s'en étaient tenus à la limite de treize tonnes tandis que les autres partenaires avaient refusé de dépasser la limite des dix tonnes.

Finalement, au début de 1972, les pays-membres étaient parvenus à s'entendre sur un chiffre de onze tonnes.

Aide aux réfugiés palestiniens

BRUXELLES (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des pays au Marché commun ont approuvé, hier, un projet d'assistance en argent liquide et en nourriture pour les réfugiés palestiniens dans le cadre d'un programme d'aide de trois années.

Le principe de l'assistance "neutre" de la Communauté européenne aux réfugiés a été mis au point en mai dernier. Hier deux projets ont té approuvés:

— 800,000 unités européennes de compte ($800,000) en nature seront remises à l'Office de secours et de travaux des Nations unies, qui s'occupe du problème des réfugiés. Cette somme est la première tranche d'une allocation de 1,600,000 unités de compte ($1,600,000) qui seront versés aux réfugiés d'ici un an.

— 3,070 tonnes de farine, 240 tonnes de riz, 1,100 tonnes de lait en poudre, et 2,150 tonnes de sucre seront également remises aux réfugiés par l'intermédiaire de l'Office de secours et de travaux des Nations unies.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Démonstration de création d'abat-jour avec laines

Ajoutez une touche artisanale à votre logis en créant les abat-jour selon votre goût. En assistant à nos démonstrations vous verrez avec quelle facilité vous pouvez réussir ces modèles, genre Tiffany avec les laines de couleurs vives.



- Carcasses en métal plaqué chrome de première qualité et lavable. Choix de modèles.
- Laines de textures diverses.

7.00 à 12.00

Démonstrations à nos rayons de la laine à Centre-Ville le jeudi 9 novembre de 11 h. à 4 h. et de 7 h. à 9 h. du soir à Place Laurier vendredi 10 novembre de 11 h. à 4 h. et de 7 h. à 9 h.

Mme Yolande Brindamour
experte dans les travaux d'artisanat vous invite à la rencontrer aux heures indiquées ci-dessus.

Laines, rayon 52, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 852, niveau 2, Place Laurier.

Paquet
CENTRE VILLE PLACE LAURIER

VENTE GRAND CARROUSEL





Nouvelle Zigzag automatique "WHITE" avec le cabinet

Spécial

108.88

(banc non inclus)

Modèle de luxe avec tête robuste. Il coud toutes les épaisseurs de tissus, surfile avec facilité, confectionne les boutonnières sans accessoire, coud les boutons et crochets, reprise automatiquement, brode le point 'bourdon' et monogrammes. Mécanisme doux et précis.

Cabinet au fini noyer. Cours d'instruction gratuit.
Double garantie: WHITE et PAQUET

Nous réparons les machines à coudre de toutes marques.

Machines à coudre, rayon 44, 3e étage, Centre-Ville et 844, niveau 2, Place Laurier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Gagnez une excursion de Ski de 5 jours pour 2 personnes



du dimanche soir au vendredi

dans les Cantons de l'Est et au nord du Vermont

3 excursions en prix:
1—Motel 67, Magog, Québec
2—Owl's Head Ski Lodge, Mansonville
3—Lake View House, Knowlton

- Logement gratuit pour 2 personnes.
- Deux repas par jour par personne.
- Usage illimité et gratuit des monte-pentes et cours de ski gratuit à n'importe laquelle des six stations de la région: Mont Orford, Owl's Head, Mont Echo, Mont Sutton, Bromont, Jay Peak.

★ Ce concours est en vigueur du 25 octobre au 18 novembre 1972.
★ Attribution de ces excursions le 20 novembre 1972. Non transferable et non remboursable.
★ Les excursions devront se faire avant le 31 mars 1973
★ Les employés de Paquet et les personnes de moins de 18 ans ne sont pas éligibles à ce concours.

Complétez ce coupon ou demandez vos formules de participation à nos rayons de sport pour dames, sport pour hommes et boutiques de ski et déposez-les dans les boites speciales.

PAQUET INC. - FORMULE D'INSCRIPTION (en lettres moulées)

Nom.....
Adresse .....Ville .....
Tél.: .....âge.....
Signature.....

Meyer Lansky retrouve la liberté avec une caution de $650,000

MIAMI, Floride (d'après Reuter, AFP et PA) — Meyer Lansky, 71 ans, réputé être le cerveau financier de la pègre américaine, a été arrêté puis remis en liberté après avoir versé une caution de 650,000 dollars hier après-midi, soit quelques heures seulement après son retour aux Etats-Unis.

Auparavant, Lansky avait cherché refuge dans cinq pays d'Amérique latine mais sans succès, les autorités de chaque Etat lui ayant signifié qu'il lui était même interdit de descendre de l'avion commercial à bord duquel il voyageait. Il avait quitté Israël dimanche dernier alors qu'il était sur le point d'en être expulsé.

Le gouvernement israélien l'avait en effet finalement jugé indésirable après deux ans de procédure pour tenter de se faire reconnaitre le statut d'immigrant. Après une escale à Genève, Meyer Lansky a transisté successivement à Rio de Janeiro (Brésil), Buenos-Aires (Argentine), Asuncion (Paraguay), Lima (Pérou) et Panama, sans trouver un pays



d'Amérique latine qui accepte de l'accueillir. Au Paraguay, où il pensait sans doute trouver refuge — le document de voyage international que lui avait délivré le gouvernement israélien comportait un visa pour ce pays délivré en Israël — les autorités ont interdit à Lansky de quitter l'avion et estimé sans valeur l'autorisation de séjour obtenue. Des représentants du gouvernement paraguayen sont même montés à bord de l'appareil pour lui signifier qu'il était indésirable sur leur territoire et qu'il devait poursuivre sa route.

A Lima, même scénario: interdiction lui était notifiée de fouler le sol péruvien et de descendre de l'appareil que surveillaient des policiers. Dès lors, prisonnier dans l'appareil qui fit encore escale à Panama, Lansky n'avait plus aucun espoir d'échapper à la justice américaine. A l'aéroport de Miami, le chef du FBI local, Kenneth Whittaker, l'attendait pour l'arrêter. Celui qui, dit-on, avait offert de payer un million de dollars à tout pays qui lui accorderait asile, n'avait trouvé aucun "preneur".

Officiellement recherché pour fraude fiscale, Meyer Lansky risque cinq ans de prison et 10,000 dollars d'amende.

"Je suis vieux et fatigué et je n'ai plus la force de lutter contre le pouvoir", avait-il déclaré à son départ de Tel-Aviv dimanche, ajoutant qu'il cherchait simplement "un rivage paisible où finir mes jours".

En fait, Meyer Lansky — alias Meyer Suchcwiansky qui est né à Grodno (URSS) il y a 71 ans et arriva à l'âge de neuf ans aux Etats-Unis dont il acquit la nationalité — est considéré par les autorités américaines comme l'homme le plus puissant de la Mafia, le "cerveau financier du crime organisé américain".

C'est pour éviter de rendre des comptes et répondre à des questions trop précises que Lansky avait quitté voici deux ans les Etats-Unis avec l'intention de s'installer en Israël, au bénéfice de la "loi du retour", c'est-à-dire des textes autorisant tout Juif qui le désire à s'installer en Israël.

Son cas a donné lieu à une interminable bataille juridique et soulevé bien des polémiques en Israël. Mais finalement les autorités de Tel-Aviv se sont rangées au point de vue du procureur Gabriel Bach, selon lequel Lansky, bien que jamais condamné, constituait un "danger pour la société", ruinant ainsi ses projets d'installation définitive dans le pays.

Avant de le faire libérer hier après-midi, le juge Michael Osman, d'un tribunal fédéral de Miami, avait d'abord fixé une caution de 200,000 dollars pour outrage à la magistrature — Lansky ne s'était pas présenté devant le grand jury fédéral en mars 1971 — et une autre de 50,000 dollars couvrant son inculpation pour fraude fiscale.

Par la suite, le magistrat a décidé d'imposer deux autres cautions de 200,000 dollars chacune à la suite des inculpations dont Lansky fait l'objet à New York et à Las Vegas (Nevada) pour ses activités illégales.

Le juge a imposé une autre condition à la remise en liberté de Lansky: ce dernier devra remettre son passeport à l'ambassade américaine en Israël. Un avocat israélien l'a présentement en sa possession. Enfin l'inculpé n'est pas autorisé à sortir des limites de la Floride du Sud.

Projet d'accord pour un cessez-le-feu

Quelle va être l'attitude de Hanoi après le 7 novembre ?

WASHINGTON (UPI) —Le Nord - Vietnam sera - t - il encore intéressé par la signature d'un accord sur le cessez - le - feu après les élections présidentielles aux Etats - Unis? Ou bien, ayant échoué dans ses efforts visant à "forcer" les Américains à signer le 31 octobre dernier un accord qui, à leurs yeux, mérite quelques réajustements, Hanoi cherchera à réviser sa stratégie diplomatique et militaire?

De sources officielles américaines, on estime que les Nord - Vietnamiens ont cherché à tourner à leur avantage la pression d'une période électorale pour forcer les Etats - Unis à mettre un terme à leurs activités militaires en Indochine sans les garanties nécessaires.

Ces mêmes sources soulignent que les documents récemment saisis au Sud - Vietnam indiquent que Hanoi se préparait à mettre à profit la période de relative accalmie qui devait précéder la date du 31 octobre pour s'emparer du maximum de territoire au Sud - Vietnam et à prendre par la suite des mesures de représailles contre les fonctionnaires pro - gouvernementaux en poste à l'intérieur du pays avant l'intervention d'un cessez - le - feu.

Si ces accusations américaines s'avéraient exactes, font remarquer des experts diplomatiques, toit porterait alors à croire que le Nord - Vietnam et le Vietcong pourraient remettre à une date ultérieure la signature d'un accord de cessez - le - feu afin qu'ils puissent procéder à la révision de leur stratégie

Théoriquement, dit - on dans les milieux officiels américains, cela pourrait se produire, mais, ajoute - t - on, compte tenu d'une réalité plutôt difficile, Hanoi pourrait également se montrer quelque peu conciliant parce que la seule alternative serait de continuer à souffrir encore plus durement des bombardements américains.

Dans son dernier discours électoral de lundi soir, le président Nixon avait réaffirmé qu'il était convaincu qu' "un accord devant ramener la paix au Vietnam" verrait bientôt le jour.

Tout comme l'avait fait son conseiller spécial Henry Kissinger le 26 octobre dernier, le président américain a souligné qu'il y avait encore un certain nombre de points ambigus qu'il faut préciser, mais qui ne constituaient nullement un obstacle à la paix.

Pour le sénateur George McGovern et ses partisans, le président Nixon et son conseiller spécial ne faisaient que répandre une mystification pré - électorale en faisant croire aux Américains qu'ils étaient prêts à signer un accord rédigé en termes généraux alors qu'ils se préparaient à demander des modifications leur permettant de renforcer la position du président sud - vietnamien Nguyen Van Thieu.

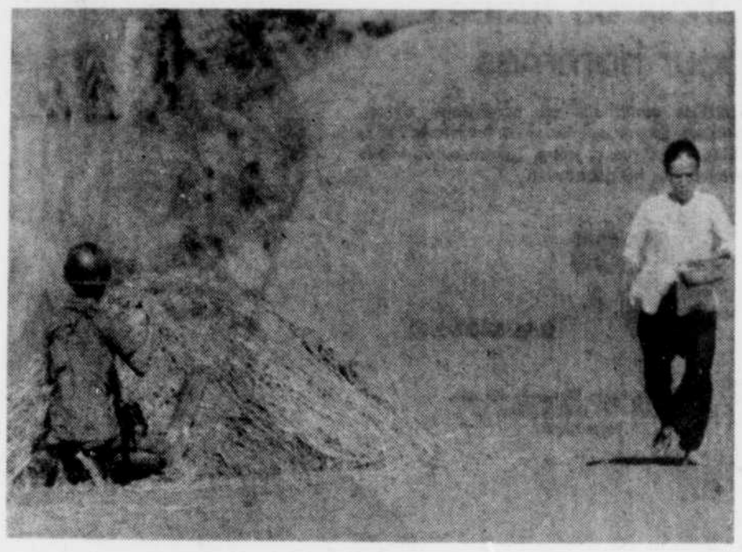
Quelle que soit la valeur de ces accusations et contre-accusations, il reste clair cependant que les deux principaux points en litige demeurent:

— La mise sur pied d'une force de surveillance internationale devant faire respecter le cessez - le - feu, une fois l'accord de paix signé.

— La nature et les fonctions précises du Conseil national de réconciliation et de concorde prévu dans le projet d'accord et qui doit comprendre des représentants du gouvernement de Saigon, du Vietcong et des "neutralistes" sud - vietnamiens. Ce groupe, dit le projet d'accord, aura la responsabilité de veiller sur l'organisation d'élection libres par le gouvernement de Saigon et le Vietcong.

Les Etats-Unis cherchaient de toute évidence à obtenir des Nord - Vietnamiens de nouvelles précisions sur les dispositions relatives au respect du cessez - le - feu dans l'espoir de pouvoir éviter que les communistes n'en profitent pour renforcer leurs positions.

La Maison Blanche tenait à avoir entre autres une définition précise du rôle du conseil à trois composantes afin de s'assurer qu'il est bien clair pour tout le monde qu'il s'agissait d'une "structure administrative" et non d'un "gouvernement de coalition."



PAR LA, MADAME — Sans les indications du soldat, cette Vietnamienne se serait probablement dirigée tout droit sur une mine "ennemie". La scène s'est passée lundi après-midi, près de la route numéro 13, non loin du petit village de So Sao qui venait d'être abandonné par les forces nord-vietnamiennes et vietcong. So Sao est situé à quelques milles seulement au nord de Saigon.

Londres a relevé avec succès le "défi" du général Amine

LONDRES (AFP) — La Grande - Bretagne a relevé avec succès le "défi" du général Idi Amine: elle a pratiquement achevé le rapatriement des Asiatiques britanniques à la date limite — 8 novembre — imposée par le président de l'Ouganda pour leur expulsion il y a trois mois.

Le 7 novembre, les autorités britanniques à Kampala avaient en effet délivré environ 28,000 "certificats d'entrée" aux Asiatiques détenteurs de passeports britanniques, dont environ 23,000 sont déjà arrivés en Grande - Bretagne, les autres ayant choisi de se rendre en Inde, au Canada ou ailleurs.

Ainsi prend fin la première étape de l'offensive lancée par le général Amine en vue de l'"afficanisation" urgente et radicale de son pays — qui a bouleversé la vie d'un grand nombre de familles établies en Ouganda depuis de longues décennies à l'abri du drapeau britannique.

Privés de leurs possessions, démunis d'argent pour la plupart, les Asiatiques ont été reçus en Grande-Bretagne dans 14 centres d'accueil, d'où ils s'acheminent lentement vers les villes de leurs choix, souvent celles qui sont déjà surpeuplées d'immigrants de couleur. Leur arrivée a provoqué de sérieux remous politiques, les adversaires de l'immigration, dont le chef de file est M. Enoch Powell, agitant l'épouvantail de l' "invasion en masse" de 60,000 Asiatiques, chiffre qui s'est révélé exagéré. Leur campagne a été cependant contre - balancée par les actes individuels de générosité de nombreux Anglais de toutes conditions sociales qui ont offert d'héberger les réfugiés. Le gouvernement, qui considère le rapatriement de ces personnes comme un "devoir juridique et moral", a octroyé d'importants crédits aux municipalités intéressées pour assurer le logement et développer les services scolaires et médicaux en vue de l'afflux des immigrants. L'opinion générale est que les Asiatiques, industrieux, cultivés et travailleurs, finiront par s'intégrer dans la communauté nationale, au grand avantage de cette dernière.

Cependant, relève-t-on à Londres, le général Amine se prépare déjà à lancer la deuxième phase de son offensive qui vise les quelque 4 à 5,000 Britanniques de souche européenne résidant en Ouganda. Il s'apprête, dit-on, pour commencer, à "racheter" les fermes d'une poignée de Britanniques de l'Ouganda occidental puis, vraisemblablement, les grandes plantations de thé appartenant à des compagnies britanniques. Son objectif déclaré est de "débarrasser l'Ouganda de la domination économique britannique". Aussi ses récentes protestations d'amitié à l'égard de la Grande - Bretagne sont-elles accueillies avec méfiance à Whitehall.

Dans ces conditions, le gouvernement britannique, qui a déjà "suspendu" son aide financière à l'Ouganda — environ 30 millions de dollars pour une période de deux ans — s'apprête à retirer, au besoin, tout le personnel technique et enseignant de l'Ouganda et, éventuellement, à conseiller à tous ses ressortissants de quitter le pays. Mais, même au dernier moment, on espère à Londres que le général Amine hésitera à pousser à l'extrême sa campagne d' "africanisation" qui risque, estime-t-on, d'entraîner l'écroulement de l'économie ougandaise.

Allende prêt à rencontrer le président des Etats-Unis ?

SANTIAGO (Reuter) — Le président chilien M. Salvador Allende sera à New York aux alentours du 20 novembre prochain afin de prononcer un discours devant l'Assemblée générale des Nations-Unies, a déclaré hier un porte-parole du ministère des Affaires étrangères.

De source gouvernementale, on indiquait que le président chilien ne verrait aucun inconvénient à rencontrer le président des Etats-Unis si ce dernier voulait discuter de problèmes bilatéraux.

Le porte-parole du ministère des Affaires étrangères a indiqué qu'il était peu vraisemblable que M. Allende attaque la politique des Etats-Unis à la tribune des Nations-Unies, mais il se pourrait que le président élève des critiques contre les compagnies internationales dont le siège se trouve aux Etats-Unis.

Les relations entre le Chili et les Etats-Unis se sont détériorées depuis la nationalisation, l'an dernier, des mines de cuivre qui étaient partiellement propriété de compagnies américaines. Le gouvernement américain demande des compensations pour ces nationalisations mais le gouvernement chilien a répondu que, en raison du mauvais état des exploitations et des bénéfices réalisés par les compagnies, aucune somme ne leur serait versée.

D'un autre côté, le Chili a entamé des négociations à propos de sa dette extérieure qui se monte à environ un milliard 800 millions de dollars, pour la plupart dus aux Etats-Unis et à leurs alliés.

Un autre point du contentieux entre le Chili et les Etats-Unis consiste en une accusation faite par le président Allende, qui affirme que la compagnie "International Telephone and Telegraph" (ITT) a tenté en vain de l'empêcher de s'installer au pouvoir, il y a deux ans.

Démantèlement de la "Brazilian Connection"

RIO DE JANEIRO (Reuter et AFP) — Tommaso Buscetta, soupçonné d'être le responsable au Brésil d'un réseau international de trafic de drogue, a été arrêté cette semaine dans le sud du pays, a annoncé hier la police brésilienne.

Buscetta, qui se faisait appeler Roberto Cavalaro, serait un des chefs de la Mafia sicilienne. Il possédait une compagnie de taxis et une chaine de café-bars à Sao Paulo. Il a été arrêté avec son fils Benedetto, 24 ans.

Selon la police, Buscetta avec son sourire de clown triste dirigeait la "Brazilian Connection" avec une poigne de fer. Jusqu'à présent, treize personnes du gang Buscetta ont été arrêtées et sont entendues par la police à Rio de Janeiro.

La police a déclaré que le gang Buscetta était si bien organisé qu'il avait son propre directeur de relations publiques. Le réseau était dirigé comme une compagnie avec un président à sa tête. Il était constitué d'un faussaire, d'un courrier, d'hommes de main et d'un spécialiste en questions juridiques.

Dans une maison située en dehors de Rio, le gang avait installé une imprimerie où étaient fabriqués de faux documents. Le quartier général du gang avait été établi dans un ranch luxueux à l'ouest de Sao Paulo. Les envois de drogue arrivaient par l'île touristique de Ilha Bela, au sud de cette ville.

Les membres du réseau étaient souvent accompagnés durant leurs voyages à l'étranger par un ravissant mannequin, Helena Ferreira, qui n'hésitait pas à descendre dans les palaces les plus réputés, a ajouté la police.

Tommaso Buscetta et son fils, poursuivis par la police brésilienne pour trafic de drogue vers les Etats-Unis, avaient réussi à fuir au mois d'octobre dernier d'une hacienda de l'Etat de Sao Paulo au moment même où ils allaient être arrêtés.

Au cours de ces dernières semaines, un grand nombre de trafiquants brésiliens et étrangers ont été arrêtés et la police brésilienne estime avoir réussi à démanteler le plus important réseau de trafiquants opérant dans le pays.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Du 9 novembre au 20 janvier, démonstration d'épingles à foulard

3.00

Ces épingles sont exclusives à Paquet



4.50



2.50





5.50

4.50

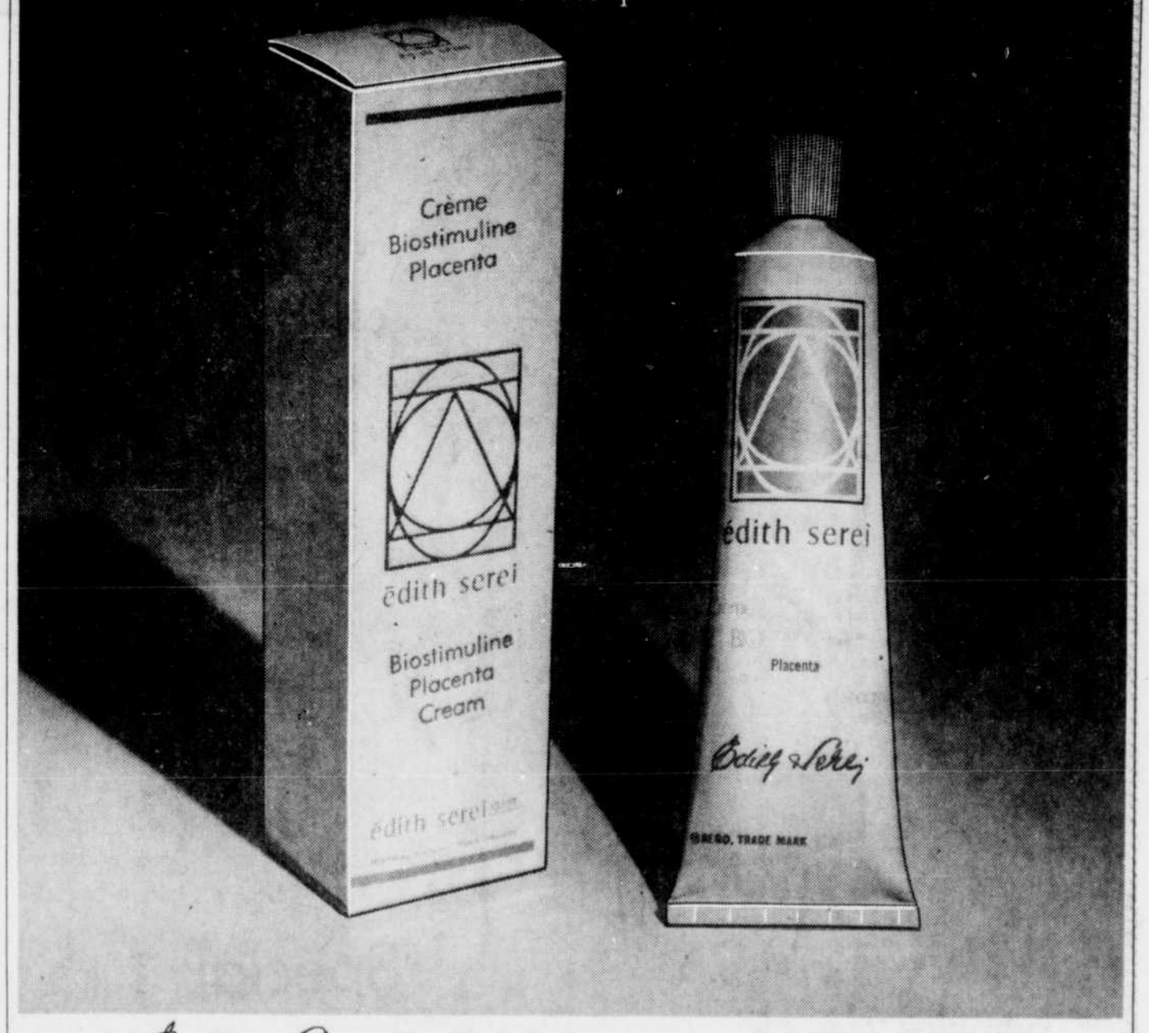


6.50

Une nouveauté! L'épingle au fini or ou argent retient avec élégance votre foulard sur l'épaule ou comme parure au cou. De multiples pierres ajoutent les notes brillantes. Ces épingles sont garanties pour la vie. De plus, avec tout achat d'une épingle, nous vous remettrons un dépliant vous expliquant comment utiliser votre pince à foulard. 2.50 à 7.50

Accessoires, rayon 13, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 813, niveau 2, Place Laurier.

Paquet
centre-ville place laurier



Edith Serei rehausse votre charme et votre beauté

Biostimuline Placenta, 2 onces 5.50

Une crème très riche et active. Le soir, vous faites pénétrer par de légers massages après un démaquillage au lait PH-7 Placenta. Le matin, vous serez alors ravissante si vous l'employez avant la base de maquillage.

Votre cadeau: Avec tout achat de 7.50 et plus des produits Edith Serei, nous vous remettrons GRATUITEMENT une crème à mains aux amandes, une valeur de 2.50.

Consultation: Une esthéticienne-visagiste Edith Serei vous conseillera sur l'entretien de votre peau. Rencontrez-la durant les trois jours de la démonstration, les 9, 10 et 11 novembre à nos comptoirs de Centre-Ville et Place Laurier.

Participez aussi à l'attribution de 9 shampooings Bio-Foam de 4 onces, une valeur de 3.00.

Cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 816, niveau 2, Place Laurier.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

VENTE GRAND CARROUSEL

Les 8, 9, 10 et 11 novembre

Attribution de 4 jouets MATTEL dont le bébé Chouchou qui pleure pour filles et la piste Hot Shot cool duel pour garçons et 4 billets pour la famille du cirque BARNUM BAILEY. AUCUN ACHAT NECESSAIRE. Demandez les coupons à nos kiosques du rez-de-chaussée, Centre-Ville, et au rayon polyvalent de Place Laurier.

Choix de tuques pour hommes

Modèles canadiens ou norvégiens, carrés, trois ou quatre pointes dans les tricots 100% laine, acrylique et laine. Teintes unies, motifs dans toutes les grandeurs.

3.88 ch. Orig. 5.00 à 7.00

Chapeaux, rayon 17, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 817, niveau 1, Place Laurier.



UTILISEZ DES TIMBRES DE NOËL



COMBATTEZ LA TUBERCULOSE, LA BRONCHITE CHRONIQUE, L'ASTHME ET L'EMPHYSEME

Anoraks de ski

Spécial **24.99**

Choix de modèles en 100% nylon résistant à l'eau et offrant le confort. Entre-doublure de polyester très léger. Capuchon dissimulé dans la glissière sur l'épaule. Avec ou ceinture coulissée et multiples pochettes avec glissière ou boutons-pression. Rouge vif, bourgogne, marine, brun, P.M.G.XG.

Vêtements sport pour hommes et jeunes gens, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 856, niveau 1, Place Laurier.

Bientôt Noël ! Quoi offrir ?



Les nouveaux tabourets Quinlan-Crawford

A. Tabouret carré en vinyle lavable. Motif de fleur stylisée piqué sur le dessus. Dim.: 15½ x 15½ x 11". **9.99**

B. Forme carrée avec dessus de 3 pouces s'ajoutant à la hauteur. En vinyle Madrid or, olive, tangerine, noir, beige, ivoire. Dim.: 15 x 15 x 12½". **13.99**

C. Modèle rond avec bouton juste au centre. Diamètre de 16 pouces sur 11 pouces de hauteur. **10.99**

D. Tabouret hexagone avec pétale piquée. Choix de coloris. Diamètre de 16 pouces et 11 pouces de hauteur. **11.99**

E. Modèle carré avec piqûres croisées et bouton au centre. En vinyle lavable. Dim.: 15½ x 15½ x 11. **10.99**

F. Tabouret en vinyle Madrid avec fantaisie de quatre boutons et piqûres. Or, olive, tangerine, beige, ivoire. Dim.: 18 x 18 x 13. **24.99**

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville et 830, niveau 2, Place Laurier.



Ensemble 5 mcx

COOEY

Ensemble en métal dont la table est renforcée par des supports d'acier en X, chaises avec sièges et dossiers tapissés. Noir/rouge, noyer/tan, vert/vert. **34.99**

Petite illustration:

ensemble 5 mcx de style colonial en simili-cuir. Noir/rouge, noyer/tan, gris/rouge. **29.99**

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville et 830, niveau 2, Place Laurier.



Ensemble 5 mcx

COOEY

Table de 30 x 30 à moulure profonde et dessus amovible. Les pieds se plient du bout de doigt. Chaise avec siège de 15 x 15" et dossier garni. **54.99**

Petite illustration:

ensemble de 5 mcx à pieds tubulaires pliants comprenant la table de 36" de diamètre et chaise avec dossier garni. **64.99**

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville et 830, niveau 2, Place Laurier.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)